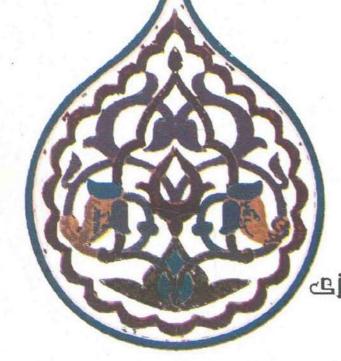






المشر وعالقومين للنرجه

# ill duj



dauli त्यमा वांढ वांठा। त्यां ابن الضواك بن محمود العرويزي

> 1066 بالخوو فافئ السيو زيدان

التمنحيح اللغوى: شوكت المصرى

الإشراف القني: حسن كامل،

#### المشروع القومى للترجمة

# زين الأخبار

تأليف: أبو سعيد عبد الحى بن الضحاك بن محمود الجرديزى ( المتوفى عام ٤٤٣ هـ )

ترجمة : عفاف السيد زيدان



## بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

الجرديزي ، أبو سعيد عبد الحي بن الضحاك بن محمود

زين الأخبار / تأليف: أبو سعيد عبد الحي بن الضحاك بن محمود الجرديزي ؛

ترجمة : عفاف السيد زيدان - القاهرة : المجلس الأعلى للثقافة ،

. Y . . 7

٥٤٤ ص ، ٢٤ سم ( المشروع القومي للترجمة )

١ - إيران القديم - تاريخ - ٢ - التاريخ .

940

( أ ) زيدان ، عفاف السيد ( مترجم )

رقم الإيداع ٢٠٠٦/٢٣٠٥٧ الترقيم الدولى I.S.BN. 977 - 437 - 108 - 9 طبع بالهيئة العامة لشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

### الخمتسويات

17	- إهـداء
19	- شكر وتقدير
25	<ul> <li>مقدمة المترجم</li> </ul>
	( الباب الأول )
47	– طهمورث بن إينكهد
47	چمشید
48	الضحاك
49	أفريدون
52	منوچهـر
53	زوين طهماسب
	( الباب الثاني : الكيانيون )
57	كيقباد
57	كيكاوس
59	كيخسرق
60	كى لهـراسپ

کی گشتاسب	60
	62
همای	63
داراب بن بهمن	63
دارا بـن داراب	63
( الباب الثالث : ملوك الطوائف )	
الإسكندن	67
	68
شابور بن أشك	68
	68
ويزن بن بلاش بن شاپور	68
ترسي	68
	69
فرمـز بن بلاش	69
خسرى بن برويز	69
بـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	69
, ,	69
( الباب الرابع : ملوك الساسانيين )	
() . x	71
a. 1 • 1 a	72
	72

72	بهرام بن هرمز			
73	بهرام بن بهرام			
73	بهرام بن بهرام بن بهرامان			
73	نرسى بن بهرام			
73	هرمـڙ بن نرسي			
74	شاپور بن هرمن			
74	أردشير بن هرمز			
74	شاپور بن شاپور			
74	بهرام بن شاپور			
76	يزدجرد الأثيم			
76	بهرام بن يزدجرد			
78	يزدجر بن بهرام			
79	هرمز بن يزدجرد			
79	فيروز بن يزدجرد			
79	بلاش بن فيرون			
80	قباد بن فیروز			
	( الباب الخامس : الأكاسرة )			
83	نوشپرروان العادل			
84	م هرم نن نوشیروان			
86	جْسِيرو ين هرمن			

88	قباد شيرويه
88	شهریار بن برویز
88	کسری بن برویز
89	بوران دخت
89	چ شنسې بندة
89	أزرمى دخت
89	فرخرزاد بن خسرو
90	يزدجر بن شهريار
	( الباب السسادس )
93	جدول في تواريخ خلفاء وملوك الإسلام
94	جدول المعلومات الخاصة بالرسول عَرِيْكُمْ
98	جدول الخلفاء
	( الباب السابع )
105	فى أخبار خلفاء وملوك الإسلام
105	أبو بكر الصديق
105	عمر بن الخطاب
106	عثمان بن عفان
107	على بن أبى طالبعلى بن أبى طالب
107	الحسن بن على
109	عصر ولاية بنى أمية
110	جدول خلفاء بنى العباس
121	خلافة وبولة بنى العباس

أبق العباس السفاح	121
أبوجعفر	122
الهدى	123
الهادى	124
الرشيد	126
الأميين	128
المأمون	131
المعتصم بالله	133
المعتضد	136
المكتفى بالله	138
المقتدر بالله	139
القاهر بالله	141
الراضى بالله	142
المتقى بالله	142
المستكفى بالله	143
المطيع لله	144
الطائع للها	146
القادر بالله	148
القائم بأمر الله	150
في أخبار أمراء خراسان	151
جدول أمراء خراسان	152

163	أخبار أمراء خراسان
163	عبد الله بن عامر
	أمير بن أحمر
	عبد الله عامن
	چعدة بن هبيرة
165	عبد الرحمن بن أبزى
166	عبد الله بن عامر
167	زياد لبن أبيه
167	عبد الله بن زياد
168	سعید بن عثمان
168	عبد الرحمن بن زياد
168 168	عبد الرحمن بن زیاد
168	سلم بن زیاد
168 169 170	سلم بن زيادعبد الله بن خارم
168 169 170	سلم بن زياد عبد الله بن خازم
168 169 170 170	سلم بن زياد عبد الله بن خازم بحير بن ورقاء أمية بن عبد الله بن عبد الله بالمية بن عبد الله بالمية بن يوسف
168 169 170 170 170	سلم بن زياد عبد الله بن خازم بحير بن ورقاء أمية بن عبد الله المجاح بن يوسف الحجاج بن يوسف قتيبة بن مسلم
168 169 170 170 170 172 173	سلم بن زياد عبد الله بن خازم بحير بن ورقاء أمية بن عبد الله بن عبد الله بالمية بن عبد الله بالمية بن يوسف

عبد الرحمن بن نعيم	175
سعيد بن عبد العزيز	176
عمر بن هبيرة	176
خالد بن عبد الله القسرى	176
الأشرس بن عبد الله	1 <b>7</b> 7
الجنيد بن عبد الرحمن	177
عاصم بن عبد اللهعاصم بن عبد الله	177
خالد بن عبد الله	178
نصر بن سيار	178
رُبق مسلم عبد الرحمن بن مسلم	181
أبو داود خالد بن إبراهيم	185
عبد الجبار بن عبد الرحمن	185
أبو عون عبد الملك	186
أسيد بن عبد اللهأسيد بن عبد الله	187
عبده بن قدید	18 <b>7</b>
حميد بن قحطبة	188
أبو عون عبد الملك	189
معاد بن سلممعاد عن سلم	189
السيب بن زهيرا	190
	190

جعفر بن محمد	191
العباس بن جعفر	191
الغطريف بن عطاء	192
الفضل بن يحيى	192
المنصور بن يزيد	193
على بن عيسىعلى بن عيسى	193
هرثمة بن أعين	194
المأمون عبد الله بن الرشيد	195
غسان بن عباد	197
طاهر بن الحسينطاهر بن الحسين المساين المساين الحساين الحساين المساين الم	197
طلح <b>ة بن طاه</b> ر	198
عبد الله بن طاهر 3	198
طاهر بن عبد الله	200
محمد بن طاهر	201
فتنة يعقوب بن الليث	202
عمرو بن الليث	204
ولاية السامانيين ونسبهم	208
إسماعيل بن أحمد الساماني	209
أبو نصر أحمد بن إسماعيل	210
	212

217	نوح بن نصر
222	عبد الملك بن نوح
225	منصور بن نوح
228	نوح بن منصور
236	منصور بن نوح
237	عبد الملك بن نوح
251	السلطان محمود بن سبكتگين
265	لقاء يوسف قدرخان بالسلطان محمود
266	وصف المجلس والضيافة
268	بداية الترك السلاجقة
274	محمد بن يمين النولة محمود
276	ولاية الأمير مسعود بن محمود
287	ولاية الأمير مودود بن مسعود
	( الباب الثامن )
295	في استخراج التواريخ الأربعة أحدها من الآخر
295	التاريخ الرومي
295	التاريخ الهجرى
296	التاريخ الهندى
297	المقال الثاني : في جداول الأعياد وأسبابها
297	جدول أعياد المسلمين

( الباب التاسع )
في أسباب الأعياد
( الباب العاشر )
في معرفة أعياد اليهود بالجدول
( الباب الحادي عشر )
في أسباب أعياد اليهود
( الباب الثاني عشر)
في أعياد المسيحيين بالجدول
جدول الأعياد
شرح أسباب الأعياد
( الباب الثالث عشر )
أعياد ورسوم المغان (المجوس) بالجدول
( الباب الرابع عشر )
شرح احتفالات وأعياد المغانشرح احتفالات وأعياد المغان
( الباب الخامس عشر )
في أعياد الهنود بالجدولفي
( الباب السادس عشر )
قى شورح أعياد الهنود

14	( الباب السبابع عشير )
369	في المعارف والأنساب
370	أحوال وأنساب الترك
371	الخلخ
372	الكيماُكا
374	اليغمائية
375	الخرخين
378	التبت
380	البرسخان
381	الفـن
384	الصينا
387	الفـن
390	البلكار
391	المحفرية
393	السقارب
394	الـروس
396	سرير
397	الـــلان
397	جگل وټرکشي
	( الباب الثامن عشـر )
405	في معارف الرومفي معارف الروم
405	
408	أخبار الإسكندريين والبطالسة في عصر الإسكندر
	( الباب التاسع عشر )
415	في معارف الهنود
433	- فهرس الأعلام والأماكن والكتب

### إهــداء(٠)

إلى والدى رحمة الله عليه الصوفى الزاهد والتقى النقى، فقد كان من عباد الرحمن الذين يبيتون لربهم سجدًا وقيامًا ﴿ الَّذِينَ يَذَكُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكُّرُونَ فِي خُلُقِ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ رَبَّنا مَا خُلَقْتَ هَذَا بَاطِلاً سُبْحَانَكَ فَقِنا عَذَابَ النَّارِ ﴾ (آل عمران: ١٩١) ،

وإلى والدتى رحمها الله العابدة، القائنة، الساجدة، الصوامة، القوامة التى لم يبهرها زخرف الدنيا، أو ترف العيش عن ذكر الله ﴿ أُولْئِكَ يُجْزُونَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقُونَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلامًا خَالِدِينَ فِيهَا حَسَنتُ مُسْتَقَرُّا وَمُقَامًا ﴾ (الفرقان: ٧٥).

وإلى زوجى العالم الجليل فضيلة المرحوم الأستاذ الدكتور سيد عبد التواب عبد الهادى عميد كلية الدراسات الإسلامية والعربية جامعة الأزهر: فقد كان عالمًا ثاقب الفكر، بعيد النظر، صاحب رؤية علمية شاملة، وكان يرى أن ترجمة المصادر الفارسية والتركية والأردية إلى اللغة العربية هي من ألزم اللوازم المكتبة العربية، لأن الحضارة الإسلامية كتبت بهذه اللغات جميعها، وأن الترجمة تذلل العقبات لمن يؤرخون لهذه الحضارة بمفهومها الواسع الشامل. وقد ساعدني وشجعني على تبنى هذا المنهج رغم ما يحفه من المشقات، وما يكتنفه من المصاعب. رحمه الله رحمة واسعة وأجزل له المثوبة والعطاء، فقد كان نعم الزوج، ونعم العالم.

<sup>(4)</sup> الإهداء والشكر والتنويه للمترجمة .

وإلى إخوتى وأخواتى فقد غمرونى بسابغ عطفهم، وشملونى بفيض حنانهم، وأحاطونى بغامر حبهم فى كل مراحل حياتى، صغيرة وكبيرة، فاشتد بهم أزرى، وصح بهم عزمى، فقد تحقق لى بهم ما طلبه سيدنا موسى عليه السلام من رب العرزة جلست قدرته ﴿ واجْعَل لِى وُزِيسرًا مِّنْ أَهْلِى • هرُون أَخِى • اشْدُدْ بِهِ أَزْدِى ﴿ وَأَشْرِكُهُ فَى أَمْرِى • ﴾ (طه: ٢٩ – ٣٢) .

وإلى أولادى : محمد، وميسرة، ورامين، وأنار .. فهم القبس الذى أستمد منه قوتى، وهم النور الذى يشع فيضىء دياجير الظلام في دروب الحياة.

وإلى أحفادى محمود، وعلى، وياسين ثم إلى الذين سيأتون ولا يزالون نطفًا في عالم الغيب: فعليهم تنعقد الأمال نحو مستقبل زاهـر مشـرق تسود فيه الأخالاق، وتنتشر الفضائل ويعم العدل، وتنهض مصـر فتية مثل سالف عصورها الزاهرة، وليس هذا على الله بعسير.

#### شكر وتقدير

أتقدم بجزيل الشكر، وخالص التقدير، إلى أخى العزيز الأديب الأستاذ حسين عبد التواب عبد الهادى المدير بهيئة المكنز الإسلامى، فقد أمدنى بكافة الكتب التى كانت ضرورية لدراسة هذا الكتاب وترجمته، ولا أذكر أننى طلبت منه كتابًا حديثًا كان أم قديمًا – إلا وكان بين يدى فى أقصر مدة وأقل وقت، وقد شارك معى مشاركة مهمة فى ترتيب فهارس هذا الكتاب، فإليه أتقدم بخالص الشكر والعرفان والتقدير، داعية المولى جل شأنه أن يمتعه بالصحة والعافية.

أما الباحثان النابهان الأستاذ محمد أحمد معبد عبد الكريم، والأستاذ محمد عبد الباقى محمد، فهما بدرسان الدكتوراه بكلية أصول الدين جامعة الأزهر، ولقد ساعدانى فى تصحيح هذا السفر الكبير، ولولا مساعدتهما الفعالة المخلصة فى تصحيح أخطاء الكمبيوتر والترتيب والتنسيق، لتأخر هذا الكتاب عن الصدور فترة طويلة، لأنه احتاج إلى جهود متضافرة حتى يأتى بصورة تكون أقرب إلى الكمال من وجهة نظرنا، فإليهما أقدم أسمى أيات الشكر والعرفان، مبتهلة إلى المولى جلت قدرته أن يهيئ لهما من الأمر رشدا، وأن يفقههما فى الدين، وأن ينفع بعلمهما، إنه على ما يشاء قدير.

فإذا تركت أرض مصر الحبيبة، إلى أرض إيران الشقيقة، فإننى أقدم جزيل شكرى، وعميق مودتى إلى العالمة الجليلة الأستاذة الدكتورة پرى ألماسى أستاذ اللغة والأدب الفارسي بجامعة العلامة طباطبائى؛ فقد تفضلت مشكورة بإرسال طبعة جديدة من كتاب (زين الأخبار) على وجه السرعة حينما علمت بترجمتى لهذا الكتاب إلى اللغة العربية.

والدكتورة برى دائمة التعاون مع طالبات الدراسات العليا بقسم اللغة الفارسية وأدابها بكلية الدراسات الإنسانية جامعة الأزهر، وهي تمثل الصلة الثقافية الوثيقة والعلاقات الأخوية الحميمة التي لا تنقطع ولا تفتر بين شعب مصر والشعب الإيراني. وصداقتي بالدكتورة برى قديمة تمتد إلى عقود طويلة، تخللتها لقاءات حارة جمعتنا معًا حينما جاءت هي وشقيقها الدكتور على ألماسي إلى مصر، وحينما ذهبت أنا إلى إيران. فإليها أتقدم بجزيل الشكر، وعظيم التقدير وخالص الود، وجميل الثناء.

#### تنسويه

أللغة المارسية التي كتب بها كتاب زين الاخبار في القرن الرابع وأوائل القرن الخامس الهجري هي اللغة الفارسية التي نشأت في ظل الإسلام في القرن الثالث الهجري، وأصبحت تكتب بالأبجدية العربية، وحوت كثيرًا من الألفاظ والمصطلحات العربية، وقبل الإسلام كانت توجد اللغة الفارسية القديمة، وهي لغة قريبة الصلة باللغة السنسكريتية ، وكانت تكتب بالخط المسماري وبالحروف الأرامية .

ودخلت الأبجدية العربية بكامل حروفها إلى الأبجدية الفارسية، غير أن الفارسية تزيد أربعة أحرف عليها وهذه الأحرف هي:

- ١ الباء المثلثة : پ وتنطق كمسا ننطق P في اللفة الإنجليزية ،
   كما في كلمة Pen .
- ٢ الجيم المثلثة : ج وتنطق كما ننطق Ch في اللغة الإنجليزية ،
   كما في كلمة Chair .
- ٣ النزاى المثلثات : رو وتنطق كما ننطق حرف لا في اللغة الإنجاليزية،
   كما في كلمة Juice .
- الكافذات الشرطتين : كو وتنطق كما ننطق حرف الجيم غير المعطشة في العامية المصرية، أو حرف G في اللغة الإنجليزية،
   كما في كلمة Great .

• المؤرخ الجرديزى : ينسب إلى مدينة كرديز ، وهى إحدى المدن الأفغانية الكبيرة وتقع في جنوب شرق العاصمة كابل، وقد رأينا أن نقلب الكّاف الفارسية في اسمه إلى حرف الجيم العربية فأصبح الجرديزي، وأصبحت مدينت كرديز جرديز وقد تأسينا في ذلك بما فعله المؤرخون والجغرافيون المسلمون القدماء الذين زاروا هذه المناطق منذ فجر التاريخ وذلك حتى يسهل النطق بها في العربية.

#### • حساب الجُمْـل ،

#### حروف حساب الجمل هي :

أبجد ، هوز ، حُطى ، كلمئن ، سَعَمْصُ ، قَرَشَتْ ، تُحْد ، صُطْغ ـ

وتتخذ هذه الحروف بهذا الترتيب في الحساب، ويسمى حسابها حساب الجُمُّل بضم الجيم، وفتح الميم وتشديدها .

وكانت تستعمل للدلالة على الأرقام المعرفة لأن فيها تسعة أحرف للآحاد، وتسعة للمئات، وحرف للآلف .

حط	ھوز	أبجد	فالأحاد :
ح ط	َهـ و ز	أبجد	
٩ ٨	٧٦٥	1773	

سعمص	کلمن	ی .	والعشرات ،
سع ف ص	ك لم ن	S	
4. A. V. 7.	o. E. T. Y.	١.	

ضظ	ثخذ	قرشت	والمثات ،
ض ظ	<b>†</b> † <b>*</b>	ق ر ش ت	
۹ ۸	٧٠٠ ٦٠٠ ٥٠٠	٤٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ١٠٠	

Ė	الألف ،
ۼ	
١	

وإذا زاد العدد على الألف كررت الحروف فخمسة آلاف: هغ ، وأربعون ألفًا : مغ ، وهذا ترتيب المشارقة ، وللمغاربة ترتيب أخر يخالفه في بعض المجموعات .

وقد استخدم الجرديري : حساب الجُمْل في جداوله في المديث عن فترات الحكم للخلفاء، والسلاطين، والأمراء .

#### مقدمة المترجمة

#### -1-

إن المصادر التاريخية التي بين أيدينا الآن لا نستطيع أن نؤرخ من خلالها لحياة الجرديزي؛ فهي غفل من الحديث عنه (١) وليس لدينا الآن إلا شنرات قليلة مبثوثة في ثنايا كتابه العظيم (زين الأخبار).

تحدث الجرديزي عن نفسه في عدة مواضع من كتابه (٢) فذكر أنه مؤلف الكتاب ومصنفه، وأن كنيته : أبو سعيد، واسمه : عبد الحي بن محمود، المتخلص بالجرديزي، والجرديزي نسبة إلى جرديز، وهي مدينة تقع جنوب شرقي كابل بأفغانستان؛ وجنوب غرب جلال آباد؛ وشرق غزنين بالقرب من حدود وزيرستان؛ على رأس الطريق بين غزنين والهند.

ويبدو أنه عاش في غزنة بأفغانستان وكتب مصنفه فيها، فقد سمى الكتاب (زين الأخبار) تيمنًا بالسلطان عبد الرشيد<sup>(۲)</sup> بن السلطان محمود الفزنوى، وقد لقب السلطان عبد الرشيد بـ (زين الملة) وهو في بعض مواضع من الكتاب يصف بعض مظاهر الطبيعة في غزني<sup>(3)</sup> فيقول: 'وفي هذا اليوم الثامن من آذار يرون العصافير بديار غزنة، ويصير الجو لطيفًا ، وفي بداية حديثه عن الغزنويين يذكر أن الأحداث التي وقعث في عهدهم قد رآها رأى العين، وهذا يدل على أنه قد اتصل ببلاطهم وقرب منهم، كما يدل على أن الجرديزي وقت وفاة سبكتكين وتولى السلطان محمود عام ٢٨٩هـ كان قد بلغ مرحلة النضج واستيعاب الأحداث وتمثلها والكتابة عنها، وفي حديث الجرديزي عن الأمير (مودود) نراه يدعو السلطان عبد الرشيد بن محمود الغزنوى مرة

بنوام ملكه وأخرى بنوام دولته، مما يدل على أن الجرديزى لم يدرك فتنة طغرل ومقتل السلطان عبد الرشيد (المتوفى 333هـ)، وهذا يدل على أن وفاة الجرديزى كانت بين عامى (٤٤٢هـ ٤٤٢هـ).

#### - f -

ذكر اسم (تاريخ زين الأخبار) في المصادر الآتية :

- الممدر الأول : كتاب (زين الأخبار)، فنحن نجد الجرديزي يفتتح مقالة الأعياد في كتابه بهذا النص : يقول مصنف هذا الكتاب (زين الأخبار ...).
- المصدر الثانى: مخطوطة الكتاب الموجودة فى مكتبة الكلية الملكية فى مدينة كيمبردج، وقد نسخت عام ٩٠٠هـ أو ٩٣٠هـ، وهى أقدم النسخ التى عثر عليها لهذا الكتاب، وقد افتتحت هذه النسخة بالأتى:

" هو إلله أكبر جل جلاله "

تاريخ زين الأخبار، من تصنيف:

أبى سعيد عبد الحى بن الضحاك بن محمود الجرديزي .

- المصدر الثالث: كتاب (طبقات أكبرى) لنظام الدين أحمد بن محمد مقيم الهروى المتوفى عام ١٠٠٣هـ، ففى مقدمة هذا الكتاب يذكر لنا مؤلفه - مؤلف الهند المعروف - المصادر التى اعتمد عليها فى تأليف كتابه، ويذكر من هذه المصادر كتاب تاريخ زين الأخبار". ومن الجائز أن يكون المؤرخ قد اعتمد على النسخة التى ذكرناها خاصة وإنها قد كتبت فى الهند، ومن الجائز أيضاً أن يكون قد اعتمد على نسخ أخرى لم تصلنا.

ومهما يكن الأمر فإن النص المحقق الذي اتخذناه أساسًا لترجمتنا هو نص صحيح النسبة للجرديزي، وتطبيق أصول النقد المعروفة تؤكد لنا صحة هذه النسبة.

هذا بالإضافة إلى أن الشك في صحة النسبة لم يتسرب إلى أحد من العلماء الذين تناولوا هذا الأثر بالدراسة أو التحقيق.

#### - r -

وهذا الكتاب يتناول تاريخ العالم منذ بدء الخليقة حتى عصر المؤلف، وهو متنوع الجوانب متعدد الاتجاهات، ففيه التاريخ، والآثار، والأعياد، والعادات والتقاليد، والأنساب والمعارف، ويكفى تدليلاً على هذا التنوع والتعدد أن نلقى نظرة عامة على موضوعات هذا الكتاب ومحتوياته:

- في البداية تحدث عن أخبار ملوك العجم، وقد قسمهم إلى خمس طبقات تحدث عن كل طبقة منها على حدة، ولكن الجرديزي من (طهمورث) إلى (زوبن طهماسب) لم يعط لهؤلاء الملوك عنوان طبقة، ثم بدأ بعد ذلك بالطبقة الثانية مباشرة، وربما يكون هذا الخطأ من الناسخ.

٢- الطبقة الثانية : الكيانيون.

٣- الطبقة الثالثة: ملوك الطوائف.

٤- الطبقة الرابعة : ملوك الساسانيين.

٥- الطبقة الخامسة : الأكاسرة.

#### الباب السادس(٥): جدول تواريخ خلفاء الإسلام وملوكه

( أ ) جبول الرسول والله عن نسبه الشريف والله عن جمولاً رصد فيه عن جمه أبيه والمه والله والله

نساءه عربي وأباءهن وقبائلهن .

أبناءه عليني .

دوابه المنافقة وأجناسها .

مواليه عَرْضِهِ .

غزواته عليه المنافقة .

ثم يتابع الحديث عن سيرته عَرِّاكِ عَمْ حتى وفاته.

#### ( ب) جدول خلقاء الإسلام وملوكه:

ابتداً في هذا الجدول بأبي بكر، فبقية الخلفاء الراشدين، وعد منهم الحسين بن على، ثم بني أمية حتى مروان بن محمد، وهو يذكر عن شخصية كل خليفة الحقائق الآتية :

الكني.

الأسماء والأنساب،

الألقاب.

أسماء الأمهات.

المُجَابِ.

الكُتَّابِ.

توقيعات الأختام.

العمر.

ابتداء الخلافة.

مدة الخلافة.

ثم يعود الجرديزي ليتحدث عن سقوط بني أمية.

# الباب السابع : أخبار خلفاء الإسلام وملوكه ابتداءً من أبى بكر الصديق حتى خلافة القائم بأمر الله

وفى الحديث عن الخلفاء العباسيين يفتتح الجرديزى كلامه بجدول يتناول فيه خلفاء الدولة العباسية، وقد سار فيه على النهج الذى سار عليه فى الجدول السابق، ونعنى به جدول الخلفاء الراشدين وبنى أمية، إلا أنه يزيد عليه أمرين هما: أسماء الوزراء، وأسماء القضاة.

وتحت عنوان في أخبار أمراء خراسان يصنع الجرديزي أمرين : الأمر الأول : يصنع جدولاً يورد فيه الآتي :

أسماء الأمراء،

دار الملك.

أسماء الخلفاء في عهد كل أمير.

مدة الإمارة.

تاريخ ابتداء الإمارة،

الباب الثامن : في استخراج التواريخ من الأخرى

التاريخ الرومي - التاريخ الهجرى - التاريخ الهندى.

المقالة الثانية : في جداول الأعياد وأسبابها

وقد افتتحها الجرديزي بحديث قصير عن أسباب الأعياد، ثم كتب جدولاً بين فيه أعياد المسلمين، وأردف ذلك بشرح أسباب هذه الأعياد.

- الباب التاسع : أسباب أعياد المسلمين.

- الباب العاشير : جدول أعياد اليهود.

- الباب الحادي عشر: أسباب أعياد اليهود،

- الباب الثاني عشر : جدول أعياد النصاري وشرح أسبابها.

- الباب الثالث عشر: جدول أعياد المجوس ومناسباتهم.

- الباب الرابع عشر : شرح أعياد المجوس واحتفالاتهم.

- الباب الخامس عشر: جدول أعياد الهنود.

- الباب السادس عشر: شرح أعياد الهنود.

- الباب السابع عشر: في المعارف والأنساب.

وقد افتتح الجرديزي هذا الباب بالحديث عن أحوال الترك وأنسابهم، واستقصى في ذلك جميع طوائفهم.

- الياب الثامن عشر: في معارف الروم.

- الياب التاسع عشر: في معارف الهنود. وبهذا الباب يختم الجرديزي كتابه.

من خلال النظرة العامة على المحتويات السابقة نجد أن الجرديزى قد ابتدأ كتابه بالقصص القديمة عن وطنه، شأنه فى ذلك شأن بقية المؤرخين العجم، لكننا نلاحظ أنه قد أوجز الحديث فى الجزء الأسطورى، ثم خفف من حدة هذا الإيجاز فبسط الحديث بعض الشيء عن الجزء المحقق من تاريخ العجم، ولكن الوفاء للعقيدة الإسلامية والإخلاص لها يظهران فى تلك العبارة التي ختم بها الجرديزى حديثه عن هذا القسم، فهو يقول فى ختام حديثه عن يزدجرد بن شهريار: "وبه اختتمت مملكة العجم، واستولى المسلمون على إيرانشهر، وهى، لا تزال فى أيديهم حتى الأن، وستظل كذلك حتى يوم القيامة بمنة الله تعالى.

ثم يتناول بعد ذلك بشيء من الإفاضة مع التركيز الكامل أحداث التاريخ الإسلامي منذ مولد الرسول عَلَيْكُم حتى القائم بأمر الله.

ثم يعرج إلى موطنه فيسجل أحداثه وأحداث الوقائع التى عاشها بنفسه، فنراه يخص خراسان وأمراءها بحديث مفصل، ونستطيع أن نقسم هذا الجزء إلى قسمين :

- قسم لم يعش الجرديزى أحداثه، ويبدأ بعبد الله بن عامر بن كُريز والى خراسان من قبل الخليفة الراشد عثمان بن عفان، وينتهى بأبى الفوارس عبد الله بن نوح الساماني،

- وقسم ثان عاش الجرديزي أحداثه - كما يصرح هو بذلك - ويبدأ بالسلطان محمود الغزنوي، وينتهي حسب جدول أمراء خراسان بالسلطان عبد الرشيد بن محمود الفزنوي.

وهذا القسم يعتبر حديث الجرديزى عنه وثيقة مهمة عن هذه الفترة. ومن أول الكتاب حتى بداية الباب الثامن يعتبر وحدة كاملة متجانسة تمثل التاريخ الحقيقى فى هذا الكتاب؛ ومن أول الباب الثامن حتى نهاية الكتاب يعتبر قسمًا ثانيًا يتميز بالطابع الحضارى حتى يسوغ لنا أن نعده درسًا حضاريًا خالصًا فى مقابل الدرس التاريخي الخالص الذى يمثله القسم الأول من الكتاب.

إن الدراسة الهادئة المتأنية لهذا الكتاب تخلص بنا إلى تحديد المنابع والمصادر التى استقى الجرديزي منها كتابه، ونستطيع أن نحصرها في ثلاثة منابع:

#### المنبع الأول : مشاهدات الجرديزي :

ويجسد هذا في المقدمة التي بدأ بها حديثه عن تأريخه للغزنويين، فهو يقول فيها : "يقول مؤلف هذا الكتاب أبو سعيد عبد الحي بن الضحاك بن محمود الجرديزي : عندما انتهينا من أخبار وتواريخ الأنبياء والملوك والعظماء وملوك العجم وخلفاء الإسلام وأمراء خراسان بدأنا بذكر أخبار يمين الدولة رحمة الله عليه ... لأنه لم يكن لكل الأخبار التي قرآناها هذا الحال الذي لأخباره، فالأشياء الأخرى سمعناها وقرأناها من الكتب، ومن الجائز أن يكون المصنفون والرواة أضافوا إليها قليلاً أو كثيراً، أو قالوها للتعجب والعظة والعبرة، أو لتعظيم كتبهم وإجلالها، ولكن هذه الأخبار عنه رأيت أكثرها رأى العين.

#### المنبع الثانى : المؤلفات والمصنفات :

من الجائز أن يكون الجرديزى قد ألقى الأضواء فى المقدمة التى وضعها لكتابه على المصنفات والمؤلفات التى اتخذها منابع له، ولكن هذه المقدمة للأسف من الأجزاء المفقودة من الكتاب. أما فى داخل نص الكتاب فتوجد إشارات إلى هذه المصادر مثنائرة هنا وهناك، وهى التى اعتمدنا عليها فى تقرير حديثنا عن مصادر الجرديزى. وهذه المصادر هى:

- الأوستا : وقد رجع إليها كمصدر من مصادره حينما تحدث عن أعياد الفرس.
  - التوراة : رجع إليها الجرديزي في حديثه عن أعياد اليهود.
  - الأناجيل: جعلها كمصدر من مصادره حينما أرخ لأعياد النصاري.
    - الآيات القرآئية : أتى بها من أول الكتاب في مناسباتها.
    - في نهاية حديثه عن معارف الترك وأنسابهم نجد الجرديزي يقول:

كانت هذه كل معارف الترك التي وجدت بعضها:

في (المسالك والممالك) للجيهاني.

وبعضها في كتاب (توضيح الدنيا).

وبعضها في كتاب عبيد الله بن خرداذبه.

وبعضها أوردته هنا من أماكن أخرى.

أما كتاب (المسالك والممالك) فهو لأبى عبد الله الجيهانى البلخى وزير السامانيين حوالى عام ٣٦٦هـ، ويقول عنه الجرديزى فى حديثه عن السعيد نصر بن أحمد السامانى: وكان أبو عبد الله الجيهانى رجلا عالماً شديد الذكاء، جلداً، فاضلاً، وكان بصيراً بكل شىء وله تآليف كثيرة فى كل فن وعلم". وهذا الكتاب لا يوجد بين أيدينا الآن.

وأما كتاب (توضيح الدنيا) فإن الأستاذ عبد الحى حبيبى يذكر فى أحد الأصلين المخطوطين أنه ورد (توضيح الدنيا)، وفى الأصل الثانى (تواضع الدنيا)، ثم يقرر أن هذا الاسم قد ذكر خطأ وصحته (ربع الدنيا) وينسب لأبى عبد الله بن المقفع لأنه لا يوجد كتاب باسم (تواضع الدنيا أو توضيح الدنيا).

وإلى هذا أيضاً ذهب الأستاذ سعيد نفيسى في مقدمة الجزء الذي حققه من كتاب الجرديزي. ويرجح هذا التصحيح أن الجرديزي قال في بداية معارف الترك: "هكذا يقول أبو عمرو عبد الله بن المقفع في كتاب (ربع الدنيا). وهذا الكتاب لا وجود له بين أيدينا الآن، وقد قتل ابن المقفع بين أعوام ١٣٩ أو ١٤٧ أو ١٤٥هـ.

أما كتاب عبيد الله بن خرداذبه فالجرديزى وإن كان لم ينص عليه فى النص السابق فقد ذكر فى أول معارف وأنساب الترك أنه كتاب (الأخبار)، وهذا الكتاب مفقود لم يصل إلينا، وابن خرداذبه هو أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله بن خرداذبه المتوفى عام ٣٠٠هـ، وهو صاحب كتاب (المسالك والممالك) وهو الكتاب الذى وصل إلينا من مؤلفات ابن خرداذبه هذا، ومن الملاحظ أن الجرديزى يقول فى النص المذكور أنه قد أورد بعض المعلومات التى استمدها من مصادر أخرى غير هذه المصادر التى ذكرها، كذلك يذكر فى تأن واحتياط العالم أنه من الجائز أن تكون للترك قبائل أخرى ولكن لم تصله أخبارها، ولهذا يلتمس من الترك العذر فى عدم ذكره لهذه القبائل.

يذكر الجرديزى فى أعياد اليهود كتاب (التواريخ) الذى صنفه أبو عبد الله الجيهانى باعتباره أحد المصادر التى اعتمد عليها، وبذلك يكون قد رجع إلى مؤلفين من مؤلفات الجيهانى هما: (المسالك والممالك) و (التواريخ)، وللأسف لم يصل إلينا هذان الكتابان.

- في حديث الجرديزي عن الصين ينقل عن أبى زيد الحكيم، وهو أبو زيد أحمد ابن سهل البلخى المتوفى عام ٣٢٢هـ وهو أقدم الجغرافيين المسلمين، وله ستون مؤلفًا منها كتاب (صور الأقاليم) وهو أقدم كتاب في الجغرافيا الإسلامية.

- يذكر الجرديزى فى أعياد المسلمين أنه اعتمد على المؤلفات التى تتعرض لمثل هذه الأعياد، وخاصة كتب أبى الريحانى البيرونى المتوفى عام ٤٤٠ هـ ، ورغم أن الجرديزى لم يعين هذه المؤلفات فإن الأستاذ عبد الحى حبيبى يخصص منها كتابين هما (تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة فى العقل أو مرذولة) و (الآثار الباقية عن القرون الخالية) وهما موجودان بين أيدينا ومطبوعان.

#### المنبع الثالث : السماعات :

وهي أخبار سمعها الجرديزي شفاها ورواها في كتابه، ونجد الجرديزي في بعض الأحيان يسند هذه الأخبار إلى قائلها، وفي بعض الأحيان يغفل هذا القائل فلا يذكره، فمثلا في أعياد اليهود نراه يعقب على بعضها قائلاً: "هكذا سمعت من خواجة أبي الريحان رحمه الله"، وفي نفس هذا الفصل يقول: "سمعت أن قابوس بن وشمگير"... ولم يحدد مصدر سماعه.

وفى معارف الهنود يقول: "حكى لى أحمد بن ولك الصرديزى" ثم يحكى عن بعض غرائب الهنود فى مسائل الطب والعلاج ويقول: إن بعض أصدقائه قد راها وبعضها سمعه، ولم يحدد الجرديزى أسماء أصدقائه الذين رأوا بعض هذه الغرائب ولا أسماء الذين سمع منهم.

والجرديزى مؤرخ متواضع أمين فى تأريخه؛ فمثلاً فى القسم الخاص بالأعياد نجده يذكر فى المداول اسم العيد أو المناسبة، وعند الشرح والتفسير لا يجد أدنى حرج فى أن يصرح ويقول: لم أجد شيئًا عنه فى الكتب.

هذه هى المنابع التى استخلصناها من دراستنا لنص الجرديزى، ونعقب عليها الآن فنذكر أراء الباحثين الذين درسوا كتاب الجرديزى وأخرجوه، سواء شمل هذا الإخراج نص الكتاب كله أو قسمًا من أقسامه.

- یذکر المستشرق الروسی بارتولد فی کتابه عن ترکستان الذی ترجم تحت عنوان (ترکستان نامة) ترجمة کریم کشاورز جـ۱ ص۷۱- ۷۳ تهران<sup>(۱)</sup>:

إن تاريخ خراسان حتى نهاية الدولة السامانية يعتبر كتاب (زين الأخبار) هو المرجع الأصلى عنه الباقى لدينا، لأن كتاب (أخبار ولاة خراسان) الذى ألف على السلامى المتوفى عام ٢٠٠هـ قد فقد.

ثم يقارن في هذا الجزء بين ابن الأثير المتوفى عام ١٣١هـ في كتابه (الكامل)، وبين الجرديزي فيذكر أن المصدرين يكادان يتفقان في بعض الموضوعات اتفاقًا كاملاً في الألفاظ، ويرجع هذا الاتفاق إلى أن المؤلفين قد استقيا مادتهما من مصدر واحد هو السلامي بلا شك. ثم يذكر أن ابن الأثير قد ذكر أخبارًا مفصلة عن تاريخ السامانيين حتى موت أبى على الصاغاني، ومن المحتمل احتمالاً قويًا أن يكون تاريخ السلامي قد وصل إلى هذا التاريخ.

ثم يعود بارتواد فيقرر أن وقائم السنوات التي بين ٣٤٤ ، ٣٦٥هـ، وهي وقائم مفقودة لا نجد لها أثرًا في كتاب ابن الاثير، وإنما نجدها مفصلة إلى حد ما في كتاب الجرديزي — هذه الوقائم إنما ذكرها الجرديزي لأنه قد اعتمد على مصدر لم يعتمد عليه ابن الأثير.

ثم يؤكد بارتولد اعتماد الجرديزى على السلامى فيذكر أن ابن خلكان المتوفى عام ١٨١هـ في كتابه (وفيات الأعيان) قد تحدث عن عمرو بن الليث نقلاً عن السلامى. وعند المقارنة بين هذا الحديث وحديث الجسرديزى نجد اتفاقًا في الألفاظ بينهما، مما يدل على اعتماد الجرديزى على السلامى في هذا القسم.

ويتابع الأستاذ سعيد نفيسى بارتولد فيذكر فى مقدمة القسم الذى أخرجه من (زين الأخبار) أنه يظن أن الفصل الخاص بأمراء خراسان والذى يشتمل على مطالب دقيقة للغاية وبها جدة وطرافة قد أخذها الجرديزى من السلامي.

ويتفق الأستاذ عبد الحى حبيبى مع الأستاذ سعيد نفيسى فى هذا فيذكر أن من الجائز أن يكون الجرديزى قد استفاد فى فصل ولاة خراسان من الكتاب المفقود لأبى على السلامى المتوفى عام ٢٠٠هـ وهو (أخبار ولاة خراسان).

- يذكر الأستاذ حبيبى أن من بين المصادر المهمة التى اعتمد عليها الجرديزى كتاب (الأعلاق النفيسة) لأبى على بن أحمد بن على بن رسته الأصفهائى المتوفى عام ٢٩٠هـ فنحن نجد صلة قوية بين ابن رسته والجرديزى فى موضوعات: الخزر والبلكار والمجغريان والسقلاب والدوس وسعرير والسلان، حتى إنه من الممكن أن نقول: إن الجرديزى قد ترجم هذه الأجزاء من نسخة قديمة كاملة ووضعها فى كتابه. ثم أورد الأستاذ حبيبى نماذج من كل من ابن رسته والجرديزى، ومنها يبدو التشابه الكامل بينهما.

- يذكر الأستاذ حبيبى أن كتاب (طبائع الحيوان) لشرف الزمان طاهر المروزى المؤلف حوالى عام ١٤٥ هـ يتشابه في بعض المباحث مع كتاب الجرديزى، وذلك في حديثه عن الصين والترك والهند. ولعل هذا راجع إلى أن المروزى قد اعتمد على الجرديزى، أو أن الاثنين كان لهما منبع واحد مشترك.

- كما يقرر العلامة محمد القزويني في مقدمته أن (زين الأخبار) يتشابه مع كتاب (الأثار الباقية) للبيروني.

- كذلك يقرر الأستاذ نبي هادى الهندى(٧) أن الجرديزى فى الباب الخاص باستخراج التواريخ قد تأثر بالبيرونى، أما الحياة الاجتماعية والمذهبية للأصول المختلفة فى الدنيا فى ذلك الوقت فقد وردت عنها فى المصادر العربية معلومات كافية، وقد أخذ الجرديزى خلاصة كل هذه المعلومات وترجمها إلى الفارسية ثم قدمها إلى أهل العلم من لغته بلغتهم، كما يذكر أن الجزء الخاص بالأنساب قد وقع فيه الجرديزى تحت

تأثير طريقة مؤرخى العرب القدماء الذين يقسمون البشر إلى أنواع مختلفة، وطبقًا لعقيدتهم فإن الجنس البشرى يأخذ منبعه من أصل ومنشأ واحد، ثم انتشروا في الأرض وتوطنوا فيها وتجاوروا.

يتحدث الشهرستانى المتوفى عام ١٤٥هـ فى كتابه 'الملل والنحل' عن طوائف الهند، وفى حديثه عن طائفتى (المهاكالية) و (الجهكلية) نجده يتشابه مع الجرديزى الذى يذكر فى هذا الجزء مقتبسات من الجيهانى، فهل اعتمد الشهرستانى أيضًا على الجيهانى فيكون الجيهانى مصدرًا مشتركًا بينه وبين الجرديزى، أم نقل عن الجرديزى؟ الجيهانى واردان، وكلاهما يثبت أصالة الجرديزى، لأن الشهرستانى من مؤرخى الملل والنحل الثقات المشهود لهم بالدقة والأمانة، فهو يقول عن نفسه (جـ١ ص٢٣): وشرطى على نفسى أن أورد مذهب كل فرقة على ما وجدته فى كتبهم من غير تعصب لهم ولا كُسْر عليهم' فإذا كان قد نقل عن الجرديزى فهـذا توثيق للگرديزى، وإن كان قد أخذ عن الجيهانى فهذا توثيق لمصادر الجرديزى،

- 0 -

أما عن أهمية الكتاب بالنسبة للحضارة الإسلامية وقيمته الأدبية بالنسبة للتراث الفارسي فإن العلامة الأستاذ محمد القزويني يقول عنه : "إنه كتاب نفيس"، ويقول عنه الأستاذ سعيد نفيسي : "إنه كتاب رفيع، فهو من حيث أسلوب الكتابة الفارسية سلس وسهل، يمتلئ بالنكات التاريخية التي لا توجد في كتاب آخر قط، وهو أكثر أهمية لدى الإيرانيين من أي كتاب آخر للتاريخ".

ثم يذكر الأسباب الدافعة إلى نشر الجزء الذى حققه من الكتاب فيجملها فى الأهمية البالغة لهذا الكتاب النفيس"، ولأنه يراه مناسبًا وملائمًا لإرشاد من يريدون أحسن نموذج للإنشاء البسيط السهل الفصيح، وأيضًا للمطالب التاريخية الجديدة التي يحتريها".

ويقول عنه المؤرخ الأفغاني الأستاذ عبد الحي حبيبي - وهو الذي قام بنشر النسخة التي اعتمدنا عليها في هذه الترجمة - : إن أسلوبه الدري مثل كتابات القرن الخامس سلسة رشيقة شائقة، وهو يستخدم أحيانًا كلمات ولغات وتعبيرات جميلة تعد مكسبًا من حيث اللغة والتاريخ والنحو".

ويقول عنه بهار في كتابه (سبك شناسي جـ٢ ص ٥٠):

"هو كتاب عظيم ... كتب بسبك فارسى قديم، بلغة غاية فى النضج والسلاسة ... وهو إلى السبك القديم أقرب من البيهقى، وهو يشبه سبك البلعمى، وقد اجتهد كاتبه أن يكون غاية فى السلاسة، ولكن من فرط إيجازه وتقييده يذكر رؤوس الموضوعات فإنه لا يترك ميدانًا فسيحًا يجول فيه القلم كما يجول فى تاريخ سيستان والبيهقى".

وفى رأينا أن الإيجاز كان مطلبًا أساسيًا من الجرديزي ولهذا استخدمه عن قصد وتعمد، ولم يكن استخدامه لقصر في النفس أو قلة في المادة العلمية.

ويقول عنه الدكتور ذبيح الله صفا في كتابه (تاريخ أدبيات إيران جـ١ ص ١٣٥): "زين الأخبار من جملة كتب التاريخ العظيمة، وهو نثر في غاية السلاسة والرقة، ومن خصائص أسلوب الجرديزي رعاية جانب الإيجاز، وذكر رؤوس الحوادث، وتجنب الإسهاب والإطناب، وعدم الدخول في الجزئيات، ومع أن الكلمات العربية قد وجدت طريقها بقدر واف إلى أسلوب الجرديزي فإن أسلوب السبك فيه قديم، وهو قريب إلى السبك في الدولة السامانية".

وذكر بروان في معرض حديثه عن الكتب المهمة فقال وهناك كتاب تاريخي أخر كبير الأهمية فيما يتصل بخراسان خاصة وهو كتاب "زين الأخبار" الذي ألفه الجرديزي في منتصف القرن الحادي عشسر الميسلادي (أي القرن الخامس الهجري) ص ٣٦٢ الترجمة العربية.

ووصفه دهخدا بأنه واحد من الكتب العظيمة في النثر الفارسي جـ٣ ص ١١٥ .

هذا وقد نال (زين الأخبار) عناية فائقة من العلماء والباحثين، ويكفى تدليلاً على هذا تلك النشرات العلمية المتعددة للأجزاء المختلفة من هذا الكتاب:

- كتب المستشرق الروسي بارتواد، مقالة عن الكتاب في دائرة المعارف الإسلامية تحت عنوان (الجرديزي).

ثم نشر القسم الخاص بأنساب ومعارف الترك في كتاب بعنوان (سفر في أسيا) نشره في بطرسبرج عام ١٨٩٣–١٨٩٤م.

- ترجم المستشرق المجرى جيزاكون هذا الجزء الذي نشره بارتواد إلى اللغة المجرية عام ١٩٠٢م.
- في عام ١٨٩٨م نشر بارتواد في بطرسبرج القسم المتعلق بتاريخ خراسان،
   وقد وضعه في كتابه (تركستان قبل الغزو المغولي).
- نشر ميرزا عبد الله غفاروف بعض الأجزاء التي نشرها بارتواد في كتابه (منتخبات فارسية) الطبعة الثانية، المجلد الأول، موسكو عام ١٩١٦م.
- القسم الخاص بمعارف الهند: ترجمه إلى الإنجليزية وعلق عليه العلامة مينارسكي، ونشر في لندن عام ١٩٦٤م ضمن مقالاته العشرين.
- القسم الخاص بأمراء خراسان من الدولة الطاهرية حتى نهاية الدولة الغزنوية: نشره الدكتور محمد ناظم في برلين عام ١٩٢٨م، ثم أعاد طبعه في طهران عام ١٣١٥هـ ش الموافق ١٩٣٦م، وكانت نشرته محل نقد شديد من العالمين الجليلين محمد القزويني وسعيد نفيسي.
- ا وفى عام ١٣٢٥هـ ش الموافق ١٩٤٦م نشرت مجلة سخن فى عدد فروردين الجزء الخاص بأعياد واحتفالات الفرس، وقد قام بتحقيقه فى دقة بالغة الأستاذ صادق
   كيا، وقد وعد باستكمال تحقيق الأجزاء الباقية من الكتاب، ولكنه لم يظهر حتى الآن.

٢ -- وفي تهران عام ١٣٣٣هـ الموافق ١٩٥٤م نشر الأستاذ سعيد نفيسي جزءًا
 من الكتاب يشتمل على الطبقة الرابعة : لملوك الساسانيين؛ حتى نهاية الباب السابع
 من الكتاب.

٣ - وفي تهران عام ١٣٤٧هـ ش الموافق ١٩٦٨م أخرج العالم المحقق الأستاذ
 عبد الحي حبيبي النص الكامل لكتاب "زين الأخبار"، وقد أخرجه لأول مرة في ثوب
 علمي دقيق مزودًا بالمقدمات والحواشي والتعليقات والفهارس المدروسة.

٤ - وفي فاس عام ١٩٧٧م ترجم هذا الجـزء إلى اللغـة العربية الأستاذ محمد ابن تاويت المغربي، وقد ترجـم النص بكل أخطـاء التحقيق التي وقع فيها الدكتور محمد ناظم.

#### **- 4** -

إن النسخ الخطية التي عثر عليها لهذا الكتاب تنحصر حتى الآن في نسختين توجدان في انجلترا، إحداهما في كيمبردج، وقد كتبت عام ٩٠٠هـ أو ٩٣٠هـ، والثانية في مكتبة بادليان بأكسفورد، وقد كتبت سنة ١١٩٦هـ، والنسخة الأولى تعتبر أصلاً للنسخة الثانية.

هذا وقد سنقط من أول النسختين عدة أوراق، وأيضنًا يوجد داخلهما أوراق ناقصة، وقد نبه عليها الأستاذ عبد الحي حبيبي في أماكنها.

كما أصابت الرطوبة نسخة كيمبردج في بعض المواطن، بالإضافة إلى كثير من الأخطاء التي وقع فيها الناسخ. كل هذا مثل صعابًا أمام الباحثين مما جعلهم يحجمون عن إخراج نص الكتاب كاملاً أو ترجمته، واتجه الجميع سواء في التحقيق أو الترجمة إلى العناية ببعض أجزاء من الكتاب، وخاصة ماله مراجع متوفرة يسهل الرجوع إليها وتقويم نص الجرديزي وقراءته قراءة صحيحة من خلالها.

ثم جاء الأستاذ عبد الحى حبيبى وعزم على إخراج النص كامًلا فأعانه الله على ما عزم، وأخرج الكتاب كامًلا مصحوبًا بالفروق بين النسخ، وقراءات الدارسين للنص، وترجيح بعض هذه القراءات على بعض. وقد استعان الأستاذ عبد الحى حبيبى بالمصادر الأصيلة المختلفة في التحشية على النص؛ وفي استكمال بعض النقص الموجود في النسخ المخطوطة. ومن خلال العمل في هذا الكتاب تتبدى شخصية الأستاذ حبيبي وما يتمتع به من أمانة علمية محمودة، فنراه مثلاً في بعض الأحيان يقرر أن بعض الكلمات لم يستطع أن يقرأها، وأن البعض الآخر لم يكن له مرجع فيه إلا الحدس فقط.

#### - A -

هذه هى رحلة (زين الأخبار) مع العلماء والباحثين، أما رحلتى مع الجرديزى وكيف عرفته مؤرخًا فذًا فهى تبدأ من فترة طويلة. ومنذ أيام الطلب والتحصيل، حينما أوفدتنى جامعة الأزهر فى منحة دراسية إلى جامعة كابل لدراسة درجة الدكتوراه فى الأدب الفارسى وذلك فى أوائل عام ١٩٦٨م. وفى الأعوام التى أمضيتها هناك قرر قسم اللغة الفارسية أن أدرس إلى جانب بحثى: البلاغة الفارسية، والنحو الفارسى، والتاريخ، لأن هذه المواد كانت لا غنى عنها فى دراسة البحث الذى كنت أكتب فيه، ووافق مجلس الكلية على قرار القسم، وأسند تدريس التاريخ إلى الأستاذ الكبير عبد الحى حبيبى، فكنت أختلف إلى حلقات درسه مرتين كل أسبوع، وكانت تعقد فى الجمعية التاريخية التى كان يشغل منصب الرئاسة فيها إلى جانب عمله أستاذًا التاريخ بجامعة كابل. ولم يكن الأستاذ عبد الحى حبيبى أنذاك غمرًا، بل كان علمًا بين الماريخ القديم والحديث والمعاصر فى أفغانستان، وهو معروف بمؤلفاته المحصة المرتقة لدى جميع الباحثين الذين كتبوا عن أفغانستان فى شتى عصورها، وكنت فى كل مرة أختلف إليه فيها أزداد إعجابًا بمنهج الرجل ومؤلفاته العظيمة، وأخبرنى فى تلك الأونة أنه بصدد نشر المتن الكامل لكتاب (زين الأخبار).

ووفق الأستاذ عبد الحى حبيبى في نشر كتاب (زين الأخبار) في شهر فروردين عام ١٣٤٧هجرية شمسية، الموافق أبريل عام ١٩٦٨م وقد طبعه في إيران، وبدأت أقرأ في صفحات (زين الأخبار) منذ ذلك التاريخ وفي كل يوم كان يقوى عندى الأمل في أن تتاح لى الفرصة وأنقل هذا السفر العظيم يومًا إلى اللغة العربية، وبدأت أشمر عن سواعد الجد؛ لأننى أعلم أننى سأخوض بحرًا عميقًا فيحسن أن أعد للأمر عدته، وأعددت نفسى إعدادًا كاملاً وزودتها بكافة الوسائل التي يحتاج إليها المترجم.

وعلى الرغم من هذا فقد تكبدت في ترجمة هذا الكتاب صعوبات هي أكبر بكثير من أن يتسع المجال لذكرها تفصيلاً، وكانت أهم هذه الصعوبات تتمثل في الآتي :

أولاً: إن الكتاب - كما سبق أن شرحنا - عبارة عن موسوعة تاريخية اشتملت على كل ما يتعلق بتاريخ إيران بمفهومها القديم، وكانت تشتمل على إيران وأفغانستان وأجزاء كبيرة من آسيا الوسطى، بالإضافة إلى ذكر الأحداث المهمة في العالم الإسلامي منذ بعثة الرسول والملائق المقتدر بالله، ذاكراً بالتفصيل مع كل هذا - أحداث خراسان بعد الفتح الإسلامي، وولاتها، وحركات التمرد فيها، ثم انتقل من الجزء التاريخي البحث إلى حضارات الأمم والشعوب، فتحدث عن أصلها، وأنسابها، وأعيادها. وقد حرص المؤلف أن يجعل من كتابه دائرة معارف يثبت فيها كل المعارف التي سبقت على كتابه، ومن أجل ذلك تضمن الكتاب أموراً مغرقة في القدم، ولما لما صادفتني إشارات اضطررت فيها إلى الرجوع إلى المكتبات العامة والخاصة، أدقق في الحقائق وأراجع الكتب التي عنيت بنفس الموضوعات التي عالجها (زين الأخبار) مما كلفني رهقاً وجهداً كان في كثير من الأحيان فوق طاقتي.

ثانيًا: إن هذا الكتاب مضى على تأليفه عشرة قرون؛ وهذا يتطلب من مترجمه أن يزود ترجمته بكثير من الحواشى والتعليقات التي توضح ما غمض من النص وتفصل ما أجمل فيه. وأشهد أن الوقت الذي بذلته في هذه الحواشي وتدقيقها لا يقل عن الترجمة بني حال، وحقيقة أن الأستاذ عبد الحي حبيبي قد بذل جهدًا كبيرًا يذكر له ويشكر عليه في تزويد كتابه بالحواشي الدقيقة، ولكن هذا كان من أسباب مضاعفة جهدى لأنني عنيت بترجمة معظم حواشيه، ثم أضفت أنا ما وجدته مهمًا بالنسبة للقارئ العربي.

ثالثًا: سبق أن شرحنا المصادر التي اعتمد عليها الجرديزي في كتابه، وهي كما يبدو مصادر متنوعة وأصيلة في كلا التراثين العربي والفارسي.

لذا كان لزامًا على أن أعود إلى النصوص الأصبيلة وأثبتها في الحواشي، مع إثبات المقارنات بين هذه النصوص ونص الجرديزي ما أمكن السبيل إلى ذلك.

رابعًا: إن الجرديزى عُرِف بأسلوبه العلمى الدقيق، فهو لا يميل إلى الاستطراد أو الإطناب، وينهج منهج الإيجاز، ويقرر هو ذلك حينما يذكر أن الذين لم يتحدث عن معارفهم وأنسابهم كأهل إيران إنما ترك الحديث عنهم لأمرين:

الأمر الأول: أن أحوالهم معروفة ومشهورة.

الأمر الثانى: أنه لو شغل بعرض هذه المعارف فإن الكتاب سيخرج عن حد الاختصار.

وام تكن ترجمة مثل هذا الأسلوب العلمى الدقيق بالمهمة السهلة اليسيرة؛ لأن المترجم فيها يحس بقيود شديدة، فكل لفظة يجب أن ترد في الترجمة بمعناها الدقيق، لذلك اجتهدت أن تجىء الترجمة مطابقة للأصل، وقد كلفنى هذا عناءً استمر خمسة أعوام متتالية، ترجمت النص فيها أكثر من مرة، حتى أصل إلى ترجمة جيدة تكون قريبة من هذا النثر النفيس للمؤلف.

خامسًا: يعتبر صاحب هذا الكتاب من مؤرخى الأفغان القلائل الذين يُعنون مع دقة اللفظ وإيجازه برشاقة المعنى وجمال التعبير، فهو يتأنق في عباراته وتراكيبه، ويبدع فى اختيار ألفاظه وأساليبه، ولم تكن مهمة المترجم بالسهلة أيضًا فى هذا؛ لأن المترجم يجب أن يتأنق فى أساليبه واختيار ألفاظه تأنقًا يكون شبيهًا بالمؤلف أو قريبًا منه؛ مع المحافظة على النص وعدم البعد عنه أو التصرف قيه بأى حال.

سالسًا: مؤرخ (زين الأخبار) من المؤرخين الذين تأثروا ببيئتهم تأثرًا كبيرًا، شائه في ذلك شأن أي أديب شاعر، ولهذا استخدم بكثرة التعبيرات والأمثال والحكم التي لا تدرك معانيها بسهولة، وتكثر التأويلات والأقوال فيها، وهنا أنوه بفضل أخ

وعالم فاضل هو الدكتور محمد أمان صافى الأفغانى - رحمه الله رحمة واسعة - وكان أستاذًا بجامعة كابل ومنتدبًا فى جامعة الأزهر، فقد كنت أثناء ترجمتى لهذا الكتاب أرجع إليه إذا ترددت فى معنى مُثَل أو حكمة أو عبارة، وكنا نتدارس الأمر ونقلبه على وجوهه المختلفة حتى ننتهى إلى رأى هو أقرب إلى الصواب فى نظرنا.

سابعًا: أورد الجرديزى في كتابه بابًا خاصًا عن الهنود، فتحدث أولاً عن أعيادهم، ثم عن معارفهم وأنسابهم، وقد روى الجرديزى الكثير من غرائب الهنادكة وطقوسهم، كما أورد الكثير من الكلمات الهندية في ثنايا هذا الباب. وهنا أذكر أيضًا بمزيد من الشكر والامتنان الأستاذ الفاضل خواجه معين الدين كريم الدين الهندى الذي عاونني على نطق هذه الكلمات نطقًا سليمًا، وزودني بالمصادر التي تبحث في العادات القديمة للهند، وأمدني بالصور المختلفة، فكان ذلك عونًا لي على تأصيل فهمى للنص وقت ترجمة هذا الباب، جزاه الله عنى خير الجزاء وأحسنه.

ثامنًا: (زين الأخبار) حافل بالكثير من الألفاظ العربية، وقد اجتهدت أن أحافظ عليها ما أمكن السبيل إلى ذلك.

وبعد: فهذه هى رحلتى مع الجرديزى، وهذا هو كتابه (زين الأخبار) أتقدم به إلى المكتبة العربية، وأدعو الله سبحانه وتعالى أن أكون قد وفقت فى إعداده توفيقًا يتناسب مع الجهد الذى بذل فيه؛ إنه الموفق والهادى إلى سواء السبيل.

د/ عقاف السيد زيدان القاهرة مدينة نصر، بناير ٢٠٠٧م

### الهوامش

- (۱) راجع مقدمتی کل من نفیسی وحبیبی.
  - (٢) ص ۱۷۲ ۲۵۲ ۲۵۵ ط حبيبي.
- (٣) اعتلى السلطان عبد الرشيد نجل السلطان محمود الغزنوى عرش السلطنة في أوائل عام ٤٤١هـ.
- (٤) غزنة = غزنين = غزنى ويطلق عليها الأن اسم غزنى، وهي إحدى المدن الكبيرة بانفانستان وتقع في جنوب غرب كابل، وهي على طريق المواصلات بين كابل وقندهار، وكانت عاصمة ملك السلطان محمود الغزنوي (متوفى عام ٤٢١هـ) ويوجد بها قبره، وكذلك قبر ابنه السلطان مسعود، ويوجد بها الكثير من أثار الغزنويين، وتبعد عن كابل العاصمة ماثة وخمسين كيلو متراً؛ أي حوالي ساعتين بالسيارة. (المترجم)
  - (ه) هكذا في النص.
- (٦) تهران = طهران تكتب بالتاء وهذا هنو الصحيح كما ورد في المصادر الفنارسية، ولكنها تكتب بالطاء في المنادر العربية.
- (٧) مجلة آدب (مؤرخان دورة غازنويان)، العدد الرابع، السنة الثالثة والعشارين ١٣٥٤هـ ش، كابل، أفغانستان.



### الباب الأول

### طهمورث بن إينكهد

حينما جلس طهمورث(۱) بن أينكهد بن إسكهد بن هوشنگك على عرش السلطنة كانت الشياطين القوة والغلبة على بنى الإنسان، فحاربهم ومنع أذاهم فضاق الأمر عليهم، وكان يقتل كل من يقبض عليه منهم، ويسومهم الخسف والعذاب، حتى قدموا إليه وقالوا له: إلى متى ستعذبنا ؟ فقال: حتى ينطق الوتر الأصم؛ وتثمر الأشجار ثياب الملوك؛ وأمسك الريح في قبضتى؛ وأكل طعامًا لذيذًا لم تزرعه بقرة، ولم تنضبه نار. فصنع الشياطين طنبورًا وقالوا: هذا هو الخشب والوتر الذي ينطق، وأتوا بدود قز نسج الحرير على الشجر، وعالجوا إخراج الحرير من شرانقه، وغزلوه، وقالوا: وتلك هي الشجرة التي أثمرت لباس الملوك. وهيأوا عسل النحل، وقالوا: وهذا هو الطعام الشهى الذيذ الذي أتى دون مشقة بقرة وبون أن تنضجه نار. ولقد قام بهذه الأعمال طهمورث قهندر(۱) ومرو(۱) وكانت وفاته في إيرانشهر(٤).

### جمشید بن ویونکهان

حينما جلس على عرش السلطنة حارب الشياطين، وقصر أيديهم عن بنى الإنسان، وقذف بهم بعيدًا عن العمران، فسكنوا البحار والخرائب والصحارى، وكلفهم بعمل الصعاب من الأمور التى لا يستطيع القيام بها بنو الإنسان؛ فألقى بحجر طاحونة على رقبة شيطان وجلس عليها وحمله فى الهواء، ودعا الله عز وجل أن يرفع الحر والبرد والمرض والموت عن بنى الإنسان، فاستجاب الله دعاءه؛ لحسن سيرته، ورفع هذه الأفات().

وظل على هذه الحال ثلاثمائة عام<sup>(۱)</sup>. وحينما استجاب الله دعاءه أقام عيد النوروز شكرًا له.

وقد أمر الشياطين فحفروا المناجم واستخرجوا الجواهر، وغاصوا في البحار فأتوا بالدر واللآليّ، وعلموا الناس هذا العمل، كما أمر بصباغة الملابس.

وحينما رأى الشياطين ما حل بهم من ألام تضرعوا إلى إبليس، الذى جعل من نفسه ناصحًا لجمشيد، ويقولون: إنه أظهر نفسه له بصورة ملاك، وقال له: لقد أرسلت إليك من السماء، (وإن أهلها) يقولون: لقد أقمت أمور الأرض، فتعال الآن إلى السماء، وأقم أمورها! لأنها مختلة. فخدع جمشيد بذلك، ودعا الناس (إلى عبادته)، ولم يستطع أحد قط أن يمنعه! لعظمته ومهابته فزالت نعمته بكفره(٧). وخرج (عليه) ابن أخته الضحاك، الذي كان يدعى بيوراسب، واستولى على ملكه، وهزمه، حتى هرب ودخل أرض بابل متنكرًا، وظل الضحاك يبحث عنه حتى وجده بعد مائة عام فمزقه بمنشار كبير.

وقد قسم جمشيد الناس إلى أربعة أقسام، من جملة هذا: الطبقة الأولى العلماء؛ والثانية المبارزون والجند؛ والثالثة الكتاب والأطباء والمنجمون؛ والرابعة المزارعون والتجار والحرفيون(^). وبنى مدينة بابل وإصطخر وفارس وهمدان وطوس.

#### الضحاك(١)

اسمه بيوراسب، وهو ابن أروانداسپ بن زبنكاو بن وبريشيد بن باركي، أبو العرب بن فـروال بن سـيـامك، وكانوا يسمونه: أرونداسـب، ملك العرب. وكانت أمه دع بنت وينكهان. ويقول بعض النسابين: هو الضحاك بن قيس بن علوان الحميري. ظهرت على كتفيه حيتان، ويقول البعض: لحمتان(۱۰)، وكان يقتل كـل يوم رجلين ويعطى دماغهما لهاتين الحيتين. ويقولون: كان يضعهما على اللحمتين حتى تسكنا وتهدئا.

استولى على الملك من جمشيد وقتله، وفي عهده انتشر السحر والفسق والفجور، وقرب إليه الشياطين والأشقياء، وكان يعاقب الناس بأن يضعهم في القدور ويطبخهم، وحينما استشرى فساده، وضع الناس جميعًا منه، وقتل كثيرًا من الناس من أجل الحيتين قدم إليه رجل اسمه كاوه، بعمل بالجدادة وقال له : لقد قبضوا على وُلُدِيُّ ليقتلوهما من أجل حيتيك، فأمر الضحاك فأطلقوا سراحهما. وحينما خرج كاوه من عند الضحاك، قدموا دفترًا يقرظون فيه الضحاك، وقالوا لكاوه: لقد سلك الضحاك في عهده مم الرعية مسلكًا كريمًا وعدل بينهم، وقد حرر جميع سادة إيران رسائلهم فحرر أنت أيضًا رسالتك؛ لأنك أحد سادة إيران، فأخذ كاوه ذلك الدفتر ومزقه، وألقى به تحت الأقدام، وقال: أيها الناس هل عميت أبصاركم ؟! وخرج ووضع الجلدة التي يلبسها الحدادون على رأس خشبة، وصباح: ليتبعني كل من يربد أن بيحث عن أفريدون، فتبعه خلق كثير، واتجهوا إلى جبل البرز، وذهبوا إلى أفريدون، وسلموا عليه بالملك، فكرم كاوه، وأطلق على تلك الجلدة الدرفش الكاوياني، وأمر ففتحوا أبواب الضرائن، ومنح هؤلاء القوم أموالاً كثيرة، وطرزت الدرفش بالدر والجواهر الثمينة، وقد عظم ملوك العجم تلك الدرفش تعظيمًا شديدًا، وكانوا يعودون مظفرين من كل مكان يذهبون إليه تحت لوائها وقد أضاف كل واحد عليها شيئًا من الدر التمين، حتى كان زمان عمر بن الخطاب فحاربوا في صحراء القادسية ولحقت الهزيمة بالعجم، واستولى (المسلمون) على تلك الدرفش، ونزعوا منها الجواهر، وجعلوها كأن لم تكن شيئًا. وبنى الضحاك مدينة بابل في عصر جمشيد بأمره.

## أفريدون بن أثفيان(١١)

وحينما خرج كاوه على الضحاك؛ يقول المغان<sup>(١٢)</sup>: إن الله سبحانه وتعالى بعث الوحى إلى أفريدون على لسان ملاك اسمه نيروسنگك ليتحد مع كاوه ويقبض على الضحاك ويقيده، ويحمله إلى جبل دباوند<sup>(١٢)</sup>، ويسجنه في جب هناك. ثم ذهب أفريدون مع كاوه، واجتمع حوله الجند من كل مكان، فحسده إخوته، وتحينوا الفرصة حتى يقتلوه، وحينما نزل أفريدون وأتباعه على جبل، صعد إخوة أفريدون إلى أعلى الجبل

ودحرجوا حجراً كبيراً على أفريدون، وكان نائماً، فاستيقظ حينما سقط الحجر بالقرب منه، وصاح بالحجر وقال: ينبغى أن يقف ذلك الحجر هناك، وتعجب إخوته وجميع الجند، وتيقنوا أن كل ما يفعله أفريدون إنما هو بتأييد من السماء.

ثم ذهب إلى منزل الضحاك ومدينته التى كانوا يسمونها كنگك درد. وكان الضحاك قد صنع هناك الأسحار، وفعل أخوه من أنواعها سبعين نوعًا؛ فصنع أشياء مثل الحيات والأسد والبير والنمر وما شابه ذلك؛ بحيث لا يستطيع أحد قط الدخول في قصر الضحاك دون إذن منه.

ولما وصل أفريدون إلى بابل دخل كثير من رجال الضحاك في طاعته فكثر جنده، ودخلوا قصر الضحاك (بعد أن) أبطلوا سحره بالتعاويذ الصادقة، ودخل أفريدون قصر الضحاك وجلس مكانه. وكان الفحاك قد ذهب إلى الهند، فقدم إليه الخازن وقص عليه ما كان من أمر أفريدون، فقال المنحاك: الأمر الضيف على المضيف. فقال الخازن: أي ضيف جالس نساءك? !!. فغضب الضحاك، وصاح على الخازن، وسحر نفسه باشقا وأتى إلى سطح القصر فرأى نساءه وأخوات جمشيد أرنواز وشهر ناز يجلسن مع أفريدون، فلم يطق صبراً، وألقى بنفسه من فوق سطح القصر، وتحول من تلك الصورة إلى صورته الحقيقية، فحمل أفريدون العمود المعروف "بگرز كاوسار" أي العمود الذي في رأسه صورة ثور، وطلب القوة من الله تعالى، واستعان بالملائكة؛ وطلب الضحاك القوة من الشياطين. وأتت الملائكة ونصرت أفريدون، وأبطلوا سحر وطلب الضحاك، وقبض أفريدون على الضحاك، وقطع من جلده وتراً، وشده وثاقًا، وحمله إلى جبل دماوند.

وفى الطريق غلب النعاس على أفريدون فأمر بنداد بن فيروز أن يحرس الضحاك؛ لأن بنداد هذا كان معروفًا بالشجاعة والجرأة. ونام أفريدون فقال الضحاك لبنداد : لو تطلق سراحى أعطيك نصف الملك، فسمعه أفريدون فشدد الوثاق عليه، وسموا ذلك المكان نوبندگان أن ثم حمله إلى دوماند، وقيده بالسلاسل الحديدية، ورماه في بئر وهو مصفد بالأغلال والقيود، وأطلق على حراسه اسم دهاكان نكاهيد(١٤) أي حراس الضحاك.

وبنى كركان ودهستان، ووهب لحاكم كل منها إقطاعًا، وأمر أن يجلس على عرش فضى، وكتب منشورًا ليكون (الملك) له ولأبنائه من بعده حتى يوم القيامة، وبنى مدينة سمدان(١٥) في اليمن، ويسمونها غمدان(١٦)، وأحاط قصورها باثنى عشر سورًا، وكانت هذه القصور فوق قمة جبل تصل ظلالها إلى ثمانية عشر ميلاً.

وحينما استقام أمر الملك لأفريدون قضى حق كاوه، فوضع الدرفش في خزائنه، وقد أجلها ملوك العجم وعظموها، وكانوا يحفظونها في خزائنهم، حتى كان عهد عمر بن الخطاب، فأخذها المسلمون، ومزقوها، ونزعوا جواهرها.

وأمر أفريدون فدعا الناس الذين خلصهم أرماييل وزير الضحاك، وأنجاهم من الموت، وكانوا أكراد الجبل الغربي من دماوند، وشكر أرماييل على هذا العطف وهذه الشفقة.

وعلم أفريدون الناس علم الطلسم، وأتى بعلم الطب، وجعل يوم مهرروز (١٧) من مهرماه (١٨) عيدًا، وهو اليوم الذي أمسك فيه الضحاك وأوثق قيوده، فسرر الناس وابتهجوا، وجعل أفريدون ذلك اليوم عيدًا.

وأسماه عيد المهركان، وهو الذي أتى بالفيل من الغابات وسخره، كما أطلق الحمار على المصان فولد البغل، وهو الذي أتى بالحمام والبط من المزارع إلى المدن.

وقسم الدنيا بين أبنائه: فولى إيرج بلاد فارس والعراق والعرب، وأطلق على هذه الولاية اسم إيرانشهر يعنى بلاد إيرج. وولى سلمًا بلاد الروم ومصر والمغرب، وولى تور الصين والترك والتبت؛ ولهذا السبب يسمونها توران. ولكن تملك الحسد تور وسلم على إيرج؛ لأن والدهم منحه إيران، فتنازعا معه. وذات يوم كانوا يتناظرون، ولم يرد إيرج على كلامهما، فضربه تور بكرسى ذهبى على رأسه، ثم أعمل كلاهما السيف فيه وقتلاه، وحملا رأسه وأرسلاها إلى أفريدون، فبكى عليه طويلاً حتى كف بصره، وأعقب إيرج ابنة أنجبت له ولدًا أسموه منوچهر؛ لأن أفريدون حينما احتضنه أبصرت عيناه، وقال: "مناچهر" يعنى أنه يشبه صورتى(١٩).

وحينما مضى خمسمائة عام على ملك أفريدون، خرج منوچهر ليثأر لإيرج.

وقد مات أفريدون في مدينة بم من ولاية كرمان، وبنى في السغد إيوانًا، وكانوا يسمون السغد "هفت أشيان". وقد بنى فيها سبعة من الملوك: الأول جم، والثانى بيوراسب، والثالث أفريدون، والرابع منوچهر، والخامس كاوس، والسادس مهراسپ، والسابع گستاسپ. وكان منوچهر هو ابن حفيدة أفريدون وإيرج، وقد ولد في جبال سوس(٢٠)، ويسمون هذا المكان باسيان(٢١).

وخرج من ذلك الجبل على رأس ثلاثين ألف رجل، وحارب كلا العمين، وتأر للجد فقتل العمين، فدعا له أفريدون وأثنى عليه، ووضع تاجه على رأسه ومات في تلك اللحظة.

# منوچهر حفید إیرج بن أفریدون

وبعض النسابين العجم ينسبه على خلاف ذلك، ويذكرون أنه ولد فى جبل منوش بولاية خراسان. وقد خرج مع أهل بيته على رأس ثلاثين ألف رجل، وطلب الثأر لجده. وفى عهده ظهر موسى عينه وحينما مضى على ملكه ستون عامًا خرج موسى عينه مع بنى إسرائيل من مصر (وغرق فرعون، الوليد بن مصعب)(٢٢)، فى النيل. وحينما مضت سبعون عامًا على ملك منوچهر، خرج أفراسياب بن پوشونكك وحارب منوچهر، وحاصره فى جبال طبرستان، واستولى على ملكه؛ ثم استرده منه بعد اثنى عشر عامًا، ووضع الحدود بين إيران وتوران، وفى عهده ظهر كرشاسب بطل إيران، وكرشاسب هذا كان جد سام بن نريمان وجد رستم. وقد عمر منوچهر البلاد، وشق من نهر الفرات قناة كبيرة، وأمر بحفر القنوات، وشجع الناس على الزراعة. وحينما استولى أفراسياب على إيران، بنى فى هذه الآونة مدينة يوشنگك(٢٢).

# زوبن طهماسپ بن زوبن هوست بن راندینك بن منوچهر

حينما اعتلى سرير الملك حارب سران بن وتشكان، وطرده من إيران، واستدعى كرشاسب من كركان، وذهب هو إلى زابلستان وهزم تلك الولاية، وامتد ملكه حتى الهندوستان. وظل الملك في تلك الأسرة حتى عهد فرامرز بن دستان. وأقام سدًا من أرمنية إلى دجلة، وشق نهيرًا في أرض السواد يسمونه نهر زاب، زرع عليه البساتين والغياض والرياض والضياع، وصنف الأطعمة أنواعًا. وهو الذي بني ما هدمه أفراسياب.

#### الهوامش

- (۱) ذكر المسعودى فى (مروج الذهب) أن كيومرث كان أول ملك نصب فى الأرض، ثم ملك بعده أوشهنج بن فروال بن سيامك بن يرتيق بن كيومرث، ثم ملك بعده طهمورث بن نويحان بن أرفخشذ بن أوشهنج. (المسعودى : مروج الذهب طبعة بيروت جـ١ ص ٢٤٣ إلى ٢٤٣). بدأ (زين الأخبار) تاريخه بطهمورث وفيما يظهر أن حديثه عن كيومرت وأوشهنج فقد مع ما قد فقد من كتابه، وقد ابتدأ الثعالبي كتابه بهما ص١٠ إلى ص ٧ . (المترجم).
- (٢) ويذكر الثعالبي هذا الرأى بصيغة التمريض، وينسبه للمسعودي في مزدوجته بالفارسية، كما يذكر بصيغة التمريض أيضاً: أن طهمورث هو أول من كتب بالفهلوية.
- (٣) مدينة مرو شاه جان: وكانت قاعدة للجيوش الإسلامية في القرنين الأول والثاني الهجري، وينسب بناؤها الأول إلى الملك طهمورث، أما مرو رود فهو اسم لمنطقة ومدينة تاريخية مهمة في وادى مرغاب بأفغانستان، وقد بني هناك الأحنف بن قيس قصره المشهور، وقديمًا كانت مروشاه جان ومرو رود منطقة واحدة، أما الآن فنصفها في أسيا الوسطى ونصفها في أفغانستان (المترجم).
  - (٤) إيرانشهر : كانت تشمل في القديم بلاد فارس والعراق والعرب (انظر الجرديزي).
- (ه) ويقال له : (جم) ترخيمًا، ويقال : إنه سليمان بن داود عليهما السلام، وهذا خطأ لأن بينهما أكثر من ألفي عام (الثعالبي ص ١٠).
  - (٦) ويذكر الثعالبي أنه بقى ثلاثمائة وثلاثين عامًا (ص ١٤).
- (٧) يذكر الثعالبي أن (جم) لما عظم أمره ملغي وتجبر وأنف من العبودية، وادعى الربوبية فعاقبه الله أشد العقاب. (الثعالبي ص١٦).
- (A) بعد أن يذكر الثعالبي هذه الطبقات يعود فيذكر نصاً من كتاب الأثين هو الآتى : "إن مراتب الناس كانت في أيام (جم) على الاسنان فكان أعلاهم سنا أعلاهم مجلساً، ثم كانت في أيام الضحاك على الغنى والثروة، ثم كانت في ملك أفريدون على الغنى والسابقة، ثم كانت في أيام منوچهر على الأصول والقدم، ثم كانت في أيام منوچهر على الباس والنجدة، ثم كانت في أيام في أيام كيكاوس على العقل والحكمة، ثم كانت في أيام كيخسرو على الباس والنجدة، ثم كانت في أيام الهراسف على الدين والعقة، ثم كانت في ملك الملوك بعده على الأحساب، ثم كانت في أيام أنوشروان على اجتماع هذه الخصال المذكورة إلا الغنى والثروة فإنه كان لا يعتد بهما". الثعالبي ص ١٤، ١٥ (المترجم).

- (٩) الده أك. (المسمودي ص ٢٤٧).
- وقد أورد المسعودي نسبه على الوجه الأتى : بيوراسب بن أروادسب بن رستوان بن نيا داس بن أطاح الن غروال بن ساهر قرس بن گيومرث (المسعودي من ٢٤٧).
- ويذكر الثعالبي أنه سمى بيوراسب لأن كلمة بيور باللغة الفهلوية ما جاوز المانة ألف من العدد، وكان له أ أكثر من مانة ألف فرس بسروجها وألجمتها وما يليق بها من صنوف الأموال. (الثعالبي ص ١٨).
- وقد ورد اسمه في (الأثار الباقية) على الوجه التالى : بيور اسب بن أرونداسب بن زينكاو بن بريشند بن غار، وهو أبو العرب العاربة بن فرواك بن سيامك. (البيروني : الآثار الباقية ص ١٢٠) (المترجم).
- (۱۰) استناداً على قول الثعالبي والطبرى أن الذي ظهر بمنكبيه كان لحمتين طويلتين، كل واحدة منهما كرأس الثعبان، (ص ٢٢ الثعالبي، الطبرى جـ١ ص ١٩٨). وردت الكلمة في نص الكرديزي (بوريش) ومعناها لحيتان، ولكن فيما يبدو أنها غير صحيحة. يقول الطبرى: 'إنه خرج في منكبه سلمتان فكانتا تضربان طيه فيشتد عليه الوجع حتى بطلبهما بدماغ إنسان الطبرى جـ١ ص ١٩٦ .
  - السلعة بالكسر : زيادة تحدث في الجسد مثل الغدة تمور بين الجلد واللحم إذا حركتها.
    - (۱۱) أفريدون بن أثقابان بن جعشيد (المسعودي جـ١ ص ٢٤٧) (المترجم).
  - (١٢) مفردها : مغ، ومعناها أتش پرست، يعنى عبدة النار وهم المجوس (برهان قاطع) (المترجم).
- (١٢) جبل دباوند يقع بين الرى وطبرستان، ويسميه الطبرى دنباوند، وفي الكتب الفارسية وردت دماوند ودباوند وقد استخدم الجرديزي اللفظين.
- (١٤) يذكر الأستاذ حبيبي أن من الجائز أن تكون (دها كان نكاهنده) يعنى (نگاهند گان ده آك) و (ده آك) معربها : الضحاك، يعنى حرس الضحاك.
  - (١٥) سمدان: بفتح الأول والثاني، اسم قلعة محكمة في اليمن.
- (١٦) بضم الأول وسكون الثاني : اسم قصر في صنعاء اليمن، وكان مقراً للملوك هناك، وخرب في عهد عثمان ابن عفان.
  - (١٧) وهو اليوم السادس عشر في كل شهر من السنة الشمسية.
    - (١٨) وهو الشهر السابع من السنة الشمسية.
- (١٩) يذكر الشعالبي في هذا الموضوع أن هذا الولد هو ابن أفريدون وليس ابن بنت إيرج، لأنه عند وفساة إيرج كانت زوجة أفريدون المسماه ماه أفريد حبلي، ووضعت مولودًا هو الذي أطلق عليه هذا الاسم. (الثعالبي ص ٥٢) (المترجم).
  - (۲۰) سوس : بلدة في غوزستان.
  - (۲۱) باسیان : رتقع فی نفس خورستان.
- (٢٢) هكذا النص في الجرديزي وفي الطبري، وهو نص لم يقرر مضمونه بحسب علمي أحد من المتخصصين في دراسة هذه المقية.
- ذكر ماسبيرو في كتابه "دليل زائر متحف القاهرة" أن منبتاح هو فرمون الخروج، أي فرعون الذي غرق في البحر.

- وهناك رأى ثان يقول به ج . دى ميسلى، وهو أن فرعون الخروج تحتمس الثانى. ريرى دانبيل رويس فى كتابه " شعب التوراء" أن فرعون الخروج هو أمينوفيس الثاني.
- ويقرر الأب ديقو في كتابه " تاريخ إسرائيل القديم" أن رمسيس الثاني هو فرعون الخروج، ويرى الأب مونتي في كتابه " مصر والتوراة" أن رمسيس الثاني هو فرعون الاضطهاد أما منبتاح فهو فرعون الخروج (راجع : موريس بركاي : دراسة الكتب المقدسة، دار المعارف ص ٢٥٨-٢٧١) (المترجم).
- (٢٣) معربها فوشنج، وينسب لها طاهر الفوشنجى المعروف بطاهر ذى اليمينين مؤسس الدولة الطاهرية، وهذه المدينة تقع على الطرف الغربى لنهر هرى بالقرب من هرات بافغانستان، وقد خربها ودمرها تيمورلنك، ولكن المدينة لا تزال موجودة وسوف يأتى التعريف بها فى أكثر من موضع (المترجم).

## الباب الثانى الكيانيون

#### كيقباد بن دع بودكا بن مالشو بن نودر بن منوجهر الملك

حينما جلس كيقباد على العرش قسم مياه الترع، وشيد الأبنية، وأمر بالتعمير والبنيان ، وأخذ العشر من الغلال، وأقام قصرًا في بلخ ، وحارب أفراسياب وطرده من إيران، وزوجته هي : فرانك بنت دوسا الرومنه(١).

وقد وُلد منها ابن أسماه كنيه ، واختفى ، ثم ولد له ابن آخر من امرأة أخرى أسماه كى رش ، ثم ابن أخسر أسماه كى يشين (٢) وكان أرد شيير بابك من نسل كى بازيين .

#### كيكاوس بن كيقباد

حينما اعتلى كيكاوس سرير الملك - ملك الأقاليم السبعة - ودانت له كل ملوك الأرض بالطاعة والولاء ، سار سيرة حسنة ، وعطف على الرعية ، وسلك مسلكًا طيبًا ، واستن سنتًا حميدة ، وبنى ناحية المشرق مدينة أسماها كيكرد(٢).

وبنی سبع مدن أخری، وهو الذی بنی سمرقند، وأتمها سیاوش. وذهب إلی مازندران ، وحارب سمر بن عنتر<sup>(٤)</sup> فمات أكثر جيش كيكاوس ، وسحروه ، وقبضوا عليه، وحبسوه فی بنر مع طوس بن توروگيو وبيژن أبناء گودرز كشواد گان<sup>(٥)</sup>.

وأصيبت عيون حشم كيكاوس بالعمى، وحينما رأت سوداوه<sup>(١)</sup> بنت سمر كيكارس، عرضت نفسها عليه (وقالت): "لو تقبلني سأنجيك من هذه المحنة" فتقبلها كيكاوس، ووعد أن يأخذها معه حينما يرحل، وأتى خبرهم إلى رستم بن دستان فامتطى رستم مع اثنى عشر ألفًا من الرجال المسلحين ظهور إبل البخت، ورحلوا عن سيستان، وقطعوا الفيافي والقفار، وقدموا إلى مازندران(٢) التي يسمونها اليمن، وقصنوا تلك القلعة، وكان حراسها من السحرة فصنعوا السحر، فظهرت السحب، وصار هؤلاء المحبوسون

كالعميان، لا يعرفون الليل من النهار؛ فأعمل رستم السيف، وقتل الكثير، واستولى على القلعة، وتحير في أمر هؤلاء القوم الذين وجدهم عُميًا؛ فقالت سوداوه : ليسحقوا أكباد هؤلاء السحرة، ويضعوا دماءها في عيونهم، فقعلوا ذلك؛ فأضيئت عيونهم، وعادوا إلى إيران. ومنح كيكاوس رستم ولاية سيستان والنيمروز وكابل وزابلستان ورخود (^)، كما يكون له ما يستولى عليه من الهند وستان، وأعطاه المنشور والعهد على هذا النحو.

وكانت أمور كيكاوس تسير سيرًا حسنًا حتى أضله إبليس عن جادة الطريق، وأزمع قصد السماء، فصنع صندوقًا، ونصحه وزراؤه وقادته قلم ينتصح.

وطار في الهواء في الصندوق، فسقط مهمومًا مغمومًا نادمًا على فعلته، ولبس خشن الثياب، ونام على خشن الفراش، ولم يضحك أبدًا، ولم ينظر إلى السماء، ولم يأكل اللحم؛ وامتنع عن النساء، ويكي كثيرًا على فعاله وندم عليها ندمًا شديدًا، وكان ابنه سياوش عاقلاً متأنيًا ذكيًا آية في الجمال. وذات يوم راودته سوداوه عن نفسها فلم يجبها، فقالت سوداوه لكيكاوس: لقد راودني سياوش عن نفسي، فأمر كيكاوس بقتل سياوش، فأضرموا نارًا عظيمة؛ وألقى فيها سياوش، ولكنه خرج سالمًا، وعلى الرغم من ذلك فإن الغضب لم ينسل من قلب كيكاوس. وجاء الخبر إليه بمجيء أفراسياب لحرب الإيرانيين، فأرسل سياوش لحربه بمشورة طوس نوذر، وحينما أتى سياوش إلى ساحة الوغي جنح أفراسياب للسلم وعقد الصلح مع سياوش، وانتهى بذلك الفساد.

وحينما سمع كيكاوس لام سياوش على ذلك وغضب عليه، فرحل سياوش غاضبًا، ولجأ إلى أفراسياب، فاستقبله أفراسياب، وأكرم وفادته، وزوجه ابنته فرنگيس، ومنحه مائة فرسخ من ولايته،

وحينما استقام أمره حسده الترك على ذلك، وأشعل كرسيوز الفتنة بينه وبين أفراسياب حتى تغير قلب أفراسياب عليه، وظل كرسيوز يحرضه ويتير حفيظته ويوقع (الفتن) بينهما، حتى أحضر أفراسياب سياوش وأمر فقطعوا رقبته فى طست ذهبى، فلما وصل الضبر إلى إيران اضطربت الدنيا، وارتع قادة إيران، ودبت العداوة والبغضاء بين إيران وتوران، ولا تزال موجودة حتى الأن.

### "كيخسرو بن سياوش بن كيكاوس"

وهو من بنت أفراسياب، وكانت فرنگيس ابنة أفراسياب حاملاً به حينما قتل سياوش، وولدت كيخسرو، وسلمته إلى بيران ويسه(٩).

وحينما اشتد عوده، أراد أفراسياب أن يقتله، فدعاه إليه، فسلب الله عز وجل العقل والذكاء من كيخسرو في تلك اللحظة، فكان يهذى بكلام دون تعقل أو روية، فقال أفراسياب: إن هذا لا يخشى منه أبدًا، وتركه ولم يقتله.

وحينما أتى الخبر إلى كيكاوس أن له ابنًا فى التركستان، أرسل كيو بن كودرز لطلبه، فأعمل الحيلة حتى أتى به من التركستان.

وحينما وصل كيخسرو إلى كيكاوس ألبسه التاج، وأجلسه على سرير الملك، وفي البداية قضى حق گيو وأكرمه.

وفى عهده بنى كيو مدينة باورد، وبنى مدينة طوس، وعضد رستم بن دستان، وقاد جيشًا من إيران، وذهب إلى تركستان طالبًا الثار لوالده من أفراسياب فجرد الترك من ثيابهم وعذبهم، وأدرك أفراسياب بأذربيجان، وقتله.

وقد أدار رستم كل هذه المعارك فأعفاه كيخسرو من الخدمة جزاء وفاقًا على تلك الأعمال التى أداها، ومنحه سيستان وكابل والهند والسند وزابل، وجعل كيخسرو كى لهراسب وليا لعهده، وقد كان من أرومته أيضًا. وهو (كيخسرو) الذى بنى فيروز خره بالشام، وهذه المدينة وضع أساسها أفراسياب، وبناها كيخسرو، وأتمها الإسكندر.

وحينما استقامت كل هذه الأمور، وهدأ فؤاده من أفراسياب، كتب الوصايا إلى كي لهراسب، وركب ذات يوم، وذهب إلى الصحراء، وكان معه كل عظماء إيران، فضربوا الخيام، ونصبوا العرش الذهبى، واعتلى كيخسرو العرش، وجلس أمامه كل عظماء إيران ووجهاؤها وأعيانها. وقال لهم: سأذهب إلى الله تعالى، فقد تضرعت إلى الله سبعة أيام وليالى؛ وطلبت منه أن يرفعنى إليه قبل أن يضلنى الشيطان عن جادة الطريق.

فقال أهل إيران: نحن لا نرضى بهذا، ولن نعيش بدونك، ثم جعل كى لهراسب وليًا لعهده؛ وأعطى رستم منشور ولاية سيستان وغيرها، فلا يستطيع شخص قط أن يأخذها منه أو من أبنائه، وأعطى طوس الجيش ومفاتيح الكنوز، وأوصاه أن يعطى الفقراء والضعفاء واليتامى حقوقهم؛ وكتب له منشورًا على هذا النحو، وأعطى طوس نودر قيادة جيوش إيران وعدة من مدن خراسان والدرفش الكاويانى، كما أعطاه أيضًا قطيع الجياد، وأعطى رستم ثيابه وبساتينه، وأعطى سروج الدواب إلى (كيو كودرز)، وأعطى الخيام والقصور إلى بيژن، كذلك أعطاه ختمه وخاتمه، وأوصى كل شخص بكل نوع، ثم نهض؛ وذهب؛ ورافقه رستم وطوس (وگودزوگيو) وبيثرن؛ فأعادهم، وذهب وحده؛ واختفى في الصحراء.

# کی لهراسب ابن کیوجی بن کی منش بن کیقباد

اقتعد الملك ودون الدواوين، واتخذ سريرًا من ذهب، وعقد التاج المكلل بأنواع الجواهر الثمينة على رأسه، ودانت له ملوك الهند والروم والترك بالطاعة والولاء، وأرسل سنحاريب (١٠) إلى بيت المقدس، ولكنه لم يظلم أهلها كثيرًا، وأعطى الملك في حياته إلى ابنه كشتاسب.

## کی گشتاسب بن کی لهراسب

حينما جلس على العرش ظهر فى زمانه زردشت بن بورشسب بن فيدراسب، وهو من أهل أذربيجان من مدينة موقان، وأتى بدين المغان وعبادة النيران، ولم يمض على ملك كششاسب يومان حتى خسرج زردشت وقبل ذلك كانوا يدينسون بدين الصابئة.

وحينما أتى بكتاب الأستا(١١)، وأمر بعبادة النار، وأجاز نكاح المحارم، وقبل كشتاسب دينه، وأمر فكتبوا الأستاعلي جلد البقر، وزينوها بالذهب،

ويضعوها في قلعة إصطخر في خزائن ملوك العجم، وساند أسفنديار جده في أمر دين زردشت، وبالغ في نصرته وأكره كل من لم يقبله على الدخول فيه، وقتل كل من لم يمتثل للأمر، وبني بيوت النار.

وظل زردشت بينهم خمسة وثلاثين عامًا، وأخيرًا قتله رجل يدعونه براتروكرش، وكان عمره سبعة وسبعين عامًا، وحينما قتل زردشت ملك كشتاسب جاماسب (أجلس كشتاسب جاماسپ مكانه) وأسماه موبد الموابدة، وكان أول مؤيد للموابدة، وثبت إسفنديار بن كشتاسب على دبن زردشت وبالغ في ذلك.

وفى ذلك الوقت قدم أرجاسب النركى من بلاد توران، وأدار رحى الحرب على باب بلغ؛ وقبض على كي لهراسب الذي كان مشغولاً بعبادة الله تعالى في معبد أزخداه (١٢) في بلغ، وقتله؛ وقطعه أربعة أجزاء، وعلقه على أبواب بلغ الأربعة، وسبى بنات كشتاسب أخوات إسفنديار وحملهن إلى التركستان.

وكان گشتاسب فى كركان فى هذا الوقت، وهينما حضر كان الترك قد استولوا على خراسان، وكان گشتاسب قد حبس إسفنديار فى قلعة كنبدان(١٣) فأرسل من أطلق سراحه، وذهبا معًا احرب أرجاسب الذى قفل بجيشه راجعًا عن إيران، وبخل إسفنديار إلى التركستان عن طريق هفت خان؛ وجد واجتهد حتى فتح قلعة روئين(١٤).

وقتل أرجاسي، وأطلق سراح أختيه هماى وأوفيه (١٥)، ورجع إلى إيران. وكان كشتاسب قد وعده إذا عاد مظفراً منصوراً من التركستان أن يعطيه التاج والعرش، وأشهد بشوتن بن گشتاسب وجاماسي على هذا، وحينما رجع إسفنديار لم يف كشتاسپ بذلك، وقال: "لقد لوى رستم العنان عن طاعة أمرنا فائتنى به طائعًا مقيداً مصفداً حتى أعطيك التاج والعرش" وحينما وصل إسفندريار إلى نهر هيرمند (٢١) تقدم إليه رستم للخدمة وعظمه وسجد له، وقال: لقد حللت في منزلك، وأنا عبد. وأعد مأدبة عظيمة قدمها إليه، فقال إسفنديار: أمرنى الملك إما أن تقبل الدين الجديد دين زردشت؛ أو تحاربنى؛ أو تعطينى يدك حتى أقيدك وأصفدك وأحملك إلى الملك، فيرى ما يكون الأمر. فقال رستم: ان أقبل دين زردشت؛ فأنا أعتنق هذا الدين من عهد گيومرث

حتى هذا الوقت، وإن أتخذ الآن دبنًا أخر؛ ولا يجب إعطاء اليد لتصفد وتقيد، وأنا وأبي وجدى قد أتينا بأعداء إيران مصفدين مقيدين، وأمر سيئ أن تقيد أيدى رجل مثلى؛ وحربك أيضنًا لا تجوز، فأنت ابن الملك كشتاسب من أرومة الكيانيين ولكني سأحضر معك وأشرح عذرى أمام الملك، فإذا عفا أو أمر بشيء أخر فالأمر له، فقال إسفنديار: لن أرضى أبدًا بغير الحرب (ونرى) لمن يكون النصر، وعلى الرغم من اعتذار رستم له فإنه لم يتراجع، وتحاربا في اليوم التالي، فأجهد إسفنديار رستم وأتعبه، ورجع مجروحًا مريضًا، وفي اليوم التالي قدم رستم نافضًا يديه من روحه، وتقاتلا وتبارزا، ورمى رستم سهمًا في عين إسفنديار فوصل إلى دماغه فأجهز عليه في الحال، وقفل رستم راجعًا، وأوصاه إسفنديار، ومرزق رستم ثيابه وهال التراب على رأسه، وقال: أيها الأمير إنك تعلم أن هذا ليس جرمى، وأنت لم تمتثل للأمر ولم تطم، وأنا اجتهدت لأنجى نفسي حتى وقع ذلك، فقال إسفنديار: هذا ما كتبته السماء، والآن يجب أن تأخذ بهمن ابني وتربيه وتعلمه وتؤديه، ففعل ما أوصاه به(١٧). وحينما وصل الخبر إلى كشتاسب نزل عن العرش وافترش الأرض وبكي بكاءً مراً . وبعد مدة أرسل گشتاسب بخت نصر إلى بيت المقدس، فاستولى على الولاية، وقهر اليهود، وقتل كثيرًا منهم، وبني إسفنديار قلعة بلخ، وفي آخر عهده استدعى بهمن بن إسفندبار من سيستان، وجعله وليًّا لعهده، ومات كشتاسب.

### بهمن بن إسفندريار بن گشتاسپ

ويدعى أردشير الطويل الباع (١٨)، وكان أحسن ملوك العجم، وسار إلى سيستان طالبًا لثأر أبيه، وقدم إليه زال، فأغلظ له القول ، وطرده من عنده. وكان رستم قد مات فحارب فرامز ابنه، وكافح كثيرًا، ولكنه لم يستطع أن يقبض على فرامز حتى مات فصلبه ميتًا، وأمر فأمطروه وابلاً من السهام. وقتل كثيرًا من أهل سيستان، وخرب ديارهم، وحمل خزائن رستم وسام وكنوزهما التي كانوا قد ادخروها في ألف عام، وبنى مدينة بهمن أردشير التي يسمونها الأبلة، كما بنى مدينة بأرض ميسان، كذلك بنى بهمن أبار التي يسمونها المنصورة في حدود السند.

#### همای(۱۱) بنت بهمن بن إسفندیار

وكانوا يسمونها چهر آزاد<sup>(۲۰)</sup> وقد نقلت قصبة الملك من بلخ إلى العراق، وجعلت المدائن عاصمة ملكها، وظلت ببلخ أربعة أعوام حتى تم بناء المدائن، وأقامت جسراً على نهر دجلة، وأجرت مياه الفرات. وهي التي روجت الطواحين المائية، وقبلها كانت الطواحين يدوية، وهي التي بنت مدينة همدان<sup>(۲۱)</sup> وأعطت الملك في حياتها إلى أخيها وابنها<sup>(۲۲)</sup> واسمه داراب بن بهمن، وأمرت هماي فشقوا القنوات وحصنوا المدن.

#### داراب(۲۲) بن بهمن بن إسفندیار

وكان عادلاً بين الرعية؛ إذ كتب الرسائل إلى العمال والمرازبة: أن لا تظلموا أحدًا وألا تنحازوا إلى أحد، وأمرهم بإحضار كل دخل الولاية إلى الخزائن، وإجراء الأرزاق، على الرعية. وهو أول من ختم الدراهم، وأول من وضع البريد، وأمر بتحنيف أنناب دوابها، وبنى مدينة داريكرد، وبنى بمصر دارًا بشاه. وجعل ابنه دارا وليًا لعهده.

#### دارا بن داراب

حينما اعتلى سرير الملك كان شديد التكبر، ولكنه كان رحيمًا على الرعية، وكان الإسكندر قد قسم عرش مقدونيا في الروم، وحينما أرسل دارا رسولاً إلى بلاد الروم لإحضار الضرائب التي كان والد الإسكندر يرسلها إلى فارس امتنع الإسكندر وخرج على دارا، وحاربه وهزمه، وأثناء هزيمة دارا جحده أتباعه وقتلوه، وحملوا رأسه إلى الإسكندر، ولما عرف الإسكندر أنهم من خاصة دارا – فأحدهما وزيره، والآخر أمير حرسه – أمر فسلخوا جلودهما وشنقوهما ونادوا: أن هذا جزاء من يخون سيده، وبنى مدينة بأرض الجزيرة وأسماها دارابو، وعمرها، وبنى فيها قلعة جمع فيها كل شيء.

### الهوامش

- (۱) قال الطبرى : وكان متزوجًا بفرتك ابنة تدرسا التركى، وكان تدرسا من رؤوس الأتراك وعظمائهم (عاص ١٥٤) (المترجم ).
- (٢) اختلفت رواية المرديزي عن رواية الطبري، فالطبري يقول: إن كل أبنانه ولدوا من زوجته التركية وأسماؤهم: كي أفته، وكي كارس، وكي أرش، وكيبه أرش، وكيفاشين، وكيبيه. الطبري ج١ صد ٤٥٦ (المترجم).
  - (٢) يعنى المدينة التي بناها كي.
- (٤) يذكر الشعاليي أن ملك اليمن الذي حاربه كيكاوس هو نو الأذعار بن ذي المنار بن الرائش الحميري (١٤) يذكر الشعاليي ص ١٥٨).
  - (٥) كودرز كشواد كان وكودرز وكيو وبيژن كانوا من الملوك الإشكانيين.
- (٦) سوداره = سودا به = سودا به = سوداده (حبيبي). واسمها العربي : سعدي، وقد كتبها الثعالبي كذلك في ص ٨٥١، ولكنه عاد في ص ١٥٩ وكتبها : سوذانه (المترجم).
- (٧) هي في الأصل هاما وران، وهي الكلمة الفارسية لكلمة حمير، وقد اتفق الفردوسي وغيره على هذا القول:
   به پيش اندورن شهر هاماوران بهر كشوري درسياهي گران الترجمة : لقد تقدم في داخل مدينة هاماوران وكان السواد الحالك يلف الأرض والديار.
- يقول حمدالله مستوفى القزوينى ما ترجمته: 'ذهب كارس إلى هاماوران لعرب ذى الأذعار بن أبرهة .. وأسر فقاد رستم جيشًا وذهب إلى اليمن وخلص كاوس بالقهر منهم والعبارة بالفارسية كما نقلها الأستاذ حبيبى فى الحاشية: 'كاوس به هاماوران رفت به جنگك ذى الأذعار بن أبرهة .. وگرفتارشد رستم لشكر كشيد وبه يمن رفت وكاوس رابه قهرازايشان بازكرد'.
- ره رخسود = رخست = رخست = رخست = رخست ، وهي أرض بين غزنة وسيستان، وتضم وادي أرغنسداب وهلمند في أفغانستان.
  - (٩) پیران ریسه کان قائد جیرش توران فی عهد أفراسیاب.
    - (۱۰) سنحاریب ملك بابل (الطبری دا ص ۲۲ه).
  - (١١) ورد هذا الكتاب في الأدب الفارسي باسم : وستا ابستا است استا، وغير ذلك.
- (۱۲) يذكر الأستاذ حبيبى أنه لا يوجد معبد فى بلخ بهذا الاسم، وكان مقام زردشت فى بلخ فى معبد نوش أدر والنويهار. ومن الجائز أن تكون كلمة أذرخش أتت من كلمة أذر كشسب التى هى اسم لمعبد من للعابد، ويعض المؤلفين مثل نظامى الكنجوى يذكرون أن مكانه كان بلخ .

- (١٣) في كتاب غرر ملوك الفرس وسيرهم ص ٢٨٠ : قلعة كمنذان (المترجم)، وكمنذان هي الاسم القديم للدينة قم.
  - (١٤) يقول الطبرى : تفسيرها بالعربية الصفرية (جـ١ ص ٦٢٥).
  - (١٥) يقول الطبرى : إن البنتين كانت إحداهما تسمى خمانى والأخرى باذافره (جـ١ ص ٦٢٥) (المترجم).
- (۱۹) هلمند = هيلمند = هرمند = هيرمند = هندمند = هيمند. وفي اللغات القديمة هيتي ماندر، وهو من الأنهار المشهورة في أفغانستان، ينبع من إحدى سلاسل جبال (هندوكش) في غرب كابل، ويبلغ طوله من المنبع إلى المصب حوالي ۲۵ ميلاً أو ۱۶۰ كيلو متراً كما تقول الإحصائيات الأفغانية الأخيرة التي أصدرتها وزارة التخطيط الأفغانية في سنة ۱۳۰۰هـ ش المرافق ۱۹۷۱م. ويذكر المقدسي أنه كان هناك بالقرب من قلمة (بست) جسر من الزوارق لعبور الناس عليه من شاطئ إلى شاطئ، لذلك كان الملوك الغزنويون والغوريون وغيرهم يستخدمون الزوارق من جهة إلى أخرى في هذا النهر، ويشير فرخي سيستائي في ديوانه في مدح السلطان مسعود إلى الفلك التي كانت تجرى في نهر هلمند (المترجم).
- (١٧) هكذا النص في الجرديزي. إلا أن الثعالبي في كتاب (غرر أخبار ملوك الفرس وسيرهم) يعطينا تفصيلاً أرضح فنراه يقول: ورماه به رمية نفذت في عينيه إلى قفاه فاتكا إسفنديار على قريوسه، وبزع السهم من عينه وأخذه بيده، وسال من دماه ما أضعفه وأسقط قوته ولم يتماسك معه فترجل وتوسد ذراعه، وترجل رستم أيضًا وبكي بأعلى صوته ومزق ثيابه ودرعه على نفسه ثم أحدقوا به أي إسفنديار وفرشوا له وأضجعوه فدعا بماه فشربه وقال: على برستم، فتقدم إليه وقعد عند رأسه وقال: يا رستم اعلم أن أبي بشتاسف قتلني لا أنت، وقد أهلكني على يدك والله حسيبه، وإذ قد عمل القدر عمله فإني أستودعك ابني بهمن وأسلمه إليك لتؤدبه بأدابك وتعلمه مما علمك الله (ص ٢٧٢ ٢٧٢) (المترجم).
- (۱۸) يقول الطبرى : إنما لقب بذلك فيما قيل اتناوله كل ما مد إليه بده من الممالك التي حوله حتى ملك الأقاليم كلها (جـ١ ص ٥٦٨) (المترجم).
- (۱۹) یذکر الثعالبی أنها خمای بنت بهمن (ص۲۹)، أما الطبری فیذکر أنها خمانی بنت بهمن (ج۱ ص ۲۹ه) (المترجم).
- (۲۰) أى صاحبة المحيا الجميل، ويقول الطبرى: إنها لقبت بذلك لكمال عقلها وبهائها، وفروسيتها ونجدتها (۲۰) أي صاحبة المحيا المترجم).
  - (٢١) يذكر الأستاذ حبيبي أن بناء مدينة همدان لا ينسب إلى هماي.
- (۲۲) بذكر الثعالبي أن والدها بهمن حينما اعتل علة الموت كانت خماى مشتملة منه على حبل فجدد عهده إلببن وإلى الذي في بطنها (الفرر ص ٣٩٠) (المترجم).
- (٢٣) سمى داراب لأنه وُجِد بين الشجر والماء، ودار هو الشجر وآب هو الماء، ثم خفف هذا الاسم بطرح الـ · فقيل دارا (الثعالبي من ٢٩٤) (المترجم).



# الباب الثالث ملوك الطوائف الإسكندر بن فيلقوس

استولى على الملك، وقتل الكثير من الإبرانيين، وخرب ديارهم وهدم قالاعهم وحصونهم، وقتل جميع علمائهم(١) الذبن كانوا يدعونهم بالهرابدة(٢)، وأحرق جميم الكتب التي كانت في دين المغان وزردشت، أما ما كان في الطب والنجوم والحساب وغير ذلك من العلوم فقد أمر فترجموها جميعها وأرسلها إلى بلاد الروم، واستولى على أموال ملوك إيران وكل كنوزهم، وحمل إلى بلاد الروم ما استطاع حمله منها، وما لم يستطع حمله دفنه في إبرانشهر في الأرض والصحاري والجبال والأماكن الدفينة، وهيأ كنورًا وطلاسم لا تستطيع أن تمتد إليها يد إنسان، وذهب إلى إصطخار، وكانت مزدحمة بالناس في عهد هماي بنت بهمن، وكان هناك مكان يدعى زن نوشت ومعناه دار الكتب، وكانت بها كتب كثيرة في علوم الديانة الزردشتية والفلسفة والحساب والهندسة وكل فروع العلم، فأمر الإسكندر فترجمت كل هذه الكتب، وأرسلها إلى بلاد الروم، وأمر فوضعوها في مقدونيا، ثم أحرق دار الكتب بكل ما كانت تحويه من كتب، ولم يبق لدى العجم إلا النذر اليسبير الذي كان في حوزة المجهولين في أطراف الولايات، تُم جمع كل ما بقى من جيوش إيران، وأعد جيشًا سار به إلى الهند عن طريق التركستان، وهزم الجميع، واستولى على التركستان والصين وما وراء الصين والهند وكشمير، وقهر جميع الملوك، وتوفى حينما وصل إلى بابل. .

وبموته خلت الدنيا من ملك يحكمها، فاستولى كل شخص حسب هواه ومراده على ولاية أو مدينة، وتغلب السفلة على العظماء والشرفاء، ولم يبق في الدنيا أمن أو طمأنينة، وأمسى الملك ضبعيفًا حتى ظهر أشك الذي حاربه أنطيخس باني أنطاكية، وفي النهاية هزمه أشك، واستولى على ذلك الملك.

### أشك بن بلاش بن شابور

### ابن بلاش بن أشكان بن أش مهين بن سياوش بن كيكاوس

وكان أول من ملك من الطوائف، وأسموهم جميعًا به يعنى الأشكانيين، وقد استردوا ملكهم، ولم يأخذوه من أحد، وفي البداية كان يقيم في الجبال<sup>(٢)</sup> ثم استقر في السواد،

### شابور بن أشك

ملك الملك، وبعد مضى أربعين عامًا من ملكه ظهر عيسى ابن مريم عليه الله على ملك الملك، وأحيا الموتى، ودعا الخلق إلى الله عز وجل.

### كودرز بن شاپور

غزا بنى إسرائيل ليثأر ليحيى بن زكريا الذى كانوا قد قتلوه، فكانت دماؤه تتماوج وترتفع إلى السماء، حتى تولى گودرز، فقتل منهم سبعين ألف رجل، فتوقفت الدماء. وفى عهده أرسل الله سبحانه وتعالى سيل العرم على أهل اليمن حتى غرقوا جميعًا.

### ويزن بن بلاش بن شاپور

اضطربت إيران في عهده، وخرج الأعداء، وفعلوا ما فعلوا، ولكن ويزن صدهم جميعًا عن إيران واكتفى بذلك.

#### نرسی بن ویزن

كان رجلاً شجاعًا عظيمًا، تمت على يديه الأمور؛ فقد ذهب إلى بلاد الروم، وحاربهم، ورجع مظفرًا غانمًا.

#### گوذر بن کهبن بن ویزن

كان رجلاً ضعيفًا، واختلت في عهده كثير من أمور المملكة الإيرانية، فقد كان محبًا للخمر مشغولاً دائمًا بالطرب، ولم يفكر في شئون الملك أبدًا حتى آخر عمره.

# هرمز بن بلاش بن شاپور بن أشك

كان رجلاً عالى الهمة، أصلح كل ما أفسده كودرز، ونظم كل شيء ، وأجرى أمور إيران وحسنها، ولم يجد الخلل طريقًا إليها طوال عهده.

#### پرویز بن هرمز

ويسمونه أيضًا: أردوان الكبير، كان شديد الأبهة والعظمة، ذا همة عالية، عطوفًا على الرعية، استن سننًا طيبة، وسلك مع الرعية مسلكًا حميدًا.

#### خسرو پرویز

كان جميل الطباع، قرب أقاربه وقومه، وأعطاهم المملكة حتى لا يتخلفوا أو يتأخروا، ولم يعط الملك لأحد من الغرباء.

### بلاش بن يرويز بن هرمز

كان فارسًا، أولع بالصيد ولعًا شديدًا، حتى لم يخل منه يوم من أيامه، وكان شديد العطف على الرعية، ولم يماثله في الزهد أحد في الملكة.

### أردوان بن بلاش

وهو آخر ملوك الطوائف، خرج أردشير بابكان في عهده، وناضل كثيرًا، ولكنه قتل أخيرًا بيد أردشير، وانتهى ملك ملوك الطوائف، ووقع في أيدى الساسانيين.

### الهوامش

- (۱) وردت هذه الكلمة بالفارسية (علمهاى)، وقد ضبطها الأستاذ حبيبي (علّمهاى) وقال: يعنى سادة القوم، ولكنى أميل إلى ضبطها (علمُهُاى) يعنى العلماء، وكان الهرابدة يمثلون طبقة العلماء، وسياق الكلام بعد ذلك في حديث الجرديزي يدل على ذلك. (المترجم)
- (٢) مفردها هيربد، والمقصود بها رئيس معبد النار والمعلم، لأن كلمة هير في اللغة الباشتوهي أور = إير ومعناها النار، وهدنه الكلمة في الأوستا AETHRA PAITI ، وفي اللغة الهولوية إيهريت = هيريت وفي اللغة الدرية القديمة لأهل تخار في كتبية سرخ كوتل من العهد الكرشائي في بغلان ١٦٠م وردت كلمة إير بمعنى النار.
  - (٣) يقول الطبرى: إنهم كانوا يتطرقون الجبال وناحية الأهواز وفارس (الطبرى جدا، ص٥٨). (المترجم)

### الباب الرابع ملوك الساسانيين أردشير الجامع بن بابك بن شاه ساسان ابن بهافريد بن زراره بن ساسان بن بهمن بن أسفنديار

عينما استولى على الملك من الطوائف، وأضحت إيران له، وحد أبناء العجم بعد أن كانوا قد تفرق شملهم، وحينما وصل إلى أردوان، خرج أردوان عليه، فرده أردشير، وقبض عليه وقتله، وقد مضى على ملك أردشير اثنا عشر عاماً. وخرج ملك النبط على أردشير، وحاربه، فقبض عليه أردشير في قصر ابن هبيرة  $^{(1)}$  وقتله، وحينما استراح فؤاده من هذا الأمر، أطلق على نفسه "باشاهان شاه" أي ملك الملوك. وأسموه الجامع؛ لأنه جمع كل علماء فارس وأمرهم أن يجمعوا كتب المغان التي كانت قد فقدت. وبني مدينة الري وأردشير خُره  $^{(7)}$  التي يسمونها واسط، واستاد أردشير  $^{(7)}$  التي يسمونها المصرة، وقبله كان للدنيا حاكم واحد فجعل المنار، ورام أردشير  $^{(1)}$  التي يسمونها البصرة، وقبله كان للدنيا حاكم واحد فجعل الحكام أربعة : الأول حاكم خراسان، والثاني حاكم خربران  $^{(9)}$  وأعطاه ناحية الغرب، والثالث حاكم نيم روزان  $^{(7)}$  وأعطاه ناحية الجنوب، والرابع حاكم آذربيجان وأعطاه ناحية الشمال. وبني المدن مثل : مدينة إستر  $^{(7)}$ ، وهرمز أردشير، وأردشير خر، ورام أردشير، وأسد أباد، ويوشنگ  $^{(6)}$ ، وبادغيس.

وجعل خراسان أربعة أقسام، وعين على كل منها مرزبان: أولها مرو شاهجان، والثانى بلخ وطخارستان، والثالث هراة وپوشنگ وبادغيس، والرابع ما وراء النهر، وهو الذى أتى بلعبة النرد على حسب دوران الأرض ووضع لها اثنى عشر قسمًا، وكل قسم مثل بروج الفلك. وأربع وعشرون خرزة مثل الساعات، وثلاثون خرزة مثل النهار وبروج الفلك مثل الليل والنهار يسبح فيه النيران(١).

وألف كتابًا في النصيحة والسياسة أسلماه (كارنامه) وأعطى الملك في حياته لابنه شاپور.

### شايور بن أردشير

حينما اعتلى شابور بن أردشير سرير الملك كان رؤوفًا على الرعية، منحهم فأعطاهم كل ما ادخره أردشير من المال والجواهر، ثم قصد نصيبين وحاصرها، وطال الوقت هناك، لأن حصونها كانت شديدة المنعة والإحكام، فأعمل حيلته وأمر فأمسكوا العقارب الجرارة (۱۰) ووضعوها في قوارير، ثم وضعوا هذه القوارير في المنجنيق وقذفوا بها في الحصون فكسرت هذه القرارير، وخرجت العقارب، وكانت تلدغ الناس حتى هلك الكثير منهم في الحصن، وطلبوا الأمان، وسلموا الحصن، وقصد القسطنطينية، وحينما سمع أهل تلك الناحية وسطوا أشخاصًا بينه وبينهم، وتصالحوا معه، وفرض الجزية عليهم، وجمع قسطنطين الكتب التي كان الإسكندر نقلها إلى بلاد الروم وترجمها، وحملها على ظهور النواب، وأرسلها هدية إلى نيشابور، وظهر في عهده ماني بن فتق الزنديق ودعا الناس إلى دينه، وكان ماني هذا تلميذ الفادرون. وقصده شاپور، فهرب من إيران، وذهب إلى الصين وما وراء الصين، فوجد هناك أتباعًا، وجهر بدعوته، ودخل كثير من الناس في دينه، وبني شاپور على أبواب القسطنطينية معبد بدعوته، ودخل كثير من الناس في دينه، وبني شاپور على أبواب القسطنطينية معبد نار، كما بني مدينة جندي شاپور في ميسان (۱۱) وفيروز في ناحية نصيبين.

### هرمز بن شايور

حينما جلس على سرير الملك أحسن تدبير أمور المملكة، وكان رجلاً شجاعًا (١٢)، حارب هباطلة السغد (١٢) وقهرهم، ثم تصالحوا وقبلوا الجزية، وأظهروا حدودهم حتى لا يتجاوزوها، وبنى رام هرمز ودسكره،

#### بهرام بن هرمز

كان رجلاً جاداً. وقد دعاه مانى إلى دينه فلم يجبه، وقبض على مانى وقتله وسلخ جلاه، وحشاه تبنًا، وصلبه فى جندى شاپور، وقبض على أكثر شيعته وأتباعه الذين كانوا فى إيران فى ذلك الوقت، وقتل اثنى عشر ألف راهب مانوى.

### بهرام بن بهرام

حينما اقتعد سرير الملك غلب عليه السوء، فقد كان فظًا غليظ القلب، مغرورًا متكبرًا شديد التيه والعجب، فعل القبائح مع أهل مملكته، حتى كف وزراؤه ومدبروه وعماله المصلحون أياديهم عن العمل معه، وحينما جلس على العرش جرت على لسانه أشياء سيئة فنفرت منه الرعية كلها حتى أخر عهده.

### بهرام بن بهرام بن بهرمان

حينما جلس بهرام على عرش الملك أطلق يده فى الظلم وفى القتل، وقتل كثيرًا من الناس، وكان سفاكًا للدماء، مستحلاً للحرام، كل من كان يأتى إليه مختصمًا كان فى الحال يحضر خصمه ويأمر بقتل كليهما، وكان يقول: إننى أعلم أن أحدهما مجرم. و(بذلك) لم يستطع أحد فى عهده أن يرتكب إثمًا أو ذنبًا.

### نرسی بن بهرام

حينما اقتعد نرسى سرير الملك استن سننًا طيبة، فقد كان ملكًا حسن السيرة، أزال التقاليد القديمة الموروثة عن الآباء والأجداد، وألف بين الرعية، وعدل فيهم.

وحينما رأى الناس منه هذا العطف وهذه الرحمة أحبوه وأطاعوه وانقادوا له.

#### هرمز بن نرسی

حينما تسلم العرش تزوج ابنة ملك كابل، وحينما أراد الظفر بها لم يعجبها فامتنعت، فسأل ابن الموبد: "ما الحكم إذا عصى شخص الملك ولم يأتمر بأمره ؟ فقال ابن الموبد: يجب أن يقتل، فقتل هرمز المرأة. وحينما حضر الموبد سأله المسألة نفسها،

فقال: القتل واجب إلا على المرأة والمجنون والطفل، فقال له: وماذا تقول إذا أفتى شخص بقتل إنسان لا يجب قتله ؟ قال: يجب أن يقتل المفتى. فأمر فقتلوا ابن المويد.

## شايور بن هرمز

حينما حملت به أمه توفي أبوه، فاجتمعت الرعية ووضعوا التاج على بطن أمه، فلما ولد تولته المراضع حتى أتم عامين وتكلم،

وذات ليلة وقت السحر سمع من الناس جلبة وضوضاء فسأل: 'ما هذه الضجة والضوضاء?" فأخبروه أن الناس الذين يعبرون على جسر (دجلة) من كلا الجانبين، حينما يلحق أحدهما بالآخر يزدحمون على الجسر فيفعلون هذه الضجة والضوضاء (31)، فأمر أن يشيدوا جسرين أحدهما للذهاب والآخر للإياب؛ حتى لا تصدر من الناس ضجة أو ضوضاء، فتعجب الجميع من رأى ذلك الطفل الصغير، وكيف فكر مثل هذا التفكير الصائب الذي لم يكن لملك قط.

وكان ملك العرب في زمانه الحرث بن الأغر الإيادي، وحينما وصل خبر موت هرمز إلى العرب قدموا من بلاد عبد قيس والكاظمة والبحرين، ومكثوا في أطراف إيرانشهر، وأطلقوا أيديهم للسرقة وقطع الطرق، فكانوا يؤنون ويقتلون ويقطعون الطرق، وكانوا يبيعون الناس ويأخذون ملابسهم ويجردونهم من عدتهم وعتادهم.

وحينما بلغ شابور نو الأكتاف السابسة عشرة من عمره جمع جيشًا، وتوجه إلى ديار العرب، وقتل الكثير منهم حتى كف أيديهم عن الناس، ثم استن سنة: فأمر أن أى عربى يؤتى به من أى مكان فليثقبوا كتفيه وليعلقوا فيها حلقة، ولهذا السبب كانوا يلقبونه بذى الأكتاف، وباللغة الفارسية هوبه سنبان (١٥٠).

وذهب شابور إلى بلاد الروم فى زى الجواسيس، فعرفه القيصر، فألبسه جلد بقرة حتى جف على بدنه، ثم جاء القيصر، واستولى على إيران شهر، وكان شاپور متألاً فى هذا الجلد الجاف ألماً شديدًا، فالتمس من زوجة القيصر أن تخلصه على شريطة ألا يؤذى القيصر حينما يعود إلى إيران ويرسل له الخراج.

وحينما وصل إلى إيران جمع حشمه وجيشه وقبض على القيصر بغتة، ولم يلحق به أذى؛ لأنه كان قد شرط ذلك، ثم قطع كلتا شفتيه حتى تعرت أسنانه، ثم أعاده إلى بلاد الروم على هذا النحو، واعتلى هو سرير الملك في إيران.

# أردشير بن هرمز

حينما جلس على العرش استن سننًا سيئة، فقد قبض على جميع أعيان فارس، وقتل الكثير منهم، ولما عم ظلمه وازداد وتجاوز الحد؛ ومل الرعية لكثرة ما تحملوه من الألم اجتمعوا واتفقوا فخلعوه وأزالوا الملك عنه.

# شاپور بن شاپور

حينما اقتعد شاپور سرير الملك كانت الأمور في إيران منحطة مختلة، فقاد الجيوش في كل مكان، وحارب، وفتك بالكثير من أعداء إيران، فاستراح الناس من إغارة الجيوش وإيذاء الأعداء، ولم يستطع شخص قط أن يقصد إيران في حياته، وعظمته وأجلته كل الأطراف، ونعم الإيرانيون في عهده بالأمن والطمأنينة، سواء من ناحية الأعداء الذين قصر شاپور أيديهم، أو من ناحية عدله، فإنه لم يظلم أحدًا قط، ولم يئت فعلاً خسيساً أو دنيئًا.

## بهرام بن شاپور

حينما جلس على سرير الملك سلك مسلكًا حسنًا، وكان مرزبان كرمان قبل أن يتولى الملك، وحينما بلغ الملك اتخذ كرمان مستقرًا له، وكان شغوفًا بالطرب، منصرفًا إلى السماع والشراب، مولعًا بالنساء يحب التحدث إليهن، وأخيرًا كان هلاكه على أيديهن.

# يزدجرد الأثيم

حينما تولى يزدجرد الملك قذف بعادات آبائه وأسلافه وابتدع خللالاً سيئة، وظلم أهل مملكته.

وهو أول من ابتدع القبض على الناس والمطالبة والتعذيب والعقوبات المتنوعة، ولم يعدل فى الرعية، واستولى على أموالهم، وأحالهم جميعًا إلى فقراء. ورزق بابن فأسماه بهرام، وكان شديد الرشد والنجابة، وكان هو الابن الوحيد ليزدجرد فكان يخشى عليه مغبة أن يفسده يومًا من سوء طبعه، فأعطاه إلى أمير العرب النعمان بن المنذر بن عمر ابن ربيعة بن مضر، فأخذه إلى أرض الهيرة، ورباه ورعاه، وشيد له قصرى الخورنق والسدير.

وأطلق يزدجرد يده فكان يظلم الرعية، وحينما جاوز ظلمه الحد ونفذ صبر الناس وتضجروا منه تضرعوا إلى الله سبحانه وتعالى فاستجاب الله عز وجل دعاءهم وأهلكه، وسبب ذلك أن جوادًا مسرجًا ملجمًا قدم إلى قصر يزدجرد، ولم يمكن أحدًا منه قط، حتى أتى يزدجرد تفسه إلى الجواد، وأمسك عنانه، وركبه وساقه، وحينما خرج إلى الصحراء قفز الحصان قفزتين، وطرح يزدجرد من فوق ظهره، وركله في رأسه، فهلك في الحال، ونجا الناس منه.

### بهرام بن يزدجرد

حينما هلك يزدجرد قال الناس: إن هذا الجواد ملاك أرسله الله سبحانه وتعالى حتى قتل يزدجرد وخلص الخلق منه، وقالوا: لا نريد ملكًا من نسله، وبحثوا عن رجل من نسل أردشير بابكان اسمه خسرو فولوه الملك، وحينما سمع بهرام گور هذا الخبر أخبر به النعمان بن المنذر (۱۲) فاختار أربعة آلاف من العرب، وقدم وعسكر في طرف من أطراف المدائن، وقال: إذا كانوا قد فعلوا هذا الأمر بالتدبير فأنا واحد من ملوك إيران، ويجب أن يملكوا هذا الملك بموافقتي ورضاي، وأن ابن يزدجرد معى وهو أجدر بالملك من الغريب.

فأجاب الإيرانيون: إنه ابن يزدجرد الأثيم، ونحن لا نحبه مثل أبيه، فناقشهم بهرام في هذا الأمر مناقشة طويلة، وألزم الجميع في تلك المناظرة بأنه أحق بالملك، وجرى كثير من الكلام حتى اتفقوا على أن يحضروا تاج المملكة ويضعوه على العرش، ويأتوا بأسدين ضاريين جائعين على جانبى العرش، وكل من يظفر بهذا التاج سوف يقتعد سرير الملك، ويكون جديرًا به، فأتى بهرام، وهم به الأسدان، وفي البداية أمسك بهرام بأذن أسد، وركب على ظهره، وأمسك بأذن الأخر، وظل يضرب رأس أحد الأسدين برأس الآخر حتى تساقطت أسنانهما وقهرهما، ووقع كلاهما على أرجله، وعقد التاج على رأسه، واقتعد سرير الملك، وكان أول من سلم عليه بالملك.

وحينما جلس على العرش عامل الناس معاملة حسنة، وألف بين الرعية، وأطاح بالعادات السيئة التي رسخها والده.

وأول عمل فعله أن منح الرعية وأهل الحرف خراج سبعة أعوام وأمر (قائلاً): اعملوا نصف النهار وتمتعوا في النصف الآخر، فإن لم يكن لديكم (مال) فتمتعوا من كنوزي، اطلبوا ولا تخجلوا.

وذهب بهرام إلى الهند متنكرًا، وكانت الحيوانات الضارية مثل الأسد والبيابر والأفاعي والفيلة قد استوات على البلاد - ففتك بتلك الحيوانات، وحينما علم شيرمه (١٧) ملك الهند أنه من نسل عظماء إيران صمم على قتله، فتنكر بهرام.

وخرج جيش من الهند لحرب شيرمه فتقدم بهرام گور إلى شيرمه، وطلب أن يواجه هذا الجيش بديلاً عنه، وخرج إلى الجيش وهزمه وكفاه أمره، وحينما هذا قلب شيرمه زوج ابنته لبهرام، وأعطاه ولاية السند ومكران، وكتب كتابًا على هذا، وأشهد الشهود.

وقصد خاقان الترك إيران، وكان بهرام مشغولاً بالطرب والشراب فدخلها الخاقان، وكان بهرام قد ذهب إلى أذربيجان للصيد، ويئس الإيرانيون فقبلوا الضريبة والخراج، فاغتر الخاقان، ومكث في مرو أمنًا، وشغل بالصيد والطرب، فباغته بهرام،

وقبض عليه وعلى كل حاشيته في مكان الصيد، وأسرهم، وأعمل السيف في الجيش فقتل الكثير منهم، وهرب الباقون فتعقبهم إلى بلاد ما وراء النهر، وقهر تلك الديار واستولى على التركستان.

وفي عهده عثروا على كنز كيكاوس وهو: جاموستان ذهبيتان مرصعتان بالجواهر مربوطتان على معلف فضى، وبدلاً من التبن والعلف تناثرت أمامهما الجواهر واللآلئ، وحينما أخبروه به قال: نحن لا نحمل الكنز الذي ادخره كيكاوس لأنه من العار علينا حمل مدخرات الأخرين، يجب أن يؤخذ المال من الأعداء لخزائننا بالسيوف والسهام والسواعد القوية، ثم نعمر الملك ولكن ليس بأموال الموتى، ثم أمر فوهبوا هذا المال وهذه الجواهر للفقراء.

وكان بهرام كرر يتحدث بكل اللغات: وقت الضرب بالصولجان كان يتحدث بالپهاوية، وفي الحرب كان يتحدث بالدرية، ومع الحرب كان يتحدث بالدرية، ومع الموابدة وأهل العلم كان يتحدث بالفارسية، ومع النساء كان يتحدث بالهروية (۱۸)، وحينما كان يركب السفن كان يتحدث بالنبطية، وحينما كان يغضب كان يتحدث بالعربية. وحينما مر على ملكه ثلاثة وستون عامًا كان يسرع ذات يوم من أجل فريسة صيد فسقط في جب وهلك. وهو أول من أجلس الضيف في صدر المجلس.

### يزدجرد بن بهرام

حينما جلس يزدجرد بن بهرام على العرش سلك مع الرعية مسلكًا كريمًا، وهدأ العالم في زمانه، وتوقفت الجروب، وكان حسن الخلال. وكان حريصًا على صناعة السلاح وتجميله، وترتيب الجيش، وكان دائمًا يهب الصلات والعطايا للجند والرعية، وبنى حائطًا بين أرمينية والخزر حتى باب الأبواب، ولكنه مات دون أن يتمه، وكانت مدة حكمه ثمانية عشر عامًا.

### هرمز بن يزدجرد

حينما جلس هرمز على العرش دبر الأمور، فقد كان رجلاً مدبراً أقام أمور الدنيا بالتدبير حتى يتجنب الآلام فيها.

وفي عهده خرج عليه أقرباؤه وحاربوه فكفاهم جميعًا بحكمة وتدبير، ودفع شرور الأعداء جميعًا بكفاية، ونعمت البلاد بالهدوء مدة حكمه كما انتظمت أمور الملك.

### فيروز بن يزدجرد

حينما جلس فيروز على سرير الملك أحسن إلى الناس، وفي عهده حل القحط بإيران شهر، وجفت الأمطار، وظل الحال على هذا سبعة أعوام، (ومع هذا) لم يمت من المجوع كائن حى في مملكته جوعًا، فقد دبر الأمور في المملكة تدبيرًا حسنًا، وكان يبعث بوزرائه إلى البلاد الأخرى، ويدفع لهم الأموال من الخزائن، ليشتروا بها الأطعمة، ويحضروها إلى ولايته؛ فيهبها الرعية حتى لا تهلك، وحينما أوشكت أموال الخزائن على الانتهاء دعا الله سبحانه وتعالى حتى يرفع الله القحط عن البلاد، وشق قنوات مرو، وقسم مياهها، وبنى مدينة فارياب، وقصبة كركان، ومدينة أذربيجان، وعين التمر، وكرمان، ولهذا السبب كانوا يسمونه كرمان شاه، كما بنى فرير (١٩) ونسا.

## بلاش بن فيروز

حينما اقتعد بلاش سرير الملك سار على نهج والده؛ وكان ملكًا محمود السيرة؛ استن سننًا طيبة؛ واجتهد في إصلاح حال الرعية؛ فجعلهم يعيشون في أمن وعدل. ونعمت إيران شهر في عهده بالراحة والاطمئنان.

### قباد بن فيروز

حينما جلس قباد على العرش أحسن تنظيم أعمال الملكة، وألف بين الرعية وعامل الناس معاملة طبية.

وقد ظهر مزدك بن بامداد في زمانه، وأتي بالديانة المزدكية؛ والتف حوله قوم من السفلة والغوغاء؛ وقال مزدك: إن الله عز وجل جعل رزق الخلق في هذه الأرض فيجب أن يؤخذ من المكثرين للمقلين حتى يتساوى الجميع، والمرأة كذلك، فكل من لديه امرأة هي مباحة للجميع، وقال كثيرًا من الأشياء المنكرة، فمال إليه قباد، فتحير الناس وثاروا عليه، وحينما رأى نوشروان الطفل هذه الحالة تناظر مع مزدك، وقال: لو أبيحت المرأة لكل شخص، فلن تصبح الأنساب، وسينقطع النسل، ولن يعرف إنسان ابنه مطلقًا، وظل يناظره حتى وجب القتل عليه.

ودارت هذه المناظرة في محفل فتحول كثير من الناس عن الديانة المزدكية وطفقوا عائدين إلى الديانة الزردشتية، وحينما مضت مدة فكر قباد في أمر الرعية وقال: إن في عطاء العشر مشقة عليهم، والسبب في ذلك أنه ذهب ذات يوم إلى الصيد، فرأى امرأة تحمل على كتفها طفلاً يبكي وكانت تقف في بستان رمان، وكان الطفل يرغب رغبة شديدة في رمانة فلم تلب المرأة رغبته، فسئل قباد المرأة: لماذا لم تعط الطفل الرمانة ؟ فقالت المرأة: حتى الآن لم ندفع عشور الشاهنشاه، فحرام علينا قطع الرمان من البستان، فتعجب قباد وصمم أن يرفع مشقة هذه العشور عن الرعبة. وفي ذلك الوقت أرسل الحرازين إلى الولايات، فمسحوا، وحرزوا العنب والأشجار، ووضعوا الخراج على كل منها، ووضع الخراج والضريبة على السواد فجات ألف حمل وألفًا وخمسين درهمًا، وبني قباد باب الأبواب، وحلوان، وأركان، وقبادخره، وبردعة (٢٠)، وشيراز.

## الهوامش

- (۱) قصر ابن هبيرة : بين بغداد والكوفة بالقرب من الفرات، وابن هبيسرة كان من أمراء الشام، وقد توفى حوالي ۱۱۰هـ.
  - (٢) أردشير خُرُه (الطبرى جـ٢ ص٤٠). (المترجم)
  - (٢) يقول الطبرى أنها استاباذ أردشير، وهي كرخ ميسان (الطبرى جـ٢ ص ٤١). (المترجم)
    - (٤) ذكرت كذلك في الطبري جـ٢ ص ٤٠ . (المترجم)
      - (ه) احتمال أن تكون شكلاً من أشكال خاوران.
        - (١) تنسب إلى كلمة نيم روز (سيستان).
      - (٧) احتمال أن تكون شكلاً من أشكال خاوران.
- (٨) پوشنگ = فوشنگ = فوشنج = بوشنج، وهي مدينة تقسع غرب هرات بأفغانستان وينسب إليها طاهر بن الحسين قائد جيش المأمون في حربه ضد أخبه الأمين، ويطلق عليه طاهر الفرشنجي، ويعرف بطاهر ذي المينين لأنه كان يحارب بكلتا يديه. (المترجم)
  - (٩) النَّيْران : الشمس والقمر (المترجم)،
  - (١٠) هو نوع من العقارب الكبيرة القاتلة.
    - (١١) ميسان من توابع البصرة.
  - (۱۲) يقول الثعالبي : كان يقال له هرمز البطل لشدة بأسه وشدة مراسه (ص ٤٩٨). (المترجم) ويقول الطبري : وكان يلقب بالجرىء (جـ١ ص٥١). (المترجم)
    - (١٢) السفد = المنفد، تكتب في المصادر بالسين والصاد. (المترجم)
- (١٤) ويعطينا نص الثعالبي ترضيحًا أكثر حيث يقول: ` فأعلموه أنها أصوات المارة على جسر دجلة، وأنهم يخافون سوء الازدحام من مقبليهم ومستقبليهم، ويحذرون الغرق فيتصايحون ليفرج بعضهم عن مصر بعض (غرر أخبار ملوك القرص وسيرهم ص ٥١٥-٥١٦). (المترجم)
- (١٥) هويه بمعنى كتف، سنبان من الفعل سنبيدن: أن يثقب، ومادتها الأصلية سنب، وزيدت عليها ألف ونون فأصبحت صفة حالية ومعناها ثحت اللفظ: الثاقب للأكتاف.
  - (١٦) النعمان بن المنذر كان ملكًا على الحيرة من قبل الفرس.
  - (۱۷) ورد اسمه في الغرر للثعالبي : شنكلت (ص ٥٦١)، وورد في مروج الذهب : شبرمه (جـ١ حس ٢٧٧). وكان لقب ملوك باميان هو شير باميان (الآثار الباقية ص ١٠٢) كلمة مه صفة ومعناها : العظيم أو الكبير.

- (١٨) هروية نسبة إلى مدينة هرات بأفغانستان، ولهجتهم في الفارسية رقيقة جميلة، وتكتب هرات بالتاء المفتوحة والتاء المضمومة هراة، وتنطق بفتح الهاء ويكسرها، وهي مسقط رأس الرسام المعروف بهزاد والشاعر المعروف عبد الرحمن الجامي، وشيخ الإسلام خواجه عبد الله الأنصاري وهم مدفونون فيها، وقد زرت مزاراتهم عام ١٩٧٠م، وقرأت لهم الماتحة (المترجم).
  - (١٩) فرير: مدينة فيما وراء النهر بالقرب من جيمون.
  - (٢٠) لم يذكر هذا الاسم في الطبرى والمجمل وكزيدة، ولكن بردع كانت مدينة عظيمة ناحية أرمينية وأران.

# الباب الخامس الأكـــاســرة نوشيروان<sup>(۱)</sup> العادل

حينما جلس نوشيروان بن قباد على العرش استن سننًا طيبة؛ فأطلقوا عليه 'نوشيروان العادل" لأنه كان رجلاً عادلاً، لم يسعد لظلم إنسان، وأتى بتقاليد حميدة فى إحقاق الحق لم يأت بها إنسان قبله قط، وأول عمل قام به أعطى ملك العرب للمنذر بن امرئ القيس؛ لأنه كان السيد وابن سيد العرب جميعًا، وكان له ولأسلافه مأثر كثيرة لدى ملوك العجم.

ثانيًا: إنه تدارك أمر مزدك وتناظر معه، وأثبت بالحجة والبرهان أن مزدك على غير حق، ثم أمر فقتلوه، وسلخوا جلده، وملأوه تبنًا، وصلبوه على باب الإيوان مكان عبور الرعية، ثم أمر فطلبوا أتباع مزدك وصلبوهم، وقتل منهم في نصف يوم ثمانية ألاف رجل مزدكي، ثم أمر أهل المملكة (قائلاً): تعلموا الدين، وأدوا شعائره فتصبحوا ماهرين في معرفته وفهمه، فإذا خرج مزدك لا تنطلي عليكم أكاذيبه. وأرسل جيشاً إلى بلاد الروم، واستولى على بعض البلاد؛ فبعث القيصر رسولاً وطلب الصلح وأرسل الهدايا الكثيرة، فأجابه ووضع الخراج والضرائب على الروم، واستدعى الجند، وأخذ من القيصر الرهائن. ثم ذهب إلى گرگان، وشيد الأبنية هناك فبني قصراً من الرخام لم ير إنسان مثله في الدنيا؛ حوائطه وأسطحه من الرخام.

وقدم ترك خوارزم طائعين له، وأتم نوشيروان السور الذي كان يزدجرد بن بهرام قد وضع أساسه ولم يتمه، وكان طوله خمسة عشر فرسخًا ثم عاد من كرگان، وحينما وصل إلى دسكره قدمت الرسل وأحضروا كثيرًا من الهدايا والرسائل من الخاقان العظيم ملك التركستان، والهياطلة، وفغفور الصين، وطلبوا منه الصلح.

فاستقبل الرسل استقبالاً حسناً، وأعلى شأنهم، وتقبل الهدايا وأجابهم جميعًا إلى الصلح الذي طلبوه، وحينما مضت مدة نقض قيصر الروم عهده، فقاد أنوشروان جيشًا،

وذهب إلى بلاد الروم، واستولى على دارا<sup>(۲)</sup>، ورها<sup>(۲)</sup>، ومنبج<sup>(1)</sup>، وقنسرين، وحلب وفامية<sup>(0)</sup>، وحمص، وسلوقية<sup>(1)</sup>، وحاصر أنطاكية، وتراكية<sup>(۲)</sup>، وكان هناك ابن أخت القيصر مع عدة من أبناء عظماء الروم، ففتح الحصن، واتخذهم أسرى، وحمل من هناك أموالاً عظيمة من ذهب وفضة ولآلئ ويواقيت وجواهر وأمتعة وفرش وأسلحة، وأرسل القيصر رسولاً، وطلب الصلح، وقبل الضرائب، وكتب الوثائق اللازمة، ثم رجع كسرى من هناك واستراح.

وقدم خمسة من الملوك في يوم واحد لتقديم فروض الولاء والطاعة، وأتت الرسل بالهدايا من مارست<sup>(A)</sup> ملك الهندوستان، والخاقان العظيم ملك التركستان، وملك سرنديب، وقبلوا الضرائب، وسخرت له ملوك الأرض جميعًا، وزوجه الخاقان العظيم ابنته<sup>(A)</sup> وهي والدة هرمز. وقبل ملك الهندوستان أن يرسل إلى الشاهنشاه السبع من داخل مملكته، وأن يعطى كل عام عشرة أفيال ومائتي ألف قطعة من الساج والعاج وصارت له كابل وقندهار، ولم يبق له في الدنيا مخالف فينازعه. وولد الرسول محمد را في عهده، وافتخر بهذا وقال مرافقي : "ولدت في زمن الملك العادل وهو أنوشروان، صدق رسول الله مرافقية وسول المرافقية وسول الله مرافقية وسول المرافقية وسول المر

وكان بزرجمهر حكيم العجم وزيره، وهو الذي أتى "بكليلة ودمنة" من الهندوستان إلى إيران، كما أتوا بالشطرنج في عهده، وكان أبوه قباد قد بدأ بوضع الخراج ورفع رسم العشور فلم يستطع فأتمهما هو. ووضع على كل ذراع قمح درهمًا، وعلى الأرز أربعة دوانق، وعلى الذهب ثمانية دراهم، وعلى الأشياء الأخرى سبعة دراهم، وعلى كل أصول أربع نخلات درهمًا، وعلى كل ست أصول زيتون درهمًا (۱۱). وبنى مدينة نوبندگان (۱۱)، وهمدان، وبغداد القديمة وأردبيل، والمدائن، وسور باب الأبواب.

### هرمز بن نوشيروان

حينما اعتلى هرمز سرير الملك كان متحاملاً (١٢) على (خواص) الرعية، وكان رؤوفًا شديد الرحمة بالعجزة والضعفاء، غليظ القلب على الأغنياء وأهل النعمة، فقتل ثلاثة

عشر ألفًا من عظماء إيران شهر وقادتها، وأزال سلطة رجال الدين وقال: لا يجب أن يأمرني شخص أو ينهاني فأنا أولى بصيانة نفسي، فعاداه عظماء إيران ووجهاؤها. وحينما مضي أحد عشر عامًا على ملكه اتجهت الجيوش إلى إيران من كل صوب وحدب، وتحير هرمز حينما رأى ذلك، وطلب جنودًا للجيش من كل مكان، وكان شابه ابن الست(١٢١) ملك التركستان أكثر (المغيرين) هولاً. وقد حضر ثلاثة من القادة العظام من جانب الخزر وثنبوس(١٤)، وقدم قائد القيصر من الروم، وأتى عباس الأحول(١٥) من اليمن، واستدعى هرمز بهرام جوبين من أطراف المملكة(١٦)، وكان مرزبانًا وهو حفيد كركين ميلاد، ومن أبناء أرش العظيم(١٧) وقد أرسله هرمز لمجابهة شابه ملك "التركستان" في الحرب، وأمده بما يطلبه من الجند. وحينما وصل بهرام بالقرب من جيش التركستان دارت رحى الحرب، وفي النهاية قتل شابه، وهزم جيش الترك، وسبي بهرام كثيرًا منهم، وحمل جميع كنوز شابه وخزائنه، وبعث كل ما وجده إلى هرمز، واسترد ما أخذه أفراسيات من سياوش من المواهر والطرائف وغير ذلك، وما حمله أرجاسي من خزائن لهراسي إلى التركستان. وكانت بين (بهرام) وأذين جشنس چوری(۱۸) وزیر هرمز عداوة وبغضاء، فحسد بهرام علی هذا العمل الذی تم علی یدیه، فذمه لدى هرمز. وقد وجدوا بين تلك الغنائم خفًّا مرصعاً بالجواهر فقال أذين جشنس: هذا الخف حينما وجدوه كان خفين، وبهرام قسم كل الأموال التي حصل عليها إلى قسمين فأخذ نصفها وأرسل نصفها الآخر إليك؛ ودليل ذلك هو الخف، فصعب هذا على هرمز، وغضب، وأمر فأرسلوا مغزلاً وقطنًا إلى بهرام، وكتب إليه رسالة (قال فيها): "إنك خنت، واستوليت على المال، وكل من يخون فهو عاص، وكل من يعصى لدينا هو أسوأ من المرأة". وحينما وصلت هذه الرسالة إلى بهرام أخبر قادة الجيش، فتملكهم الغضب جميعًا، وقالوا: "هذه ليست مكافأة ما فعلناه وما فعله هرمز" ورفعوا جميعًا راية العصيان، وانصرفوا عن هرمز. واجتمع الجيش الذي كان قريبًا من هرمز وقالوا: لا صبر انا ولا طاقة على بهرام جوبين وخلعوه، وسملوا عينيه، ونصبوا مكانه ابنه خسرو يرويز، وحينما علم بهرام چوبين قاد جيشًا، واتجه صوب المدائن لحرب خسرو پرویز.

#### خسرو بن هرمز

حينما جلس على العرش وعد الناس وعودًا طيبة، وعندما انفرد بنفسه ذهب إلى مرمز، واعتذر له؛ لأنه قبل الملك وقال: لو لم أجب لزال الملك من أسرتنا وتغلب عدو مثل بهرام چوبين علينا، فقبل هرمز عذره، وسر قلبه، وحينما قصد بهرام (چوبين) يرويز خرج پرويز إليه، ودارت رحى الحرب، وانفض جيش پرويز عنه إلى بهرام، وهرمز پرويز مع عشرة من فرسانه، وقدم من المدائن إلى والده، واستطلع منه إلى من يذهب من الملوك ليسانده ويناصره ؟

فقال هرمز: أما العرب فهم فقراء، وهم منصرفون إلى المال مشغواون به، ولن يحاربوا من أجل ملكك، وخصومك قد قطعوا عليك طريق التركستان والهندوستان، أما الروم ففيها المال والرجال والسلاح. فذهب يرويز بمشورة والده إلى بلاد الروم وحينما رحل رجع خالاه: بسطام وبندويه، ودخلل إلى هرمز منتحلين عذراً وخنقاه، ثم لحقا في إثر يرويز، ولم يعلم يرويز بذلك.

وعندما ذهب إلى بلاد الروم لاطقه القيصر مويرق<sup>(١٩)</sup> وهش له وأعطاه الجيش، وأمده بكثير من المال، وزوجه ابنته<sup>(٢٠)</sup>.

وحينما رجع إلى إيران أتى إليه بهرام چوبين، وتحاربا، وتقاتلا، وهزم بهرام مع أربعة ألاف رجل، وفر إلى التركستان، فتقدم خسروا پرويز واقتعد عرش والده وجده، ولما استتبت أمور المملكة انصرف التدبير والحيلة؛ ليفسد قلب الخاقان على بهرام، بعد أن فعل بهرام في التركستان فعالاً حميدة، وفي النهاية أهلكوا بهرام (نتيجة) مكر پرويز. وبني خسرو مدينة بغداد، وأتمها المنصور.

وظهر نبينا محمد ولله عن زمانه، وجهر بالدعوة، وهاجر من مكة إلى المدينة، ودعا الخلق إلى الله عن وجل، فأرسل ودعا الخلق إلى الله عن وجل، فأرسل يرويز الرسل وأمرهم (قائلاً): احضروا الرسول وانكروا دعوته. وحينما وصل الرسل إلى المدينة قتل شيرويه يرويز والده، وكان لبرويز مال وجواهر وأعلاق نفيسة،

واجتمعت لديه من النفائس ما لم يجتمع للك من قبله قط، ونذكر بعضاً من هذه الأشياء : كأن له شطرنج أحد صفوفه من الياقوت الأحمر وصفه الآخر من الياقوت الأصفر، وبرد من الياقوت والزمرد، واثنتان وبالأثون ألف قطعة من الياقوت النفيس، وكنن العروس، وكنز الخضرا، وكنز بادأورد(٢١)، وكنز الديباج الخسروي، وكنز سوخته(٢٢)، والذهب المستفشار(٢٣) وتخت طاق ديس(٢٤)، وتخت ميش سار(٢٥)، وإيوان المدائن، وقصر شيرين، والشادروان العظيم نو الجوانب اللؤلؤية، والحرمسراي الذهبي، واثنا عشر ألف جارية، وألف ومائتا فيل، وثلاثة عشر ألف بعير حمال، وبستان نخجيران، ويستان سياوشان، ويستان المرود، وجواد شبديز(٢٦)، وعشرة ألاف مَنُ منْ العود، وخمسة ألاف مَنْ منْ الكافور، وثالاثة ألاف مَنْ منْ المسك، وأربعة ألاف مَنَّ منْ العنبر، واثنا عشر ألف فهد، وألف أسد، وسيعمائة ألف فارس، وثلاثمائة ألف من المشاة المترجلين، واثنا عشر ألف فتيل شمع، والكبريت الأحمر، وألف حمل بخور، وعشرة الاف غلام، ومائة الف جواد للركوب، ومائة الف لجام ذهبي، وسركس<sup>(٢٧)</sup> عازف العود، وشيرين وباربد<sup>(٢٨)</sup> ويهروز الذين وضعوا العديد من الأنغام، والدستان الخسروانية، وكان له ثلاثة آلاف امرأة، وكان دخل خزائنه كل عام سبعمائة وخمسة وتسعون حملاً يعني : ألف ألف درهم، كانوا يأتون بها من خزائن الولايات إلى خزينته، وحينما مات وجدوا في خزائنه جعبة للأختام كان بها تسعة أختام خاصة به :

الأول: خاتم فصه من الياقوت الأحمر، ونقشه صورة الملك، وحوله مكتوب صفة الملك، وكان يختم به المنشورات والسجلات. والخاتم الثانى: كان فصه عقيق، ونقشه خراسان خره، وحلقته من الذهب، وكان يختم به التذكرات. والخاتم الثالث: فصه جزع (٢٩) ونقشه فارس يركض، وحلقته ذهبية، وكان يختم به أجوبة البريد. والخاتم الرابع: فصه من الياقوت الأحمر، ونقشه كبش جبلى، وحلقته ذهبية، وكان يختم به رسائل الأمان العصاة والمذنبين. والخامس: فصه ياقوت أحمر، وحلقته مرصعة باللؤلؤ، ونقشه خره وخرمى أى بهجة وسعادة (٢٠)، وكان يختم به خزائن الجواهر وديوان الأبسة والحلى وبيت المال. والسادس: فصه حديد حبشى، ونقشه عقاب، وكان يختم به رسائل الماك. والسابع: كان فصه (فادزهر) (٢١) ونقشه ذبابة، وكان يختم به رسائل الماك. والسابع: كان فصه (فادزهر) وتقشه ذبابة، وكان يختم به

الأدوية والأطعمة والطيب. والثامن: فصه خماهن (٢٢) نقشه رأس خنزير، كان يختم به كتب الدماء أو رسالة من يأمر بقتله. والخاتم التاسع: فصه حديد، وكان يلبسه حينما يدخل الحمام أو الأبزن (٢٢).

## قباد شيرويه

# ابن پرویز بن هرمز بن نوشروان

ويسمونه: شيرويه، خلع والده، ثم بحث عن رجل كان پرويز قد قتل أباه، وقال له: إن والدى قد قتل والدك بلا وجه حق، فاقتل والدى عوضًا عنه، حتى يتحقق القصاص، فطعن الرجل خسرو يرويز بخنجر في بطنه فقتله.

وقد قتل شيرويه إخوته السبعة عشر، ولم ينتظم ملكه على أى وجه، وكان يزداد اضطرابًا يومًا بعد يوم.

ولم يهنأ بالملك، ولم يعمر، ومرض بالطاعون ومات به.

# شـهـریـار بـن پـرویـز ابـن هـرمـز بـن نـوشــروان

حينما اعتلى شهريار سرير الملك لم يعش طويلاً حتى يكون له أثر؛ فقد انتهى أمره بسرعة ومات، ولم يبق له شيء يذكر به.

## کسری بن پرویز بن هرمز بن نوشیروان

حينما جلس كسرى على العرش قصده مرزبان خراسان وقتله، ولم يكن أمور الملك قد استقامت له، وعاش فترة قصيرة، يقول الكرديزى: ولم أجد شيئًا عنه حتى أثبته.

### بوران دخت بنت کسری

حينما اقتعدت بوران دخت سرير الملك ضبطت أمور المملكة ضبطًا محكمًا، وكانت امرأة عالمة ألفت بين الرعية، وكانت الرعية منها في بهجة وسرور؛ فقد وهبت الحشم وعظماء المملكة أموالاً كثيرة، وأعادت إلى بلاد الروم الصليب الذي كان بخت نصر قد أتى به منها وأودعه خزائن ملوك العجم؛ ولهذا السبب أصبح لها أياد على القيصر؛ فأحبها أهل الروم جميعًا، وكانوا معها على وفاق، وكان أعداء إيران قد خرجوا من كل صوب وحدب، فأرسلت الجيوش في كل مكان، فعادت كلها مظفرة منتصرة واستراحت إيران في عهدها واطمأنت.

### جشنسب بنده

وهو جشنسب بنده بن بهرام جسنس بن مردانشه بن منوچهر بن أذر جسنس ابن نرسى بن بهرام بن أدر جسنس ابن نرسى بن بهرام بن أردشير بن شابور بن يزدجرد الأثيم. قد تربى في ميسان (٢٤) وحينما جلس على العرش وعقد التاج على رأسه قال: هذا التاج ضيق؛ فتطيروا. ولم يمكث أكثر من شهرين ومات.

## آزرمی دخت بنت کسری

كانت أزرمى دخت صاحبة عدل وتدبير، تحمى المظلومين دائمًا فتستمع إلى مظالمهم وتنتصف لهم من ظالميهم، وكانت ذات تؤدة وروية.

### فرخزاد بن خسرو

كان صغيرًا حينما اقتعد سرير الملك، ولم يعش طويلاً أيضًا، فقد حكم شهرين ولم يعمل عملاً يخلد ذكره؛ ولهذا السبب لم تكتب أخباره.

### يزدجرد بن شهريار

وكان أخر ملوك العجم، تسلم العرش وهو في الخامسة عشرة من عمره، وقد اقتعد سرير الملك ولم تمض على خلافة أبى بكر الصديق والله سوى اثنين وعشرين يومًا. وحينما تولى عمر فِرْشِي الخلافة، أرسل حيوش المسلمين إلى العراق، وكان خالد بن الوليد أميرًا لتلك الجيوش. فلما أتت أخبار قدوم جيوش العرب إلى يزدجرد بن شهريار بعث بجيوشه القائهم وولى رستم بن فرخ زاد قيادة هذه الجيوش، وحينما التقي الجمعان في صحراء القادسية استمرت الحرب طوبلاً، وكان الظفر دائمًا للمسلمين وقدم يزدجرد بنفسه إلى المعركة، والتحم مع جيش المسلمين ولكن الظفر كان للمسلمين أبضنًا وهزمت جيوش العجم واندحرت، وفُرُ يزدجرد ودخل مرق، وحينما علم ماهوي مرزبان مرو أرسل جماعة لطلبه، وكان ماهوي حانقًا عليه غاضبًا منه، ولكن رجاله لم يجدوه؛ فقد اختفي يزدجرد في طاحونة، ولما أتى حارسها ورآه قال له : اخرج من طاحونتي؛ فإن دخلي كل يوم خمسة دراهم وسينقطم دخلي حينما تبقى هنا، ولما لم يكن مع يزدجرد ذهب أو فضة حتى يعطيه إياه، وكان أيضاً جائعًا، فقد أعطاه جوهرة نفيسية (وقال له): بع هذه وارفع غلالك، ثم أحضر لي شيئًا حتى أقتات به، ولا تدل إنسانًا على مكاني. وحيثما ذهب الحارس بالجوهرة إلى السوق، أمسكوه، واقتادوه إلى ماهوی، فساله عن مکان یزدجرد فدله علیه، فأرسل ماهوی أشخاصًا قطعوا رأسه وأتوا بها إليه، ورموا جسده في الماء. واختتمت به مملكة العجم، واستولى المسلمون بعد ذلك على إيران وهي تحت أيديهم حتى الآن، وستظل في ملكهم إلى يوم القيامة بمنة الله تعالى،

### الهوامش

- (١) نوشيروان = أنوشروان = أنوشيروان (المترجم).
- (٢) دارا : مدينة صغيرة في أرض الجزيرة بين دجلة والغرات كان بها المياه والزراعة.
  - (٢) رها: تقع في أرض الجزيرة في ديار مضر، يكثر بها الأديرة والنصاري.
- (٤) منبع : وكانت تقع في غربي الغرات أقاموا بها جسرًا كانوا يسمونه جسر منبع (المسعودي جـ١ ص ٢٩١).
  - (٥) فامية : كانت تقع بعد حمص في بلاد الشام.
  - (٦) سلوقية : مدينة عظيمة عامرة على ساحل أنطاكية ولا تزال أثارها باقية حتى الآن.
- (٧) تراكية = تراقيا، وكانت قديمًا في شمال اليونان وهي الآن تسمى TERR في جنوب شرقي أوربا بين اليونان وبلغاريا وتركيا.
- (٨) اسم الملك الهندى المعاصر لنوشيروان هو دابشليم، وقد ورد ذلك في كل المصادر، ولم يذكر الكرديزي بعد ذلك أسماء ملوك التركستان وسرنديب، ومن الجائز أن يكون هذا الاسم قد حرف عن اسم لسلطنة في الهندوستان.
  - (٩) يقول المسعودي في المروج جـ١ ص ٢٩٢ : وزوجه خاقان ملك الترك بابنته وابنة أخيه (المترجم).
- (١٠) يقول المسعودي جـ١ ص ٢٩٤ : الأرز نصفًا وثلثًا ولكل أربع نخلات فارسية درهمًا، ولكل ست نخلات دقل درهمًا، وكل ست نخلات دقل درهمًا، وكل ست أصول زيتون درهمًا، والكرم ثمانية دراهم، والرطب سبعة دراهم (المترجم).
- (١١) معربها نوپندهان أو نو بنجان، وكانت مدينة في خمايجان استخر فارس، وخربت في عصر الدولة السلجوقية.
- (١٢) يقول حبيبى: إن النسختين اللتين حقق عليهما النص وردت فيهما العبارة كالآتى "بارعيت محاملت كرد" وترجمتها: وكان متحاملاً على الرعية، وهذه تتناقض مع العبارات التالية لها، لهذا أضفنا كلمة (خواص) على النص حتى يستقيم المعنى، وتمشيا مع قول المسعودى: "وكان متحاملاً على خواص الناس مائلاً إلى عوامهم" (المترجم).
- (١٣) شابه شاه ملك الترك. الغرر للثعالبي ص ٦٤٢، وفي المروج للمسعودي : شابه بن شب جـ١ ص ٢٩٩٠ (المترجم).
  - (١٤) لم يعرف أصلها،
- (١٥) ويقول الطبرى : آن رجلين من العرب يقال لأهدهما عباس الأحول والآخر عمرو الأزرق نزلا في جمع عظيم من العرب بشاطئ القرات وشنوا الغارة على أهل السواد" (تاريخ الطبرى جـ٢ ص ١٧٤) (المترجم).

- (١٦) يقول الطبرى : إنه كان من أهل الري جـ٢ ص١٧٤ (المترجم).
- (١٧) وهو اسم أحد الأبطال الإيرانيين، وكان في جيش الملك منوچهر لتعيين حدود إيران وتوران، وقد رمى بسهم من أمل أوساري فاستقر على شاطئ جيحون (المترجم).
- (۱۸) يقول حبيبي نقلاً عن سعيد نفيسي : \* إن چوري من الجائز أن تكون منسوبة إلى مدينة چور أردشير خره في فارس .
  - (١٩) موريقس (مروج الذهب جـ١ ص ٢٠٣) (المترجم).
  - (٢٠) وكانت تدعى مريم (الثعالبي: الغرر ص ٦٦٨، والطبري جـ٢ ص ١٨٠) (المترجم).
    - (٢١) كنز الربع (المترجم).
    - (٢٢) الكنز المضيء (المترجم).
- (٢٣) أصلها بالفارسية : مشت أفشار، ومعناها المضغوط بقبضة اليد أي الطرى اللين، ويذكر الثعالبي أنه استخرج الملك إبرويز من معدن بالتبت وهو مائتا مثقال من ذهب كالشمع اللين، وكان يضرج من فروج الأصابع إذا قبض عليه (الثعالبي ص ٧٠٠) (المترجم).
  - (٢٤) رمعناه النَّفْت الذي يشبه الطاق، وقد أورد الثعالبي وصف هذا النَّفْت ص ٦٩٨ (المترجم).
    - (٢٥) التخت الذي يشبه الثور (المترجم).
    - (٢٦) يعنى: جواد أسود كأنه الليل (المترجم).
    - (۲۷) وردت في الثعالبي : سرجس ص ١٩٤ . (المترجم).
      - (۲۸) وردت في الثعالبي : الفهلبذ ص ٦٩٤ (المترجم).
        - (٢٩) وهو نوع من القصوص مثل الألماس.
- (٣٠) المسعودي : مروج الذهب ص ٣٠٧ ، ويقول الأستاذ حبيبي في الحاشية : كلمة خره أو خوره بمعنى نور وشعاع، ومن يفوذ بهذا النور تكون له الرياسة على الخلق (المترجم).
  - (٢١) بالفارسية : پازهر أن پادزهر، ويسمونه بالعربية حجر التيس (البرهان).
- (٣٢) خماهن على وزن كشادن وخماهان، وهو حجر قاتم اللون مائل إلى الحمرة (البرهان)، وكتبها المسعودى : جمان ص ٣٠٨ (المترجم).
- (٣٣) وهو حوض من النحاس على قدر قامة الإنسان أو أقل منها، له غطاء به فتحة ينيم به الأطباء المرضى أو يجلسونهم، ويخرجون رؤوسهم من هذه الفتحة، ويضعون عليهم المياه الدافئة والأدوية المغلية (برهان قاطم). على أن المسعودي يقول: والخاتم التاسم حديد بلبسه عند دخول الحمام وقصه الآبزن" (جـ١ ص ٢٠٨) ومن الواضع كما شرحنا أن الأبزن ليس حجراً كريماً كما ذكر المسعودي وإنما هو حوض كما ذكر صاحب برهان قاطع (المترجم).
  - (٢٤) من توابع البصرة.

# الباب السادس<sup>(۱)</sup> جدول في تواريخ خلفاء وملوك الإسلام<sup>(۲)</sup>

بعد أن انتهيت من أخبار وملوك العجم، أتحدث الآن عن تواريخ خلفاء وملوك المسلمين وأنسابهم وأحوالهم على النحو الذي وجدته في الكتب، وسوف نبدأ ذلك بنسب رسولنا محمد على أبو القاسم محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم ابن عبد مناف بن قصى بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤى بن غالب بن فهر بن مالك بن نضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان. وقد أتينا بنسبه الكريم حتى أدم عليه من شجرة الأنساب.

أما أمه فهى : آمنة بنت وهب بن عبد مناف بن زهرة بن كلاب بن مرة بن كعب ابن لئى.

وجدته - أم عبد الله - هي : فاطمة بنت عمرو بن عائذ بن عمران بن مخزوم.

وجدته - أم أمنة - هي : برة بنت عبد العزى بن عثمان بن عبد الدار.

ولم يكن له عَرِيْكُمْ أخ أو أخت.

وقد أوضيحنا في الجدول أعمامه وعماته ونساءه وأبناءه وغزواته ودوابه، وهذا هو الجدول كما سطرته.

المترجم)					بنن المسطلق	بني فينقاع	بنى لحيان	ذات الرقاع	بنى النفسير	نجران	تبوك		Ç	ري. ريم	با: الم	يني قريظه	الخندق	بدر الثانية	<u>t</u> .	بدر الأولى	غزيات
ر ص ۲۰۱-۲۲۷ (					أبو ضميرة	أبربكرة	بو کښت	أبو موزيهة	مدعم	فضال (۲۱)	يسار	شقران(۲۰)	مهران	سلمان	توران	سفينة(١١)	أبو رافع(۲۲)	آ ڊ ا	أم أيمن (٢٢)	زيد بن حارثه	مواليه
ً لابن کشیر جا					Ę	<u>ئ</u> ا.	<del>ب</del> ا با	<del>.</del> <del>[</del> -	شمأر	جراد	ن هان	ظ.	جواد	جواد	جواد	غِزَن	جواد	چواد	جواد	جواد	اجناس بوابه
البداية والنهاية					فدعا	نهفذ	قصواء	ىلال	يعفور	سندي(۱۱)	عفير(١١)	فضية (۲۱)	يد	اللخيف	يفسوب	ظرب	ازاز(۰۰)	مرتبر مرتبر	202	į,	دراي
س. ۱۱-۱۲-۱۹												إبراهيم	ام کلئوم	<u></u> ;£;	نځ:	فاطمة	الطاهر(٢٠)	الطنب(١٠)	عبد الله(٢٠)	القاسم	أبناؤه
<ul> <li>ا توفى الرسول ﷺ عن تسم من النساء ، ارجع إلى تاريخ الطيري هـ٣ ص١٦٠-١٦٨ ، والبداية والنهاية لابن كثير جـ٨ ص ٢٠١-٢٢٧ (المترجم)</li> </ul>	بنی کلاب	بنی کلاب	بۇ، ھۇرۇنى	ا نوال	ئار. كا	كليية(١٨١)	خزاعية	ų,	بنی سلیم	بني سالم(۱۷)	مُنِعَةً	بنی النفسیر(۱۹)	بني ملال مضر	بنى أسد مضر	مخزرم(۱۰)	مرين معربي	<u>قريش</u>	مُوشِن	مَريش	قر <u>يش</u> قريش	قبائل نسائه
ساء . ارجع إلى تا	بزي	وا بر	عمري	ناع	74.	طينة(١١)	المارث(۱۲)	خزيمة(۱۲)	منیل(۱۰۰)	۶(۰۰)	عبد (۵۱/۱۰)	ŗţ.	الحارث	ومش	(أبئ) أمية	'ع	أبو سفيان	عمر الفاريق	أبربكر الصديق	خويلا	أباء نسائه
ن تسع من الن	عمرة(^)	(A)7-1-2-1-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-	شنباء(٨)	نشاه(^)	(۲ <u>)</u> امینا	شراف(۱)	جويرية	نځې.	خولة	أم شريك	ئو. م	'Ê'	ميمونة	زين	أوسلته	الله ا	أم حبيباً	نمة	عائشة	فليجة	نساله(۰)
سول ﷺ م														مسفية(د)	منة(١)	أبدى	بزياد	ؠؠؙٞ	أمحكيم	<u>.</u>	المد
•) ترفى الر					- <b></b>						العارد	(7)	الزبير	ضرار	القوم(۲)	الفيداق(١)	أبولهب	أبو طالب	: عمر:	العباس	اعداما

## هوامش الجدول

- (١) في الأصل المخطوط: (الغيلان؟)، وعند نفيسي: (الفيداق؟)، وعند أبي الفداء واليعقوبي: (جحل، ولقبه الغيداق).
  - (٢) في الأصل: (المعود؟)، وسائر المؤرخين على أنه ( المقوم "عبد الكعبة").
    - (٣) في الأصل: (فسم؟)، وأبي الفداء (فثم)، واليعتوبي (قثم).
      - (٤) هكذا في الأصل المخطوط.
      - (ه) وهي أم الزبير بن العوام. كما في تاريخ كزيدة.
  - (٦) غير موجود في الأصل، وقد اقتبسها الاستاذ حبيبي الذي قام بتحقيق هذا الكتاب من الطبري وكزيدة.
- (٧) يقول حبيبى : لم يرد هذا الاسم في المصادر التاريخية، ومن الجائز أن يكون قد التبس باسم عمته عليه.
  - (٨) هذه الأسماء غير موجودة في الأصل، وقد اقتبسها الأستاذ حبيبي من الطبري وكزيدة.
    - (٩) يقول الطبري وصاحب تاريخ كزيدة : إن والد مارية كان يسمى شمعون.
  - (١٠) كتبت هذا (لا) ومعروف أن اسم والد أم شريك لم يعرف، ويقول الطبرى : إن أم شريك هي غزية بنت جابر.
    - (١١) لم يوجد في الأصل، وقد اقتبسه الأستاذ حبيبي من الطبري.
      - (١٢) في الأصل: (النعمان)، وفي الطبرى: (خزيمة).
      - (١٣) في الأصل: (حسين)، وفي الطبري: (المارث)،
    - (١٤) لم يوجد في الأصل، وقد اقتبسه الأستاذ حبيبي من الطبرى.
    - (١٥) لم يوجد في الأصل، وقد اقتبسه الأستاذ حبيبي من الطبري وكزيدة.
      - (١٦) لم يوجد في الأصل، وقد اقتبسه الأستاذ حبيبي من الطبرى.
    - (١٧) في الأصل: (سام؟)، وعند نفيسي: (بني سالم)، وفي الطبري: (كلبية).
      - (١٨) في الأصل لم يوجد، واقتبسه الأستاذ حبيبي من الطبري وكزيدة.
      - (١٩) يقول المسعودي : إن هذه أسماء ثلاثة لمسمى واحد وهو عبد الله.
        - (٢٠) في الأصل (أرار)، وفي الطبرى وكزيدة (لزاز).
- (٢١) غير موجود في الأصل، واقتبسه الأستاذ هبيبي من الطبري وكزيدة، وفي المجمل أن فضة تسمى أيضاً الشهباء،

- (۲۲) اسمها برکة،
- (٢٢) يقول الطبرى: رويفع وهو ابن رافع، قبطى، هدية المقوقس.
  - (٢٤) اسمه مهران، وقيل : رياح، وقيل : أبو مسراح.
- (٢٥) غير موجــود في الأصل، واقتبسه الأستـاد حبيبي من الطبري وكزيدة، وهو من الحبشة واسمه صالح بن عدى.
- (٢٦) من (فضالة) حتى أخر الأسماء غير موجودة في الأصل، واستمدها الاستاذ حبيبي من الطبري واليعقوبي وكزيدة.
- تثويه: وضع الأستاذ عبد الحي حبيبي علامة استفهام لأسماء داخل بعض الأقواس لأنه إما لم يستطع قراسها من الأصل الذي نقل عنه، وإما لاختلافها عن بقية المسادر الأخرى. (المترجم)

وكان نقش خاتمه (محمد رسول الله والله المنظم الله على ثلاثة أسطر، وكان من الحديد، ملفوفًا عليه فضة. واسم سيفه: نو الفقار، واسم درعه: ذات الفضول.

وصاحب : أنس، وكان مولى، ووزيراه : أبو بكر الصديق وعمس بن الخطيات رضى الله عنهما. وكان مواده عَرِيني في فجر يوم الإثنين، الثاني عشر من شهر رمضان (٦)، عام الفيل، لتسعة أعوام خلت من حكم نوشيروان العادل، وعامين انمبرما من حكم عمر بن هند ملك الصيرة. توفى أبوه وعمره شهران $(^3)$ . وتوفيت أمه وعمره أربعة أعوام (٥). فكفله جده عبد المطلب، وحينما مات كان عمر الرسول ﴿ عَلَيْكُمُ ثَمَانِية أعوام وتركه الجد لابنه أبي طالب. وقد أقامت قريش والمكيون الكعبة وعمر الرسول يُرْأِكُمُ خمسة وتلاثون عامًا. وقد نشب خلاف بين أهل مكة حول بناء الكعبة فاتفقوا على أن يمسك واحد من كل أسرة بطرف ثوب، ثم يضعوا الحجر الذي سيوضع في الأساس على هذا الرداء(٦)، وبعد ذلك يضع محمد ﴿ اللَّهِ اللَّهِ هذا الحجر الأساس البيت، وهكذا فعلوا، وحينما أتم الأربعين أتاه الوحى من السماء ونزل عليه القرآن الكريم يوم الإثنين من شهر ربيع الأول<sup>(٧)</sup>، وبعد نزول الوحي قضي في مكة ثلاثة عشر عامًا، ثم هاجر إلى المدينة في يوم الإثنين الثاني عشر من شهر ربيع الأول من السنة الأولى من الهجرة، وظل هناك عشرة أعوام، ثم توفى عَرِيني المُعلاقة أبو بكر الصديق، وبعده عمر، ثم عثمان، ثم على، ثم الحسن رضي الله عنهم أجمعين. وقد أوردت هنا الكني والأسماء والألقاب وأسماء الأمهات والحُجَّاب والكُتَّاب، وتوقيع أختامهم، وعمر كل واحد منهم، وبداية خلافته، ودونت ذلك في جدول حتى يسلهل الكشف عنه، وهذا هو الجدول :

مدة الشاوزة	).	با	يا		وشهر(۲)	يط(1)	(h)(J)
ابتداء الخلانة	سنة إحدى عشر	ثلاث عشر	أربع وعشرين	خمس وثلاثون	أربعون	أريعين	ستون
العمر	4	٧,	٨٢	۶,	٨3	>	(1)٢٨
تزليمات الاختام	نعم القادر الك(٠)	كفن بالون واعظاً يا عىر	أمئت بالذي خلق فسرى	الملك الحق	الله أكبر	لکل عمل ٹواب	يزيد بن معارية
<u>.</u> آ <u>گ</u> ان	عبد الله الأرقم	زيد بن ثابت	مروان	عبد الله بين رافع	عبد الله بن رافع	سرجون الرومي	سرجون الرومي
الغباب	سديف مولاه(١)	راقع مولاه	حمران مولاه	قنير مولاد	قنير مولى والده	أبو أيوب زياد	صغوان
أسماء الأمهات	أسعاء الأمهات أم الغير سلم بنن صغر	حنتمة بنت هشام	أروى بنت كريز	فاطمة بئت أسد	فاطمة الزهراء	مند بنت عتبة	ميسون
الجُقابَ	الصديق	الفاريق	نو النورين	المرتضى	سبط المجتبى	3	<b>②</b>
الاسماء والاتساب	الأسعاء والأنساب عبد الله بن عثمان عمر بن الخطاب	عمر بن الخطاب	عثمان بن عفان	عثمان بن عفان على بن أبى طالب	الحسن بن على	الحسن بن على معنوية بن أبي سفيان	يزيد بن معاوية
ولمخ	أبو بكر	أبوحفص	أبو عمرو	أبو الحسن	أبو محمل	أبو عبد الرحمن	أبو خالد
الأصداد	1	·¢	•	٠	•	و	ن

(١) في الأصل (سبد؟)، وذكرها سعيد نفيسي (سعد؟)، وذكر تاريخ كزيدة (سيف مولى أبي بكر حاجبه)، وذكر اليعقوبي (سديد).

(٢) لقب معاوية لم يرد في الأصل الذي نقل عنه وكتب مكانه المطلب التائي له.

 $(\Upsilon)$  جمهرر المؤرخين يذكر أن مدة خلافة المسن بري كانت سنة أشهر  $(e = \Gamma + 1)$  بحساب الجمل.

(٤) مدة إمارة معاوية عند السعودي تسعة عشر عامًا وثمانية أشهر، وفي تاريخ كزيدة تسعة عشس عامًا وشالاته أشهر، وفي المجمل تسعة عشر عامًا

وثلاثة أشهر وخمسة أيام.

(٥) بياض بالأمل.

(٦) في المجمل وكزيدة تسمة وثلاثون.

(\*) فكر الإمام ابن قتيبة في كتابه (عين الأخبار) جـ١ ص ٢٠٠ أن هذا كان نقش خاتم على بن أبي طالب ُ برك (المترجم). (٧) في الأصل وردت ( ر . ط)، وفي كزيدة ثلاثة أعوام وشهران، وفي أبي الفداء جـ١ ص ٢٠٢ ثلاثة أعوام وستة أشهر.

مدة الضاربة	<sup>(1)</sup> ? (T1)	أربعة أشهر	R	<sup>(N)</sup> (G)	(-)	ب (۴۹) <sup>(۱۸)</sup>	( <sup>1</sup> 1) <sub>3</sub>
ابتداء الغلالة	محرم أربع وستون	نو القعنة أربع وستون	خمس رستون	ست وثمانون	ست وتسعون	ثمان وتسعون	واحد بعد المائة
ر <u>و</u>	واحد وعشرين	ثلاثة رستون	واحد وسيعون	اربعون	ثمان وثلاثون	تسم وثلاثون	واحد وعشرون
توقيمات الأختام	الله أعلى	المزة لله	لکل امل کتاب(۱۷)	لكل أمل كتاب (٢) ما وليد أنت ميت أمنت بالله مخلصاً	أمنت بالله مخلصاً	ي من قنع	قنى الحساب(١٩)
الكثاب	سرجين	سرجين	سرچون	قعفاع العبسي	سليمان بن نعيم	الليثى بن رقية	أسامة بن زيد
المُهُلِ	صفوان	أبو سهل الأسود (٥)	ذبو عياش	سعد (سعید)	أبو عبيدة	مزاحم مولاه	خالد مولاه
أسماء الأمهات	أم هاشم بنت هاشم	أمنة بنت عاقمه (١)	أمنة بنت علقمة(١) عائشة بنت معاوية ولادة بنت العباس أم الوليد بنت العباس ليلى بنت عاصم	ولادة بنت العباس	أم ائوليد بنت العباس	لیلی بنت عاصم	عاتكة بئت يزيد
الإنداب	9	خبه باطل(۲)	أبِي ءُلدُبائي(٦)	1	1	1	1
الأسماء والأنصاب	معاوية بن يزيد	مروان بن الحكم	مروان بن الحكم عبد الملك بن مروان الوليد بن عبد الملك		مليمان بن عبد الملك عمر بن عبد العزيز مزيد بن عبد الملك	عمر بن عبد العزيز	مزيد بن عبد الملك
الكني	أيو ليلى	أبو عبد الله	أبو الوليد	أبو العباس	أبو أيرب	أبو حفص	أبوخالد
الأصداد	٤	<b>b</b> -	e	٠Ĺ	:£	ૡ	ŀ

الأحماد المكنى أبو الوابد أبو العباس أبو خاك أبو غاك أبو عدا الأحماد الأحماد الأحماد أبو الوابد أبو العباس أبو خاك أبو ألوبد أبو العباس أبو خاك أبو ألوبد أبو العباس أبو خاك أبو ألوبد أبو	مدة الخالالة	] [(``)	(۱۹)	ستة أشهر(٢١)	اربعة أشهر(۲۸)	(11)
يو العليد أبو العباس أبو خالد أبو العباس أبو خالد أبو إسحاق العباس أبو خالد أبو إسحاق العباس العليد بن يزيد بن العليد إبراهيم بن العليد العاشق الناقص المخلوع العاشق العاشق الماشق العاشق الماشق المسرية (۱۰) سرية (۱۰) سرية (۱۰) عبد العميد بن يحيى خالد بن عبد الله التسني (۱۰) قطب مولاه قطب مولى والده قطب مولى والده العاشق العليد بن يزيد سماح (۱۰) عبد العميد بن يحيى العليد بن يزيد شماط العكم الحكيم العليد بن يزيد شماط العائد الله (۱۳) ثنتان وثلاثون (۱۳) ألتكم الحكيم الوليد بن يزيد شماط أردية وأربعون (۱۸) شانية وعشرين (۱۳) ثنتان وثلاثون (۱۳)	ابتداء الخاطة	خس بعد المائة	مائة وخمسة وعشرون	مائة وخمسة وعشرين	مائة وسنة وعشرون	مائة رسبنة رعشرين
الموايد أبو العباس أبو خال أبو إلعباس أبو خال أبو إسحاق الوليد بن يزيد بن الوليد إبراهيم بن الوليد المخال المحد بن محمد بن العاش المخال	٦	أثنان وخمسون	أريعة وأربعون(١٨)	ثمانية وعشرين(١٢٢)	شتان وثلاثين\٢٠٧	واحد واريمون(٢١)
يو خال يو خال أبو العباس أبو خال أبو إسحاق أبو الهليد أبو العباس أبو خال أبو العيا الهليد ين يزيد ين الهليد إبراهيم ين الهليد الملك المناشق الناقص المخلوع المناشق الماشق الناقص المخلوع المحمد بن محمد الله التستري(١٠) قطب مولاه قطب مولى والده قطب مولى والده المالم(١٠) عبد الله التستري(١٠) بكر بن سماح (١٠) عبد المحميد بن يحتي سالم(١٠) بكر بن سماح (١٠)	ترتيمات الأختام	العكم للحكيم	الوليد بن يزيد	نعم القادر اله(۲۲)	القدرة لله(٢٦)	توکلی علی خالقی(۲۱)
يو خاك يو الوليد أبو العباس أبو خاك أبو إسحاق الوليد بن يزيد بن الوليد للأوع بن الوليد الفلاع الفلاع الفلاع الفلاع الفلاع الفلاع الفلاع الفلاع الفلاع الماشق الفاقص المخاوم المحمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد الامائنة بنت فشام أم محمد بن محمد الامائنة بنت فشام المائنة بنت فسام المائنة بنت فلاد المائنة بنت فلاد المائنة الما	الكئاب	سالم(د،)	بكر بن سماح	بکر بن سماح(۱۱)	عبد الحميد بن يحيى	عبد العميد بن يحيي
عبد يو يو العاليد أبو العباس أبو خالد أبو إسحاق العليد الوليد بن يزيد بن الوليد إبراهيم بن الوليد العلوع المخاوع المحمد بن محمد بن مح	المنبأب	خالد بن عبد الله التسنري(١٠١)		قطب مولى والده	قطب مولى والده	سمارب(۳۰)
يو ي	أسماء الأمهان	عائشة بنت مشام	أم محمد بن محمد(۱۷)	سرية(۲۰)	سرية(د۲)	(۱۳۰۰) تابتا
يو الوليد أللك الوليد بن يزيد بن الوليد إبراهيم بن الوليد	الألقاب	ı	الماشق	الناقص	المخلوع	العمار
يو يو يو يو العباس أبو خالد أبو إسحاق	الأسماءوالأتساب	مشام بن عبد اللك	الوليد بن يزيد	يزيد بن الوليد	إيراهيم بن الوليد	مروان بن محمد
7.	وكذي	أبو الهليد	أبو العباس	أيوشاك	أبو إسحاق	أبوعبد كلسلك
	الأعداد	ŧ	1	አ <sup>·</sup>	3.	<b>.</b>

### هوامش الجدول

- (١) بياض في الأصل، وذكر كزيدة (الراجع إلى الله).
- (Y) في الأصل ( لا لا )، وفي المجمل ثلاثة أشهر وعشرون يومًا، وفي كزيدة وأربعون يومًا، وفي أبي الفداء ثلاثة أشهر أو أربعون يومًا، وعند سعيد نفيسي تسعة أشهر.
  - (۲) في الأصل (حط ماطل) بدون تنقيط، وعند سعيد نفيسي (خط باطل). وفي كزيدة (المؤتمن بالله)، وفي المسعودي (خيط باطل)، وقال عبد الرحمن بن الحكم : لحر، الله قوماً أمروا خيط باطل على الناس يعطى ما يشاء ويمنع
    - (٤) غير موجودة في الأصل الذي نقل عنه.
    - (ه) هكذا يقول البعقوبي كما ذكر حبيبي، وهي في الأصل (بوسهل) فقط.
- (٦) فى الأصل (أبو الرنان) ؟، وعند سعيد نفيسى (أبو الزيان) ؟ وفي طبقات ناصرى (أبو الذياب) بسبب أن فمه كانت تنبعث منه رائحة يجتمع حولها الكثير من الذباب، وفي المستطرف (أبو الريان)، وفي الكامل (أبو نبان)، وفي تاريخ سيستان (أبو ذنان)، وفي حبيب السير (أبو الذباب).
  - (٧) مكذا في الأصل، ويبدو أنها (لكل أجل كتاب) .
- (٨) فى المجمل خمس وأربعون أو ست وأربعون، وفي تاريخ سيستان ثمانية وأربعون، وفي المسعودي ثلاثة وأربعون، وفي المسعودي ثلاثة وأربعون، وفي الطبري ستة وأربعون أو خمسة وأربعون أو اثنان وأربعون.
- (٩) بياض في الأصل كما ذكر حبيبي، وفي الطبري عشرة أن تسعة أعوام رسبعة أشهر، وفي المسعودي تسعة أعوام وثمانية أشهر.
  - (١٠) في الأصل ( ر د ) ؟ كما ذكر حبيبي، وفي الطبرى عامان وثمانية أشهر أو ثلاثة أعوام.
    - (١١) أنها في الأصل ( ر هـ) ؟، وفي الطبرى عامان وحُمسة أشهر.
- (١٢) في الأصل (٢٦١ محيل يوم القيامة) ؟ بدون نقاط. وفي المسعودي (قني للحساب)، وفي المجمل (في الحساب).
  - (١٢) في الأصل ( و ط ط ) ؟، وفي الطبرى وفي المجمل أربعة أعوام.
    - (١٤) في التنبيه والإشراف (غالب مولاه)، وفي اليعقوبي (حريش مولاه).
      - (١٥) سالم بن عبد الرحمن مولى سعيد بن عبد الملك (المجمل).
- (١٦) في الأصل ( يط ط )، وفي الطّبري سنة عشر عامًا وسبعة أشهر، وفي المجمل تسعة عشر عامًا ومُانية أشهر وعشرون يومًا.

- (١٧) في المجمل (أم المجاج بن محمد).
- (١٨) في المجمل أربعون أو اثنان وأربعون، وفي المسعودي أربعون عامًا.
  - (۱۹) في للسعودي والمجمل عام وشهران.
- (۲۰) وفى المجمل (شاه أفريد بنت أفيروز بن يزدجرد بن شهريار)، وفى المسعودى (سارية بنت فسيروز)، وفى المجمل (شاه فرند بنت فيروز بن كسرى بن يزدجرد)، وفى الكامل (شاه فرند بنت فيروز بن كسرى). بن يزدجرد)، وفى اليعقوبي (ساه فريد بنت فيروز بن كسرى).
- (٢١) في المجمل (ثابت بن سليمان على الرسائل، ونصر بن عمرو الحميرى على الخراج والفاتم، وحميد بن مخارق على أمور الجيش)، وفي اليعقوبي (حاجبه جبير مولاه).
  - (٢٢) ذكر نفيسى (نعم نعيم)، وفي المجمل (يا زيد قم بالحق)، وفي الكامل (العظمة لله).
  - (٢٣) في المجمل أربعون أو اثنان وأربعون. وفي المسعودي سبعة وثلاثون أو ستة وأربعون.
  - (٢٤) ذكر المسعودي خمسة أشهر وليلتين، وفي المجمل شهران وتسعة أيام، وفي الطبري ستة أشهر.
    - (٢٥) في المجمل (أمه أم ولد الخراسانية)، وفي اليعقوبي (سعار أم ولد).
      - (٢٦) رفى المجمل (توكلت على الحي)،
        - (٢٧) في المجمل أربعون.
      - (٢٨) في الأصل ( ٥ بي) ؟، وفي المسعودي أربعة أشهر أو شهران.
- (٢٩) فى المجمل (أمه أم ولد كردية، اسمها لبابة)، وعند بهار (ولبابة بلباية)، بضم الأول، وفي المسعودي والبعقوبي (أم ولد يقال لها : ريا، ويقال : طروفة).
- (٣٠) في الأصل غير منقوطة، ومن المكن أن تقرأ (سقلاب)، وعند نفيسي (صقلاب)، وعند المسعودي (سكلاب مولاه).
  - (٣١) في المجمل ( أذكرت المرت يا غافل ).
  - (٣٢) في المجمل شمان وستون أو تسبع وستون، وفي المسعودي (سبعون أو تسبع وستون).
    - (٢٢) في الأصل (هي)، وفي المجمل والمسعودي (خمسة أعوام وشهران).

والسبب<sup>(۸)</sup> في سقوط بنى أمية هو: أن جعد<sup>(۱)</sup> بن درهم مولاهم كان مروان قد رباه، وعلمه مذهبه، وحينما وصل نبأ مذهب جعد إلى هشام أرسله إلى خالد بن عبد الله حتى يقتله بالعراق. وفي زمانه ظهر في خراسان أبو مسلم صاحب الدعوة، وقد جهر بالدعوة لآل الرسول، وحارب نصر بن سيار، وأخرج نصراً من خراسان، ثم قدم نصر بن سيار إلى العراق ومات في الطريق، وأرسل (أبو مسلم) قحطبة بن شبيب إلى العراق ليفتحها، وقدم يزيد بن عمر بن هبيرة، الذي كان أميراً للعراقيين من قبل مروان، لحرب قحطبة ودارت رحى الحرب بينهما ليلاً على شاطئ الفرات وقد غرق قحطبة ليلاً، وإكن انتصر جيشه، وهزموا يزيد بن عمر بن هبيرة.

وحينما علم الجند في الصباح بغرق قحطبة أمروا عليهم حسن بن قحطبة، ثم اتجهوا إلى الكوفة، وأسندوا الخلافة إلى عبد الله بن محمد بن على بن عبد الله ابن عباس الملقب بالسفاح، وأرسل السفاح عمله عبد الله بن على لحرب مروان، وحارب عبد الله مروان حربًا ضروسًا انتصر فيها عبد الله، وهرب مروان، وتعقبه جيش عبد الله حتى عبروا نهر النيل، وأخيرًا أدركوه في مصر في قصبة عين شمس، حيث قتلوه هناك.

واختتمت به دولة بنى أمية، وانتهى أمرهم، ووصلت الخلافة إلى العباسيين، وجاء فى ديوان (١٠٠) الأدب فى كتاب نوات الثلاثة فى أخر باب: إن الفيوم – من أرض مصر – قتل بها مروان بن محمد أخر خلفاء بنى أمية.

### الهوامش

- (۱) ورد في الأصل كلمة 'طبقة' حتى الطبقة الخامسة، وفي الطبقة السادسة استعيض عنها بكلمة 'الباب'.
  وقد ورد في الأصل أيضًا 'الباب الثامن' ولكن لما كان الحديث متصلاً ولا يشعر القارئ فيه بنقص أو حذف وكذاك لم يشر المؤلف إلى ما يفيد وجود طبقتين زائدتين على ما في الأصل فإن الأستاذ حبيبي قد صحح العبارة إلى 'الباب السادس' واستمر على هذا الإطلاق والترتيب هتى نهاية الكتاب (المترجم).
  - (٢) استخدم الجرديزي في جداوله حساب الجمل، وقد تحدثنا عنه في أول الكتاب.
- (٢) تقول مصادر السيرة النبوية : إن رسول الله ﷺ ولد بمكة صبيحة يوم الإثنين التاسع من ربيع الأول، الموافق للعشرين من أبريل سنة ٧١مم بعد حادث الفيل بأقل من شهرين. (المترجم).
  - (٤) تقول مصادر السيرة : إنه ﴿ إِنَّهُ عَرْضُ أَبُوهُ وَهُو عَرْضُ فَي بِطَنَ أَمَّهُ (المُترجم).
  - (٥) تقول بعض مصادر السيرة : إن أمه ﴿ إِنَّ أُمَّهِ عَرْضِهُمْ قَد توفيت وكان عمره خمسة أعوام. (المترجم).
- (٦) تقول كتب السيرة: إن القبائل التي اشتركت في بناء الكعبة قد اختلفت حول من يحظى بشرف وضع الحجر الاسود، فأشار عليهم أبو أمية بن المغيرة أن يحكموا أول داخل من باب الصفا، فكان أول داخل هو الرسول وَنَّهُ فارتضوه حكماً فأمر وَنَّهُ فأحضروا ثوبًا ووضع وَنَّهُ المجر في وسط الثوب ثم أمر القبائل جميعًا فأمسكوا بنظراف الثوب حتى أوصلوا الحجر إلى الكعبة فحمله وَنَّهُ ووضعه في مكانه. (المترجم).
- (٧) كانت بداية نزول القرآن الكريم في شهر رمضان المعظم كما يذكر الله سبحانه وتعالى في قوله ﴿ شَهْرُ رَمُضَانَ الله الله سبحانه وتعالى في قوله ﴿ شَهْرُ رَمُضَانَ الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَ
- (A) يقرر حبيبى: أن هذا الجزء من الكتاب في الأصل المخطوط قد جاء في غير موضعه، ومن الجائز أن يكون كذلك في الأصل الذي نسخ عنه الناسخ نقله كما هو، وقد أصلح الأستاذ حبيبي هذا الجزء فوضعه في الموضع المناسب من الكتاب، ثم يصوح الأستاذ حبيبي قائلاً: إنه من الواضح أنه قد فقد جزء من أصل هذا المبحث، وأنه قد أضاف كلمات وضعها بين القوسين حتى يربط بها الكلام.
- (٩) في الأصل (جعد) وقد عدل اللفظ حبيبي إلى (جعدة)، ونبه في الهامش على الأصل ووضع بجانبه علامة الاستفهام، مع أن الأصل هو الصحيح دون تصويب حبيبي.
- (۱۰) ديوان الأدب كتاب في اللغة وقواعد النحو العربي، تأليف إسحاق بن إبراهيم الفارابي خال الجوهري اللغوى المعروف توفي عام ١٥٠ه، وهذا الكتاب في خمسة أقسام. ويقول القفطى: إنه ألف في مدينة زبيد، وقد أكمل الإمام أبو سعيد محمد بن جعفر هذا الكتاب في عشر مجلدات، وقد لخصه حسن بن مظفر النيشاپوري المتوفي عام ٢٤٤هـ، وكتب الأستاذ سعيد نفيسي في حاشيته أن حاجي خليفة كتب خطأ أن ديوان الأدب ألف باسم أتسر بن خوارزم شاه؛ مع أن أتسر حكم من ٢١٥ إلى ١٥٥هـ، ويبدو أن هذا الكتاب ألف باسم أبي سعيد أحمد بن محمد خوارزم شاه مؤسس الأسرة المأمونية في خوارزم التي حكمت من ٢١٠ـ إلى ما بعد ذلك.

#### الباب السابع

# في أخبار خلفاء وملوك الإسلام

# أبو بكر الصديق

هو أبو بكر عبد الله بن عثمان بن عامر بن عمرو بن كعب بن سعد بن تيم بن مرة ابن كعب بن كعب بن لؤى بن غالب.

وفي عهده ارتدت بعض قبائل اليمامة، وامتنعوا عن إخراج الزكاة، فحاربهم، وقتل الكثير منهم حتى أطاعوه وتابوا، وفي سنة إحدى عشرة أرسل عمر بن الخطاب فحج، وفتح اليمامة، وقتل مسيلمة الكذاب والأسود العنسى، وفي عام اثنى عشر حج، وحينما وصل إلى المدينة أرسل جيشاً إلى الشام عام ثلاثة عشر، وحينما مات قفلوا عائدين من الطريق، وأولاده نات هم : عبد الله، ومحمد، وأسماء ، وعائشة.

#### عمرين الخطاب

وهو أبو حفص عمر بن الخطاب بن نفيل بن عبد العزى بن رياح بن عبد الله بن قرط بن رزاح بن عدى بن كعب بن لؤى بن غالب بن فهر، وهو الذى جهر بإسلامه على

باب الكعبة، وفرق بين الحق والباطل ولهذا السبب لقبوه بالفاروق، وتمت فى خلافته كثير من الفتوحات للمسلمين، فقد فتحت مدن كثيرة مثل بيت المقدس ودمشق صلحًا على يد خالد بن الوليد، وفتحت ميسان واليرموك والأهواز على يد أبى موسى الأشعرى، وفتحت نهاوند على يد النعمان بن مقرن.

وفى خلافته كانت موقعة القادسية، فقد واجه جيش خالد بن الوليد جيش العجم، والتحم الجيشان فى صحراء القادسية، وهزمت جيوش العجم، وفر ملكهم يزدجرد ابن شهريار، فتقدم خالد بن الوليد وفتع العراق، وحمل خزائن ملوك العجم وكنوزهم التى كانوا قد اكتنزوها منذ أربعة ألاف سنة، وأرسل إلى المدينة نصيب عمر.

وكان فتح العراق عام ثمانية عشر (هجرية). وأبناؤه وَالله عبد الله، وحفصة، وعبيد الله، وعاصم، وفاطمة، وأبو شحمة عبد الرحمن. وقد قتله أبو لؤاؤة غلام المغيرة.

### عثمان بن عفان

وهو أبو عمرو عثمان بن عفان بن أبى العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف ابن قصى بن كلاب بن مرة، وكنى أيضًا بأبى عبد الله، وتزوج ببنتى رسول الله عَلَىٰ أيضًا بأبى عبد الله، وتزوج ببنتى رسول الله عَلَىٰ أيضًا وكان معطاءً عظيم الجود والإنعام، وحينما تولى الخلافة أرسل بأول جيش إلى الرى بقيادة أبى موسى الأشعرى وفتحها، ثم فتح الإسكندرية، فشابور، ثم إفريقية، ثم قبرص من سواحل بحر الروم، ثم مرو على يد عبد الله بن عامر بن كريز.

وأبناؤه وَلَيْ هم : عبد الله الأكبر، وعبد الله الأصغر، وعمر، وأبان، وخالد، وعمرو، وسعيد، والوليد، وأم سعيد، والمغيرة، وعبد الملك، وأم أبان، وأم عمر، وعائشة.

وكان يمكث في بيته حينما قصده الغوغاء، وحاصروا المنزل عليه ثم اقتحموه وقتلوه وخض وهو يضع أمامه المصحف يتلوه وتخضب ذلك المصحف بدمائه (الزكية)، وهو باق مكذا حتى الأن. وهو الذي جمع القرآن ورتبه، كما أودع الغنائم بيت المال، ورتب العشرينية (۱) للجيش، وأودع نخل بيت المال في الخزائن.

# على بن أبى طالب كرم الله وجهه

وهو أبو الحسن على بن أبي طالب بن عبد المطلب بن هاشم، ابن عم رسول الله عِنْ الله عَنْ ال

وكان المدافع عن الإسلام، الضارب بسيف الدين، ويقولون : إنه لم يضرب كائنًا حيًا أكثر من ضربة واحدة إلا وقتله في الضربة الأولى.

أبناؤه هم: الحسن، والحسين، ومحسن، وأم كلثوم الكبرى، وزينب الكبرى، وفينب الكبرى، وفؤلاء جميعًا من فاطمة بنت رسول الله عَلَيْنِي . ومن نسانه الأخريات : محمد، وعبيد الله، وأبو بكر، وعمر، ورقية، ويحيى، وجعفر، وعباس، وعبد الله، ورملة، وأم الحسن، وأم كلثوم الصغرى، وجمانة (٢)، وميمونة، وخديجة، وفاطمة، وأم الكرام، ونفيسة، وأم سلمة، وأمامة، وأم أبيها.

حارب في موقعة الجمل عام ست وثلاثين (هجرية)، وحارب معاوية في موقعة صفين سنة سبع وثلاثين (هجرية).

وصرف معاوية وأهل الشام كل جهدهم فى الحيلة والخداع، كما كان عمرو بن العاص يدبر لمعاوية. وقد فعل معاوية بمشورته الخدع حتى استولى على الملك، وقد امتدحه رسولنا محمد عرضي الله وقال: أن ابنى هنين سيدا شباب أهل الجنة، وأبوهما خير منهما يعنى: الحسن والحسين وأبوهما على خير منهما، وقد رويت كثير من الأغبار عن فضائله، ونزلت آية فى شائه وأني . وأخيراً قتل واستشهد على يد عبد الرحمن بن ملجم المرادى.

## الحسن بن على بن أبى طالب

كنيته : أبو محمد، وهو حفيد الرسول و ، وكان مختارًا من الله عز وجل، ممدوحًا من الرسول أكثر منه، ممدوحًا من الرسول و وقولون : لم يكن هناك قط من يشبه الرسول أكثر منه،

وبايعوه في الكوفة في المكان الذي يطلق عليه: المسكن، وكان معاوية أمير الشام، فقدم إلى المسكن، وتدخل السفراء والوسطاء بينهما، وظلوا يتحدثون حتى جعلوا الحسن يندم، وحينما أدرك أنه لا يستطيع مقاومة معاوية بسبب حيله وخدعه استجاب رغمًا عنه، وسلم له مقاليد الأمور.

وعندما تم هذا الأمر، ذهب معاوية إلى الشام ورجع الحسن إلى المدينة، ونصب المغيرة بن شعبة أميرًا على الكوفة، وعبد الله بن عامر على البصرة، ويقواون: إن معاوية أعطى لامرأة الحسن – واسمها: جعدة بنت الأشعث بن قيس الكندية – خمسمائة ألف درهم حتى دست السم الحسن ولي ، فأثر فيه ومات بسببه.

# عصر ولاية بنى أمية

حينما تولى الخالفة أبو عبد الرحمان معارية بن أبى سفيان صخر بن حرب بن أمية بن عبد شمس قال له عمرو بن العاص: لست مستحقًا لهذا الأمر، ولقد وصلت إلى ما بلغته صدفة، فإذا ألفت بين الرعية، فسيبقى الملك لك ولأبنائك، وإذا ظلمت فسوف يضيع منك، وتذهب روحك في سبيله، وحينما وصلت خلافة بني أمية إلى مروان، الذي يلقبونه بالحمار، خرج أبو مسلم عبد الرحمن بن مسلم في خراسان، وحارب نصر بن سيار، وهزمه فهرب من خراسان، وقدم إلى العراق، ومات هناك.

وقد هزم أبو مسلم مروان الحمار في العراق فهرب مروان إلى مصر، فأرسل أبو مسلم جيشًا في أثره، وأدركوه في مصر في مدينة عين شمس، وقتلوه وأتوا برأسه إلى أبي مسلم. وظهرت دولة بني العباس، وتولى الخلافة المهدى أبو العباس عبد الله بن محمد ابن على السفاح رحمة الله عليه، وقد أوردت هنا تاريخ العباسيين على النحو الذي أوردته عن بني أمية، وأضفت في هذا الجدول أسماء الوزراء وأسماء القضاة. وهذا هو الجدول الذي وضعته (٢):

مهد الشاطلة	(1),	کب(۱)	<sup>(r)</sup> G	(r-) <sub>}</sub>	کئ(۱)	سو(ه)	(١)Κ	و√اح د	1/1)	100
	وثالاثون	وثلاثون	وخمسون	ويستون		وتسعون	وتسعين	وثمانية عشر	وعشرين	وثلاثون
ابتداء الخلالة الثان	مائة رافتان	مائة ويست	مائة وثمانية	مائة ونسع	مائة وسبعون	مانة وثلاثة	ماتة وثمانية	مانتان	مائتان وسبعة	مانتان واثنان
العمر	ثلاثة رئلائون	خمسة وستون	خمسة وأريمون	سثة وعشرين	خمسة وأربعون	ثمانية وعشرين	شانية وأربعون (٢٣)	نسنة رازيس (۲۷)	سنة وثلاثون	أربعون
	عبد الله	ربه يؤمن(١١)			مارين	(r))	ويه مؤمن(11)	بالله(۲۱)	(xx)	ID*(1,1)
نقش الأشتام	ार क्	الله ثقة عبد الله	المزة اله(۱۷)	ائله المطيع	بالك يثق	حسبي القادر	الله ثقة عبد الله	اعتمست	الواثق بالله	توكد على
		عبد الله	عثمان(٢٦)	الربيع(١١١)	الفضل	الغضل	سنهل	التركى		
العثباب	خالد بن میثم	شريك بن	المسن بن	اللفسل بن	العباس بن	العباس بن	العسن بن	رميني	ومن	بوغا الكبير
	ابن عطية	ابن يحيى	معاوية(١٠٥)		عبد الله	المسبيح	ابن يحيى	عبادة	داود	دارد والقضل (۳۰)
الكثاب	أبر الجهم	عبد الحميد	عبد الله بن	1	عون بن	إسماعيل بن	أبو عبادة ثابت	أحمد بن	أحمد بن أبي	أحمد بن أبي
	سميد	عد التعيمن	المقيلي(١٤)	داود		حماد	والواقدى	عبد الله	عبد الله	عبد الواحد
التضاة	يحيى بن	عثمان بن(۱۰)	ابن علانة	يعقوب بن	آيو يوسف	إسماعيل بن	يحيى بن أكثم	أحمد بن أبى	أحمد بن أبي	چىقر بن
	الخلال	رحمه الله	عبد اله(۱۲)	يونس	ويحيى بن خائد	الربيع	سهل	این سعد	عبد الملك	ابن يحيى
الينداء	أبو سلمة	خال بن برمك	أبو	الربيع بن	الفضل بن انْربيع	الفضل بن	الفضل بن	عسر (۱۹	محمد بز	عبد ال(٢١)
	عبيد ڈللہ	ني	منصور(۱۷)			جففر	البادغيسى		الرومية	الفذارية
الأمهات	ريطة بنت	سلامة بنت	أم موسى بنت	الغيزران	الفيزران	زبيدة بنت	مراجل	مارده(11)	قراطيس	شجاع
	محمد بن علی	محمد مِن على	عبداله النصور	معمد انهدئ	المهدى	مارين الرشيد	مارون الرشيد مازون الرشيد مارون الرشيد	مارين الرشيد	ابن مدهد	ابن محمد
·lany)	عبد الله بن	عبد الله بن	محمد بن	موسی بن	مارين بن	محمد بن	عبد الله بن	معمد بن	المعتصم مارين	المتمسم مارين المتصم جعفر
الكنى	أبو العباس	أبر جعفر	أبو عبد الله	أبو محمد(۱۸)	أبوجعفر	أبو عبد الله	أبو العباس	أبو إسحاق	آبو جمفر	أيو الفضل
الألقاب	السفاح	المنصور	المهدى	الهادى	الرشيد	الأمين	المأمون	المتصم بالك	الواثق	التركل على الله

## هوامش الجدول

- (١) في الأصل ( ر ر ؟ )، وفي المسعودي أربعة أعوام وتسعة أشهر، وفي المجمل أربعة أعوام وسنة أشهر.
- (Y) في الأصل (ر -ر؟)، وفي الطبرى اثنان وعشرون عامًا، وفي المجمل واحد وعشرون عامًا وأحد عشر شهرًا.
- (٣) في الأصل ( سا ؟ ) وفي المسعودي عشرة أعنوام وشهر ونصف، وفي المجمل عشيرة أعنوام وشهير وأثنا عشر يوماً.
- (٤) في الأصل ( د ك ٢ )، وفي المسعودي ثلاثة وعشرون عامًا وسنة أشهر، وفي المجمل ثلاثة وعشرون عامًا وسبعة أيام، وفي الطبري ثلاثة وعشرون عامًا وشهران وثمانية عشر يومًا.
  - (٥) في المجمل أربعة أعوام وخمسة أشهر.
- (١) في الأصل (رما ؟)، وفي المجمل خمسة وعشرون عاماً وخمسة أشهر، وفي المسعودي واحد وعشرون عاماً، وفي الطبري عشرون عاماً وخمسة أشهر، وفي اليعقوبي اثنان وعشرون عاماً.
  - (٧) لم تكن واضحة بالأصل، وفي المجمل والمسعودي ثمانية أعوام وثمانية أشهر، وفي اليعقوبي ثمانية أعوام.
  - (٨) في الأصل (ط)، وفي المجمل خمسة أعوام وسنة أشهر، وفي المسعودي واليعقوبي خمسة أعوام وتسعة أشهر.
    - (٩) في الأصل ( و ؟ )، وفي المجمل واليعقوبي أربعة عشر عاماً وتسعة أشهر.
      - (١٠) بياض في الأصل، والنص مقتبس من اليعقوبي.
      - (١١) في المجمل (الحمد لله كله)، وفي التنبيه والإشراف (ثقة محمد).
      - (١٢) بياض في الأصل، والنص مقتبس من الطبري والبعقوبي والمجمل.
        - (١٣) هو يعقوب بن دارد كما في اليعقوبي والمجمل.
        - (١٤) بياض في الأصل، والنص مقتبس من اليعقوبي.
        - (١٥) في المجمل أبو عبد الله معارية بن عبد الله بن يسار.
          - (١٦) في اليعقوبي حاجبه الربيع مولاه.
- (١٧) بياض في الأصل، وفي المجمل (العزة لله عن رجل، أو فوضت أمرى إلى الله) ويبدو أن حبيبي قد اختصر نص المجمل.
- (١٨) في الأصل للمُطوط كرر الناسخ الامِيم في خانتي الأسماء والكني، وقد اقتبس المحقق الكنية الصحيحة من الطبري، على أن المسعودي يذكر أبو جعفر) بدلاً من (أبر محمد).

- (١٩) كتب الناسخ في هذا المكان: مطلب نقش الأختام، وقد اقتبس المحقق الاسم الصحيح من اليعقوبي.
  - (٢٠) في الأصل (ك؟)، وفي المسعودي عام وثلاثة أشهر، وفي المجمل واليعقوبي عام وشهران.
    - (٢١) في التنبيه والإشراف (نعم القادر الله، سائل الله لا يخيب).
    - (٢٢) كلمة (ثقة) غير موجودة في الأصل، واقتبسها المحقق من المجمل.
- (٢٣) في المجمل خمسة وأربعة أشهر، وفي المسعودي تسعة وأربعون سنة، وفي اليعقوبي ثمانية وأربعون عاماً وأربعة أشهر.
  - (٢٤) هكذا في المعارف واليعقوبي والكامل، أما في المسعودي فهي (مارية بنت شبيب).
    - (٢٥) في المسمودي ( محمد بن عبد الملك ).
  - (٢٦) في المجمل (سل الله يعطيك)، وفي التنبيه (الحمد لله الذي ليس كمثله شيء وهو خالق كل شيء).
- (٢٧) في المجمل خمسة وأربعون عبامًا وسبعة أشهر، وفي المسعبودي سنة وأربعبون عامًا وعشرة أشهر، وفي الطبري سنة وأربعون عامًا وسبعة أشهر أو سبعة وأربعون عامًا وشهران، وفي اليعقوبي تسعة وأربعون عامًا.
  - (٢٨) في المجمل (الواثق بالله يؤمن).
  - (٢٩) هكذا في المسعودي والمجمل واليعقوبي، أما في الأصل فهي (عبد الله).
    - (٢٠) في الأصل (محمد ؟).
    - (٣١) في المجمل (المتوكل على الله).

عهد الغلالة	ر(۱)	۲ (۰)	د (۸)	(17)	کی (۲۱)	ی (۱۰)
أبتداء الفاطة	مائتان وستة وأريعون	(1)	مانتان وإحدى وخمسون(٢٦)	(11)	مانتان وست وخمسون	(٢٩) _
العمر	خمسة وثلاثون(۲۸)	ثمان وعشرون(۲۰)	(v)	خمسة وثارثون(٢٢)	(11)	واحد وثلاثون(٢٨)
نقش الأغتام	انتمنره باله(۲۷)	3	المتز بالله	(.1)	المتمد على الله	(۱۱)
المُعْلِ	رصيف	أوتامش	(3)	صالع بن يرسف	(17)	فتح وخفيف
الكثاب	سليمان بن وهب	(1)	جعفر بن محمد	(3) _	صالح بن أحمد(٢٥)	القاسم بن عبيد ال (۲۷)
العضاة	جعفر بن عبد الواحد	سلیمان بن علی	جعفر بن محمد	العسين بن محمود	ابن أبي السوداء	إسماعيل بن إسحاق
الهنداء	أهمد بن الغصيب	أبو مسالح(٢٩)	أحمد بن إسرائيل	جعفر پن محمود	عبد الله بن يحيي(٢٤) أبر القسم عيد الله بن سنيمان	ا أبو القمسم عبيد الله بن سنيمان
الأمهات	حبيشة الرومية	مخارق	فتحية الررمية	قرب الريمية	فتيان	ضرار
الأسماء	محمد بن جعفر المتوكل	أحمد بن المتصم	محمد بن جعفر التوكل(٢١)	مدمد بن جعفر ائتوكل(۲۹) محمد بن مارين الواثق	أحمد بن جعفر المتوكل	المرفق أحمد بن أبي أحمد
الكنى	أبو جعفر	أبو إسحاق	أبو عبد الله	أيو عبد الله	أبو العباس	أبو العباس
الألفاب	المتتصرباك	الستمن باله	المعز بالله	المهتدى باقه	المعتمد على الله	العتضد

مهد الغلانة	و	که (۲۱)	أو (٠٠)	ن	(00)	(•٧) ;
ابتداء الفلانة	_ (ri)	مائتان وخمسة وتسعون	فلإشمانة وعشرون	اثنان وعشرين وثلاثمانة	اثنان وعشرون وثلاثمانة كتسع وعشرون وثلاثمانة كثلاث وثلاثون وثلاثمائة	ثلاث وثلاثون وثلاثمائة
العمر	(۲۱)	سبعة وثالاثون	_	-	أريعة وثالاثون	سبعة وثلاثون
نقش الأغتام	(r-)	النصب بالله(١٥)	(٤٩)	رضيت باله(۱۰)	المثقى بالله(٥٤)	الله کافی(۱۰۱
العُجّاب	(14)	سوسن(۱۹)	(¥£)	أبو الحسن بن سعيد بن عمر	أبو العباس الأصفهاني	أبو محمد الفلادى
الكتُلب	العباس بن الحسين	سليمان بن حسن	أيو العباس	الزكى	سالامة	أحمد خاقان
القضاة	يوسف بن يعقوب	الحسن بن القاسم	الحسن بن القاسم أبر جعفر محمد بن القاسم أبو الحسن عمر بن محمد أبو الحسن بن محمد (٥٠)	أبو المسن عمر بن محمد	أبو العسن بن محمد(٥٢)	محمد بن قريعة
الهنداء	قاسم بن عبيد الله	علی بن موسی	محمد مقلة	أبو القاسم بن سليمان	الحسن بن ميمون(٥١)	أبو الفرج المسامرى
الأمهات	جيجك التركية(١١)	شعب	قبول	ظلوم	خلوب الرومية	غصن
الأسماء	على بن أحمد المعتضد	جعفر بن أحمد المتضر(٤٢)	معمد بن أحمد المتضي(٤٧)	محمد بن جعفر القندر	جعفر بن أحمد المتضور٤٦) صحمد بن أحمد المتضور٤٧) محمد بن جعفر المقتدر إبراهيم بن جعفر المقتدر عبد الله بن على المكتفى	عبد الله بن على المكتفى
الكنى	أبو محمد	أبر الفضل	أبو منصور	أبو العباس	أبو إسحاق	أبر القاسم
بلعايا	الكننى بالله	المقتدر بالله	القاهر	الزاشى بالله	المتقى بالله	المستكلي بالله

مهد المازية	ſ.,)	٠٠,٠٠٠ يو	,, <b>L</b>	117 =
90.73.80	۵.)	(35)	(20)	A781
ابتداء الغلالة	أريع وثلاثون وثلاثمائة	أربع ويستون وثلاثمائة	إحدى وثمانون وثلاثمائة	ثلاث وعشرون وأربعمائة
العمر	خمسة وخمسون	ائتان وأربعون	خمسة وستون(۲۹)	_
تلش الاختام	المطيع لله(١٠)	الطايح له(۱۷)	القادر بالله	القائم يأمر اله(۱۸)
المثباب	عبد الله بن سخى	أبو محمد المهيلي	(4)	(יי)
الكئب	بدر الشرابى	عبد الملك بن بدر	أبو الفضل محمد بن عبد الرحيم	(19)
القضاة	محمد بن قريعة	محمد بن قريعة	أبو الفضيل	(11)
الوزراء	أبو الفتح(٥٨)	أبو الفقح	(٤٠)	(1·)
الأمهات	مشعلة	عتب الأرمنية	(14)	بدر الدجي
الأسماء	الفضل بن جعفر القتدر	عبد الكويم بن الفضل المطيع(١١)	أحمد بن إسحاق بن جعفر	أحمد بن أحمد القادر
الكنى	أبو القاسم	أير بكر	أبو العباس	أبوجعفر
الألقاب	المطيحالة	الطايح اله	القادر باللـه	المقائم يأمر الله

# هوامش الجداول

- (١) في الأصل ( سر أو ؟ )، وفي الطبري واليعقوبي سنة أشهر.
  - (٢) خالية.
- (٢) بياض في الأصل، وفي المجمل (أحمد بن محمد، أو : رأفة الله يا أحمد).
  - (٤) بياض في الأصل، وفي المسعودي والمجمل مائتان وثمانية وأربعون.
- (٥) في الأصل (دو)، وفي المسعودي ثلاثة أعوام وثمانية أشهر، وفي المجمل ثلاثة أعوام وتسعة أشهر.
  - (٦) خالية .
- (٧) بياض في الأصل، وفي المجمل واليعقوبي اثنان وعشرون عامًا، وفي المسعودي والطبري أربعة وعشرون عامًا.
  - (٨) في الأصل (رما ؟).
    - (٩) خالية.
    - (۱۰) خالية.
  - (١١) بياض في الأصل.
  - (١٢) في الأصل (جـ ؟).
    - (١٣) خالية.
  - (١٤) بياض في الأصل، وفي المجمل تسعة وأربعون سنة رستة أشهر، وفي المسعودي ثمان وأربعون سنة.
    - (۱۵) خالية.
    - (١٦) بياض في الأصل، وفي المجمل (ابن طلحة).
      - (۱۷) خالية.
      - (۱۸) خالية.
      - (١٩) خالية.
      - (٢٠) في المجمل (على بن أحمد).
    - (٢١) في المجمل سنة وثلاثون عامًا، وفي المسعودي أحد وثلاثون عامًا، وفي الطبري اثنان وثلاثون عامًا.
      - (۲۲) خالية.

- (٢٣) خالية.
- (٢٤) خالية.
- (۲۵) خالية.
- (۲۱) خالية.
- (۲۷) في التنبيه (محمد بالله ينتمس).
- (٢٨) في طبقات ناصري عشرون عامًا، وفي الكامل أربعة وعشرون عامًا، وفي المسعودي والطبري خمسة وعشرون عامًا، وفي اليعقوبي خمسة وعشرون عامًا وسنة أشهر.
  - (٢٩) هو عبد الله بن محمد بن يزداد، كما في المجمل والكامل.
  - (٣٠) في المجمل سبعة وخمسون عامًا، وفي المسعودي خمسة وثالثون.
    - (٢١) في المسعودي (الزبير بن جعفر المتوكل).
    - (٢٢) في المجمل واليعقوبي مائتان واثنان وخمسون.
  - (٢٣) في المجمل ثمان وثلاثون سنة، وفي الطبري ثمان وعشرون سنة، وفي المسعودي تسم وثلاثون سنة.
- (٣٤) في الأصل (ابن يحيى بن ؟)، وفي الطبرى : عبد الله بن يميى بن خاقان، وفي المسعودي واليعقوبي عبيد الله بن يحيى بن خاقان.
  - (٢٥) في الأصل (صالح أحمد بن ؟)، وفي المجمل (أحمد بن صالح بن شيرزاد).
    - (٣٦) في الأصل (ط)، وفي المجمل والمسعودي والطبري ثلاث وعشرون سنة.
  - (٣٧) هكذا في المجمل والمسعودي والطبري، أما في الأصل فهو (القاسم بن عبد الله).
  - (٢٨) في المجمل أربع وأربعون سنة وخمسة أشهر، وفي المسعودي أربعون عامًا وعدة أشهر.
    - (٢٩) بياض في الأصل، وعند أكثر المؤرخين مائتان وتسع وسبعون.
  - (٤٠) في الأميل (و ؟)، وفي المجمل عشرة أعوام وثمانية أشهر، وفي المسعودي تسبع سنوات وتسعة أشهر.
- (٤١) في الأصل (محال الركية)، وفي الطبرى والكامل (أم ولد تركية تسمى جيجك)، وفي المسعودي (ظلوم) وفي المجمل (سرمشك البريرية).
- (٤٢) كتب سهواً في الأصل عام جلوس المقتدر، أما عام جلوس المكتفى فهو مائتان وتسعة وتمانون كما في الطيري والمسعودي.
- (٤٣) يقرر حبيبى أن الوارد فى النص هو رأى جمهور المؤرخين، أما الأصل المفطوط فهو (جعفر بن محمد ابن أحمد؟).
  - (٤٤) الأميل المخطوط (منوس ؟)، ولم يشر إلى مصدره في تغيير النص إلى (سوسن).
    - (٤٥) في المجمل (يا جعفر ثق بالله)، وفي نفيسي (المقتدر بالله).
- (٤٦) في الأصل (بهر ؟)، وفي المسعودي أربعة وعشرون عامًا وأحد عشر شهرًا، وفي المجمل واحد وعشرون عامًا وشهران، وفي طبقات ناصري خمس وعشرون سنة.
  - (٤٧) في الأصل (المعتضد بالله)، وما في المتن يوافق رأى جمهور المؤرخين،

- (٤٨) في المجمل (أحمد الخصيب)، وفي صلة الطبرى (أبو العباس أحمد بن عبيد الله بن أحمد بن الغصيب) وفي نفيسي (النجمي) دون إشارة إلى مصدره.
  - (٤٩) بياض في الأصل، وفي المجمل (محمد بن أحمد).
  - (٥٠) يعني عامًا واحدًا وستة أشهر، وإلى هذا ذهب كل من المجمل والمسعودي وطبقات ناصري.
    - (٥١) في المجمل (يا عدتي عند شدتي).
    - (٥٢) في المسعودي (أبو الحسن أحمد بن ميمون).
- (٥٣) هو أبو الحسن محمد بن حسين بن أبى الشوارب، قاضى بغداد، ولد في سنة ٢٩٢هـ، وترفى في ٣٤٧هـ (راجم : أبو القدا).
  - (٤٤) في المجمل (إبراهيم بن المقتدر بالله يثق).
  - (٥٥) في المسعودي والمجمل ثلاثة أعوام وأحد عشر شهرًا وثلاثة وعشرون يومًا.
    - (٥٦) في التنبيه والإشراف (المستكفى بالله).
  - (٧٥) في الأصل (لو؟)، وفي المجمل والمسعودي وطبقات ناصري عام واحد وأربعة أشهر.
    - (٨٨) هو الوزير المعروف بابن العميد، والمشهور بذي الكفايتين.
      - (٥٩) في الأصل (الله) فقط، وفي المجمل (بالله المطيع يثق).
  - (٦٠) في الأصل (د ؟)، وفي المجمل وأبي الفدا وطبقات ناصري تسعة عشر عامًا وستة أشهر ونصف.
    - (٦١) في الأصل (ابن عبد الله بن المطيع ؟)، وما في المتن إنما هو اتباع لرأى الجمهور،
      - (٦٢) في المجمل (بالله يثق الطائع).
- (٦٣) في الأصل (لو ؟)، وفي المجمل سبعة عشر عامًا وأربعة أشهر، وفي طبقات ناصري سبعة عشر عامًا وتسعة أشهر.
  - (٦٤) في المجمل (أمه أم ولد اسمها إيمني)، وفي الكامل (دمنة أو تمني).
    - (٦٥) بياض في الأصل، وفي المجمل (سعيد بن ضر).
  - (١٦) في طبقات ناصري ثلاثة وتسعون عامًا، وفي الكامل سنة وثمانون عامًا.
  - (٦٧) الأصل غير وأضع، وفي المجمل والطبقات وأبي الفدا واحد وأربعون عامًا وعدة أشهر.
    - (١٨) في المجمل (ما الثقة إلا بالله).
- (٦٩) بياض في الأصل، ويقرر المحقق أن هذا الكتاب ~ أعنى : زين الأخبار قد ألف في عهد السلطان عبد الرشيد بن محمود الغزنوي، وعهده يبدأ من سنة ٤٤١هـ إلى سنة ٤٤٤هـ، ومعنى هذا أن الكتاب قد ألف وكان القائم بالله حيا، وقد مات القائم بالله سنة ٤٦٧هـ (المترجم).

### الهوامش

- (۱) اتفق المؤرخون المسلمون على أن الذي رتب ديوان الخراج وأمور الجند هو الخليفة الثاني عمر بن الخطاب، وليس الخليفة الثانث عثمان بن عفان، وقول الجرديزي هذا يبعث على التأمل. والعشرينية بالفارسية "بيستگاني" وهي المرتب الذي كان يتقاضاه كل جندي، ومقداره عشرون درهما، وكان يدفع أربع مرات في العام، وقد تغير بعد ذلك المقدار والموعد ولكن ظلت الكلمة مستعملة.
  - (٢) هكذا في الأصل، وعند الطبرى والمعارف والكامل، أما كزيدة وفصيحي فهي (حمامة؟).
    - (٢) سبق أن ذكر الجرديزي جدول خلقاء بني أمية مع جدول الخلفاء الراشدين.



### خلافة ودولة بني العباس بن عبد المطلب

# أبو العباس السفاح

حينما قتل مروان، وعلا شأن أبى مسلم الذى كان يأتمر بأمر إبراهيم الإمام وكنا وحينما ضعف أمر الخصوم أرسل أبو مسلم رسولاً إلى مدينة الرسول وكنا و أخبر إبراهيم الإمام وكن أن خراسان والعراق قد خلتا من الخصيم. ولما وصل رسول أبى مسلم إلى إبراهيم الإمام وكن كان مروان الصمار (١) لا يتزال حيا في ذلك الوقت، وقد تصادف أن مروان قد أرسل شخصًا مع خمسمائة فارس؛ ليحملوا إبراهيم الإمام مع أهله إلى دمشق. وعندما رأى إبراهيم ذلك، جعل أضاه أبا العباس وليا للعهد؛ وقال الرسول: إن هذا الشاب أخى، وهو ولى عهدى، فقل لأبى مسلم أن يجلوا شانه. أما هو فقد ذهب إلى رسول مروان، وقد أودع هذا الرسول جميع الأطفال والحاشية في منزل وأمر بإغلاق بابه عليهم، فحفر رسول أبى مسلم طريقًا تحت الأرض من الرسول إلى البادية حيث توفى فيها. ووصل أبو العباس وشقيقه أبو جعفر مع الأطفال والنساء إلى الكوفة، وكان أبو سلمة الخلال أميرًا للكوفة بأمر أبى مسلم، وحينما توفى إبراهيم الإمام، كان ميل أبى سلمة إلى العلويين؛ فلم يستجب لأبى العباس، وظل يدافع عن ذلك، حتى دخل أبو العباس رغمًا عنه إلى الكوفة، فلم ير أبو سلمة بدًا فقدم إليه عن ذلك، حتى دخل أبو العباس رغمًا عنه إلى الكوفة، فلم ير أبو سلمة بدًا فقدم إليه وبايعه يوم الجمعة في الرابع عشر من ربيع الثانى سنة مائة واثنين وثلاثين.

وحينما تولى الخلافة أرسل الجيوش بقيادة عمه عبد الله بن على إلى كل أنماء الشام، وذهب أبو عون وقحطبة في أثر مروان إلى مصر، وقتل عامر بن إسماعيل مروان وقطع رأسه وأرسلها إلى أبى العباس، وسالوا مروان بعد هزيمته : لماذا وصلت إلى تلك الحال؟ قال: السبب هو إهمال رسائل نصر بن سيار (٢). وأرسل أبو العباس أخاه أبا جعفر إلى خراسان ليأخذ بيعة أبى مسلم وكل عظماء خراسان، وأطلع أبو العباس أبا مسلم على أحوال أبي سلمة الخلال، فأرسل إليه أبو مسلم مرار بن أنس فحاربه وقتله، وحينما استقام أمر الخلافة لأبى العباس السفاح واستراح فؤاده بايع من بعده أضاه أبا جعفر المنصور، ومن بعده على بن عيسى، ومات أبو العباس في ذي الحجة سنة ست وثلاثين ومائة.

# أبو جعفر

حينما تولى الخلافة أبو جعفر عبد الله بن العباس بن عبد المطلب، بايعه كل الناس، إلا عمه عبد الله بن على الذي كان في الشام ثم قصد العراق، وأرسل المنصور إلى أبى مسلم فحارب عبد الله بن على وهزمه في نصيبين وغنم كل أمواله وأسره وأرسله إلى المنصور.

ولما قام أبو مسلم بكل هذه الأعمال وتمت على يديه كل هذه الأمور لم يسر هذا كله المنصور وخاف على نفسه منه، وعاد ذات يوم إليه وعنفه كثيرًا وغضب عليه، وأمر فقتلوه أمامه. وكان أبو العباس قد جعل على بن عيسى وليًا للعهد بعد المنصور فلم يرض المنصور بهذا، وأراد أن تسترد البيعة من على بن عيسى وأن يجعلها لابنه أبى عبد الله محمد المهدى، فاحتال كثيرًا، ووسط الناس وأغرى على بن عيسى بالمال والولاية فلم يستجب ولم يخلع نفسه، فشغل أبو جعفر بتدبير الحيل حتى يقضى على على بن عيسى، فسلم عبد الله بن على بن عيسى وقال له: اقتل هذا؛ لنأمن أنا وأنت. فأخفاه على بن عيسى وقال: قتلته، وبايع المنصور بنو هاشم حتى يطلبوا منه عبد الله، وتشفعوا فيه فأجابهم وقال: اطلبوه من على بن عيسى، فقال على: لقد قتلت عبد الله بأمر أمير المؤمنين. فأنكر المنصور، وقال: أنا لم آمره، ففعلوا الكثير من الشغب، وأمسكوا بتلابيب على بن عيسى، وقال المنصور: افعلوا ما تريدون. فاستلوا السيوف، وأرادوا القصاص من على بن عيسى، فأتى على أمام المنصور وقال: لقد مكرت جيدًا

يا أمير المؤمنين، ولكن اذهبوا وأتوا بعبد الله حيًا، ثم سلمه للمنصور؛ فقال المنصور لعبد الله : يا عم لو أراقوا دما ك، لأرقت دماء عشرة ألاف. ثم قال له : ادخل هذا المنزل لأحدثك، فدخل المنزل ولم يره إنسان بعد ذلك. وفعل أبو جعفر كل أنواع الحيل حتى قبل على بن عيسى وخلع نفسه، وأخذ المنصور البيعة للمهدى، وأرسل لعلى بن عيسى عشرة ألاف صرة ألف ألف درهم، ووهبه الضياع والخلع النفيسة، وأعطاه إمارة الكوفة. وحينما فرغ قلبه من أمر على أتم بناء بغداد، وأقام جسرًا، وأحاط البصرة والكوفة بأسوار جبى أموالها من أهل تلك المدينتين، وبنى للمهدى قصرًا فى الرصافة، ونصحه نصائح طيبة، وفى ذلك الوقت غضب على خالد بن برمك وصادر له ثلاث صرر ألف ألف درهم.

وفى عهده ثار الخوارج فى أذربيجان، فبعث بخالد بن برمك ليخمد هذه الفتنة، وفى خراسان خرج إستادسيس<sup>(٢)</sup> على رأس ثلاثمائة ألف رجل فأرسل المنصور المهدى ليقضى على هذه الفتنة، وخرج عبد الله بن الأشتر من بست ورخود<sup>(3)</sup> وجهر بالدعوة ولكنه هدرب أخيراً، ودخل بالاد السند وأقام هناك، وأعقب كثيراً، وذهب المنصور إلى الحج، ومرض بالإسهال، ومات بهذا المرض.

#### المهدى

ولى أبو عبد الله محمد بن عبد الله المنصور الخلافة في نفس اليوم الذي توفي فيه المنصور، وبايعوه (ه) بين الركن والمقام (٦)، ولم يتهيأ هذا لخليفة غيره مطلقًا.

وحينما وصل خاتم وبردة وقضيب رسوانا المنظم إلى المهدى مع مبارك مولى المنصور دعا الحشم وأهل بغداد إلى البيعة فاستجابوا جميعًا ، وقبلوا البيعة. واستن المهدى في عهده سننًا حسنة فتفقد أولاً سجن بغداد، وأطلق سراح المذنبين إلا من تأمر ضد الخلافة، أو كان له خصوم يطلبون دمه، كما بنى جيشًا عظيمًا، وأرسله افتح بلاد الروم.

وكان ابن مروان الحمار في الشام، وظل فترة متنكرًا، وحينما أخبروا المهدى أعطاه الأمان حتى يصفسر، ولما أتى إليه أعطاه الحرية في أن يذهب إلى أي مكان يريده. كما حج وعمر مسجد رسول الله عربي المربي فأخذوا الديباج الذي كان في الكعبة وقسموه على الفقراء، وطرح في الكعبة ديباجًا نفيسًا نسج بالذهب كانت قيمته تعادل الأدبجة السابقة كلها.

وحينما ذهب إلى الحج حملوا القثاء والفجل على ظهور النواب، وعلى طول الطريق تعهد لحجاج خراسان أن يؤمنهم ويقضى حوائجهم، وأمر فخلع على بن عيسى نفسه مرة أخرى، وأخرجه من العهد للرشيد، ووهبه عشرين صرة ألف ألف درهم، وأخذ البيعة لابنه موسى الهادى وجعله وليًا لعهده.

وخرج المقنع سپيد جامه (۷) في عهده ودعا الناس إلى القول بالتناسخ ثم أظهر الأقوال الفاسدة، وافتتن به كثير من الناس، ولم يكشف وجهه لإنسان، وسبب ذلك أن وجهه كان به جرح، وحينما وصل هذا الخبر إلى المهدى أرسل المسيب بن زهير لحربه فذهب إليه وأطال الحرب معه، ومكث وقتًا طويلاً حتى قهر في النهاية جيش المقنع واسترد القلاع التي كان أتباع المقنع قد أخذوها، وحينما وصل إلى القلعة التي بها المقنع تعب تعبًا شديدًا حتى استولى عليها، وحينما رأى المقنع ذلك تجرع السم، ووجدوه ميتًا في القلعة فجزوا رأسه وأرسلوها إلى المهدى، وحينما هدأ قلب المهدى من أمر المقنع وفتنته سمع في أرض الموصل وفي المكان المسمى بالموصل بيتين من الشعر، بون أن يرى قائلهما فمات في الحال دون علة أو مرض (۸).

#### الهادي

وهو أبو القاسم موسى بن محمد المهدى، حينما مات المهدى كان فى طبرستان يحارب شروين<sup>(۱)</sup> وحمل نصر الحاجب الخاتم والقضيب وبردة الرسول براي وسلمها إلى الهادى. وطلب منه جيش بغداد حق البيعة ولم يكن الربيع حاجبًا<sup>(۱۱)</sup>، فثار الجند، واختفى الربيع، فأغاروا على منزله، ولام يحيى بن خالد الربيع، وخاف مغبة أن تقوم

الفتنة فتدخل بينهما، وتم الصلح على إعطاء رزق ثمانية عشر شهرًا، وأخذوا الفضة من الخيزران أم الرشيد وأعطوها الجند حتى سكنت هذه الفتنة.

وبايع الناس جميعًا الهادي، وحينما وصلت هذه الأخبار إليه سر سرورًا بالغًا من يحيى وشكره وعينه قائدًا للجيش، وقدم الهادى إلى بغداد وضبط الأمور ضبطًا حسنًا.

وفى عهده خرج الحسين بن على الحسنى الدينة، وكان عمر بن عبد العزيز أمير المدينة، وهو حفيد عمر بن الفطاب والله والسبب فى ظهور الحسين العلوى هو أن عمر قبض على أبى البعث ابن عم الحسين وهو سكران، وأقام عليه الحد وحبسه، ولم يستجب لشفاعة الحسين فغضب وخرج فى تلك الليلة من شهر ذى القعدة، واختفى عمر، وحارب أبو خالد البربرى الحسين، فقتل الحسين أبا خالد وهزم رجاله المائتين، وفى موسم الحج ويوم التروية حارب محمد بن سليمان الحسين بن على الحسنى وقتل الحسين وهزم جيشه، وكان هذا عام مائة وتسعة وستون.

وقد اختلفوا في موت الهادى: فبعضهم يقول: إنه مات في الموصل في مدينة يسمونها الحديثة (١٢) بعد مرض دام ثلاثة أيام، وبعضهم يقول: إن والدة الهادى كانت تكرهه؛ لأنه لم يكن يحبها وكان يظلمها، وذات يوم أكل الهادى أرزًا فأكل نصف الطبق وأرسل إلى الخيزران أمه النصف الباقي وقال: لقد أكلت نصفه فكلي أنت هذا النصف، فارتابت الخيزران وأمرت أن يضعوه أمام كلب فمات الكلب في الحال، فأجزات الخيزران العطاء للجوارى، وقالت: حينما تجدون الهادى سكران ضعوا الوسادة في فمه وقيدوا يديه ورجليه حتى يموت، ففعلوا ما أشارت به.

وحينما قص هارون الأمر على يحيى بن خالد، نصحه يحيى فتحصن لنفسه، وذهب إلى قصد المقابل<sup>(١٢)</sup>. وأقام هناك عشرة أيام، ثم رجع معه، وكان الهادى قد مات، وبعضهم يقول: إن سبب موت الهادى أنه كان يجلس مع سعيد بن سلم على أريكة، وكان نجار يعلق ستارة فقال الهادى هل يصل سهمى إلى هناك؟ فقال سعيد: أظنه يصل، فرمى بالسهم فأصاب بطن النجار ونفذ منها ومات في الحال،

فأغرق الهادى فى الضحك ولم يتأثر مطلقًا، وفى الحال أخذ يحك ظهره ورجله فظهرت بهما بثور، واستمر فى الحك حتى تقيحتا وصارتا جيفة نتنة، وعاش يومين ومات وكان هذا قصاصاً لدماء النجار.

### الرشيد

وهو أبو جعفر هارون بن محمد المهدى، استهل أول أعماله حينما ولى الخلافة بإطلاق سراح يحيى بن خالد، وكان الهادى قد سجنه، واعتزم قتله، واستوزر الرشيد يحيى بن خالد، وأمر فخلع جعفر بن الهادى نفسه فتبرم من البيعة.

وكان هارون قد أتى إلى جسر النهر، ورمى غاضبًا بالخاتم الذى كان المهدى قد منحه إياه، ثم طلبه الهادى منه، وكانت قيمة ذلك الخاتم مائة ألف دينار، وعندما ولى هارون الخلافة أمر الغواصين فغاصوا وبحثوا عنه فوجدوه وأخرجوه، فأخذه هارون ومنح الغواصين أموالاً كثيرة، وكان هذا فألاً حسنًا.

وكان عبد الله بن مالك الخزاعي هو صاحب شرطة المهدي والهادي، وكان هارون قد أقسم أن يحج ماشيًا، وحينما ولى الخلافة أراد أن يبر بقسمه فأمر عبد الله هذا ففرشوا منزلاً من بغداد إلى مكة بالفرش والأبسطة، وكان هارون يمشي عليها حتى ذهب إلى الحج وبر بقسمه، وسر هارون من عبد الله لما فعله، وجعل هارون ولاية العهد لابنه محمد ومن بعده المأمون ثم المؤتمن، وفي عهده خرج يحيى بن عبد الله الحسني، واستولى على طبرستان، فأرسل الرشيد الفضل بن يحيى (البرمكي) على رأس عشرة ألاف رجل لحربه، وأقام الفضل عامًا بمدينة الري، واحتال حتى استولى السرور والرضا على قلب يحيى، وحملوه على طلب الأمان، فقال: إنني أريد وثيقة أمان الرشيد بخط يده، فأرسل الفضل رجلاً إلى بغداد ليحضر تلك الوثيقة بضمان الهاشميين جميعًا، وأروها له وجعلوه يرحل إلى بغداد، وحينما وصل الخبر إلى هارون أمر فذهب جميعًا حتى باب القصر ثم رجعوا من هناك، وكان هارون قد أمر فشيدوا له قصراً جميعًا حتى باب القصر ثم رجعوا من هناك، وكان هارون قد أمر فشيدوا له قصراً

ثم اتهمه بجرم (قائلاً له): إن الديالمة يأتون إليك ويأخذون البيعة، وسجنه بهذا الجرم، وأمر فدسوا له السم في الطعام وأعطوه له في السجن حتى مات.

وقرب هارون الرشيد البرامكة إليه، خاصة يحيى بن خالد البرمكي مع أبنائه الأربعة : جعفر والفضل ومحمد وموسي، فقد اجتذبهم إليه، وعظم شأتهم، وأبلغهم إلى درجة يتعذر الومدول إلى أعظم منها، وقد دعا يحيى بالوالد، كما دعا جعفر بالأخ، واستوزره فنظم الأمور.

وأطلق أيديهم وأقلامهم والسندهم في كل أمور المسلمين، فلم يقصروا في إسداء النصح له أو البذل والعطاء للناس، أو غوث العجزة والمحتاجين، وأخبارهم معروفة، وفي النهاية جفاهم وتغير عليهم بمقولة الأعداء، وعاقبهم دون ذنب أو جرم، واستولى على كل أموالهم وأملاكهم وأنزل بهم أشد العقويات، وقتلهم؛ والسبب في تغير هارون : أن هارون كان يمب جعفر بن يحيى حبًّا شديدًا، وكان لهارون أخت تسمى العباسة، وكان أيضًا يحبها ويكلف بها كلفًا شديدًا، وحينما كانت تجلس في المجلس كان يأمر فيسدلوا الستائر، وكان جعفر يجلس على جانب وعلى الجانب الأخر كانت تجلس العباسة حتى يراهما هارون، وانصرم الوقت ومضى الزمان على هذا الحال. ومل هارون وتضايق، فقال لجعفر: أزوجك أختى بشرط ألا تتحدث معها أو تقترب منها، فوافق جعفر على هذا الشرط، وكانت العباسة سيدة جميلة وكان جعفر أيضًا غاية في الجمال، ولما كانا يجلسان في مجلس واحد وكلاهما حلال للآخر فقد نفد صبرهما، فاحتالا سراً واجتمعا، وأولدها جعفر ولداً أخفته، فعلمت زبيدة فأخبرت هارون أن للعباسة ابنًا من جعفر أرسلته إلى مكة، فأرسل هارون شخصنًا أتاه بالخبر، وحينما انتشر الأمر وذاع تغير هارون على جعفر، ووجد الأعداء منفذًا للإثارة والتحريض وقالة السوء، فأخذوا أمام هارون يسيئون القول عن جعفر والبرامكة واستمروا على هذا حتى غيروا قلب هارون كله، فقتلهم جميعًا وأبادهم ولم يبق لهم على أثر في الدنيا، وحينما صاروا جميعًا في حكم العدم اختلت أمور المملكة، ولم يكن هناك من يستطيع إصلاحها أو تدبير أمورها، ونقص دخل بيت المال، وندم هارون على فعلته، ولكن لم تكن هناك فائدة فقد خرج الأمر من اليد، وكان رافع بن الليث بن نصر بن سيار أميرًا على

سمرقند، ولم يدفع ما طلبوه من أموال العشور والخراج، وشق عصا الطاعة فأمر هارون هرشمة بن أعين – الذي كان أميرًا على خراسان – بحرب رافع فأبعد رافع هارون هرشمة عن باب سمرقند. ولم يمتثل، وحينما وصل الخبر إلى هارون أخذه الغضب وأعد جيشًا، وكان قد وصل إلى نواحي خراسان. وحينما وصل إلى كرمانشاه أرسل المأمون على رأس عشرة آلاف فارس إلى مرو ولحقه بعد شهر واحد، ومات حينما وصل إلى طوس. وكان قد ذهب إلى الحج قبل وفاته وأخذ البيعة لأبنائه الثلاثة : الأمين والمأمون والمؤتمن من الحجاج الذين أتوا من كل أطراف الدنيا، فقد جعل ولاية العهد في أبنائه الثلاثة، وقسم الولايات : فالعراق واليمن والحجاز وبعض أجزاء الشام لحمد الأمين، وخراسان وما وراء النهر والهند والسند والنيمروز وكابل وزابلستان لعبد الله المأمون، وجزءًا من الشام والمغرب وأذربيجان وبحر الروم والزنج والحبش للمؤتمن، وكتب المنشورات على هذا النحو، وأشهد الحجاب، ووضع منشورًا في الكعبة، وأعطى شحة منه لكل اين.

# الأمين(١٤)

وهو أبو عبد الله محمد بن هارون الرشيد. وحينما توفى الرشيد في طوس قال للفضل بن الربيع وصالح: هذا المال الذي أتيت به إلى خراسان سلموه كاملاً إلى المأمون فقد وضعت من أجله أموالاً كثيرة، ولكنهما خانا ولم ينفذا وصيته، وقادا جيشاً، وحملا الضرائن ودخلا بغداد، وقدما ذلك الجيش وتلك الضرائن إلى محمد الأمين، وأخنوا البيعة من الجند، فأكرمهم الأمين وأثاب الجيش وأعطى الجند حق البيعة، وحرم المأمون من أموال وخرائن والده. وأرسل المأمون شخصًا إلى هرثمة ليصالح رافعاً ورجع من سمرقند. ونشر المأمون العدل في خراسان واستن سنتاً حسنة، وأقام في مرو في قصر جميل يليق بالملك، وكان يحضر كل يوم في المسجد الجامع ليفض المظالم وعين العلماء والفقهاء، وكان يستمع إلى المتظلمين وينصفهم، ومنح الناس خراج عام.

وكان محمد الأمين مشغولاً بالطرب في بغداد، وقد ترك كل أعمال الملك الفضل ابن الربيع، وكانت الأيام تمضى وتمر ولا يراه أحد (لانشغاله) بالسكر واللهو. وحينما مضت مدة من الزمن منع أخاه المؤتمن من ولاية جزيرة المغرب التي كان أبوه قد أعطاها له، وأتى بالمؤتمن إلى بغداد، وحينما سمع المأمون هذا الخبر أخذ حذره، وأفسد الفضل بن الربيع قلب محمد الأمين على المأمون فأبعده عن ولاية العهد، وعزم الأمين على أن يجعل ابنه وليًا للعهد وأن يخلع المأمون، واتخذ الفضل بن الربيع عيسى ابن مأهان إلى جانبه، وظل الاثنان يوغران صدر الأمين حتى تغير قلبه فبعث الرسل وكتب رسالة إلى المأمون: (أن اخلع نفسك، فقد بايعت ولدى) فلم يجب المأمون. ولما وصل الخبر إلى الأمين أرسل على بن عيسى على رأس خمسين ألف فارس للحرب، وأرسل رسولاً إلى مكة ليحضر المنشور الذي كان قد كتبه الرشيد، ومزقه. وحينما سمع المأمون بخبر قدوم على بن عيسى فكر مع الفضل بن سهل فيمن يرسله من الفادة لحرب على بن عيسى.

قال دویان المنجم العجمی (۱۰۰): إن الذی یجب أن یرسل یکون أعور العین، واسمه من أربعة أحرف، وعلی هذا النحو کان طاهر بن الحسین، فاستدعاه وقال: خذ کل ما تطلبه من الجند. فقال طاهر: أرید أربعة ألاف ولا أرید أکثر من هذا، ثم اختار الرجال. وخرج من مرو، وحینما وصل إلی الری - وکان علی بن عیسی قد وصل أیضاً اقتتلا بین قسطانة ومشکوی (۱۰۰۱)، وطالت الحرب، وقتلوا علی بن عیسی، وحملوا رأست وأرسلوها إلی المأمون. ثم أرسل الأمین عبد الرحمن بن جلبة علی رأس عشرین ألف رجل، وحینما وصلوا إلی حلوان (۱۱۰۰) کان طاهر قد وصل إلیها، ودارت رحی المعرکة، وهزم عبد الرحمن ودخل فی قلعة همدان، وظل شهرین محاصراً. وأخیراً طلب الأمان وخرج، ثم قدم عبد الله بن محمد الحرشی لمدد عبد الرحمن مع ألفی فارس، واحتال عبد الرحمن علی طاهر وعرض علیه رسالة وقال: "ضمهم إلی عسکرك لیکونون جندك وعونك".

وحيتما جاءوا باغتوا جيش طاهر ليلاً وقتلوا كثيرًا منه، ولما علم طاهر نظم الحيش، وحارب حربًا ضيارية، وأخبرًا قتبل عبد الرحمين وأرسل رأسه إلى المأمون، ثم أرسل (الأمين) محمد بن يزيد (١٨) وعبد الله بن حميد بن قحطبة على رأس أربعين ألف رجل، فنزلوا في خانقين(١٩) على بعد منزل واحد من مدينة حلوان، فاحتال طاهر وأوقع الخلاف بينهم (فقال): "إن الأمين في بغداد يمنح حشمه المال، أما أنتم فقد أبعدكم ليخاطر بأرواحكم" فرجعوا، واستولى طاهر على حلوان. وأرسل الخبر إلى المأمون فثارت الرعية في بغداد، وحرض حسين بن على بن عيسى (٢٠) الجند، وقال: لا فائدة من الأمين فهو مشغول بالطرب واللهو واللعب، فدخلوا قصير محمد الأمين، وأخرجوه منه وأجلسوه في قصر زبيدة، ووضعوا القيود في أرجله، وأخذوا البيعة للمأمون، وحينما طلب الجيش حق البيعة قال حسين : اسأل الخليفة المأمون، فقالوا : لا نريد، وثاروا وأخرجوا محمدًا الأمين وأعطوه الخلافة مرة أخرى؛ وفكوا قيده، وأوبْقوا حسينًا. ثم مضت مدة وقدم طاهر على أيواب بغداد، وقدم هربْمة (من ناحية أخرى). أمام طاهر، وحاصروا بغداد على الأمين، وظلوا يدبرون الحرب كل يوم، وكثر القتلي، حتى ضاقت المدينة على الناس ونصبوا المنجنيق، ودخلوا بالتدريج حتى وصلوا إلى قصر الأمين، ووصل الأمر إلى حد أنه لم يبق طعام في قصر الأمين، وظل الأمين مع نفر من خاصته متحيرًا، لا يساعده أهل المدينة ولا الموالي، فكتب رسالة إلى هرثمة (بقول له) : إني قادم إليك. فأجابه هرثمة، فخرج الأمين بجانب بجلة، وركب زورقًا فعلم طاهر، فحاصر سواحل دجلة، وأمر فضربوا الزوارق بالحجارة حتى كسر زورق الأمين وهرثمة، وقبض ربان الزورق على هرثمة، وغاص الأمين في الماء. وكان يجيد السباحة، فخرج إلى الشاطئ سابحًا فقبض عليه غلام من غلمان طاهر، وأخبر طاهرًا (بالأمر)، فأمر طاهر الغلام أن يحمله إلى خيمته، وأرسل من قطع رأسه، وأحضرها إلى طاهر، الذي أرسلها (بدوره) إلى المأمون. وفي اليوم التالي شاع ذلك الخبر بين الجند، وفي مدينة بغيداد. وأمر طاهر فنسادوا في بغيداد : "أنتم أمنون مطمئنون". فأمنوا جميعًا، وخرجوا، وفتحوا الأبواب، واستراح الخلق، وسلموا من أذى الجند.

# المأمون

وهو أبو العباس عبد الله بن هارون الرشيد. لما وصلت إليه رأس (الخليفة) المخلوع محمد الأمين بكى على موت أخيه، وقرر أن يمكث فى مرو، وترك بغداد لطاهر ابن الحسين، واستقر هو فى مرو، وأخذ طاهر البيعة للمأمون من أهل العراق واليمن والحجاز والشام، وقال الفضل بن سبهل للمأمون: يجب أن نذهب إلى بغداد، فإن أمور الملك يجب أن تضبط كما ينبغى، وهنا المشرق ولو مكتنا فيه سيختل أمر المغرب، فإذا ذهبنا إلى بغداد فإننا نستطيع أن نرعى الجانبين؛ فهى متوسطة بينهما، فلم يوافق المأمون لأن خراسان قد أعجبته، ووكل أمر العراق إلى طاهر، وخرج أحد الخوارج ببلاد الأهواز، واسمه نصر بن شبث بن الربعى(٢١): من عظماء الخوارج، واستولى على الرقة(٢٢) من ولايات الجزيرة، وكتب طاهر إلى المأمون، وحينما تدبر المأمون الأمر على المؤذب، والمؤذب الأمون : إن طاهراً يكفى، فقال الفضل: ستضيع العراق، فقال له المأمون: أرسل من يرعى العراق، فقال الفضل: طريق واحد هو هذا، أرسل الحسن بن سبهل أرسل من يرعى العراق، فقال الفضل: طريق واحد هو هذا، أرسل الحسن بن سبهل أخى، وكان الحسن أديبًا، فأرسله إلى العراق.

وأمر أن يذهب طاهر إلى الرقة، ليحارب نصر بن شبث، وذهب طاهر وحاصر الرقة على نصر وحاربه. وفي هذا الوقت خرج رجل بالكوفة اسمه محمد بن إبراهيم ابن الحسين بن الحسن بن على بن أبى طالب رضى الله عنهم، وكانوا يلقبونه بابن طباطبا، دعا الناس إلى الرضا من آل محمد عِنْ الله عنهم، وكانوا علام هرثمة قد أسقط الحسن بن سهل اسمه من دفاتر الجند ولم يوفر له الرزق، كما أسقط اسم الكثير من حشم بغداد، فذهبوا جميعًا مع أبى السرايا إلى الكوفة، وجهروا بدعوة ابن طباطبا وناصر العلويين، وكان أبو السرايا من عظماء الخوارج، فهو من أبناء هاني بن طباطبا وناصر العلويين، فأرسل الحسن بن سهل زهير بن المسيب على رأس ألفى فارس لحرب أبى السرايا، فهزمهم أبو السرايا وقتل الكثير منهم واستولى على أموالهم ودوابهم وأسلحتهم، وغضب أبو السرايا حينما طلب ابن طباطبا هذه الأموال منه فلم

يعطها له، ودس له السم فمات في ليلته. وأجلس أبو السرايا طفلاً علوياً اسمه محمد بن على بن زيد بن على بن الحسين بن على بن أبى طالب رضى الله عنهم، فأرسل الحسن بن سهل لمدد زهير عبيد الله المرورودي على رأس أربعة ألاف رجل، فقدم أبو السرايا، وحارب، فقتل عبيداً، وهزم جيشه، واستدعى العلويين من الأطراف، ووقف بنفسه بجانب هذا العلوي، وأسماه أمير المؤمنين، وأسقط اسم المأمون من الخطبة، وجعل البياض لون الثياب والعلم، وكتب على الدرهم : ﴿ إِنَّ اللّهَ يُحبُ اللّذِينَ يُقَاتلُونَ في سبيله صفاً كَأَنّهُم بُنيانٌ مُرْصُوصٌ ﴾ ، واستولى على البلاد من الكوفة حتى واسط، وهرب منه عبد الله بن سعيد الحرشي أمير واسط، وحينما جاء موسم الصح أرسل شخصاً إلى مكة أخرج أمير المامون، ثم فعل بالمدينة كما فعل بمكة، وأفسد الحج على الناس.

وأرسلوا هرثمة لحرب أبى السرايا، وقالوا : هذا غلامك، لعلك تستطيع أن تقبض عليه. غاخذ هرثمة من أبى السرايا الكوفة وواسط والمدائن ودخل البصين بن على الحسن بن سهل سعيداً (٢٢) على رأس جيش خراسانى، وعين الحسين بن على البادغيسى قائداً عليهم، وحارب الحسين أبا السرايا وهزمه، واعتصم أبو السرايا في منزله بالجزيرة، وكان حماد الكندى أمير الجزيرة من قبل الحسن بن سهل، وحينما اعتصم أبو السرايا في منزله بالجزيرة قبض عليه حماد وسجنه مع كل من كان معه، وأرسلهم إلى الحسن بن سهل، فأمر الحسن فضربوا رقابهم وأرسلوا رأس أبى السرايا إلى المنون، وأرسل أيضًا زيد النار العلوى(٤٢)، وكان زيد هذا فظًا غليظ القلب، فقد كان يأمر بأن يرمى في النار كل من يأتونه به من الأسرى، وأعطى الحسن ابن سهل إمارة اليمن إلى المعتصم أخى المأمون، وحاربه جرير العقيلي، ومات جرير ابد هزيمته في طريق اليمن، وحينما استراح قلب المأمون من أمر أبى السرايا أعطى الحسن بن سهل إمارة الشام إلى هرثمة بن أعين، ولكن هرثمة رفض، وطلب أن يمثل الحسن، بن سهل إمارة الشام إلى هرثمة بن أعين، ولكن هرثمة رفض، وطلب أن يمثل المامون، فلم يأذن الحسن له، فذهب هرثمة من الكوفة إلى همدان دونما إذن من الحسن، وعرج من هناك إلى خراسان، وقال : سأقول مقواتي بين يدى أمير المؤمنين.

### المعتصم بالله(٢٥)

وكان أهل سباهان (٢٦) وهمذان وماسبذان (٢٧) قد دخلوا في دين الخرمي واعتنقوا مذهبه، واجتمع جيش كثيف حول بابك، فأرسل المعتصم إسحاق بن إبراهيم (٢٨) الذي كان أميرًا على بغداد لحربهم، فذهب وحارب بابك الخرمي، وقتل من الخرمية ستين ألف رجل، وفر الباقون، واستولى على أرمينية وأذربيجان، وخرج رجل في الطالقان اسمه محمد بن القاسم بن محمد بن على بن الحسين بن على بن أبي طالب رضى الله عنهم، ودعا الناس إلى الرضا من أل محمد (٢٦) واستجاب له قوم كثيرون، فأرسل عبد الله بن طاهر جيشًا فهزمهم جميعًا، وفر محمد بن القاسم؛ ودفع عبد الله ألفي درهم حتى قبضوا عليه، وأتوا به إليه، فأرسله المعتصم، وأمر المعتصم فسجنوه في قصر مسرور الكبير، فثقب شيعته سطح القصر وذهبوا به.

وفى هذا الوقت خرج سماق الزط (الجت)<sup>(٢)</sup> مع قومه، واستولوا على البصرة، فأرسل المعتصم عجيف بن عنبسة، فحاربهم سبعة أشهر وهزمهم وقتل الكثير منهم، وأحضر إلى بغداد عشرين ألف رجل منهم، فباعوهم جميعًا عبيدًا. وانقبض قلب المعتصم من وجوده ببغداد ففكر مع مسرور الخادم، فهداه إلى سامرا، وأمر فبنوها، وأتم نصف هذا البناء الوزير فضل بن مروان. والنصف الأخر (أتمه) محمد بن عبد الملك الزيات، وحينما كمل كان مكانًا جميلاً مباركًا، ويقولون : إنه صرف في بنائه ألف ألف دينار.

ولما كثرت (إغارة) جيوش المسلمين على أتباع بابك الضرمى ضعف بابك، وطلب العون من ملك الروم، وخرج ملك الروم لنصرة بابك، وضرب مدينة بطره (٢١) ورجع، وحينما علم المعتصم غضب ولم يقل شيئًا، لأن الجيش كله كان مشغولاً في قتال بابك.

وحينما رجع الأفشين من حرب بابك، سأله المعتصم: أى بلاد الروم أغنى؟ فقال: عمورية ، فهى عاصمة ملك الروم، فأمر المعتصم فأعدوا لغزو الروم الأسلحة المتنوعة، والمنجنيق، وحياض الأديم (٢٢)، وآلات الحرب والسفر، على نحو لم يفعله خليفة قط، ورحل عن بغداد، ودخل طرسوس وعبأ الجيش، وقصد عمورية، ودخل بلاد الروم، وحينما وصل إلى النهر الكبير قسم الجيش إلى ثلاث فرق، ذهب هو مع الأولى، والثانية أعطاها للأفشين وقال: "نذهب فى طرق مختلفة ونغزو ونجتمع فى عمورية، وحينما تفرق هذا الفوج، أخبروا المعتصم أن ملك الروم قد غادر المكان فكتب المعتصم إلى الجيش رسالة (قال فيها): "اثبتوا فى أماكنكم حتى أصل إليكم، والتحم ملك الروم مع الأفشين وتحاربا فهزم الأفشين ملك الروم، ورجع إلى المعتصم، وسر المعتصم برجوع الأفشين ووصول الخبر (بالنصر)، واتجه الجيش جميعه صوب عمورية وحاصروها، وكانت قلعتها منيعة، شديدة الإحكام بنيت كلها بالحجر، وكان هناك كسر فى مكان سبب تصدعًا فيها، فاستولوا على القلعة، وأسروا أميرها باطس، وهدموها، وحملوا منها أموالاً عظيمة.

ومن هناك اتجهوا صوب العراق، وفي الطريق عصا عجيف وعمرو المعتصم، وبايعوا العباس بن المأمون، وحولوا القوم عن المعتصم وصمموا أن يقبضوا عليه، فبحثوا عن فرصة ولم يتفقوا، حتى وصل الخبر إلى المعتصم، فقبض عليهم جميعًا، وقتلهم، وأمر فأطعموا العباس طعامًا كثيرًا، ثم أمر أن يمنعوا الماء عنه حتى مات عطشًا، أما الأخرون فقد عاقبهم بعقوبات مختلفة، وقتلهم.

ولقد أفسد بابك الخرمى في الولايات فسادًا كثيرًا، وانحرف بالناس عن جادة الصواب، وكان مقامه في الجبال الضيقة المظلمة والأماكن الباردة، وحينما ذهب الجند

إلى هناك لم يستطيعوا مقاومة أتباع بابك، لوعورة المسالك وبرودة الهواء وفساد كل شيء، فتحملوا فساد بابك ومساوئه اثنين وعشرين عامًا، وأرسل المعتصم محمد بن حميد الطوسي فهزم وذهب عبد الله بن طاهر أيضًا، وحينما أتى أمر خراسان إليه اختار خراسان على حرب بابك وأرسل إبراهيم بن الليث أيضًا فهزم، ثم أرسل الأفشين، وكان قائدًا عظيمًا من أسروشنه في ولاية ما وراء النهر، وهناك يسمون ملكهم أفشين وكان اسمه خيذر بن كاوس، وذهب الأفشين مع أخيه فضل وقريبه ديوداد بن زردشت ورفاقهم، وأرسل بابك عصمت بن أبي سعيد مع ثلاثة آلاف رجل لملاقاة الأفشين، وأقام محمد بن المغيرة وليمة في حصنه لعصمت مع عشرة من القادة، وقتلهم جميعًا، وأمر عصمت أن يصعد فوق الحصن وقال: ناد القواد الأخرين، وإلا سوف أقتلك. فنادى على مائة من ضباط الجيش وقواده، فجاءوا إلى الحصن، ودخلوا واحدًا واحدًا منفردين، فكانوا يقتلونهم، حتى قضوا عليهم جميعًا، وأرسل عصمت بالمائة رأس إلى الأفشين، فأرسلها الأفشين إلى المعتصم، ومكث الأفشين سبعة أشهر في سردره (٢٣).

ولم يستطع أن يدخل في تلك المضايق وكان الهواء قارسًا. وتضجر الأفشين، فتحايل، وكتب رسالة، وطلب الأموال من المعتصم فأرسل المعتصم مع بوغا مائة خروار (٢٤) من الدراهم.

وأرسل الأفشين شخصاً إلى بابك، وأمره أن ينزل على بعد ثلاثة منازل، أما هو فذهب عن طريق سردره، وأمر أن يأتوا بذلك المال فحولوه ليلاً ونهاراً بعد منزل، وعاد هو بدوابه إلى سردره، وكان بابك قد علم بمجيئ المال، ورحيل الأفشين، فقدم بابك إلى سردره بخمسة آلاف رجل، واشتبك في القتال مع بوغا، وقدم الأفشين من الخلف وبذل الجهد، ففر بابك وقتل ألف رجل، ودخل الأفشين من سردره إلى تلك المضايق والوديان بخمسة عشر ألف رجل، وكان يذهب بحزم وقوة وأرسل في القدمة بوغا ومحمد بن المغيرة بخمسة آلاف رجل، أما هو فكان يسير بخمسة ألاف وعبا خمسة أخرى، وسيرهم أفواجاً أفواجاً على قمم الجبال، وعلم بابك بذلك، فخرج بألفين من الرجال وباغتهم ليلاً، وضرب فوجاً وهزمه، وذهب الأفشين إلى أردبيل.

وحارب بوغا وشقيق الأفشين فترة قصيرة أيضًا ثم رحلوا إلى أردبيل، وظلوا هناك في الشتاء، وحينما حل الربيع بعث المعتصم بالذهب والأموال الكثيرة، فاتجهوا صوب بابك، ودخلوا الوادي، وأنزلوا الجيش أمام معسكر بابك (وكان قوامه) ثلاثون ألف رجل مدججين بالأسلحة والعتاد، وأخذوا في القتال حتى قهر قوم بابك، وقتل الكثير منهم، وفر الباقون جميعًا، وبقى بابك في نفر قليل من أقربائه.

وحينما أخلى الحصن تمامًا خرج بابك مع أخيه وأقربائه من الحصن، وهرب، وظل مختفيا في تلك الجبال، وهدم المسلمون الحصن طالبين بابك، وعينوا حراسًا على الطريق فظل بابك بين الجبال والأشجار حتى يئس وعجز، فتحين فرصة حتى نام الحراس في الظهيرة، فخرج من الجبل ومر عليهم وقدم ناحية الحصن و ...(٢٥).

#### العنضد

..... (۲۱) أمر (الخليفة المعتضد) أحمد بن عبد العزيز (۲۷) أن يحارب رافعًا (۲۸)، ويستولى منه على مدينة الرى، وقبض على شميلة (۲۹) الذى كان يدعو العلويين وسأله المن تدعو ؟ اصدق القول حتى أطلق سراحك، وإلا قتلتك، فقال شميلة : لن أقول والو أحرقتنى بالنار، فأمر فأوثقوه على عمود خيمة، وقلبوه على النار حتى مات، ثم صلبوه بعد ذلك.

وشق بنو شيبان عصا الطاعة في البادية، وقطعوا الطرق، وأكثروا الفساد، فذهب المعتضد بنفسه إلى هناك، وتدارك الأمر، ودحر هؤلاء المفسدين، وأغار على قبائلهم، وغنم هو وجيشه أموالاً طائلة لا يعرف عددها، وحصلوا على كثير من الغنائم، فباعوا الخروف بدرهم، والجمل بخمسة دراهم، أما الذهب والفضة فلم يكن لهما حساب. وهو الذي وضع النوروز المعتضدي إذ حوله من أول فروردين (١٤٠) إلى الحادي عشر من حزيران، والسبب في ذلك: أن المعتضد كان قد ذهب إلى الصيد، وكانوا قد صرفوا مرتبات الحشم من أموال الخراج فكان هذا عبئًا على الرعية، لأن الغلال لم تكن قد نضجت بعد، وحينما أخبروا المعتضد بذلك لم يغتبط، وقال: ردوا هذه الأموال إلى بيت

المال، وخذوا المال من الخزينة، ثم أمر الوزير والعاملين بالديوان أن يجمعوا الخراج فى ااوقت الذى تنضج فيه الغلال وتبسط يد الرعية، وبأمره حولوا النوروز إلى الحادى عشر من حزيران، وجعلوه يوم افتتاح الخراج وظلت هذه العادة باقية حتى الآن.

وكانت له عادة أخرى هى: أنه لم يقتل علويًا مطلقًا وقال: ذات ليلة رأيت في المنام على بن أبى طالب، وقال لى: راع حرمة أبنائى، وأعطانى فأساً (٤١) فضربت به الأرض ثلاث مرات فقال: سيكون من أبنائك خلفاء بعدد هذه الضربات، وقد نذرت ألا أقوم بإيذاء علوى.

وكان الحسن بن زيد الداعى الطبرستانى يرسل كل عام ثلاثين ألف دينار إلى بغداد عند رجل زاهد ليهبها للعلوبين، وحينما علم المعتضد قال للرجل: لا تخف هذا وأعلنه، ولم يمنع إنسانًا من ذلك.

وهو الذى ألغى ديوان المواريث، فمن لم يعقب فأمواله إلى ذوى الأرحام. وشق أبناء أحمد بن عبد العزيز عصا الطاعة فى أصفهان، فأرسل المعتضد بدرًا (٢١) ليحاربهم وليسترد أصفهان. وحارب رافع بن هرثمة عمرو بن الليث، وهزمه عمرو، فذهب رافع إلى نيشابور، واستولى عليها، وقدم عمرو بن الليث فى إثره وأبعده عنها، فذهب رافع إلى خوارزم، فقتله خوارزم شاه، وأرسل رأسه إلى عمرو بن الليث وأرسلها عمرو (بدوره) إلى المعتضد، ففرح المعتضد بذلك وشكر عَمْرًا.

وكان لعمرو بن الليث كل عام (بما قيمته) خمسة آلاف دراهم أمتعة هندية وتركية مثل (جلد) السمور والسنجاب والغزال والعود والمسك والصندل والدارخاشاك(٢٦) وأربعة أحمال ألف ألف درهم نقدًا،

وفي عهد عمرو بن الليث كانت بلاد ما وراء النهر لدى إسماعيل بن أحمد (33)، وطلب عمرو ولاية ما وراء النهر من المعتضد، فأرسل المعتضد عهدها إليه، فقصد عمرو أحمد، وقدم إلى بلخ، فعبر أحمد بن إسماعيل النهر وباغت عَمْرًا ليلاً وقبض عليه، وأوثقه، ثم أرسله إلى المعتضد، فسر المعتضد سروراً بالغا، وكان ذلك فتحاً عظيمًا بالنسبة له، وأراد المعتضد أن يلعن معاوية ويزيد وأبا سفيان على المنابر فأمر بكتابة

الرسائل بذلك إلى جميع المسلمين، ولكن منعه في آخر الأمر عبيد الله بن سليمان ابن وهب (١٤٠).

وفى عهده شق رجل يدعى محمد بن أحمد بن عيسى بن شيخ عصا الطاعة فى آمد وميافارقين فذهب المعتضد بنفسه إلى هناك وحاصر المدينة على محمد، ومكث المعتضد ثلاثة أشهر على أبواب المدينة حتى يئس محمد فى الحصن، ونفدت المؤن، ولم يبق علف، واستغاث الناس لنفاد العلف، فطلب محمد الأمان من المعتضد، فأمنه، ورجع إلى بغداد.

وقدم القرامطة إلى البحرين، ومن هناك ذهبوا إلى البادية، وقطعوا طريق الحجاج، وعاثوا فسادًا، ومنعوا الحجاج عن مكة، فأرسل المعتضد مؤنس الخادم فصلبهم.

وفى عهده لم يستطع قرمطى أن يرفع رأسه، وحينما استقامت له أمور الملك ورجع من بلاد الروم، مكث هادئ القلب، وخلد عامين إلى الراحة، ثم مات سنة تسع وثمانين ومائتين.

### المكتفى بالله

وهو أبو محمد على بن أحمد المعتضد، كان في الرقة في الوقت الذي مات فيه المعتضد، فأرسل القاسم (٢٠) رسولاً من بغداد فاستدعاه، وحينما سئل عن سلامة عمرو ابن الليث قالوا له: إنه حي، فسر المكتفى، والسبب في ذلك: أنه في العام الذي كان فيه في الري أرسل له عمرو كثيراً من الهدايا وأراد أن يؤدي حق الخدمة.

ولما سمع القاسم ذلك خاف وأرسل شخصاً ليمنعوا عنه الطعام حتى يموت من الجوع، ثم أخبروا المكتفى بأنه مات.

وكان بدر الكبير في فارس، وأراد القاسم أن يأخذ الخلافة من أبناء المعتضد، وقال هذا السر لبدر، فأنكر عليه ذلك وقال: 'إن لأمير المؤمنين حقوقًا، وإننى أنصب

ابن مولای فغضب القاسم منه، وحینما تولی المکتفی کان القاسم حینما تسنع الفرصة یثیره علی بدر، ویوغر صدره، فیذکر مساوئه ویقول: إن بدراً لم یکن یرید أن تکون خلیفة.

وكانت هناك دائمًا جفوة بين بدر والمكتفى في عهد المعتضد فتملك المكتفى الحقد، وقال: ماذا يجب أن أفعل؟ فقال القاسم: دعه لى حتى أتيك برأسه، فقال المكتفى: أنت تعرف، فافعل ما يجب أن يفعل، ووكل المكتفى الأمور جميعها إلى القاسم، فأرسل القاسم حق البيعة إلى بدر وكتب له رسالة قال فيها: اثبت في مكانك فإذا كنت ترغب في ولاية أخرى أرسل لك عهدها ولواحها، فعرف بدر أن القاسم فعل دسيسة وأتم أمره، واحتال القاسم حتى فصل الجيش جميعه عن بدر، ثم استدعاه مع عدة من الفرسان الذين بقوا، وحينما وصل إلى دجلة أرسل إليه رسولاً حتى يسمع رسالة أمير المؤمنين في السر، فذهب ذلك الرسول المصطنع واقترب منه، وأخذه إلى مكانه، وقال لقومه: لا تنتظرونا فنحن لن ناتى من هذا الطريق، ثم قطع هذا الرسول رأسه، وأرسلها إلى القاسم فحملها القاسم إلى المكتفى.

وفى عهده خرج زكرويه بن مهرويه القرمطي، وأكثر القساد، فأرسل إليه المكتفى عدة مرات جيوشًا فهزمها جميعًا.

وكان ذكرويه هذا يدعو لأل الرسول عَلَيْكُم وأدخل في مذهب القرامطة القروبين وسكان الجبال، وجهر بذلك المذهب، وخرج إلى القادسية، ومكث هناك، وقطع الطريق على الحجاج، فتحرك المكتفى بنفسه إليه، وتقدمه محمد بن سليمان بجيش كثيف فهزم ذكرويه وقتله مع أمرائه، وكفى شرهم، وتوفى المكتفى سنة خمس وتسعين ومائتين.

### المقتدر بالله

وهو أبو الفضل جعفر بن أحمد المعتضد، كان صغيرًا (٤٨) حينما توفى المكتفى وبايعوه، وأعطى حق البيعة، وتولى الخلافة، وحملوه إلى عبد الله بن المعتز، فهنأه بالخلافة، وذهب من هناك إلى مكة، ووضع الحجر الأسود في إطار من ذهب.

وحينما مضت ثلاثة أعوام من خلافة المقتدر اجتمع حوله نفر من الحشم، وخلعوه، وعندما لم يجدوا شخصاً آخر يصلح الخلافة بايعوه وواوه مرة ثانية، ثم قتلوه بعد ذلك بعام واحد.

وفى زمانه خرج الحسن بن على بن الحسن بن عمر بن على بن الحسين بن على ابن أبى طالب عليهم السلام، المعروف بالأطروش فى طبرستان، واستولى عليها؛ لأن حسان بن نوح أمير طبرستان كان قد توفى.

وقد جلس أبو العباس الصعلوك مكانه، وخرج الحسن بن على الأطروش إلى ساحل أبسكون<sup>(11)</sup> واقتتلوا فهزم الحسن بن على أبا العباس الصعلوك مع أربعة ألاف رجل، وذهبوا من هناك إلى سالوس<sup>(00)</sup> تُعر الديلم، وكان قيها ألف رجل من قوم أبى العباس فحاصروهم، ومن هناك ذهبوا إلى أمل، ولحق بهم الحسن بن القاسم الداعى العلوي<sup>(10)</sup>.

وهكذا استولى الأطروش على طبرستان كلها، وعين نوابًا، وظلت طبرستان معه طيلة حياته، ولم يستطع أحد أن يأخذها منه، وحينما مات دب الخلاف بين أبنائه فضاعت طبرستان منهم لخلافهم، كما استولى ليلى بن نعمان على جيش المسن، وكان قائدًا لهذا الجيش وذهب إلى جرجان، ولقب نفسه: المؤيد لدين الله المنتصر لآل رسول الله.

وكان يملك أموالاً وفيرة، وكان واسع السخاء، عظيم العطاء، منح المال كله الجند، فضاقت يده، ولم يحالف التوفيق، واضطر أن يذهب إلى نيشاپور فى سنة ثمان وثلاثمائة، فأرسل نصر بن أحمد أمير خراسان حمويه بن على إليه، فالتقيا فى طوس، ودارت رحى الحرب بينهما، وهزم حمويه وفر إلى مرو، فتعقبه ليلى، وبخل مدينة مرو فى أثره، فسيطر على المدينة حمويه ومحمد بن عبد الله البلعمى(٢٥) وأبو جعفر الصعلوك وخوارزمشاه وبكر بن محمد وسيمجور النوادار وقراتگين وبغرا، فتحير ليلى، واختفى فى بستان كان فى آخر المدينة، فقبض عليه رجال بغرا وأرسلوا رسولاً إلى حمويه، فأمر أن يجزوا رأسه، ويضعوها على حربة، وأروها لعسكره فخافوا وطلبوا الأمان،

فأمنهم جميعًا، وكان مقتل ليلى فى السادس من صفر سنة تسع وثلاثمائة، ولما رجع ماكان بن كاكي<sup>(٣)</sup> من هذه الهزيمة تولى الأمور<sup>(١٥)</sup> واستقر فى طبرستان، وجعل الخطبة لأبناء حسن بن على الأطروش فى جرجان وطبرستان والرى، وحينما وصل الخبر إلى الأمير سعيد نصر بن أحمد أمر أن يستدعى محمد بن المظفر أمير نيشاپور ماكان بن كاكى، وأن يدخل السرور على قلبه، وأن يعقد معه العهود، فقصد (ماكان) نيشاپور، بعد وصوله إلى طبرستان، ونقض العهد. وكان الصعلوك أمير الرى على وفاق مع أمير نيشاپور بكر بن محمد بن اليسع، ولما سمع ماكان بأخبار هذا الوفاق لم يستطع القدوم، فخرج أسفار بن شيرويه ومردآويز (٥٥)(٢٥) ووشمگير بن زيار الذين كانوا فى جيش ماكان، واستولى على جرجان وطبرستان.

#### القاهر بالله

وهو أبو منصور محمد بن أحمد المعتضد، حينما تولى الخلافة قبض على حمى أخيه، وطالبه بالمال، وصلبه حتى مات. وسمل عين ابن المكتفى، وأرسل عهد خراسان إلى الأمير سعيد بن نصر بن أحمد بمنحبة عباس بن شفيق.

ثم اجتمع الحشم وخلعوا القاهر في سنة اثنتين وعشرين وثلاثمائة. وفي عهده أعطى الأمير سعيد قيادة جيوش خراسان إلى محمد بن المظفر.

ورجع ماكان بن كاكى من بلاد الديلم وقدم إلى محمد بن المظفر بسبعة أشخاص قارسل إليه الدواب والسلاح والدراهم، ثم قصد مرداويز محمدًا، فترك محمد جرجان، ورجع إلى نيشاپور، وكان لمرداويز كاتب يدعى : مطرف بن محمد. فاتفق محمد ابن عبد الله البلعمى مع مطرف بن محمد هذا وضمن مطرف أن يغير قائد الجيوش، وعلم مرداويز، فقبض على مطرف، واستولى على كل أمواله، وأخيرًا قتله، ولم يصلوا إلى مقصودهم.

#### الراضى بالله

وهو أبو العباس محمد بن جعفر المقتدر، كان أديبًا فاضلاً على معرفة بكل علم فكان يعى الجيد من الآداب، ويحفظ الكثير من الأشعار، عظيم الفصاحة، كامل البلاغة، كانت له دار لضرب الدراهم والدنانير، وقد أمر أن يضربوا الدراهم من الفضة الخالصة والدنانير من الذهب النقى، وفي عهده اتهموا محمد بن على بن مقلة (٢٥٠) بالتزوير، فأمر فقطعوا يده حتى المرفق، وأرسل عهد خراسان إلى نصر بن أحمد بصحبة عباس ابن شقيق، وفي هذا الزمان كانت نيشابور لدى محمد بن المظفر، وكانت الرى لدى مرداويز، وذهب مرداويز من الرى إلى طبرستان، وكان معه غلمانه، فقتلوه في الحمام أمام بجكم ماكاني، فاجتمع جيشه مع جيش أخيه وشمگير. فأتى الأمر لمحمد بن المظفر أن يقصد قومش (٨٥٠) (كومس) وأخبروا ماكان بن كاكي أن يأتي إليه من كرمان، وحينما وصل إلى دامغان عن طريق الصحراء، لحق بهم بانجين الديلمي (٢٥٠)، فقد كان صديقًا لوشمگير، ولما وصل بانجين إلى جرجان كان يلعب ذات يوم بالصولجان فتعثر ضرسه وقذف به فحملوا جثته من هناك.

وتولى الراضى الخلافة سبعة أعوام، ومات عام تسبع وعشرين وثلاثمائة.

#### المتقى بالله

وهو أبو إسحاق إبراهيم بن جعفر المقتدر، يقولون: إنهم حينما أرادوا أن يبايعوا المتقى بالله امتنع، وقال: لن أرضى دون إذن عمى القاهر، وقدم إلى القاهر وقال: "يا عم، إنك ترى أنهم يلقون هذا الأمر على عائقى قهرًا، فإذا لم تخلع نفسك. وتسلمنى بطواعية ورضًا فلن أتولى مقاليد الأمور، وإذا كنت ساقوم بهذا العمل فدون أمرك لن أقوم به وحينما سمع القاهر هذا سر من المتقى، واحتضنه، وقال: "لقد ظلمنى الراضى، والآن قد سررت بمقولتك هذه، وسائكر في كل مجلس: أننى خلعت نفسى،

وخلعتك، ثم أسلمك وحينما خرج من عنده بايعوا المتقى، وأرسل القاهر إلى المتقى مائة ألف درهم، وعرفه بالدفائن التى لا يعلمها إنسان. ويقولون: إن راتب المطبخ فى أيام المقتدر والقاهر كان كل يوم أربعمائة دينار، وفى أيام الراضى كان ثلاثمائة دينار، أما فى أيام المتقى فقد جعلها بجكم ماكانى مائتى دينار. وفى عهد المتقى تفشى الوباء فى بغداد، ومات كثير من الناس، ووصل الصد إلى أن عجز الناس عن تكفين الموتى، فى بغداد، ومات كثير من الناس، ووصل الصد إلى أن عجز الناس عن تكفين الموتى، فأمر المتقى فدفعوا كل يوم مائتى دينار ثمنًا لكفن الموتى، وفى الوقت الذى مات فيه الراضى كان بجكم ماكانى فى واسط فولوا المتقى الخلافة بأمره، وذات يوم خرج بجكم الصيد، فتقدم بعض الأكراد إليه وقتلوه خطأ، ولم يخطر على ذهنه أن إنسانًا لا يعرفه، وكان هذا فى عهد المتقى، وقد وجدوا أموالاً عظيمة فى خزينة بجكم فى بغداد، ويقولون : كان بها صرتان ألف ألف دينار، وست صرر ألف ألف درهم، غير الجواهر وليقولون : كان بها صرتان ألف ألف دينار، وست صرر ألف ألف درهم، غير الجواهر وللمائنة أعوام من خلافة المتقى مات الأمير سعيد نصر بن أحمد، فأرسل المتقى عهد ولاية خراسان إلى أبى محمد نوح بن نصر في شعبان سنة إحدى وشلاثين وثلاثمائة، خراسان إلى أبى محمد نوح بن نصر في شعبان سنة إحدى وشلاثين وثلاثمائة، وحينما مضت خمس سنوات من خلافته سملوا عينيه، وأسقطوه عن الخلافة.

### المستكفى بالله

هو أبو القاسم عبد الله بن على المكتفى، وقد ظل فى الخلافة ستة عشر عامًا ثم سملوا عينيه وخلعوه؛ فقد أرسل توزون<sup>(1)</sup> – وكانوا يلقبونه بأمير الأمراء – نفرًا من عنده سملوا عينى المكتفى حتى كف بصره وخلعوه، وقد مات وهو على هذا النحو، وحينما سمع أبو الحسين أحمد بن بويه هذا الخبر قدم من الأهواز إلى بغداد وأبعد الترك عنها فاستعانوا بأبى محمد الحسن بن أبى الهيجاء<sup>(11)</sup> فقدم الحسن معهم إلى بغداد، وحاربوا أبا الحسين أحمد بن بويه ودامت الحرب أربعة أشهر، وهزم ابن الحمدانى والترك ورجعوا إلى الموصل، واستولى أبو الحسين بن بويه على بغداد وقام بأعمال المستكفى وأرسل العاملين إلى كل مكان.

وفي عهد المستكفى زادت الأسعار في بغداد وتفشى الوباء ومات كثير من الناس، وحينما رحل أحمد بن بويه من بغداد قل الوباء وانخفضت الأسعار ورخصت الغلات وكثرت.

وقد أرسل المستكفي عهد خراسان إلى الأمير حميد نوح بن نصر وقبلها (الأمير حميد) وكان الرعية في خراسان يميلون إلى أبي إسحاق إبراهيم بن أحمد اين إسماعيل<sup>(٦٢)</sup> وكان بالموصل وأرابوا أن يرسل الستكفي عهد خراسان إليه، والسيب في ذلك أن أبا على (٦٢) حيثما ترك مرى إلى نيشايور طلب عرض الجند من محمد بن جعفر العارض(١٤) وأسقط من الديوان أسماء كثير من الشخصيات المعروفة في الجيش فتغير الجيش على أبى على لهذا السبب، وقدموا إلى الري يرغبون في الاستزادة من أبي على (١٥٠) فأرسل معهم قسورة بن محمد ليضبط أعمال ديوان الري فجعل الحل والعقد فيه كما كان على عهد الأمير سعيد، وتولى قسورة عشرينية الجيش<sup>(٦٦)</sup> ورعاية الحساب فيه، واستدعى الحشم إبراهيم بن أحمد وذهبوا إلى المستكفى وأخذوا عهد خراسان لإبراهيم فتوجه إلى خراسان، وحينما وصلوا إلى مدينة الري في شهر رمضان سنة أربع وثلاثين وثلاثمانة وصل خبر مجيء إبراهيم إلى نوح، وقد أمر إبراهيم أن يقبضوا على قسورة وأن يكلوا أمره إليه، ولما رأى أبو على ذلك بايع إبراهيم وذهب ناحية الجبل وقدم نوح بجيش من بخاري قاصدًا حرب إبراهيم، وعندما رأي إبراهيم أنهم جعلوا الخطية له على عدة منابر وأن الأمر قد اشتد والفساد قد استشرى خلم إبراهيم نفسه حتى تسكن هذه الفتنة وتهدأ تلك الثورة، وحينما جاء نوح إلى سمرقند قدم إبراهيم إليه فسر منه وأبتهج بعمله.

#### المطيع لله

هو أبو القاسم الفضل بن جعفر المقتدر. حينما تولى الخلافة ضبط أبو الحسين أحمد بن بويه كل أعماله، وأمر فأقاموا جسرًا على دجلة، وأصلح الضياع التي تخربت من قبل، وأظهر الخير في أمور الرعية، ورفع نظام السجون والتعذيب، وقضى على

العادات السيئة التي استنها الأتراك، ووضع على الحسن بن أبى الهيجاء – الذي كان رئيساً للترك وكان مقيمًا بالموصل وأتى أيضاً هذه الأعمال – وضع عليه جباية وافرة كان يرسلها كل شهر إلى الخزينة، وقد لقبوا على بن بويه بعماد الدولة وأبا الحسين بمعز الدولة وحسناً بركن الدولة.

وقد أرسل (المطيع) عهد ولاية خراسان إلى نوح بن نصر، وفي عهده ظهر متنبئ في قرية بصاغنيان يقال لها : درآهنين (<sup>(۱۷)</sup>) اسمه المهدى ادعى النبوة وجهر بها فالتف حوله كثير من الناس، وكان له سيف به حمائل، وكان يحارب مخالفيه، وقتل كثيرًا من الناس الذين أعرضوا عنه ولم يعتنقوا مذهبه، وكان المهدى هذا رب حيل وخدع، من ذلك أنه كان يضع قبضة يده في حوض به ماء ويخرجها مملوءة بالدنانير، وكان يضع على خوانه الطعام القليل فيأكله قوم كثيرون ويشبعون، وكان يملأ قلة بالماء فيشرب منها الناس وتظل مملوءة.

وحينما ذاع خبره قصده الناس والتف حوله كثير من عامتهم، وعندما وصل خبره إلى الأمير حميد أرسل رسالة إلى أبى على أحمد بن محمد المظفر فقبض عليه فى واشكرد (١٦٨)، وقطع رأسه وأرسلها إلى بخارى، ووضعوا تلك الرأس على حربة وأروها للناس الذين كانوا قد التفوا حوله.

وفي عهد المطيع وصلت رسالة من أبي سعيد بن ملك (١٩) إلى بغداد، وفيها أنه كان يعطى كل عام من ولاية الري مائتي ألف دينار والهدايا الأخرى كالرسم الذي كان متبعًا، فيجب ألا يزاحموا وشمكير في أمر طبرستان، فأمر المطيع أن يكتبوا جواب رسالة أبي سعيد بن ملك كما يحب ويرغب، وحقق لهم ما التمسوه، واستمر وصول الهدايا والتحف إلى الخليفة، وتوقف سيل الدماء وسكنت العداوات، واستقامت أمور العراق وخراسان وكتب المطيع رسالة: إنا جعلنا المائتي ألف دينار منحة وعطاء لحشم خراسان، كل عام من الري وكور الجبال، وكان هذا أخر عام أربع وأربعين وثلاثمائة، وبعد أن انتظمت أمور الملك خلع المطيع نفسه من الخلافة وأجلس ابنه الطائع

### الطائع لله

هو أبو بكر عبد الكريم بن الفضل المطيع، ومنذ وقت أبى بكر الصديق حتى عصر المطيع، لم يُكن خليفة بأبى بكر قط إلا هو، ولم يتول أحد الخلافة فى زمن والده سواه له أشعار كثيرة، وقد خلع المطيع نفسه من الخلافة فى مجلس كان قد حضر فيه بنو هاشم والعلويون والمشايخ والعدول، وأعطاها لابنه فقبلها - كما كان يقتضيه الواجب - فى ذى القعدة سنة ثلاث وستين وثلاثمائة.

وكان بختيار حاجب الطائع وصهره قد ذهب إلى الأهواز لاستدراك ما قصر فيه أهلها من مال، وقد جعل سبكتگين چاشنى گير خليفة له فى بغداد، وأظهر سبكتگين العصيان فكان يأخذ الخزائن والسلاح والمال ويفسد، وكان يدعو الأتراك إليه، وكذلك كان يجمع حوله عامة الناس وأوباش المدن، وكانوا يغيرون على بيوت أهل الصلاح، ويسفكون الدماء، ويسلبون أموال الناس، ويعتدون على أعراضهم ومحارمهم، وقد أطلع بختيار (على هذه الفعال) عمه الحسن بن بويه، وطلب العون من ابن عمه فناخسرو من فارس، وأرسل حسن إلى أبى الفتح العميد مع گيل وديلم، وقدم سبكتگين لحربهم فى دير العاقول(۲۰۰)، ولكنه مرض هناك ومات بعد أربعة أيام.

ووقعت أحداث بين بختيار والترك في واسط، وفي النهاية فر الترك وقدموا إلى بغداد، وقد سار أبو شجاع مع بختيار في أثرهم قاصدين بغداد، وحينما وصلوا إلى المدائن جاء الخبر: إن الترك قد أغلقوا الجسر وجعلوا السواد خلفهم والطائع حليفهم، وقصد الترك بختيار، فتهيأ (لملاقاتهم) ودخلوا فدارت معركة حامية الوطيس، وانتصر أبو شجاع عليهم، وانهزموا، ورجع الديالة بعد أن اجتهدوا أن ينزلوا بالترك هزيمة منكرة، وأشعل أبو شجاع النار في معسكرهم، ودخل الترك بغداد من ناحية وخرجوا من الناحية الأخرى، وفروا مسرعين إلى الموصل.

وقدم أبو شجاع إلى بغداد وأقام فيها، وأسمعوا أبا شجاع أخبارًا عن بختيار، وأنه كان حقير النفس، وضيم الهمة، خسيس الطبع، فنصحه أبو شجاع عدة مرات

ولكن دون فائدة، وكان أبو شجاع رجلاً جاداً مستنير الرأى ذكى الطبع، فحبس بختيار واستولى على أمواله وأعماله.

وحينما وصلت أخبار بختيار وأبى شجاع إلى عمهما الحسن بن بويه اغتم وتكدر، وبكى وأغلق الباب على نفسه (٧١)، ولم يعط إذنًا بالمثول بين يديه فى البلاط، وكتب رسالة، وأرسل رسولاً إلى أبى شجاع هو أبو الفتح بن العميد، واهتم أبو الفتح اهتمامًا بالغًا، فكف يد أبى شجاع عن بختيار، ورد إليه أمواله وولايته وكتب بختيار رسالة إلى العم يشكر فيها أبا شجاع، ورجع أبو شجاع إلى فارس.

ولقّب الطائع أبا الفتح الكاتب بذى الكفايتين ويقولون: إن أبا شجاع كان رجلاً متكبراً مغروراً، كتبوا له فى قصاصة: إن العسكر نزل فى قصر ولم يكن له حق فى النزول، فكتب أبو شجاع على ظهر القصاصة الجواب: ﴿ سَأُرِيكُمْ آيَاتِي فَلا تَسْتَعْجِلُون ﴾ (٢٧) وكانت مكاتبات أبى الفتح بن العميد وأبى جعفر أحمد بن الحسين العتبى ذات منزلة؛ فقد توسط كلا الكاتبين بين أل بويه والسامانيين، وألقوا بينهم المودة والألفة وأزالوا الوحشة.

وكانوا يأتون إلى خراسان كل عام بمائتي ألف دينار من جرجان وطبرستان وقومش، وفي هذه الأثناء مرض الحسن بن بويه وضعف، فدعا أبا شجاع إليه، وظل هناك فترة، ومنح (الحسن) البلاد إلى بنيه، وأظهر نصيب كل واحد، وأعطى كل ما كان دفينًا إلى أبى شجاع، ومات حينما قدم إلى مدينة الرى في الخامس من محرم سنة ست وستين وثلاثمائة.

وفى عبهد المطيع شق أبو على إلياس عصبا الطاعة على الأمير الرشيد (٢٢) واستولى على كرمان، وأرسل فناخسرو جيشًا، ولم يستطع أبو على أن يفعل شيئًا؛ والسبب فى خروج وعصيان أبى على : أنه حينما مات أبو المظفر عبد الله بن أحمد فى صنفانيان جلس أبو على مكانه، ولما لم يتحقق له مراده خرج وأظهر العصبيان، فوقع ما وقع.

#### القادر بالله

وهو أبو العباس أحمد بن إسحاق بن جعفر المقتدر . كان أبو نصر بهاء الدولة ابن عضد الدولة عدوًا للطائع، وكان دائمًا يتحدث عن مساوئه ويبحث عن عيوبه، وكان دائم التدبير ضده، ولكن لم يكن قد أن وقت القضاء.

وقد مكنت بنت بختيار - التي كانت زوجة للطائع - لأبي نصر، حتى دخل قصره، وحمل ما أراد من متاعه وخرج، وتواطأ مع الرعية، وخلعوا الطائع في شعبان سنة إحدى وثمانين وثلاثمائة.

وظلت الضلافة شاغرة ثلاثة وعشرين يومًا فلم يكن أحد يصلح لها، وأرسل أبو نصر بهاء الدولة رسولاً، فأحضروا أحمد بن إسحاق بن المقتدر من بطائح اليمن، وكان ينزل لدى أمير اليمن متنكرًا، وقد أفاض في إكرامه وعقد معه العهود، وفي اليوم الذي وصل فيه قاصدًا بهاء الدولة كان قد شرب في قصر أمير اليمن وناما ثملين، وحينما وصل هذا الخبر أعد له الأمير الركائب من الدواب والفرش والأواني والخدم، وسيره من اليمن إلى بغداد معززًا مكرمًا. وحينما وصل إلى بغداد أسماه (أبو نصر بهاء الدولة): القادر بالله، وولاه الخلافة، وكان القادر شديد الذكاء والمكر، مستثير الرأى، ولشدة مكره ودهائه سموه: ابن دمنة، وكان غاية في الذكاء.

وحينما استقرت له أمور الخلافة أحضر الطائع لمنادمته، وأجرى أمورًا كان أولها : أنه جعل ابنه أبا الفضل وليًا لعهده، ولقبه : الغالب بالله، وأشهد حجاج خراسان وعظماء العراق على هذا.

ومات أبو الفوارس بن عضد الدولة في بغداد في جمادي الآخر سنة تسع وسبعين وثلاثمائة، وجلس مكانه بهاء الدين وضياء الملة وغياث الأمة أبو نصر شقيق عضد الدولة، وأخرج الجيش الذي كان في فارس مع صمصام الدولة وباكاليجار من قلعة كبول، واستولى على فارس وعاداه الترك.

ثم ذهب إليه أبو على بن أبى الفوارس عضد الدولة الملقب بقمر الدولة، وحاربهم مسمسام الدولة وهزمهم، فرجعوا إلى بغداد، وشنت عدة حروب بين باكاليجار وأبى نصر حتى تخربت أكثر مدن الأهواز والبصرة.

وفكر جماعة من أهل فارس أن يصعدوا القلعة، فقد حبسوا أبناء بختيار فيها، وأن يفكوا قيود أبناء بختيار وأن يخرجوهم منها، وهكذا فعلوا، وخرج أبناء بختيار، واضطربت مدينة فارس بسبب خروجهم، وخالف الجيش بعضه بعضاً. وأراد باكاليجار أن يحاربهم فلم يستطع، وتغلبوا عليه، وقبضوا عليه وقطعوا رأسه.

وحينما وصل هذا الخبر إلى بهاء الدولة أراد أن يثأر له فأخرج أبناء بختيار من هذه النواحى، وهرب سألار بن بختيار، وذهب إلى كرمان وكان زعيمهم، وقد لقبوه بنور الدولة، فتبعه بهاء الدولة، وقتل سألار غلمانه في واشهر، وحملوا رأسه وأحضروها إلى بهاء الدولة.

وحينما رأى ذلك اشمأزت نفسه وأمر فسلخوا جلود هؤلاء الغلمان الذين قطعوا رأس سالار وصلبوهم، وأمر فنادوا في الجيش: إن هذا جزاء من يمد يده إلى سيده، ولا يخاف الله عز وجل، وينسي حقوق سيده ويكفر بنعمته.

وفى عهد القادر بالله مات نوح بن منصور أمير خراسان، وأرسل عهد خراسان إلى أبى الحارث منصور بن نوح، ولم يكن قد بلغ (الحلم) حينما تولى الإمارة.

ومن كثرة ما كانوا يحملون إلى القادر من أخبار الأمير أبى القاسم محمود بن محمد ابن سبكتگين رحمهما الله تعالى، ويتحدثون عن جلده وكفايته فإنه فى أواخر ذى القعدة سنة تسع وثمانين وثلاثمائة أرسل إليه القادر بالله عهد ولواء خراسان؛ ولقبه بلقب يمين الدولة وأمين الملة، وحتى آخر عهد السلطان محمود كان الخليفة هو القادر بالله.

وحينما تولى السلطان محمود أرسل عهد ولواء خراسان إلى الأمير أبى سعيد مستعود يمين الدولة؛ ولقب بناصر دين الله، وحافظ عبد الله، وظهر خليفة الله. وحينما مضى عامان على خلافة الأمير ناصر دين الله مات القادر بالله.

# القائم بأمر الله

هو أبو جعفر محمد بن أحمد القادر بالله. تولى الخلافة سنة ثلاث وأربعمائة، وكان شديد الزهد والعفاف، ويخاف الله ويخشاه، وكان مشغولاً دائمًا بالتعبد، ولم يكن من عاداته الفسق والفجور والغيبة.

حينما استقامت له أمور الخلافة كان أول ما فعله أن أرسل عهد خراسان إلى الأمير أبى سعيد مسعود بن يمين الدولة رحمهما الله، وفي عهده اضطربت الأمور في خراسان، وخرج التركمان وخربوا أكثر مدن خراسان، وحينما سمع القائم بهذا الأمركتب رسالة إلى ناصر دين الله أن يتدارك هذا الأمر(٧٤).

# في أخبار أمراء خراسان

أما أمراء خراسان فقد كانت لهم فى القديم رسوم أخرى، فمنذ عهد أردشير بابكان كان للدنيا سپه سالار واحد، وحينما قدم أردشير جعلهم أربعة : أحدهم فى خراسان، والأخر فى المغرب، والثالث فى النيمروز، والرابع فى أذربيجان. وجعل لخراسان أربعة مرازبة؛ أولهم مرزبان مروشايگان، والثانى مرزبان بلخ وصخارستان، والثالث مرزبان ما وراء النهر، والرابع مرزبان هراة وپوشنگك وبادغيس.

وحينما استولى المسلمون على ملك العجم، وصارت خراسان للمسلمين أزالوا كل رسوم المغان. وفي عهد رسول الله عن المحتمال الله عن المسلمين إلى خراسان، وكذلك في خلافة أبى بكر الصديق عن الصديق المسلمين الضائل المسلمين الضلافة بعث بخالد بن الوليد إلى بلاد العجم ليفتحها، وحينما وصل إلى القادسية تقدم إليه جيش العجم بأمر يزدجرد بن شهريار وكان رستم بن فرح زاد قائدًا لهذا الجيش، ودارت رحى الحرب هناك، وكان الظفر والنصر للمسلمين. وهزموا المغان، وقبضوا على كثير منهم وباعوهم رقيقًا، وهزم يزدجرد وقتل في مروشاهجان، ودخلت جيوش المسلمين إلى العراق على هذا النحو فاتحين البلاد حتى وصلوا إلى خراسان.

وفي خلافة عمر نطق لم يصل أحد إلى خراسان، وحينما تولى عثمان نطق الخلافة أرسل عبد الله بن عامر بن كريز إلى خراسان، فأرسل عبد الله بن عامر في مقدمته عبد الله بن خازم، وخرجوا عن طريق فارس وجرجان إلى طبسين وفتحوهما، وكان أهلهما أول من أسلم في خراسان، وقدم بعد عبد الله بن عامر بن كريز كذلك أمراء أخرون مازالوا يفتحون حتى يومنا هذا.

وقد أوردت هنا في جدول: الأسماء، والبلاد، ومملكة كل أمير، وأسماء الخلفاء الذين كانوا في زمانه، وفترة ملك كل واحد، وتاريخ بداية إمارته حتى يسبهل إيجاده والحصول عليه. وهذا هو الجدول:

ابتداء الإمارة بالتاريخ الهجرى	مدة الإمارة	أسماء الخلقاءني في عهد كل أمير-	دار الملك	أسماء الأمراء	العيد
نن الحجة سنة	د ع ع(۲)	عثمان بن عفان	کوپان(۱)	عيد الله بن عامر	1
ثلاث وعشرين	(د ع ع)			ابن کریز	
نى الحجة سنة	أعع	عثمان بن عفان	مرو	أمير بن أحمر(٢)	ŕ
سبع وعشرين	(ا ع ع)			البشكرى	
ني الحجة سنة	وعع	على بن أبي طالب	ندنج <sup>(۱)</sup>	عبد الله بن عامر	٤
سبع وعشرين	(د ع ع)	وابنه المسن		ابن کریز	
(0)	دشهر	معاوية	مرو	جعدة بن مبيرة المخزومي	J
سفة إحدى وثلاثين	ك ع كب	(•)	بلخ	عبد الرحمن بن أبرى	
	(ك ح كب)		,	الخزاعي	
سنة أربع وثلاثين	ك ع ع	معارية	هراة	عبد الله بن عامر	J
1	(ك ج ع)			ابن کریز	
سنة ثمان وثلاثين	<b>१</b> ९५	(0)	بلخ	زیاد ابن ابیه	3
	(و ح ج)				
سنة أربع وأربعين	ب باع	معاوية	مرو	عبيد الله بن زياد	۲
	(ب ب ح)				
سنة اثنين وخمسين	5,83	(0)	مرو	سعيد بن عثمان	Å
L	(و ع ج)			ابن عفان	
سنة خمس وخمسين	أوع	(0)	بخاري	عبد الرحمن	હ
ì	(أوج)			ابن زیاد	}

<sup>(</sup>١) كويان = كوين معربها جوين، وهي غير جوين خراسان التي تقع بالقرب من فراة ناحية سيستان.

<sup>(</sup>۲) في الأصل ( دع ، ع أ ) قال حبيبى : إن هذا خطأ من الناسخ، والصحيح الذي يرجحه هو ما أضافه بين القوسين أي ( دحح). كذلك يقرر حبيبى أن الناسخ كتب (ع) في كل مكان يكون الصواب فيه (ع ح ).

<sup>(</sup>٢) في الأصل عمير، والجمهور أمير.

<sup>(</sup>٤) زرنج : هي عاصمة إقليم سيستان القديم وتكتب زرنك، وزرنج معربها، وقد فتح عبد الرحمن بن سمرة إقليم سيستان واستولى على زرنج في عهد الخليفة عثمان بن عفان (المترجم).

<sup>(</sup>٥) بياض في الأصل.

ابتداء الإمارة بالتاريخ الهجرى	مدة الإمارة	أسماء الخلفاء في عهد كل أمير	دار <sub>.</sub> الملك	أسماء الأمراء	العدد
سنة ثمان وخمسين	دوع	عبد الله بن الربير	مرو	سلم بن زیاد	٢
	(د و ح)				
سنة اثنتين وستين	طرع هـ	(1)	مرو	عبد الله بن خازم	يب
	(طی هـ)		 		
سنة إحدى وسبعين	أعع	عبد الملك بن مروان	طوس	بحير بن ورقاء	픙
	(をてり				
سنة اثنتين رسبعين	223	عبد الملك بن مروان	مرو	أمير بن عبد الله	تد
	(と こ う)		<u>.</u>		l 1
سنة تسع وسبعين	طحد	عبد الملك بن مروان	کِسْ(۲)	الحجاج بن يوسف	ڼ
سنة سيع وثمانين	<b>٤</b> ٢٠	الوليد عبد الملك	مرو	قتيبة بن مسلم	ઝ
سنة سبع وثمانين	طط	سليمان بن عبد الملك	لم تذكر	يزيد بن المهلب	يز
لم يميل إلى خراسان	أوهـ	سليمان بن عبد المك	فرغانة	وکیع بن أبی سود	ਲ
سنة سبع وتسعين	ככו	سليمان بن عبد الملك	گرگاڼ	يزيد بن المهلب	يط
سنة مانة	أدهـ	عمر بن عبد العزيز	مرو	الجراح بن عبد الله	5
				الحكمي	

<sup>(</sup>١) بياض في الأصل. (٢) كِسُّ : إحدى المدن بيلاد ما وراء النهر بين سمرقند ومسغانيان.

ابتداء الإمارة بالتاريخ الهجرى	مدة الإمارة	أسماء الخلقاء في عهد كل أمير	دار المسلك	أسسماء الأمسواء	العدد
سنة إحدى	ر ع ع	يزيد بن عبد الملك	مرو	عبد الرحمن بن نعيم	K
رمائة	(د ج ع)			القرشى	
سنة أربع ومائة	دع	هشام بن عبد الملك	مرو	سعيد بن عبد العزيز	کب
سنة سبع ومائة	درع	(1)	مرد	عمر بن هبيرة	كع
	(د ز ع)				
(7)	دلار	(1)	مرو	خالد بن عبد الله	<b>Æ</b>
	(د لا ز)				
سنة عشرة ومائة	ب وفا	هشام بن عبد الملك	مرو	أشرس بن عبد الله	4
				السليمي	
سنة اثنتى عشرة	طعع	هشام بن عبد الملك	مرو	(r)	کو
قالي	(と で 上)				
سنة عشرين ومائة	ع ماع	هشام بن عبد الملك	نیشاپور	خالد بن عبد الله	کز
	(5 ← 3)				
سنة عشرين ومانة	كعع	هشام ووليد ويزيد	نيشاپرر	عاصم بن حمید	کح
	(ك ح كا)	وإبراهيم ومروان(٥)		الهازلي(٤)	
سنة عشرين ومائة	مطمی	أبق العباس	نیشاپرر(۱)	نصر بن سیار	77
	(هـ ط ی)	السفاح			

<sup>(</sup>١) بياض في الأميل.

<sup>(</sup>٢) بياض في الأصل، ويقرر حبيبي أن خالد بن عبد الله القسري قد حكم من ١٠٥ هـ إلى ١٢٠ هـ.

<sup>(</sup>٣) بياض في الأصل، ويقرر حبيبي أن نائب والى خراسان – وهو خالد بن عبد الله القسرى - كان الجنيد ابن عبد الرحمن وهو من أحفاد أبي حارثة المصرى توفي عام ١١٦ هجرية.

<sup>(</sup>٤) عاصم بن عبد الله بن يزيد الهلالي ١١٦ هجرية، وهو من نواب خالد بن عبد الله القسري.

<sup>(</sup>٥) يذكر الأستاذ حبيبي أن حاشية الأصل كتب فيها ابن محمد الحمار.

<sup>(</sup>٦) نيشاپور = نيساپور = نيسابور = نيسابور. (المترجم).

ابتداء الإمارة بالتاريخ الهجرى	مدة الإمارة	أسماء المُلقاء في عهد كل أمير	دار الملك	أسيماء الأميراء	المدد
سنة ست وعشرين	ك ح ر	أبو جعفر المنصور	نیشاپرر	أبو مسلم عبد الرحمن	J
مائة					
سنة سبع وثلاثين	دبيه	المتصور	نیشاپور	أبو داود <sup>(۱)</sup>	¥
ومائة				الذهلي	
سنة أريعين ومائة	ر د د ب	المنصور	سيستان	عبد الجبار(۲)	أب
				ابن عبد الرحمن	
سنة اثنتين وأربعين	مابع	المنصور	نيشاپور	خازم بن خزیمة	لج
تئاس	(أ ب ع)				
سنة ثلاث وأربعين	زود	المتصور	نيشاپرر	أبو عون عبد الملك	ı
ومائة				ابن بزید <sup>(۲)</sup>	ı
سنة خمسين ومائة	أبلا	(•)	بلخ	أسيد بن عبد الله(١)	4
سنة إحدى وخمسين	A G A	المنصور	سيستان	عبدہ بن قدید	le
ومائة	(زشهر)				
سنة تسع وخمسين	أدح	المنصور	طوس	حميد بن قحطبة	لز
قالم					
سنة ستين ومائة	أأع	المهدى	مرو	أبن عون عبد الملك	년
سنة إحدى وستين	هـ د ج	المهدى	نيشاپور	معاذ بن مسلم	니
ومائة					

<sup>(</sup>١) هو أبو داود خالد بن إبراهيم الذهلي ١٣٧ هـ.

<sup>(</sup>Y) تولى عام ١٤٠ هـ ، وقتل عام ١٤١هـ.

<sup>(</sup>٣) يقول حبيبي نقلاً عن زمباور: إن عبد الملك الخرساني كان واليًّا عام ١٥٩هـ وضرب السكة.

<sup>(</sup>٤) هو أسيد بن عبد الله الخزاعي عين من قبل المهدى عام ٥٠ هجرية، ولكن في زمباور وكتاب سني ملوك الأرض ١٤١ هـ .

<sup>(</sup>ه) بياض في الأصل.

ابتداء الإمارة بالتاريخ الهجرى	مدة الإمارة	أسماء الخلقاء في عهد كل أمير	دار الملك	أسماء الأمراء	الميد
سنة سبع وستين ومائة	هـ ج د	المهدى	مرى	المسيب بن زهير	۴
سنة ست وستين ومائة	£ £ 3	المهدى والهادى	طوس	أبو العباس الفضل ابن سليمان	ف
سنة خمس وسبعين ومائة	د ع ط	الرشيد	ملوس	جعفر بن محمد	<b>J</b> .
سنة خمس وسبعين ومائة	دعط	الرشيد	مرو	العباس بن جعفر	ميج
سنة سبع وسبعين ومائة	أديما	الرشيد	بخاری	الغطريف بن عطا	4
(Y)	بدها	الرشيد	(1)	الفضل بن يحيى البرمكى	٠
سنة ثمانين ومائة	بوع	الرشيد	نيشاپور	منصور بن يزيد	مو
سنة تسع وسبعين ومائة	بعع	الرشيد	بلخ	علی بن عسِنی ابن ماهان	ja
سنة إحدى وتسعين ومائة	ر لاع (زطع)	الرشيد	بلخ	هرائمة بن أعين	مح
سنة ثمان وتسعين ومائة	دزي	(المــأمون)	مرو	(الحسن بن سهل) <sup>(۲)</sup>	.laa
سنة خمس ومائتين	أدها	(الدامون)	مرو	غسان بن عباد <sup>(۱)</sup>	Ù
سنة أربع ومانتين	أظها	(المأمون)	نيشاپور	طاهر بن الحسين	نا

<sup>(</sup>١) بياض في الأصل.

<sup>(</sup>٢) بياض في الأصل، ونقل الأستاذ حبيبي عن زمباور أن الفضل بن يميي أرسل عام ١٧٧هـ.

<sup>(</sup>٣) الأصل المأمون عبد الله ؟ ولكن فيما يبدو أنه اختلط الأمر على الناسخ فنقل في هذه الخانة موضوع الخانة التي تليها، لأن الحسن بن سهل عين والبًا على بلاد المشرق عام ١٩٨ هـ من قبل المأمون. (٤) الأصل عثمان بن عباد ؟ غسان بن عباد، عين من قبل المأمون ٢٠٤-١٠٥هـ.

ابتداء الإمارة بالتاريخ الهجرى	مدة الإمارة	أسماء القلقاء في عهد كل أمير	دار ائلك	أسماء الأمراء	العدد
سنة سبع ومائتين(١)	هـ هـ ح	(المأمون)	نیشاپور	طلحة بن طاهر	Ĭ.
سنة ثلاث عشر ومائتين	يواب	المأمون	نيشاپور	عبد الله بن طاهر	بع
سنة ثلاثين ومانتين(٢)	يط زيط	الواثق والمتوكل	نيشاپور	طاهر بن عبد الله	ند
	(يززيط)	والمنتصر	_		
سنة ثمان وأربعين	يا هـ ح	المستعين والمعتز	نيشاپور	محمد بن طاهر	4
ومائتين				ابن عبد الله <sup>(۳)</sup>	
سنة أربع وخمسين	هـع ع	المعتمد على الله(٥)	سيستان	يعقوب بن الليث(١)	نو
ومائتين	(یاحع)				,
سنة خمس وستين	وعع	المتمد على الله	سيستان	عمرو بن الليث(١)	نز
مائتين(٧)	(ک ټ ع)	_		_	
سنة تسع وخمسين	خمسة أشهر	المعتمد على الله(٨)	نیشاپرر	طاهر بن محمد(^)	نع
ومائتين(^)				(طاهر الثالث)	
سنة إحدى(١١)	و هـ	المعتمد على الله	بلخ(۱۰)	نصر بن أحددا)	Ŀ
وسبعين ومائتين	(يطوه)				
سنة نسع وثمانين ومائتين	بزح	المكتفى بالله(١٢)	سيستان	طاهر بن عمرو الليث(١٢)	w
سنة سبع وثمانين ومائتين	يزاء	المعتضد والمكتفى	بخارى	الماضى إسماعيل	سا

- (١) الأصل سنة إحدى وخمسين ولي طلحة بن طاهر ٢٠٧هـ، ورحل عن النبيا يوم الأحد ٢٧ ربيع الأول عام ٢١٢ هجرية.
  - (٢) الأصل خمس وستون كان جلوس طاهر بن عبد الله في ربيع الأخر عام ٢٣٠هـ .
- (٢) لم يكتب الناسخ هذا الاسم وسهواً كتب أسماء الخلفاء في هذا المكان، ويذكر الاستاذ حبيبي أنه أتى بهذا الاسم من سني الملوك.
  - (٤) بياض في الأصل، وقد سجل هذا اسم يعقوب بن الليث لأنه فتح نيشابور عام ٢٦١هـ وكانت دار ملكه سبستان
    - (o) بياض في الأصل، وقد أثينا هنا باسم الخليفة العباسي المعاصر ايعقوب بن الليث.
    - (٦) بياض في الأصل، ولكن أوردنا هنا اسم الشخص الثاني في الأسرة الصفارية وهو عمرو بن الليث.
      - (٧) الأصل ستين ومائتين، ولكن جلوس عمرو بن الليث هو ٢٦٥هـ .
      - (٨) بياض في الأصل، وذكر الاستاذ حبيبي أنه أكملها من زمباور وسني الملوك.
      - (٨) بياض في الأصل، وذكر الأستاذ حبيبي أنه أكملها من زمباور وسنى الملوك.
      - (٨) بياض في الأصل، وذكر الاستاذ حبيبي أنه أكملها من زمبارر وسنى الملوك.
      - (٩) بياض في الأصل، وكتب اسمه هذا لأن نصر بن أحمد الساماني كان يحكم في شمال خراسان.
        - (١٠) هكذا في الأصل، ولكن عاصمة ملك نُصر بن أحمد كانت سمرقند.
        - (١١) هكذا في الأصل، ولكن نصر بن أحمد حكم من ٢٦١ إلى ٢٧٩ هجرية.
        - (١٢) بياض في الأصل، ولكن كتبت دار الملك وهي سيستان وبناءً عليه كتب اسم الأمير.
- (١٣) بياض في الأصل، وكتب (اسم) المكتفى بالله لأنه هو الذي كان معاصرًا لطاهر الصفاري الذي هكم من ٢٨٩ إلى ٢٩٥ هجرية.

ابتداء الإمارة بالتاريخ الهجرى	مدة الإمارة	أسماء الخلقاء في مهد كل أمير	دار المـكك	أسماه الأمسراء	المند
سنة خمس وتسعين ومائتين	د هـ يز	المكتفى والمقتدر	بخاری	الشهيد أحمد بن إسماعيل	سپ
سنة إحدى وثلاثمانة	ل ح کز	القامر والراضى	بخاري	السعيد نصر بن أحمد	<b></b>
سنة إحدى وثلاثين	نبدر	المتقى والمستكفي	بخاري	الحميد نوح بن نصر	سىل
وثلاثمانة	(يج د ز)				
سنة تللاث وأربعين	زوا	المطيع لله	بخارى	الرشيد عبد الملك بن نوح	f
وثلاثمائة					
سنة خمسين	راطف	المطيع اله	بخارى	السديد منصور بن نوح	سو
وثلاثمانة					
سنة خمس وستين	واطدس	الطائع لله	بخارى	الرضى نوح بن منصور	سز
وثلاثمائة					
سنة ثلاث وثمانين	ر اطف ع	الطائع لله	بخارى	منصور بن نوح	سح
وثلاثمانة	(بطم)				
سنة تسع وثمانين	أراسع	الطائع لله	بخاري	عبد الملك بن نوح	سط
وثلاثمانة	(أزمـ)				
سنة تسع وثمانين	لابط	القادر بالله	غرنين	يمين الدولة وأمين الملة	ع
وثلاثمانة				أبو القاسم محمود	
سنة إحدى وعشرين	أهدكب	القادر بالله	غزدين	جلال الدولة وجمال الملة	اء
وأربعمائة				أبو أحمد بن محمود	
سنة إحدى وعشرين	هـ هـ بد	القائم بأمر الله	غزنين	ناصر دين الله وحافظ	غب
وأربعمانة	(يا هـ بد)	·		عباد الله أبو سعيد مسعود	
سنة اثنين وثلاثين	וככ	القائم بأمر الله	غزنين	شهاب الدولة وقطب الملة	Ge.
وأربعمائة				أبو الفتح مودود	
سنة أربعين	- K K &-	القائم بأمر الله	غزنين	أبو جعفر مسعود	36
وأربعمائة	(11 هـ)	•		اېن موبود	
سنة إحدى وأربعين	- K K &-	القائم بأمر الله	غزنين	الأمين المزيد بنصر الله	46
وأربعمائة	أأما	·		أبو الحسن على بن مسعود	
سنة إحدى وأربعين	ددد	القائم بأمر الله	غزنين	عز الدولة وزين الملة	26
وأربعمائة			L	الأمين عبد الرشيد	

### الهوامش

- (۱) لقب مروان بن معمد أغر الأمويين بمروان الحمار لأن حكم الأمويين تم به مائة عام، واصطلح المؤرخون أن يلقبوا الشخص الذي تم به الحكم مائة على بالحمار، وربما جاجت هذه التسمية لأنه يحمل أسفار مائة عام على كتفه "كالحمار يحمل أسفاراً" (المترجم).
  - (٢) كان نصر بن سيار حاكمًا على خراسان وأرسل إلى مروان عن نشاط أبي مسلم رسالة يقول فيها:

أرى بين الرماد وميض نار ويوبثك أن يكون لها ضرام

قان النار بالعودين تزكو وإن العرب أولُها كللام

ققلت من التعجب ليت شعرى أأيقاط أمية أم نيام

فإن كانوا لحينهمُ نياماً فقال هبوا فقد حان القيام (المترجم)

- (٣) أستانسيس خرج متمردًا على ملك العرب عام ١٥٠هـ في خراسان، وقبض عليه عام ١٥١هـ، وأرسل إلى بغداد وقتل هناك ويقال : إن مراجل زيجة المأمون ابنته.
  - (٤) رخود = رخذ = رخج يعنى أراكوزيا القديمة ووادى أرغنداب وقندهار الحالية في أفغانستان.
- (ه) يقول المسعودى : أخذ له البيعة بمكة الربيع مولاه يوم السبت لست خلون من ذى الصجة سنة ثمان وخمسين ومائة المسعودي جـ٣ ص ٢١٩ (المترجم).
  - (٦) يقصد الركن العراقى بالكعبة، والمقام مقام إبراهيم بالقرب من زمزم.
- (٧) كان اسمه عطا هاشم، ومعنى كلمة سبيد جامه 'الثوب الأبيض' أى المقنع صاحب الثوب الأبيض، ولقب أتباعه سبيد جامكان، أى ذوى الثياب البيض 'المبيضة' قام بفتنة ضد العرب عام ١٦١ هـ، ولكنه هزم وشرب السم مم أهله في قلعة سبام في بلاد ما وراء النهر عام ١٦٢هـ.
  - (٨) مات المهدى وعمره ثلاثة وأربعون عامًا في المحرم عام ١٦٩هـ.
- (٩) من أمراء آل باوند في مازندران، وهو شروين الأول بن سرخاب بن مهران، وهو الحاكم السادس في هذه
   الأسرة، تولى لللك عام ٥٥١هـ.
  - (١٠) يقول الطبرى: إن الربيع مولى المهدى كان يحكم في بغداد من طرفه.
- (١١) وهو الحسين بن على بن الحسن بن على بن أبى طالب، وقد قتل عام ١٦٩هـ (المسعودى : مروج الذهب جـ٢ ص ٣٣٦، ٣٣٧ (المترجم).
  - (١٢) وهي مدينة صغيرة على شاطئ دجلة كانت تعد حدود العراق من جانب الموصل.

- (١٣) لم يرد ذكر لهذا الاسم، وإنما هناك قصر المقاتل وكان بين عين التمر والشام، وينسب إلى مقاتل بن حسان.
- (١٤) لم يل الخلافة من هو هاشمي الأبوين غير أربعة من بني هاشم هم : على ترتجه وأمه هاشمية وهي فاطمة بنت أسد بن هاشم، وابنه الحسن وأمه فاطمة الزهراء بنت محمد . ومحمد الأمين وأمه زبيدة بنت جعفر ابن الخليفة أبي جعفر المنصور، ثم يعقوب بن عبد العزيز وهو المستمسك بالله وأمه أمنة بنت الخليفة المستكفى بالله، والمستمسك من خلفاء العباسيين بمصر (زكى غيث . دولة الخلافة العباسية القسم الأول ص ١٢٧، حاشية ١ طبعة ١٩٦١م) (المترجم).
  - (١٥) دوبان المنجم كان ملك كابل قد أرسله إلى المأمون.
- (١٦) قسطانة وتقع على المنزل الأول من الرئ ناحية العراق وهي في الأصل كستانة على بعد منزل من الرئ عن طريق ساوة ومشكويه أو مشكوي مدينة تقع على بعد منزلين من الري على طريق ساوة.
  - (۱۷) إحدى بدن الغراق.
  - (١٨) محمد بن يزيد بن حاتم المهلبي، وكان أمير الأهواز من قبل الأمين.
    - (١٩) اسم مدينة في العراق على طريق همدان.
- (٢٠) هو حسين بن على بن عيسى بن ماهان كان مثل أبيه من قواد الجبوش في الدولة العباسبة، وقد قتل في فتئة بغداد عام ١٩٦١هـ.
  - (٢١) هو نصر بن شبث العقيلي من قبيلة بني عقيل بن كعب بن ربيعة.
  - (٢٢) مدينة على الشاطئ الشرقي لنهر الفرات تفصلها عن حران ثلاثة منازل.
    - (٢٣) هكذا في الأصل؟ وفي الطبري على بن سعيد".
- (٢٤) هو زيد بن موسى بن جعفر بن محمد بن على بن الحسين بن على بن أبى طالب، المشهور بزيد النار لأنه كان يعذب مخالفيه بالنار.
- (٢٥) سقط في الأصل باقى أخبار المأمون، كذلك لم يرد في الأصل عنوان المعتصم بالله ولكن لما كانت حوادث الخرميين قد وقعت في عهد المعتصم بالله فإن المحقق أثر أن يضم المعتصم بالله كعنوان على هذا الجزء.
  - (۲٦) سباهان = اصفهان.
  - (٢٧) أصلها ماه سبذان، وكانت هذه المدينة ثقع في جبال غربي إيران بالقرب من نهاوند ودينور.
- (٢٨) هو إسماق بن إبراهيم بن حسين بن مصعب الغزاعي كان حاكمًا لبغداد في عصر المأمون والمعتصم والواثق والمتركل.
- (٢٩) كان مشهوراً بالصوفى لتقواه وزهده، ويعد قيامه فى خراسان أسره عبد الله بن طاهر وسجن فى الرى عام ٢٧٩هـ وظل حيًا حتى أيام المتوكل، والزيدية يتخذونه إمامهم ويظنون أنه حى لم يمت ويدعونه المهدى، وأنه سيخرج ويملأ الدنيا عدلاً كما ملئت جوراً. (راجع: زكى غيث، دولة الضلافة العباسية ص ٢١٦- ٢١٧) للترجم.
- (٣٠) الزط: وهم المعروفون بالنور أصلهم من هنود آسيا كانوا يسكنون شواطئ الخليج العربي، استولوا على طريق البصرة أيام الفتنة بين الأمين والمأمون، وعاثوا في تلك الأنحاء فسادًا، وتعرضوا لقوافل المسافرين، ويعث لهم المأمون عدة حملات حربية، ولكنها لم تقدر عليهم، وظلوا منبع قلاقـل للدولة، ولم يخضعوا الا في عهد المعتصم عام ٢٢٠هـ. (زكى غيث ص ١٧٧ ١٧٨) (المترجم).

- (٣١) بكسر الأول وفتح الثاني وسكون الثالث، وهي قرية كانت تقع بين ملطية وسمياط في بلاد الروم.
- (٢٢) ربما يقصد بها أحد معنيين كما يقول الأستاذ حبيبي أحدهما : الجلد المدبوغ من جلود البقر بملأ بالتبن ويوضع أمام المحاربين ليقيهم ضرب السهام، ويسمى في الباشتو واللفات الهندية كاروه، والمعنى الثانى الذي ربما يقصده : قرب الماء التي كانت تستعمل في الحروب.
  - (٢٢) سردره معناها: رأس الوادي. (المترجم)
    - (٢٤) غروار معناها : حمل حمار. (المترجم)
- (٣٥) يقول الأستاذ حبيبى: 'بعد ذلك لا يوجد في النسخة الأصلية الوقائع الأخرى لخلافة المعتصم وخلافة الواثق والمتوكل والمنتصر والمستعين والمعتز والمهتدى والمعتمد وبداية خلافة المعتضد، ومن الجائز أنها ليست في النسخة المنقول عنها، أو أن تكون قد سقطت من الأصل، أما الأحداث الآتية فلأنها ترتبط بعصر المعتضد فقد وضعتها تحت عنوائه'.
- (٣٦) ذكر الأستاذ حبيبى، كما سبق فى الحاشية السابقة : أن أول خلافة المتضد ليست موجودة فى كلا النسختين التى نقل عنهما هذا الكتاب.
  - (٢٧) أحمد بن عبد العزيز بن أبي دلف العجلي المتوفى عام ٢٨٠هـ (الكامل).
    - (۲۸) رافع بن مرثمة.
- (٣٩) اسمه محمد بن العسن بن سهل بن آخى ذى الرياستين القضل بن سهل ويلقب بشميلة (مروج الذهب جـ ٤ صـ ٢٤٢)،
  - (٤٠) بداية فريردين واحد وعشرون من مارس.
  - (٤١) التعبير في الأصل: كنندى مراداد، ومعنى كنندى: الفاس المقوسة الرأس (برهان قاطع).
- -(٤٢) وهو أبو النجم بدر بن عبد الله الحمامي المشهور ببدر الكبير، من موالي المعتضد الأتراك، والحاكم من قبله على فارس، توفي في ربيم الأول عام ٢١١هـ بشيراز.
- (٤٣) نوع من الأغشاب كتب الأستاذ سعيد نفيسي أنه خشب البقم، ولكن الأستاذ حبيبي يقول: ليس في كلمات دارخال هذا المعني.
  - (٤٤) إسماعيل بن أحمد الساماني الموارد عام ٢٣٤هـ، وحكم من ٢٧٩ إلى ٢٩٥هـ.
  - (٤٥) هو أبر القاسم عبيد الله الحارثي من الوزراء المعروفين في فترة حكم المعتمد والمعتضد.
- (٤٦) مؤنس الخادم وصل من الخدمة إلى الإمارة في عهد المعتضد والمقتدر والقاهر، حتى قتل في عهد القاهر عاش من ٢٣١ إلى ٢٣١هـ.
  - (٤٧) هو القاسم بن عبيد الله بن سليمان وهب الحارش، صار وزير المعتضد بعد وفاة والده عبيد الله.
- (٤٨) كان عمره أربعة عشر عامًا تقريبًا لأنه حكم أربعًا وعشرين سنة وأحد عشر شهرًا وسنة عشر يومًا، وبلغ من السن ثمانية وثلاثين سنة وخمسة عشر يومًا، وهذا على خلاف ما ينكره الكرديزي عنه (مروج الذهب جـ٤ ص ٢٩٢) (المترجم).
  - (٤٩) بفتح الثاني وسكون السين كانت مدينة على ساحل طبرستان تبعد عن جرجان مسيرة ثلاثة أيام.
    - (٥٠) سالوس = جالوس = شالوس، في جبال طبرستان على بعد ثمانية فراسخ من الري.
      - (١٥) وهو ابن عم الأطروش.

- (٢٥) أبو الفضل محمد بن عبد الله البلعمى، وينسب إلى أجداده الذين كانوا من قرية بلعمان في مرو، وكان وزيرًا لإسماعيل بن أحمد الساماني والأسرة السامانية من عام ٢٧٩هـ. وعزل من الوزارة عام ٢٣٦هـ، ومات سنة ٣٣٠هـ، : ويكتب اسم أبيه في بعض المسادر عبد الله. (تاريخ أدبيات إيران : ذبيع الله صفا جـ١ ص ١٩٩).
- (٥٣) يكتب في المصادر: كاكي، وهو ابن القيروزان، كان حاكمًا لأستراباد عام ٣١٠هـ، وتوفى عام ٣٢٩هـ (٥٣) (معجم الأنساب ص ٢٩٤).
  - (٤٥) التعبير بالفارسية : 'كلاه برسر نهاد' وهو كناية عن تولى الشخص العمل بعد أن كان بلا عمل (المترجم).
    - (٥٥) مردآدير أو مرد أوأويج بن زيار ملك جرجان وطبرستان، حكم من ٣١٥ إلى ٣٢٢هـ. (المترجم).
      - (٥٦) مردادير مرداويز مرد اويج (المترجم).
      - (٥٧) هو محمد بن على بن حسين بن مقلة كان أديبًا استورزه المقندر والقاهر والراضي.
- (٥٨) قومش: بضم الأول وكسر الثاني معرب كومس، وكانت ناحية واسعة في أطراف جبال طبرستان ومركزها دامغان في أفغانستان.
  - (٥٩) بانجين الديلمي اسم حاكم دامغان من طرف مرداويز.
  - (٦٠) ركان غلامًا تركيا من غلمان الخليفة المستكفى بالله يقف بين يديه (المسعودى : مروج الذهب جه ص ٢٥٧).
    - (٦١) أبو الهيجاء عبد الله الحمداني حاكم الموصل عزل عام ٣٠١هـ، ومات ٣١٧هـ.
      - (٦٢) أبو إسحاق إبراهيم بن أحمد بن إسماعيل بن أحمد بن أسد الساماني.
        - (٦٢) أبو على أحمد بن محمد بن مظفر الجاغاني.
    - (٦٤) العارض منصب عسكرى في النولة السامانية والغزنوية، وهو يعادل وظيفة رئيس الأركان اليوم.
- (٦٥) المقصود أنهم طلبوا من أبى على أن يعلى من شأنهم فيرفع مناصبهم، وأن يجزل لهم في العطاء فيعطيهم الأموال والقصور.
- (٦٦) عشرينية الجيش: المقصود منها رواتب الجيش حيث كان في عهد المأمون يصرف لكل جندي راتبًا شهريًا مقداره عشرون درهمًا، وكانت تجمع وتصرف أربع مرات كل عام، وظل هذا الأمر جاريًا في الجيش في خراسان.
  - (٦٧) القرية التي خرج منها هذا المتنبئ تدعى: ده وردى،
  - (۱۸) في وادي صغانيان في أقاصي شمال شرقي خراسان.
- (٦٩) أبو سعيد بكر بن ملك سبه سالار عبد الملك بن نوح عين عام ٣٤٣ هـ، وسبه سالار تعنى قائد عام الجيوش (المترجم).
  - (٧٠) دير العاقول على شاطئ دجلة، ويقع بين المدائن والنعمانية في العراق.
    - (٧١) التعبير بالفارسية : كليم أندرسركشيد (المترجم).
      - (٢٧) سورة الأنبياء (٢٧).
      - (۷۲) عبد الملك بن نوح الساماني.
  - (٧٤) إلى هنا وقف الجرديزي بناريخ بني العباس، ويبدر أن تاريخ بقية الأحداث الخاصة ببني العباس قد فقدت.
  - (٧٥) طبيسين هما مدينتان في غرب سيستان، وكان العرب بسمون أحدهما طبس العناب والأخرى طبس التمر.

# أخبار أمراء خراسان

والآن أتحدث عن أمراء خراسان (جاريا) على الترتيب نفسه في الجدول . وبالله التوفيق :

#### عبد الله بن عامر بن كريز

وهو عبد الله بن عامر بن كريز بن ربيعة بن حبيب بن عبد شمس.

وكان عثمان بن عفان بلاق قد أعطى البصرة لأبي موسى الأشعرى ، وأخذها منه وأعطاها لعبد الله بن عامر وأعطاه خراسان أيضًا ، وأرسل عبد الله بن عامر على مقدمته عبد الله بن خازم السلمى، وخرج إلى طبسين عن طريق فارس وكرمان، وفتحها وأسلم أهلها.

ويقول البعض: إنه قدم إلى قومس، ثم إلى كويان وأقام هناك، ومنها قدم إلى أزادوار (١) وقبل الصلح، وأخذ ابنة ملحان الكوياني وزوجها لعبد الله بن خازم، وأولدها عبد الله ثلاثة أبناء: محمد وموسى وصالح.

وقدم عبد الله بن عامر إلى نيشاپور، وكان معه الأحنف بن قيس والمهلب بن أبى صفرة وقوم من عظماء البصرة. وقد فتح من مدن خراسان: قهستان وأبرشهر<sup>(٢)</sup> وطوس وسرخس، عام تسعة وعشرين.

وأرسل حاتم بن النعمان الباهلي أربعة ألاف رجل من العرب وألف رجل من العجم لحرب الهياطلة، وأسقط الهياطلة أحنف على أثر جرح في رأسه امتلأ بالصديد.

وهو الذي بنى قلعة أحنف<sup>(۲)</sup> في مرورود، وقد أخذ مدينة مرورود صلحًا، وتم الصلح بين عبد الله بن عامر ودهقان هراة على خمسين بدرة دراهم، وحينما دخل عام ۲۱ هجرية ذهب عبد الله بن عامر إلى الحج، وجعل خليفة على خراسان قيس بن الهيثم السلمي، ولما وصل إلى عثمان استبقاه عنده.

# أمير بن أحمر اليشكري

ثم أرسل عثمان ولى أمير بن أحمر إلى خراسان، وأرسل أمير بن أحمر سفيان اليشكرى نائبًا عنه، فصلى في قندز مرو، وظل أميرًا فترة في خراسان. وهو الذي ابتدع الاستيلاء على منازل الناس للجيش، والسبب في ذلك أن أمير بن أحمر كان قد نزل على باب مرو، واشتد البرد في الخرگاهات والخربشتات، وخاف دهاقين مرو على أن يهلك الأمير وجيشه من البرودة، فأعطوهم أماكن في منازلهم، ولما انقضت عدة أيام ندموا على ما فعلوا وصمموا على أن يستولوا على الجيش وأميره، وكان ذلك تفكير الغوغاء والعيارين، فعلم براز بن ماهويه (أ) قائد ودهقان المدينة بهذا التفكير، فأخبر به في الحال أمير بن أحمر، فأمر أمير أن يرتدى الجند أسلحتهم وأن يستلوا سيوفهم، وقتلوا كثيرًا من أهل مرو، وأغاروا على كثير من المنازل، حتى اجتمع كل أهل المدينة، ووسطوا الناس بينهم، وقبلوا أن يدفعوا المال، واعتذروا للأمير فهدأ الجيش وسكنت ووسطوا الناس بينهم، وقبلوا أن يدفعوا المال، واعتذروا للأمير فهدأ الجيش وسكنت بالفتنة. وبعد ذلك صار الاستيلاء على منازل الجيش عادة ورسمًا، وكافأ أمير بن أحمر براز على صنيعه بما يستحق وأعزه إعزازًا شديدًا ورعى حرمته،

#### عبد الله بن عامر بن كريز

وبعد ذلك أعطى عثمان نطق خراسان مرة ثانية إلى عبد الله بن عامر، وأرسل نائبًا عنه الربيع بن زياد<sup>(ه)</sup> ليفتح سيستان، وسبى أربعين ألفًا من الذرارى، وكان من هؤلاء الرقيق مهران مولى عبيد الله بن زياد، وصالح بن عبد الرحمن، وبيروز مولى

حصين بن مالك العنبرى<sup>(۱)</sup> وبستام<sup>(۷)</sup> مولى بنى الليث، وله فى مرو أولاد وأعقاب كثيرون، ومعاذ بن مسلم جد المعاذبين الذين كانوا ولاة خراسان، وعكرمة مولى عبد الله ابن عباس، وكان پيروز مولى حصين هذا مع عبد الرحمن بن الأشعث حينما أسره يزيد ابن المهلب وأرسله إلى الحجاج بن يوسف. وكانت مدينة ميسان والفرات وأعمالها لحصين ابن مالك العنبرى وپيروز، وكان لهما مال عظيم طلبه الحجاج من پيروز فلم يعطه له فقتله الحجاج لهذا السبب. ولما تم فتح سيستان عاد الربيع بن زياد إلى البصرة، وقال له العارفون بشئون الماء: لو شققنا لك قناة فهل تطلق سراحنا وسراح أبنائنا فاشترط أن يطلق سراحهم، فاجتهدوا، وأخرجوا الماء في بناج وهجفة، وبستان بني عامر ونخيله على بعد منزل واحد من مكة وعرفات، وهم الذين جعلوا السقاية لبنى عامر، وأثر ذلك باق حتى الأن.

# جعدة بن هبيرة الخزومي

حينما تولى الخلافة على بن أبى طالب والله أعطى خراسان لجعدة بن هبيرة، وهو ابن خال على، وكانت زوجته أم الحسن بنت على.

وكتب على رسالة إلى براز بن ماهويه دهقان مرو أن يدفع الفراج لجعدة، وكتب براز رسالة إلى جميع دهاقنة مرو بطاعة جعدة فى دفع الخراج، وقد فتح جعدة فتوحات كثيرة فى خراسان، واشترك ابنه عبد الرحمن كذلك فى حرب الجمل التى كانت فى البصرة سنة ست وثلاثين، وفى حرب صفين التى حارب فيها على عبد معاوية سنة سبع وثلاثين.

# عبد الرحمن بن أبزى الخزاعي

ثم أعطى على بن أبى طالب خرا بنان إلى عبد الرحمن بن أبزى، وكان عبد الرحمن على في على بن أبي طالب خرا بنال على متدينًا مجاملاً (٨) للناس، استن سننًا طيبة. وقد منات على في على وال

فى خراسان، وتولى الحسن بن على - رضى الله تعالى عنهما - مكان والده، فاحتال معاوية ووسط عمرو بن العاص الذى جعل الحسن يغير رأيه ويخلع نفسه من الخلافة، وقال عمرو بن العاص لمعاوية : الحياة هى أن يخلع الحسن نفسه على الملأ، ولم يستطع الحسن أن يقاوم معاوية أو يصمد أمام كيده؛ فقام وخطب فى الناس خطبة قال فيها :

أيها الناس لقد حقن الله تعالى دماءكم، وقد أخذت لكم العهد والميثاق على معاوية أن يعدل بينكم وأن يوصل لكم أموال فينكم، وألا يشغل بالمنصب، ولا يأخذكم بظلم أو حقد (١).

ثم أدار وجهه إلى معاوية وقال: أيكون الأمر كذلك؟ فمرد معاوية: نعم يكون، وقرأ الحسن هذه الآية: ﴿ وَإِنْ أَدْرِى لَعَلَهُ فَتُنَةً لَكُمْ وَمُتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴾ وحينما سكت، عاتب معاوية عمرو بن العاص (وقال): لماذا أشرت على بهذا ؟!

### عبد الله بن عامر بن كريز

ولما بلغ معاوية مقصوده أعطى خراسان لعبد الله بن عامر، فجعل نائبًا عنه فيها عبد الله بن ضمرة الأموى وفتح ثغر كابل وبلخ ثم رجع إلى العراق.

'وفى عام ثلاثة وآربعين أرسل عبد الله بن عامر مجاشع بن مسعود إلى سيستان فاستولى على بست وأرض الداور، ثم اتجه صوب العراق، وحينما وصل إلى كرمان إلى المكان الذى كان يسمى كركان (١٠) ويسمونه الآن قصر مجاشع (١١) اشتدت البرودة واستمر هطول الأمطار والثلوج إلى الحد الذى أعجز الحيوان والإنسان عن الحركة، وحبس الجميع هناك، فغاصوا تحت الثلوج، ولم ينج أحد بل هلكوا جميعًا تحتها.

# زياد ابن أبيه

ثم أعطى معاوية خراسان لزياد ابن أبيه، وأرسل إليها نائبًا عنه الحكم بن عمرو الغفارى، وقدم الحكم إلى هرات وخرج من هناك إلى جبال خراسان، وكان المهلب بن أبى صغرة على ساقة الجيش فأتى بأفعال حميدة واشتهر اسمه بالبطولة والمبارزة والذكاء، وحينما وصل خبر المهلب إلى سعد بن أبى وقاص دعا له دعوات طيبة وقال : أيا رب انصر المهلب واحفظه ولا تذله وكانوا يسمون سعداً : المستجاب الدعوة، وأرسل إلى المهلب سيفًا كان أبناء المهلب يحتفظون به بعده تبركًا به، ويقولون : إن فارسل إلى المهلب سيفًا كان أبناء المهلب عدته من دريد بن الصمة بن حبيب بن المهلب بمائة ألف درهم فلم يعطه له، ويقولون : إن كل ما حصل عليه المهلب حصل عليه ببركة دعاء سعد.

ومات الحكم بن عمرو في مدينة مرو ودفن هناك، وهو أول أمير من المسلمين مات في خراسان، وأول أمير شرب من نهر بلغ<sup>(١٢)</sup>.

ومن بعده أرسل زياد ابن أبيه عبد الله الليتي إلى خراسان، وكان من صحابة رسول الله ﷺ ، ومن بعده أعطاها إلى الربيع بن الحارثي سنة خمسين هجرية، وقدم الربيع إلى مرو في خراسان، وهزم الهياطلة ومات هناك أيضًا، وفي عام واحد وخمسين ارتد أهل بادغيس وكنج روستا(١٢) فهجم عليهم شداد بن خالد الأسدى وقتل وسبى كثيرًا منهم، وأمر معاوية أن يرد هؤلاء الأسرى وفقًا للعهد، وكانوا أول أسرى يربون إلى خراسان.

# عبيد الله بن زياد

ثم أعطى معاوية خراسان لابنه (١١) عبيد الله بن زياد، وقدم عبيد الله إلى خراسان وعبر النهر (١١)(١٠) بستة عشر ألفًا من الفرسان، وكان أول مسلم يعبر النهر وأرسل المهلب بن أبى صفرة ومعه أربعة ألاف رجل إلى بخارى فأغاروا عليها،

وكانت بخارى مع خاتون جدة بخارى خداه (ملك بخارى)(١٧) وكان ابنها لا يزال طفلاً، واجتمع العجم جميعًا حول الخاتون، وهزمهم جميعًا عبيد الله، وغنم أموالهم، وسبى منهم أربعة ألاف، ورجع إلى البصرة، وحكم العراق سبعة أعوام حتى قتله إبراهيم بن الأشتر.

#### سعید بن عثمان بن عفان

ثم أعطى معاوية خراسان إلى سعيد بن عثمان سنة خمسة وخمسين، وأعطى خراج خراسان لأسلم بن زرعة الكلالى وقد ذهب مع سعيد فى وقت واحد، وقد أضاف أسلم على خراج مرو مائة ألف درهم ولا يزال حتى هذا الوقت، وفتح سعيد بن عثمان بخارى والسغد فى سمرقند، وعلى أبواب سمرقند أصيبت عين سعيد بسهم فذهبت إحدى العينين وكانت عنده خيمة تسع الجيش كله. وفى عهده ملّكُ العربُ الضياعُ، وأقاموا المنازل واستقروا هناك بأمر معاوية، حتى لا يعبر الترك النهر(١٨).

### عبد الرحمن بن زياد

ثم أعطى معاوية خراسان إلى عبد الله بن زياد، وقد جمع عبد الرحمن من خراسان ثمانين صرة ألف ألف درهم، وأخذها كلها منه الحجاج بن يوسف وأفقره، وقال مالك بن دينار: جعل عبد الرحمن لكل يوم من أيام حياته ذات المائة عام ألف درهم غير الضياع والمتاع. وقد أدى به الحجاج إلى حد أنه كان ذات يوم يمتطى ظهر حمار فساله مالك: أين أموالك؟ فقال: ضاعت، وحتى هذا العمار عارية، ومات معاوية في هذا الوقت.

#### سلم بن زیاد

وحينما تولى الخلافة يزيد - لعنه (١٩) الله - أرسل سلم بن زياد إلى خراسان. وكان العجم قد اتفقوا مع الخاتون في بلاد ما وراء النهر، ولما وصل سلم إلى خراسان

قاد جيشًا وذهب إلى بلاد ما وراء النهر، وتقدم العجم لحربه، وحاربوا حربًا ضروسًا، ولكنهم هزموا أخيرًا، ولم يكن لأحد فى هذه الحرب أثر مثلما كان للمهلب! فإنه أتى أفعالاً طيبة وبدت منه فى الحرب كثير من الآثار الحميدة، وحينما فرغ قلب سلم من أمر ما وراء النهر أعطى ولاية سيستان لطلحة الطلحات المسمى طلحة بن عبد الله الخزاعى، وأخيرًا غضب سلم على طلحة، وعندما علم طلحة هرب مع الأصبهبد السكرى، وذهبا إلى يزيد بن معاوية، وظلا هناك حتى مإت يزيد، ولما مات يزيد رجعا إلى سيستان واستقام أمرهما، وبقى طلحة فى سيستان حتى وقت فتنة عبد الله بن الزبير، وترك سلم بن زياد خراسان إلى عرفجة بن عامر السعدى وذهب إلى مكة.

### عبد الله بن خازم

وحينما قصد سلم مكة ذهب معه عبد الله بن خارم وخدمه فى الطريق، ولما اعتاد عليه وتجرأ طلب منه عهد خراسان فأعطاها له. وقدم عبد الله إلى مرو وحارب عرفجة وقتله واستولى على خراسان، وكتب إلى عبد الله بن الزبير رسائل بيعته ودعا الناس إلى طاعته.

ونشبت الحرب بين عبد الله بن خازم وبين المضريين في مرو واشتدت، وقامت الفتن في مدن مرو ومرورود وطالقان وهرات. وقتلت جماعة من تميم محمد بن عبد الله ابن خازم الذي كان أميرًا لهرات فقتل عبد الله جماعة منهم انتقامًا لابنه، وعلا أمر عبد الله بن الزبير، ويقى عبد الله بن خازم في خراسان ثمانية أعوام وخمسة أشهر وخمسة وعشرين يومًا حتى وقعت فتنة مصعب بن الزبير وعبد الملك بن مروان وقتل مصعب، ودعا عبد الملك عبد الله بن خازم إلى طاعته فلم يجبه، وأرسلوا رأس مصعب إلى ابن خازم وشق الخراسانيون أيضًا عصا الطاعة عليه، والتقوا للحرب في طوس، وخرج وكيع بن الدورقية وبكير بن وساج مع جماعة من الناس، ولما كان ابن خازم قد وجز رأسه وأتى بها إلى بحير فامتدحه، وأرسل رأس عبد الله أرضًا، وجثم على صدره، وجز رأسه وأتى بها إلى بحير فامتدحه، وأرسل رأس عبد الله إلى خالد بن عبد الله القسرى، وأرسلها خالد إلى عبد الملك بن مروان.

### بحير بن ورقاء

ثم أعطى عبد الملك بن مروان ولاية خراسان إلى بحير بن ورقاء سنة إحدى وسبعين. ولما استقام أمره طلب منه عبد الملك أن يسقط عن خراسان الأعباء والأخرجة والزيادات والإقطاعات التى كانت قد فرضت فى عهد عبد الله بن الزبير، وأن ينظر إلى أهل خراسان بعين الرعاية.

وكان بحير رجلاً طيبًا وضعف في أيدى الجيش؛ ولهذا السبب اختلت أمور خراسان، وكتب أهلها رسالة إلى عبد الملك: "لا يستطيع أحد أن يحكم خراسان غير رجل من قريش" فعزل عبد الملك بحيرًا وأرسل أمية مكانه.

# أمية بن عبد الله

وهو أمية بن عبد الله بن أبى العاص بن عبد شمس، أعطاه عبد الملك خراسان عام اثنين وسبعين. وقدم أمية إلى خراسان فعصى بحير وتحصن فى قندز مرو وظل فترة فى هذا الحصن، وفى النهاية أنزله أمية وقتله كما قتل معه اثنين من إخوته أحدهما كان يسمى بديل، والآخر كان يسمى شمردل.

وظل أمية بن عبد الله سبعة أعوام والياً على خراسان، وكان الحجاج بن يوسف مغتمًا من وجود أمية، فاحتال حتى عزله عبد الملك، وولاه هو ولاية خراسان وسيستان.

### الحجاج بن يوسف

وأعطى عبد الملك خراسان إلى الحجاج بن يوسف، وأرسل الحجاج المهلب بن أبى صفرة إلى خراسان عام تسع وسبعين، ودخل مدينة كش وتم الصلح بينه وبين أهل السغد، وكان طرخون (٢٠) ملك السغد في هذا الوقت وقد أخذ منه الرهائن.

ومات المهلب ناحية مرورود في قرية تسمى زاغول<sup>(٢١)</sup>، فخلفه ابنه يزيد، وقد ظل أربعة أعوام حاكمًا على خراسان من قبل الحجاج، ومن بعده أعطى الحجاج خراسان إلى أخيه المفضل بن المهلب، وكان المفضل هذا رجالاً عالمًا مترويا خبيرًا بالناس، وأعطى الحجاج سيستان لعبد الرحمن بن محمد الأشعث، وحينما وصل إلى سيستان شق عصا الطاعة على الحجاج وخرج عليه، ونشبت بينه وبين الحجاج ثمانين معركة، وهزم عبد الله في دير الجماجم(٢٦).

ومن هناك ذهب إلى كابل عند رتبيل أميرها، فأرسل المجاج رسولاً يطلبه من رتبيل، فسلم رتبيل عبد الرحمن إلى الرسول، فشد الرسول وثاقه، ووضع في أحد رجليه حلقة وفي رجل رجل آخر وضع حلقة أخرى، وفي الطريق نزلوا منزلاً وصعدوا إلى سطحه، فألقى عبد الرحمن بنفسه مع ذلك الرجل من فوق السطح، ومات الاثنان.

ولما تولى الوليد بن عبد الملك الخلافة عزل الحجاج المفضل بن المهلب عن خراسان، وحاكم أبناء المهلب، كما طلق هند بنت المهلب زوجته، وأرسل لها مائة ألف درهم مؤخر صداقها، فردت إليه هذا المال ولم تقبله، ثم حبس أبناء المهلب ثلاثة أعوام في البصرة حتى تشفع لهم يزيد بن أبي مسلم، وضمنهم بستة آلاف صرة ألف ألف درهم وأطلقوهم مع موكل.

ودبر الإخوة الأربعة أمرهم، وأعنوا النجائب وهربوا، ودخلوا بلاد الشام، وقصنوا رجاء بن حيوة الكندى(٢٣) وطلبوا منه أن يرفع أمرهم إلى سليمان فأجاب سليمان مطلبهم.

وتشفع كثيرًا سليمان بن عبد الملك وعبد العزيز بن الوليد لدى الوليد بن عبد الملك حتى وافق، وأمر سليمان أن يرسلهم إليه، فأرسل سليمان ابنه مع يزيد بن المهلب(٢٤).

وقال لأيوب: لا تغب لحظة واحدة عن يزيد بن المهلب، فلو أرادوا به أذى فسيقتلونك أولاً. ثم قدم يزيد بن المهلب إلى الوليد، وقبل الوليد شفاعة سليمان، ورد يزيد مرة أخرى إلى سليمان، ووضع عنه من أمواله المصادرة ثلاث صرر كل صرة ألف ألف درهم وأمر

الحجاج: كل من بقى عندك من أبناء المهلب أمنه، وأرسله إلى الشام، فرحل الجميع إلى دمشق عند سليمان، وظلوا هناك ستة أعوام حتى أخر عهد الوليد بن عبد الملك، وأمر قتيبة بن مسلم الذى كان واليًا على الرى أن يذهب إلى خراسان.

## قتيبة بن مسلم

قدم قتيبة بن مسلم سنة سبع وثمانين إلى خراسان عن طريق قومش، وقبل ذلك كانوا يأتون (خراسان) عن طريق فارس وكرمان.

وحينما وصل قتيبة إلى قومش طلب عهده فلم يجده؛ فقد نسيه في الري، فبعث برسول أتى به منها، وكان ليزيد بن المهلب بستان نضير في خراسان فخربه قتيبة وجعله حظيرة للإبل، فساله المرزبان: لماذا فعلت ذلك؟ فقال قتيبة: لقد كان والدى جمالاً، وكان والده بستانياً.

وفى عام سبعة وثمانين قاد جيشًا، وفى عهده فتحت أكثر مدن بخارى وكش ونخشب، ويقولون : إن خوارزم وكابل ونسا فتحت فى عهده أيضًا، وبعد ذلك وفى عام خمسة وتسعين فتحت فرغانة.

وفي هذا العام مات الحجاج ووجدوا في خزائنه مائنين وتسع عشرة صرة ألف ألف درهم، وكانت ولاية الحجاج عشرين عامًا. وحينما سمع قتيبة بموت الحجاج اغتم غمًا شديدًا ورجع إلى مرو. وكتب الوليد بن عبد الملك إلى قتيبة رسائل حسنة، ووعده وعودًا طيبة، فعاد قتيبة إلى فرغانة، وبذل جهدًا طيبًا، وأسر كثيرًا، ثم تصالح، وتسلم الرهائن، ورجع إلى مرو، وحينما وصل إلى كشمهين (٢٥) سمع بخبر موت الوليد، وتولى سليمان بن عبد الملك، وكان قتيبة يخافه.

وكتب له سليمان رسالة بالوعيد والتهديد، وكان سليمان قد رشح يزيد بن المهلب لخراسان، ولما وصل رد قتيبة توقف سليمان وكتب منشور قتيبة من جديد، وأعاد إليه الرسول مرة ثانية بالمنشور، ولكن لم يهدأ قلب قتيبة، فقد كان يخشى أن يعزله سليمان،

وكانت بينهما جفوة، لأن قتيبة كان في بيعة عبد العزيز بن الوايد، ولهذا السبب كان خائفًا من سليمان، فشق عصا الطاعة عليه مع أكثر قواده وأصدقائه، وقبل أن يشق عصا الطاعة كان قد عزل وكيع بن أبي أسود الغداني من رئاسة التميميين ولم يسند إليه عملاً آخر عوضاً عن ذلك، وأعطى هذه الرئاسة لضرار بن حصين الضبي، ولهذا السبب استبد بوكيع الحقد على قتيبة، وظل يحرض الجند وتمارض، ولزم داره فترة، وحينما خرج اتحد مع هؤلاء القوم وسنحت لهم الفرصة بفرغانة فقتلوا قتيبة وقتلوا أحد عشر من أبناء مسلم، منهم سبعة أولاد لمسلم هم : قتيبة وعبد الرحمن وعبد الله وعبيد الله وصالح ويسار ومحمد، وأربعة من أحفاده، ولم ينج أحد من أبناء مسلم قط إلا عمرو فقد كان في جوزجانان، وأمر وكيع فقطعوا رؤوسهم جميعًا وأرسلها إلى سليمان بن عيد اللك.

# وكيع بن أبى سود الغداني

ثم أرسل سليمان عهد خراسان إلى وكيع بن أبى سود الفدانى، ووضع وكيع سياسة قاسية، فقد كان يقتل كل من يتجاوز حدوده، أو يخون خيانة بسيطة، ووصل الحال إلى أن أحضروا إليه رجلاً سكران فأمر أن يقطعوا رقبته فقالوا له: القتل لا يجب على السكران وإنما يجب أن يقام عليه الحد جلداً، فقال وكيع: عقويتى ليست بالسوط والعصا ولكنها بالسيف، وحينما سمع الناس ذلك خافوا منه، ولم يرتكب أحد جرمًا يستوجب التأديب أو العقوبة أو القتل، وظل (الأمر) كذلك حتى أضر عهده، وكانت بداية ولايته عام سبعة وتسعين.

#### يزيد بن المهلب

ثم أعطى سليمان بن عبد الملك خراسان مرة أخرى إلى يزيد بن المهلب، وأرسل يزيد ابنه مخلدًا خليفة له، وقدم هو على أثره عام سبع وتسعين، وقبض على وكيع بن أبى سود، وعذب عمال قتيبة بن مسلم، واستولى على أموالهم، وجمع أموالاً كثيرة من هذا الطريق.

وذهب من مرو إلى جرجان عام ثمانية وتسعين عن طريق نسا من جانب دراهنين (البوابة الحديدية)، وحينما رجع ارتد الجرجانيون مرة أخرى، فأعد يزيد بن المهلب جيشًا آخر، وذهب إلى جرجان، فهرب أهلها في الجبال، فتعقبهم يزيد وقتل منهم اثنى عشر ألف رجل، وأقسم ألا يبرح المكان ما لم يدر الطاحون بدماء الجرجانيين ويطحن الدقيق ويخبز منه الخبز ويعد به طعام الغذاء.

وحينما كانوا يقتلون الناس كانت تتجمد دماؤهم ولا تتحرك من مكانها، فأخبروا يزيدًا، فأمر فصبوا عليها الماء، ودارت الطاحونة، فطحنوا الدقيق، وهيأوا منه الخبز حتى أكل منه يزيد وبر بقسمه، وأسر ستة آلاف من أهل جرجان، وباعهم رقيقًا، وكتب رسالة الفتح إلى سليمان بن عبد الملك بفتح جرجان وقال: لم يفتح هذه الولاية أحد منذ عهد ساپور ذى الأكتاف، فقد كانت موصدة أمام من قصدها مثل كسرى ابن هرمز وعمر بن الخطاب ولم تصل إليها يد إنسان، أما الآن فقد فتحت لأمير المؤمنين".

وقبض يزيد على الصول أمير جرجان، الذى يوجد له حتى الآن فى جرجان ذرية كثيرة، وقال الصول ليزيد بن المهلب: 'هل يوجد من هو أجل منك فى الإسلام حتى أسلم على يديه ؟ فقال يزيد: أمير المؤمنين أجل منى وأكبر؛ فقال الصول: أرسلنى إليه، فأرسله يزيد إلى سليمان.

ثم قال الصول لسليمان: هل يوجد بين المسلمين من هو أعظم منك؟ فقال سليمان: ليس بين المسلمين الآن شخص أجل وأعظم منى إلا قبر الرسول على القال الصول: أرسلنى إلى هناك حتى أسلم، فأرسله سليمان إلى المدينة، فأسلم أمام قبر الرسول على الرحع؛ ثم قدم إلى يزيد وظل يعمل معه حتى قتل في عهد مسلمة بن عبد الملك، وكان محمد بن الصول من الدعاة العظام لبنى العباس، وقد قتله عبد الله بن على في الشام.

وجعل يزيد بن المهلب ابنه مخلدًا خليفة على خراسان، ورجع هو إلى سليمان، وحينما وصل إلى فارس سمع خبر موت سليمان. وقصد البصرة في ولاية عمر بن عبد العزيز،

وحينما دخلها، قدم إليه أمير البصرة عدى بن أرطاة الفزارى برسالة عمر بن عبد العزيز (وفيها) عزله عن العمل بعد هذا، ثم أرسلوه إلى عمر، وحينما وصل إليه سجنه، وكان جواب عمر لكل من تشفع في يزيد أن يزيد قاتل، وليس له مكان أفضل من السجن، ثم أمر فطالبوا يزيداً بالأموال التي كان قد كتبها في رسالة إلى سليمان، وحصلوا منه كل هذه الأموال.

# الجراح بن عبد اللم الحكمي

وأعطى عمر بن عبد العزيز خراسان إلى الجراح بن عبد الله الحكمى، وذهب إلى خراسان، وقد أمره عمر أن يبعث إليه بمخلد بن يزيد. وحينما قدم الجراح إلى خراسان عام تسعة وتسعين قبض على مخلد في الحال، وحبسه، ثم أوثق قيده بالسلاسل، وأرسله إلى عمر، وتصدق مخلد في الطريق بثمانمائة درهم حتى وصل إلى الكوفة، فأخلص الناس له النية، وأحسنوا له القول.

وفى الوقت الذى كان فيه الجراح أميرًا على خراسان أرسل محمد بن على (٢٦) الإمام ميسرة (٢٧) إلى العراق وخراسان، وأرسل دعاة أخرين أدخلوا كثيرًا من الناس في البيعة، ثم رجعوا.

### عبد الرحمن بن نعيم الغامدي

ثم أعطى عمر بن عبد العزيز خراسان إلى عبد الرحمن بن نعيم عام مائة، وقدم عبد الرحمن إلى خراسان في هذا العام.

ولما وصل مخلد بن يزيد بن المهلب إلى عمر بن عبد العربيز سر عمر منه، وقال عنه قولاً كريمًا، وقال: "إن هذا أفضل من الوالد"، وأمر ألا يتعرضوا له.

#### سعيد بن عبد العزيز

وأعطى يزيد بن عبد الملك خراسان إلى سعيد بن عبد العريز، وكان سعيد ابن عبد العزيز حميد الفعال، لم يكن له مجال في الفضول أو الظلم، ولما وصل إلى خراسان كان صبورًا مع الناس حليمًا، لم يطالب أحدًا بزيادة. وبقى على أمر خراسان عامًا واحدًا ثم استدعوه وأرسلوا عمر بن هبيرة.

#### عمرين هبيرة

ثم أعطى يزيد بن عبد المسلك خسراسان إلى عمسر بن هبيرة، وأعاد عمر سعيد ابن عبد العزيز من خسراسان وأرسسل مكانه سعيد بن عمسرو الحرشى. وقدم سعيد ابن عمرو إلى خراسان عام أربعة ومائة، ولم يبق طسويلاً فى الإمارة، فقد عسزله عمر ابن هبيرة وأرسل مكانه مسلم بن سعيد بن أسلم، وظل مسلم بخراسان طوال عامى أربعة وخمسة وعدة أشهر من السنة السادسة بعد المائة.

#### خالد بن عبد الله القسري

حينما استقام أمر الملك لهشام بن عبد الملك أعطى خراسان لخالد بن عبد الله وأرسله إليها، وأعطاه العراق أيضًا، وتوقف خالد في العراق، وأرسل أخاه أسد بن عبد الله إلى خراسان، وبقى هناك ثلاثة أعوام، واشتد على الناس، وقبض على نصر بن سيار، وعبد الرحمن بن نعيم الذي كان قائمًا على الخراج، وبحر بن درهم الذي كان على الجيش، وسورة بن الحر الدارمي؛ فقد اتهمهم. (وقال لهم) : لقد رميتم بالأراجيف، ولهذا السبب جلدهم بالسوط، وحلق رؤوسهم وذقونهم، وصفد أيديهم، وأرسلهم جميعًا إلى أخيه. أخبر هؤلاء الناس هشامًا بما لحق بهم، فكتب هشام إلى خالد رسالة (يأمره فيها) أن يكف يديه عنهم، ومكثوا جميعًا في العراق والشام، ولم يذهب أحد منهم إلى خراسان طوال حياة خالد.

# الأشرس بن عبد الله

ثم أعطى هشام خراسان إلى الأشرس بن عبد الله، وأطلقوا عليه الكامل لكمال فضله. قدم إلى خراسان سنة عشرة ومائة، (ولكنه) غير سيرته، ففعل الكثير من المحرمات، وأنزل بالرعية كثيرًا من الظلم والجور، فثار أهل خراسان، وذهبوا متظلمين منه إلى هشام، فعزله.

#### الجنيد بن عبد الرحمن

ثم أعطى هشام خراسان إلى الجنيد بن عبد الرحمن فقدم إلى خراسان عام اثنى عشر ومائة، ولما وصل إلى خراسان خرج خاقان الترك فحاربه الجنيد وهزمه وقتل كثيرًا من جيشه، وفي العام التالى قدم الخاقان فتصدى له الجنيد، وكتب رسالة إلى سورة بن الحر الدارمي الذي كان أميرًا على سمرقند، وطلب منه العون، فضرج سورة والتحم بالترك فهزموا، ولكن سورة قتل في هذه الحرب، ووصل الجنيد فهزم الترك في جولة واحدة، وهرب الخاقان، وحينما رجع الجنيد من هناك قبض على الحارث بن سريج الخارجي الذي خرج في خراسان مع قوم كثيرين، وقتلهم جميعًا، ومات عام ستة عشر ومائة.

#### عاصم بن عبد الله الهلالي

ثم أعطى هشام خراسان إلى عاصم عام ستة عشر ومائة، وحينما قدم عاصم إلى خراسان لم يكن قد نظم أعمال الإمارة كما يجب، وخرج الحارث بن سريج واستولى على جوزجانان وطالقان وقارياب ومروالرود. ودعا إلى كتاب الله وسنة رسول الله عَنْ الله واظهر مخالفة المروانيسين لذلك، وأوضح أن أهسل الذمة يجب أن يوفى بذمتهم، وأن لا يجبى خراج من المسلمين؛ وأن لا يظلم أحد، فالتف حوله كثير من الناس، واتجه صوب مرو وقصد عاصمًا، وتحاربا في مرو حتى تدخل الوسطاء، وتم الصلح

بينهما على أن يبعثوا برسول إلى هشام، ويخبروه بالأمر، فإذا حقق للحارث مراده فبها ونعمت، وإذا لم يحقق تحاربا، وعلى هذا النحو اتفق الفريقان.

# خالد بن عبد الله القسرى

ثم وصل خبر الحارث إلى هشام فأعطى خراسان لخالا بن عبد الله القسرى، فأرسل إليها أخاه أسد بن عبد الله عام ستة عشر ومائة. وقدم رسل الحارث وعاصم إلى أسد فأعادهم، وقدم أسد إلى مرو على رأس عشرين ألف رجل، وقصد الحارث فالتحما على باب ترمذ، واستمرت الحرب بينهما، وفي النهاية هزم الحارث ناحية تركستان، وقبض أسد على جماعة من دعاة بني العباس وقتلهم، وحينما استطلع الأمر من أخيه خالد كتب له خالد رسالة (يقول فيها) : لا ترق الدماء.

وظل أسد أربعة أعوام في خراسان، وتوفى عام عشرين ومائة فخلفه جعفر بن حنظلة، ويقى جعفر فيها خمسة أشهر.

وقد بنى أسد بن عبد الله قرية أسد آباد من قرى نيشاپور، وظلت لأبنائه حتى عهد عبد الله بن طاهر، ثم اشترى عبد الله بن طاهر هذه القرية وأوقفها على أبناء السبيل.

#### نصر بن سیار

وأعطى هشام خراسان إلى نصر بن سيار في شهر رجب عام عشرين ومائة، وأرسل إليه عهدها، ووصل إليه في بلغ، وأخبر نصر عبد السلام (٢٨) بن مزاحم وذهب كلاهما إلى جعفر نصراً مكانه وهنأه، وأعطياه رسالة تسليم العمل، فنجلس جعفر نصراً مكانه وهنأه، وقدم الناس للتهنئة.

وأخى نصر بين أهل خراسان، وخفف مئونتهم، وقبض على يحيى بن زيد بن على بن الحسين بن على بن أبى طالب – رضوان الله عليهم – وحبسه، وكان متواريًا

في بلخ بعد أن قتل هشام والده، وفي هذا الوقت مات هشام؛ ومات محمد بن على الإمام أيضاً.

وبأمر محمد بن على الإمام قسم عظماء الشيعة النقباء إلى اثنى عشر: الأول سليمان بن كثير؛ والثاني قحطبة بن شيب، والثالث موسى بن كعب، والرابع مالك ابن الهيثم، والخامس أبو داود، والسادس خالد بن إبراهيم، والسابع بكر بن العباس؛ والثامن لاهز بن قريظ، والتاسع شبل بن طهمان؛ والعاشر أبو النجم بن عمران ابن إسماعيل، والحادي عشر علاء بن حريث، والثاني عشر عمر وعيسى ابنا أعين.

وقد دعى علاء إلى خوارزم فذهب إليها وجلس مكان طلحة بن زريق.

وحينما توفى هشام تولى الخلافة الوليد بن يزيد، فأرسل عهد خراسان إلى نصر ابن سيار، وأمره أن يكف أيدى يحيى بن زيد، وحينما وصل يحيى إلى قرية من ولاية نيشاپور خلع الوليد ودعا لنفسه، ورجع مع مائة وعشرين رجلاً، ونزل بقرية على مشارف نيشاپور، وأرسل عمرو بن زرارة القسرى أمير نيشاپور رسولاً إلى يحيى (يقول له): اخرج من هذه الناحية. فقال يحيى: حتى أستريح وتستريح الدواب، وحينما وصل يحيى بالقرب من عمرو ركب في الحال وتحاربا، وهزموا عُمْراً وقتلوه، ثم ذهب يحيى ابن زيد إلى بلغ، ولما علم نصر بن سيار أرسل صاحب شرطته سلم بن أحوز ليدركه، وذهب يحيى إلى بادغيس، ومن هناك إلى مروالرود وطالقان وفارياب، وكان سلم يتعقبه وحتى أدركه في جوزجانان، وتقاتلا في قصبة أنيسو، وقتلوا يحيى بن زيد (٢٠٠)، وقطعوا رأسه، ووضعوها على الرماح وحملوها إلى مرو.

وقتل الوليد في الشام في جمادي الآخرة عام سنة وعشرين ومائة، وتولى يزيد بن الوليد عام سنة وعشرين ومائة، وحينما استقام أمر يزيد أرسل عهد خراسان إلى نصر بن سيار وكتب إليه رسالة (يقول فيها): أعط الأمان للحارث بن سريج. ورجع الحارث.

ومات يزيد، وتولى إبراهيم بن الوليد أول ذى الحجة ستة ست وعشرين ومائة، ولم يكد يستقيم أمره حتى قدم مروان بن محمد وخلعه، وتولى الخلافة (مكانه) سنة سبع وعشرين ومائة.

وكانوا يسمون مسروان: مروان الحمار (لأن) كل مائة عام تمضى من (عُمْر) دولة يسمون السنة (التي تبلغ فيها المائة) حمارًا، وقد قاربت دولة بني أمية أعوامها المائة (في عهد مروان).

وأرسل مروان الحمار عهد خراسان إلى نصر بن سيار، وأعرض اليمانيون وربيعة عن نصر، وذهبوا إلى جديع بن على الكرماني، وكان جديع من الشيعة، واتفق معهم الحارث بن سريج، وحاربوا نصر بن سيار، وقتل جهم بن صفوان زعيم الجهميين والحارث، وتولى مكانه ابنه على، وطلب النصرة من شيبان الحروري، وبأمانه ذهب إلى مرو، واتحد اليمانيون والمضريون والحروريون وحاربوا نصراً، واستمرت الحرب تسعة أشهر، وفي تلك المدة وقعت بينهم سبعين معركة، وكان النصر والظفر طوال الوقت من نصيب نصر إلا في الحرب التي كان مشغولاً فيها مع أبي مسلم، وكان أبو مسلم قد خرج في شهر رمضان سنة تسع وعشرين ومسائة، ودعا إلى آل محمد عربي التي المحمد عربي التي عدم خندة ألى أل محمد عربياً المحمد عربياً المحمد عربياً المحمد عربياً المحمد عربياً المحمد عربياً المحمد المربياً المحمد عربياً المحمد عربياً المحمد المربياً المحمد المربياً المحمد المربياً المحمد عربياً المحمد المربياً المحمد المربياً المحمد المربياً المحمد عربياً المحمد المربياً المحمد عربياً المحمد المربياً المحمد عربياً المحمد عربياً

وكان أبو مسلم من أصفهان واسمه عبد الرحمن بن مسلم، وقد أرسل إبراهيم الإمام أبا مسلم إلى خراسان، ولما سمع إبراهيم خبر هذا الخلاف كتب رسالة إلى سليمان بن كثير (يقول فيها): "جرد سيفك على نصر بن سيار" وحينما عم الفساد في خراسان طلب نصر بن سيار العون من مروان فلم يأت جواب ألبتة، وكل رسالة كان نصر بن سيار يبعث بها من نيشابور كان يزيد بن عمر بن هبيرة يخفيها عن مروان، كما كان يمنع رسل نصر من اللقاء بمروان، وذلك لعداوته مع نصر، وكان مروان أيضاً مشغولاً (بحرب) الضحاك الحروري فلم يدرك نصراً.

وضم أبو مسلم إليه اليمانيون وربيعة الذين كانوا مع ابن الكرمانى وشيبان الحرورى، وأحضر شيبان إلى خندقه، واتجهوا صوب نصر قهرب منهم، وقدم من مرو إلى نيشاپور، وحينما ذهب نصر أرسل أبو مسلم أعوانه إلى مدن ونواحى خراسان وبعث بقحطبة بن شبيب الطائى فى أثر نصر بن سيار فأدركه عند تميم بن نصر فى طوس واقتتلوا، فقتل تميم، وقصد نصر العراق، ولما وصل إلى ساوه مات هناك.

## أبو مسلم عبد الرحمن بن مسلم

وخرج أبو مسلم صاحب الدعوة من مرو، وكان منزله في قرية ماخان<sup>(٢١)</sup>، وحينما فرغ قلبه من أمر نصر كتب رسالة إلى قحطبة، فذهب إلى كركان، وحارب نباتة ابن حنظلة الذي كان واليًا على كركان، وكان معه أربعون ألف رجل من الشام، وقتل نباتة وعدة من أبنائه كما قتل كثيرًا من الناس.

وأرسل مروان جيشاً لملاقاة قحطبة في طريق شهرزور (٢٦)، وذهب إليه عمر بن هبيرة بن يزيد من الكوفة، وقدم أبو مسلم إلى نيشاپور في صغر سنة إحدى وثلاثين ومائة، وكان عثمان بن الكرماني بطخارستان مع أبى داود، فكتب أبو مسلم رسالة إلى أبى داود (يقول فيها): "اقتل عثمان فقتله أبو داود، وقبل ذلك قتل أبو مسلم على بن جديع الكرماني في شوال سنة إحدى وثلاثين ومائة، وقبل أبى مسلم سلموا على على الكرماني بالإمارة، وأرسل جيشا إلى قحطبة، واجتمع سبعون ألف رجل مصداقًا للخبر الذي يروونه عن على بن عبد الله بن عباس إذ قال: " يأتي من المشرق سبعون ألف سيف لنصرة أهل البيت" وذهب قحطبة إلى أصفهان وحارب عامر بن ضباره وقتله وقتل الكثير حن رجال جيشه في رجب سنة إحدى وثلاثين ومائة، ثم فتح نهاوند وذهب منها إلى حلوان (٢٢).

وبنى أبو مسلم المسجد الجامع فى مرو، وكذلك المسجد الجامع فى نيشاپور فقد منح حاكمها أبا مسلم العطايا والهبات، وكان من دهاقين نيشاپور، وقد رعا فى إقليمه أبا مسلم خير رعاية، فى الوقت الذى كان فيه أبو مسلم يدعوا سرًا، وحينما طابت الأمور لأبى مسلم رد للحاكم جميله.

وظهر بهافريد مغ<sup>(٢٤)</sup> في رستاق خواف من رساتيق بست نيشاپور<sup>(٥٦)</sup> وبهافريد هذا من رستاق زوزن، وقد ادعى النبوة بين المغان، وخالف الكثير منهم ففرض سبع صلوات تجاه الشمس حيثما كانت، ومن هذه الصلوات واحدة في توحيد الله عز وجل، والأخرى في خلق السماء والأرض، والثالثة في خلق الحيوان وأرزاقه، والرابعة في الموت، والخامسة في البعث والحساب، والسادسة في الجنة والنار،

والسابعة في حمد وشكر أهل الجنة. وحرم عليهم أكل الميتة، ونكاح الأم والأخت وبنات الأخت وبنات الأخم، وألا تتجاوز المهور أربعمائة درهم، وطلب السبع من أموالهم، وكان هذا بسبب ظلمهم.

وقد أفسد هذا دين المغان، فقدم الموابدة إلى أبى مسلم، واشتكوا من بهافريد، وقالوا: لقد أفسد الدين علينا وعليكم. فقبض أبو مسلم على بهافريد وصلبه، وقتل أيضاً من التفوا حوله (٢٦).

وأرسل أبو مسلم أبا عون لحرب مروان، وحينما وصل قحطبة إلى شاطئ الفرات قدم يزيد بن هبيرة لحربه، وفي الليل نشبت الحرب بينهما وانتصر جيش قحطبة، ولكن قحطبة سقط في الماء وغرق، ولما مضت عدة أيام اتخذ الجيش من الحسن بن قحطبة أميرًا، ودخلوا الكوفة، وأخرجوا عبد الله بن محمد بن على بن عبد الله بن العباس الملقب بالسفاح، وكان مختفيًا مع إخوته في منزل أبي سلمة الخلال، وبايعوه بالخلافة، ثم أرسل السفاح أعمامه عبد الله وعبد الصمد وأبا عون لحرب مروان، ولما سمع مروان بخبرهم قدم لحربهم فهزم بسرعة (خاطفة)، واتجه صوب مصر، فتعقبه أبو عون حتى أدركه في "أبو صير" في مصر في عين شمس، والتقي عامر بن إسماعيل بمروان وقتله، وقطع رأسه وأحضرها إلى أبي عون، وأرسلها أبو عون إلى أبي العباس السفاح، وكان قتل مروان في ذي القعدة سنة اثنتن وثلاثن ومائة.

وحينما تولى أبو العباس الخلافة أرسل شقيقه المنصور إلى خراسان حتى يأخذ بيعة أبى مسلم وأهل خراسان. وعندما قتل إبراهيم الإمام أظهر أبو سلمة الخلال، الذي كان أميرًا للكوفة ميلاً إلى العلويين، فعلم بهذا أبو العباس فأخبر أبا مسلم بهذا الأمر، فأرسل أبو مسلم مرار بن أنس، فقتل أبو سلمة، وخالف شريك أبا مسلم في فرغانة فدعا لآل أبى طالب، وجمع كثير من الناس، فأرسل أبو مسلم زياد بن صالح لحرب، وحينما وصل زياد بن صالح إلى جيحون قدم ملك بخارى في حمايته، وذهب معه لحرب شريك، وحاربوا وقتلوا كثيرًا من الناس، وقبضوا على شريك وقطعوا رأسه، وأرسلوها إلى أبى مسلم، وأرسلها أبو مسلم أبى العباس في شهر ذي الحجة سنة اثنتين وثلاثين ومائة.

وحينما استقام أمر خراسان ولم يبق قلب أبى مسلم مشغولاً بأى شيء ذهب أبو مسلم للحج مع ثمانية آلاف رجل، وحينما وصل إلى نيسساپور تفرق الجميع في الرى، واصطحب ألف رجل، وقال له وزراؤه: لا تذهب فلن تعود، فلم يعبأ بهذا، وقتل أبو مسلم سليمان بن كثير الذي قام بالدعوة في البداية لآل الرسول وللله فضله فأمر بإكرامه، ولما الحج وصل إلى أبى العباس السفاح فعرف أبو العباس له فضله فأمر بإكرامه، ولما وفد عليه أحسن سؤاله، ومات أبو العباس السفاح أثناء حج أبى مسلم، في ذي الحجة سنة ست وثلاثين ومائة، وتولى الخلافة أخوه المنصور.

ولما رجع أبو مسلم من الحج أرسله المنصور لحرب عمه عبد الله بن على فهزمه أبو مسلم، وغنم أمواله، وأسر جمهور بن مرار عبد الله بن على في هده الحرب، وأتى به إلى أبى مسلم، فأرسله أبو مسلم إلى المنصور فحبسه حتى آخر عهده.

ووصل إلى سمع المنصور كل ما جرى على اسان أبى مسلم فأخذ يتحين الفرصة لقتله، وعندما عاد أبو مسلم من الحج قالوا له: إن فى الحرة (٢٧) رجل نصرانى عمره مائتا عام، وعنده العلم بكل شىء فدعاه أبو مسلم إليه، وحينما رأى العجوز أبا مسلم قال: " لقد فعلت الكفاية، وأوصلتك العناية إلى الكمال كما أبلغتك إلى النهاية فأحرقت نفسك ويددت جهدك وعملك، وسترى حتفك بعينيك فاغتم أبو مسلم.

فقال له العجوز: "لم يختل الأمر من شدة حزمك ولا من صائب رأيك، ولا من سديد تدبيرك، ولا من سيفك البتار، ولكن لا يكاد الإنسان يصل إلى كل رغباته إلا ويدركه الزمان وقد حقق بعضًا من المراد فقال له أبو مسلم: ماذا تظن ؟ وإلى أين وصل الأمر ؟ فقال العجوز: "حينما يتفق خليفتان على أمر سيتم هذا الأمر، وسيكون التقدير بيد من يكون تدبيره باطلاً، وستسلم إذا ذهبت إلى خراسان، وأراد أبو مسلم أن يرجع فأرسل المنصور إليه رجالاً (قائلين له): عجل بالمجيء. فحم القضاء، ولم يتدبر أبو مسلم ولم يتبصر، وسأل أحدهم: ما تظن أنه فاعل بى ؟ فقال: خيراً، ولن تكون مكافأة ما فعلته لهم سوى الخير. فقال أبو مسلم: إنى أعتقد غير هذا.

وقبل مقتل أبى مسلم حدث أن أبا جعفر أرسل إليه يقطين (٢٨)، وقال له: لقد أرسلني أبو جعفر حتى أرى هل هذه الأموال تكفي الرعية أم لا ؟ وفهم أبو مسلم أن

ليس الأمر كما يقول، فسلك طريق خراسان ليخالف المنصور، حتى وصل إلى حلوان فنزل فيها. فأرسل المنصور جرير بن يزيد بن جرير بن عبد الله البجلى، وكان جرير هذا داهية الدهاة مكارًا ولم يكن له في هذا مثيل، فتلا عليه السحر والخدع حتى أعاده إلى المنصور.

ويقولون: إنه حينما قدم أبو مسلم من حلوان مع جرير البجلى إلى أبى جعفر طلب أبو مسلم جوادًا لم يكن هناك أحسن منه فى حظيرته، وامتطى صهوته، ورغب أن يذهب إلى المنصور فكبا فرسه من تحته شلاث مرات، فقال له أحد أصدقائه: ارجع، فقال أبو مسلم: سيكون ما يريده الله تعالى.

ولما قدم إلى المنصور أجلسه وأحسن سؤاله، ثم قال له: بأى حسام حاربت وفتحت الفتوحات ؟ فقال أبو مسلم: بهذا، وأشار إلى السيف الذى كان فى خاصرته، فقال المنصور: أعطنى إياه، فأعطاه إياه، ثم قال المنصور: أتعلم ماذا فعلت معى ؟ فعلت كذا وكذا، وعدها واحدة واحدة، وكان أبو مسلم يجيب على كل واحدة حتى غضب المنصور وتكدر وصاح فيه.

فقال أبو مسلم: يا أمير المؤمنين، ليس هذا جزاء ما فعلت من الإحسان. فقال له المنصور: يا أبا مجرم، أتذكر أنك قدمت إلى أبى العباس وخدمته، وكنت جالسًا هناك فلم تلتفت إلى ؟! وهل تذكر أنك قلت لابن أخى عيسى بن موسى: هل تحب أن أخلع أبا جعفر وأوليك؟! وهل تذكر أنك سببتنى فى الشام أمام يقطين بن موسى؛ وقلت عنى: ابن سلامة، وهل سلامة كانت أقل من أمك؟! وكان أبو مسلم يجيب عن كل واحدة. ثم قال المنصور: إنك لم تفعل هذا محبة فينا، ولكنه كان ترتيب السماء وعناية الله التى حالفت دولتنا؛ ثم أشار المنصور إلى الحارس الذى يقف بجوار أبى مسلم، فضرب أبا مسلم بالسيف، فسقط صائحًا أه، أه ": فقال المنصور: أتصيح صياح الأطفال يا من فعلت فعال الجبابرة ؟!

وأول من ضرب أبو مسلم عثمان بن نهيك، وكان قبل ذلك أمين سر أبى مسلم، ثم أغمد أبو الخصيب الحاجب السيف فأجهز على أبى مسلم، فثار جيشه فى الخارج، فخرج أبو الخصيب، وتلا رسالة (وجهها) المنصور إلى حشم خراسان هذا نصها:

يقول أمير المؤمنين: "إن الأمير أبا مسلم كان عبدنا وقد عاقبناه على العصبيان، وليس لكم شأن بهذا"، ومنحهم صلة عام تسلموها من الخزينة، فهدأ الجميع، ثم بعث برأس أبى مسلم إلى أبى داود فطافوا بها في جميع أنحاء خراسان.

## أبو داود خالد بن إبراهيم الذهلي

ثم أسند المنصور ولاية خراسان إلى أبى داود فى شهر رمضان سنة سبع وثلاثين ومائة، وظل أبو داود فى هذه الولاية حتى قتلته المبيضة فى شهر ربيع الأول سنة أربعين ومائة، وكان هؤلاء القتلة من قوم سعيد الجولاه، وقد قبض عليهم جميعًا قوم أبى داود وقتلوهم، كما قبضوا على رئيسهم سعيد الجولاه وقتلوه معهم.

### عبد الجباربن عبد الرحمن

كان عبد الجبار هذا صاحب شرطة المنصور، وحينما قتل أبو داود الذهلي أسند المنصور إليه عهد ولاية خراسان، وقدم إلى مرو بأربعين بغلاً من بغال البريد، وكان معه كاتبه معاوية، وكان يجرى الأمور.

ثم اغتر عبد الجبار بنفسه، وكتب إلى المنصور ليرسل إليه عياله وأبناءه بخراسان، فأرسلهم المنصور، وعزم عبد الجبار على المخالفة، وزاد في خراج مرو وبلخ وأكثر مدن خراسان، وأسند أمر نيشاپور لابن أخته خطاب بن يزيد، فسلك خطاب مسلكًا سيئًا، وظلم الناس، فاشتكوا منه المنصور، فكتب المنصور رسالة إلى عبد الجبار ليبعث خطابًا إليه، فلم يرسله واعتذر وخالف.

ثم أرشد الناس عبد الجبار إلى رجل اسمه برازبند بن بمرون، وقد ادعى هذا الرجل أنه إبراهيم بن عبد الله الهاشمى، ودعا لنفسه، فأرسل عبد الجبار شخصاً إليه، فذكر له سره، وبايعه؛ وجعل له بيرقًا أبيض، ودعا الناس لطاعته، وقتل قومًا من الخزاعيين مثل عصام الذى كان صاحب شرطة أبى داود، وأبى القاسم التاجى، وأخيه عمر بن أعين، ومرار بن أنس، وأبى القاسم الخزاعى، وشريح بن عبد الله، وقدامة المرشى رسول المنصور، وأبى وهب، والبارماني، وأبى هلال الطالقاني، والمحتاج وكان هؤلاء القواد جميعاً لم يستجيبوا للدعوة.

ثم أسند المنصور أمور خراسان إلى ابنه المهدى؛ وأرسل المهدى حرب بن زياد لحرب عبد الجبار، ولما وصل هذا الخبر إلى عبد الجبار أرسل سوار مع خمسة آلاف رجل، فهزمه حرب، واتجه إلى مرو، وحينما اقترب منها خرج عبد الجبار القتال. وفى المعركة قتل من أسمى نفسه إبراهيم الهاشمى بيد حرب، وانهزم عبد الجبار وقتل الكثير من عسكره، وهرب عن طريق زم<sup>(٢٩)</sup>، ثم ضل الطريق ودخل فى حقول القطن بالقرب من منازل الأزديين، وفى جماعة قدم لطلبه عبد الغفار بن صالح الطالقاني فوجده هناك، وقبضوا عليه مع كاتبه معاوية، وأوثقوا أيديهما وأركبوهما بغلاً كبيراً وساقوهما إلى حرب بن زياد، وقد نزل حرب بقصر الإمارة، فأودعهما السجن، وكتب رسالة إلى المهدى بهذا الفتح؛ فوصلت تلك الرسالة إلى خازم بن خزيمة خليفة المهدى فنسب هذا الفتح لنفسه، وكانت هذه الهزيمة يوم السبت السادس من شهر ربيع الأول لسنة اثنتين وأربعين ومائة.

وظل خازم بمرو، وأرسل حربًا إلى هرات والطالقان، كما أرسل حسن بن حمدان إلى بلخ وزم وأموى، ثم طلب خازم من المهدى إعفاءه، فأعفاه وتقاعد عن العمل.

## أبو عون عبد الملك بن يزيد

وأسند المنصور أمور خراسان إلى أبى عون عبد الملك بن يزيد، وقدم أبو عون إلى مرو سنة ثلاث وأربعين ومائة، وظل سبعة أعوام بخراسان. وفي عهده قتل غوغاء الجند

حسن بن حمران وشقيقه؛ طلبًا للأرزاق، وفي عام سنة وأربعين ومائة أتم المنصور بناء بغداد، وقدم من واسط إلى هناك، وعزل أبا عون عام تسعة وأربعين ومائة، واستدعاه من خراسان.

## أسيد بن عبد الله

وأسند المنصور أمور خراسان إلى أسيد بن عبد الله، فقدم أسيد إلى خراسان في شهر رمضان، وكان أسيد هذا صاحب حرس المنصور.

وفى عهد إمارته بخراسان خرج استادسيس البادغيسى، وادعى النبوة وسلك طريق بهافريد؛ والسبب فى ذلك: أن أتباع بهافريد البادغيسى كتبوا رسالة إلى المهدى (يقولون فيها): لقد أسلمنا على يديك فقدرنا فأرسل المهدى محمدًا سعيد لغزو كابل، وأرسل معه هؤلاء البادغيسيين، وقدر لهم نصيبًا من الفيء ثم رجعوا إلى منازلهم، وارتدوا وخرج استادسيس فأرسل المهدى أبا عون وخازم لحربه، وحينما علم استادسيس قدم جماعة من أعوانه طالبين الأمان من أبى عون، فأمنهم ووفا بذلك، وكف أيدى استادسيس والقاضى ابنه، واستولى على القلعة التى كانوا بها، وأخذ كل ما فيها، ويقول البعض: إن مراجل بنت استادسيس كانت أم المامون، وغالب ابن استادسيس خاله، وهو الذى قتل الفضل بن سهل فى سرخس فى الحمام بأمر المأمون. ومات أسيد بن عبد الله عام خمسين ومائة.

## عبده بن قدید(۱۱)

ثم أسندوا خراسان إلى عبده بن قديد، وقدم إلى مرو في المحرم سنة إحدى وخمسين ومائة، وظل في ولاية خراسان سبعة أشهر، ثم عزلوه.

### حميد بن قحطبة

وأسند المنصور ولاية خراسان لحميد بن قحطبة في غرة شعبان سنة إحدى وخمسين ومائة، وكان حميد من الدعاة العظام وفي عهده مات المنصور، وتولى المهدى الخلافة، فأرسل عهد خراسان إلى حميد.

وفى عهده خرج المقنع وقد جعل البياض (لونًا) لبيرقه، وكان أعور العين (يحترف) تبييض الثياب، كما كان يدعى حكيمًا، ولما خرج ادعى النبوة فى البداية، ثم ادعى الألوهية ودعا الناس إلى عبادته، وصنع لوجهه قناعًا من ذهب، يضعه على وجهه حتى لا يراه إنسان لشدة قبحه ودمامته، وكان يقول: إن الله عز وجل خلق أدم وحل فى صورته، وحينما مات حل فى صورة نوح، ثم فى صورة إبراهيم، ثم فى صورة موسى، وفى صورة عيسى، ثم حل فى صورة محمد وظل كذلك حتى حل فى صورة أبى مسلم، وبعد أبى مسلم حل فى صورة هاشم، يعنى المقنع.

وأسمى المقنع نفسه هاشماً، والتف حوله كثير من الضالين، وكانوا يسجدون له ويستصرخونه في ساحات الوغى: "المدد يا هاشم" وهم في ذلك كمن يطلبون المدد من الله عز وجل. وأعد قلعة سنام (٢٤) من أعمال كش وجعلها حصناً، وظهرت مبيضة بخارى والسغد وعاونوه ودعا الكفار من الترك، وكانت أكثر أعمالهم في السغد، وقصدهم أبو النعمان، ولم يستطع أن يفعل شيئًا، فقدموا إلى مدينة كش واستولوا على أحيائها (٢٤) كما استولوا على حصن نواكت في سنام (٤٤) وكذلك سنكردر (٥٤)، وحاربهم أبو النعمان والجنيد والليث بن نصر وحسان بن تميم بن نصر بن سيار ومحمد بن نصر ولم يصمد أمامهم أحد قط، ورجعوا جميعًا مهزومين مدحورين، ثم أرسل المهدى جبرائيل بن يحيى وأخاه يزيد فشغلا بالمبيضة في بخارى، وهم الذي ظهروا في عهد حسين بن معاذ سنة سبع وخمسين ومائة، وحاربهم جبرائيل في مدينة نوجكت (٢٦) فقتل منهم سبعمائة رجل، وقتل حكيم بخارى زعيمهم وهزم الأخرون، ورجعوا إلى المقنع. ثم ذهب جبرائيل إلى سمرقند، وقصد السغديين وقتل زعميهم، ومات حميد بن قحطبة، وحكم خراسان بعده ابنه عبد الله بن حميد حتى سنة تسع وخمسين ومائة.

## أبو عون عبد الملك بن يزيد

ثم أسند المهدى أمور خراسان إلى أبى عون، وخرج ابنه فى المقدمة يوم الإثنين منتصف صفر سنة ستين ومائة، وكان له ملك خراسان سنة وشهرًا، وقد حارب المقنع، وفى عهد حميد خرج يوسف الثقفى الحرورى وكان معه الحكم الطالقانى وأبو معاذ الفاريابى، وقد استواوا على پوشنكك(٢٠) من مصعب بن رزيق(٢٨)، وكان ليوسف الغلبة على مرو رود والطالقان وكوزك نان حتى حاربه الهاشميون فى بلخ، وهزموه، وقبضوا على أبى معاذ الفاريابى، وأرسلوه إلى المهدى، وأمر المهدى فصلبوا أبا معاذ فى بغداد، ثم عزل المهدى أباعون من خراسان.

### معاذ بن مسلم

وأسند المهدى أمور خراسان إلى معاذ بن مسلم، وأرسل معاذ شقيقه سلمة خليفة له في خراسان، ثم ذهب إليها بعده في شهر ربيع الآخر سنة إحدى وستين ومائة.

وفي عهده جعلوا نيشاپور باسم ابنه حسين، وفي عهد حسين حل القحط واجتمع حول بابه خلق كثير متثلين من القحط وغلاء الأسعار، وطلبوا منه (قائلين): "بع الفلال حتى يقتدى بك الأخرون ويبيعون" فقال حسين: "أريد أن تكون حبة القمح بدينار" فيئس الناس (منه) ودعوا عليه، فلم يمض أسبوع حتى مات.

ولما ذهب معاذ إلى مرو أقام أمور خراسان، ثم قصد المقنع، وجعل سعيد الحرشى على المقدمة، ورافقهم أيضًا عقبة بن مسلم في الطواويس<sup>(11)</sup>، وذهبوا إلى سمرقند، وحارب خارجة رجل المقنع مع خمسة عشر ألف رجل من المبيضة جبرائيل بن يحيى، وقتل جبرائيل منهم ثلاثة ألاف رجل، وحينما أدرك المسلمون هذا المدد قوى أمرهم، وضعف أمر المبيضة، وقتل الكثير منهم، ورجع الباقون إلى المقنع. وحفر المقنع خندقًا أمام قلعة سنام وحارب المسلمين، وضاق الأمر على المبيضة، وصبروا إلى أن وصل الحال إلى أن يأكلوا جلود بعضهم، فتحدثوا في أمر الصلح مع الحرشي دون علم

المقنع ووافق الحرشي، فخرج ثلاثة آلاف رجل من الخندق وذهبوا، وبقى المقنع مع ألفى رجل من تابعيه ومريديه، وكان هناك جفوة بين سعيد الحرشى وبين معاذ بن مسلم، وطلب معاذ من المهدى أن يعفيه من أمر خراسان فأجابه ورجع إلى العراق.

#### المسيب بن زهير

ثم أسند المهدى أمور خراسان إلى المسيب بن زهير، وأرسله إليها فقدمها فى جمادى الأولى سنة ست وستين ومائة، ولما وصل جبى الخراج، وعزم على الذهاب إلى بخارى قاصداً المقنع، ثم علم بغضبار الفتح الذى قام به سعيد الحرشى، فضيق الحصار على المقنع، وعندما يئس المقنع من بقائه على قيد الحياة جمع كل نسائه، وصنع سما، وطلب منهن أن يستقبلن الجنة، فشربن من هذا السم فمتن جميعًا فى الحال، وشرب المقنع السم أيضًا ومات بعدهن، وكان قد أمر فضرب واحد من رفاقه رقبته، كما أوصى أن يحرقوا جسده فى النار حتى لا يعثروا على جثته، وقال بعض الضالين الذين اقتدوا به: إنه رفع إلى السماء، فافتتنت به جماعة لهذا السبب، ويوجد له أتباع حتى الآن. ودخل الجيش القلعة وكانت خالية من الناس، فحملوا كل ما وجدوه، وبقى المسيب بن زهير ثمانية أشهر فى خراسان، وقد زاد من الخراج المقرر فعاتبته الرعبة حتى عزله المهدى، وينسبون إليه الدرهم المسيبى الذى يروج فى بلاد ما وراء النهر، مثل الغطريفى نسبة إلى غطريف بن عطاء الكندى، والمحمدى نسبة إلى محمد ابن زبيدة، وهذه الدراهم مخلوطة بالزهر والقصدير.

## أبو العباس الفضل بن سليمان

ثم أعطى المعطى خراسان إلى أبى العباس الفضل بن سليمان الطوسى، وأرسل أبو العباس سعيد بن بشير على المقدمة، وقدم سعيد إلى مرو في المحرم سنة سبع وستين ومائة، وذهب إلى المسيب، ولم يكن لدى المسيب خبر، فسلم عليه وأعطاه رسالة تسليم العمل، وحينما قرأها قام من مكانه وقال: المجلس لك.

ثم قدم أبو العباس في شهر ربيع الأول من هذه السنة، وبدأ العمل، فرد إلى أهل مرو خمسة ألاف حصة من المياه كان العظماء والقواد قد اغتصبوها بالقوة، ووسع مسجد مرو، واشترى منازل وبساتين، ووسع مقابر مرو، وزاد أرزاق الجند، وعدل في عطايا الخراج بين الناس. وهكذا صار أهل قهستان وطبسين وآمل ونسا وباورد وهراة ويوشنگك لا يعجبهم إلا عمله، ورفع عن الناس كل ما أضافه المسيب إلى الخراج، وبني فضل آباد في صحراء أموى، وأقام بين السغد وبخارى سوراً عظيمًا حتى أمنوا من الترك وخفف الخراج عن عظاءاء العرب، وتولى الهادى في عصره الخلافة، وظل أبو العباس أميراً على خراسان طوال عهده، ولما تولى هارون الرشيد الخلافة أعطاها لجعفر بن محمد بن الأشعث.

## جعفر بن محمد بن الأشعث

ثم أعطى هارون الرشيد خراسان لجعفر بن محمد بن الأشعث، وأرسله إليها، وفي ذي الحجة سنة ست وسبعين ومائة أرسل ابنه العباس إلى كابل وفتح شاهبهار (٥٠) وغنم ما فيه من أموال. ثم استدعوا جعفرًا، ويروون أن جعفرًا مَثُل أمام هارون الرشيد ذات يوم، وقد غضب هارون الرشيد على شخص فقال جعفر:

"يا أمير المؤمنين، ينبغي أن يكون الغضب لله، وكل غضب يأخذك من أجل الله لا تتجاوز به حدوده، لأن الله عز وجل يحاسب" فسلر من ذلك فارون، وأنعم على الرجل.

#### العباس بن جعفر

حينما استدعى هارون جعفراً أعطى خراسان لابنه العباس بن جعفر، فقدم إلى خراسان، وسار سيرة والده، وبقى ثلاثة أعوام واليًا عليها حتى عزلوه سنة خمس وسبعين ومائة.

### الغطريف بن عطاء الكندي

ثم أعطى هارون خراسان للغطريف بن عطاء الكندى، وأرسل الغطريف داود بن يزيد بن حاتم خليفة له، وذهب في أثره في شهور سنة خمس وسبعين ومائة، وأرسل عمر بن جميل حتى أخرج جيبويه (۱۵) من فرغانة وبقى هناك فترة، وأمر فضربوا الدرهم الغطريفي، وكانوا يبيعون ويشترون به في بخارى.

وخرج حصين الخارجى في عهد ولاية الغطريف، وهو من أهل أوق<sup>(٢٥)</sup>، وكان أمير سيستان عثمان بن عمارة بن خزيمة، وقد هزم حصين جيش عثمان، ثم قدم إلى خراسان في پوشنگك وهرات، وأمر هارون أن يطلبوه، فأرسل جرير بن يزيد مع اثنى عشر ألف رجل، وذلك بعد الغطريف وبعد خليفته وأخيه (٢٥).

ويقواون : إن حصينًا كان معه ثلاثمائة رجل، وقتل حصين جملة منهم، ولما ذهب إلى أسفزار قتل مع زوجته في سنة سبع وسبعين ومائة.

### الفضل بن يحيى البرمكي

ثم أسند الرشيد أمور خراسان للفضل بن يحيى البرمكى، فأرسل الفضل يحيى ابن معاذ خليفة له، فقدم يحيى فى شهر رمضان سنة سبع وسبعين ومائة، ثم جاء الفضل بن يحيى فى محرم سنة ثمان وسبعين ومائة، وذهب لغزو ما وراء النهر فخرج إليه خاراخره ملك أشروسنه (١٥) ولم يخرج قبل ذلك لشخص مطلقًا ولم يخضع لأحد. وخرج فى عهده خراشه بن سنان الخارجى واستولى على دينور (١٥)، فأرسل الفضل بن يحيى إبراهيم بن جبرائيل، فهزم خراشه، وهرب إلى مدينة زور على بعد تسعين فرسخًا (قطعها) فى ثلاثة أيام، ثم قدم إلى بئر أسد فقبضوا عليه هناك وقتلوه.

وقد ربى هارون محمد الأمين في أحضان الفضيل بن يحيى، كما ربي المأمون في كنف جعفر بن يحيى، وكان يدعو يحيى بن خالد بالوالد، واستوزره.

وكان الفضل والبرامكة جميعًا أسخياء كرماء، قالوا أمام الفضل بن يحيى ذات يوم: "إن عمر بن جميل رجل سخى يقرى الضيف"، فأمر له بمائتى ألف درهم، وأخلفه على خراسان بهذه الحكاية التى حكوها عنه، وحينما عزل الفضل هيأ عمر بن جميل الأمور لنفسه بصاغانيان، وبقى هناك، وقد أعقب كثيرًا فيها، وحتى هذا الوقت يوجد الكثير من نسله، ويقولون: إن عمر شاهد ثعلبًا ذات يوم يدخل جحرًا، فحفر عمر ذلك الجحر فرأى فيه أموالاً طائلة، فحمل هذه الأموال؛ وأقام قصسرًا في هذا المكان، وقد أقام جميع أقاربه بيوبًا حول هذا القصر، ثم عزل الرشيد الفضل بن يحيى.

### المنصور بن يزيد

ثم أسند الرشيد أمر خراسان إلى المنصور بن يزيد وكان خالاً للمهدى، وجعل المنصور ابنه سعيداً خليفة عنه، وقدم سعيد إلى خراسان فى ذى القعدة سنة تسع وسبعين ومائة، وقدم المنصور فى ذى الحجة فى نفس هذا العام. وفى ولاية المنصور خرج الحمزة بن أدرك الخارجى وذهب إلى قهستان فأعطاه أهلها كل ما طلب وقفل راجعاً.

#### علی بن عیسی بن ماهان

ثم أعطى هارون خراسان لعلى بن عيسى بن ماهان. فأرسل ابنه يحيى فى المقدمة، وقدم يحيى إلى خراسان أوائل عام ثمانين ومائة، وظل عشرة أعوام فى ولاية خراسان، وكان كاتبه حفص بن منصور المروزى، ومات حفص، وقد أعقب ستين طفلاً: عشرين كبارًا وأربعين صغارًا، كما ألف كتاب خراج خراسان (٢٥).

وفي ولاية على بن عيسى خرج حمزة الخارجي، وكانت ولاية هرات حتى پوشنگك مع عمرو بن يزيد الأزدى، وذهب عمرو بستة الاف رجل لملاقاة حمزة، فهزم حمزة وقتل الكثير من رجاله، ومات جملة اخرون من شدة الحر، كما مات عمرو أيضًا من شدة هذا الحر فأحضروه ودفنوه.

وذهب حمزة إلى إسترآباد، وأرسل على بن عيسى بن ماهان ابنه حسينًا بعشرة ألاف رجل، فقدم حسين إلى بادغيس، وكتب رسالة إلى حمزة فأعطاه الزكاة، ولم يحاربه، فعزله أبوه لهذا السبب. ثم أرسل عيسى ابنًا آخر فحارب حمزة، وهزم حمزة جيش عيسى، فرجع ابن عيسى إلى بلغ، وأعطاه أبوه جيشًا آخر، وذهب لحرب حمزة، وقتل الكثير من رجال جيش حمزة، وذهب حمزة إلى قهستان مهزومًا يصحبه أربعون ألف رجل.

وأرسل على بن عيسى عددًا من قواده إلى أوق وكوين فقتلوا كل من وجدوه من الخوارج القعديين (٥٠)، وقتلوا أهل القرى التى ناصرت حمزة وأحرقوها، حتى وصلوا إلى زرنج. ويقولون: إنهم قتلوا لهذا السبب ثلاثين ألف رجل، وتركوا عبد الله بن عباس فى زرنج مع أربعة ألاف رجل، وجبى عبد الله ثلاث صرر ألف درهم، وقد تقدم أمامه حمزة حتى سبزوار، والتقيا هناك للحرب، وصمد أهل السغد ونخشب حتى أصاب الملل حمزة فهجموا وقتلوا أعوانه وجرحوا وجهه، وحمل عبد الله بن عباس هذه الأموال ورحل، ونزل حمزة إلى القرى فقتل كل من وجده حتى وصل إلى مدرسة فقتل ثلاثين طفلاً مع معلمهم.

وحينما سمع طاهر (٥٨) أن في القرية قعديين لم يحاربوا، أحضرهم عندما فرغ من قتل ثلاثمائة رجل وامرأة، وحمل متاعهم، وربطوا غصنين قويين من شجرة بحبال متينة، وجعلوا كلاهما مقابلاً للآخر، وكانوا يربطون رجلي القعدي على هذين الغصنين، ثم يفتحون الحبل فيشطر الغصنان بقوتهما الرجل شطرين. ووقعت حروب كثيرة بين رجال عيسى ورجال حمزة، واستقام أمر عيسى وبنى قرية ده آس (٥٩) ببلخ .

## هرثمة بن أعين

ثم أعطى الرشيد خراسان لهرثمة بن أعين فقدم إليها سنة إحدى وتسعين ومائة. ورفع رافع بن الليث بن نصر بن سيار لواء العصيان في سمرقند، وشغل به هرثمة فترة، ثم كتب الأمان وأرسله إلى رافع فلم يلتفت رافع إلى ذلك.

وحينما سمع الرشيد هذا الخبر قال: يذل كل من يرد رسالة الأمان". ودعا هرثمة بن أعين طاهر بن الحسين إليه، وخلت خراسان من الحشم، وخرج حمزة وأخذ في القتل والنهب، وقدم إليه الرجال من هرات وسيستان. وخرج عبد الرحمن النيشابوري في زرنج واجتمع معه عشرون ألف رجل من الغزاة مسجلة أسماؤهم (١٠٠). وفي سنة أربع وتسعين ومائة قصدوا حمزة، وكان مع حمزة ستة ألاف رجل، وقتلوا أكثر رجال حمزة كما قتلوا حمزة (نفسه)؛ فقد دخل هرات، ودخل الغزاة في أثره، وقتلوه أخيراً في شهور عام ثلاثة عشر ومائتين، وتولى مكانه أبو إسحاق القاضي (١٠٠).

وحاصر هرثمة سمرةند على رافع بن الليث، وحارب طويلاً حتى فتح سمرةند وقتل رافعاً.

وأعطوا ما وراء النهر ليحيى بن معاذ سنة خمس وتسعين ومائة، ثم عزلوه بعد ذلك، وأعطوها لباينجور(٦٢) في شعبان سنة تسع وتسعين ومائة.

ولما سمع هارون خبر رافع وهرثمة ضاق قلبه، ورحل عن بغداد وقصد سمرقند، وحينما وصل إلى طوس مات في سنة ثلاث وتسعين ومائة.

## المأمون عبد الله بن الرشيد

ولما مات الرشيد كان المأمون في مرو، وأوصى الرشيد أن يوصلوا كل ما معه من مال إلى المأمون، فخان الفضل بن الربيع وحمل كل الأموال إلى محمد بن زبيدة على خلاف ما أوصى الرشيد، وكان المأمون وابيًا للعهد بعد الأمين، ولما كان في خراسان وقت وفاة أبيه فقد استقر هناك وأقر الأمور.

واستدعى الأمين المؤتمن من بلاد المغرب، وأمره فخلع نفسه، وأخذ البيعة لابنه ولقبه الناطق بالحق، ثم كتب رسالة إلى المأمون، واستدعاه من خراسان، وكان المأمون شديد الذكاء عاقلاً ففهم نية محمد الأمين فاعتذر ولم يذهب إلى بغداد، فأرسل محمد

الأمين على بن عيسى لحربه، ولما علم المأمون استشار الفضل بن سلها، وبالاتفاق معه (وتنفيذًا) لمشورته هو وبوبان المنجم (٦٢)، أرسل طاهر بن الحسين بن مصعب لملاقاة على بن عيسى، وعلى مقربة من الري لحق كلاهما بالآخر، واشتبكا، ودارت رحى الحرب، ولم يمض كثيرًا حتى ظفر طاهر، وقتل على بن عيسى، وقطع رأسه وأرسلها إلى المأمون.

واتجه من هناك إلى العراق، وأرسل محمد الأمين عبد الرحمن بن جبلة بثلاثين ألف رجل لحرب طاهر، ودارت بينهما معركة طاحنة بالقرب من همدان، وانهزم عبد الرحمن ودخل همدان، فحاصر طاهر المدينة، وقدم عبد الرحمن طالبًا الأمان، ومكث فترة، ثم استخدم الحيلة فدخل معسكر طاهر في منتصف اليوم مع قوم كانوا قد قدموا من بغداد لمدده، فخرج طاهر ونشبت المعركة بينهم، وقتل طاهر القوم جميعًا، وقبض على عبد الرحمن وقطع رأسه وأرسلها إلى المأمون.

ثم قصد بغداد ووصل هرثمة بن أعين لمدد طاهر من خراسان، وتوجهوا إلى بغداد، وبزل الجيش حولها، ودارت المعركة، وحاصروا بغداد، وضاق الخناق على محمد ابن زبيدة، وحينما جاوز الحد مداه، ولم يبق في الخزينة مال، وأعرض الحشم والجيش والرعية والموالي عن محمد الأمين وبقي وهده، ونقدت الحيلة كتب رقعة إلى هرثمة (قال فيها): "سوف أتى الليلة إليك". وجلس هرثمة في زورق، وقدم إلى بغداد عن طريق دجلة، وذهب محمد إليه، وركب كلاهما الزورق، وعلم طاهر بهذا الأمر فقطع الطريق على محمد، وأمر فقذفوا الحجارة حتى كسر زورق محمد، وأمسك النوتي هرثمة وأخرجه، وكان محمد يجيد السباحة فأراد أن يخرج من دجلة فقبض عليه غلام من غلمان طاهر، وحمله إلى خيمته وأخبر طاهراً فأمره طاهر فقطع رأسه.

وأرسل طاهر إلى المأمون رأس محمد بن زبيدة والرداء والقصب (٦٤) ومصلى الرسول والقصب إلى المأمون بألف الرسول والقصيل المأمون بألف المأمون بألف درهم، ولما استقر المأمون في خراسان عدل بين الجميع، وكان يأتى كل يوم إلى المسجد الجامع في مرو، ويفض المظالم، ويستمع إلى شكاوى الناس، وينصفهم.

### غسان بن عباد

ولما أتوا برأس المخلوع إلى خراسان، واستقامت الخلافة للمأمون أعطى ولاية خراسان لغسان بن عباد في رجب سنة أربع ومائتين، وعزل غسان الليث بن سعد من سمرقند وأعطاها لنوح بن أسد.

وفي عهده رحل المأمون عن مرو، وذهب إلى بغداد، ومات على بن موسى الرضى وفي عهده رحل المأمون عن مرو، وذهب إلى بغداد،

وقتلوا الفضل بن سهل فى الحمام فى سرخس، وحينما تفقدوا تركته وجدوا درجًا وضع عليه ختم وقفل، ففتحوا القفل فوجدوا علبة ذهبية مغلقة، ففتحوها فوجدوا فيها قطعة من الحرير كتب عليها: "بسم الله الرحمن الرحيم: هذا حكم الفضل بن سهل قد حكمه على نفسه: سيعيش ثمانية وأربعين عامًا، ثم يقتلونه بين الماء والنار" فعاش أيضًا هذا القدر، وقد قتله خال المأمون غالب بن استادسيس فى مذينة سرخس فى الحمام.

#### طاهر بن الحسين

ثم أعطى المأمون خراسان لطاهر بن الحسين بن مصعب في شوال سنة خمس ومائتين، فأرسل طاهر خليفته، وذهب هيو لحسرب نمير بن شبث، وقيد حاربه في الرقة(١٥).

وأرسل المأمون عبد الله بن طاهر بدلاً من والده إلى الرقة، وقدم طاهر إلى خراسان في شهر ربيع الآخر سنة ست ومائتين، وبعد عام ونصف من حكمه لم يذكر اسم المأمون في إحدى خطب الجمعة، ومات في ليلة ذلك اليوم في جمادي الآخرة سنة سبع ومائتين، فخلفه ابنه طلحة.

### طلحة بن طاهر

ودينما مات طاهر تولى طلحة ولاية خراسان، وكانت هناك حروب كثيرة بين طلحة وحمزة الخارجي، ثم قتل حمزة الخارجي عام ثلاثة عشر ومانتين.

وكان المأمون قد لقب طاهر بن الحسين بذى اليمينين، والسبب فى ذلك: أنه لما أرسل طاهرًا لملاقاة على بن عيسى اختار الفضل بن سهل ساعة خروجه ورأى الطالع فوجد كوكبى اليمانى: سهيل والشعرى فى وسط السماء فلهذا لقبه بذى اليمينين؛ ولأن الاختيار كان موفقًا فقد أحب المأمون علم النجوم، وفى تلك الساعة عقد الفضل اللواء لطاهر وقال له: "يا طاهر لقد عقدت لك لواء لن يفكه أحد طيلة خمسة وستين عامًا (وتقدر المدة) بخمسة وستين عامًا منذ أن خرج طاهر من مرو لملاقاة على بن عيسى حتى وقت انتهاء الدولة الطاهرية، وقبض يعقوب بن الليث على محمد بن طاهر.

ولما ارتاح قلب طلحة بن طاهر من أمر حمزة الخارجي وقتله مات هو أيضًا في نفس العام، وأخلف محمد بن حميد الطاهري على خراسان.

#### عبد الله بن طاهر

لما سمع المأمون نبأ موت طلحة أعطى خراسان لعبد الله بن طاهر وأرسل عبد الله ابن طاهر على بن طاهر خليفة له، وكان عبد الله في دينور، فأرسل الجيوش لحرب بابك الخرمي، وهجم الخوارج على قرية من قرى نيشاپور، وقت لوا كثيرًا من الناس، ولما بلغ هذا الخبر المأمون أمر عبد الله بن طاهر أن يذهب إلى نيشاپور وأن يتدارك هذا الأمر وأرسل على بن هشام بدلاً من عبد الله إلى دينور، وقدم عبد الله إلى نيشاپور في رجب عام خمسة عشر ومائتين، وكانت خراسان تملأها فتنة الخوارج فأرسل عبد الله بن عزيز بن نوح على رأس عشرة ألاف رجل حتى طهر خراسان من الخوارج وقتل كثيرًا منهم.

وقد ارتكب محمد بن حميد الطاهرى الذى كان خليفة عبد الله فى نيشاپور كثيرًا من المظالم، فقبض على البعض من الطرق العامة وأتى بهم إلى قصره، وحينما قدم عبد الله إلى نيشاپور سأل أحمد الحاج وكان منصفًا، فقال: لقد أتى بهم إلى قصره من الطرق العامة فعزله عبد الله، وأمر فأزال الحواجز من طريق المسلمين.

ومات المأمون في عهده وتولى المعتصم الخلافة، وكان المعتصم غاضباً على عبد الله، والسبب في ذلك أن عبد الله لما كان حاجباً للمأمون قدم المعتصم ذات يوم في جمع من غلمانه إلى باب المأمون، في وقت غير مناسب، فقال عبد الله: ليس هذا وقت السلام مع هذا العدد الففير من الغلمان، فقال له المعتصم: أجائز لك أن تركب بصحبة أربعمائة غلام ولا يجوز لي الركوب مع هؤلاء القلة ؟! فقال عبد الله: لو أركب بصحبة أربعة ألاف غلام فأنا لا أطمع فيها (أي في الضلافة) أما أنت فبأربعة من الغلمان تطمع، فرجع المعتصم وقد استبد به الغضب، وحينما علم المأمون دعاهما إليه وأصلح ذات بينهما.

وحينما تولى المعتصم الخلافة أرسل عهد خراسان إلى عبد الله، وأرسل له جارية فائقة الجمال، وأعطى لهذه الجارية منديلاً، وقال: حينما يقربك عبد الله أعطه هذا المنديل لينظف نفسه، فلما ذهبت الجارية إلى منزل عبد الله أحبته وأفضت له بهذا السر فحزم عبد الله أمره واحتاط لنفسه من المعتصم، واستبدت الوحشة منه بقلبه، وذات يوم قال عبد الله لإسماعيل كاتبه: سأذهب إلى الحج، فقال إسماعيل: إنك أكثر حزمًا من أن تعمل عملاً بعيدًا عن الحزم، فقال عبد الله: حقًا قلت، ولكنى اختبرتك.

وفى عهد عبد الله شق مازيار بن قارن عصا الطاعة فى طبرستان، واتخذ من دين بابك دينًا له، وأصبح من المحمرة (٢٦)، فذهب عبد الله إلى هناك، وحاربه، وقبض على مازيار فى سنة سبع وعشرين ومائتين، وأرسله إلى المعتصم، فأمر فجلدوه خمسمائة جلدة، فمات فى نفس اليوم من الألم.

وفى عام أربعة وعشرين ومائتين وقع زلزال بفرغانة فهدم كثيرًا من المنازل، وكان أهل نيشاپور وخراسان يفدون على عبد الله دائمًا، وكانوا يختصمون في القُنَى(١٧)،

ولم يرد فى كتب المفقه وأخبار الرسول ورضي في معنى القنى وأحكامها شيئًا فجمع عبد الله جميع فقهاء خراسان وبعض فقهاء العراق ووضعوا كتابًا فى أحكام القنى أسموه كتاب القنى ، وهم يعملون على حسب الأحكام التى وردت فيه، وهذا الكتاب موجود حتى الآن، وأحكام القنى والقنيات التى تدور حول هذا المعنى تسير بموجب هذا الكتاب.

ولعبد الله بن طاهر مأثر طيبة أحدها أنه كتب إلى جميع عماله: "لقد أخذت الحجة عليكم حتى تستيقظوا من سباتكم، وتتخلصوا من الحيرة، وتجدوا في صلاح أنفسكم، وتداروا عظماء ولايتكم، وتساندوا الفلاح الذي صار ضعيفًا، امنحوه القوة وأعيدوه إلى ما كان عليهم؛ فإن الله سبمانه وتعالى جعل الطعام من أيديهم، والسلام من ألسنتهم، وحرم الظلم عليهم، وكان يقول: "يجب أن يعطى العلم لأهله ولغير أهله، لأن العلم أمنع من أن يثبت مع غير أهله.

ولما توفى المعتصم تولى الواثق الخلافة، فأرسل عهد خراسان إلى عبد الله ومات عبد الله في خلافة الواثق سنة ثلاثين ومائتين.

#### طاهرين عبد الله

ثم أعطى الواثق خراسان إلى طاهر بن عبد الله، وكان يكنى بأبى الطيب وكان في هذا الوقت في طبرستان، ثم رجع إلى نيشاپور وأناب عنه مصعب بن عبد الله.

ومات الواثق في ذي الحجة سنة اثنتين وثلاثين ومائتين، وتولى المتوكل الخلافة فأرسل عهد خراسان إلى طاهر. وبعد فثرة وجيزة قتلوا المتوكل، وتولى المنتصر الخلافة فأرسل عهد خراسان إلى طاهر.

وقال أبو الحسن الشعرانى: إن طاهرًا كان عنده خادم أبيض اللون، بهى الطلعة، فأعطاه لى وقال : بع هذا، فتضرع الخادم كثيرًا وبكى، فتوقفت، فقد كان خادمًا بارع الحسن، ورجعت إلى الأمير، وقلت : لماذا تبيع هذا الخادم ؟ فقال : ذات

ليلة كان نائمًا في القصر وقد أزاح الهواء عنه ثيابه فرأيته فحسن في عيني، وأخشى أن يوسوس لى الشيطان، ثم أمر فأعدوا الهدايا وأرسلوا الفلام مع هدايا أخرى إلى المتوكل.

وذات يوم كتبوا له خطابًا وسالوه : إذا كان يستصوب اسم الرشيد ؟.

فوقع : لا أريد أن يدعونني الرشيد؛ إنهم يطلقون هذا الاسم على شخص جعله الله عز وجل جديرًا به،

ولما مات المنتصسر تولى المستعين الخلافة فجعل ولايسة خراسان لطاهر، وتوفى طاهر سنة ثمان وأربعين ومائتين.

#### محمد بن طاهر

وأسند المستعين خراسان لمحمد بن طاهر، وكان محمد بن طاهر غافلاً لا يتبصر العواقب، انهمك في شرب الخمر، وشعل بالطرب والأنس، حتى هاجت طبرستان بسبب غفلته.

وخرج الحسن بن زيد العلوى سنة إحدى وخمسين ومائتين، وكان سليمان بن عبد الله بن طاهر أميرًا على طبرستان، وحاربه الحسن بن زيد، وهزمه واستولى على طبرستان.

وخلعوا المستعين، وتولى المهتدى الخلافة، ظل بها خمسة عشر شهراً وستة عشر يومًا، ثم خلعوه وتولى المعتمد الخلافة في رجب سنة ست وخمسين ومائتين. وكانت خراسان لمحمد بن طاهر، وسرت الفتنة في طبرستان وكركان، وحسد محمد بن طاهر أبناء عمه واتفقوا مع يعقوب وشجعوه حتى قصد خراسان وخرج فقبضوا على محمد وتولى يعقوب خراسان.

### فتنة يعقوب بن الليث

كان يعقوب بن الليث بن معدل رجلاً مغموراً من قرية من قرى سيستان تدعى قرنين، ولما قدم إلى المدينة اختار الصفارة فكان يتعلمها، وكان أجيراً في الشهر بخمسة عشر درهما، وسبب نجابته أنه كان جوادًا بكل ما يجد وكل ما يملك، وكان ينكل مع الناس، وكان معهم ذكيا شهماً، وكان يرعى حرمة جميع أقربائه، وكان هو القدوة في كل عمل يضطلع به بيئن زملائه، وبعد الصفارة سلك طريق العيارين، ومنها سلك طريق السرقة وقطع الطرق، ثم تولى القيادة فكانت له الخيول، وهكذا وصل بالتدريج إلى الإمارة. وفي البداية حصل على قيادة بست من قبل نصر بن صالح (١٠٨)، ثم استولى على إمارة سيستان، وحينما صارت له لم يقر له قرار، وقال: لو أسترح لن يطلقوا يدى، ثم قدم من سيستان إلى بست واستولى عليها؛ ومن هناك توجه إلى پنجواي ورخود (١٠٠) وتكين أباد (١٠١)، وحارب رتبيل واحتال عليه وقت له، واستولى على پنجواي ورخود (١٠٠)؛ مقدم من هناك إلى غزنين واستولى على زابلستان، وضرب مدينة غزنين؛ وقدم إلى جرديز وحارب أميرها أبا منصور أفلح بن محمد بن خاقان، وبذل جهدًا كبيرًا حتى عشرة ألاف درهم خراجًا.

ورجع من هناك، وذهب إلى بلخ، واستولى على باميان سنة ست وخمسين ومائتين، وخرب نوشاد بلخ $(^{VY})$ ، كما خرب كل المبانى التى كان قد شيدها داود بن العباس بن هاشم ابن ماهجور $(^{VY})$  ورجع من هناك، وذهب إلى كابل، وقبض على فيروز $(^{VY})$ .

وذهب إلى بست، وفرض على أهلها الخراج من كل نوع، وكان غاضبًا عليهم لأنهم كانوا قد انتصروا عليه فيما مضى؛ ومن هناك رجع إلى سيستان؛ وفي سنة سبع وخمسين ومائتين ذهب إلى هرات، وحاصر عبد الرحمن الخارجي في كروغ (٥٧)، وجينما قهر عبد الرحمن في ذلك الحصار قدم طالبًا الأمان مع نفر من العظماء مثل مهدى محسن ومحمد بن نوله وأحمد بن موجب وطاهر بن حفص. ومن هناك قدم إلى وبشنكك وقبض على طاهر بن الحسين، ورجع من هناك إلى سيستان وحارب عبد الله

ابن محمد بن صالح السكرى، وأخواه: فضل و ...(٢٦) يعقوب بن الليث، وضرب عبد الله يعقوب بالسيف فجرحه، ورحل الإخوة الثلاثة عن سيستان لهذا السبب، وذهبوا إلى نيساپور تحت حماية محمد بن طاهر، فكتب يعقوب رسالة وطلبهم فلم يسلمهم محمد ابن طاهر، فقدم يعقوب إلى خراسان لطلبهم، وأرسل رسولاً إلى محمد بن طاهر، فلما قدم وطلب المثول في البلاط قال حاجب محمد: ليس الوقت وقت المثول في البلاط فإن الأمير نائم، فقال الرسول : لقد جاء من يوقظه من النوم، ورجع الرسول.

وقصد يعقوب نيشاپور، فذهب عبد الله مع إخوته إلى كركان، وحينما وصل يعقوب إلى فرهادان على بعد ثلاثة منازل من نيشاپور تقدم القواد وأبناء عم محمد جميعًا للخدمة إلا إبراهيم بن أحمد، فاصطحبهم يعقوب معه إلى نيشاپور،

وأرسل محمد بن طاهر إبراهيم بن صالح المروزي برسالة إلى يعقوب قال (فيها) : إذا كنت قد أتيت بأمر أمير المؤمنين فاعرض العهد والمنشور حتى أسلمك الولايية وإلا فارجم". فلما وصل الرسول إلى يعقوب وأفضى إليه بالرسالة أخرج يعقوب بن الليث الحسام من تحت المصلى وقال: "هذا عهدى ولوائي" وقدم يعقوب إلى نيشايور ونزل بشادیاخ(٧٧) وقبض علی محمد وأحضره بین پدیه، ووبخه کثیراً واستولی علی خزائنه كلها، وكان القبض على محمد في الثاني من شوال سنة تسع وخمسين ومائتين. واستدعى يعقوب إبراهيم بن أحمد وقال: لقد وفد الحشم جميعًا عندي فلماذا لم تحضر ؟ فقال إبراهيم : أيد الله الأمير، لم تكن لي بك معرفة حتى أحضر عندك أو أكتب رسالة إليك، ولم أكن للأمير معاتبًا فأعرض عنه، ولا أجيز لنفسى خيانة رب نعمتي فإنه أن يكون جزاء إحسانه وإحسان أبيه الخيانة، فوقع هذا موقع الاستحسان من يعقوب فعظمه وقربه وقال: يجب أن يكون لكل عظيم مثلك، وصادر جميع الأشخاص الذين أتوا لاستقباله، وجردهم من متاعهم، وكتب رسالة إلى الحسن بن يزيد في جرجان وطلب منه عبد الله السكري وإخوته، فكتب الحسن بن يزيد الجواب ولم يرسلهم فقصد يعقوب كركان، وانهزم الحسن بن يزيد أمامه، وذهب إلى أمل وخرج من هناك عن طريق روبان من عقبة كندسان(٧٨)، وحيثما وصل يعقوب إلى معسكر الحسن وجده خاليا، فأمر الجيش أن يحمل كل ما يستطيع حمله، وأشعلوا النار في الباقي واحترق كل شيء، وكان هذا في سنة ستين ومائتين. وذهب عبد الله وإخوته إلى الرى عند الصلابي فكتب يعقوب رسالة إليه حتى يبعث بهم وإلا فسيعامله بنفس المعاملة التى عامل بها محمدًا والحسن، فخاف أهل الرى من هذه الرسالة، وأرسل الصلابي كلا الأخوين إلى يعقوب، فأتى بهم يعقوب إلى نيشاپور، وصلبهم في شادياخ على الحوائط بالمسامير الحديدية، ونهب أموال الطاهريين، ورجع إلى سيستان، وأحضر محمد بن طاهر مصفدًا مع سبعين رجلاً حتى هزم الموفق يعقوب بدير العاقول(٢٩) ونجا محمد بن طاهر في رجب سنة ثلاث وستين ومائتين.

ثم قصد يعقوب فارس فاستولى عليها وعلى الأهواز، ثم قصد بغداد وأراد أن يذهب إليها ويخلع المعتمد من الضلافة ويولى الموفق، وقص الموفق هذا الأسر على المعتمد، وكان يعقوب يكتب الرسائل سرًا إلى الموفق، وكان الموفق يعرض هذه الرسائل على المعتمد، حتى وصل يعقوب إلى دير العاقول بالقرب من بغداد على منبع نهر الفرات، وأنزل جيشًا هناك، وأمر الموفق ففتحوا عليه نهر دجلة، فهلك أكثر جيشه وهزم ورجع، وبسبب هذا العار أصيب بمرض الأمعاء، وحينما وصل إلى نيشاپور مات بهذه العلة. ولم يهزم قط من الخصوم، ولم ينطل عليه مكر إنسان، وكان مسوته يوم السبت في الرابع عشر من شوال سنة خمس وستين ومائتين.

#### عمرو بن الليث

ثم أعطى المعتمد والموفق خراسان وسيستان وفارس إلى عمرو بن الليث، ورجع عمرو من جنديشايور إلى فارس، وخرج من هناك إلى هرات.

وأقام الخجستانى (۱۸۰ فى نيشاپور، وكان ميل حيكان القارى: يحيى بن محمد الذهلى (۱۸۱ والمطوعة وفقهاء نيشاپور إلى عمرو؛ فقد كان مبعوث أمير المؤمنين وكان معه العهد واللواء، وقد تحدث الناس فى شأن الخجستانى وأنه مضالف للسلطان، ولما خبر الخجستانى ولى مكانه فى نيشاپور محمد بن منة.

وقدم هو إلى هرات لحرب عمرو بن الليث، وحاصر هرات على عمرو في سنة سبع وستين ومائتين، ولم يستطع أن يفعل شيئًا. ومن هناك قصد سيستان، ولما وصل إلى

رمل سم" أحكم الحصار على شادان بن مسرور والأصرم (<sup>AT)</sup>، ثم شغل قلب الخجستانى فرجع إلى نيشاپور، وقتل قومًا كثيرًا.

وأصبح قلب عَمْر فارغًا وضبط شئون ولاية خراسان على أكمل وأتم وجه، ورسم سياسة لم ينتهجها أحد قبله مطلقًا،

ويقولون: إن عمرو بن الليث كان يملك أربع خزائن، واحدة السلاح، وثلاثة المال، وكانت الخزائن دائمًا تلازمه؛ الأولى: خزينة المال والصدقات والجزية وما شابه ذلك، وكانت تصرف في رواتب الجند؛ والأخرى: خزينة المال الخاص، وكانت تجمع من الغلال والضياع، وتصرف في أوجه النفقات والمطبخ وما يماثل ذلك؛ والثالثة: قد جمع دخلها من أرض الموات ومصادرات الحشم الذين كانوا يتعاونون مع العدو، وكانت تنفق في الصلات والعطايا للحشم وعلى الجواسيس والرسل وما شابه ذلك.

وكان عمرو بن الليث كثير الاجتهاد في أمور الحشم والجيش، وكان يأمر لهم كل ثلاثة أشهر بالصلات والعطايا، وكان شديد الذكاء، فكان يتحين الوقت المناسب المصادرة ويلتمس الأعذار حتى يأخذ المال من مالكه، ويقولون: إن محمد بن بشر قدم ذات يوم إلى عَمْر ولم تبق أموال في خزينة الصلات، واقترب وقت صلات الحشم، وكان في حاجة إلى المال، فاتجه عمرو ناحية محمد بن بشر وأخذ في عتابه فقال: أتعلم ماذا فعلت؟ فعلت لي كذا وكذا، وقال كل شيء، فعرف محمد مقصوده فقال: أيد الله الأمير، كل ما لدى من مال سواء من الغلمان والرقيق والذهب والفضة يزيد على خمسين بدرة من الدراهم، فخذ هذه الأموال منى دون اختلاق للأسباب، واعفني من هذا العتاب والتهديد، فقال عمرو: لم أر شخصاً أكثر ذكاءً من هذا مطلقًا، وقال لمحمد: اذهب وأودع هذا المال في الخزينة، ولا حرج عليك مطلقًا، فأودعه محمد بن بشر، وأمن الكثير من إيلام الأصدقاء وضررهم ومنتهم.

وكان لعمرو طبلان: أحدهما اسمه مبارك، والآخر اسمه ميمون، وكانت عادته حينما كان يمضى أول العام، أن يأمر بقرع الطبلين حتى يعرف الحشم أنه يوم الصلة، وبعد ذلك كان يجلس سهل بن همدان العارض ينثر بدرة من الدراهم أمامه ويمسك غلامه دفترًا، وكان اسم عمرو بن الليث أول الأسماء، يخرج عمرو من الوسط، وينظر

العارض إليه وإلى حليته وجواده وسلاحه فيجد أنه قد احتفظ بجميع أدواته جيدًا، فيطريه ويمدحه ويقدم ثلاثمائة درهم يزنها ويضعها في حافظة ويعطيها له. فيأخذها عمرو ويضعها في ساق خفه ويقول: "الحمد لله فقد من علينا بطاعة أمير المؤمنين فصرنا مستحقين لأياديه" ويرجع، ثم يصعد إلى مكان مرتفع، ويجلس، وكان ينظر تجاه العارض وهو يتفحص الجند واحدًا واحدًا بنفس الطريقة ويتفقد جيدًا جواد ولجام وعلم وعدة كل فارس ومترجل، ويعطى كل واحد صلة على قدر رتبته.

وكان عمرو دائمًا لديه الجواسيس على القواد والعظماء حتى يقف على أحوالهم جميعًا. وكان شديد الذكاء داهية مكارًا مستنير الرأى، وسبب أفول دولته أنه حينما أرسل رأس رافع (بن هرثمة) إلى المعتضد عام أربع وثمانين (٢٢) (ومائتين) طلب من الخليفة أن يرسل له عهد ما وراء النهر، وذلك على عادة طاهر بن عبد الله، فأرسل المعتضد جعفر بن بغلاغز الحاجب إلى عمرو ومعه خطاب الولاية والهدايا، وحينما قرأ عمرو ابن الليث خطاب الولاية سرته ولاية ما وراء النهر من بين الهدايا جميعًا، ثم كتب جعفر إلى ابن الخليفة المكتفى على بن المعتضد وعبيد الله بن سليمان (١٤٨) وبدر الكبير (٨٥) بالولاية.

وكانوا في الري، فكتبوا في الحال عهد ما وراء النهر وأرسلوه إليه بصحبة نصر المختاري الذي كان غلامًا لأبي الساج(٢٨).

وذهب جعفر بالعهد والهدايا إلى عمرو، وكان فيها سبع مجموعات من الخلع: كان بها درع موشى بالدر ومرصع بالجواهر واللآلئ، وتاج مرصع باليواقيت والجواهر، وأحد عشر جوادًا: عشرة منها بألجمة وسروج ذهبية، وواحد منها له سرج ولجام ذهبى مرصع بالياقوت واللآلئ، وحزام من الصوف للسرج واليون، كلها مرصعة بالجواهر، وأربعة نعال ذهبية لأرجل الجواد الأربعة، وصناديق كثيرة.

ووضعت كل هذه الهدايا أمام عمرو، كما وضعوا الصناديق في قصره، وألبس جعفر عُمْرًا هذه الخلع واحدة واحدة، فكان عمرو يصلى ركعتين لكل خلعة يلبسها، ويؤدي واجب الشكر لذلك.

ثم وضع جعفر عهد ما وراء النهر أمام عمرو فقال: "ما الذي سأفعله بهذا ؟، فإن هذه الولاية ليس من المستطاع إخراجها من يد إسماعيل(^^\) إلا بمائة ألف سيف مجرد"، فقال جعفر: أنت الذي طلبت هذا والآن أنت أكثر معرفة به.

فاخذ عمرو ذلك العهد وقبله، ووضعه على رأسه، ثم وضعه أمامه، وخرج جعفر، ثم أرسل عمرو بن الليث (جيشًا) على مقدمته محمد بن بشر وعلى بن شروين وأحمد دراز عن طريق نهر آمو لملاقاة إسماعيل بن أحمد، وعبر إسماعيل بن أحمد النهر عن طريق زم(٨٨).

وقدم إليهم وقاتل، ودخل أحمد دراز في أمان إسماعيل بن أحمد، وهزم محمد بن بشر، وجد الجيش في طلبه حتى قتل أثناء تلك الهزيمة مع سبعة الاف رجل، وأسروا شروين، وكان هذا يوم الإثنين الثامن عشر من شوال سنة ست وثمانين ومائتين، وحينما أسروا على بن شروين تشفع له أحمد دراز فلم يقتلوه وحبسوه في سجن بخاري حتى مات.

وذهب إسماعيل بن أحمد إلى بخارى، ورجع جيش سيستان إلى عمرو (ملطخًا) بالهزيمة والعار، وقدموا إلى نيشاپور، ولما رآهم عمرو تضجر وضاق صدره فقالوا: أيها الأمير لقد أعنوا مائدة عظيمة أشهى من هذه، ونحن حتى الآن لم نتناول غير طبق واحد، فقل لمن لديه الشجاعة والشهامة: اذهب حتى تأكل، فصمت عمرو، وأعد جيشًا جهزه بالعدة والسلاح، واتجه الجيش من نيشاپور إلى بلاد ما وراء النهر (مزودًا) بالأبهة والعظمة.

ولما وصل إلى بلخ التقى بإسماعيل بن أحمد، ودارت رحى الحرب، ولم يمض قليل من الزمان حتى دحروا عمرو بن الليث، وانهزم عسكره، وقبض عليه في هذا الوقت، وأسروه وأتوا به إلى إسماعيل بن أحمد.

وكانت هزيمة عمرو يوم الثلاثاء منتصف ربيع الأول سنة سبع وثمانين ومائتين (<sup>٨٩)</sup>، وفي الحال أرسله إسماعيل إلى سمرقند، ولما وصل الخبر إلى المعتضد سر سرورًا بالغًا ، وأرسل عبد الله بن الفتح إلى خراسان ومعه عهد خراسان والتاج والخلع الكثيرة إلى إسماعيل بن أحمد في سمرقند سنة ثمان وثمانين ومائتين. وبعث أشناس (<sup>٢٠)</sup> ليحضر عَمْرًا، ولما حملوه إلى بغداد ومثل أمام المعتضد قال المعتضد : الحمد لله أن كفي شرك وفسرغت القلوب من أمسرك، وأمر فسيجنوه، وظل مسجونًا حتى مات، وكانت وفاته سنة تسبع وثمانين ومائتين (<sup>٢١)</sup>.

### ولاية السامانيين ونسبهم

والسبب فی ولایة السامانیین أن سامان خدا<sup>(۲۲)</sup> بن حامتان الذی ینسب إلیه السامانیون کان مویداً وکان یدین بالزردشتیه، ونسبه: سامان خداه بن خامتا بن فوش بن طمغاسب بن شادل بن بهرام چوبین بن بهرام بن حسیس بن کوزك بن اثفیان بن کردار بن دیرکار بن جم بن جیر بن بستار بن حداد بن رنجهان بن فیر بن فراول بن سیم بن بهرام بن شاسب بن کوزك بن جرداد بن سفرسب بن کزکین بن میلاد بن مرس بن مرزوان بن مهران بن فاذان بن کشراد بن ساد ساد بن بشداد بن أخشین بن فرذین بن ومام بن أرساطین بن دوسر منوچهر بن کوزك بن إیرج بن أفریدون بن إثفیان سك من سك بن سوركاو بن أخشین كاو بن رسد كاو بن دیر كاو ابن ریمنكاو بن بیفروش بن جمشید بن ویونکهان بن أسکهد بن هوشنگك بن فراوك بن ابن ریمنكاو بن بیفروش بن جمشید بن ویونکهان بن أسکهد بن هوشنگك بن فراوك بن منشی بن گیومرث أول ملك علی الأرض.

وفى الوقت الذى كان فيه محمد الأمين خليفة فى بغداد، كان المأمون فى مرو، وكانت خراسان تحت حكمه قدم سامان خداه إلى المأمون، وأسلم على يديه، وكان له ابن يدعى أسد، وكان المأمون يحب أسدا هذا حبا شديدا وكان له أربعة أبناء: نوح وأحمد ويحيى وإلياس، وكان المأمون يحبهم، وكانوا مقربين إليه، لأنهم كانوا من الكمل الأصول، ولما رحل المامون إلى بغداد وولى الضلافة، وأعطى خراسان إلى غسان ابن عباد، أوصاه بهم خيراً.

ثم أعطى غسان سمرقند لنوح بن أسد، وفرغانة لأحمد بن أسد، وأعطى چاچ<sup>(٩٣)</sup>، وأسروشنه ليحيى بن أسد، وأعطى هراة لإلياس بن أسد. وحينما رجع طاهر بن الحسين، وقدم غسان إلى خراسان ولاًهم جميعًا هذه الأعمال.

ومن بين الأبناء جميعًا كان أحمد أكثرهم نشاطًا وقدرة على العمل، ولما مات كان له ابنان: نصر وإسماعيل، وفي عهد الطاهريين كانت لهما سمرقند وبخارى، فكانت سمرقند لنصر، وبخارى لإسماعيل، وكانت الأمور بينهما تسير سيرًا حسنًا حتى أوقع أهل السوء وألقوا بالوحشة بينهما، وظلوا يغنونها حتى قويت تلك الوحشة واستحكمت،

فوصل الأمر بينهما إلى الحرب فعبأوا الجيوش، وذهب كلاهما لقتال الآخر، ودارت بينهما معركة سنة خمس وسبعين ومائتين، وانتصر إسماعيل على نصر، وقبضوا على نصر وأحضروه إلى إسماعيل، وحينما وقعت عين إسماعيل عليه ترجل، وتقدم نحوه، وقبل يديه، واعتذر له، وأعاده إلى سمرقند ثانية معززًا مكرمًا مع جميع الحشم والصاشية.

وبعد ذلك جعل إسماعيل نصرًا خليفة عنه على بلاد ما وراء النهر، وسارت الأمور سيرًا حسنًا.

ولما طلب عمرو بن الليث ما وراء النهر من المعتضد وأجابه قصد إسماعيل، فعبأ إسماعيل جيشًا، وتقدم لمواجهة عمرو، وانتصر عليه، وبعث به إلى بغداد، وقد ذكرت هذه القصة.

## إسماعيل بن أحمد بن أسد بن سامان

وحينما آلت ولاية خراسان إلى إسماعيل ووصله عهد ولواء المعتضد أرسل محمد، ابن هارون ليستولى على كركان وطبرستان فقبض على محمد بن زيد بن محمد، وأرسله إلى إسماعيل فأعطاه إسماعيل كركان وطبرستان،

وحينما مضت مدة من الزمن شق محمد بن هارون عصا الطاعة، فقصده إسماعيل، وذهب إلى الرى، وقتل أوكزتمش (٩٤)، وقبضوا على محمد بن هارون مع ولديه، وكان هذا الفتح في السابع عشر من رجب سنة تسع وثمانين ومائتين.

ورجع إسماعيل، وقدم إلى نيشاپور، وترك أحمد بن سهل في هذه الديار، وفي ذلك الوقت مات المعتضد<sup>(ه)</sup> وتولى المكتفى<sup>(٢٦)</sup> الخلافة، وأرسل عهد خراسان إلى إسماعيل، ومن بعده لابنه أحمد، وقد أرسل عهد ولواء خراسان مع محمد بن عبد الصمد (مضافًا إليها) عهد الرى وقزوين وزنجان التي كان قد ضمها إلى ولاية خراسان، ولما وصل محمد بن عبد الصمد إلى نيشاپور أكرمه ووصله بثلاثمائة ألف درهم وأعاده بكثير من الهدايا.

ثم أعطى إسماعيل ولاية الرى لأبى صالح منصور بن إسحاق، وأعطى منصور أحمد بن سنهل قيادة الجيوش وجعل له حرساً كحرسه، وأمر أن يتحمل كل أعباء الحشم حتى يرعى جميع مصالح الرعية وبذلك لا يلحق بمنصور أى تعب أو نصب. وأعطى إسماعيل كركان لابنه أحمد كما أعطى طبرستان لأبى العباس عبد الله بن محمد (١٠٠)، وأمر ابنه أن يوافق أبا العباس فى كل شىء ولا يخالفه فى أمر مطلقًا، ثم عزل ابنه من كركان؛ لأنه لم يحارب جستان (١٠٠) وقد هنزم ابن نوح جستان (١٠٠)، وأعطى إسماعيل ابن أحمد كركان لهارس بزركك حاجبه. ومات إسماعيل بن أحمد فى ليلة الأربعاء الرابع عشر من صفر سنة خمس وتسعين ومائتين، ولقبوه بالماضى.

# الشهيد أبو نصر أحمد بن إسماعيل

ولما مات إسماعيل جعل ابنه أحمد وليًا للعهد على خراسان، وأرسل المكتفى عهد خراسان إلى أحمد بصحبة طاهر بن على، وعقد لواءه بيده، وحينما وصل إلى بخارى أنزله أحمد بن إسماعيل منزلاً كريمًا، وعامله معاملة حسنة طيبة، ومنحه أموالاً كثيرة. ومات المكتفى في ذي القعدة سنة خمس وتسعين ومائتين.

وتولى المقتدر الخلافة فحفظ ولاية خراسان على أحمد بن إسماعيل أيضًا.

وحينما استقام أمر بخارى أراد أن يذهب إلى الرى حتى يقيم أمر هذه الولاية أيضًا وينظم أعمالها، فأشار عليه إبراهيم بن زيدون ( وقال له ) : اذهب أولاً إلى سمرقند، واقبض على عمك إسحاق بن أحمد حتى لا تضطرب عليك أمور خراسان، فهو رجل لديه فضول، فذهب أحمد بن إسماعيل إلى الرى سنة ست وتسعين ومائتين، ووصل إليه هناك عهد المقتدر، فجعل أبا جعفر الصعلوك خليفة له فيها ورجع هو سنة سبع وتسعين ومائتين، وقدم إلى هرات وأرسل من هناك حسين بن على المروزي إلى سيستان، وأرسل معه أحمد بن سهل ومحمد بن المظفر وإبراهيم ويحيى بن زيدويه وأحمد بن عبد الله، وحاصروا هناك معدل بن الليث (١٠٠٠)، وأرسل معدل أبا على بن على الرابئ البيث ليتجه إلى بست ورخود (١٠٠١)، حتى يجمع المال ويرسمه إلى معدل، فحشد

أبو على جيشًا وحمل المال واتجه صوب سيستان، وعلم أحمد بن إسماعيل فهاجمه من هرات، وهزم ذلك الجيش وقبض على أبى على، واستولى على جميع أمواله ، وأرسله إلى بغداد.

وكان حسين بن على (١٠٢) يحارب معدلاً في سيستان ، وحينما علم معدل أنهم قبضوا على أخيه أبى على تصالح وأعطى سيستان لمنصور بن إسحاق (١٠٢).

وذهب هو مع حسين بن على إلى بخارى، وكان هناك رجل من جملة حشم أحمد ابن إسماعيل اسمه محمد بن هرمز المعروف بمولى الصندلى، وكان على مذهب الخوارج، وكان عجوزًا مجربًا قدم إلى العرض ذات يوم بحكم وظيفته، وألح على أبى الحسن على ابن محمد العارض فقال له العارض: من الأفضل لك أن تجلس في حظيرة الخيول، فقد كبرت وليست فيك فائدة.

فغضب محمد بن هرمز؛ واستأذن من الأمير، وذهب إلى سيستان، واستعد وجمع أهل سيستان وغوغائها من الطريق، وخرج على منصور بن إسحاق، وبايعوا عمرو بن يعقوب بن محمد بن اللبث سرًا، وكان زعيمهم هو محمد بن العباس المعروف بابن الحفار (١٠٤)، وقبضوا على منصور بن إسحاق وقيدوه، ووضعوه في السجن، وجعلوا الخطبة لعمرو بن يعقوب.

وحينما علم أحمد بن إسماعيل أرسل حسين بن على مرة أخرى إلى سيستان، واشتعلت الحرب وظل يحارب تسعة أشهر، ثم قدم ذلك العجوز المسمى بمولى الصندلى إلى طرف الحصن وقال له: قل لأبى الحسن العارض: لقد أطعتك واتخذت لى رباطًا فماذا تأمر ثانية؟ وطلب عمرو بن يعقوب وابن الحفار الأمان فأمنهم، وأطلقوا منصور ابن إسحاق؛ وقرب حسين ابن الحفار وأحسن إليه؛ وبعد يوم قدموا إليه فقبض على عمرو بن يعقوب وابن الحفار وأوثق قيودهما، وكان حسين يعتقد أن أحمد سوف يعطيه سيستان، ولكن أحمد أعطاها إلى سيمجور دويت دار (١٠٠٠).

وأمر حسين أن يعود مع من أعطاهم الأمان فأحضر حسين عمرو بن يعقوب وابن الحفار إلى بخارى عام ثلاثمائة.

ويقواون: إن أحمد بن عباس كان مولعًا ولعًا شديدًا بالصيد، وكان قد ذهب فترة ناحية فربر (١٠٦) للصيد، وحينما اتجه ناحية بخارى أمر فأحرقوا المعسكر؛ وفي الطريق وصلت رسالة أبي العباس الصعلوك، وكان واليا على طبرستان، ينبئه بخروج الحسن ابن على بن أبي طالب رضى الله عنهم، وكانوا يسمونه: الحسن الأطروش، ولما قرأ الرسالة تحير وضاق صدره ورفع رأسه إلى السماء وقال: يا رب إذا كان قد ذهب في سنابق قضائك وقدرك أن هذا الملك سيذهب عنى فاقبض روحي، وخرج من مكانه إلى المعسكر، وكانوا قد أضرموا النار فيه، فلم يكن هذا فألاً حسناً.

وكان هناك أسد يبيت كل ليلة على باب أحمد بن إسماعيل، حتى لا يستطيع أحد أن ينقض عليه فيقتله ، فلم يحضروا الأسد في تلك الليلة .

ولم ينم الآخرون من الصحاب على الباب، وفي الليل دخل عليه عدة من غلمانه وقطعوا رقبته، وكان ذلك يوم الخميس الحادي والعشرين من جمادي الآخر سنة إحدى وثلاثمائة ، فحملوه من هناك إلى بخاري، ودفنوه، وأرسلوا من يتعقب هؤلاء الغلمان ، فقبضوا على بعضهم وقتلوهم، واتهموا أبا الحسن نصر بن إسحاق الكاتب بالتواطؤ مع الغلمان لقتل الأمير الشهيد، فقبضوا عليه، وشنقوه ، ولقبوا أحمد بن إسماعيل بالأمير الشهيد.

# السعيد نصربن أحمد(١٠٧)

تم تولى نصر بن أحمد السعيد ولاية خراسان في الحادى والعشرين من جمادى الآخرة سنة إحدى وثلاثمائة؛ وكان سنته ثمانية أعوام، وظل أميرًا لخراسان ثلاثين عامًا وثلاثة أشهر؛ وحينما قتلوا الأمير الشهيد اجتمع شيوخ بخارى وحشمها واتفقوا على تولية ابنه نصر بن أحمد؛ فحمله سعد الخادم فوق رقبته وخرج ؛ فبايعوه ، وكان وزيره أبو عبد الله محمد بن أحمد الجيهاني (١٠٨) : فأدار دفة الأمور وأجراها على وجه حسن،

وكان أبو عبد الله "هذا" رجلاً عالمًا شديد الذكاء والجلد ، فاضلاً بصيراً بكل الأمور، وله مؤلفات كثيرة في كل فن وعلم، ولما ولي الوزارة كتب رسائل إلى كل ممالك الدنيا، وطلب فاستنسخوا له رسوم جميع الدواوين والبلاطات، وأحضروها عنده، مثل ولاية الروم والتركستان والهندوستان والصين والعراق والشام ومصر وزرنج وزابل وكابل والسند والعرب، فوضع هذه النسخ أمامه وتأملها جيداً، ونقل عنها كل ما هو حسن متفق، وترك ما كان مذموماً، وأخذ هذه الرسوم الجيدة، وأمر فاستعملها أهل البلاط والديوان في بخارى، وانتظمت كل أعمال المملكة برأى وتدبير الجيهاني وخرجت فرق من الخوارج، فأرسل لكل منها جيشاً ، فرجعت كلها منصورة مظفرة، ولم يقصد عملاً قط إلا وظفر بمقصوده (منه).

ولما تولى نصر بن أحمد الإمارة كان عم والده إسحاق بن أحمد هو أول من شق عليه عصا الطاعة في سمرقند، ونصب ابنه إلياس بن إسحاق لشئون الجيش ، فجهز جيشا إلى بخاري وأرسل نصر حمويه بن على القائه، واحق كلاهما بالآخر في خرتنگ (١٠٩)، وتقاتلا في رمضان سنة إحدى وثلاثمائة، ولم يمض طويل حتى هزموا إسحاق ، وتقهقر إلى سمرقند، وذهب حمويه بن على في إثره، وضاق الأمر عليه حتى تنغص عيشه، فلما اضطر اضطراراً شديدًا كتب رسالة يطلب فيها الأمان، فأمنوه حتى قدم إلى بخارى ، وأحسنوا إليه هناك حتى مات.

ولما استولى الحسين بن على على سيستان طمع في أن يعطوها له ولكن لم يعطوها فاستوحش من ذلك، وكان ينتظر خراب دولة أحمد، ولما مات أحمد شق عصا الطاعة في هرات، وظل فترة هناك على هذا الحال من العصيان.

وذات يوم عرض الجيش، وقصد نيشاپور، فأرسلوا أحمد بن سهل لحربه من بخارى ، فقدم أحمد إلى هرات وفتحها، وطلب المنصور بن على أخو الحسين الأمان، وقدموا إلى أحمد بن سهل. وتوجه أحمد إلى نيشاپور فى شهر ربيع الأول سنة ست وثلاثمائة وحارب الحسين بن على وأسره وأقام فى نيشاپور . وكان محمد بن أجهد صاحب شرطة بخارى فى مرو قد قدم عند أحمد بن سهل مع محمد بن المهلب بن زرارة (١٠٠) المروزى، ورجعوا من هناك، وذهبوا إلى بخارى،

وكان أحمد بن سهل هذا من نجباء العجم، وكان حفيدًا ليزدجرد شهريار وكان من دهاقين جيرنج (۱۱۱)، وكانت من القرى الكبيرة في مرو ، وكان اسم جده كامگار، ويوجد ورد في مرورود ينسبونه إليه يسمى: كل كامگارى، أي ورد كامگارى، ويقولون : إنه في غاية الإحمرار .

وقد خدم الكامگاريون أل طاهر، وكان الإخوة جميعًا كتابًا ومنجمين، وكان فضل وحسين ومحمد أبناء سهل بن هشام يجيدون معرفة علم النجوم، وقد سألوه ذات يوم: لماذا لا ترى طالع أبنائك حتى ترى ماذا ستكون عاقبتهم؟ قال: الذى أراه أن الثلاثة سيقتلون في يوم واحد في عصبية العرب(١١٢). وكذلك كان ،

وحيتما كبر أحمد طلب دماء إخوته، واجتمع حوله ألف رجل ، فأرسل عمرو بن الليث رجالاً لطلبه فخاف، وكان يحارب من يتعقبه ولا يساعده، ثم أمنه عمرو بن الليث ودعاه إليه، ولما مثل أمامه قبض عليه وأودعه السجن في سيستان.

وكانت لأحمد أخت اسمها حفصة كانت تتعهده، وأمر عمرو أحمد بن سهل أن يزوج أخته لغلامه، واسمه سبكرى (۱۹۳)، وأرسل أحمد إلى مرو، فلم يستجب، وخاف أن ينتقم عمرو من أخته فابتدع حيلة فأمر أخته أن تذهب دائمًا لخدمة أخت عمرو، وتشفعت لديها في أن يؤذن لأحمد في الذهاب إلى الحمام ؛ فقد طال شعره، وحينما أذن له دخل الحمام، وأصلح شعر رأسه وذقنه، وخرج وكأنه غلام بجعده وطرته ولبس ملابس الغرباء وذهب ولم يعرفه شخص من الموكلين به ودخل مدينة سيستان متنكرًا.

وطلب أبو جعفر الصعلوك من عمرو العفو عن أحمد ، فعفا عنه ؛ ليظهر واشترط عليه أن يكشف رأسه وألا يلبس خفًا (١١٤) ، وضمن أحمد على هذا وامتطى أحمد ظهور الجمازة ، وخرج من سيستان ودخل مرو ، وجمع قومًا ، وقبض على أبي جعفر الغورى الذي كان خليفة عمرو ، وقيدوه ، وطلب الأمان من إسماعيل بن أحمد ، وذهب إلى بخارى فأكرم اسماعيل بن أحمد وفادته .

وتمت على أيدى أحمد أعمال عظيمة وفتوحات كبيرة، وكان أحمد بن سبهل رجلاً صاحب رأى، داهية ، ماكرًا ، ذكيا ، عالمًا، وحينما قبله إسماعيل بن أحمد بجواره

استقر هناك ، وفعل فعال الأبطال حتى ازداد عزه بمرور الأيام ، وظل هناك فى عهد الأمين الشهيد، وكانت له نيشاپور فى عهد الأمير السعيد، ثم شق عصا الطاعة فى نيشاپور، وأسقط اسم السعيد من الخطبة، وقصد قراتگين أمير كركان، فرحل أحمد عن نيشاپور، وذهب إلى مرو يبنى قلعة متينة اتخذها حصناً، وحينما وصل الخبر إلى بخارى أرسل حمويه بن على لحربه، وحينما دخلوا مرو أمر حمويه قواد جيشه فكاتبوا أحمد بن سهل وأبدوا ميلهم له، ولما وصلت الرسائل إلى أحمد اغتر بها ولم يحزم الأمر. ومن مرو قصد حمويه والتقيا على شاطئ النهر فى حوزان (۱٬۰۰۱)، وفى الحال هزموا جيش أحمد، وبقى أحمد وحيداً، وظلوا يحاربونه حتى استنفدت دابته طاقتها، ولما سقط فرسه ترجل وحارب الجيش، وفى النهاية قبضوا عليه وقيدوه وأرسلوه إلى بخارى، وأمر الأمير السعيد أن يودعوه السجن، ومات فيه فى ذى الحجة سنة سبع بخارى، وأمر الأمير السعيد أن يودعوه السجن، ومات فيه فى ذى الحجة سنة سبع

وفى عام سبعة عشر وثلاثمائة غادر الأمير السعيد بخارى إلى نيشاپور، وسجن إخوته : إبراهيم ويحيى ومنصور فى قلعة بخارى، وأمر فكانوا يعطونهم زادهم ومؤنتهم هناك، وكان هناك طباخ يدعى أبا بكر ابن عمى الخباز، كان يعطيهم مايلزمهم، وكان كالأبله، فكان دائمًا يقول : يجب أن يرى الأمير السعيد منى المتاعب، وكان الناس يضحكون من حماقته، وأبو بكر هذا كان الواسطة بين إخوة السعيد، وبين الفضوليين فى بخارى والجيش، واتفقوا ذات يوم وقدموا، وقبضوا على حراس القلعة، وأخرجوا أبناء أحمد والمحبوسين فيها واستولوا على بخارى.

وأعطى يحيى أبا بكر الطباخ هذا قيادة الجيش وقربه منه، وحينما وصل الخبر إلى سعيد رجع من نيشاپور وقصد بخارى، وأرسل يحيى أبا بكر الطباخ مع قومه إلى سعيد رجع من نيشاپور وقصد بخارى، وأرسل يحيى أبا بكر الطباخ مع قومه إلى شاطئ جيحون، حتى يلاحظ الطريق ولا يدع سعيدًا يمر، وأرسل معه ابن حسين ابن على المروزى، وحينما وصلوا إلى شاطئ جيحون كتب محمد بن عبيد الله البلهمى إلى ابن حسين خطابًا .

وقبض ابن حسين على أبى بكر الطباخ وأوثقه، وعبر الأمير سعيد النهر (١١٦) وقدم إلى بخارى، وأمر فقتلوا أبا بكر تحت السياط ، ثم وضعوه في تنور مشتعل ، وتركوه فيه ليلة، وفي اليوم التالي جروه، ولم يحترق جسده فتعجب الناس لذلك. وتفرق إخوة الأمير سعيد، وذهب يحيى إلى سمرقند ومن هناك ذهب إلى بلخ ثم نيشاپور فبغداد، ومات فيها، وأحضروا تابوته إلى إسپيجاب (١١٧)، وفي سنة عشرين وثلاثمائة تولى الخلافة القاهر بالله وقدم الأمير سعيد إلى نيشاپور ونظم أمور كركان.

ولما فرغ من أمورها أعطى قيادة جيوش خراسان إلى أبى بكر محمد بن المظفر (١١٨)، ولما رجع إلى بخارى كان الراضى بالله قد تولى الخلافة وأرسل عهد خراسان إلى نصر بن أحمد بصحبة عباس بن شفيق .

وفي الوقت كان محمد بن المظفر في نيشاپور، وكان مرداويز في الرى وأراد مرداويز أن يذهب من الرى إلى أصفهان، وفي الطريق ذهب إلى الحمام فقتله غلمانه فيه عام ثلاثة وعشرين وثلاثمائة، وكان بجكم ماكان قائدًا لهؤلاء الغلمان، وفي نيشاپور كان محمد بن المظفر مريضًا يئن ويتوجع، وإزدادت العلة عليه ، فأرسل الأمير سعيد أبا على أحمد بن المظفر الي نيشاپور وأطلق محمدًا ، وذهب أحمد إلى كركان في المحرم سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة، وحاصر ماكان بالمدينة، وضاق الأمر عليه وطلب قومه الأمان من أبي على ؛ لأن العلف قد قبل وهبرب ماكان إلى طبرستان وذهب أبو على إلى قومس (١٩٠١) سنة تسع وعشرين وثلاثمائة، وقدم من طبرستان، وحاربوا وشمكير بن زيار (١٩٠٠) هناك ، فطلب العون من ماكان، وقدم من طبرستان، وحاربوا على أبواب الرى، فهزمهم أبو على وقتل الكثير من جيوشهم وقتل ماكان ، وأرسل رأسه على أبواب الرى، فهزمهم أبو على وقتل الكثير من جيوشهم وقتل ماكان ، وأرسل رأسه ماكان، مع تسعمائة من الديالمة المعروفين ، وكان قد أسر في الغزو، وأركبوهم الإبل وأرسلوهم إلى بخارى، وظلوا في سجن بخارى حتى قدم وشمگير إليها طائعًا وطلبهم فمنحوهم الى .

ثم تولى المتقى الخلافة عام تسعة وعشرين وثلاثمائة، وأرسل عهد خراسان إلى الأمير سعيد ، وكان أحمد بن محمد المظفر في الري، وكان وشمكير في طبرستان فتحصن في سارية (١٢١)، وحينما قصده أحمد ضاق الأمر عليه.

واستولى أحمد على ولايته كلها، ودخل الشتاء ، واستمر هطول الأمطار فطلبوا الصلح ، واتفقوا على ألا يشق وشمكير عصا الطاعة.

ورجع أبو على أحمد بن محمد إلى كركان فى جمادى الآخرة سنة إحدى وثلاثين، وتوفى الأمير سعيد(١٢٢) في هذا الشهر أيضًا.

ولما مات لم يبق أحد من الوزراء والكتاب الذين كانوا في بلاطه، ووقع الاختلاف بين الجند ، وانتقلت الوزارة من محمد بن عبد الله البلعمي إلى أبي على محمد بن محمد الجيهاني، ولم يرض بذلك محمد بن حاتم المصعبي فلم تنتظم الأمور.

# الحميد أبو محمد نوح بن نصر

تولى الأمير الحميد الإمارة في ولاية خراسان في شعبان سنة إحدى وثلاثين وثلاثمائة، وحكم اثنى عشر عامًا وثلاثة أشهر، ومات في شهر ربيع الآخر سنة ثلاث وأربعين وثلاثمائة . ولما تولى الإمارة أعطى الوزارة والعمل والتدبير إلى أبى الفضل محمد بن محمد الحاكم، وكانوا يسمونه : الحاكم الجليل ، وهو الذي أجرى عشرينية الحشم ( معاش الرعية ) ، وأرسى أبو الفضل تقاليد حسنة.

وكان أبو العباس أحمد بن حمويه خانقًا من الأمير لأنه جعل الأمير سعيدًا وليًا لعهد إسماعيل بن نصر في حياته، فقد كان أحمد بن حمويه وزيره، وكان الأعداء قد أوقعوا الفتنة بين إسماعيل ونوح بن نصر، ومات إسماعيل قبل نصر، وبقى هذا الحقد في قلب حميد، وكان أحمد بن حمويه خائفًا، وقال له الأمير سعيد: لو حدث لي أمر فإن نوحًا لن يفعل معك خيرًا.

ولما تولى الأمير حميد الإمارة عبر أحمد بن حمويه من جيحون، وقدم إلى أموى (١٢٣)، وظل مختفيًا، ولما مضى عام أحضر (الأموال) وأعطى الحاكم للحشم ستين صرة ألف ألف درهم، ولم يبتهج أحد مطلقًا، وخلت الخزينة، وتظلم الحشم، وظهر أثر عجزه وضعف رأيه، ووقع زلزال في ذي الحجة سنة إحدى وثلاثين وثلاثمائة في ناحية نسا

وتهدم الكثير من القرى، ودفن أكثر من خمسة الاف رجل تحت التراب ، وقد أسمعوا للأمير حميد كلامًا منكرًا عن محمد بن طغان الحاجب فأمر بأن يقتلوه هو وابنه.

وحينما قدم الأمير نوح إلى مرو سنة اثنتين وثلاثين وثلاثمائة لم يعرف أحمد ابن حمويه بالخبر فخرج فجأة من المنزل ، فقبضوا عليه ، وأتوا به إلى نوح، وحينما رأه نوح لم ينكره ، وقال له قولاً كريمًا وتمنى له أمنيات طيبة، وأحسن لقامه وحياه أحسن تحية، وأمر بأن يجرى له الراتب، فقد كان رجلاً دءوباً على العمل.

ثم رحل الأمير حميد من مرو إلى نيشاپور فى رجب سنة ثلاث وثلاثين وثلاثمائة، وأقام هناك خمسين يومًا، وقدم قوم من الرعية واشتكوا من سوء خلق أبى على ومن طول يد خلفائه فعزله الأمير حميد وأجلس مكانه إبراهيم بن سيمجور، أما هو فرجع إلى بخارى، وفى سنة أربع وثلاثين وثلاثمائة تولى المستكفى الخلافة، وخالف حشم الرى الأمير نوح وأرابوا العصيان.

فلما وصل الخبر إلى الأمير نوح قدم من هناك إلى مرو، وقام الحاكم بالوقيعة والكذب، فقال الأمير نوح: كل هذا يفعله أحمد بن حمويه ليشغل قلبك، وتحدث بكلام كثير حتى تغير نوح على أحمد، وأمر فقتلوه أمام الحاكم بالعصبي في سنة خمس وثلاثنين وثلاثمائة.

ودخل الحشم إلى مرو واشتكوا من محمد بن الحاكم وقالوا: إنه لا يرعى العسكر، ولا عهد له، ولا يعطى الجند مرتباتهم، ويؤلب عليه الأمور، وهو الذي أغرى أبا على بالعصبيان وهو الذي آذي قلوب الحشم، فاحتال أبو على حتى أدخل السرور على قلب الحشم فقال الحشم: ليقصر الأمير يده عنها، وإلا سوف نتجنبه. فأمر الأمير حميد أن يجروا الحاكم على وجهه من مكانه، وأن يسحبوه حتى باب القصر، وهناك أمر بأن يقتلوه في سنة خمس وثلاثين وثلاثمائة، وكان هذا بعد مقتل ابن حمويه بشهرين.

ثم قدم إلى نيشاپور أبو على الصاغائى مع إبراهيم عم الأمير حميد، بصحبة الحشم، ورحل إبراهيم بن سيمجور ومنصور بن قراتگين مع قومه، وذهبوا إلى مرو عند نوح، وخرج أبو على من نيشاپور آخر شهر ربيع الأول سنة خمس وثلاثين وثلاثمائة،

وقدم إلى سرخس، ومن هناك قصد إلى مرو ، ولما وصل إلى قرية أيقان (١٢٤) وصلت رسائل كثيرة من قواد نوح والمقربين إليه، وأبدوا ميلهم إلى أبى على، ونزل أبو على إلى قرية سنگ (١٢٥)، على بعد فرسخ من مرو، وذهب نوح إلى بخارى، ودخل أبو على مرو، وظل فترة هناك ثم ذهب إلى بخارى، وعبر جيحون ، ثم ذهب نوح إلى سمرقند وجعل أبو على الخطبة لإبراهيم بن أحمد، وظل هناك فترة ، وصمم أهل مرو أن يقبضوا على أمريائه وحملوا معهم الملابس القطنية والكتانية والأقمشة، وأرادوا أن يشعلو النار في أقربائه وحملوا معهم الملابس القطنية والكتانية والأقمشة، وأرادوا أن يشعلو النار في الدينة فخرج عظماؤها وتشفعوا باالله عز وجل وأخافوه حتى توقف، ولما رأى سوء اعتقاد الناس فيه أجلس أبا جعفر (١٢١)، ونصب شخصًا على كل عمل من أعمال الديوان، أما هو فقد خرج عن طريق رخنة حموى (١٢١) مظهرًا أنه يتجه إلى سمرقند حتى ذهب إلى نخشب (١٢١)، وأعاد جميع القواد والحشم أما هو فذهب إلى صغانيان (١٢١) ولما ذهب أبو على أرسل إبراهيم وأبو جعفر محمد بن نصر رسولاً إلى الأمير نوح، وطلبوا منه الأمان فأعطاهم الأمان وقبل عذرهم، أما هو فقد رجع إلى بخارى في شهر رمضان سنة خمس وثلاثين وثلاثمانة.

وفي هذا العام تولى المطيع الخلافة، وأعطى الأمير حميد قيادة جيوش خراسان إلى منصور بن قراتگين، وأتى المنصور من بخارى إلى مرو، وكان أحمد بن على القزويني في مرو، فقدم إلى المنصور وخدمه.

وقدم المنصور من هذاك إلى نيشاپور، وكان أبو على فى صغانيان فوصل الخبر إليه أن الأمير نوح جمع جيشاً وسيهجم عليك، فاستعد أبو على وذهب إلى بلخ، وظل هناك فترة ، ثم ذهب من هناك بجيش إلى بخارى، ورجع الأمير حميد بكامل جيشه إليه، ولحق كلاهما بالآخر فى خرتنگ فى جمادى الأولى سنة ست وثلاثين وثلاثمائة، واستمرت الحرب من قبل صلاة العصر حتى طلوع الشمس، ورجع نوح وقواده إلى بخارى، أما أبو الحرث بن أبى القاسم وفتگين الخازن وأبو على بن إسحاق وأحمد أخو پارس فقد أجلسوهم أمام أبى على حتى الفجر، وأسروا إسماعيل بن أبى الحسن وعدة أفراد أخرين من قوم أبى على، وطلب أبو إسحاق الرزگانى (١٢٠٠) الأمان ، وقدم مع كثير من الديالة.

وذهب أبو على مهزوماً إلى صغانيان، وقتل بابجور الحاجب فى المعركة، وقبضوا على على بن أحمد بن عبد الله على حدود سمرقند كما قبضوا على أحمد بن الحسن العتبى فى نخشب وأركبوهم على الدواب وأتوا بهم نهاراً إلى بخارى، وأحضروهم جميعاً إلى البلاط، وضربوا كل واحد مائة جلدة ، وأوثقوهم بالقيود، وصادروا أموالهم ، ومات أبو العباس محمد بن أحمد أثناء ذلك.

أما أبو الحسن فقد أفرج عنه بعد مدة طويلة، وطلب أبو على المعونة من أمير ختلان، وجمع جيشًا، وقدم إلى ترمذ، وعبر من جيحون وقدم إلى بلخ، وذهب من هناك إلى كوزكانان، ووصل على هذا الحال إلى سمنگان حتى بلغ أمير ختلان.

وحينما وصل إلى طخارستان جاء الخبر أن جيس بخارى قدم إلى صغانيان وقد أحرقوا الباب الحديدى وحطموا كل ما يملك أبو على، وفى الحال عبر النهر عن طريق ميله (١٣١)، وتفرق الجيش فى كل ناحية، واستولوا على الطريق الخاص بجيش بخارى، وضاق الأمر عليهم، وسدوا طريق العلف. وحينما وصل إلى قرية كمكانان حاربوا هناك فى شهر ربيع الأول سنة ست وثلاثين وثلاثمائة، وهذه القرية على بعد فرسخين من صغانيان.

واجتمع حشم بخارى فى صغانيان وأغاروا على المدينة ونهبوا منازل وقصور أبى على، ثم أتى المدد إلى أبى على من الكميجية (١٣٢)، ثم قدم أمير راشت (١٣٢) جعفر ابن شماينقوا وجيش إيلاق (١٣١) فى يوم واحد إلى واشكرد (١٣٥)، وأرسل أيضًا أحمد ابن جعفر أمير ختلان قائده العظيم بجكم على رأس جيش كبير؛ وأغلقوا الطريق على حشم بخارى، وقطعت عنهم أخبارها، فطلبوا الصلح. واتفقوا على أن يرسل أبو على ابنه أبا المظفر عبد الله بن أحمد البخارى رهينة، وهكذا فعلوا ، وكان هذا فى جمادى الآخرة سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة.

ولما وصل أبو المظفر إلى بخارى أمر الأمير حميد فزينوا المدينة، وأدخلوه فيها معززًا مكرمًا، وأمر فأنزلوه في قصر، ودعاه إلى خوان خاص، وأمر له بالخلع الخاصة وألبسه القلنسوة.

وخرج متنبئ من ناحية صغانيان من ولاية باسند (١٣٦١)، واتجه إلى در آهنين (باب الحديد)، وكان يدعى المهدى، ادعى النبوة وجهر بالدعوة فى سنة اثنين وعشرين وثلاثمائة، وقصده كثير من الناس والتقوا حوله، وكانت له حمائل فى سيفه، وكان يحارب كل من يخالفه، وكان محتالاً يعرف الكثير من أنواع السحر، فمثلاً: كان يضع يده فى حوض ملأه بالماء فتمتلئ يده من الحوض بالدينارات؛ ويأكل فوق مائدته أقوام كثيرة فلا تنقص مطلقًا، ويرتوى الكثير من ماء كويه ولا يفرغ هذا الكوب، وكان يعطى كل واحد من خاصته تمرة (واحدة) كانت تكفيه، وحينما انتشر هذا الخبر فى الأرجاء قصده قوم كثير من عامة الجهال، ووصلت الرسائل إلى أبى على الصاغانى من بخارى (تقول): أدرك أمر المتنبئ.

وأرسل أبو على أبا طلحة جعفر بن مردان شاه، وكان المهدى فى قرية وردى ، وقد تحصن بالجبل، ودارت رحى العرب، وأخرجوه من الجبل، وقطعوا رأسه، وأرسلها أبو طلحه إلى أبى على فى لفافة، وكان أبو على بشومان، وأمر بأن يرى تلك الرأس كل المحيطين به ، ثم أرسلها إلى بخارى.

وظل أبو المظفر في بخاري حتى ركب ذات يوم جواداً فجمع به وطرحه أرضاً، فوقعت رأسه على حجر فخسرج مخه ومسات ، فاغتم الأمير حميد غمًا شديدًا، وأمر فكفنوه بكفن عظيم وأرسل تابوته إلى صنفانيان، وأرسل نصر شرابدار (١٣٧) لعزاء أبى على.

ولما مضى شهران على موت أبى المظفر مات منصور بن قراتكين فى نيشاپور ، وأعطى الأمير حميد قيادة جيوش خراسان إلى أبى على الصاغانى، وأرسل إليه العهد واللواء وأعطاه جميع ما دون النهر (١٣٨)، وأعطى صغانيان وترمذ إلى ابنه منصور نصر ابن أحمد، وقدم أبو على إلى نيشاپور فى ذى الحجة سنة أربعين وثلاثمائة وفى سنة إحدى وأربعين وثلاثمائة نظم كل أعمال خراسان. وفى سنة اثنتين وأربعين وثلاثمائة ذهب إلى الرى، وحاصر المدينة على حسن بن بويه ، وأرسل وشمگير بن زيار المدد إلى حسن بن بويه فلم يستطع أن يفعل شيئًا مطلقًا، وفى هذا الوقت هلكت دوابه فى الرى

ولم يبق منها إلا القليل ، فتوسط الناس بينهم ، واصطلحوا على أن يعطى الحسن بن بويه مائتى ألف دينار كل عام ويرجع أبو على، وأرسل حسن بن بويه إلى أبى على رهينة لهذا المال عباس بن داود، ورجع أبو على إلى نيشاپور ودب الشك فى الأمير حميد خوفًا من أن يكون أبو على قد تواطأ مع أبى الحسن بن بويه ، فأرسل أبو على رسلاً وشرح أمره فلم يمح هذا الغضب من قلب الأمير حميد، ثم أرسل أبو على المشايخ والعدول وأعيان نيشاپور إلى بخارى حتى يوضحوا عنره ويشرحوه وأنه برىء مما يظنه الأمير حميد، وعندما وصل ثقات نيشاپور إلى بخارى مرض الأمير حميد وأردادت العلة عليه ومات بسبب هذا المرض فى شهر ربيع الآخر سنة ثلاث وأربعين وثلاثمائة.

### الرشيد أبو الفوارس عبد الملك بن نوح

وكان انوح بن نصر أربعة أبناء هم: عبد الملك وأحمد ونصر وعبد العزيز، وقد بايعهم بالترتيب، وكان الأكبر هو عبد الملك، وتولى الحكم في شهر ربيع الآخر سنة ثلاث وأربعين وثلاثمائة، ونصب أبو منصور محمد بن عزيز وزيراً له، وأعطى لأبي سعيد بكر بن مالك قيادة الجيش، وقدم إلى نيشاپور في شعبان سنة ثلاث وأربعين وثلاثمائة، واستن سننًا طيبة، وعدل، ثم جاء الخبر بأن الخليفة المطيع أعطى خراسان إلى أبي على الصاغاني، فاغتم بكر بن مالك لهذا الخبر، وخرج مع الحشم، ونزل في قرية أزادوار من أعمال گويان.

ومن هناك دبر مع الحشم للحرب، وقال قادة الجيش: العلف قليل، والجيش لا يملك شيئًا، ولا نستطيع الحرب، فكتب بكر بن مالك إلى الرشيد عبد الملك بن نوح رسالة تصور هذا الحال، وطلب منه المال، فأعاد إسماعيل بن طغيان ولم يرسل المال الواجب، وحينما وصل هذا الخبر إلى خراسان اضطربت، ولهذا السبب أرسل الحسن بن بويه أبا الفتح بن العميد إلى أصفهان، وحارب وقبض على ابن ماكان، وأرسله إلى قلعة

أرگان<sup>(۱۲۹)</sup>، ولم يره أحد مرة أخرى، وكان فتح أصفهان هذا في شهر ربيع الأول سنة أربع وأربعين وثلاثمائة، وقصد الحسن بن بويه كركان، وجاء الخبر إلى بكر بن مالك، وقدم الحسين فيروزان إلى حدود جاجُرُه (١٤٠)، وحينما سمع عبد الملك بن نوح هذه الأخبار، جمع الجيوش وأرسلها إلى بكر بن مالك في أزادوار، ولم يصمد الحسن بن بويه وأبو على لحرب بكر بن مبالك، وذهبوا إلى طبرستان، ودعا أبو سعيد مبالك أبا الحسن محمد بن إبراهيم بن سيمجور أن يستعد في نيشايور ، وقدمت رسالة الحسن ابن بويه وأبي على الصناغاني إلى على بن المرزبان وطلبوا الصلح مع أبي سعيد بكر ابن مالك، وضمن الحسن أن يرسلا من الري وكور الجبال كل عام مائتي ألف دينار، وهدايا أخرى، وأن يمد الأسمطة والموائد ، ولا يزاحم وشمكير في أمر طبرستان، وتوسط على بن المرزبان، وتم الصلح على هذا النحو، وأرسل الحسن مال الصلح والهدايا ، وحقنت الدماء ورفع العداء، واستقام أمر خراسان، وكتب المطيع رسالة إلى الحسن ابن بويه، ولم يرضه هذا الصلح الذي تم بين الجانبين دون حد السيف وقال: ذلك عطاء جيش خراسان كل عام على قرار (١٤١) سنة أربع وأربعين وثلاثمائة، ومرض أبو على ومات في آخر رجب سنة أريم وأربعين وثلاثمائة، وحملوا تابوته إلى صغانيان، وأذل بكر بن مالك الحشم وقصر في حاجاتهم حتى حقدوا عليه ، ثم قدموا إلى بخارى وتظلموا إلى عبد الملك.

وقدم بكر بن مالك في رمضان سنة خمس وأربعين وثلاثمائة إلى حضرة بخارى ليهبوه الخلع، ورجع معه حتى فرغانة سبعة وثلاثون شخصاً من القواد ، ولما قدم وأدى رسم الخدمة في الوقت المناسب وأراد أن يرجع كان فتكين الخازن على يمينه والپتكين على يساره، فطلب أن يركب فطرحه الپتكين الحاجب على الأرض، وأعملوا فيه السيف والحربة حتى قتلوه على باب السلطان، وأخذوا رأسه، وسجنوا أبا منصور بن عزيز وولوا أبا جعفر بن محمد الحسين الوزارة ، وأعطوا لأبي الحسن محمد بن إبراهيم قيادة جيوش خراسان، وأرسلوا إبراهيم بن الپتكين الحاجب إلى أبي الحسن بعهد ولواء القيادة سنة سبع وأربعين وثلاثمائة، وكان أبو جعفر العتبي يؤثر الأموال،

فاستقصى البحث عنها بدقة بالغة في الخزائن العامرة حتى حصل عليها فطالت عليه الألسنة فأخذوا الوزارة منه وأعطوها لأبى منصور يوسف بن إسحاق في شهور سنة ثمان وأربعين وثلاثمائة.

وقد ارتكب الأمير أبو الحسن محمد بن إبراهيم في نيشاپور مظالم كثيرة، وقد تظلم الناس منه دائمًا في حضرة بخارى فعزلوه في جمادى الآخرة سنة تسع وأربعين وثلاثمائة وأعطوا قيادة الجيوش إلى أبى منصور محمد بن عبد الرزاق، وأرسلوا أبا نصر منصور بن بابقرا بالعهد واللواء والخلعة إليه، ولما وصل هذا العهد إليه أحكم أمور ولاية ما دون النهر إحكامًا جيدًا واستن سننًا حسنة، فكان يجلس لفض المظالم، ويحكم بين المتخاصمين، وأنصف أفراد الرعية بعضهم من بعض ، وكان رجلاً طيبًا طاهرًا ، عارفًا بالأصول ، حلو المعشر، يتحلى بكثير من الخصال الطيبة، وكان البتكين الحاجب بالحضرة يعرف لياقة أبى منصور .

وقال البتكين: لقد كتبت رقعة سيئة في أمر يوسف بن إسحاق فأبعدوه عن الوزارة وأسندوها لأبي على محمد بن البلعمى، وحينما رأى البتكين تغير حال عبد الملك قلل من المجيء إلى الخدمة في مجالس الطرب، ثم أمره عبد الملك أن يذهب إلى بلغ فقال البتكين: " لن أكون عاملاً بأى حال بعد أن كنت حاجب الحجاب، فأعطوه قيادة جيوش خراسان، وصرفوا أبا منصور فذهب إلى طوس، وقدم البتكين إلى نيشاپور في العشرين من ذي الحجة سنة تسع وأربعين وثالاثمائة وكان وزيره أبو عبد الله محمد بن أحمد الشبلي، وكان بين البتكين وأبى على البلعمي عهداً على أن يكون كلاهما نائبًا عن الأخر، ولم يفعل البلعمي أي عمل مطلقًا دون علم أو مشورة البتكين. وأرسل عن الإخر، ولم يفعل البلعمي أي عمل مطلقًا دون علم أو مشورة البتكين. وأرسل كان عبد الملك الرشيد، وكان بينها جياد وأشياء أخرى، وبعد صلاة العصر كان عبد الملك يلعب الصولجان في الميدان، وشرب قدراً من الشراب ، وأخذ يمتطي هذه الجياد المهداة واحدة واحدة فقفز به أحدها ورماه فتهشمت رأسه وكسرت رقبته وحملوه منتاً وإقوه بالرشد (131).

# السيد أبو صالح منصور بن نوح

كان الرشيد والسديد ابنى الأمير حميد بن نوح، وحينما وقع هذا الأمر للرشيد كتب أبو على البلعمى في الحال رسالة إلى البتكين (يخبره فيها) بما حدث للرشيد، وسئله: من أصلح لتولى العرش؟ ولما ذهب هذا الخطاب وصل رده: أن السامانيين والحشم مجمعون على وجوب تولى المنصور، ولما قرأ البتكين الرسالة، عبر راكبوا الجمازات النهر (١٤٦٠)، وأرسل البتكين إلى المنصور عبد الرزاق رسولاً (يقول له): أحكم أحوال خراسان، وضع حق الصحبة التي بين كلينا في مكانها، كما هو اعتقادي فيك.

وكان رسول، البتكين لا يزال عند المنصور حتى وردت رسالة من بخارى بعزل البتكين وتولية أبى منصور كما جاء الأمر فيها لأبى منصور: لا تدع البتكين يعبر النهر، حاربه ولك قيادة جيوش نيشاپور، وأمله أمالاً أخرى: وخرج البتكين من نيشاپور في ذي القعدة سنة خمسين وثلاثمائة فأخرج أبو منصور جيشًا على أبواب صابران (١٤٤) ونوقان (١٤٥) إلى جاهة (١٤١) وكان البتكين قد عبر فوجد من ذخائر أبى منصور الكثير فأغار عليها القواد والعيارون وحملوا كل ما كان هناك.

وقدم أبو منصور في أثر البتكين إلى جاهه، وكان البتكين قد وصل إلى شاطئ النهر، وقد وصلت رسائل بخارى إلى قواد البتكين من الأمير والوزير ووكيل البلاط، وفيها: أن البتكين مغتصب، ولما رأى البتكين ذلك أشعل النار في المعسكر حتى احترق كله. ثم قال لخواص غلمانه: انظروا، فأمامكم طعن السيوف والسجن والمصادرة، ومن خلفكم القتل والأسر والسيف، ومن الصواب أن نذهب إلى بلغ ، وخرج من بلغ عن طريق خلم (۱۶۷۰) ولما علم سديد خبر فراره أرسل إليه ببداح (۱۶۸۰)، فأدركه في وادى خلم، وكان غلمان البتكين سبعمائة غلام، فاشتبكوا في حرب مع اثنى عشر ألف رجل، وقتلوا كثيرًا منهم، وفي النهاية رجع ببداح مهزومًا مدحورًا إلى بضارى، وقدم البتكين إلى تخارستان، ومن هناك ذهب إلى غزنين وظل بها فترة ، وكان آخر عهده بها (۱۶۹۰).

وعلم أبو منصور عبد الرزاق أنهم لن يدعوا له هذا العمل، وسيعزلونه، فرجع إلى مرو، فأغلق قواد مرو أبوابهم في وجهه، فرحل عنها، وأطلق أيدى الجيش، فأغاروا وأخنوا أموال الناس، وهكذا سار إلى نسا ونيساپور ومات رئيس نسا فقبض على ورثته وأخذ المال، وكتب رسالة إلى الحسن بن بويه طلب منه فيها الاتفاق معه، ودعاه إلى كركان، وذهب الحسن بن بويه من هناك، وأعطى وشمكير ألف دينار ذهبي ليوحنا الطبيب حتى يدس لأبي منصورالسم ، فأثر السم فيه وهلك هناك، فأعطوا قيادة الجيوش مرة ثانية لأبي الحسن محمد بن إبراهيم في ذي الحجة سنة خمسين وثلاثمائة. وقدم أبو الحسن، وفعل أفعالاً طيبة مع الرعية فنشر العدل، ووضع سياسة حسنة، وأتى بنظم عظيمة، وكان دائمًا يجلس مع أهل العلم، فاجتث القبائح التي كانت قبله والتي تألم الناس منها، واستمال الجميع، وترك السيئ من الخصال ومن الأنظمة ، وأمر أن يحارب أبا منصور بن عبد الرزاق، ولما ذهب لحربه أدرك جيش الحسن بن بويه في مجكن (١٠٠٠)، وخبوشان (١٥٠١)، ودارت رحى الحرب.

وكان السم قد أثر في أبي منصور فأعجزه ولم تبصر عيناه، فانتصر جيش أبي الحسن وهزم عسكر أبي منصور، وقال أبو منصور للجيش أثناء الهزيمة: سوف أنزل. فقالوا: ليس هذا هو الوقت.

فقال: إننى أرى راحتى فى ذلك، فتركوه وحيدًا وذهبوا، فنزل من فوق صهوة جواده وفى الحال وصل قوم أحمد بن منصور بن قراتگين وتقدم غلام صقلابى وحمل رأس أبى منصور عبد الرزاق، واستولى على خاتمه، وسلمه إلى سيده.

وانتظم أمر الأمير أبى الحسن فأقام خمسة أعوام فى نيشاپور، ولم يذهب إلى أى مكان (أخر)، ثم وصلت رسالة من بخارى وفيها أن اذهب إلى الرى وحارب، وأرسل وشمكير كاتبه على الدامغانى، وقدم هو فى أثره ، وفى الطريق ذهب للصيد فطرحه خنزير ومزقه ومات هناك، فأتوا به إلى كركان فى منتصف ذى الحجة سنة ست وخمسين وثلاثمائة.

ولما مات وشمكير ضعف أمر الري، وطلب حشم خراسان المال فكتبت رسالة بطلب المال إلى منصور بن نوح فأجاب : إن مال الحشم يجب أن يؤخذ من بيستون بن وشمكير (٢٥٢). ولما سمع بيستون (بهذا) قصد طبرستان واعتذر قائلاً: إن أموالي هناك. ودبر سراً مع الحسن بن بويه، وأرسل العارض حسن على بن القاسم إلى أمل حتى ذهب بيستون إلى هناك وأحكم ذلك الأمر، ووصلت إلى بيستون الخلم من المطيم واللواء بولاية طبرستان وكركان وسالوس وربويان، ولقبوه بظهير الدولة، ثم عاد الأمير أبو الحسن إلى نيشابور فوصموه بالعجز والضعف . وقدم سالار بن شيردل وشهريار بن زرين كمر إلى الأمير أبي الحسن فأجل قدرهم. ثم مات بيستون في استرآباد في رجب سنة سبع وستين وثلاثمانة" وعلى أثر ضعف أبي الحسن في الحكم ضباعت كركان وقومس وسالوس ورويان، ثم أرسل منصور بن نوح الأشعث بن محمد اليشكري إلى نسا حتى يذهب من هناك إلى كركان ، وأرسل نصر بن مالك إلى كركانج(١٥٣) ليفتحها، ودبر التدابير في أمر أبي الحسن ولما وصل الخبر إلى أبي الحسن احتال وقدم إلى بخاري، ووسط رجالاً من اقارب المنصور حتى استل الغيرة من قلب المنصور ، ودفع المضرة عن نفسه، ووقعت جفوة بين أبي على البلعمي وأبي جعفر العتبي فترة ثم مات البلعمي في جمادي الآخرة سنة ثلاث وستين وثلاثمائة، وكان الأمير أبو الحسن كثير المكر والدهاء فنجحت حيله، ورجم إلى نيشايور، وكان معه قائد مرو.

وشق قائد من ولاية هرات عصا الطاعة، وكان يدعى أبو على محمد بن العباس التولكى، وهو الذى عمر حصن تولك (١٥٤) وقد اجتمع حوله نفر كثير، فعين الأمير أبو الحسن أبا جعفر الزبادى ليذهب لحرب التولكى فوجده فى حصن تولك وقد قدم يطلب الأمان، فأحضره إلى نيشاپور، وذهب أبو جعفر الزبادى هذا إلى بلاد الغور وفتح عدة قلاع فيها، ثم ذهب سنة تسع وستين وثلاثمائة إلى سيستان لنصرة الحسين على بن طاهر التميمى الذى كان يحارب خلف بن أحمد ولحق الأمير أبو الحسن فى أثره هناك، وظلوا فترة يحاربون ، ثم رجعوا سنة ثلاث وسبعين وثلاثمائة.

وتولى الطائع لله أمير المؤمنين سنة أربع وسبعين وثلاثمائة، ثم كاتب أبو جعفر العتبى أبا الفضل بن العميد، ففرح أبو الفضل، ونجح كلا الوزيرين في إزالة الوحشة

التي كانت بين البويهيين والسامانيين، وسارت الأحوال سيرًا عاديًا، وتوقفت الحروب وانتظمت الأمور، وأطاع أل بويه منصور بن نوح ولم يزاحموه، فقضى على الفساد في المملكة، واستراح الناس، وكانوا كل عام يحضرون إلى ضراسان مائتى ألف دينار رسومًا من الري وكور الجبال، وهذا غير الهدايا الأخرى.

ومرض الحسن بن بویه ، ووزع المملكة على أبنائه، وحینما اختلی بأبی شجاع فناخسرو<sup>(ه ۱)</sup> أفضی إلیه بكل أسراره . ومات فی الری فی الخامس من محرم سنة ست وستین وثلاثمائة، وقد فعل أبو جعفر العتبی فی خراسان أفعالاً طیبة ، فقد أحضروا یوسف الوزیر<sup>(۱ ۱)</sup> ثانیة وأجلسوه علی كرسی الوزارة، ومات فی ذی القعدة سنة ثلاث وستین وثلاثمائة. ثم أسندوا الوزارة إلی عبد الله أحمد بن محمد الجیهانی<sup>(۱ ۱ ۱)</sup> سنة خمس وستین وثلاثمائة، ومرض نوح بن منصور فی هذا الوقت، واشتد به المرض فمات فی الحادی عشر من شوال سنة خمس وستین وثلاثمائة ولقبوه بالسدید.

#### الرضى أبو القاسم نوح بن منصور

لما تولى نوح بن منصور الإمارة لم يكن قد بلغ الحلم بعد، تولى الإمارة مدة واحد وعشرين عامًا وتسعة أشهر. وكانت بينه وبين الأمير أبى الحسن وأبى الحارث محمد ابن أحمد بن فريغون (١٥٨) قرابة؛ فقوى ظهره بهما ، وأسلم أعماله إلى "فائق الخاصة" وباش" الحاجب . وحينما جلس على كرسى الولاية أرسل أبا عبد الله بن حفص قائد غزاة بخارى رسولاً إلى الأمير أبى الحسن، ولقبه بالأمير ناصر الدولة، وأرسل إليه العهد والخع، وجعل له في قيادة الجيوش عمل المعونة والأحداث (١٥٩) في نيشابور وهرات وقهستان.

وأرسل رسالة إلى أبى عبد الله الغازى يخاطبه فيها قائلاً: لقد أحسنا إليك أكثر مما كنت تتوقع؛ لأننا رأينا فيك علامات الوفاء ودلائل الرشد فلا تخيب ظننا، وقد وهبناك ثلاثة أشياء لم تكن لأسلافنا: أحدها أننا صاهرناك وهذا دليل صدق اعتقادنا فيك وسبب ازدياد شرفك وقدرك؛ الثانى زيادة ولايتك وهذا دليل عظمة عملك ؛ والثالث إعطاء لقب لك في المخاطبات والمكاتبات حتى تكون لك الرفعة بين أقرانك وأمثالك.

وحينما وصل هذا العهد وهذه الخلعة وتلك الرسالة إلى أبى الحسن سر سروراً بالغاً، واستقبل الرسول استقبالاً حافلاً، وأنزله منزلاً كريماً، وعين لهذا الغرض أنجب الأبناء، ثم أعاد أبا عبد الله الغازى ، وأجلسوا أبا الحسين عبد الله بن أحمد العتبى على كرسى الوزارة في ربيع الأخر سنة سبع وستين وثلاثمائة. ولما أراد الأمير الرضى أن يعطى الوزارة لأبى الحسين العتبى حرر رسالة على الأمير أبى الحسين المشورة فكتب الأمير أبو الحسن " إن أبا الحسين شاب فلما سمع أبو الحسين استخفاف الأمير أبى الحسن أضمر له الحقد وجرى على لسانه ذكر مثالب الأمير أبى الحسن، وكان دائماً يقول: " إن أبا الحسن رجل عاجز، ولن يرجى منه خير، وبسببه الحسن، وكان دائماً يقول: " إن أبا الحسن رجل عاجز، ولن يرجى منه خير، وبسببه ستضيع خراسان، ولقد قصيرت همته فقط على مصادرة الأموال واستخراجها ومصاهرته. ؟ (١٦٠٠).

وظل يبردد الأحاديث من هذا النبوع حتى عبزله الأمير الرضي وأرسل له رسالة بذلك.

وأمر أبو الحسين العتبى الرسول بأن يسلم الرسالة لأبى الحسن على المال وأن يقرأها بصوت عالى، وحينما وصل الأمير على نيشاپور كان الأمير أبو الحسن راكبًا فى موكب فأنهى الرسول إليه الرسالة كما أمر الوزير، فتكدر أبو الحسن وغضب وقال:

"أنا والى خراسان، وأبو على ابنى قائد جيوشها، فوالله لأرينهم النجوم فى رائعة النهار، وقرع الطبول وأخرج الجيوش، وحينما وصل هذا الخبر إلى أبى الحسين العتبى ضاق صدره وندم على مقولته ، وكان يظن أنه بهذا سيدخل السرور على قلب أميره، وجلس يتمتم قائلاً: سوف يضع الأمير هذا الذنب فى رقبتى ويأخذنى به، واسوف يوثق قيودى ويسجنني، وفي اليوم التالي قدمت رسالة العيون (وفيها): إن أبا الحسن قد ندم على ما فعل وهو راض بما أمروا من العزل عن الولاية، وأرسل الأمير أبو الحسن ثقات نيشابور مع أبى نصر أحمد بن على الميكالي (١٦١) حتى يقبلوا عذره ويجيبوه إلى ملتمسه ، فسر الوزير أبو الحسين، ودعا الأمير أبو الحسن الرسول أحمد بن الحسين واعتذر له وأعاده عزيزًا مكرمًا، وأسند الأمير الرضى نوح قيادة الجيوش إلى أبى العباس تاش الحاجب، ولقبه بحسام الدولة ، وقدم تاش إلى نيشابور في منتصف العباس تاش الحاجب، ولقبه بحسام الدولة ، وقدم تاش إلى نيشابور في منتصف العباس تاش الحاجب، ولقبه بحسام الدولة ، وقدم تاش إلى نيشابور في منتصف

شعبان سنة إحدى وسبعين وثلاثمائة، ومكث هناك عامًا، وعنى أبو الحسين العتبى بأمر تاش لأنه كان من غلمان والده، وأرسل أبو الحسين فائق وقابوس (١٦٢) وعددًا آخر من السرهنگية – أى القواد – إلى جرجان لحرب بويه، وذهب هو عن طريق بيه (١٦٢) وطلب على بن الحسن بن بويه من شقيقه أن يدع له تلك الحرب، وفي البداية ضرب على بن كامة وهزمه ودخل استرآباد. وشغل أهل خراسان بالغارات ، واستدعى تاش عليا وأرسل أبو شجاع فناخسرو لشقيقه مؤيد الدولة بن بويه مددًا من سبعة ألاف رجل: أربعة آلاف من جانب، وثلاثة آلاف من جانب آخر، ولما وصل مدد البويهيين هزموا جيش تاش ودحروه وقبضوا على الجند، وقدم تاش إلى معسكره وأمر أن يحرقوه، أما هو فقد رحل.

وحينما صمم جيش بويه بن الحسن أن يدخل خراسان في أثر المهزومين أتاهم الخبر أن فناخسرو قد مات فتوقف الجيش ولم يتوجهوا إلى خراسان، وإلا فقد كانوا سيغيرون على تاش وعلى خراسان.

ووصلت إلى الأمير أبى الحسن رسالة من بخارى (وفيها) : أن البس الدراعة (١٢١٠)، والزم القصر. ففعل كذلك، وأسند أمر قيادة الجيوش لابنه الأمير أبى على، وأرسله إلى سيستان مدد للحسين بن طاهر، وأعطاه أمير خراسان پوشنگك، وذهب أبو على إليها وحينما وصل الخبر إلى الأمير خلف (١٦٥) في سيستان أعد حوالي أربعة آلاف فارس من العبيد ومن غلمان بايتوزى ومن الأحرار، كما أعد أربعة من الفيلة حتى ينقضوا على الأمير أبى على، فأعمل أبو على السيوف في الفرسان وقتل الكثير منهم وكان معه ألف فارس، واستولى على الفيلة. ولما وصل هذا الخبر إلى بخارى أثنوا على أبى على ومنصوه ولاية بادغيس أيضًا، ثم أوصلوه إلى حدود ما يملكه تاش، وكتب الأمير أبو الحسن إلى فائق عن سبب غضبه من أبى الحسين العتبى، وقصة قالة السوء والاستخفاف ، فقال فائق : سأحتال لذلك، فأعطى جماعة من غلمانه مالاً ليخدعوا بعضاً من هؤلاء الغلمان الذين لا يضافون الله وقتلوا أبا الحسين العتبى العتبى ودفنوه إلى جوار والده.

واضطربت الأمور، واستدعوا تاش إلى حضرة بخارى، وصمم تاش أن ينتقهم لأبى الحسين فلم تسنح له الفرصة، وأسندوا الوزارة إلى محمد بن محمد المُزنى (١٦٧)، بعد أبى الحسين . وطلب الأمير أبو على أن تكون له ولاية نيشابور فأعطاها تاش له.

وقد أخطأ تاش بفعله هذا ، لأن أمره قد ضعف بعد موت أبي الحسين العتبي، وقصده فائق وأبو الحسن وأثاروا الناس حتى يستمروا في التظلم من تاش، وتأمر فائق وأبو على وأبو الحسن، وقبض أبو على على عمال تاش، واستولى على أموال عظيمة، وسنجنوا أبا الحسين المزنى فمرض ومنات في الحال، وأسندوا الوزارة لأبي محمد عبد الرحمن بن أحمد الفارسي وازدادت قوة أبي على وفائق، وفي النهاية اتخذ قبرارًا على هذا النحيو: أن تكون نيشيايور لتياش، ويلخ لفيائق ، وهرات لأبي على ، وبادغيس وكنج رستاق<sup>(١٦٨)</sup> وقهستان لأبي الحسن، وقدم تاش إلى نيشايور ووجد طاعنوه فرصة لقالة السوء والتحريض والإثارة وعقد المجالس السيئة ضده حتى عزلوه، وأنزلوا عبد الرحمن عن كرسي الوزارة في شهر ربيع الأول سنة ست وسبعين وثلاثمائة، وأسندوا قيادة جبوش خراسان إلى الأمير أبي الحسن، وأعطوا نسا وباورد لتاش. وحينما سمع تاش خبر العزل توقف في سرخس، ولم يذهب إلى نسا، وكان أبو سعيد الشيبي (١٦٩) وعبد الله بن محمد بن عبد الرزاق في نيشابور، وحينما قدم الأمير أبو الحسن تركوا المدينة وذهبوا إلى تاش ورأوا(١٧٠).. طريقت ونظامه وذهب الأمير أبو الحسن إلى نيشايور، وقدم تاش وحاصر عليه المدينة، وأرسل على بن الحسن ابن بويه المدد إلى تاش، وحاربوا، فترك أبو الحسن المدينة وذهب إلى قهستان وطلب المدد من أبى الفوارس بن أبى شجاع (١٧١)، فأرسل أبو الفوارس ألفى رجل وقدم فائق أيضنًا واقتحموا نيشابور وهزموا تاش، وكانت هذه الهزيمة في السابع من شعبان سنة سيم وسبعين وثلاثمائة، وقبضوا على كثير من الديالمة، كما قبضوا كذلك على منصور ابن محمد بن عبد الرزاق، وأرسلوهم جميعًا إلى خراسان،

وأركبوا منصور بن محمد بقرة وأتوا به نهارًا إلى بخارى، وذهب تاش حتى كركان فاستقبله على بن الحسن بن بويه استقبالاً حسناً، وأعطاه كثيرًا من الهداما، وذهب هو إلى الري، وسلمه كركان بالغلال والأموال، ومات تاش بكركان سنة تمان وستعين وثلاثمانة ثم أسنتوا الوزارة لأبي على محمد بن عيسي الدامغاني في العاشر من ربيع الآخر سنة ثمان وسبعين وثلاثمائة، ورغب حشم أبى نصر بن أحمد بن محمد ابن أبي يزيد (١٧٢) أن يسندوا الوزارة مرة ثانية إلى أبي على الدامغاني؛ فقد كان هو الوزير حتى قدم الخان(١٧٢) إلى بخاري. ولما رجع الخان أخذه معه، ومات في سمرقند غرة رجب سنة اثنين وتمانين وثلاثمائة. وذات يوم ذهب الأمير أبو الحسن إلى بستان خرمك<sup>(۱۷٤)</sup>، وكان يحب جارية فنام معها، وبينما كان يأتيها أسلم الروح في ذي الحجة سنة ثمان وسبعين وثلاثمانة، وكان الأمير أبو على في هرات في ذلك الوقت، وكان الأمير أبو القاسم (١٧٥) يرعى نيشابور، وأوقع الأعداء بين الأخوين. وحينما علم أبو القاسم جاء من نيشايور إلى هرات، وأحضر الخزائن وغلمان الأمير أبي الحسن إلى أبي على في سنة تسع وسبعين وثلاثمائة. ثم أسند نوح بن منصور قيادة الجيوش إلى أبى على، وأرسل إليه العهد واللواء والخلعة، ولقبه بعماد الدولة، وكان ذلك سنة إحدى وتمانين وثلاثمائة، ورجع فائق إلى بخارى دون أمر، وحاربه أنج الحاجب وبكتوزن وهزموه(١٧٦)، فذهب إلى بلخ وأعطوا صنعانيان إلى أبى الحسن طاهر بن الفضل، وقدم الأمير طاهر بن الفضل، واستنصر أبو المظفر<sup>(١٧٧)</sup> بفائق فنصره وحارب طاهر. ابن الفضل وقتله في هذه المعركة.

وحينما قدم أبو موسى هارون بن إيلك خان من تركستان إلى أسپيجاب شن الحرب، وأسر قواد فائق في خرتنگ، ودخل فائق في أمان الخان، وذهب معه إلى بخارى. واختفى نوح بن منصور، وطلب فائق بلخ من الخان فأعطاها له، ورجع ، وكان للأمير أبى على جيش وسلاح وخزائن كثيرة ففتع ولاية أمير خراسان، واستولى على ما دون النهر كله، كما استولى على الخراج والأجلاب والمعادن والأحداث والضياع السلطانية. وبالغ في الاستهانة بشئن الأمير نوح، ولقب نفسه : أمير الأمراء المؤيد من السماء. وكانت الخطبة له على المنابر، وحينما قدم إيلك إلى أسبيجاب كتب إليه أبو على

رسالة يظهر فيها الميل له، وقدم إيلك إلى بخارى ونزل على شاطئ نهر موليان (۱۷۸)، في شهر ربيع الأول سنة اثنتين وثمانين وثلاثمائة.

وكتب نوح رسالة أرسل بها رسولاً إلى أبى على وفيها: اقدم فقد أتى الخان. ولم يفكر أبو على فى هذه الرسالة، وطلب نوح منه جيشًا فلم يرسل أيضًا. ومرض الخان فترة بالبواسير ورجع .

وفى هذا الوقت أودع الولاية لعبد العزيز بن نوح بن نصر وأعطاه الخلع الجميلة وقال له: لقد أخذنا هذه الولاية من نوح، وسلمناها لك، ووصل إيلك إلى قحقارباشى (١٧٩)، ومات هناك، ونفى نوح عبد الله بن محمد بن عزيز من الولاية إلى خوارزم، وحينما وصل إلى آموى دعاه وسلمه عمله، وكتب عدة مرات إلى أبى على، ودعاه، وطلب منه مالاً وجيشاً فلم يجبه مطلقاً، وتكبر ولم يعره التفاتاً، وعصى حتى أصلح الله عمل نوح وتم هذا الأمر دون منة أو شفاعة من أحد ، ورجع إلى بخارى، واستولى الأمير أبو منصور سبكتكين على غزنة وكرديز ويروان وكابل ويُست، وتلك هى الولاية التى كانت مع غلمان قراتكين (١٨٠٠)، وعظم أمر سبكتكين وذاع صيته . ولما ازداد جفاء واستخفاف أبى على بشئن الأمير الرضى كتب الأمير نوح رسالة إلى الأمير سبكتكين – رحمه الله – واشتكى من أبى على، ودعا الأمير سبكتكين، وذهب الأمير إلى كش ونخشب، وعقد ما يجب من العهود.

وذهب أبو على من مرو إلى نيشاپور في رجب سنة ثلاث وثمانين وثلاثمائة، ووصلت إليه رسائل سبكتگين بالوعد والوعيد قلم تجد فائدة، وأصر أبو على على العصيان وعدم الطاعة، وزادت غطرسته وكبره كلما ازدادوا في نصحه، ولما جاوز الحد ولم يبق مجال للاحتمال ذهب نوح من بخارى إلى مرو ومنها ذهب إلى هرات بعسكره وكان الأمير سبكتگين قائداً، وذهب أبو على من نيشاپور إلى هرات وضرب معسكره في الخارج مع الإخوة، وتدخل فائق والأمراء الآخرون والرسل لإصلاح ذات البين قلم يستجب قواد أبى على وقالوا: إن نوحًا وسبكتگين متيقنان أن الغلبة ستكون لنا، وفي اليوم التالى استولى رجال نوح وسبكتگين على هرات نفسها، ولما رأى أبو على وعسكره ذلك ندموا حيث لم يفد الندم.

وكان لأبى على جاسوس، وكان سبكتكين يعرفه، ولما رأى الصلاح في عدم الحديث معه لم يظهر مطلقًا حقيقته. وذات يوم، قدم أحد الثقات وقال للأمير سبكتكين: سوف يأتى دارا بن قابوس من ميدان الحرب طالبًا الأمان، وسوف أذهب حتى يقدم. وكان سبكتكين يحضر ذلك الجاسوس القيام بالعمل ثم يتحدث مع أحد ندمائه بحيث يسمع الجاسوس حديثهما، وكان يقول: إن أبا القاسم سيمجور وفائق ودارا سوف يطلبون أماننا، وقد قبل أحدهم أن يقبض على أبى على ويسلمه إلينا، ثم يتشاغل الأمير العادل بعمل أخر، فأبلغ الجاسوس أبا على فضاق صدره، ورغبه في الصلح بعد أن كان غير راغب فيه، وتوقع أن يأتي رسولاً الصلح فلم يحضر أحد، ولما كان الصباح الباكر تبدى الخذلان في جيش أبى على، ولم يكن هناك شك في هزيمتهم، وظهر الغلمان والرايات من كل صوب وحدب.

وكانت الفيلة الهائجة والفرسان والمشاة من الكثرة بحيث لم يظهر سطح الأرض، وقف أبو على عاليًا ونظر، وأخذ دارا الأمان فبدا لأبى على أن كلام الجاسوس صحيح، فارداد ضعفه وخوره، وتعالت أصوات الطبول والأبواق والنقاريات والدبدبات وأنناب البقر والصنجات ومرايا الفيلة والنقارين والنافخين في الأصداف البيضاء، وتعالت أصوات الرجال، وعلا صهيل الخيول، وأظلمت الدنيا، وهبت الرياح فقذفت بالأثربة والحجارة في الوجوه، فرحل أبو على مع جماعة من غلمانه وترك كل ماله هناك، وكانت هذه الحرب سنة أربع وثمانين وثلاثمائة، ودخل أمير خراسان وجيش سبكتكين في معسكر أبى على وغنموا كل الأموال، ودخل أبو على وجيشه نيشاپور تحت جنح الظلام، ولقب الأمسير الرضى نوح الأمسير سبكتگين بلقب : ناصر الدين والنولة، ثم لقب أبا القاسم محمود بن ناصر الدولة : سيف الدولة، وتوقف الأمير محمود مع الأمير نوح في هرات حتى أتموا ما كان هناك من عمل، ومن هناك رجعوا إلى نيشايور.

ولما رأى أبو على السيمجورى مذلة نفسه وحقارتها أتى معتذرًا فلم يقبلوا عذره، ولما يئس رحل إلى كركان. وفى سنة خمس وثمانين وثلاثمائة مات الصاحب أبو القاسم ابن عباد في الرى، ورجع الأمير نوح إلى بخارى، وكان الأمير سبكتگين في هرات ويوشنگك، والأمير محمود في نيشايور لترتيب الاستيلاء على تلك الناحية.

وقدم أبو على وفائق بجيوش جرارة سنة خمس وثمانين وثلاثمائة، فذهب الأمير محمود إلى هرات عند الوالد، وطلبوا المدد من كل مكان، وأرسلوا أبا نصر أبا زيد رسولاً إلى خلف بن أحمد حاكم سيستان فقدم خلف على رأس جيش مجهز، وقدم الأمير فريغون من كوز كانان، واستدعوا كذلك تره كان الخلجي (١٨١١)، وتركوا خلفًا في پوشنگك وأخذوا ابنه طاهراً مع الجيش ، ودارت رحى الحرب في طوس في قرية أنْدَر خ (١٨٢١)، وهزموا أبا على، وخلصوا الأسرى من يديه، وأغاروا على معسكره، وذهب أبو على عن طريق طبس إلى الرى ف أكرم على بن الحسن بن بويه وفادته، وكان يعطيه كل شهر خمسين ألف درهم، وكان يرسل إليه جوادًا بكامل عدته وعتاده في كل مرة يدعوه فيها إلى الخوان، وترك له كل هذه الأشياء.

وضاق صدر أبى على، وذهب متنكرًا إلى نيشايور من أجل امرأة فقبض عليه الأمير وسجنه، فهرب من المبس واتجه إلى خوارزم، وحينما وصل إلى هزار أسب (١٨٣). نزل في حديقة، فأتى وكلاء أبي عبد الله خوارزم شاه (١٨٤)، ليعدوا الضيافة له وقالوا له : غدًا سبوف يأتى خوارزم شاه، وعندما نام الناس دخل الخوارزميون وقبضوا على أبى على وأوثقوا قيوده وحملوه إلى خوارزم وحبسوه، وكان بين أهل كركانج وأهل خوارزم عداوة قديمة، وأرسل المأمون أمير كركانج جيشًا وحارب في خوارزم، وقبضوا على أبي عبد الله خوارزم شاه، وأخرجوا أبا على السيمجوري من الحبس، ونقلوا الجميم إلى كركانج، وسلموا خوارزم شاه وأبا على المأمون أمير كركارنج، ورعى المأمون جانب أبي على رعاية طيبة، ومنحه أموالاً كثيرة، وعظم أمره. وقدم رسول نوح إليه، وقال له قولاً كريمًا، ووعده وعودًا طيبة، ودعاه فذهب إلى بخارى، وسبقه عبد الله بن عزيز وبكتوزن، وحينما دخل أبو على قصر نوح قبضوا عليه مع ثمانية عشر من الإخوة والقواد، وأوثقوا قبودهم جميعًا، وساقوهم إلى قهندر سنة ست وثمانية وثلاثمائة . وحينما علم سبكتيكين بخبر أبى على طلبه من الأمير الرضى نوح فأرسله إليه مع غلامه ايلنسكو وأميرك الطوسي وأبي الحسين بن أبي على في شعبان سنة ست وثمانين وثلاثمائة، وبعث الأمير سيكتكين بهؤلاء الأربعة إلى قلعة جرديز الحصينة وسجنهم ثم قتلهم سنة تسم وثمانين وثلاثمائة.

ومرض الأمير الرضى أبو القاسم نوح، ومات يوم الجمعة الثالث عشر من شهر رجب سنة سبع وثمانين وثلاثمائة. وفي شعبان من هذا العام أيضًا مات أبو الحسن على بن بويه، ومرض الأمير سبكتگين في بلخ وصمم على الذهاب إلى غزنين ولكن مات في الطريق، وكانت هذه الواقعة في شعبان سنة سبع وثمانين وثلاثمائة، ولما مات الأمير نوح لقبوه بالرضي.

# أبو الحارث منصور بن نوح

وجعل الأمير الرضى "نوح بن منصور " ابنه منصور وليًا لعهده، ولما مات جلس مكانه، ولم يكن قد بلغ بعد، وكان وزيره أبو المظفر محمد بن إبراهيم البرغشى (١٨٥).

وكان فائق يجرى الأمور الأخرى . وتولى القادر بالله أبو العباس بن إسحاق بن المقتدر (١٨٦) الخلافة، وأرسل عهد خراسان إلى أبى الحارث، وقال أبو منصور عبد الله ابن محمد بن عزيز لأبى منصور محمد بن الحسين بن مت : معى (١٨٧)، .. حتى يعتمد عليك فى قيادة جيوش ما دون النهر، واستعان بإيلك أيضًا فقدم لمساعدتهم ونزل على أبواب سمرقند، وذهب أبو منصور إليه فى قلة من الناس فاستقبله وأنزله حتى نزل فرسانه، ثم أمر فسجنوا أبا منصور بن عزيز، واستدعى فائقًا من سمرقند وجعله على المقدمة، وأمر أن يذهب إلى بخارى، وحينما سمع الأمير أبو الحارث الخبر ذهب إلى آموى، ولما وصل فائق لامه على تركه المملكة. ثم أسند أبو الحارث إلى بكتوزن قيادة جيوش خراسان، ورجع هو إلى بخارى، وتقدم فائق على بعد منزل ودخل ومن معه بخارى.

وفى هذا الوقت كان الأمير محمود في نيشاپور، وسمع بخبر موت والده كما سمع أن أخاه إسماعيل بن ناصر الدين استولى على ولاية غزنين وعلى تركات والده، فاتجه الأمير محمود صوب غزنين واشتبك مع أخيه في معركة على أبواب غزنين، وتحاربا، وهزم محمود أخاه وأخذه أسيرًا ودحر عسكره واستولى على غزنين وتغلب الترك مع أبى القاسم السيمجورى ثم طمع في بكتوزن فقدم إلى نيشاپور، وتقدم بكتوزن وحارب في شهر ربيع الأول سنة ثمان وثمانين وثلاثمائة، وهزم أبا القاسم واستولى على ماله، وعزل أبا المظفر البرعشي من الوزارة في بخارى.

وأجلس أبا القاسم العباسى بن محمد البرمكى مكانه بالنيابة حتى يظهر شخص أخر، وحينما قتل أبو القاسم ولى أبا الحسين بن محمد على الحمولى (١٨٨) حتى يظهر شخص أخر ولم تتقدم الأمور بالحسين.

ثم أسندوا الوزارة لأبى الفضل محمد بن أحمد الخنامتي، وخنامت قرية من ولاية بخارى، وختمت به الوزارة،

ولما فرغ قلب السلطان محمود من أمر غزنين أعد الأمور ، واتجه صنوب نيشاپور، وأدرك بكتون أنه أن يستطيع أن يفعل معه شيئًا فذهب إلى نساوباورد، وقصده الأمير أبو الحارث فاتحد بكتون مع فائق وخلعوا أبا الحارث، وسملوا عينيه في سرخس يوم الأربعاء الثاني عشر من شهر صفر سنة تسع وثمانين وثلاثمائة.

### أبو الفوارس عبد الملك بن نوح

ثم اجتمع بكتوزن وفائق وطبقة الحشم، وولوا عبد الملك بن نوح أخا أبى الحارث، وطلبوا منه أموال البيعة فأعطاها.

وفى هذا الوقت قدم الأمير محمود – رحمه الله – إلى مرو ليحارب طلبًا لثار أبى الحارث، فتوسط الرسل، وتم الصلح على أن تكون هرات وبلغ الأمير محمود بكل ثرواتها، وتصدق الأمير محمود بالفى دينار، ورجع على هذا الصلح، وشكر الله سبحانه وتعالى على عدم إراقة الدماء.

وفى العودة سرق غلمان الملك خزائن الأمير محمود بتحريض من دارا بن قابوس، فرجع الأمير السبه سالار نصر بن ناصر الدين أخو السلطان محمود وحارب بكتوزن وهزمه، فذهب بكتوزن إلى بخارى فى حالة سيئة، ومات فائق فى شعبان سنة تسع وثمانين وثلاثمائة، أما بكتوزن فقد ظل يعتصره الهم والندم.

وقدم أبو المسن إيلك بن نصر (١٨٩) شقيق الخان على أبواب بخارى، وكان قلبه مملوءً بغير ما يبديه من المحبة لعبد الملك بن نوح، وكان أبناء نوح يخافون من شره،

وفى الصباح الباكر ذهبوا إليه للسلام، فقبض عليهم وأسرهم وأوثق قيودهم وأرسلهم إلى أوزكند (١٩٠)، واستولى على أموالهم، فولت أيامهم ودالت دولتهم. وذهب إيلك إلى بخارى يوم الإثنين العاشر من ذى القعدة سنة تسع وثمانين وثلاثمائة، ونزل فى قصر الإمارة واختفى أبو الفوارس عبد الملك فأمر، فطلبوه، فأحضروه مرتديًا الحجاب، وأتوا به على هذا النحو من بخارى ليمثل أمام إيلك خان الذى أمر فأوثقوا قيوده وساقوه إلى أوزكند، وهناك مات فى محبس إيلك . الله أعلى وأجل .

يقول مؤلف هذا الكتاب أبو سعيد عبد الحي بن الضحاك بن محمود الكرديزي: عندما انتهينا من أخبار وتواريخ الأنبياء والملوك والعظماء وملوك العجم وخلفاء الإسلام وأمراء خراسان - بدأنا بذكر أخبار يمين الدولة رحمة الله عليه على سبيل الإيجاز (۱۹۱۱) والاختصار؛ لأنه لم يكن لكل الأخبار التي قرأناها هذا الحال الذي لأخباره، فالحوادث التاريخية الأخرى سمعناها وقرأناها من الكتب، ومن الجائز أن يكون المصنفون والرواة أضافوا إلى هذه الحوادث قليلاً أو كثيراً، أو ذكروها للتعجب والعظة والعبرة لتعظيم كتبهم وإجلالها.

ولكن هذه الأخبار عن يمين النولة رأيت أكثرها رأى العين: ماذا فعل الأمير محمود رحمه الله في الهندوستان؟ ماذا فعل في النيمروز وخراسان وخوارزم؟ وكيف فتح القلاع في العراق؟ وبأي طريقة قطع الصحاري وعبر الفيافي وصعد الجبال وطوى الطرق الوعرة المخيفة ؟ وكيف حارب ؟ وكيف قهر عظماء الملوك؟.

ولم ير إنسان ولم يسمع أن مثل هذه الحروب وهذه الحيل تكون من فعال الآدميين، وخاصة مثل هذه المصادفة التي كانت للملك العالم والسلطان المعظم عز الدولة وزين الملة سيف الله معز دين الله أبو منصور عبد الرشيد بن يمين الدولة، وأمين الملة أبي القاسم محمود بن ناصر الدين والدولة، أطال الله بقاءه وأدام عزه وسلطانه وثبت ملكه وكب عداه ، فقد أتى إليه الملك دون تجشم صعوبة أو مشقة، فهو حينما صمم تحققت في الحال أماله دون مهلة أو موانع، وقد أطاعته وانقادت له هذه الآلاف من الخلق دون

إراقة للدماء، ودون طمع أو أذى، ودون كبيد أو مكر أو دهاء أو تدبير، وكل هذا تم بسرعة خاطفة . فلتكن دولته دائمًا ثابتة الأركان، ورايته خفاقة منصورة، وعدوه مقهور وحبيبه مسرور ، وليبعد الله البلايا عن ساحته.

وبعد: فقد التقطت من جمسلة أخبار دولة هسده الأسسرة - أدام الله ثباتها - كل ما هو أعجب وأجمل، وأوردته هنا، واختصرت وأوجسزت على قدر ما استطعت، ولو شغلت بالشرح لجاء أكثر، ولهذا انتخبت من هذه الأخبار وأوردتها هنا بإذن من الله تعالى.

#### الهوامش

- (١) كانت مدينة صغيرة على الطريق بين قومس وجوين نيشابور.
  - (٢) بفتح الأول وسكون الثاني مي نفس نيشايور الحالية.
- (٤) براز أو وزاز أو كراز معناها خنزير الغابة، وهي كلمة بهلوية أحيانًا تأتي بشكل اسم وأحيانًا تستعمل كلقب. وكانت لقب حكام هرات قبل الإسلام.
- (ه) هو الربيع بن زياد بن أنس الحارثي من بني دبان، كان من فاتحى العرب، كان واليًا على البحرين، فتح سيستان سنة ٢٩هـ، ومات عام ٥٣ هـ في فترة إمارته على سيستان.
  - (٦) منسوب إلى عنبر بن عمرو بن تميم.
- (٧) يقول الأستاذ حبيبى أنها من الجائز أن تكون بسام أو بستام، ولكنها غالبًا بسطام، وحول الناسخ الطاء
  تاء لأن الفرس ينطقون الطاء تاء (المترجم).
- (٨) العبارة بالفارسية مجاملت كرد : وشرحها الأستاذ حبيبى أنه كان حليمًا مع الناس، ولكن العبارة ليست صحيحة فكلمة مجاملة العربية ليست مأخوذة من الحلم، وتصحيح الأستاذ سعيد نفيسى هو أقرب إلى الصواب، فقد كتبها بمردمان مجاملت كرد، ومعناها : كان يجامل الناس (المترجم).
  - (٩) والخطبة كما أوردها المسعودي في مروج الذهب:
- أما بعد أيها الناس فإن الله هداكم بؤلنا، وحقن دماعكم بأخرنا، وإن لهذا الأمر مدة والدنيا بول، قال الله عز وجل لنبيه محمد المنتخير : ﴿ وَإِنْ أَدْرِى أَقْرِيبٌ أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ ۞ إِنْهُ يَعْلَمُ الْجَهْرُ مِنَ الْفُولُ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ۞ وَإِنْ أَدْرِى لَعْلُهُ فِينَةٌ لَكُمْ وَمَنَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۞ ﴾ . ثم قال في كلامه ذلك : يا أهل الكوفة أو لم تذهل نفسى عنكم إلا لثلاث خصال لذهات : فقتلكم لأبي، وسلبكم ثقلي، وطعنكم في بطني، وإني قد بايعت معارية فاسمعوا له وأطيعوا مروج الذهب جـ ٢ من ٤٣١ (المترجم).
  - (۱۰) يبيو أنها كردكان كرمان، وهي تبعد فرسخين عن كرمان.
- (۱۱) قصر مجاشع هو قصر منسوب إلى مجاشع بن مسعود السلمي، وهو موجود في بيمنذ، وقد فتحها مجاشع عنوة وأمن أهلها، وذلك حينما ولي كرمان من قبل ابن عامر.

وفي بيمنذ هذه هلك جيش مجاشع حينما وجهه ابن عمار إلى كرمان في طلب يزدكرد.

- (١٢) يقصد نهر أمو (نهر جيمون) لأن المغرافيين المسلمين كانوا يطلقون عليه اسم نهر بلغ أيضًا، (المترجم).
- (۱۳) معربها كتج رستاق، وهي ناحية واسعة بين بادغيسس ومرو رود، وكانت تقسع فيها بغشور وينجده، وهي بالقرب من هرات في أفغانستان.
  - (۱٤) يعنى لابن زياد ابن أبيه.
  - (١٥) يقصد نهر أمو (نهر جيحون) (المترجم).
- (١٦) نهر جيحون = نهر أمو = نهر بلخ = النهر، وهو الحد الفاصل بين أفغانستان وأسيا الوسطى، وينبع من هضبة يامير في أفغانستان، ويصب في بحيرة أرال بأسيا الوسطى (المترجم).
- (١٧) كانت كلمة خداء خداة، خدات تستعمل في هذا الوقت لملوك نواحي شمال خراسان مثل سامان خداة بخاري خداه كرز كان خداه، وقد استعمل شعراء الدرية كلمة كابل خداي وزابسل خداي، وقد استعمل شعراء الدرية كلمة كابل خداي وزابسل خداي،
- (١٨) يقصد نهر أمو أي جيحون، وهو النهر الوهيد الذي إذا ذكر دون اسمه يعرف أنه نهر جيحون، ولهذا عرفت البلاد التي تقع في شمال خراسان بأنها بلاد ما وراء النهر، وقد سبق التعريف به (المترجم).
  - (١٩) هكذا في الأصل.
- (٢٠) طرخون ليس اسمًا لشخص ولكنه لقب لملوك ما وراء النهر، ويسمى ابن خرداذبه ملك سمرقند طرخان (٢٠) طرخون المسالك والممالك ص ٤٠). وفي الأثار الباقية (ص٢٠) طرخون، وقد كتبت بعد ذلك في كتب الأدب الفارسي ترخان.
  - (٢١) ذكرت زاغول في (فتوح البلدان) أنها من مرو رود.
  - (٢٢) دير الجماجم على بعد سبعة فراسخ من الكونة ناحية البصرة.
  - (٢٣) وهو من الفقهاء والوعاظ المشهورين في عصر سليمان وعمر بن عبد العزيز.
    - (٢٤) في الأصل يزيد بن الوليد، والصواب ما أوردناه (المترجم).
  - (٢٥) بضم الأول وسكون والثاني وفتح الميم والهاء، وهي قرية عظيمة في مرو ناحية أمل وجيحون.
- (٢٦) هو محمد بن على بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب الهاشمي القرشي، وهو أول الدعاة إلى الدولة العباسية.
- (۲۷) أبو رباح ميسرة النبال من موالى الأزد. وقد أرسل إلى الكوفة عام ٩٧هـ من طرف محمد بن على. (تاريخ البعقوبي جـ٢ ص ٢٩٨).
  - (٢٨) مكتوبة عبد السلم، ويبدى أن هذا خطأ من الناسخ.
    - (٢٩) جعفر بن حنظلة.
- (٢٠) الإمام يحيى بن زيد مدفون في شرق مدينة سريل شمال أفغانستان بين بلخ وميمنة، ويسمونها أيضًا فراغو، وقد كتب على القبر الذي يشبه بناؤه الفن المعماري السلجوقي كما يقول الأستاذ حبيبي : هذا قبر السيد يحيى بن زيد بن على بن العسين بن أبي طالب رضوان الله عليه وقتل بأرغوي في يوم الجمعة في شهر شعبان المعظم سنة خمس وعشرين ومائة، وقتله سلم بن أحوز في ولاية نصر بن سيار في أيام الوليد بن يزيد لعنهم الله . زرت مدفن الإمام يحيى بن زيد في شمال أفغانستان عام ١٩٧٠م (المترجم).

- (۳۱) قریة من قری مرو،
- (٣٢) بفتح الشين والراء وضم الزاي، وهي ناحية واسعة بين جبال أربد وهمدان كان الكرد يسكنون فيها.
  - (٣٣) مدينة في سواد العراق.
- (٣٤) بهافريد بن ماه فروردين غاب عن أصله في الصين سبع سنوات ثم عاد وحمل من طرفها قميصاً أخضر يسع مطويًا قبضة اليد لدقته ونعومته، ادعى أمام الناس أنه صعد إلى السماء منذ غاب عنهم وعرضت الجنة والنار عليه وأوحى الله إليه وألبسه ذلك القميص وأنزله إلى الأرض، وتبعه خلق كثير من المجوس، فرض عليهم سبع صلوات وأمرهم بالسجود لعين الشمس على ركبة واحدة والتوجه نحوها في الصلاة حيثما كانت. الأثار الباقية ص ٢١٠ (المترجم).
  - (٥٥) هي غير مدينة بست التي في أفغانستان على شاطئ نهر هلمند.
- (٣٦) استعان الجرديزي في هذا الموضوع بأبي الريحان البيروني في الآثار الباقية (البيروني ص ٢١٠) (المترجم).
- (٣٧) المرة : جمعها حرار، وهي أرض ذات أحجار سودا، وتوجد في بلاد العرب عدة أماكن بهذا الاسم. ويذكر الأستاذ سعيد نفيسي أنها الحيرة، وهي مدينة على بعد ثلاثة أميال من الكوفة ناحية النجف، ويري حبيبي أن احتمال الأستاذ نفيسي هو أقرب للصواب.
- (٣٨) يقطين بن موسى هو أهد الرجال المعروفين في البلاط العباسي، وقد سعى للبيعة مع السفاح وأسهم إسهامات عظيمة في أحداث عصره، وتوفي سنة ١٨٨١هـ .
  - (٢٩) بفتح الأول، وهي مدينة كانت بالقرب من جيحون على طريق ترمذ وأمل.
- (٤٠) ذكر الأستاذ حبيبى اعتماداً على ما نقله من الطبرى (جـ٩ ص ٢٨٨) أن من الجائز أن يكون محمد سعيد هذا هو محمد بن سعيد الكاتب الذي كان واليًا فترة على محمد ثم عزل عام ١٥٧هـ، ويذكر الأستاذ حبيبى أنه لم ير هذا في مصدر آخر غير الطبري.
  - (٤١) نكر الأستاذ حبيبي أنه لم يجد هذا الاسم في الطبري أو اليعقوبي أو سنى الملوك.
    - (٤٢) ذكر هذا الاسم في الشعر العربي:

#### تذكرني قباب الترك أهلى ومبدأهم إذا نزلوا سناما

- (٢٤) وردت هذه العبارة بالنص الفارسى كما يلى: "وكويها بستدند" ومعناها: استولوا على الأحياء. ويذكر الأستاذ حبيبى أن هذه الكلمة أى "كويها" وردت فى النسختين الرئيسيتين للجرديزى كوسها"، واكن الأستاذ سعيد نفيسى صححها "كويها" ثم يضيف الاستاذ حبيبى: فى المواضع الحكومية وفى أوقات مضصوصة كانوا يقرعون الطبول، وفى عصر منهاج السراج وفى حدود عام ١٩٧هـ كانوا يقرعون الطبول يدل على التصرف فى المدينة والتغلب عليها. (المترجم)
- (٤٤) وكانت مدينة عظيمة في بالاد ما وراء النهر، وكان يقصلها عن قارية خافان التركياة أربعة فراسخ، وهي التي ذكرت في الشعر العربي كما ذكرنا.
- (٤٥) سنگردرا وسنگردر وکانت تقع بین الری ونیشاپور علی بعد خمسة فراسخ من بیشکند، وعشرة فراسخ من نیشاپور.
  - (٤٦) نوجكت وهي مدينة من مدن بلاد ما وراء النهر.

- (٤٧) مدينة پوشنگك أو فوشنج التاريخية في الطرف الجنوبي الغربي لنهر هري رود بالقرب من مدينة هرات بنفغانستان، وهي مدينة طاهر ذي اليمينين قائد قوات المأمون ضد الأمين، وقد سبق التعريف بها. (المترجم)
  - (٤٨) هو جد الطاهريين، والد حسين والد طاهر.
  - (٤٩) هي مدينة من مدن بخاري على حدود السغد.
- (٥٠) شاهبهار: معناها المعبد الملكي، وكان يوجد في أطراف كابل، وقد تحدث عنه اليعقوبي وذكر أنه كان بجوار غوربند شمال كابل وباميان، ويذكر أن شاهبهار كابل فتحه جيوش الفضل بن يصيى البرمكي وأحرقت جيوش المسلمين ما كان به من الأصنام التي كانوا يعبدونها.
- (۱ه) هذا الاسم نقل بإملاء مختلف فيكتب: يبغو ببغويه -- جبويه، ويقول ابن خرداذبه: جبغويه كان من ملوك الترك، ويقول الخوارزمي في مفاتيح العلوم: جبويه ملك غزية وخراخية.
  - (٢٥) وهي واحدة من ست عشرة كورة من كور سيستان.
    - (۵۳) وهو داود بن يزيد.
- (٤٥) بضم الألف وسكون الثاني وضم الثالث وهي مدينة عظيمة في بلاد ما وراء النهر بين سيحون وسمرقند وبينها وبين سمرقند ستة وعشرون فرسخًا.
  - (٥٥) وهي مدينة بالقرب من كرمان شاهان، ويقصلها عن همدان عشرين فرسخًا.
    - (٥٦) هذا الكتاب يبدر أنه قد اندش وليس له وجود الأن.
    - (٧٥) وهم الذين كانوا يجلسون القرفصاء ولا يقومون.
  - (٨٨) هو طاهر بن المسين الفوشنجي مؤسس الدولة الطاهرية، وقد سبق التعريف به.
- (٥٩) ده أس: يعنى أسيا ومعناها الطاحونة، وكان نهر بلخ يسمى دهاس يعنى ده أسيا، ومعناها النهر نو الطواحين العشرة لأن عشرة طواحين كانت تدور عليه، وهذا النهر كان يمر من باب نويهار بلخ، وكان يروى قرى بلخ حتى سياه كرد، ونهر بلخ هو أحد الأسماء التي تطلق على نهر أمو (نهر جيحون) (المترجم).
  - (٦٠) من الجائز أن يكون تسجيل الاسم هو التسجيل ضمن إحصائية الجيش.
    - (٦١) أبو إسحاق بن عمر الجاشني.
- (٦٢) هذه الكلمة في كلا النسختين لم تكن منقوطة، وأن أل بابنجور في طخارستان كانوا يحكمون من ترمذ وبلخ حتى باميان واندرأب من عام ٢٣٢ حتى عام ٢٧٢هـ .
- (٦٣) يقول الأستاذ حبيبي نقلاً عن كتاب مجمل التواريخ والقصمى: 'دويان المنجم أرسله ملك كابل إلى المأمون'.
  - (٦٤) هكذا النص، ويبدر أنها القضيب. (المترجم).

- (٦٥) مدينة على الشاطئ الشرقى للفرات تفصلها عن حران ثلاثة أيام.
- (٢٦) كان والد بابك الخرمى بائع زيت فى المدائن، وقد ولد فى بلال أباد باذربيجان، وقد رفع راية العصيان على الدولة العباسية وظل بقاوم جيوش الخلافة من ١٠٦هـ حتى ٢٢٣هـ، هذا وسمى العرب أتباعه بالمحمرة يعنى من يتشحون بالحمرة، وعُين الأفشين لحربه من قبل المعتصم، وفي عام ٢٢٣هـ قبضوا عليه وساقوه إلى بغداد وأمر المعتصم فقطعوا رأسه وأرجله، وأرسلوا رأسه إلى خراسان وعلقوا جسده في سامرا. (المترجم)
  - (٦٧) كان أهل نيشايور يشربون من قنى تحت الأرض.
- (٦٨) نصر بن مبالع أحيانًا يكتب في كتب التاريخ نضر، ولكن يكتب بالصاد في أكثرها، وهو من أهل بست، وهو أخو عشان بن نصر بن مالك الذي بايعوه في المحرم عام ٢٣٨هـ وكان معه يعقوب وعياروا في سيستان، وبعد ذلك قوى يعقوب بن الليث وكانت له حروب متعددة ضد صالح، وهرب صالح بعدها، وقبض عليه على حدود الشتان شمال قندهار الحالية، وأحضر إلى يعقوب، ومات في سجنه في ١٧ محرم عام ٢٥١هـ (تاريخ سيستان ص ٢٠٧).
  - (٦٩) توجد حتى الآن بهذا الاسم، وهي على بعد عشرة أميال غرب قندهار.
- (۷۰) مدينة قديمة غرب قندهار الحالية ولا تزال آثارها موجودة حتى اليوم، وكانت موجودة من ٢٠٠- ٢٠٠ هـ، أو هي مدينة أخرى بين قندهار ومجرى نهر هلمند.
- (۷۱) رخود = رخد = رخج وهی تقع بین مجری نهر أرغنداب ومجری نهر هلمند، وکانت تقع فیها بنجوای وکیهك وتگین آباد.
- (٧٢) استعملت هذه الكلمة بخصوص معبد بغلان في بعض النقوش المكتوية حوالي عام ١٦٠م بشكل نوشال، وكما يبدو أنه باسم نوشاد كانت توجد معابد زردشتية وبوذيه في أفغانستان قبل الإسلام، ويذكر ياقوت أنه كانت توجد تربة أو قصر في بلغ باسم نوشار، ويما أن ياقوت بكتب أخرها راء إذن فهي غير نوشاد التي نقصدها الآن.
- (٧٣) ينسب ابن الأثير في وقائع عام ٢٥٧هـ إلى داود بن العباس بن مابنجور بناه نوشاد بلخ. وفي طبعة الأستاذ نفيسي كتبها باينجور. وفي معجم زامبور ص ٣٠٧ ذكر أن بني باينجور كانوا أمراه طخارستان. وفي كتاب 'البلدان' لليعقوبي المتوفي عام ٢٩٢هـ أل هاشم بن باينجور. وفي تاريخ اليعقوبي : باينجور هو واحد من حاشية ملك فرغانة.
- (٧٤) يذكر الأستاذ محمد ناظم والأستاذ سعيد نفيسى أن كلمة فيروز هذه اسم لمكان، وأشار كل منهما في حاشيته إلى فيروزمند وفيروزوند وفيروزقند التي ذكرها الجغرافيون العرب أمثال ابن حوقل والإصطخرى والبشارى، وكانت توجد بين مجرى أرغنداب وهلمند، وهي غالبًا ما تكون كشك نخود الطالية، ومن الممكن أن يكون فيروز اسم شخص لا مكان؛ لأن المسعودي يذكر عن زابلستان أنها بلاد فيروز بن كتك ملك زابلستان ويتحدث عن حصانة واستحكام حصونه.
  - (٧٥) كانت وقعة عبد الرحمن الخارجي في هرات عام ٥٩ هذا. وكروخ تقع في هرات بأفغانستان حتى الأن.
    - (٧٦) اسم الأخ الثاني مفقود في كلا النسختين.
    - (٧٧) ناحية مشهورة في نيشاپور كان بها قصر ويستان عبد الله. (معجم البلدان جـ٣ ص٥٠٥).

- (۷۸) بین رویان وکلار فی طبرستان.
- (٧٩) دير العاقول : كان على شاطئ دجلة بين المدائن والنعمانية، ويفصله عن بغداد خمسة عشر فرسخًا (٧٩) معجم البلدان جـ ٢ ص ٢٠٥).
  - (٨٠) أحمد بن عبد الله الخجستاني، منسوب إلى خجستان من أعمال بادغيس شمال هرات.
- (٨١) يحيى بن محمد بن يحيى الذهلى من عشيرة ذهل بن شيبان، وملقب بالحيكائى بفتع الحاء وسكون الياء وكنيته أبو زكريا، وكان إمام أهل الحديث في نيشابور وابن إمامهم، وقد سافر إلى العراق ودرس العديث على الإمام أحمد بن حنبل وغيره، وكان أمير الغزاة والمجاهدين في نيشابور حتى خرج أحمد بن عيد الله الخجستاني، ولكن الحيكاني حاربه حتى أسر وقتل في السجن عام ٢٦٧هـ.
  - (٨٢) هو الأميرم بن سيف.
- (AT) كان رائم بن هرثمة واليًا على خراسان من قبل محمد بن طاهر عام ٢٧١هـ، وفتح طبرستان عام ٢٧٧هـ وحينما عزله المعتضد عن ولاية خراسان رفع راية العصبيان واستولى على نيشابور وجعل الخطبة في النهاية لمحمد بن زيد الطالبي، ولكن قتله (قتل رافعًا) عمرو بن الليث عام ٢٨٣هـ وأرسل رأسه إلى بغداد.
  - (٨٤) عبيد الله بن سليمان بن وهب الحارثي وزير المعتمد والمعتضد العباسي من ٢٢٦هـ إلى ٢٨٨هـ .
- (٨٥) بدر بن عبد الله الحمامى المشهور ببدر الكبير، السردار التركى في الجيش العباسي ووالي أصفهان وشيراز، والمتوفي عام ٣١٠هـ في شيراز.
  - (٨٦) محمد بن أبي الساج، الملقب بالأفشين المترفي في أذربيجان عام ٢٨٨هـ .
    - (۸۷) إسماعيل بن أحمد الساماني.
    - (۸۸) زم : مدینة مشهورة على رأس طریق نهر جیحون.
- (۸۹) فى (تاريخ بخارى) نكر أن هزيمة عمرو كانت يوم الأربعاء العاشر من جمادى الأول سنة ۲۸۸هـ. وذكر مؤلف (تاريخ سيستان) أنها كانت يوم الثلاثاء فى أخر ليلة من ربيع الأخر عام ۲۸۷هـ. ويقول الطبرى : إن أسر عمرو بن الليث كان يوم الأربعاء ٢٥ جمادى الأولى سنة ۲۸۷هـ.
- (٩٠) ذكر الأستاذ حبيبي نقلاً عن تاريخ سيستان والطبري أن أشناس كان غلام إسماعيل بن أحمد، وليس هذا صحيحًا (المترجم).
- (۹۱) ذكر الطبرى أن مقتل عمرو بن الليث في السجن كان يوم الثلاثاء ٨ جمادي الأولى سنة ٢٨٩هـ، وفي اليوم التالي دفن بالقرب من قصر الحسني ببغداد. (الطبري جـ١١ ص ٢٧٢).
- (٩٢) تكتب هذه الكلمة بعدة أشكال فأحيانًا تكون سامان خداه، وأحيانًا تكون سامان خدات (راجع : تاريخ بخارى ترجمة : د / أحمد محمود الساداتي) (المترجم).
  - (٩٣) الجاج معربها الشاس.
- (٩٤) ذكره الطبرى أوكزتمش (جـ١١ ص ٣٧٣). وذكره ابن الأثير الدتمش (جـ٧ ص ١٧٠). وذكره ابن خلدون اغرتمش (جـ٤ ص ٢٧٠).
- (٩٥) كانت وفاة المعتضد يوم الأحد لسبع بقين من شهر ربيع الآخر سنة تسع وثمانين ومائتين (المسعودى : مروج الذهب جـ٤ ص ٢٢١).

- (٩٦) بويع المكتفى بالله وهو على بن أحمد المعتضد يوم الإثنين لثمان بقين من شدهر ربيع الأخدر سنة تسع وثمانين ومائتين (المسعودى: مروج الذهب جاء ص ٢٧٥).
  - (٩٧) أبو العباس عبد الله بن محمد بن نوح بن أسد ابن عم إسماعيل، وكان يسمى عبد الله بن نوح وابن نوح.
    - (٩٨) من أسرة بني جستان ملوك الديالة، وهو جستان بن وهسودان، حكم في حدود عام ٢٩٠هـ.
      - (٩٩) كانت هذه الهزيمة عام ٢٩٠هـ.
      - (١٠٠) معدل بن على الليث ابن أبي يعقوب، وأخوه أبو على محمد.
        - (١٠١) رخود بعنى الرخج، وهي أرض قندهار المالية.
          - (۱۰۲) حسين بن على المرورودي.
  - (١٠٣) وهو أبو صالح منصور بن إسحاق بن أحمد بن أسد الساماني، عين حاكمًا على سيستان سنة ٢٩٩هـ.
    - (١٠٤) محمد بن العباس المعروف بالحفار، جاء في تاريخ سيستان: محمد بن عباس كولكي، وكوركي،
      - (١٠٥) ذكرها مؤرخو الدولة الغزنوية : دواتي دار.
      - (١٠٦) بكسر الأول وفتح الثاني وسكون الباء وهي مدينة بين جيحون وبخاري.
        - (١٠٧) ولد عام ٢٩٢هـ، وتوفى عام ٢٣٦هـ، وعمره ثمانية وثلاثون عامًا.
- (۱۰۸) أبو عبد الله محمد بن أحمد بن نصر الجيهاني تولى الوزارة في جمادي الأخرة سنة ٢٠١ هـ، وسيرها سيرًا حسنًا، وكانت وفاته عام ٣٠٠ هـ.
- (١٠٩) وهى قرية على بعد ثلاثة فراسخ من سمرقند، يفتح الأول وسكون الثاني وفتح الثالث، وبها قبر الإمام البخاري ( معجم البلدان جـ٢ ، ص ٣٥٦ ).
  - (١١٠) يقول الأستاذ حبيبي : وردت في الأصلين زراه، ويقول : من المحتمل أن تكون زرارة .
    - (١١١) جيرنج معرب كلمة كيرنگ، وكانت لها شهرة ذائعة حتى عصر المغول.
- (۱۱۲) كان لأحمد إخوة ثلاثة وهم محمد والفضل والحسين قتلوا في عصبية العرب والعجم ( ابن خلاون جد ٤ ص ٣٣٨ ).
  - (١١٢) بضم الأول وسكون الثاني وفتح الكاف.
- (١١٤) التعبير بالغارسية " كلاه ننهدوموزه نبوشد" يعنى ألا يرتدى قلنسوة أو يلبس خفاً. وهذا كناية عن إذلاله وتحقيره ووجوب لزومه للاحترام. (المترجم)
  - (١١٥) وكانت إحدى النواحي في مرورود خراسان (حبيبي).
- (١١٦) يقصد نهر جيحون لأنه النهر الوحيد الذي إذا ذكر باسم النهر فقط يكون المقصود هو نهر جيحون. (المترجم)
- (۱۱۷) أسپيجاب معربها اسفيجاب رهى ناحية على حدود التركستان وقصبتها تدعى أسپيجاب (حدود العالم ص ۱۱۷).
- (۱۱۸) أبو بكر بن محمد بن المظفر بن محتاج، من أل محتاج ملوك صاغانيان، وهو منسوب إلى صاغانيان خدات يعنى ملوك مناغانيان، وكانت وفاته عام ٣٢٩ هـ.

- (١١٩) معرب كومس وهي ناحية واسعة في طبرستان.
- (١٢٠) وشكمير بن زيار الملقب بظهير العولة أبو منصور، الملك الثاني لآل زيار في طبرستان حكم في سنة ٢٢٣ هـ وضرب السكة.
- (١٢١) سارية مدينة في طبرستان يفصلها عن البحر ثلاثة فراسخ، وتعرف الآن باسم ساري في مازندران شمال إيران.
  - (١٢٢) مرض ثلاثة عثير شهرًا بمرض السل، ثم مات في شعبان عام ٣٣١ هـ بعد أن حكم ثلاثين عام .
    - (۱۲۳) مدينة أموى على شاطئ نهر أمو (نهر جيحون). (المترجم)
    - (١٢٤) أيقان بفتح الأول وسكون الثاني هي إحدى قرى بنج ده ( معجم البلدان جد ١ ص ٢٩١).
  - (١٢٥) ومعربها سنج بكسر السين وهي احدى القرى الكبيرة في مرو شاهجهان (معجم البلدان جـ ٣ ص ٢٦٤).
    - (١٢٦) أبو جعفر محمد بن نصر بن أحمد شقيق نوح ( ابن الأثير جـ ٨ ص ١٨١).
    - (١٢٧) يقول الأستاذ حبيبي نقلاً عن ابن حوقل: إن باب رخنة هو أحد أبواب ريض بخاري.
      - (١٢٨) على بعد منازل ثلاثة من سمرقند، وهي من البلاد المعروفة في بلاد ما وراء النهر.
- (۱۲۹) صاغان = چاغان = صغانیان = چفانیان والنسبة لها صاغانی أو چاغانی. ارجع إلى لغت نامه دهخدا، معجم البلدان جـ٣ ص٣٦٩ دار صادر. (المترجم).
  - (١٣٠) منسوب إلى رزكان شمال قندهار، وكانت جزمًا من زابلستان القديمة.
- (۱۳۱) يقول مناحب برهان قاطع: إن ميله هي اسم ميدان حرب السلطان محمود في التركستان، وهي معبر نهر أمو في سواحل شمال ولاية طخار، ومن الجائز أن يكون السلطان محمود كان له ميدان هناك في ذلك الوقت، وكانت هذه المدينة تسمى رياط ميله على الساحل الشمالي لأمو، وكانت تقع بين ورواليز وخلم بالقرب من ميناء شيرخان بندر المالي.
  - (١٣٢) وهم جماعة يسمون ( كمبجيان) وكانوا يقيمون على حدود ختلان وصغانيان.
    - (١٣٢) وكانت أخر حدود شمال شرق خراسان .
  - (١٣٤) ولاية إيلاق في وادى نهر أهنكران بطشقند (تطبقات حدود العالم ص ٢٥٦).
    - (١٢٥) واشكَّرد معربها واشجرد، وهي فيض أباد المالية.
  - (١٣٦) مدينة من مدن صغانيان على طريق بخارى وسمرقند يفصلها عن صغانيان منزلين.
  - (١٣٧) كلمة شرابدار رتبة في البلاط كانت تعطى لمن يختص بأمور المشروبات الملكية في البلاط.
- (۱۳۸) ما يون النهر : يقصد خراسان، ما وراء النهر يقصد البلاد التي تقع شمال خراسان بعد عبور نهر جيحون. (المترجم)
- (١٣٩) أركان معربها أربّجان بقتع الألف ، وتشديد الراء وقتمها، وهي مدينة مشهورة في قارس تقصلها عن البحر منزلة واحدة.
  - (١٤٠) بفتع الجيم الثانية وسكون الراء، وكانت مدينة بين نيشايور وجوين وكركان.
    - (١٤١) كلمة قرار وردت بلفظها في النص. (المترجم)

- (١٤٢) كانت وفاته يوم الأربعاء ٨ شوال سنة ٥٥٠هـ .
  - (١٤٢) المراد نهر جيحرن.
  - (١٤٤) إحدى مدن طوس .
- (١٤٥) واحدة من القصبتين في طوس، والثانية طابران.
- (١٤٦) ورد في 'أحسن التقاسيم' اسم صاهة وذكر أنه في نواحي نيشابور، ومن المحتمل أن يكون هو هذا الكان.
  - (١٤٧) يوجد مكانها مدينة تاشقرغان المدينة الأفغانية المالية.
    - (١٤٨) هكذا وردت في كل النسخ.
    - (١٤٩) كانت وفاته في ٢ شعبان سنة ٢٥٢ هـ في غزنة .
- (١٥٠) لم يعرف الاسم المسميح لهذا المكان، ولكن المقديسي في "أهسن التقاسيم" يذكر مكان بين منازل نيشاپور وهرات باسم تمخكن، ومن الجائز أن يكون مقصد الجرديزي هو ذلك المكان.
  - (۱۵۱) خبوشان أو كوجان أو خوجان هو مركز ناحية استواء نيشاپور .
- (١٥٢) بيستون بن وشمكير الملقب بظهير النولة أبو منصور بن وشمكير بن زياد، وهو الأمير الثالث لآل زيار وكان يحكم من ٢٦٦ إلى ٢٦٦ هـ.
  - (١٥٣) كركانج: معربها الجرجانية وكانت عاصمة خوارزم، ومكانها الأن أورنج .
- (١٥٤) بضم التاء وفتح اللام وهذا المكان حتى الآن يوجد بهذا الاسم، ويقع في جنوب شرق هرات في ولاية الغور.
  - (١٥٥) وهو عضد الدولة أبو شجاع فناخسرو بن الحسن بن بويه.
    - (١٥٦) يوسف بن إسحاق.
- (١٥٧) والده محمد بن أحمد الجيهاني الكبير، أما هسذا الوزير العالم فهلو مؤلف كتاب المسالك والمالك، وهو مفقود.
- (۱۵۸) أبو الحارث أحمد بن محمد فريفون الأمير الثاني في أسرة فريفون، ولد حوالي ٣٦٨هـ وتوفي عام ٤٠١
  - (١٥٩) عمل المعونة والأحداث كانت من أعمال الدولة في ذلك الوقت.
- (١٦٠) العبارة باللغة الفارسية "خويشى كردن باوى نموهست" وذكر الأستاذ حبيبى فى حاشيته أن الكلمة الأخيرة وردت هكذا فى النصين اللذين نقل عنهما، ولم يعرف الأصل الصحيح لهذه الكلمة.
- (١٦١) وهو أحمد بن على بن إسماعيل، كان شاعرًا وأدببًا، ورد ذكره كثيرًا في تاريخ اليميني والبيهقي، وكانت وفاته قبل عام ١٦ ٤هـ، وهو من أسرة الميكاليين المعروفة في خراسان، وقد اشتهروا بالفضل والعلم والأدب ورعايتهم للعلماء والأدباء، وينتهى نسبهم إلى بهرام كور ( المترجم ).
- (۱۹۲) وهو شمس المعالى أبو الحسن قابوس بن وشمگير بن زيار، الملك الرابع لأسرة الزياريين في طبرستان تولى عام ۲۹۳ هـ، ومات في جرجان عام ۲۰۲هـ.
  - (١٦٢) ذكر الأستاذ حبيبي أن هذه الكلمة وردت هكذا في النصين اللذين نقل عنهما ولم يعرف أصلها.

- (١٦٤) بضم الدال وتشديد الراء، وهي عباءة من الصوف يضعها نور المنامب فوق أكتافهم (وهي كناية عن تولى المنصب) (المترجم).
- (١٦٥) وهو خلف بن أحمد أحد الأمراء الصفاريين في سيستان، وقد توفي عام ٣٩٩ هـ في قلعة جرديز، وكان السلطان محمود قد اعتقله فيها ( المترجم ).
  - . ١٦٦٠) كان قلتة عام ٢٧٢هـ .
  - (١٩٧) منسوب إلى مُزنة وهي من قرى سمرقند.
- (۱٦٨) وهي معرب كنج روستا وهي ناحية واسعة بين بادغيس ومروالرود، وتبعد عن هرات منزلتين وتضم بغشور وينجده.
  - (١٦٩) وهو الملقب بشيخ الدولتين كما في تاريخ اليميني.
- (۱۷۰) العبارة الفارسية و .. نظم أورا بديد ند، ويذكر الأستاذ حبيبى أنه لم يستطع أن يقرأ العبارة التي قبل "نظم ولهذا لم تترجم، (المترجم)
  - (١٧١) وهو شرف الدولة أبو الفوارس شيردل بن عضد الدولة أبو شجاع فناخسرو ( ٣٤٠ ٣٧٩ هـ ).
- (۱۷۲) بذكر الأستاذ حبيبى أن اسمه ورد فى تاريخ اليمينى: أبو نصر أبو يزيد، وورد فى واحدة من النسخ: أبو نصر بن أحمد بن أبى يزيد، وقد جرى الأستاذ حبيبى فى تحقيقه على ما ورد فى اليمينى.
  - (١٧٢) المراد منا إيلك خان .
  - (١٧٤) وهي قرية على أبواب نيشابور، ويذكر عنها العتبي بأنها كانت إحدى المنتزهات.
    - (١٧٥) أبو على وأبو القاسم ابنا أبي الحسن السيمجوري.
    - (١٧٦) كانت هزيمة فائق في الثالث من ربيع الأول عام ٢٨٨ هـ .
      - (١٧٧) وهو أبو المطفر أحمد بن محمد.
- (۱۷۸) نهر موليان وهو من الأنهار المعروفة في بخاري، والرودكي قصيدة معروفة تحدث فيها عن جمال هذا النهر، وقد ترجمها المرحوم الأستاذ الدكتور إبراهيم أمين الشواربي في كتابه الذي ترجمه عن الإنجليزية تحت عنوان 'تاريخ الأدب الفارسي في إيران من الفردوسي إلى السعدي' (المترجم).
  - (١٧٩) مكان في التركستان يعرف بقاشقار.
  - (١٨٠) قرائكين وابنه منصور كانا حاكمين لأسبيجاب.
- (۱۸۱) نسبة إلى الخلج وهم التُرك بفتحتين، وهي قبيلة معروفة من قبائل الخلج في زابلستان، وهم حتى الأن بهذه الاسم ويعيشون بين غزنة وقندهار في زابلستان القديمة، ويحيون حياة البدو. يذكر الأستاذ حبيبي أن المؤرخين يخلطون دائمًا بين التُرك بالضمة والتُرك بالفتحتين، كذلك يخلطون بين خلِج القبيلة الأفغانية والتي ينسب إليها الملوك الخلجيون وبين الخَلَخُ والتُرك.
  - (١٨٢) بفتح الألف وسكون النون وفتح الدال وكسر الراء وسكون الخاء وهي قرية بين جبلين في طوس.
  - (١٨٢) هزاراسب كانت من القلاع الحصينة في نواحي خوارزم، ريفصلها عن خوارزم مسيرة ثلاثة أيام.
- (١٨٤) أبو عبد الله محمد بن أحمد بن محمد، وهو المسلك الثاني لهسده الساسلة وظسل يحكم حتى وفساته عام ٨٨٥هـ.

- (١٨٥) البرغشى تولى الوزارة في عهد الأمير منصور بن الأمير الرضى، وبسبب غلبة فائق على الوزارة طلب استعفامه وظل فترة في جوزجان، وبعد ذلك أمضى مدة ثلاثين عامًا في نيشاپورفي القراءة وتصنيف الكتب، ومن الجائز أن يكون منسوبًا إلى بركوش في نواحي الشاس وطشقند.
  - (٨٦٠) تولى الخلافة في رمضان عام ٣٩٣ هـ، وكانت وفاته في ذي الحجة عام ٤٢٢ هـ.
    - (١٨٧) يقول الأستاذ حبيبي . في هذا المكان ذكرت كلمة لم يستطع قراحها .
- (۱۸۸) أرسل السلطان محمود هذا الشخص سفيرًا له في بخاري، فاستوزروه المدة التي بقي هناك فيها وبعث به السلطان محمود إلى أخيه في غزنة بعد موت سبكتكين
- (١٨٩) إيلك خان، اسمه الكامل: أبو نصر أحمد بن على، ولقبه شمس الدولة، واسمه الأصلى من مسكوكاته أبو الحسين نصر بن على الأمير السيد وناصر الحق، وهو الملك الرابع لآل أفرسياب الإيلك خانيون، وقد جلس على العرش عام ٢٨٦هـ، وفي عام ٢٨٩هـ حارب السامانيين، وتوفى عام ٤٠٠هـ.
  - (١٩٠) وهي إحدى مدن فرغانة في بلاد ما وراء النهر.
- (١٩١) هكذا في الأصل، ولكن يبدو أن هناك خطأ من الناسخ لأن الجرديزى إنما ذكر أخبار وتواريخ الأنبياء والملهوك والعظماء وملوك العجم وخلفاء الإسلام وأمراء خراسان على سبيل الإيجاز والاختصار، أما أخبار يمين النولة فقد استرعبها بالتفصيل منذ نشاته حتى وفاته (المترجم).

# ملك الأمير الأجل السيد يمين الدولة وأمين الملة وكهف الإسلام أبى القاسم محمود بن ناصر الدين والدولة سبكتگين رحمة الله عليهما

ولما انتهى السلطان محمود - رحمة الله عليه - من فتح مرو وصار أميرًا لخراسان قدم إلى بلخ ، وكان لا يزال فيها حين أتاه رسول القادر بالله من بغداد بعهد خراسان واللواء والخلعة الفاخرة والتاج ، ولقبه القادر بالله : يمين الدولة، وأمين الملة، أبا القاسم محمود ولى أمير المؤمنين.

ولما وصل هذا العهد واللواء تسلم الأمير محمود عرش السلطنة، ولبس الخلعة، ووضع التاج على رأسه، وأذن بالدخول في البلاط للخاصة والعامة، (وكان ذلك) في ذي القعدة سنة تسبع وثمانين وثلاثمائة، ثم رحل عن بلخ إلى هرات سنة تسبعين وثلاثمائة، ومن هناك ذهب إلى سيستان، وحاصر خلف بن أحمد في قلعة اسپهبد، ووسط خلف الوسطاء، وتصالح مع الأمير محمود على أن يعطى مائة ألف دينار، وأن يجعل الخطبة له.

ولما فرغ الأمير محمود من هذا ذهب إلى غزنين، ومنها توجه إلى الهندوستان واستولى على الكثير من الحصون.

ولما رجع من الهندوستان أرسل الخان<sup>(۱)</sup> رسولاً يطلب له المصاهرة مع الأمير محمود، واتفقا على أن يكون ما وراء النهر للخان وما دون النهر للأمير محمود، وقدم إلى نيشاپور في سلخ جمادي الأولى سنة إحدى وتسعين وثالاتمائة، وحارب السبه سالار الأمير نصر بن ناصر الدين – رحمهما الله – أبا إبراهيم الساماني<sup>(۱)</sup>، وقبض على الفلام الهندي<sup>(۱)</sup>، وكان هذا يوم الأربعاء آخر ربيع الأول سنة إحدى وتسعين وثالاتمائة، وعظم أمر أبي إبراهيم في نيشاپور، وقصده الأمير محمود – رحمة الله عليه – فذهب إلى أسفرايين وكرمان، ومن هناك ذهب إلى كركان ثم قدم مرة أخرى إلى نيشاپور<sup>(1)</sup>، وذهب إليه الأمير نصر من نيشاپور إلى بوزگان<sup>(۱)</sup>.

وقدم جيش أبى إبراهيم في إثره فهزمه الأمير السبه سالار نصر، ودعا رئيس سرخس أبا إبراهيم وناشده أن يحارب الأمير نصر وسوف يساعده، وذهب أبو إبراهيم وجيشه إلى هناك وذهب الأمير نصر أيضًا وتحاربوا فهزم الأمير نصر أبا إبراهيم، وقبض على توزتاش الحاجب، وأبى القاسم السيم جورى، وفر أبو إبراهيم إلى باورد ومنها إلى الأتراك الغز، وصمم الأتراك على أن يذهبوا معه إلى الحرب، وأسلم يبغو زعيمهم، وصاهر أبا إبراهيم وقدم معه حتى كوهك(٢).

وحاربوا سباشى تكين وهزموه، وقدم إيلك خان إلى سمرقند وهجم رجاله على جبل كوهك ، وقبضوا على ثمانية عشر من القادة (السرهنگيه)، وحملوا الغز والأسرى، وينس أبو إبراهيم فقدم إلى جسسر درعان<sup>(٧)</sup> وعبره حيث كانت الثلوج مجمدة، فقدموا في أثره يطلبونه " وأرادوا أن يعبروا النهر فذابت الثلوج وغلص الجميع تحت الماء<sup>(٨)</sup>.

وتأخر أبو إبراهيم في أموى، وأرسل مرس النقيب إلى الأمير محمود رسولاً.

وقال: لن يستقيم اعوجاج أل سامان بالنسبة لي إلا بعنايتك فانظر ما هو الصواب حتى أفعله.

ولما رحل مرس النقيب كان أبو إبراهيم قد ذهب إلى مرو، ولما وصل إلى كُشْمُهين (٩)، وطلب المساعدة من أبى جعفر أبن أخته لم يجبه واستخف بالرسول.

وخرج مرس النقيب وحارب أبا إبراهيم وهرمه، فذهب (أبو إبراهيم) إلى باورد.

ولما وصل مرس إلى الأمير محمود – رحمه الله – أحسن إليه وأكرم وفادته وأعاده محملاً بالأموال الكثيرة، وتعهد بكل ما يريد ، وكتب إلى أبى جعفر رسالة (يوصيه فيها) أن يبذل في خدمة مرس كل ما يستطيع ويعتذر، وذهب أبو إبراهيم إلى بخارى ومن هناك إلى السغد، وقدم إليه ابن علم دار (۱۰۰) رئيس فتيان سمرقند يصحبه الشيوخ وثلاثة آلاف رجل، وتقدم الخان العظيم (۱۰۰) لمحاربته، فهزموا الخان في

شعبان سنة أربع وتسعين وثلاثمائة، وانفصل ابن سرخك ( $^{(1)}$ ) عن أبى إبراهيم، وذهب إلى الخان وانضم إليه، ثم كتب رسالة إلى أبى إبراهيم أحسن له القول فيها وعاهده، وكان هذا خداعًا منه قد رتبه مع الخان ، وحينما وصل الخبر إلى الخان أن السامانى قد هزم ( $^{(1)}$ )، سيطر على كل معابر المياه وعين عمالاً على هذه المعابر، فلما سمع أبو إبراهيم هذا الخبر هرب مع ثمانية من رجاله ودخل في محلة ابن بهيج وهو من العرب في صحراء مرو، فأمر أحد الأثرياء، – وكانوا يدعونه ماهروى ( $^{(1)}$ ) – أتباعه فراقبوا طريق أبى إبراهيم وقتلوه في ربيع الآخر سنة خمس وستين وثلاثمائة ( $^{(1)}$ ). وبذلك انتهت دولة آل سامان جميعها.

ولما سمع الأمير محمود خبى مقتل أبى إبراهيم أرسل فى الحال إلى أرسلان الجاذب فأغار على محلة ابن بهيج، وقتلوا ماهروى وابن بهيج شر قتلة. وحينما قدم الأمير محمود إلى نيشاپور ثار الغلمان، وفي الحال علم الأمير محمود، فأخذ ذلك بالحزم، وأراد أن يقبض عليهم ويؤدبهم فخافوا، وقبض على نفر منهم وفر الباقون، وذهب الأمير محمود – رحمه الله – في إثر الفارين فقتل بعضهم وأسر البعض، ولجأ البعض إلى الساماني، وهرب في هذا الوقت أيضًا أبو القاسم السيمجورى وذهب إلى الساماني.

ورجع الأمير محمود إلى هرات في الخامس من رمضان سنة إحدى وتسعين وثلاثمائة، ومن هناك ذهب إلى غزنين، ومنها دخل الهندوستان بجيش عظيم، ونزل في مدينة پرشاور على رأس عشرة آلاف غازى؛ وفي مواجهة محمود نصب جيبال ملك الهند معسكرًا، وجلب للحرب اثنى عشر ألف فارس وثلاثين ألف مترجل وثلاثمائة فيل، واصطفت الصفوف، ودارت رحى الحرب، فوهب الله عز وجل النمير للمسلمين، وظفر الأمير محمود – رحمه الله – بالنصر، وقهر جيبال، وهلك الكفار، وقتل المسلمون منهم في هذه المعركة خمسة آلاف كافر، وأسروا جيبال مع خمسة عشر من أبنائه وإخوته، وغنموا كثيرًا من الأموال والسبايا والدواب.

ويقولون: إن جيبال كان يتحلى بقلادة في رقبته مرصعة بالدرر والجواهر قيمها العارفون بمائة وتمانين ألف دينار(١٦).

وكذلك وجدوا قلائد نفيسة في أعناق سائر القواد، وكان هذا الفتح في يوم السبت الثامن من محرم سنة ثلاث وتسعين وثلاثمائة .

ومن هناك ذهب الأمير محمود - رحمه الله - إلى ويهند (١٧)، وفتح كثيرًا من هذه الولايات وحينما حل الربيع رجع إلى غزنين.

وفى المحرم سنة ثلاث وتسعين وثلاثمائة ذهب إلى سيستان، ودخل خلف بن أحمد إلى حصن طاق (١٨)، وكان قلعة محكمة، فاستعد الأمير محمود للحرب، ولما طال الوقت أمر فهدمت الفيلة حائط القلعة، فخاف خلف، وطلب الأمان ، وخرج واضعاً كل مفاتيح خزائنه أمام الأمير محمود فلاطفه الأمير محمود وهش له ، وسائله : إلى أين تريد الذهاب حتى أرسلك؟ فقال خلف : گوز گانان، فأرسله هناك وكان موته في دهك (١٩).

ولما رجع الأمير محمود إلى غزنين قصد بهاطيه (٢٠)، ومر عن طريق والشستان، وترك الحصن، ووصل إلى بهاطيه، وحارب هناك ثلاثة أيام، وهيأ بجيراو راجا بهاطيه جيشًا، وأرسله لحرب الأمير محمود، وذهب هو مع نفر من أتباعه إلى ساحل نهر السند، وحينما علم الأمير محمود أرسل عدة من الفرسان فلحقوا به وقبضوا على كل من معه، وحينما رأى بجيراو هذا الحال انتحى ناحية وقتل نفسه، فحملوا رأسه، وقبضوا على قومه جميعًا، وأحضروهم إلى الأمير محمود فسر سرورًا بالغًا، وأمر فأعملوا السيوف في الكفار فقتلوا كثيرًا منهم، واستولوا على مائتين وثمانين فيلاً، ولما رجع الأمير محمود من بهاطيه أتاه الخبر أن أهل سيستان شقوا عصا الطاعة، فاتجه إلى سيستان ، ولما وصل إلى هناك تحصن قواد السكر جميعًا بحصن ارك، وحارب الأمير محمود يومًا واحدًا ، وقبض على زعيمهم، فأتى السكر كلهم طائعين ،

ومن غزنين قصد الملتان، لكنه فكر أنه لو سار في الطريق المستقيم فلعل داود ابن نصر (٢١)، أمير الملتان يعلم بذلك فيحزم أمره ، فسلك الطريق المخالف.

وكان أننديال بن جبيال في نفس الطربق فلم يعط الطربق للأمير محمود، فأطلق الأمير محمود - رحمه الله - بد الجيش، فنزلوا في ولابته وسليوا وقتلوا وأغاروا. وهرب أننديال وذهب إلى جبال كشمير، ووصل الأمير محمود عن طريق الهند إلى الملتان ، وحاصر تلك المدينة سبعة أيام حتى توسط الناس، وتم الصلح على أن يعطى كل عام عشرين كيسنًا ألف ألف درهم من ولاية الملتان، وصدق على هذه القرار، ورجم الأمير محمود، وكان هذا عام ست وتسعين وثلاثمائة، ثم وصل الخير إلى السلطان محمود أن الترك عبروا النهر<sup>(٢٢)</sup> وقدموا إلى خراسان، وتفرقوا ، فتعجل الأمير وقدم من الملتان إلى غزنين في فترة وجيزة، وقدم سباشي تكين التركي<sup>(٢٢)</sup> إلى هراة واستولى عليها، وأرسل الخيول إلى نيشايور حتى يسيطر على تلك الناحية، ورجع أرسالان الجاذب عامل السلطان، ولم يكد يستقر الترك حتى وصل الخبر أن الأمير محمود رجع من الهندوستان وذهب إلى بلخ، فرحل رجال الخان قاصدين الخان، ولكن عمال السلطان محمود قطعوا عليهم الطريق، فتحير الترك وتشتتوا في نواحي مرو رود وسرخس ونسا وياورد، وتعقبهم أرسلان الجاذب مدينة مدينة، وكان يقبض على كل من يقع بين يديه ويقتله، وأرسل الأمير محمود التونتاش الحاجب مددًا لأرسلان. وأعمل الترك الحيلة: فذهب بعضهم إلى المعبر، وخاطرت جماعة وعبرت نهر جيحون، فهلك أكثرهم وخلا مايون النهر منهم، ولما علم الأمير محمود أن جماعة منه قد استقروا على شاطئ النهر ولن يتحولوا عن مرو؛ أمر فقرعوا طبول الحرب، ولما سمع ما بقي من الترك هذا الصوت قذفوا بأنفسهم في الماء خوفًا وذعرًا؛ ففرقوا. وقتل هناك غازي أخر سالار في ..(٢٤).

وقصد حربهم الأمير محمود، ولما كان جيشه قد تعب من الحرب، فإنه قد اعتقد أنه إذا دخل جيشه الحرب فسيهزم أتراك الخان، ولكن سيحسد هذا النصر والظفر.

ولما وصبل سباشى تكين إلى إيلك لامه إيلك لومًا عنيفًا، وقال القادة: ألا يستطيع أحد أن يحارب بهذه الفيلة والعدة والعتاد والسلاح والرجال؟!.

وبعد ذلك أرسل إيلك إلى كل ما وراء النهر يطلب عسكرًا، فاجتمع لديه أربعون ألف فارس. وعبر إيلك النهر بهذا الجيش، وقدم إلى بلخ، وذهب الأمير محمود – رحمه الله إلى هناك وحاربوا في صحراء كتر<sup>(٢٥)</sup>. وحينما اصطفت الصفوف صلى الأمير محمود ركعتين ، وطلب من الله عز وجل النصر والظفر، ثم اتجه إلى ساحة الوغى، وأمر بأن يحركوا الفيلة جميعها ويهجموا، وفي الحال هزم الترك، وأسر عسكر الأمير محمود الكثير منهم وقتلوهم ، أما الذين هربوا فقد غرقوا في النهر واستولى عسكر السلطان محمود على خيولهم وأسلحتهم، وكان هذا الفتح في يوم الأحد الثاني والعشرين من شهر ربيع الآخر سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة (٢٦).

وحينما فرغ الأمير محمود من هذه الحرب جاء الخبر أن شكيال أحد أحفاد الملوك - وكان قد وقع أسيرًا في يد أبى على السيمجورى في نيشابور - قد أسلم ثم ارتد في هذا الوقت، فاتجه الأمير محمود لحربه وقبض عليه في جبال كشنور (٢٧)، وقبل شكيال أن يدفع أربعمائة ألف درهم منحها الأمير محمود إلى تكين الخازن، وحبس شكيال وظل حتى مماته في هذا الحبس.

ثم اتجه السلطان محمود من هناك صوب الهندستان في سنة تسم وتسعين وثلاثمائة وحارب ابنديال وهزمه، واستولى على ثلاثين فيلاً، وغنم كثيرًا من الغنائم.

ثم ذهب من هناك إلى قلعة بهيم نكر (٢٨)، وحاصر تلك القلعة، وحارب ثلاثة أيام حتى أتي أهل القلعة يطلبون الأمان، وفتحوا الباب، ودخل الأمير محمود القلعة مع نفر من خاصته، واستولى على خزائن الذهب والقضة والماس وكل ما اكتنزوه من عهد بهيم باندو، كما، وجد في هذه القلعة من المال ما لا حد لله ولا قياس.

ومن هنا ذهب إلى غرنين، ووضع العرش المرصع بالذهب والفضة على باب الجوسق، وأمر فنثروا تلك الأموال في الخلاء حتى يراها كافة الحشم والرعية، وكان هذا في عام أربعمائة.

وحينما دخلت سنة إحدى وأربعمائة قصد الملتان من غزنين، وذهب إلى هناك واستولى على كل ما بقى من الملتان ، وقبض على أكثر القرامطة الذين كانوا هناك،

وقتل بعضهم، وقطع أيدى البعض الآخر، ونكل بهم، وسجن الباقين فى القلاع حتى ماتوا فى هذه الأماكن. وفى هذا العام قبض على داود بن نصر وأحضره إلى غزنين، ومن هناك أرسله إلى قلعة غورك حتى لقى حتفه فى هذه القلعة.

وأخبروا السلطان محمود أن تانيسر مكان عظيم به أصنام كثيرة، وهو عند الهنادكة مثل مكة عند المسلمين، ويقدس الهنود هذه البقعة تقديسًا عظيمًا، وفي هذه المدينة يوجد معبد عتيق به صنم يسمونه چكرسوم، فلما سمع الأمير محمود هذا الخبر تملكته الرغبة في أن يذهب إلى هناك، ويستولى على هذه الولاية ، ويهدم هذا المعبد، ويحصل لنفسه على الأجر الجزيل.

وفي عام اثنين وأربعمائة ترك غزنين وقصد تانيسر، وحينما علم تروچنهال ملك الهند تكدر وأرسل رسولاً إلى الأمير محمود (يقول له): لو تخليت عن هذا العزم ولم تأت إلى تانيسر سأعطيك خمسين فيلاً من خيار الفيلة، فلم يعبأ الأمير محمود لهذا الكلام، وذهب ووصل إلى ديره رام، فخرج أهل رام على الطريق ، وكان به غابات كثيفة، وقبعوا في الكمائن ، وقتلوا كثيراً من المسلمين. وحينما وصل إلى تانيسر كان أهلها قد أخلوها، فأغار المسلمون على كل ما وجدوه، وحطموا كثيراً من الأصنام، وجاءوا بصنم چكرسوم إلى غزنين ووضعوه في البلاط واجتمع كثير من الخلق لرؤيته.

وفي عام ثلاثة وأربعمائة فتح غرجستان (٢٩)، وأتى بملكها مقيدًا وأرسله إلى مدينة مستنگ (٢٠). وحينما أشرف عام ثلاثة وأربعمائة على الانتهاء قدم أبو الفوارس بن بهاء الدولة من كرمان إلى بست طالبًا من السلطان محمود الأمان لأخيه أبي شجاع (٢١)، وظل في غزنين ثلاثة أشهر، وكتب السلطان محمود في هذا المعنى رسائل وتنبيهات حتى تم الصلح بينهما، وضمن ألا يتعصب أبو الفوارس لأخيه، وألا يكون لجاجًا، ورجع إلى كرمان، ومكث في صدر ولايته في طمأنينة وراحة.

وأيضنًا قدم في هذا العام رسول عزيز مصر وكانوا يسمونه التاهرتي (٢٢)، وحينما وصل بالقرب من خراسان قال الفقهاء وأهل العلم: إن هذا الرسول قدم يحمل دعوة عزيز مصر وهو على مذهب الباطنية، فلما سمع محمود هذا الخبر لم يدع هذا

الرسول يمثل أمامه، وأمر أن يسلموه إلى حسن بن طاهر بن مسلم العلوى، فضرب ابن طاهر عنقه في مدينة بست.

وفي سنة أربع وأربعمائة قصد السلطان محمود قلعة نندنه (<sup>۲۲</sup>)، ولما علم تروچنيال ملك الهندوستان عين حراسًا على القلعة، أما هو فقد ذهب إلى وادى كشمير، وأخذ جيش الأمير محمود مكانًا في نندنه ، وحفر الحفارون سردابً تحت الأرض، ومن حوانط القلعة رمى الترك السهام، ولما رأى أهل القلعة هذه انحرب طبوا الأمار، مي الحال وسلموا، وذهب الأمير محمود مع عدد من خاصته إلى القلعة، وحملوا ما سيب من مال وسلاح ، وعين الأمير محمود سارغ (۲۱)، كوتوالا (۲۰) نهذه القلعة

والنجة من هناما إلى والنو كنسميان هيك يوجد مروجنهال، وحيند عدم لروجنيار هرب، فأمر الأمير محمود أن بستولوا على كل القلاع التي في وادى كشميار ويغيروا عليها، ووجد الجيش هيها غنائم كثيرة وسبايا

ودخل كثير من الكفار في الإسلام، وأمر في هذا العام أن يشينو السنجد الجامعة في كل مكان فتحوه من بلاد الكفار، وأمر فارسنوا الأساتذه في كل مكان حتى يعلموا الهذود شرائط الإسلام، أما هو فرجع مظفرا منصورا إلى غزنين، وكان فتح نندنه هذا في سنة خمس وأربعمائة.

بحينما دخنت السنة انسادسة ( بعد الأربعمائة ) اتجه من غزنين إلى كشمير، فسن وصل إلى واديها برد الجو ودخل الشتاء، وكان في وادى كشمير حصن محكم مياهه كثيرة ومزدحم بالناس وكانوا يسمون هذا الحصن الوهكوت يعنى الحصن الحديدي، وأنزل الجيش أمام هذا الحصن، ودارت رحى الحرب، وظل هناك فترة، وحينما استعد ليستولى على هذا الحصن حلت البروده الشديدة وتساقطت الثلوج وتجمعت حتى أصبحت الأيدى لا تتحرك من شدة البرودة.

وعن طريق الجبال وصل المدد من كشمير لأهل ذلك الحصن فقوى ساعدهم، ولما رأى الأمير محمود الحال على هذا النحو فكر أنه يجب أن لا تنطلى الحيلة على جيشه، فرجع عن هذا الحصن، وخرج إلى الصحراء من تلك الجبال والوديان، ولما حل الربيع رجع إلى غزنين.

وفى سنة ست وأربعمائة وصلت رسالة أبى العباس المأمون بن المأمون خوارزم شاه (٢٦) من خوارزم، وطلب أخت يمين الدولة (٢٧)، فأجابه الأمير محمود وزوجه أخته فحملوها إلى خوارزم.

وفى سنة سبع وأربعمانة اجتمع قوم من الفضوليين وأوباش خوارزم وثاروا، وقتلوا بينهم خوارزم شاه صبهر يمين الدولة رحمه الله، ووصل الخبر إلى الأمير يمين الدولة فذهب من غزنين إلى بلخ ، ومن هنا قصد خوارزم، ولما وصل (جكر بند)(٢٨) التى هى حد خوارزم عبأ الجيش، وأرسل محمد إبراهيم الطائى على مقدمته، ونزل محمد الطائى بكامل جيشه، ولما أشرقت أنوار الفجر شغل المسلمون بالصلاة والوضوء، فخرج عليهم خمارتاش قائدًا الخوارزميين بجيش كثيف من الصحراء فسحقهم وقتل قومًا من أقارب محمد الطائى المخورة، وحينما وصل هذا الخبر إلى السلطان محمود ضاق صدره، وأرسل فوجًا من غلمان القصر فذهبوا في أثر خمارتاش، وأهلكوا جميع جيشه، وقبضوا على خمارتاش وأحضروه، ولم يكن للقتلى والجرحى عد أو حصر، وحينما وصلوا إلى هزار اسب قدم جيش خوارزم، وهو على أتم ما يكون تعبئة وتنظيمًا واستعدادًا، في مقابل جيش يمين الدولة، واصطفت الصفوف ورتبوا الميمنة والميسرة والقلب والجناحين، ودارت رحى الحرب، ولم يمض وقت طويل حـتى هزم جـيش الخوارزميين، وأسر البتگين البخارى قائد جيوشهم.

واتجه جيش يمين الدولة إلى مدينة خوارزم واستولى عليها، وأول ما فعله أن أمر فقبضوا على جميع المجرمين مثل البتكين البخارى وغيره، وأحضروهم عنده ثم أمر فجوزى كل واحد منهم ، فدفع أهل القصاص إلى قصاصهم ، وأدب البعض ، ووضع البعض في القيود والأغلال وسجنهم.

وعين السلطان محمود حاجبه الكبير التونتاش لحكم خوارزم، وأعطاه خوارزم وكركانج، وظل حاكمًا على خوارزم حتى آخر عهده، وكان في طاعة وخدمة الأمير محمود وأسرته، وكان فتح خوارزم في الخامس من صفر سنة ثمان وأربعمائة.

ورجع السلطان محمود من خوارزم، وذهب إلى بلخ؛ وأقام فيها فترة ؛ واستدعوا الأمير مسعود - رحمه الله - إلى بلخ، وحينما مثل بين والده تلطف معه في القول، وأعطاه ولاية هرات وبعثه إليها، وجعل أبا سهل محمد بن الحسين الزورني وزيراً له وبعثه برفقته .

وكذلك أعملى ولاية كوز كانان إلى الأمير محمد - رحمه الله - وخلع عليه وأحسن له القول، وأرسله على كوز كانان بصحبة أبى بكر القهستاني.

وحينما دخل عام تسعة وأربعمائة قرر السلطان محمود أن يذهب إلى قنوج، وكانت ولايات متعددة غنية عامرة يكثر بها الكفار، فعبر السلطان محمود سبعة أنهار خطيرة، ولما وصل إلى حدود قنوج أرسل بكوره أمير الحدود رسولاً، وأظهر الطاعة والولاء وطلب الأمان فأمنه السلطان محمود.

ومن هنا ذهب إلى قلعة برنه، فهرب أميرها هردت (٤٠)، وترك قومه فتحصنوا فى القلعة، وحينما وصل جيش الإسلام ورأى أهل القلعة الاتهم وأبهتهم وسطوا أناسًا ودفعوا ألف كيس ألف درهم، وثلاثين فيلاً، وبذلك اشتروا أنفسهم.

ومن هناك ذهب المسلمون إلى قلعة مهاون (11)، وكان كلچندر هو أمير هذه القلعة، وكانت على شاطئ نهر جون، وحينما سمع كلچندر خبر مجىء يمين الدولة ركب أحسن فيل عنده وأراد أن يعبر من النهر، وعلم الأمير محمود - رحمه الله - فأمر فقطعوا الطرق ، ولما علم كلچندر انتحى ناحية وقتل نفسه، ودخل جيش يمين الدولة القلعة، واستولوا على مائة وخمسة وثمانين فيلاً من خيار الفيلة، وغنموا أموالاً كثيرة لا عد لها ولا حصر.

ومن هناك ذهبوا إلى قلعة ماتوره (٤٢)، وكانت مدينة عظيمة بها معبد الهنادكة، ويقولون: إن مولد كشن بن باسديو – الذي يقول عنه الهنادكة إنه نبيهم – كان في ماتوره هذه. حينما وصل الأمير محمود – رحمه الله – إليها لم يتقدم أحد لحربه مطلقًا، فأمر أن يدخل الجيش في تلك الولاية، وكانوا يجتثون كل مكان فيه معبد ويحرقونه، وغنموا كل أموال هذه الولاية، ووجد الأمير محمود في معابد تلك الديار وخزائنها

أموالاً تفوق العد والحصر، ووجد قطعة من الياقوت الكحلى تزن أربعمائة وخمسين مشقالاً ولم ير إنسان أبداً مثل هذه الجوهرة ، أما الأصنام التي كانت من الذهب والفضة فكانت لا حد لها ولا قياس ، وأمر الأمير محمود فكسروا صنماً ذهبياً ووزنوه فكان وزنه ثمانية وتسعين ألفًا وثلاثمائة مثقال من الذهب المصقول ، وهكذا حصلوا على مال وجواهر كثيرة من هناك .

وكانت هذه الفتوح في الثامن من شعبان سنة تسع وأربعمائة، وحينما تمكنوا من راى قنوج رجع الأمير محمود من هناك بسرعة.

وفي طريق قنوج الذي كان يتجه إلى غزنين أتوا إليه بخزائن چندراي وفيها الأموال العظيمة، وكان لچندراي هذا فيل مشهور كان مضرب الأمثال في الهندوستان، وسمع به الأمير يمين الدولة فصمم على أن يشتريه بأي ثمن يطلبه چندراي حتى ولو أراد خمسين فيلاً بدلاً منه، وكان من المصادفات الحسنة أن هرب هذا الفيل من عند صاحبه، وقدم إلى خيمة السلطان محمود بدون فيال، وحينما رأه السلطان محمود شكر الله تعالى وأطلق عليه (خداداد) أي عطية الله. ورجع من هناك إلى غزنين بالفتح والنصر والغنائم الكثيرة.

ويقول الثقات: أنهم أحصوا غنائم سفر قنوج التى أحضرها الأمير يمين الدولة فى هذا العام فكانت: عشرين كيس ألف ألف درهم، وثلاثة وخمسين ألفًا من السبايا، ونيفًا وثلاثمائة وخمسين فبلاً.

وهينما حل فصل الفريف عام عشرة وأربعمانة قصد الأمير يمين الدولة نندا لأنه قتل راچبال أمير قنوج ووبخه قائلاً: لماذا هزمت أمام جيش السلطان محمود؟! واستقبل نندا تروچنپال لينصره وليرسل جيشاً إلى ولايته، وحينما وصل خبر مجىء السلطان محمود إلى هذه الديار عبر تروچنپال الكنج وقدم إلى بارى(٢٦)، وعبر الأمير يمين الدولة النهر وهزم الجيوش مجتمعة، وهرب تروچنپال مع نفر من الهنود ولم يتقدموا أمام السلطان محمود، ثم قصدوا مدينة بارى فوجدوا المدينة خالية من الناس فاحرقوا المعايد كلها وغنموا كل ما وجدوه.

ومن هناك قاد السلطان محمود جيشاً إلى ولاية نندا وعبر عدة أنهار كبيرة، وعلم نندا بخبر مجى، جيش الإسلام فتهيا للحرب وجمع جيشا كبيراً، ويقولون: إن جيشه كان يحتوى على ستة وثلاثين ألف فارس، وخمسة آلاف ومائة وأربعين مترجلاً، وستمائة وأربعين فيلاً، ومثل عدد هذا الجيش كانت توجد أسلحة وخزائن وعلف، وحينما اقترب الأمير محمود منه نزل وعبا الجيش، وهيا الميمنة والميسرة والقلب والجناحين والمقدمة والساقة، وأرسل الطلائع ، ونزل بحزم واحتياط ، وأرسل رسولاً إلى نندا ونصحه وتوعده وبصره، كما أرسل إليه الرسائل مهدداً ومنذراً: أسلم تسلم من هذه الحرب وهذه المحنة وهذا الفساد، فأجاب نندا: أن يكون لى معك أمر غير الحرب.

وقد سمع من بعض الثقات: أن الأمير يمين الدولة – رحمه الله – قد صعد إلى أعلى ليرى جيش نندا، فوجد عالمًا من الخيام والخريشتات والسرادقات والفرسان والمترجلين والأفيال، فدب في قلبه ما يشبه الندم، وطلب العون من الله تعالى وأن يعطيه النصر، وحينما جن الليل قذف الله تعالى الرعب والفزع في قلوب نندا فجمع الجيش وهرب.

وفى اليوم التالى أرسل الأمير محمود – رحمه الله – رسولاً، وحينما قدم الرسول إلى معسكر نندا لم يجد به أحداً، فقد ذهب الجند والدواب والفيلة وتركوا جميع ألاتهم في مكانها ، فرجع الرسول وأخبر الأمير محمود، فأمر ففتشوا الكمائن وتفقدوا أثر الجيش (فوجدوه) قد ذهب كله، فشكر الأمير يمين الدولة الله عز وجل ، وأمر فاقتحموا معسكر نندا ، وغنموا مالاً كثيراً من كل نوع.

ومن هناك رجع إلى غزنين بالنصر والظفر، وفي الطريق اعترضتهم غابة، فدخل الجيش فيها فوجدوا خمسمائة وثمانين فيلاً تخص نندا، فساقوها جميعًا وأتوا بها إلى المسكر، ثم أخبروا الأمير يمين الدولة أن هناك واديين يسمون أحدهما قيرات والآخر نور<sup>(33)</sup>، وهي أماكن محكمة وأهلها كفار وعبدة أصنام، فقصد يمين الدولة هذين الواديين بجيش، وأمر فرافق الجيش عمال كثيرون من الحدادين والنجارين وقاطعي الأحجار، فعبدوا الطرق وقطعوا الأشجار والأحجار.

وحينما وصلوا إلى هناك قصدوا قيرات أولاً، وقيرات مكان مقدس وأهلها يعبدون الأسود، وهواؤها بارد وفاكهتها كثيرة، وحينما علم ملك قيرات قدم طائعًا وطلب الأمان؛ فاستقبله الأمير محمود - رحمه الله - استقبالاً حسنًا يليق به، وأسلم ملك قيرات كما أسلم كثير من أهل قيرات مقتدين في ذلك بملكهم ، واستقبلوا الأساتذة وبدأوا في تعنّم شرائط الدين والعمل بالشريعة.

واكن أهل نور تمردوا ، فأمر الأمير محمود فذهب الحاجب على بن إيل أرسلان القريب، وفتحها، وبنى قنعة، وأعطى رئاسة هذه القلعة ثعلى بن قدر، وأمر فجعل الإسلام في أعناقهم بالعنف والإكراه وحد السيف فقبلوه إن طوعًا وإن كرهًا، وانتشر الإسلام في هذه الديار. وكان فتح نور وقيرات في عام أحد عشر وأربعمائة.

وحينما دخل عام اثنى عشر وأربعمائة قصد كشمير، وحاصر قلعة لوهركوت وواقام هناك شهراً، ولم يستطع أن يفتح هذه القلعة لشدة منعتها وقوة إحكامها، وفى هذا العام توفى الأمير نصر بن ناصر الدين – رحمه الله – وذهب الأمير يوسف بن ناصر الدين مع يمين الدولة، ولما تعذر فتح لوهركوت خرج الأمير محمود من هذا الوادى، وذهب من جانبى لوهر وتاكيشر (٤٠)، وتفرق الجيش، وكانوا يغزون الوديان ، ولما حل الربيع أتجه صوب غزنين.

وعندما دخل عام ثلاثة عشر وأربعمانة قصد الأمير محمود - رحمه الله - ولاية نندا ، فلما وصل إلى قلعة كواليار (٢٦) أحاط بها وحاصرها ، وأمر الجيش فطوق جميع جوانبها اشدة منعتها وقوة إحكامها ، ولكثرة ما بها من الحجارة الصلاة شديدة المنعة لم يستطع الحفارون ولا الرماة الاستيلاء عليها، وأرسل قائد القلعة رسولاً يطلب الصلح وأعطى خمسة وثلاثين فيلاً، ورجع جيش يمين الدولة من هناك، وذهب صوب قلعة كالنجر حيث قلعة نندا ، وكان نندا في هذه القلعة بكامل حشمه وحاشيته وأقربائه، وأمر الأمير محمود - رحمه الله - فطوق جيشه القلعة من جميع جوانبها ، وظل يفكر ، لأن القلعة كانت على مكان منيع شاهق الارتفاع لا طريق الحيلة والشجاعة إليه، كما كان بناء القلعة من الحجر الصلد فتعذر حفره أو قطعه، ولم يسعفه تدبير آخر فجلس يفكر ، وقضى عدة أيام هناك ، وحينما نظر نندا ورأى هذا الجيش الكثيف الذي سد كل

الطرقات ، وسط رسلاً تحدثوا في أمر الصلح، واتفقوا على أن يدفع نندا جزية ، وفي الحال يرسل هدية مقابل ذلك، ويقدم ثلاثمائة فيل من الفيلة المختارة، وسرّ نندا سرورًا بالغًا لهذا الصلح، وفي الحال أمر فخرجت الفيلة بدون حراسها من القلعة، وأمر الأمير محمود – رحمه الله – فدخل الترك والعسكر وأمسكوا هذه الفيلة وركبوها، وكان أهل القلعة ينظرون ويتعجبون من شجاعتهم، ثم قال نندا شعرًا عن السلطان محمود باللغة الهندية وأرسله إليه، فأمر الأمير محمود فعرضوا هذا الشعر على شعراء الهند والعرب والعجم فأعجبهم، وقالوا : ليس من المكن نظم كلام أبلغ وأرفع منه، فافتخر محمود بهذا ، وأمر فكتبوا منشورًا للنندا بإمارة خمسة عشر قلعة، وأرسلوه إليه وقال له السلطان : "هذا عطاء ذلك الشعر الذي نظمته من أجلنا" وأرسل له أشياء كثيرة من الطرائف والجواهر والخلع، ورد نندا على ذلك بكثير من الأموال والجواهر، ورجع الأمير محمود من هناك بالنصر والظفر ، وقدم إلى غزنين .

وفى عام أربعة عشر وأربعمائة أمر فعبأوا الجيوش ، فتقدم أربعة وخمسون ألف فارس إلى مكان العرض فى صحراء شاه بهار (٤٧) ، هذا غير الفرسان الذين كانوا خارج الملكة وهم عسكر الولايات ، كما خرج ألف وثلاثمائة فيل بدروعهم وكامل عدتهم وألاتهم، أما الدواب من الإبل والجياد فقد كانت بلا حصر.

وحينما دخل عام خمسة عشر وأربعمائة ذهب إلى بلخ ليقضى الشتاء فيها، وحينما وصل إليها كان يئتى إليه طوال الوقت المتظلمون من على تكين من بلاد ما وراء النهر، فقد ارتكب كثيرًا من المظالم وجعل الناس فى ألم وجور منه، وألحق الأذى بالرعية وأهل الصلاح، وحينما عم الظلم صمم الأمير محمود على أن يخلص المسلمين من هذا البلاء وهذه الآلام ، وقد رغب فى أن يعبر من جيحون وأن يستطلع تلك الديار فاقدم واستعد وقال: "لو نعبر بالسفن فمن المكن أن يتسرب الخلل إليها" ، فظل فترة فى بلخ حتى اتخذت التدابير لذلك، وأمر بصنع سلاسل غليظة تتكون من زوجين (ذكر وأنثى) كل واحدة منها مقدار ذراع أو ثلاثة أذرع، وأخذ هذه السلاسل كلها فى جلد بقرة، وأحضروا السفن، وربطوا كل سفينة بالأخرى بهذه السلاسل المزدوجة ثم ركبوها على قرائنها التى كانت فى السفن، كما أحضروا أليافًا قوية من سيستان إلى حد أن

الجمال كلها كانت تحمل ليفًا، وربط السفن بهذه الألياف أيضنًا، وملأوا تجاويف السفن بالحشو حتى يستطيع الفارس والمترجل والجمل والبغل والحمار أن يعبر بسهولة عليها، فجعل الجيش يعبرمن فوق هذا الجسر وعبر محمود نفسه.

وحينما وصل خبر يمين الدولة إلى بلاد ما وراء النهر ارتجف أهل هذه الديار وتحير ملوكها، وكان أمير صغانيان هو أول من أتى لخدمته مع كامل جيشه وعرض نفسه والخدمة التى يستطيع أن يقوم بها، ثم قدم خوارزمشاه الحاجب التونتاش مع كل عسكره إلى الأمير محمود، ثم أمر الأمير محمود فضربوا خيمة عظيمة تسم عشرة ألاف قارس، وخيمة أخرى خاصة به من الديباج الششترى الأحمر وستائرها من الديباج المنسوج، ثم أمر فعبأ الجيش وصفوا الميمنة والميسرة والقلب والجناحين، وأمر أن تكون أماكن صناعة الأسلحة فى خلف الجيش، وأوقفوا الفيلة بدروعها وسروجها. ثم أمر فقرعوا الطبول والأبواق والدبدبات دفعة واحدة، ووضعوا على ظهر الفيلة ثم أمر فقرعوا الطبول والأبواق والدبدبات دفعة واحدة، ووضعوا على ظهر الفيلة التهالي (۱۸) ومرايا الفيلة، ونفخوا الأبواق وضربوا الأصناج الكبيرة ودقوا الدفوف (۱۹) فأصموا الأذان من الأصوات وأدهشوا الموجودين، واغتم (۱۰۰ كل من حضر فى هذا العسكر من التركستان أو ما وراء النهر غمًا شديدًا.

#### لقاء يوسف قدرخان بالسلطان محمود رحمهما الله

حينما علم قدرخان قائد التركستان وخانها العظيم بعبور يمين الدولة من جيحون رحل عن كاشغر، وقصد أن يلتقى بالسلطان ويأتى إليه فيراه ويجدد له العهد، وبعد أن ترك كاشغر قدم إلى سمرقند، ومن هناك تقدم على سبيل المسلح والصداقة، حتى وصل على بعد فرسخ من جيش السلطان محمود فنزل هناك، وأمر فضربوا له خيمة، وأرسل الرسل.

وعلم الأمير محمود بخبر مجيء قدرخان واشتياقه لرؤيته، فأجابه كذلك جوابًا كريمًا، وعين مكانًا ليلتقيا فيه، وقدم كل من الأمير محمود – رحمه الله – وقدرخان مع نفر من فرسانهما إلى هناك، وترجل كل منهما حينما رأى الآخر، وأعطى الأمير

محمود درة ثمينة في منديل للخازن وأمره أن يقدمها إلى قدرخان، وأحضر قدرخان كذلك مثل هذه الجوهرة ولكنه نسى ( أن يقدمها للأمير ) لفرط ما لحق به من الرعب والفزع، وحينما عاد من عند محمود تذكر فأرسلها مع أحد رجاله واعتذر ورجع.

ولما كان اليوم التالى أمر الأمير محمود - رحمه الله - فضربوا خيمة عظيمة منسوجة من الديباج وهيئوا الأمر للضيافة، وأرسل رسولاً ودعا قدرخان.

### وصف المجلس والضيافة:

وحينما قدم قدرخان أمر (السلطان محمود) فأعدوا خوانًا كامل البهاء والجمال، وكان وأكلا معًا على خوان واحد، وحينما فرغوا من الخوان قدما إلى مجلس الطرب، وكان تد زُين فبدا غاية في الروعة والبهاء، قد ازدان بالورود والرياحين التي لم يرها إنسان، بالفواكه اللذيذة، والجواهر النفيسة، وتحلى المجلس بصنوف الكئوس الذهبية والبلورية، ببالفواكه اللديعة والنوادر، فتملك قدرخان العجب والحيرة من ذلك، وجلسا فترة ولم يحتس قدرخان الخمر، إذ لم تكن لملوك ما وراء النهر عادة احتساء الشراب وخاصة الاتراك منهم، وطربوا في مجلس الشراب فترة ، ثم نهض.

وقد أمر الأمير محمود فأحضروا ما وجب من الهدايا والنثار: من الأوانى الذهبية والفضية، والجواهر النفيسة، والطرائف البغدادية، والثياب الجميلة، والأسلحة القيمة، والجياد الغالية بسروجها الذهبية وعصيها المرصعة بالجواهر، والدواب البردعية (١٠) بسروجها ذات البندقات الذهبية، وهوادجها بأهلتها العسجدية والفضية ويمناطقها وجلاجلها، والهوادج من الديباج المنسوج، والفرش القيمة من المحفوريات (٢٠) الأرمنية، والطنافس الأويسية، والثياب البوقلمونية، وكثير من المنسوجات الطبرية (٢٠) المنقوشة والموردة، والسيوف الهندية، والعود القمارى (١٥)، والصندل المصفر، والعنبر الأشهب، وإناث حمر الوحش، وجلود النمور البربرية، وكلاب الصيد وصقوره، والعقبان الهائلة، والكراكي والغزلان والوعول، وأعاد قدرخان معززًا مكرمًا، ولاطفه كثيرًا واعتذر.

وهينما وصل قدرخان إلى معسكره ورأى هذه الأشياء من الطرائف والأمتعة والأسلحة والأموال تحير ولم يعرف ماذا يقدم مكافأة على هذا، فأمر الخازن أن يفتح أبواب الخزائن، وأخرج كثيرًا من الأموال والأمتعة، وأرسلها إلى الأمير محمود مع الأمتعة التى توجد في التركستان: من جياد أصيلة ، وهدايا ونثار، وألات ذهبية، وغلمان تركية بمناطقهم وأغماد أسلحتهم الذهبية، والصقور والشواهين، وفراء السمور والسنجاب والقاقم (٥٠)، والثعالب (٢٠) ذوات الذنب الأسود، والآلات المصنوعة من ظهور وقرون الكركدن، وطرائف الديباج والدارخاشاك الصيني (٧٠) وما شابه ذاك، ثم رحل كلاهما عن الآخر بالرضا والصلح والحسني.

وحينما سمع على تكين هرب فى الصحراء، فبث الأمير عيونه، فأخبروه أن إسرائيل (٥٨) بن سلجوق قد أخفاه فى مكان، فأرسل يمين النولة رجالاً أخرجوه من هناك، وأرسله إلى غزنين حيث أرسله (من هناك) إلى الهندوستان، وظل فيها حتى أخر عهده.

ثم ذكروا أن عيال على تكين وخزائنه سوف يلحقون به فى الصحراء فأرسل الأمير محمود - رحمه الله - الحاجب بلكاتكين فى طلبهم، فذهب واحتال حتى تمكن من امرأة وبنات على تكين وخزائنه، وأحضرهم إلى الأمير محمود، وكان هذا فى سنة ست عشرة وأربعمائة.

## بداية الترك السلاجقة

في الوقت الذي كان فيه الأمير محمود في بلاد ما وراء النهر أتى إليه فوج من قواد وزعماء التركستان يشكون متظلمين من ظلم أمرائهم لهم ومن الأذى الذي يلحق بهم، وقالوا: إننا أربعة آلاف أسرة، فلو يأمر الملك ويقبل أن نعبر النهر ونتخذ من خراسان وطنًا لنا فسوف يكون من أمرنا في راحة، وستكون ولايته بنا في سعة، فنحن رعاة ولدينا أغنام كثيرة، وسيكون في جيشه منا الكثير، فرغب الأمير محمود – رحمه الله بعبور في أن يعبروا النهر، فهدأ روعهم، وتمنى لهم أمنيات طيبة، ثم أعطى الأمر لهم بعبور النهر، ويناء على أمره عبر أربعة آلاف أسرة كاملة بين رجل وامرأة وطفل ومتاع وخروف وجمل وحصان وبواب، ونزلوا في صحراء سرخس وصحراء فراوه (٥٩) وباورد، ونصبوا خيامهم، وظلوا هناك.

وحينما عبر السلطان النهر قدم إليه أمير طوس أبو الحرث أرسلان الجاذب وقال: لماذا أحضرت هؤلاء التركمان في الولاية؟ إن ما فعلته كان خطأ عظيمًا ، والآن وقد أحضرتهم اقتلهم جميعًا، أو ائذن لي حتى أقطع أصابع رجالهم فلا يستطيعون رمى السهام.

فتعجب الأمير محمود - رحمه الله - من هذا، وقال له: إنك رجل لا رحمة عندك ولا رأفة لديك، غليظ القلب قاسى الفؤاد، فقال أمير طوس: إن لم تفعل فسوف تندم ندمًا شديدًا، وكان كذلك، وحتى الآن لم يصلح هذا الأمر.

وقدم الأمير محمود – رحمه الله – من بلخ إلى غزنين، وأمضى الصيف هناك، وحينما حل الشتاء ذهب جريا على عرفه وعاداته إلى الهندوستان للغزو، فقد حكوا أمامه : أنه على ساحل المحيط مدينة عظيمة يسمونها سومنات، وهذه المدينة عند الهنادكة مثل مكة بالنسبة للمسلمين، وبها أصنام كثيرة من الذهب والفضة، ومنات الذي هربوه من الكعبة عن طريق عدن في زمان سيد العالمين وليسلام المناك مطلوه بالذهب، ورصعوه بالجواهر، ورصدوا أموالاً طائلة في خزائن معبده، ولكن طريقه وعر محفوف بالمخاطر مليء بالمصاعب.

وحينما سمع السلطان محمود هذا الخبر تملكته الرغبة في أن يذهب إلى هذه المدينة ويغزوها، ويحطم هذه الأصنام. فاتجه من الهندوستان إلى سومنات عن طريق نهروان، وحينما وصل إلى مدينة نهرواله وجدها خالية، فقد هرب جميع أهلها، فأسر الجيش أن يحمل العلف، ومن هناك اتجه إلى سومنات، وحينما وصل إلى المدينة رأوا الرهبان والبراهمة مشغولين بعبادة الأصنام، وخرج قائد تلك المدينة منها وركب سفينة مع عباله وخزائنه، وسار في النهر حتى نزل على جزيرة وأقام فيها على أن لا يبرحها إلا إذا رحلت جيوش الإسلام من فوق أرضه.

ولما اقتربت الجيوش الإسلامية من المدينة حاصروا أهلها؛ ودارت رحى الحرب، ولم يمض وقت طويل حتى فتح المسلمون الحصون، ودخلت فيها جيوش الأمير محمود، وقتلوا من كان منكرًا ، كما قتلوا كثيرًا من الكفار.

وأمر الأمير محمود - رحمه الله - فصعد المؤذن على أسطح المعابد وأذن للصلاة، وحطم هذه الأصنام وأحرقها وأبادها، واقتلعوا الصنم منات من جنوره وفتتوه ووضعوا بعض أحجاره على أظهر النواب وأحضروها إلى غزنين، وهى ملقاة حتى الآن على أبواب مسجد غزنين، وكان هناك كنز تحت الأصنام فاستولوا عليه.

وقد استولى الأمير محمود من هذه البقعة على أموال عظيمة، منها أصنام فضية مع جواهرها، وكنوز من الغنائم الأخرى ثم عاد من هناك، ولم يرجع من الطريق المطروق. والسبب في ذلك أن بهيم ديو<sup>(٢٠)</sup> ملك الهند كان في هذا الطريق، وقال الأمير محمود: لا يجب أن يُحسد هذا الفتح العظيم، فاتجه صوب الملتان عن طريق المنصورة (<sup>٢١)</sup> وساحل جيحون (<sup>٢٠)</sup>، وأخذ دليلاً لهذا الطريق.

وفى هذا الطريق لحقت بالجيش كثير من المتاعب من كل نوع، سواء من ناحية جفاف الصحراء وخشونتها، أو من ناحية (قبائل) الجت فى السند، واستشهد الكثير من جيوش المسلمين فى هذا الطريق، ونفقت أكثر الدواب حتى وصلوا إلى الملتان، ومن هناك اتجهوا إلى غزنين، وقدم الأمير محمود - رحمه الله - غزنين بجيشه فى سنة سبع عشرة وأربعمائة.

وقدم الرسل في هذا العام من قتاخان ويغراخان إلى الأمير محمود، وأحضروا معهم رسائل الود والصداقة، وعرضوا أنفسهم الخدمة (قائلين) ملتمسين: نريد أن تكون بيننا وبينكم صلات وروابط، وأمر الأمير محمود فأنزلوهم منزلاً كريمًا ورد رسالتهم (قائلاً): إننا مسلمون وأنتم كفار، ولا يجوز لنا أن نزوجكم أخواتنا أو بناتنا فإذا أسلمتم فإنه يتحقق هذا الأمر، وأعاد الرسل معززين مكرمين.

وفى شوال سنة سبع عشرة وأربعمائة جاءت رسالة القادر بالله بعهد ولواء خراسة والهندوستان والنيمروز وخلوارزم للأملير محملود، ولقب أبناءه وإخلوته : أما : لأمير محمود فهو 'كهف الدولة والإسلام"، والأمير مسلعود "شهاب الدولة وجمال الملة"، والأمير يوسف "عضد الدولة وجمال الملة"، والأمير يوسف "عضد الدولة ومؤيد الملة".

وكتب رسالة قال فيها: 'اجعل من تريد وليًا لعهدك، واختيارك سوف يوافقنا" وأفاض القادر بالله في الشكر للأمير محمود، والثناء على هذه الغزوات، وقد وصل هذا العهد واللواء والألقاب إلى مدينة بلخ.

وكان فى قلب الأمير محمود – رحمه الله – من الجت فى الملتان وبهاطيه على سأحل سيحون (١٢) غضب عظيم بسبب ما فعلوه من سوء الخلق فى طريق السومنات، وأراد أن يجازيهم على فعلتهم ويؤدبهم، وحينما دخل عام ثمانية عشر وأربعمائة جمع اثنى عشر مرتبة من الجيش واتجه صوب الملتان، وحينما وصل إليها أمر فصنعوا ألفًا وأربعمائة سفينة قوية الصنع، كما أمر أن يركبوا فى كل منها ثلاثة أعمدة حديدية قوية: أحدها فى الأمام فى مقدمة السفينة، واثنان على جانب السفينة، وكان كل عمود فى غاية القوة والمتانة والحدة إلى حد أنك لو ضربت بهذا العمود على أي مكان فإنه يقده ويكسره ويمحيه مهما كانت قوته ، وأمر فالقوا بهذه الألف والأربعمائة سفينة على مياه نهر سيحون ، وكان في كل سفينة على مياه نهر سيحون ،

وحينما سمع الجت بخبر مجىء الأمير محمود أمسكوا خزائنهم وحملوها إلى جزائر بعيدة، ثم قدموا مسلحين مجردين، وألقوا بأربعة ألاف سفينة، ويقول البعض

ثمانية ألاف، وجلس في كل سفينة كثير من الرجال بكامل أسلحتهم، وتوجهوا صوب الحرب، وحينما واجه كلاهما الآخر قذف الرماة من جيش المسلمين بسهامهم، ورمى النفاطون بالنيران.

ولما كانت سفينة المحموديين تقترب من سفينة الجت كانت تضربها بالعمود فتقدها وتكسرها وتغرقها، وحاربوا على هذا النحو حتى تحطمت سفن الجت أو غرقت أو هزمت، ووقف الفرسان والفيلة والمشاة ليأخذوا كل من يخرج من المياه ويقتلوه، ثم واصلوا السير على سيحون حتى وصلوا إلى خزائن الجت وأغاروا عليها، وأخذوا كثيرًا من السبايا، ومن هناك اتجهوا إلى غزنين بالنصر والظفر.

وفى أواخر عام ثمانية عشر وأربعمائة (١٤) وصل أهل نسا وباورد وفراوه إلى البلاط، واشتكوا من فساد التركمان ومن طول أيديهم على هذه الديار ، فأمر الأمير محمود بكتابة رسالة إلى أمير طوس أبى الحرث أرسلان الجاذب – رحمه الله – وأمره أن يؤدب هؤلاء التركمان ويقصر أيديهم عن الرعية، فهجم عليهم أمير طوس بناءً على هذا الأمر، فتجمع التركمان وتقدموا إليه وحاربوا وقتلوا وجرحوا كثيرًا من الناس، وهجم عليهم أمير طوس عدة مرات ولكن لم يستطع أن يفعل شيئًا .

ولم تنقطع الشكوى والتظلمات عن بلاط محمود – رحمه الله – مطلقًا، فكتب رسالة إلى أمير طوس ولامه ونسب العجز إليه ، فكتب إليه أمير طوس ردًا (يقول فيه): إن التركمان قد ازدادت شوكتهم وقوى شأنهم، وليس من المستطاع تدارك فسادهم إلا تحت رايتك وركابك الخاص، وإذا لم يأت السلطان بنفسه لتلافى هذا الفساد فسوف يصيرون أكثر قوة ويصبح تدارك الأمر أكثر صعوبة. وحينما قرأ الأمير محمود هذه الرسالة ضاق صدره ولم يقر له قرار، وقاد الجيش من غزنين عام تسعة عشر وأربعمائة ، وذهب إلى بست ومن هناك إلى طوس، وقدم أمير طوس للاستقبال والخدمة، ولما سأل الأمير محمود عن أحوال التركمان شرحها له على حقيقتها ، فأمر الأمير محمود – رحمه الله – أن يذهب فوج كثيف من الجيش مع عدد من القواد بقيادة أمير طوس لحرب التركمان، فلما وصلوا بالقرب من رباط فراوه التقى الجمعان،

وتحمس التركمان ، ودارت رحى الحرب، ولما تغلب الجيش على التركمان وظفر بهم أعمل السيف فيهم، فقتلوا أربعة آلاف فارس من فرسانهم المعروفين، وقبضوا على كثير منهم، وفر الباقون مهزومين مدحورين إلى بلخان<sup>(١٥)</sup> ودهستان، وخف فسادهم في هذه الناحية.

ولما فرغ قلب الأمير محمود – رحمه الله – من أمر التركمان قصد الرى واتجه صوب كركان، وعن طريق وادى دينار زارى (١٦)، دخل كركان ومن هناك اتجه إلى الرى، وقال لى ثقة: إن الأمير محمود – رحمه الله – أرسل إيكوتگين الحاجب بصحبة ألفى فارس من نيشاپور إلى الرى ولم يوجهه ، ولما صار يكوتگين على بعد منزلين كتب إليه رسالة (يقول فيها): قف ، فسوف يلحق بك غازى الحاجب بألفى فارس . ولم يوجه غازى الحاجب أيضًا ، ولما وصل الاثنان على بعد خمسة منازل كتب لهما رسالة (يقول فيها): قفا، فسوف يصل إليكما على الحاجب ، وأمر على الحاجب بما يفعله وأرسل معه أربعة ألاف فارس ، ولما وصل على الى هناك عبأ الجيش ، وأعطى الميمنة ليكوتگين ، والميسرة لغازى الحاجب ، أما هو فكان في القلب ، وظلوا على تلك التعبئة ليكوتگين ، والميسرة لغازى الحاجب ، أما هو فكان في القلب ، وظلوا على تلك التعبئة رستم بن فخر الدولة ظن أن الأمير محمود قد قدم بنفسه ، فخرج مع مائة فارس من حشمه والمقربين إليه وعدة من المترجلين من خواصه ومن حاملى الدروع وحاملي المراب وما شابه ذلك .

ولما رآه على الحاجب أرسل إليه وقال له : يجب أن تنزل حتى أفضى إليك بالرسالة التي معي.

وفى الحال وصل مجد الدولة ، وضربوا الخيام والخربشتات ، ونزلوا ، وأمر على الحاجب فسيطروا على أبواب المدينة ، ولم يسمحوا لشخص قط أن يخرج من باب المدينة أو يدخل إليها حتى يبقى أمر مجد البولة خفياً ، وحجزه على الحاجب فى هذه الخيمة، وأخذ الأسلحة التى أحضرها معه، وظل أبو طالب على هذا الحال أربعة أيام.

وأرسل على الحاجب رسالة إلى يمين الدولة، وأطلعه على الأمر ، ورد عليه فأركب على المساجب أبا طالب مع ستين رجالاً أخر على ظهور الإبل وأرسلهم إلى الأمير محمود ، وأمر الأمير محمود فحملوهم إلى غزنين ، وظلوا هناك حتى آخر العهد.

وقدم الأمير يمين النولة إلى الرى ، واستولى على المدينة دون تعب أو نصب، وحمل خزائن البويهيين التى كانوا قد ادخروها من سنين طويلة ، ووجد أموالاً لم يكن لها عد أو حساب. ورووا عن الأمير محمود – رحمه الله – أنه كان في مدينة الرى وضواحيها أناس كثيرون على مذهب الباطنية والقرامطة فأمر بإحضار من اتهموا بهذا المذهب ورجموهم بالحجارة ، وقتل كثيراً من أهل تلك المذاهب ، وقيد بعضهم وأرسلهم إلى خراسان فماتوا في سجونه وقلاعه.

واستقر فترة في الري حتى نظم جميع أعمال تلك المملكة ، وعين العمال، وأودع مقاليد ولاية الري وأصفهان إلى الأمير مسعود – رحمه الله – ورجع هو إلى غزنين ، وكان فتح الري في جمادي الأولى سنة عشرين وأربعمائة .

ثم بدت على الأمير محمود أعراض مرض الربو، وتغلب عليها فترة، ولكن اشتدت العلة عليه، وكان السلطان محمود يزداد كل يوم ضعفًا، ولكنه كان يصطنع القوة بالحيلة والتكلف حتى يبدو أمام الناس وليس به مرض أو ألم . وقدم على هذه الحال إلى خراسان ، وذهب إلى بلخ وأمضى الشتاء هناك ، وحينما حل الربيع ازدادت عليه العلة، واتجه صوب غزنين وظل بضعة أيام فيها ، وعلى الرغم من أنه قد حاول أن يقوى نفسه فإنه لم يستطع إذ قد صار في غاية الضعف ، ووافاه الأجل، حيث لم يستطع النوم مطلقًا على فراش، فكان يظل جالسًا، واستمر على تلك الحال حتى أسلم الروح، رحمة الله عليه، ونور قبره. وكانت وفاة الأمير محمود – رحمه الله – يوم الخميس الثالث والعشرين من شهر ربيع الآخر سنة إحدى وعشرين وأربعمائة ، وبموته اتجهت الدنيا صوب الخراب وعز الأخساء وذل العظماء.

# ولاية الأمير جلال الدولة وجمال الملة أبى محمد (١٧) محمد بن يمين الدولة رحمة الله تعالى عليهما

حينما توفى الأمير محمود - رحمه الله - كان الأمير مسعود - رحمه الله - فى أصفهان، وكان الأمير محمد - رحمه الله - فى گوزگانان. وضبط على بن إيل أرسلان الحاجب الذى كان من أقرباء الأمير محمود أمور السياسة ضبطًا حسنًا، وأقر أحوال الملك، ولم يدع إنسانًا يتطاول على مقام إنسان، وصارت مدينة غزنين ينهل الذئب والحمل فيها (من مورد واحد).

وأرسل رسولاً، وأتى بالأمير محمد "رحمه الله - فتولى الإمارة مكان أبيه، وأول عمل قام به هو فض المظالم والاستماع إلى شكوى المظلومين وإنصاف كل واحد من الأخر، ثم أمر بأن ينظر فى صحائف ودفاتر النواحى فيصرف النظر عن خراج كل مكان خرب يكون خرابه سببًا فى تعب ومشقة الملاك، وألف بين الرعية، وأمر ففتحوا أبواب الفزائن، ووهب الحشم والجند من وضيع وشريف ومجهول ومعروف الخلع والصلات. وكانت قيادة الجيوش لعمه أبى يعقوب يوسف بن ناصر الدين - رحمه الله - وخلع عليه خلعة بهية ووصله بصلات عظيمة، وأسند الوزارة للخواجة أبى سهل أحمد بن الحسن الحمدوى، وأدار الأمور بتدبيره، وفتح أمور الولاية، وصار العيش حلوًا للناس طرًا، ورخصت الأسعار، وسر الجنود والتجار على السواء. ولما وصلت أخبار ثراء غزنين وسعة عيشها إلى المدن الأخرى قصدها التجار من أنحاء بعيدة، وأحضروا الأقمشة والأمتعة والملابس الجميلة، وهبطت الأسعار ورخصت، ومع كل هذا الخير الذي فعله للرعية والجند والحشم فقد كان هواهم وميلهم إلى الأمير شهاب الدولة أبى سعيد مسعود بن يمين الدولة – رحمة الله عليهما – وكانوا يريدونه.

ولما مضى على وفاة الأمير محمود - رحمه الله - خمسين يومًا دبر الأمير إياز مع الغلمان، وأخذ منهم البيعة على الذهاب إلى الأمير مسعود - رحمه الله - واستجاب الجميع، وأقسموا على ذلك، وأرسل إلى أبى الحسن على بن عبد الله وكانوا

يسمونه: على دايه، واستجاب على دايه للذهاب مع ذلك الجيش. وفي اليوم التالى خرج غلمان القصر، وذهبوا إلى رباط الخيل، وفكوا الجياد وامتطوا صهواتها مدججين بالأسلحة، وخرجوا من باب القصر، وهكذا ساروا في كبر وخيلاء حتى وصلوا إلى بُسنت.

وحينما وصل الخبر إلى الأمير محمد - رحمه الله - أرسل جيشًا وراءهم، ومن جملة الحشم سونده راى قائد جيش الهنود، فقد ذهب فى أثرهم مع عدة من الفرسان وأدركهم، واشتبك معهم، وحارب الغلمان، وقتلوا كثيرًا من الهنود وقتل سونده راى أيضًا، كما قتل الكثير من غلمان القصر، وأحضروا رؤوسهم إلى الأمير محمد، وأسرع أبو النجم إياز بن أيماق (١٨) وعلى دايه مع كثير من الغلمان حتى قدموا جميعًا إلى نيشاپور عند الأمير مسعود - رحمه الله - وحينما رأوا الأمير عظموه، وأظهروا الطاعة وأنولاء، وسلموا عليه بالملك. فاستقبلهم وقال لهم قولاً جميلاً، واعتذر لهم (٢٩) وسألهم عن الطريق وتمنى لهم أمنيات طيبة.

واستقر الأمير محمد فى غزنين، وأطلق يده فى الطرب والترف، وشغل بالشراب حتى قال له المقربون: إن ما تفعله هذا كله خطأ، وعامة الناس يتحدثون عنك ويلومونك على فعلك هذا، فقد قدم خصمك من العراق واتجه إليك، وأنت عنه غافل متوجه إلى الشراب واللذة، فإذا لم تواجهه فسوف يضيع الملك منك.

ولما مر على ملكه أربعة أشهر عزم على الرحيل، وأمر فضربوا خيمة فى أطراف بست، وأعطى الصلة للجند ورحل عن غزنين يصحبه جيش غنى مجهز، وحينما وصل إلى تكيناباد (١٠٠) اجتمع قواد الجيش ورؤساؤه وكتبوا إليه رسالة (يقولون فيها): سوف نذهب جميعًا إلى الخصم الذى صارت الدنيا جميعها من شيعته وأتباعه، ونحن متيقنون أنك لن تستطيع أن تقاومه، والصواب أن تمكث هنا حتى نذهب إليه ونعتذر له ونحدثه فى أمرك، حتى يرضى قلبه عنا وعنك، ويدعوك إليه ونأمن نحن وأنت على أرواحنا. ولما رأى الأمير محمد أن الجيش كله قد تحول أدرك أن هذا لا يمكن جبره، وليس هناك على أي الاستجابة، وفي الحال وافق على ما طلبوه، فأتوا به إلى قلعة الرخم (١٧) وأجلسوه، ثم ذهب الأمير يوسف وعلى الصاجب والعظماء والقواد وحملوا الخزائن والأسلحة، وقادوا الجيش، واتجهوا صوب الأمير مسعود وذهبوا إلى هرات.

## ولاية الأمير ناصر دين الله حافظ عباد الله

# وظهير خليفة الله أبي سعيد مسعود بن يمين الدولة أمير المؤمنين رحمة الله عليهما

ولما وصل إياز بن إيماق وعلى داية إلى نيشاپور قوى قلب الأمير مسعود، وأذن لهما بالمثول في البلاط، وجلس لفض المظالم، واستمع إلى كلام الرعية وأنصف بعضمهم من بعض. ولما مضت بضعة أيام أحضروا عهد ولواء أمير المؤمنين القادر بالله، وهذا العهد واللواء أحضره أبو سهل مرسل بن منصور بن أفلح الجرديزي، فأحسن الأمير مسعود له القول، وتمنى له أمنيات طيبة.

وأقام فترة فى نيشابور، واتجه من هناك إلى هرات، ولما بقى فيها بضعة أيام قدم الحاجب إلى الأمير مسعود فسلم عليه وساله عن الطريق(٢٢)، وكان شقيق على منكيتراك قد قدم قبله وكان الأمير مسعود قد أسند الحجابة إلى منكيتراك، وكان ينظر إليه بعين الاحترام، ولما رجع على الحاجب من عند الأمير أخذوه إلى حجرة ، ووضع منكيتراك يده على قبضة السيف فصاح فيه الحاجب: إنه أميرى وابن أميرى ، ويجب أن نطيع كل ما يأمر به ، وبعد هذا اليوم لم ير إنسان هذين الأخوين .

ولما وصل الحشم ومعهم الخزائن إلى الأمير مسعود اتجه من هرات إلى بلخ، وأقام هناك فى الشتاء، وضبط أعمال المملكة ضبطًا محكمًا ، وكانت بداية ملكه فى شوال سنة إحدى وعشرين وأربعمائة. وكانت أول الأعمال التى فكر فيها : من يكون الوزير ؟ ولم يكن هناك شخص يصلح للوزارة قط أكفأ أو أأدب أو أعلم من خواجة أبى القاسم أحمد بن الحسن الميمندى - رحمه الله - وكانوا قد حبسوه فى قلعة جنكى فى الهندوستان ، فأرسل الأمير مسعود من أخرجوه من تلك القلعة ، وأسند إليه الوزارة ، وخلم عليه خلعة جميلة ، كما أسند إليه تدبير أمور الجيش .

وقبض على حسن بن محمد الميكالي (<sup>٧٢)</sup>، وأمر أن يسجنوه ويصادروا أمواله ، ثم أمر فشنقوه في بلخ، وسبب ذلك أن الأمير حسنك طلب إذنًا من السلطان محمود

- رحمه الله - وذهب إلى الحج، ولما قدم من الحج سلك طريق الشام ؛ لأن طريق البادية كان محفوفًا بالمهالك والمخاطر ، وقد مر بمصر وأخذ الخلعة من عزيزها فاتهموه بميله إلى عزيز مصر، وبهذه التهمة وجب عليه الرجم ، وأمر الأمير مسعود فوضعوا مغفرًا على رأسه وصلبوه وقذفوه بالحجارة ، ثم حملوا رأسه وأرسلوها إلى بغداد عند القادر بالله .

وكل الذين خانوا الأمير مسعود – رحمه الله – واتفقوا مع خصمه أتى بهم وعاقبهم واستأصل شافتهم جميعًا.

وقبض على أحمد ينالتكين الخازن وكان خازن محمود ، وأمر بأخذ أموال طائلة منه ، ولما أعطى المال أرسله إلى الهندوستان ، وأعطاه قيادة جيوشها ، وأرسله مكان الياروق الحاجب . ولما كان الغضب والمصادرة والإيذاء والاستخفاف الذي لحق بأحمد قد تمكن من قلبه؛ فأنه حينما وصل إلى الهندوستان شق عصا الطاعة ورفع راية العصيان. وأمر الأمير ناصر دين الله فأحضروا أبا طالب رستم مجد الدولة من الهند، ودعاه إليه ، وأحسن له القول ، وأمر بتهيئة مكان له في غزنين، وطلب منه أن يحضر كل وقت للخدمة في البلاط ، وظل في غزنين حتى آخر عمره.

وفى هذا الوقت حضر حسين بن معدان أمير مكران، واشتكى من أخيه أبى العسكر وقال: لقد اغتصب الملك وسلب حقى ولم ينصفنى ، فتحدث الأمير نامس دين الله إلى تاش فراش وأرسله معه، فذهب تاش إلى مكران وأخذ لحسين حقه من أخيه وولاه الولاية.

ثم ذهب الأمير مسعود من بلخ إلى غزنين ، ولما سمع أهل غزنين هذا الخبر سروا سروراً بالغًا، وشغل الجميع بالطرب والسرور، فزينوا الأسواق ، وخرج المطربون وظلوا هناك بضعة الأيام، وأقاموا الأفراح ليلاً ونهاراً في انتظار مجيء ناصر دين الله حرحمه الله – وذهب الأعيان والرؤساء وقادة المدينة جميعًا لاستقباله وتقديم فروض الطاعة والولاء له، وطربوا، ولما وصل إلى غزنين نثر أهلها الدراهم والدنانير. وفي اليوم التالى أذن الناس بالمثول في البلاط، وأحضروا النثار، فلاطفهم الأمير مسعود جميعًا،

وقال لهم قولاً كريمًا، وتمنى لهم أمنيات طيبة، ولهجت ألسنة أهل غزنين جميعًا بالشكر والثناء عليه، ودعوا له، وطلبوا من الله عز وجل بقاء دولته وأدوا الخدمة وانصرفوا.

ونا صار قلب الأمير أكثر هدوءًا من أمر غزنين طلبته أعمال آمل وأصفهان والرى، فقصد هناك، وحينما وصل إلى هرات قدم المستغيثون من سرخس وباورد متانين شاكين من التركمان ، فعين الأمير مسعود قائدًا مع جيش كثيف ، وأرسل أبا سعد عبدوس بن عبد العزيز لرئاسة هذا الجيش وتدبير أمره وكأن هذا في سنة اثنتين وعشرين وأربعمائة. وحينما وصل الجيش إلى التركمان اشتبكوا في فراوه، وحاربوا. فقتل أناس كثيرون ، وحمل التركمان ذخائرهم وعيالهم وأرسلوهما إلى بلخان ، واستعدوا متجردين ، وكانوا ياتون كل يوم فوجًا فوجًا ويحاربون، وبعد مضى فترة عادت هذه الجيوش .

ولما دخل عام تالاته وعشرين وأربعمائة توفى خواجة أحمد بن الحسن ورحمه الله ولا الأمير الشهيد أمر الوزارة مع مدبريه وذكروا عدة أشخاص، فوقع الاتفاق على خواجة أبى التصر أحمد بن محمد بن عبد الصمد افقد كان رجلاً طيبا داهية، كامل العقل المستنير الرأى، صائب التدبير، وتولى الوزارة في خوارزم فترة، فعمرت بتدبيره المستنير ورأيه الصائب افكتب الأمير الشهيد – رحمه الله – إليه رسالة، وطلبه من خوارزم ، وأسند إليه الوزارة ، وخلع عليه الخلعة الواجبة ، ثم اتجه صوب غزنين ، ورجع إلى مستقر عزّه.

وفى عام أربعة وعشرين وأربعمائة قصد (الأمير الشهيد) الهندوستان، وكانت هناك قلعة فى وادى كشمير تسمى سرستى، فذهب إليها وحاصرها، ودافع أهلها كثيرًا، ولكنه فتحها أخيرًا، وغنم الجيش من تلك القلعة غنائم كثيرة من المال والسبايا، ولما حل الربيع اتجه صوب غزنين.

وفى سنة خمس وعشرين وأربعمائة قصد أمل وسارى، وقاد إلى هناك جيشًا كامل العتاد والعدة، ووصل الخبر إلى تلك الديار فاستعد أهلها للحرب، وجمعوا جيشًا كتُيفًا من المدن والجبال والكيل والديلم، وقدموا في الطريق، وأقاموا الكمائن جماعات

جماعات في الغابات والأركان، فلما وصل جيش غزنين إلى هناك خرجوا من كل صوب يحاربون، وكان قد جلس – رحمه الله – على ظهر فيل فقدم إليه شهراكيم بن سوريل أمير استرآباد مدججًا بالسلاح، فتقدم إليه فيل الأمير الشهيد فقفز شهراكيم وثقب كتفه فسقط الفيل، وحينما لاحظ الأمير الشهيد ذلك ورآه من فوق ظهر الفيل رمى بحربته شهراكيم فطرحه، وأتى الحشم وقبضوا عليه، وأتى رجاله أيضًا وحاربوا في سارى، ولكنهم هزموا في النهاية. واستولى الأمير الشهيد على المدينة، وأغار الغزاة على بعض أجزائها، وقدم الناس إليه ضارعين متألين وقالوا : نحن تجار صالحون وقد لحق بنا ظلم من جيشك، فأمر بكف يد الجيش عن السلب والنهب، وضرب خيمة على باب أمل. وأرسل الرسل إلى كاليجار أمير طبرستان، وتوسط الناس حتى تم الصلح على أن يعطى في الحال ثلاثمائة ألف دينار، ويعطى الضراج كل عام، وأن يجعل الخطبة في جميع أنحاء طبرستان للأمير مسعود، ويسلم الرهائن. ثم حمل أموال الضمان هذه وأرسلها إلى الأمير الشهيد، وأرسل ابنه وابن أخيه شهرو بن سرخاب الضمان هذه وأرسلها إلى الأمير الشهيد، وأرسل ابنه وابن أخيه شهرو بن سرخاب مم الرهائن.

ولما صارت أمل وسارى وطبرستان الأمير الشهيد توجه من هناك إلى غزنين، غلما وصل إلى نيشاپور قدم المتظلمون واشتكوا من التركمان، فجلس الأمير الشهيد مع الوزراء والندماء والقواد وفكروا في أمر التركمان وقال: لقد عم الفساد أخلاقهم، وزادت وقاحتهم. فأدلى كل شخص برأيه، فقال الحاجب بكتغدى: إن فناء هؤلاء كثير على قائد واحد لو أرسلته لهذا الأمر، لكن علاج هذا واجب حتى يتم هذا العمل. فقال الأمير الشهيد لبكتغدى: يجب أن يكون لك هذا الأمر، ويجب أن يكون معك حسين بن على بن ميكائيل، ثم أرسلهم وأرسل معهم جيشاً كثيراً من الهنود والأكراد والعرب والترك، وزودهم بالعتاد وفيلة الحرب الجيدة، وذهبوا من نيشاپور، وتقدموا إلى طوس، ومن هناك توجهوا إلى نسا، ولما وصلوا إلى مكان يسمونه سيندانقان (٥٠٠) قدمت رسل التركمان وأحضروا رسالتهم إلى بكتغدى (وقالوا فيها): نحن عبيد طائعون، فإذا كنتم تقبلوننا وتعينون لنا مرعى فسوف نكف أيدينا عن هذه الأعمال، ولن يلحق إنسان منا أذى. فصاح بكتغدى في الرسسول وأغلظ له القول وقال له: بينتا ويينكم السيف،

فإذا كنتم طائعون مذعنون للأمر فأرسلوا رسواكم إلى السلطان مسعود واعتذروا له، وائتوا إلينا برسالة حتى نترككم وإلا فلن نرتد عنكم بأى حال. وأعاد بكتغدى الرسول، وعبأ الجيش، فأعطى الميمنة لفتكين الخازن، والميسرة لپير الحاجب، أما هو فوقف فى القلب، وأرسل الفرقة العربية فى طلائع الجيش من خمسمائة من الفرسان كانوا من أصل عربى، وحينما وصلت الفرقة العربية إلى ماررنى (٢٠٠) ظفروا على طلائع التركمان، وقتلوا الكثير منهم، وهزم التركمان، وذهب جيش بكتغدى فى أثرهم حتى (وصلوا) إلى خزائنهم وأمتعتهم وأغاروا عليها ونهبوها، وغنموا أموالاً كثيرة، وأخرجوا الدواب والاثاث، ثم رجعوا إلى المعسكر لضيق هذا المكان.

وفى هذا الوقت كان معظم جيش بكتفدى غانبًا؛ إذ قد شغل بالهجوم أو بالغنائم، ولما وصل الخبر إلى داود التركمانى (٢٧) خرج بجيش لجب من مضائق الجبال واستقر فى مواجهة الجيش، واصطفت الصفوف، وحاربوا يومين وليلتين، وانتصر التركمان، فقال بكتفدى لحسين بن على بن ميكائيل: ليس هناك مجال للصمود، فقال حسين الرئيس: لن أمثل مهزومًا بأى حال أمام الأمير، إما أن أنتصر وإما أن أقتل، وأدار بكتفدى ظهره وفر هاربًا، ولكن حسينًا صمد وظل يحارب حتى فر جيشه جميعه وبقى وحده فدخل التركمان وأحاطوا فيله، وأنزلوه من فوقه، وأرادوا أن يقتلوه فعلم داود فأرسل حتى لا يقتلوه، وساقوه إليه، وصفوا يديه ورجليه بالأغلال، وحبسوه (فى خيمة) ، وعينوا عدة من التركمان حراسًا عليه، وظل عندهم حتى الآن، ورجع بكتغدى، وقدم إلى الأمير الشهيد فضاق صدر الأمير، ولم يستطع المقام لما كان معه من الرهائن وأسرى الديالمة، وقدم إلى غزنين وأحضر الأسرى وأرسلهم إلى القلاع والمدن في شهر رمضان سنة ست وعشرين وأربعمائة.

وفى كل وقت كانت تصل الأخبار من الهند أن أحمد يمد يده إلى ولاية الهندوستان، ويقيد أيدى العمال، ويخون الأموال فأرسل الأمير الشهيد بانهه بن محمد بن مللى قائد الهندوستان بجيش عظيم، وحينما لحق كلاهما بالآخر التحموا وتحاربوا، وقتل جند كثيرون من الجيش، وقتل بانهه في وسلط هذه المعلكة وهزمت جيوشه جميعها،

وقويت يد أحمد ينالتكين (٢٨)، وحينما سمع الأمير الشهيد هذا الخبر أرسل تلك (٢٩) بن جهلن قائد جيوش الهند. ونهب تلك بجيش كثيف من الهنود، وحارب أحمد ينالتكين واشتبكا، وكانت بينهما حروب عديدة وكان الظفر فيها طول الوقت لتلك، ونهب ينالتكين مهزومًا مدحورًا وتفكك جيشه، وقبض تلك على جميع أفراد الجيش، كما قبض على التجار الذين كانوا على صلة بأحمد ينالتكين وكانوا من رجاله وقطع إحدى أيديهم وجدع أنوفهم، ونكل بكثير من الناس لهذا السبب، وهرب أحمد ينالتكين، واتجه صوب المنصورة والسند، وأراد أن يعبر نهر السند، ومن المسادفات السيئة أن السيول نزلت فجرفته وأغرقته ومات، وحينما جرف الماء جسده وألقى به إلى اليابسة وجده رجل من جيش خصومه وعرفه فقطع رأسه وأرسلها إلى تلك، فأرسلها تلك إلى بلغ، فأمر الأمير مسعود فنصبوا عمودًا وعلقوا عليه الرأس.

وفي هذا الوقت أيضاً - يعنى سنة سبع وعشرين وأربعمائة - تم الجوسق الجديد في غزنين مع العرش الذهبي المرصع بالجواهر الذي صنعوه من أجل هذا الجوسق، ثم أمر الأمير الشهيد - رحمه الله - بأن يضعوا هذا العرش الذهبي في الجوسق، وكانوا قد صنعوا التاج الذهبي زنة سبعين منا من الذهب والجواهر وعلقوه فوق العرش بالسلاسل الذهبية، وجلس الأمير مسعود - رحمه الله - على هذا العرش، ووضع هذا التاج المعلق فوق رأسه، ثم أذن الحشم والرعية بالمثول في البلاط، وسلم للأمير مودود الطبل والعلم وأرسله إلى بلخ.

وفى ذى القعدة سنة سبع وعشرين وأربعمائة قاد جيشًا إلى الهندوستان، وكانت هناك قلعة منيعة محكمة كان بها أناس كثيرون وكانوا يسمونها هانسى (^^)، فترجه الأمير إليها، ولما وصل بالقرب منها أمر بأن يلتف الجيش حولها، ودارت رحى الحرب، وكان أهل القلعة يحاربون أعلاها، وقد اعتقدوا أنه لن يكون لأدمى يد على هذه القلعة لشدة إحكامها، وكان بعد ستة أيام من الحرب أسقطوا حائطًا منها ففتحت القلعة، ودخل جيش المسلمين وأغاروا عليها وغنموا أموالاً كثيرة، واستواوا على كثير من العبيد والسيايا.

ومن هناك اتجهوا إلى قلعة سونى بت حيث كان يوجد ديبال هريانة، وحينما علم ديبال هريانة هرب واتجه صوب الصحارى والغابات، وترك تلك القلعة بما فيها من أموال ومتاع، وحينما وصل جيش الإسلام هناك أمر الأمير الشهيد فأغاروا على القلعة، وأحرقوا المعابد، وغنموا كل ما وجدوه من الذهب والفضة والمتاع، ثم قدم الجواسيس وجاءوا بالخبر عن ديبال هريانة وعن الغابة التي يختبئ فيها، فذهب الأمير الشهيد هناك حتى وصل بالقرب من جنده، وحينما علم ديبال هرب في الحال وترت أنجب، وبخل عسكر المسلمين في عستر الكفار فقتلوا وقبضو، على كثير من الناس عدت متولوا على العديد من السبايا.

ورجعوا من هناك واتجهوا صنوب دير رام، وحينما علم رام ارسل شخصاً وأعشر للدرج الشهيد وقال: أنا رجل عجوز، ونبست لدى طاقة أن قدرة في أن أثي للخدمة وأرسس بيد رسوله أموالاً كثيرة، فقبل الأمير الشهيد عذره وتقبل نثاره، ورجع من هناك واتجه صنرد. غزنين.

ثم أعطى الأمير مجدود بن مسعود ولاية لاهور، وأعطاه الطبل والعلم، وأرسله بالحشم وانحاشية إلى لاهور، وقدم هو إلى غنزنين. وكنان فتح هانسي سنة ثمان وعشرين وأربعمائة.

وحينما استقر في غزنين كان يأتى في كل وقت المتظلمون من خراسان، وكانوا يشتكون من الترك، وكتب الجواسيس وأصحاب البريد رسائل متواصلة (وفيها): أن فسناد التركمان قد زاد عن الحد وفاض.

وفى أخر سنة ثمان وعشرين وأربعمائة ذهب الأمير مسعود من غزنين إلى بلخ لإصلاح أمور خراسان وتدارك فساد التركمان، ولما وصل إلى بلخ ترك التركمان الذين كانوا في هذه النواحي أماكنهم، وخلت ولاية بلغ من التركمان.

وأخبروا الأمير الشهيد - رحمه الله - أنه قامت فتنة ببلاد ما وراء النهر من ناحية بورتكين وجيشه، وقد لحق بالرعية الأذى إليهم، فصمم الأمير الشهيد على أن يتدارك ذلك؛ لأن الخان الكبير قدرخان قد مات. وكان الرعية يكرهون يورتكين، وفكر

فى أن تكون هذه الفرصة فى عودة ما وراء النهر، فأمر بإقامة جسر على جيحون، وجعل الجيش يعبر من فوق الجسر، وذهب إلى ما وراء النهر، وأخلى جميع المتمردين وقادة ما وراء النهر الأماكن ولم يأت أحد إليه مطلقًا، ولما بقى فترة فى بلاد ما وراء النهر قدمت رسالة خواجة أحمد بن عبد الصمد الوزير إلى الأمير الشهيد – رحمه الله من بلخ (وفيها): أن داود التركماني قد قصد بلخ بكل جيوشه، وليس معنا من الجيش والعدة والعتاد الكثير حتى نستطيع أن نقاومهم، وإذا لم تعد فسوف تختل الأمور.

فرجع الأمير مسعود من بلاد ما وراء النهر في الحال، وقدم إلى صحراء كتر وعبأ الجيش، واصطفت الصفوف لحرب التركمان.

وحينما علم داود التركمانى بأن الأمير قد عبر من النهر سحب الجيش فى الحال واتجه صبوب مرو. ولما سمع الأمير الشهيد خبره قدم إلى بلخ، وذهب من بلخ إلى كرزكانان، وقدم عدة أشخاص من أهل تلك الناحية واشتكوا من على قهندزى (١١) وكان على قهندزى قد اعتدى كثيرًا على هذه النواحى، فأمر الأمير الشهيد – رحمه الله – فأرسلوا رسولاً ليستدعى عليا هذا إلى البلاط، وحينما ذهب الرسول إليه لم يحضر، وكانت توجد قلعة فى تلك الناحية فحمل العيال والذخيرة وتحصن فيها، فأمر الأمير الشهيد أن يستولوا على تلك القلعة وهدموها، وأنزلوا عليا قهندزى منها، ولما أتوا به أمام الأمير الشهيد أمر فى الصال فشنقوه، وكان هذا فى سنة تسع وعشرين وأريعمائة.

وحينما سمع التركمان بخبر تحرك الأمير الشهيد – رحمه الله – تجاه مرو خافوا، وأرسلوا في الحال رسولاً إليه وقالوا: نحن عبيد مطيعون، ولو يقبلنا الأمير الأن ويعين لنا مرعانا فسوف نترك دوابنا وذخيرتنا في المرعي، ونشغل نحن بمفردنا لخدمة الركاب العالى، ورأى الأمير أعلى وأعظم. فأرسل الأمير الشهيد رسولاً بأن يكتب يبغو الوثيقة اللازمة، وأن يقسم ألا يشق عصا الطاعة، وأن يكون عبدًا مطيعًا، وأن يمنع القوم والقبيلة من تلك المفاسد، ويقبلوا المرعي الذي يعينه الأمير، وتعاهدوا على هذا، وعقدوا المواثيق، وأقسموا، وقد شهد على هذا العهد قادة وقواد التركمان، وضمنوا ما فيه.

واتجه الأمير الشهيد من هناك صوب هرات، فهجم عدة من التراكمة في طريق هرات على ذخيرة جيش الأمير الشهيد واستولوا على الكثير من الأمتعة، وقتلوا وجرحوا العديد من الأفراد، فأمر الأمير الشهيد – رحمه الله – بأن يتعقبهم الجيش، وأن يعمل السيف فيهم، وقتلوا وقبضوا على الكثير منهم، وأتوا بالأسرى ورؤوس القتلى أمام الأمير، وأمر بأن يحملوا تلك الرؤوس على الحمير وأرسلوها إلى يبغو وكتب رسالة (يقول فيها): "هذا جزاء كل من ينقض العهد"، ولما رأى يبغو ذلك اعتذر ولام هؤلاء المسيئين الوقحاء وأجاب: "لم يكن لدينا خبر عن هذا، ولقد فعل الأمير بنفسه ما كنا نريد أن نفعله".

وأقام الأمير الشهيد عدة أيام في هرات، ومن هناك ذهب إلى نيشاپور، وحينما ذهب إلى طوس تقدم فوج من جيش التركمان فحاربوه فقتل كثيرًا منهم، ومن هناك ذهب إلى نسا وباورد وقد خلت تلك النواحي من التركمان، ثم أخبروا الأمير الشهيد أن أهل باورد أعطوا قلعتهم إلى التركمان واتفقوا معهم، فقصد باورد في الحال، ولم يمض وقت طويل حتى أحضروا أهل تلك القلعة إلى الأمير، فأمر بقتل أكثرهم، وفرغ قلبه منهم.

واتجه إلى نيشاپور، وقضى الشتاء فى سنة ثلاثين وأربعمائة، وحينما حل الربيع اتجه من نيشاپور إلى باورد، فقد علم أن طغرل التركمانى (٢٠١) هناك وحينما سمع طغرل بخبر مجيئ الأمير الشهيد ذهب إلى ترن باورد (٢٠١) ولم يأت إلى الأمير مسعود، ولما أدركه الأمير الشهيد توجه عن طريق ميهنة (٤٠١) إلى سرخس، ولم يعط أهل سرخس الخراج فحاصروا المدينة، وأمر الأمير فأخرجوا طغرل من القلعة وهدموها، وقتلوا بعض أهلها وقطعوا أيدى البعض الآخر.

ثم ذهب من هناك إلى بلستان (٥٥)، وأقام فيها فترة، ثم اتجه منها إلى دندانقان (٢٦). وحينما وصل إليها إليها نزل الجيش، ولما كان الصباح الباكر كان التركمان قد استولوا على الصحارى والجبال وسدوا الطرق على جيش غزنين، ولما رأى الأمير الشهيد ذلك أمر فأعدوا أمور الحرب، وعبأ الجيش واصطفت الصفوف.

واستعد التركمان كذلك للحرب، وانتظموا على طريقتهم، فهم يحاربون على هيئة الكردوس، فنظموا أنفسهم كراديس (٨٧)، وتحاربوا، وهزموا جيش غزنين الذى ارتد قوم من جيوشها وانضموا للعدو، ووقف الأمير الشهيد بنفسه فى الحرب، وأسقط الكثير من المحاربين بعضهم بالحربة، وبعضهم بالسيف، وبعضهم بالدبوس، وقد خاض فى هذا اليوم معركة لم يخضها ملك بنفسه قط.

وأرسل رسولاً إلى قيادة جيشه يأسرهم فلم يمتثلوا، وولوا ظهورهم، وفروا مهزومين، فظل بنفسه يحارب هكذا حنى لم يبق عنده نفر كثير، وحينما رأى أن الأمر انتهى رجع، ولم يجرؤ التركمان على تعقبه؛ لأنهم رأوا مهارته في القتال، وكانت موقعة دندانقان هذه يوم الجمعة الثامن من شهر رمضان سنة إحدى وثلاثين وأربعمائة.

واتجه الأمير الشهيد من هناك إلى مرو الرود، وقدم بعض من العسكر إليه، واتجه من مرو إلى غزنين، وقد وصل إليها عن طريق الغور، وأول عمل عمله فى غزنين هو أن القواد الذين عصوا فى ساحة القتال وأهملوا فى الحرب مثل القائد على داية والحاجب بزركك سباشى ثم بكتغدى الحاجب هؤلاء القواد الثلاثة سجنهم، واستولى على أموالهم، وأرسلهم إلى قلاع الهندوستان، وقد مات هؤلاء الثلاثة فى يوم واحد، ثم فكر الأمير الشهيد كيف يتدارك هذا الحال ؟ فصمم على أن يذهب إلى الهند، وأن يجمع من هناك جيشًا قويًا، ثم يعود ويتدارك هذا الأمر.

وبعد ذلك أعطى إمارة بلخ للأمير مودود - رحمه الله - وأرسل معه الخواجة أحمد بن محمد بن عبد الصمد الوزير، وأسند الحجابة إلى ارتكين الحاجب وأرسل معه أربعة ألاف فارس، وذهب هو إلى بلخ، ولما وصل الأمير إلى هبيان (٨٨) أقام هناك، وأرسل الأمير مجدود على رأس ألفى فارس إلى الملتان، وأرسل الأمير إيزديار إلى سفوح جبال غزنين؛ فقد كان هناك الأفغان العصاة، وقال له : احفظ هذه الولاية حتى لا تختل الأمور، ثم أمر فأحضر جميع الخزائن والكنوز التي كان الأمير محمود قد وضعها في القلاع والأماكن في غزنين، مثل قلعة ديدي رو ومنديش (٨١) وناى لامان (٢٠)

ومرنج (۱۰) وسامدكوت (۱۰)، وحملوا كل ما كان من المال والجواهر والذهب والفضة والملابس والفرش والأوانى على الإبل، وقاد الجيش واتجه صوب الهندوستان بتلك الخزائن والنساء والأطفال، وفي الطريق أرسل رسولاً فأحضروا الأمير محمد من قلعة برغند (۱۲) إلى لشكرگاه، وحينما وصل الأمير مسعود بالقرب من رباط ماريكلة (۱۲) حملوا الخزائن إليه، فدخل عدة من الغلمان سيئ الأخلاق ومجموعة من العسكر المتهورين : فرأوا دنيا من الإبل والدواب كلها محملة بالجواهر والذهب والفضة، فامتدت أيديهم اليها، وحملوا قدرًا منها، وثار الجيش وانقضوا دفعة واحدة على الخزائن كلها فنهبوها، ولما كان فعلهم قبيحًا فقد أيقنوا أن هذا الجرم لن يمحى إلا إذا جاء أمير فنهر. واتفاقًا وصل الأمير محمد فقدم قوم من المجرمين وسلموا عليه بالملك.

وحينما رأى الأمير الشهيد – رحمه الله – ذلك، وكان الموقف يجب أن يعالج بالسياسة لا بالحرب ذهب إلى رباط ماريكلة، وظل فى الرباط فى تلك الليلة، ولما كان اليوم التالى خرج واجتهد كثيرًا، ولكن حُمَّ القضاء فلم يستطع أن يفعل شيئًا مطلقًا فرجع وتحصن بالرباط، فالتف جيش من الرجال والفيلة حول الرباط، ثم قدم جمع وأخرجوا الأمير مسعود – رحمه الله – وأوثقوه بالقيود، ومن هناك حملوه إلى قلعة كيرى، وظل هناك حتى الحادى عشير من جمادى الأولى سنة اثنين وثلاثين وأربعمائة.

وأخيرًا احتالت تلك الجماعة التي سعت في خلعه، وأرسلوا شخصًا، وأبلغوا رسالة إلى كوتوال قلعة كيرى على لسان الأمير محمد، ولم يكن يعلم بها الأمير محمد، فقتله الكوتوال، وحمل رأسه وأرسلها إلى الأمير محمد - رحمه الله - وبكى الأمير محمد كثيرًا ولام هؤلاء الناس.

# ولاية الأمير شهاب الدين والدولة وقطب الملة أبى الفتح مودود بن ناصر دين الله مسعود بن محمود رحمة الله عليهما

بنا مصل خبر واقعة ماريكلة ووفاة الأمير الشهبد – رحمه الله – إلى الأمير مودود اغتم وتكدر في هبيئن (مها، وصدم أن بذهب إلى هناك ويتدارك ذلك الأمر، ويطنب ثأر أبيه فمنعه أبو نصر أحمد بن عبد المسمد – رحمه الله – عن هذا التدبير، وقال المسواب أن نذهب أولاً إلى غزنين وتصبط (أمورها)، فاذا ملكت غزنين فسوف يسرح الجيش في الدخول في طاعتنا، فقدم من هبيان بجيشه إلى غزنين، وجلس العزاء فعزاه أهل غزنين كلهم، فلما انتهت (مراسم العزاء) وقد أهل غزنين جميعًا، وعرضوا أنفسهم، وقال لهم الأمير مودود – رحمه الله – قولاً كريمًا.

ثم دبر الأمور ورتبها طوال فصل الشتاء، وحينما حل الربيع أعد جيشًا واتجه لحرب عمه، فلما وصل إلى دينيور<sup>(٢٦)</sup> وصل جيش الأمير محمد أيضًا إلى هناك، فاصطفت الصفوف، وتعبأ الجيشان والتحما، ودارت رحى الحرب، وظلوا يحاربون طوال ذلك اليوم حتى دخل الليل فانفصل كلاهما عن الآخر، وحينما رجع الأمير مودود إلى مكانه استدعى الوزير والقادة وتدبروا (الأمور) ثم أرسل الأمير مودود في السررسولا إلى الأمير الأجل السيد أبى منصور عبد الرشيد بن يمين الدولة أدام الله ملكه وأعطى إليه رسالة (قال فيها): إننى أعلم أنك لا تستطيع أن تتحول فجأة وتنضم إلى، ولكن إذا مكثت في مكانك ولم تحارب حتى أشتبك مع خصمى وأطلب إنصافي منه؛ فستكون لك منة عظيمة على، فإذا بلغت مقصودي سيكون الاسم لي والأمر لك، وسأفعل أنذاك ما تأمر به.

وعلى هذا النحو أقسم بالأيمان المغلطة وأعطى المواثيق والعهود بأن تلك الوثيقة لا تحتمل التأويل. ثم قال: إنك عاهدت والدى الشهيد - رحمه الله - بأنك لن تفعل سوءًا مع أبنائه.

وحينما وصلت الرسالة إلى الأمير الأجل – أدام الله دولته – ورأى الوثائق المحكمة – مال قلبه إلى الأمير مودود وعاهد (قائلاً): إننى ان أحارب وان أستل السيف وسأظل في مكانى حتى ينتهى هذا الأمر ولما كان اليوم التالى اصطفت المسقوف ورتبوا الميمنة والميسرة والقلب والجناحين، وظل المبارزون يحاربون حتى الظهيرة، ووقف الأمير الأجل عبد الرشيد – أدام الله دولته – في ركن ولم يحارب، وحينما رأى الأمير مودود – رحمه الله – ذلك هجم بنفسه، وضرب الميمنة من الجيش، وقتل الكثير من جنودها، ثم ضرب الميمنة على الميسرة والميسرة على القلب، (وهكذا) بحملة واحدة هنم جيشاً بهذه القوة.

وفى مؤخرة الجيش بقى أرتكين الصاجب مع غلمان القصر، وكانوا يقتلون ويضربون ويأسرون، حتى قتل وأسر كثير من الناس، وقبض (رجال الأمير موبود) على الأمير محمد وابنه أحمد وسلمان بن يوسف وقوم من أبناء عظماء الدولة، ثم أمر الأمير موبود فقتلوهم جميعًا، ورموا بعضهم بالسهام، وربطوا بعضًا منهم في أذناب الضول الجامحة.

### الهوامش

- (١) وهو إيلك خان نصر بن على،
- (٢) وهو أبو إبراهيم إسماعيل المنتصر بن نوح بن منصور الأول، المتوفى عام ٣٩٥ هـ.
- (٣) كانت هذه الحرب بين قريتي نعاجى وبشجه على بعد أربعة قراسخ من نيشاپور، وقد وردت في تاريخ اليميني وابن الأثير، ولكن لم يُذكر شيء عن هذا الغلام الهندى من هو؟ ومن المعروف أن جيوش السلطان محمود والأمير نصر كانت تضم أقوامًا مختلفة منها الترك والعرب والأفغان والهنود (المترجم).
  - (٤) كان ذلك في شوال عام ٢٩١هـ.
  - (٥) معربها بوزجان، وتقم بين هرات ونيشايور من نواحي نيشايور.
  - (٦) وهو جبل في سمرقند، وكانت إحدى بوابات سمرقند تدعى بباب كوهك.
  - (٧) درعان : بفتح الأول وسكون الثاني على شاطئ أموو كانت تعد أول حدود خوارزم.
- (٨) المقصود نهر جيحون، ومياهه تتجمد في الشتاء ويصبح من المكن للإنسان والدواب السير عليها من شاطئ إلى أخر، ولكن حينما ينخذ الهواء في الدفء تبدأ الثاوج من الداخل في الانمسهار وتظل في السطح كما هي قطعة واحدة، وعند المشي عليها تتكسر فجأة ويغوص من يسير فوقها في داخل النهر (المترجم).
  - (٩) بضم الأول وسكون الثاني وفتح الثالث وكانت مدينة من أعمال مرو.
    - (١٠) اسمه المارث المشهور بابن علم دار،
  - (١١) يقصد إيلك خان نصر بن على الذي هزم في قرية بوزبند على حدود سمرقند،
    - (١٢) ابن سرخك الساماني كما في تاريخ اليميني.
    - (١٢) يقصد أبا إبراهيم المنتصر الأمير الساماني.
    - (١٤) وهو أبو عبد الله المعروف بماهروى بندار كما في تاريخ اليميني.
  - (١٥) دفن في شهر ربيع الأول سنة ٢٩٥ هـ في قرية مرغ رود بارزم كما ذكر في تاريخ اليميني.
    - (١٦) يقول اليميني: إن قيمتها كانت مائتي ألف بيئار.
    - (١٧) ويهند تقع إلى الشاطئ الشمالي لنهر السند على بعد حوالي عشرة أميال غربي أنك،
      - (١٨) طاق : من مدن سيستان ناحية خراسان، ركانت تقم على مسيرة يوم شمال زرنج.
        - (۱۹) دهك بين زرنج ويست، على بعد منزل من زابلستان.
        - (٢٠) بهت وبهتيان، وكانت قبائل تعيش في السند العليا ومعربها بهاطيه.

- (٢١) أبو الفتوح داود بن نصر بن الشيخ حميد اللودي الملك الثالث للأسرة اللودية الأفغانية بالملتان.
  - (٢٢) المقصود نهر أمو (نهر جيمون). (المترجم)،
    - (٢٣) سباشي تكين قائد جيوش إيلك خان.
  - (٢٤) ينكر الأستاذ حبيبي أن هذه الكلمة لم تقرأ.
- (۲۵) ویقول ابن الأثیر: إن كتر علی بعد فرسخین من بلخ، ویقول فرخی سیستانی عن هذه الحرب. زبت پرستان چندان بكشت وچندان بست كه كشته بودوگرفته زخانبان بكتر وقال ذاكراً إيلك خان.

نوستان راچو قدر خان كن شاد وعزيز دشمنان راهمچو إيلك راكن غمگين وخوار الترجمة :

- (أ) لقد قتل وأسر الكثير من عباد الأوبان أكثر ممن قتل وأسر من أتباع إيلك خان في صحراء كتر.
- (ب) اجعل الأصدقاء أعزاء فرحين مثل قدرخان وأجعل الأعداء أذلاء مهمومين مثل إيلك خان (المترجم).
  - (٢٦) يذكر العتبى وابن الأثير أن هذا الفتح كان عام ٢٩٧ هـ.
- (٢٧) يذكر الأستاذ حبيبى أنه لم يعرف أصل هذا الاسم، ويحتمل أن يكون كشمور التى فى السند العليا جنوب شرق الملتان التى تقع فى شمال أراضى البلوج على الشاطئ الشمالى لنهر السند، ويقول: إننا إذا قرأناها أكتور فهى نورستان الحالية بأفغانستان.
  - (٢٨) تسمى الآن كانكرة وتقع على الخريطة في جنوب شرق لاهور.
    - (۲۹) غرجستان : بین بامیان وهرات فی شمال نهر هری رود.
  - (٢٠) مستنك : معربها مستنج وهي مدينة في بلو جستان وتعرف حتى الأن بهذا الاسم.
  - (٢١) أبو الفوارس هو قوام الدولة بهاء الدين، وأخوه هو سلطان الدولة أبو شجاع فناخسرو.
  - (٣٢) ذكر صاحب تاريخ اليميني أن تاهرتي منسوب إلى تاهرت، وهي مدينة في المغرب الأقصى.
- (٣٣) وهي القلعة التي اعتقل فيها الخواجة عبد الرزاق بن الخواجة أحمد حسن الميمندي وأفرج عنه عام ٤٢٤هـ سارغ الشرابدار (تاريخ البيهقي: ترجمة الخشاب وصادق نشات ص ١٥٨) (المترجم).
- (٣٤) وهو سارغ الشرابدار، ويبدو أنه ظل كوتوال نندنه حتى في زمان السلطان مسعود (البيهقي ص ١٥٨) لانه هو الذي أطلق سراح خواجه عبد الرزاق بن خواجة أحمد بن حسن الميمندي سنة ٢٤٤ هـ (المترجم).
- (٣٥) كوتوال : قائد القلعة، وكوت باللغة الهندية القلعة والكلمة تركية الأصل، ومعناها في الجغطائية : حارس القلعة أو قائدها . ارجع إلى ترجمة تاريخ البيهقي ص ٨٠٢ (المترجم).
- (٢٦) هو أبو العباس المأمون بن المأمون بن محمد بن أحمد بن محمد الملك الخامس للخوارزم شاهيين من الحمد بن محمد الملك الخامس للخوارزم شاهيين من الحمد بن محمد الملك الخامس المخوارزم شاهيين من المحمد بن المحمد بن محمد الملك الخامس المخوارزم شاهيين من المحمد بن المحمد المحمد المحمد المحمد بن المح
- (٢٧) كانت أخت السلطان تسمى كالجى وهى بنت سبكتگين (تاريخ البيهقى : الترجمة العربية) ص ٧٧٤ (المترجم).

- (٣٨) جكر بند : (جقربند) على طريق فربر وأمل، على الشاطئ الشمالي لنهر أمو بين الطاهرية ودرغان، على بعد منزل من درغان لأن الطاهرية تعد حد خوارزم.
  - (٢٩) قواد هذه الحملة هم اليتكين البخاري، وهمار تاش الشرابي، وشادتكين خاني.
    - (٤٠) يقول العتبى: هردت وهو أحد الرايان الرائين أغني الملوك.
      - (٤١) كانت في عصر أكبر تتبع مدينة أكره.
    - (٤٢) ما توره حتى الآن بهذا الاسم وتقع على بعد ٢٥ ميلاً شمال غربي أكره.
      - (٤٢) بارى وتقع على الشاملي الشرقي للكنج.
- (٤٤) يقول فرشته أن كوريات وناردى تقع بين تركستان والهندوستان (كيبرت كوريات قيرات)، أما صاحب طبقات ناصرى فيذكر عنهما أنهما أماكن جبلية وباردة بها فاكهة كثيرة وأهلها يعبدون الأسد، ولكن البيرونى يذكر في شرح نهر كابل أن هذا الماء يتجمع من ناحية المغانى بالقرب من قلعة درونه ويصب في نهرى نور وقيرات، وعندما يصل بالقرب من بيشاور فإنه ينقسم إلى أنهار مختلفة . إذن فمن بيان البيرونى يتضع أن نهرى نور وكيرات يجب أن يكونا بين جلال أباد وبيشاور ثم يختلطان بنهر كابل، ولا بد أن يكونا هما نهر كُنْر في أفغانستان الحالى ( طبقات ناصرى جـ ٢ ص ٤١٢ ).
  - (٤٥) تاكيشر وكائت تقم بالقرب من لاهور.
  - (٤٦) وهي حتى الآن بهذا الاسم في جنوب أكره، ويفصلها عن دهولبور ثلاثة وعشرين ميلا.
- (٤٧) شاه بهار يعنى بهار شاه أى معبد الملك، ويوجد بهذا الاسم كثير من المعابد في أفغانستان، كما توجد صحراء واسعة بالقرب من غزنة بهذا الاسم، ومن الجائز أن تكون بهذا المكان معابد، والآن يطلق اسم شبيار على صحراء في جنوب غرب غزني.
- (٤٨) تهالى : وهى فى الهند عبارة عن طبق واسع كبير من الفلز يوضع على ظهر الفيل ويطرقون عليه بالخشب حتى يدق.
- (٤٩) ذكر الأستاذ حبيبى أن هذه الكلمة لم تقرأ، وكتبها الناسخ بدرن نقاط، وغالب الظن أنها كلمة تدل على نوع من الطبول المعروفة لديهم أيضًا لأنه أنهى جملته بالفعل زدند، ومعناها قرعوا وضربوا.
- (٥٠) التعبير بالفارسية : وهركس كه ازتركستان وماوراء النهر اندران اشكر گاه حاضر بودند زهره شان بخواست كفيد.
- زهره شان بخواست كفيد : هذا اصطلاح من اصطلاحات الكلام والحوار مازال مستعملاً في أفغانستان، وهو كناية عن الغم الشديد: (لغات عاميان فارسى أفغانستان، تأليف عبد الله أفغان نويس. من ٣١٥ كابل (المترجم).
  - (١٥) بردع : مدينة في أرمينية وكان برجد فيها النواب الجيدة (حدود العالم ص ١٦١).
    - (٢٥) محفور : مدينة على شامل بحر الروم، والمحفوري فرش تنسج هناك.
      - (٥٣) نسبة إلى طبرستان : وبها أصناف الملابس الحريرية والصوفية.
        - (٤٥) قمار : وهي مدينة في جنرب الهند، ومعربها كمار.
  - (٥٥) قاقم : وهو فراء أبيض جميل يبعث على الدفء والحرارة (برهان قاطع. المترجم).

- (٥٦) ذكر الأستاذ حبيبي أنه بعد كلمة روياه لم تظهر الكلمة التي بعدها، وقال: من المكن أن تقرأ روياه سباه دنيك، يعني كه دميش سياه است، وترجمتها الثعلب ذو الذيل الأسود. (المترجم)
- (٧٥) يقول الأستاذ حبيبى: إن هذه الكلمة بشكلها الحالي غير معروفة، ومن الجائز أن يكون مقصده خارچينى معربها خارصينى، وهو عبارة عن فلز صينى نادر الوجود مثل المرايا الصينية يصنعون منه الأجراس والأوانى والأوعية النفسة.
  - (٨٨) إسرائيل بن سلجوق بن دقاق، شقيق يبغور ويونس ومكائيل الذي من نسله سلاجقة الروم وإبران.
    - (٥٩) فراوه : هي مدينة من أعمال نسا تقع بين دهستان وخوارزم.
    - (٦٠) اسم أحد الراجاوات في حرب سومنات، وكان ملك الكجرات.
    - (٦١) سميت هذه المدينة المنصورة في عهد الأمويين، وتقع في السند وكانت في القديم تسمى مهنو.
      - (٦٢) المراد بساحل جيحون : بحر السند.
        - (٦٣) المراد بحر السند.
- (٦٤) وردت ثمان وأربعمائة، وفيما يبدو أنها خطأ من النساخ، وصحتها ثمانية عشر، لأن الكرديزي يذكر الأحداث متسلسلاً بأعوامها، وقد وصل في الأحداث إلى عام سبعة عشر وأربعمائة (المترجم).
- (٦٥) بلخان : بفتح الأول وسكون الثانى مدينة خلف ابيورد، ويلفان اسم جبل وهو حتى الآن بهذا الاسم، ويقع بين إيران وتركستان.
- (٦٦) تكرر هذا الاسم في تاريخ طبيرستان تصت اسم دينار جاري أو دينارزاري ففي حدود كركان، وعلى مسيرة ثلاثة أيام وادي يسمونه وادي دينارزاري وهو ضيق (حدود العالم ص ٢٠).
- (٦٧) يذكر الفرخي أنه أبو أحمد وكذلك أكثر كتب التاريخ، ولكن الأستاذ حبيي يذكر أنه ذكر أبو محمد في أحد الوثائق الرسمية. يقول الشاعر فرخي سبستاني عنه :
  - مير أبق أحمد محمود كه ميران جهان بندگانند مراق همه فرمانبردار الأمير أبق أحمد محمود الذي جميع ملوك الدنيا عبيد و مطيعون (المترجم)
    - (٦٨) أيماق بفتع الألف وسكون الثاني هي قبائل تسكن الغور وأطراف هرات.
- (٦٩) عاش الكرديزى فى البيئة الأفغانية فى بلاط الغزنويين وتأثر فى كتابته بالبيئة التى يعيش فيها، ومن عادتهم حتى اليوم إذا قدم المسافر أو الضيف من مكان بعيد أو قريب يبادرون بالاعتذار له عن طول المسافة ومشقة الطريق وما تجشمه من تعب أو نصب فى المجىء إليهم، ويشكرونه على قبول ضيافتهم وإذا قدموا هدية فإنهم يسبقونها بالاعتذار إشارة إلى سمو منزلة المهدى إليه وأنه ليس هناك شىء يطاول منزلته (المترجم).
- (٧٠) إما أن تكون مقامة على خرائب مدينة قندهار القديمة أى فى غربِ المدينة الحالية، أو كانت بين نهرى أرغنداب وهلمند فى أفغانستان.
- (۷۱) يقول الأستاذ حبيبى : إنه لا يوجد مكان فى هذه النواحى بهذا الاسم، وكذلك لم يشر إليه فى الكتب، والذى يوجد هو ولغ، وهو قريب من إملاء الاسم للذكور، وهى قلعة فى طخارستان كما ورد فى طبقات ناصرى (جـ٢ ص ١١٠) ولكن هذا لا يطابق الاسم للذكور، ويقول. إنه من المحتمل أن تكون كلمة رخج

- هي الاسم التاريخي لهذه المنطقة، وكان مركزها بنجواي وقد ذكر البيهقي كثيرًا اسم هذه القلعة بأنها كوهتيز وقال: إنها تقع في بلاد رتبيل على حدود قندهار وبنجواي المالية، وفي غرب قندهار وعلى بعد عشرة أميال على الشاطئ الفربي لأرغنداب تقع قرية وجبل كوهك، وكانت غالبًا بلاد رتبيل وأعلى ذلك الجبل الصغير توجد خرائب وأثار، ويبدو أن كلمة كوهتيز أخنت من كلمة كرهك، ذلك لأن كوهك حددها الجغرافيون المسلمون بأنها في هذا المكان، ويناءً على هذا فإن التعبير بقلعة الرخج هو تعبير سليم.
- (٧٢) سأله عن الطريق: هذه تحية يبادر الأفغان بها الضيف القادم من طريق بعيد، ويقصنون بذلك أن يقولوا له : نتمنى ألا تكون قد رأيت مشقة في الطريق. (المترجم)
  - (٧٣) أل ميكال من الأسرة العريقة في نيشابور وخراسان.
- (٧٤) يذكر البيهقى أن وفاة خواجة أحمد بن الحسن الميمندى كانت في هرات في محرم عام ٤٢٤هـ (المترجم).
- (٧٥) يذكر الأستاذ هبيبي أن هذا الاسم لم يذكر في الكتب الجغرافية القديمة، ولكن في هذه النواحي توجد سوسقان (سوسنقان) وتقع على بعد أربعة أميال غرب مرو.
- (٧٦) يذكر الأستاذ حبيبى أنه لم يعرف أصل هذه الكلمة والجملة الغارسية هى [ وجون جامع ماررنى رسيد ] وقد ترجمتها : الفرقة العربية نظرًا لأنه تحدث عن طلائع التركمان بعد ذلك، وكان قد ذكر في البداية أن الطلائع كانت عربية، هذا وقد ذكسر الأستاذ حبيبى أن كلمة جامع هذه اصطلاح عسكرى معناه الفرقة أو الجماعة (المترجم).
  - (۷۷) المراد جغرى بك داؤد بن ميكائيل بن سلجوق.
- (٧٨) يقول الأستاذ حبيبى: إن أحمد نيالتكين كان من أبناء السلطان محمود، وبناءً على هذا كان يرى نفسه أنه شريك ووارث للسلطان. ويقول البيهقى: "وكان نيالتكين رجلاً ذا شهامة وكانوا يسمونه عطسة" السلطان محمود، وقد بقى وفيًا له، وقيل فى أمر والدته وولادته وصلتهما بالسلطان محمود الكثير، منها أن أمه كانت عشيقة للسلطان محمود، وعلم ذلك عند الله عز وجل" ترجمة البيهقى ص 870 (المترجم).
- (٧٩) يقول البيهتي ص ٤٣٠، ٤٣١ : ` كان تلك بن حجام حسن اللقاء، جميل الطلعة، فصيح اللسان، وكان حسن الخط في الكتابتين الهندية والفارسية، وكان رجلاً جلدًا حميد الخلق (المترجم).
- (٨٠) وهي ختى الآن بهذا الاسم وهي في شمال غربي دهلي، وتبعد عن هذه المدينة مسافة اثنين وسبعين مبلاً.
- (٨١) ورد في تاريخ البيهقي: أمر السلطان مسعود أن يسلم للحرس هذا المجرم الملعون الذي ارتكب الكثير من الأثام، وأزهق كثيراً من الأرواح بغير حق هو وأنصاره المجرمون الأخرون، فشنق مع سبعين ومائة من رجاله في يوم الأربعاء عام ٤٢٩هـ (تاريخ البيهقي: الترجمة العربية ص ٦١٤ (المترجم).
  - (٨٢) مُغرل بيك بن ميكائيل بن سلجوق أول ملوك السلاجقة من عام ٤٣٧ ٤٥٥ هـ.
    - (٨٢) هكذا وردت في كل النسخ.
    - (٨٤) ميهنة بكسر الميم من قرى خراسان.
      - (٨٥) هكذا في النص.

- (٨٦) بندانقان بفتح الدال وسكون النون وفتح النون الثانية مدينة بين سرخس ومرو تبعد عن مرو مشرة فراسخ.
- (٨١) أثنت من كلمة كورتيس اليونانية، ومعناها فرقة من الجيش لها مقدمة وميمنة وميسرة وساقة وقلب وقائد وراية، ولها شعارات خاصة.
  - (٨٨) بضم الأول وسكون الثاني وهو مكان في القسم الشمالي لكابل في ولاية براون ويكتبونها أيضاً هو بيان.
- (٨٩) وهى من أشهر بلاد الغور، وكانت ذات شهرة كثيرة في دولة الغزنويين والغوريين. طبقات ناصرى جـ٢ من ٣٣٢ (المترجم).
- (٩٠) ناى لامان : من القلاع المعروفة المستحكمة في عهد الفزنويين، كانت سجنًا للشاعر الكبير مسعود سعد سليمان، وهي الآن باسم قلعة "تي" في أجرستان شمالي غربي غزنة تفصلها عن قره باغ في أفغانستان تمانية عشر ميلاً، وفي قلعة ناى لامان هذه أسر يعقرب بن اللبث بن رتبيل.
- (٩١) مرنج : من القلاع المحكمة في دولة الغزنويين وقد أمضى مسعود سعد بها ثلاثة أعوام سجينًا. وموقع مرنج حتى الآن غير معروف، ولكن يوجد في الشرق المتصل بكابل تل مرنجان وفي شمال قندهار توجد قرية مرنجان.
  - (٩٢) يذكر الأستاذ حبيبي أن هذا الاسم لم يعرف.
- (٩٣) كلمة برغند مخففها بره غندى، ومعناها التل المالي أو القلعة، وذكرت في طبقات ناصرى : برغندى، حيث كان الأمراء المسعوديون محبوسين فيها . طبقات ناصرى الجزء الثاني طبعة حبيبي كابل ص ٣٢٧ (المترجم).
- (٩٤) وهي قلمة صغيرة على بعد ٣٥ ميلاً فيما وراء شرقى نهر السند بين تكسيلا وروالبندى، وتعد النقطة النهائية لكندهار أو أرض لليشتون، وهي معروفة بهذا الاسم حتى الآن.
- (٩٥) ذكر الأستاذ حبيبى أنه يوجد في الجزء الشمالي لكابل في ولاية پروان مكان باسم هبيان بضم الأول وسكون الثاني، وتكتب أيضًا باسم هوبيان، والبيهقي يذكر دائمًا هذا المكان مقترنًا باسم ولاية پروان، يقول مثلاً عن السلطان مسعود: 'إنه ذهب بسرعة إلى يروان وهبيان'.
  - (٩٦) والمراد بها جلال أباد المالية في أفغانستان.

#### الباب الثامن

# في استخراج التواريخ الأربعة أحدها من الآخر

اعلم أن التواريخ المستعملة - التي يستخدمها المنجمون جميعًا وأهل الحساب - ثلاثة: الرومي والعربي والفارسي ، وقد ضممت إلى هذه الثلاثة تاريخ الهنود حتى يستخلص كلاهما من الآخر، وقد اكتشفت طريقة ذلك بعون الله وتوفيقه.

أما التاريخ الرومي فهو أقدم عهداً، وقد اتخذوه تاريخًا منذ أن جلس نو القرنين على عرش مقدونيا، وكان ذلك يوم الإثنين أول تشرين الأول، وبينه وبين التاريخ الهجرى عدة أيام ٢٤٤، ٢٤٤.

### التاريخ الهجري

يوم الخميس غرة محرم هو بداية العام الذي هاجر فيه نبينا محمد المصطفى على المسلم الله المسلم ا

وإذا أردت أن تعرف التاريخ الرومي من الهجرى؛ فأضف تلك الآيام التي بين التاريخ الرومي والتاريخ الهجرى حتى ذلك الوقت؛ حتى تتحول أيام هذا التاريخ إلى الرومي، فإذا أردت أن تحولها إلى سنين فاضرب تلك الآيام في ستين حتى تتحول إلى

دقائق، ثم اقسم ذلك الحاصل أو الناتج الذي يخرج على واحد وعشرين ألفًا وتسعمائة وخمسة عشر حتى تحصل على السنين، وما بقى اقسمه على ستين، وحول تلك الأيام إلى شهر ويوم حتى تحصل على اليوم المقصود.

وإذا أردت أن تحصل على التاريخ الفارسي فاضرب أعوامه كلها في ثلاثمائة وخمسة وستين حتى تتحول إلى أيام، ثم أضف كسور العام المقصود.

وإذا أردت أن تضرج الشهر الهجرى بالتاريخ الرومى فضم الفرق ما بين التاريخين حتى يكون الحاصل أيام التاريخ العربى مع الرومى.

وإذا أردت أن تحول هذه الأيام إلى سنة عربية فاضرب عدد الأيام فى ستين، ثم اقسم على عشرين ألف ومائتين واثنين وستين حتى تحصل على السنين، وما تبقى يكون يومًا من أول العام حتى اليوم المقصود.

وحينما تحصل على التاريخ الرومى وتريد أن تستخرج منه التاريخ الفارسى فضع الأعوام الرومية كاملة، ثم اضرب في واحد وعشرين ألفًا وتسعمائة وخمسة عشر، واقسمها على ستين حتى تتحول كلها إلى أيام، ثم أنقص منها ذلك المقدار من الأيام الذي يكون بين الرومي والفارسي، ثم اقسم الباقي على ٣٦٥ حتى تخرج منها الأعوام الفارسية، وما تبقى يكون شهرًا ويومًا.

### ( اعرف تاريخ الهنود )

المستعمل بينهم يسمى شكال، وكال هو الوقت بلغة الهنود. كان شك ملكهم، وقد تغلب على الهند كلها، وآلم الهنود كثيرًا وألحق بهم الأذى، وحينما هلك اتخذوا موته كالعيد واحتفلوا به، ووضعوا من وقت هذا الموت تاريخًا(٢).

ولو أردنا أن نخرج هذا التاريخ من ذلك التاريخ المعروف قإننا نأخذ هذا التاريخ المشهور ونحوله إلى أيام، فإذا كان روميًا فنضيف ٢٧٣، ١١٩، وإذا كان هجريًا فنضيف ٩٧٤، ٣٦٣، ١٠ وإذا كان فارسيًا فنضيف ٩٧٥، ٣٦٣، ١ وما تحصل عليه

نضعه في مكانين ونصفظه، ثم نضرب ذلك المجموع في ٧٣٩، ٥٥ ثم نقسمه على ٢٨١، ٢٥٦، وما يخرج نضيفه على المحفوظ ونضعه في مكانين، ونضرب أحدهما في ٢١٠، ٥، ثم نقسم هذا الناتج على ٣٣٠، ٣٤٣، ٥، وما يخرج نضربه في ٣٠ وما جمع نقصه من مكان آخر، والباقي نقسمه على ٣٠ ونخرج شهرًا، وما يتبقى يكون يومًا، ثم نقسم هذه الشهور على ١٢ حتى تصير سنة، وننقص منه ٣١٧٨، وما يتبقى يكون عام شككال، وحينما نضيف هذا العدد إلى شككال ١٧٩، ١٩٤٧، ١٩٧١، ١ يخرج تاريخ أول سير الكواكب من أول حمل هكذا يقول الهنود. كانت هذه هي كل مقالة التواريخ والأخبار التي ذكرناها، والآن نتحدث في الأعياد إن شاء الله تعالى.

### المقال الثاني : في جداول الأعياد وأسبابها

يقول مؤلف هذا الكتاب: الأعياد المعهودة اكل أمة خبرية (٢) ورسمية ليست برهانية. فكل حادثة كانت تقع - غما أو سرورًا، أو قهرًا أو فتحًا - كانت كل أمة تجعلها عادة ورسمًا، وحينما يصلون كل عام إلى ذلك اليوم كانوا يفرحون أو يتعبدون ويصومون. أو كما وجدت في كتب المتقدمين، فقد رووا عن ثقات كل أمة أنه من الحكمة أن يكون هذا الخبر حقيقة، ويكون أهل كل أمة متفقون على هذه الحكاية والرواية، ومعتقدون في ذلك الحال، فأتيت بتلك الأعياد مبتدئًا بأعياد المسلمين، وبالله التوفيق.

## فى جدول أعياد المسلمين

اعلم أن أعياد المسلمين كثيرة، وهي التي يستعملها أهل كل مذهب، وقد أتيت هنا بكل ما وجدته وبخاصة من كتب أبي الريحان البيروني – رحمه الله – ووضعته في الجدول حتى يكون إيجاد الأعياد بالنسبة للطالب أسهل، وقد وضعتها في أربعة جداول: الجدول الأول عدد الأعياد، والجدول الثاني اسم كل عيد، والجدول الثائث اليوم السابق من كل شنهر عربي، والجدول الرابع أسماء الشهور العربية، وهذا هو الحدول !

	اليوم السابق		
الشهور	من کل شهر من کل شهر	الأيام الإسلامية المعظمة من الشهور العربية	العدد
	i	7: 11.7.1	1
	, L	غرة العام وبداية السنة.	
		فاستوعاء على وزن عاشوراء.	
4	ی	عاشوراء التي أخذت من عاشور أول الشهور اليهودية .	٦
2	ی	يوم شهادة الحسين بن على بن أبي طالب عليهما السلام في كريلاء .	د ا
	يو	تحول القبلة إلى بيت المقدس في أول الإسلام ثمانية عشر شهراً.	
	یز	مجىء أصحاب فيل الحبشة لهدم مكة .	3
اها	i	مقتل زيد بن على بن الحسين بن على عليهم السلام وشنقه في الكوفة.	ز
فظ	يو	مجىء الرأس المقطوعة للحسين بن على عليهما السلام إلى بمشق .	۲
	실	بداية مرض موت الرسول صلى الله عليه وعلى آله وسلم .	ᆈ
	کد	حمل رأس الحسين إلى مكان شهادتها ،	ی
	کد	خروج النبي ﷺ من مكة واختفائه في غار حراء (٥) مع أبي بكر	ليا
		الصديق بختّه.	
Ð	۲	وفاة النبي يَرَكِيُّ صبح يوم الإثنين.	یب
الأجل	يب	قدوم النبي عَرِينَ إلى المدينة مهاجرًا .	یج
	ق	ولادة النبي ﷺ يوم الإثنين عام الفيل .	يد
رييع الآخر		حرق الكعبة حينما حامس الحجاج عبد الله بن الزبير .	به
جمادی	به	مولد على بن أبي طالب عليه رضوان ألله.	يو
الأولى	€.	حرب الجمل في البصرة ضد عائشة وطلحة والزبير.	یز
جمادي	٦	وفاة فاطمة البتول بنت رسول عليهما السلام .	25
الأخرة	ب	وفاة أبى بكر المنديق عليه رضوان الله .	يط
امحره	s	ولادة فاطمة بنت خديجة بنت خويلد .	ك ا
	J	حرب صفين بين على بن أبي طالب ومعاوية بن أبي سفيان رضى الله	کا
₹.		عنهما .	
),	کو	بعث النبي ﷺ إلى الخلق كافة.	کب
	کز	ليلة الإسراء والمعراج إلى بيت المقدس .	
	ε	ولادة العسين بن على بن أبي طالب عليهما السلام .	
شعبان	به	ليلة البراءة ويدعونها كذلك ليلة الصلك .	
- <b>v</b>	پو	تحول القبلة من بيت المقدس إلى الكعبة في صلاة العصر .	ı

الشهور	اليوم السابق م <i>ن</i> كل شهر	الأيام الإسلامية المعظمة من الشهور العربية	العدد
	يو	طعن عبد الرحمن بن ملجم لعلى بنى أبى طالب عليه السلام أثناء	کز
		صلاة الفجر ،	
	يز	غزوة بدر والانتصار الأول .	کح
ر ا	يط	فتع مكة ،	ᇫ
رمضان	لک	وفاة على بن أبي طالب من طعنة ابن ملجم .	J
		وفاة على بن موسى الرضى وعدول المأمون عن ارتداء اللون الأخضر	¥
		إلى الانتشاح يالسواد .	
	که	ظهور أبى مسلم صاحب دعوة العباسيين في مرو.	اب
	کو	خروج الرقمى في الزنج وظهور الفساد في الأرض .	لج
	ì	يوم الرحمة والفطر وهذا اليوم لا صنوم فيه .	لد
43	J	مباهلة النبي عِبُنِي مع نصاري نجران .	له
شوال	یز	غزوة أحد ومقتل حمزة عليه السلام .	او
	لم	وفاة أبي طالب بن عبد المطلب .	لز
تو القعدة	هـ	بناء إبراهيم عليه السلام الكعبة .	لح
	ì	زواج فاطمة الزهراء من على بن أبي طالب عليهما السلام .	ᆈ
	٦	التروية وسقاية الحجاج .	م
	4	يوم عرفة والوقوف على عرفات .	ما
.,	ي	يوم الذبح والضحية في منى .	مب
نو العبأ	ب	يوم القر .	مج
<b>.</b> 9.	یب	يوم النفر .	مد
	یز	مقتل عثمان بن عفان رضوان الله عليه بعد شدة الحصار .	به
	يح	يوم غدير خم للشيعة .	مو
	که	مقتل عمر بن الخطاب برائع.	مز
	کز	وقعة الحرة في المدينة .	مح

#### الهوامش

- (۱) كلا النسختين اللتين رجعا إليهما الأستاذ حبيبي في الجرديزي مكتوية أعدادهما على هذا الشكل: ۷۰۰، ٢٤٠ وقد أخذ الأستاذ حبيبي الأعداد الصحيحة في هذا المتن من جدول البيروني في كتاب التفهيم (ص ٢٤٠)، وقد صححه بدقة بالغة الأستاذ جلال الدين همائي ويضيف: إنه في الغالب أن يكون مأخذ الجرديزي في هذه الأعداد من كتاب (الآثار الباقية).
  - (٢) ذكر الاستاذ حبيبي في حاشيته أن جميع أعداد المتن أخذها من كتاب (القانون المسعودي البيروني).
    - (٢) ذكر الأستاذ حبيبي أن بعد هذه الكلمة كلمة لم تقرأ.
- (٤) يذكر الأستاذ حبيبى أن الجدول غير موجود في النسختين اللتين اعتمد عليهما في تحقيق الكتاب، وقد سد هذا النقص ، فنقل الجدول المذكور عن كتاب (القانون المسعودي) للبيروني (جـ ١ ص٥٥٥).
- والأصل المخطوط يوجد به بياض ابتداء من جملة (وهذا هو الجدول) حتى (الباب التاسع في أسباب الأعياد).
- (ه) الرسول عَرَاكُ كان يتعبد في غار حراء قبل البعثة النبوية الشريفة ، ولكنه حينما تخفى عن المشركين يوم الهجرة مع أبى بكر كانا في غار ثور . (المترجم).

### الباب التاسع

## فى أسباب الأعياد

لما عرفت الأعياد يجب أن يعرف سببها، وقد أوردت هنا كل ما عرفته وما سمعته وما وجدته مكتوبًا حتى يكون معلومًا.

- (أ) غرة محرم وهى اليوم الأول، ويسمونها غرة الحول ورأس السنة وكل الأمم تعظم أول العام، وكان أهل الجاهلية من العرب يعظمون الأيام العشرة الأولى من المحرم تعظيمًا كبيرًا، وكان نبينا على يجعل أول المحرم حرامًا، وقبل أن تنزل الآيات ويفرض الصوم فى شهر رمضان كان كل الصحابة رضوان الله عليهم بصومون العشر الأولى من المحرم كفريضة، وعندما صاموا شهر رمضان عظموا العاشر من عاشوراء. وواجب علينا جميعًا اتباع سنة رسول الله عليهم، وتعظيم هذا اليوم.
- (ب) هذا اليوم هو يوم قدوم الأحباش لتخريب الكعبة، وكان أمير الحبشة ويدعى أبرهة قد قصد مكة حتى يهدم ذلك البيت، كما كان مراده ألا يحج العرب إلى الكعبة. وقد أقام أبرهة هذا بيتًا وأنفق عليه أموالاً طائلة، وأراد أن يكون حج الناس إليه، وكان معه جيش كثيف وفيلة كثيرة، وكان عام الفيل هذا في عام اثنين وثمانين وثمانمائة من ملك الإسكندر، عام أربعين من ملك نوشيروان العادل.

وفى الوقت الذى قدم فيه أصحاب الفيل إلى مكة كان عبد الله بن عبد المطلب والد الرسول عبد المطلب والد الرسول عبد المطلب والد الرسول عبد المطلب والدينة، وكان عبد المطلب والدينة المسالم، ومات حينما وصل إلى المدينة، وكان عبد المطلب والدينة المسالم، ومات حينما وصل إلى المدينة، وكان الرسول عبد المطلب والدينة المسالم، ومات حينما وصل المسالم، وصل الم

أمه، وكان مولده - عَرَّاتُهُ - بعد مجىء أصحاب الفيل بخمسين يومًا. ولم يستطع الأحباش تخريب البيت، وأرسل الله سبحانه وتعالى عليهم طيرًا أبابيل ترميهم بحجارة من سجيل، وكان كل سجيل يقتل كل من يجده من الكائنات الحية حتى هزموا جميعًا، ويسمون ذلك اليوم: تاسوعا على وزن عاشورا، وهذا اليوم معظم، وهو لعاشوراء مثل عرفة للعيد.

- (ج) ويوم عاشوراء هذا يوم عظيم، وأهل كل ملة يعظمون هذا اليوم ويتعبدون فيه ويهبون الصدقات. فهو عند اليهود أول يوم في العام ويسمونه عشرتا، وجميع أهلهم يصومون في هذا اليوم، ويقال: إنهم في هذا لا يرضعون الطفل في المهد، وعاشوراء هذا أكثر تعظيمًا عن المسلمين من العشرتا عندهم.
- (د) في هذا اليوم كان مقتل أميس المؤمنين الحسين بن على بن أبي طالب رضى الله عنهما بكربلاء، وهذا يوم عظيم جليل، وعندما تحل هذه الأيام يقدم كثير من الناس من كل مكان إلى زيارة قبر الحسين وطيعي بكربلاء ويتلون الأدعية. والشيعة يجلون هذا اليوم ويهبون فيه الصدقات ويبكون وينوحون على الحسين بن على رضى الله تعالى عنهما ويلعنون يزيد.
- (هـ) في هذا اليوم تحولت القبلة إلى بيت المقدس، والسبب في ذلك أنه في أول الإسلام نزل الأمر من السماء إلى الرسول والتي بالتوجه إلى الكعبة في الصلاة. ثم نزل الأمر بالتوجه إلى بيت المقدس، وتنفيذًا لأمر الله اتجهوا إلى هذا الجانب، وظل الأمر على هذا الحال ثمانية عشر شهرًا ختى نزلت الآية بالأمر بالتوجه إلى الكعبة.
- (ح) في هذا اليوم أحضروا رأس الحسين بن على رضى الله تعالى عنهما إلى دمشق عند يزيد لعنه الله، فقد قتل شمر بن ذى الجوشن الحسين وقطع عمرو بن سعد رأسه بكربلاء، وفي اليوم التالى كانت زيارة (البررة) الأربعين، ففي الإسلام اجتمع في هذا اليوم في مكان واحد أربعون من البررة وزار كل واحد منهم الآخر.

- (ط) كانت بداية مرض الرسول الرسول في هذا اليوم بعلة ذات الجنب، ومات من هذا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض صلى الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض الله عليه وآله، وأول غزوة قام بها رسولنا المرض المرسولنا المرسولة والمرسولة والم
- (يا) في هذا اليوم خرج الله من مكة إلى الغار، واختفى في الغار مع أبى بكر الصديق ولا اليوم خرج الله المديق ولا أنه الله عليه واله وسلم وأبو بكر الصديق وعامر بن فهيرة مولى أبى بكر وعبد الله بن أريقط.
- (يد) كان مولد رسولنا صلى الله عليه وأله وسلم وأبى بكر فى عام الفيل، وكان هذا فى منزل يدعى منزل ابن يوسف فى مكة.
- (ط) في هذا اليوم كانت وفاة (١) الحسن بن على رضى الله تعالى عنهما ويقول بعض الرواة: إنهم أعطوه سما وقد أثر فيه فمات، ويقولون: إن معاوية بن أبى سفيان دفع لزوجة الحسن جعدة بنت الأشعث بن قيس الكندى خمسمائة ألف درهم حتى أعطت هذا السم للحسن، ومات منه واستولى معاوية على الخلافة قهرًا.
- (يب) في هذا اليوم مات رسولنا عِنْ من علة ذات الجنب، وكان ذلك يوم الأحد وقت الظهيرة.

(يو) (٢): في هذا اليوم هاجر الرسول الرسول الله المدينة، ولما خرج من الغار وصل في هذا اليوم إلى المدينة، وبزل في قباء تحت ظل شجرة، وظل هناك سبعة أيام ثم دخل المدينة، وعرض كل شخص منزله فقال الرسول المرسية الناخ حيث يوجد اليوم مسجد الرسول المرسيل المرسيل على المرسول المرس

وكان هذا المكان ليتيمين، وكان بالقرب منه منزل أبى أيوب الأنصارى فنزل الرسول عِنْ الله الله المكان من اليتيمين وأقام مسجدًا.

وفى هذا اليوم كان مولد أمير المؤمنين أبي الحسن على بن أبي طالب ولا وأمه فاطمة بنت المخزومي (٤).

(يح) في هذا اليوم<sup>(ه)</sup> قذف الحجاج بن يوسف الكعبة بالمتجنيق وأحرقها، والسبب في ذلك: أنهم حينما قتلوا الحسين بن على – رضى الله عنهما – واستخف به يزيد بن معاوية كثيرًا خرج عبد الله بن الزبير إلى المدينة ودعا لنفسه، وهاجم بنى أمية، وأخرج من المدينة كل من كان فيها منهم، فأرسل يزيد بن معاوية مسلم بن عقبة المرى لحرب عبد الله بن الزبير، فدخل المدينة، وهزم عبد الله، وأمر فأغاروا على المدينة أيام، ثم ذهب إلى مكة ومات في الطريق ودفنوه في قديد، فذهب حصين بن نمير إلى مكة، وحاصر الكعبة، وأحرق جدرانها وسقطت، فأعاد عبد الله بن الزبير تعميرها ثانية.

(يط) في هذا اليوم استقر فرض الصلاة على خمسة أوقات، وقبل ذلك لم تكن مستقرة حيث كانوا يؤبونها أقل من ذلك أو أكثر، فالله سبحانه قد أنزل آية، وأوحى الرسول رضي وقال: "أقم الصلاة" ولم يقل كم ركعة ؟ ومتى ؟.

وفي هذا اليوم حدد الرسول النهاج هذه الصلاة وعرف أوقاتها وبين الفريضة والسنة، وأمر الصحابة أن يفعلوا هكذا، وحينما أتى إليه جبريل عليه السلام ورأى ذلك سر منه، ويقيت على هذا الشكل(٢).

- (ك) في هذا اليوم ولد محمد بن على العلوى، ويسمونه الباقر، وهو إمام الشيعة، ويقولون إنه أحد أثمتهم السبعة.
- (يذ): (٧) في هذا اليوم كانت موقعة الجمل، وقد حارب طلصة وعائشة والزبير رضى الله عنهم ضد أمير المؤمنين على رضى الله تعالى عنه وأخذوا عائشة رضى الله عنها معهم إلى المدينة، وكانت رضى الله عنها تجلس في هودج، وقذف الجميع ذلك الهودج بالسهام، ولكن عائشة رضى الله عنها لم يصبها أذى من ذلك، وأخيراً هزم القوم الذين كانت معهم عائشة، وأمسكوا جملها، وأمر على رضى الله عنه فأنزلوها منزلاً كريمًا، وذهب على إليها واعتذر لها، وضاق صدر عائشة رضى الله عنها واحتدم النقاش، وأخيراً رجعت عائشة ودخلت المدينة.
- ؟ (<sup>A)</sup> فى هذا اليوم كان مواد زيد بن على العلوى الذى قتله بنو أمية ووضعوا رأسه على الرماح، وخرج أبو مسلم صاحب دعوة العباسيين من مرو، وبسبب دمائه أريقت الاف الدماء، وأخذ الملك من بنى أمية.
  - (كه) في هذا اليوم كانت وفاة محمد بن على الأمير إمام الشيعة (٩).
  - (ك) في هذا اليوم كان مولد فاطمة الزهراء بنت النبي عِراك في مكة.
- (يح)(١٠): في هذا اليوم كانت وفاة بنت رسولنا عرابي في الله عنها رضى الله عنها واتخذ الصحابة رضى الله عنهم هذا اليوم مأتمًا.
- (يط) :(١١) كانت وفاة أبى بكر الصديق رضي في هذا اليوم، واغتم الصحابة رضي الله عنهم في هذا اليوم غمًا شديدًا كما اغتم الجميع على وفاته عِنْ الله عنهم في هذا اليوم غمًا شديدًا كما اغتم الجميع على وفاته عِنْ الله عنهم في هذا اليوم غمًا شديدًا كما اغتم الجميع على وفاته عِنْ الله عنهم في هذا اليوم غمًا شديدًا كما اغتم الجميع على وفاته عِنْ الله عنهم في هذا اليوم غمًا شديدًا كما اغتم المجميع على وفاته عِنْ الله عنهم في هذا اليوم غمًا شديدًا كما اغتم المجميع على وفاته عِنْ الله عنه الله
  - (كخ) : في هذا اليوم كان مواد محمد بن على الزكى رضى الله عنهما.
- (كا) :(١٢) كانت حرب صنفين فى هذا اليوم، وحارب معاوية على بن أبى طالب وقهر على برائي على بن أبى طالب وقهر على برائي معاوية وجيشه، وحينما حاقت بهم الهزيمة قدم عمرو بن العاص إلى معاوية وقال: لم يبق مكان للحرب والشجاعة وإنما يجب اصطناع الحيلة، فعمل معاوية

بإشارة من عمرو، وأمر فرفع الجيش المصاحف على أسنة الرماح وصاحوا: "إننا ندعوكم إلى هذا"، فأمر على فوضعوا السيوف في أغمادها، وتدخل الوسطاء واتفقوا على أن ينصبوا حكمين، فحكموا عمرو بن العاص وأبا موسى الأشعرى حتى وصل الأمر إلى ما وصل إليه.

(كب): (١٣) هذا اليوم هو بدء دعوة رسولنا - صلى الله عليه وأله وسلم - فقد خرج فى مكة داعيًا إلى رسالة ربه، ومرشدًا الخلق إلى الله عز وجل، فكان أول من أمن برسالته وبوحدانية الله عز وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولله عن أبو بكر الصديق ولاله عن على الله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل خديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل فديجة بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وجل فديد وله بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وله بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب ولالله عن وله بنت خويلد، ثم على بن أبى طالب وله بنت خويلد وله بنت أبي المناس وله بنت وله ب

(كج) (١٤): فى هذا اليوم أسرى جبرائيل عليه عليه عليه المناعة ا

- (كه) هذه الليلة هي ليلة البراءة، وقد سطر الله فيها ما كان من القضاء في اللوح المحفوظ، وفيها أيضًا أنزل ما في اللوح المحفوظ إلى سماء الدنيا نزلوا به إلى الأرض بأمره تعالى، ويقولون: إن ليلة القدر كصك النقود لهذه الليلة.
- (كو) في هذا اليوم تحولت القبلة من بيت المقدس إلى الكعبة بأمر الله سبحانه وتعالى؛ والسبب في ذلك أنه حينما جاء أمر الله تعالى إلى الرسول المنظمة بأن يتجه في

الصلاة إلى بيت المقدس - دخل الحزن قلبه ولله الميكن لم يكن هناك بد من أمر الله سبحانه وتعالى، فأقاموا الصلاة ثمانية عشر شهرًا متجهين إلى بيت المقدس، ثم بعث الله عز وجل بالوحى وأمر فاتجهوا إلى الكعبة، ويذلك أرضى الله رسوله والمسلام الكعبة بعد ذلك هي القبلة.

- (او) (١٦) في هذا اليوم كانت وفاة جعفر بن محمد الصادق وَعَيَّهَ.
- ؟(١٧): في هذا اليوم كانت ولادة جعفر بن محمد الصادق رَخَتُهُ.
- (لح) (١٨) في هذا اليوم دخل عبد الرحمن بن ملجم المرادي إلى المسجد وقت صلاة العصر، وأثناء ركوع على بن أبى طالب كرم الله وجهه طعنه طعنة نجلاء فمات رضوان الله عليه من هذه الطعنة.
- (كح) (١٩) في هذا اليوم كانت غزوة بدر، وهي أول غزوة في الإسلام، (وكان عدد الجيشين فيها) سبعمائة من الكفار وثلاثمائة من المسلمين، ورهب الله سبحانه وتعالى النصر والظفر للمسلمين، فقتلوا وأسروا كثيرًا من الكفار.
  - (ل)(٢٠) في هذا اليوم مات على بن أبى طالب من الطعنة التي طُعِن بها.
- (كط)(٢١) في هذا اليوم خرج الرسول الناس من المدينة إلى مكة بجيش كثيف، وحاصرها وحارب أهلها، فقتل وأسر كثيرًا منهم حتى وهبه الله سبحانه وتعالى النصر والنظفر وفتح مكة، فخاف أهلها من أن ينتقم الرسول منهم جزاء ما فعلوه معه في البداية فيبيدهم ويهدم مكة عليهم، ولكن حينما دخل الرسول مكة قال لهم: "سأقول لكم ما قاله أخى يوسف الناس المناس المناس عليكم اليوم يغفر الله لكم"، فسر أهل مكة بذلك.
- (لا)(٢٢) في هذا اليوم كانت وفاة على بن موسى الرضا، فقد توفى في طوس، ويقولون: إنهم أتوا بطبق من العنب إلى المأمون فأكل منه، وأرسل الباقى إلى على بن موسى الرضا ((قائلاً): إن هذا العنب قد سرنى فكل أنت أيضاً منه، فأكل على بن موسى الرضا فمات في تلك الليلة، ويقولون: إن هذا العنب كان مسموماً. وكان

المأمون قد جعل الثياب والعلامة خضراء، وحينما مات موسى الرضا ترك اللون الأخضر واتشع بالسواد.

(لب)(۲۲) في هذا اليوم خرج أبو مسلم صاحب دعوة العباسيين من (قرية ماخان)، وجهر بالدعوة، وكان سليمان بن كثير المروزي مرافقًا له. وحارب أبو مسلم نصر بن سيار وهزمه، واستولى على خراسان، ثم استولى على العراق، واجتث جنور دولة بنى أمية ومحاها، وأجلس أبا العباس السفاح على كرسى الخلافة.

(لج)(٢٤) ليلة القدر هي ليلة هذا اليوم، وقد سألوا الرسول الله عن ليلة القدر فقال: ابحثوا عنها في العشرة الوتر الأخيرة، وهي في غالب الظن ليلة السابع والعشرين، والله أعلم.

(لج)(٢٥) كان البرقعى(٢٦) من البصرة، وقد خرج فى هذا اليوم، وظل فترة يعمل مع المغيرين وقوم من الزنج والأحباش والزط الذين كانوا بالبصرة، وقد أتوا فعالاً جسيمة، وكان بعضهم من العبيد وبعضهم من الأحرار، وقد استمالهم ودعاهم جميعاً إليه، وقد اتفقوا على يوم يخرجون فيه ويستواون على المنازل، وحينما حل اليوم الموعود كان أكثر سلاحهم الخشب وعظام الأسماك، فهدموا منازل أهل البصرة، وأطلق البرقعى أيديهم فاستولوا على أموال الناس وقتلوا المسلمين وأسروا نساهم واستباحوا حرماتهم، وبذلك أخضعوا البصرة كلها، واجتهدوا كثيراً حتى دانت لهم فترة، وكانت رعية البرقعى وحشمه كلهم من الزط والزنج والأحباش.

- (لد) : هذا اليوم هو عيد الفطر، وهو يوم الرحمة، ولا يجوز فيه الصوم.
- (له): في هذا اليوم كانت مجادلة الرسول والله تعالى كما يقولون؛ وقال مناظرة حول عيسى الله تعالى النصارى: إنه ابن الله تعالى كما يقولون؛ وقال الرسول والله تعالى كما يقولون؛ وقال الرسول والله والله تعالى امرأة ولا ولد وليست به حاجة إلى شيء مطلقًا، ثم قال الرسول والنه والنه النصارى: إننا سوف نبتهل ابتهالاً تحل به اللعنة، فقال: تعالوا وائتوا يأبنائكم ونسائكم وأقربائكم، وسوف نأتى بنسائنا وأبنائنا، ثم نلعن كل من يكذب أو كل من كذب من هؤلاء القوم فلا يبق منهم إنسان خلال عام ويموتون جميعًا

أو يهلكون، فخافوا وقالوا: سوف نعطى كل عام ثلاثمائة حتى أربعمائة أو خمسمائة درع ولا نقوم بهذه المباهلة، فأذن لهم الرسول على أساس ذلك الصلح.

- (او): في هذا اليوم كانت غزوة أحد، وكان في هذه الغزوة ثلاثة آلاف كافر وسبعمائة مسلم، وانتصر المسلمون أولاً وقتلوا كثيراً، وكان عبد الله بن جبير هو قائد رماة السهام للمسلمين، ولاحظوا الكمائن بدقة. ثم شغل المسلمون بعد ذلك بالغنائم، فبدأ الكفار في الدخول من هذه الثغرة وانتصروا فتجبروا وتكبروا، واستشهد كثير من المسلمين.
- (لذ)(۲۷) في هذا اليوم مات أبو طالب بن عبد المطلب، ولما مات استخف كفار مكة بالرسول صلى الله عليه وآله وسلم حتى وجبت الهجرة من مكة إلى المدينة.
- (لح) (٢٨): في هذا اليوم وضع إبراهيم ﷺ أساس الكعبة، وورد في الأخبار أنهم أتوا بذلك الحجر الذي كان أساسًا للبيت من الجنة، ففي الوقت الذي أعادت فيه قريش بناء البيت نزلوا إلى القاع فظهر حجر أخضر تحت أساسها، وكلما ضربوا بالحديد على هذا الحجر الأخضر لم يؤثر فيه، فعرفوا أن هذا الحجر من الجنة، فوضعوا الأساس عليه وأقاموا البناء.

؟ (٢٩): في هذا اليوم كان مقتل جعفر بن أبي طالب نطي ، وهو الذي يدعى: جعفر الطيار.

لط<sup>(۲۰)</sup>: فى هذا اليوم كان زواج فاطمة الزهراء بعلى بن أبى طالب – رضى الله عنهما – بأمر الله تعالى وقد أتى به جبريل عُلِيَهِ من السماء . وفى هذا اليوم يكون الحجيج بالمزدلفة، ويذهبون من المنازل متجهين صوب الحج.

م<sup>(۲۱)</sup>: وهو يوم التروية، فيحمل حجاج بيت الله الماء، ويقصدون عرفات، ويقفون بمنى.

ما (٢٢): وهو يوم عرفة، (وفيه) يقف الصجاج في عرفات ويسعون بين الصفا

والمروة، ويرمون الجمرات ويحجون،

(مب) وهو يوم عيد الأضحى، فيضحى الحجيج بمكة، ولا يجوز الصوم في هذا اليوم ولا اليوم الذي يليه، وأيام التشريق من أعظم هذه الأيام.

(مج) (٢٢) ويسمون هذا اليوم يوم الفر، يعنى يرحلون فيه من أماكن الحج.

مد (<sup>٢٤)</sup> : ويستمنون هذا اليوم يوم أول النفر، وأول قنافلة تذهب من مكة تكون في هذا اليوم.

مه (٢٥): في هذا اليوم قتلوا عثمان بن عفان بلك ، فقد نزل الغوغاء في منزله، وكان يتلو في المصحف، فقتلوه وهو على هذا الحال، فسالت دماؤه على المصحف.

مو: ويسمون هذا اليوم يوم غدير خم،

مز<sup>(٢٦)</sup>: في هذا اليوم كان مقتل عمر بن الخطاب وي فقد طعنه أبو لؤلؤة غلام المغيرة ومات من هذه الطعنة، والحكاية هي : كان أبو لؤلؤة هذا أعجميًا، وكان غلامًا للمغيرة وكان يجيد حرفًا ثلاثة : الحدادة، والنجارة، والطحانة، وكان المغيرة يطلب منه كل يوم خمسة دراهم، وجرت بينهما مشادات، فقدموا إلى عمر بن الخطاب وقال المغيرة : يا أمير المؤمنين هذا عبدى يجيد حرفًا ثلاثة وأنا أطلب منه كل يوم خمسة دراهم، فقال أبو لؤلؤة : لا أقدر على هذا، فقال عمر : يجب أن تعطى كل يوم خمسة دراهم عن هذه الحرف الثلاث التي تعرفها، وليس هذا كثيرًا فإنه يجب هذا عن الطحانة فقط. فخرج أبو لؤلؤة من عنده وكان يقول بلسان أعجمى : "لا أكون رجبلاً إذا لم أصنع شيئًا يتحدث به الناس حتى يوم القيامة ثم صنع خنجرًا وروى سنانه بالماء، ودخل المسجد، ووجد الفرصة وقت الصلاة، فطعن عمر وي طعنة أودت بحياته.

مع (۲۷): في هذا اليوم كانت موقعة الحرة بالمدينة، وسببها أن عبد الله بن حنظلة، وهو الذي كان والده يدعى غسيل الملائكة، قد اتفق مع أهل المدينة على أن يخرجوا على يزيد بن معاوية، فأخرجوا بنى أمية من المدينة، فأرسل يزيد بن معاوية مسلم بن

عقبة المرى لحربهم، فحارب مسلم أهل المدينة حربًا ضروسًا، واستشهد عبد الله مع أكثر أهل المدينة، وبعد ذلك دخل مسلم بن عقبة واستولى على المدينة، ولهذا السبب لحق بالمهاجرين والأنصار أذى لم يلحق المسلمين مثله مطلقًا، وأطلقوا على هذا اليوم اسم يوم الحرة.

وكانت هذه كل أعياد ووقائع المسلمين التي وجدتها.

#### الهوامش

- (۱) قيل: إن وفاة الحسن كانت في ربيع الأول عام ٤٩هـ، وقيل: يوم الخميس السابع من صفر عام ٤٩ أو ٥٠هـ، وهذه الواقعة ليست موجودة بجدول البيروني، هكذا ذكر الأستاذ حبيبي. وقد رجعنا إلى البيروني في (الأثار الباقية) فلم نجد الجدول الذي أشار إليه حبيبي، ولمله يقصد جدول القانون المسعودي للبيروني.
- (٢) والد السيدة خديجة توفى قبل خطبتها للرسول عَنْ الله الميانية المين الطبرى جـ٢، ص ٢٨٢، البداية والنهاية لابن كثير : جـ٣ ص ٤٦٨. (المترجم).
  - (٣) يذكر الأستاذ حبيبي أن هذه الواقعة وردت في جدول البيروني بترقيم (بج).
- (٤) ذكر المسعودى أن أم على هى فاطمة بنت أسد بن هاشم بن عبد مناف (مروج الذهب جـ٢ص٥٠٠) (المترجم).
  - (٥) هذه الواقعة وردت في البيروني بترقيم (يه).
- (٦) لقد فرضت المسلاة خمسًا ليلة الإسراء والمعراج وكان جبريل مع الرسول عربي ليلة إذ ، وعبارة الجرديزي لا تغيد هذا.
  - (٧) بياض في الأصل .
  - (٨) بياض في الأصل.
  - (٩) محمد بن على بن أبى طالب منسوب إلى أم خولة بنت جعفر الحنفية وينسب إليها فيقال: ابن الحنفية.
    - (١٠) في الأصل (كه) بينما جدول البيروني يذكرها تحت رقم (يح).
    - (١١) في الأميل (ك) بينما جنول البيروني يذكرها تحت رقم (يط).
    - (١٢) غير موجود في الأصل ، ويقول حبيبي إنه استمدها من البيروني.
      - (١٣) بياض في الأصل ، ويقول حبيبي إنه استمدها من البيروني.
      - (١٤) بياض في الأصل ، ويقول حبيبي إنه استعدها من البيروني.
      - (١٥) بياض في الأصل ، ويقول حبيبي إنه استمدها من البيروني.
    - (١٦) هكذا في الأصل، وقيل: إن وفاة الإمام جعفر في شوال أو يوم الأحد منتصف رجب عام ١٤٨هـ.

- (١٧) هكذا في الأصل، وقيل: إن ولادة الإمام جعفر كانت يوم الأحد سبعة عشر من ربيع الأولى عام ٨٣هـ.
  - (١٨) هكذا في الأصل، ويقول حبيبي إنها في جدول البيروني (كز).
  - (١٩) في الأصل (م)، ويقول حييبي إنها في جدول البيروني (كح).
  - (٢٠) بياض في الأصل، ويذكر حبيبي أنه استمدها من القانون المسعودي للبيروني.
    - (٢١) هكذا في البيروني، أما في الأصل فهي (ما).
      - (٢٢) هكذا في البيروني، أما الأصل فبياض.
        - (٢٣) هكذا في البيروني، وفي الأصل (ك).
          - (٢٤) في الأميل (مد).
      - (٢٥) هكذا في البيروني، أما في الأصل فبياض.
- (٢٦) هو على بن محمد بن أحمد بن عيسى بن زيد بن على بن الحسين بن أبى طالب، أو على بن محمد بن عبد الرحيم بن عبد القيس (البيروني: الآثار الباقية ص ٣٢٢) (المترجم).
- ويقول الأستاذ حبيبي نقلاً عن ابن خلدون : إن على بن عبد الرحيم هذا كان من قرية وبريفن في الري وقد ادعى النسب العلوى واشتهر بأنه صاحب الزنج.
  - (٢٧) هكذا في البيروني، أما في الأصل فهي (لع).
  - (٢٨) هكذا في البيريني، أما في الأصل فهي (يط).
    - (٢٩) بياض في الأصل.
  - (٣٠) هكذا في البيروني، أما في الأصل فهي (ما).
  - (٢١) هكذا في البيروني، أما في الأصل فهي (كه).
    - (٢٢) هكذا في البيروني، وفي الأصل (فه).
- (٣٣) هكذا في البيروني، ولعله المسعودي، وفي الأصل (فر) ويطلق البيروني في الأثار الباقية على هذا اليوم (يوم القر) وتعليل ذلك بأن الناس يستقرون فيه.
  - (٣٤) هكذا في البيروني، وفي الأصل (بر).
  - (٣٥) هكذا في البيروني، وفي الأصل (لح).
  - (٣٦) هكذا في البيروني وفي الأصل بياض.
  - (٣٧) هكذا في البيروني، وفي الأصل (سا).



#### الياب العاشر

## فى معرفة أعياد اليهود بالجدول

لليهود أعياد، ولهم أحوال وأمور في كل عيد، وقد جاءت هذه الأمور في التوراة، ولا يجوز أن يخرجوا عنها، ويعض هذه الأعياد والاحتفالات وضعها أحبارهم، ويسير يهود هذا الزمان اقتداء بهم. ويوم السبت بالنسبة لهم أهم الأعياد، فهم يجب أن يتفرغوا فيه، وثمان وثلاثون عملاً لا يجوز لهم أن يعملوها يوم السبت، وهي محرمة عليهم، وإذا عملوا منها عملاً واحدًا وجب القتل عليهم بحكم أيات التوراة:

الأول: حرث الأرض، والثانى: زراعة الأرض، والثالث: الجرى في الزراعة، الرابع: الحصاد، الخامس: الطحانة، السادس: تشغيل المنجل، السابع: بذر البنور، الثامن: نقل الطعام من مكان إلى مكان، التاسع: الغناء، العاشر: الحلابة، الحادى عشر: قطع الأشجار، والثانى عشر: قطع الأخشاب، والثالث عشر: العجن، والرابع عشر: الخبز، والخامس عشر: العجن، والرابع عشر: الخبز، والخامس عشر: إشعال النار، السابع عشر: وضع الخيط في الإبرة الحياكة، الثامن عشر: عدم فك الأعنة، التاسع عشر: غسيل الملابس، والعشرون: صباغة الملابس، الحادى والعشرون: الكتابة، الثانى والعشرون: الكتابة، الثانى والعشرون: محو الكلام من مكانه، الثالث والعشرون: قتل الحيوانات، الرابع والعشرون: الضايع والهشرون: الخامس والعشرون: الإتيان بالحطب، السادس والعشرون: الإتيان بالماء، السابع واله شرون: جنى الثمار، الثامن والعشرون: سقاية الدواب، التاسع والعشرون: استعمال الطاحونة، الثلاثون: زراعة الأشجار، الحادى والثلاثون: البيع والشراء، الثانى والثلاثون: لبس الملابس الغائية، الثالث والثلاثون:

الخروج عن حدود القرية، الرابع والثلاثون: الدخول إلى قرية أخرى، الخامس والثلاثون: نقل الملابس من مكان إلى مكان، السادس والثلاثون: تبديل المكان، السابع والثلاثون: حفر الأرض، الثامن والثلاثون: اقتلاع شيء من مكانه.

كل هذه الأشياء محرمة عليهم، وكثير من الأشياء محرمة عليهم أيضًا في كل عيد واحتفال؛ وقد أوردت أعيادهم في جدول على نفس النسق الذي أوردت به أعياد المسلمين؛ وهذا هو الجدول الذي رسم هنا حتى يكون معلومًا:

الشهور	أيام الشهور	أعياد اليهود وأيامهم	العدد
	i	عيد أول العام	1
	٤	صوم كدايا	ب
		مىرم ربا عقيبا	٤
1 13	ز	صوم العذاب	د
تشرين	ی	عنوم الكيبور	
	ب	أول عيد المظال	ا و
	کا	عيد عرابا في أخر عيد المظال	ز
	کب	عيد الجمع	٦
	کج	ميد التبريك 	占
مرحون	و	موم صيدقيا	ی
كبلير	٦	صوم النياح	ايا
	که	صرم الحنكة وهو ثمانية أيام	بب
		أول ظهور الظلمة	يج
طبغ	τ	صوم الظلمة	ید
	Ъ	مىوم أخر	يا
	ى	منهم الحصار	يو
	هـ.	صوم موت المنديقين	یز
شفط	کج	صوم الأسباط	يج
	ن	هنوم موت موسى عليه السلام	يط
أذار	ط	صوم فتنة الكهان	ك
	يج	صوم البوري	کا
	٦ï	عيد الفرح بقتل هامان	کب

الشهور	أيام الشهور	أعياد اليهود وأيامهم	العدد
	i	صوم موت أبناء هارون عليهم السلام	ک
<u> </u>	ي	صنوم موت مريم بنت عمران	که
نیسن	يه	عيد الفطير	کو
	کا	عيد الكبس وأخر أيام الفطير وغرق فرعون	کز
	کو	منوم وفاة يوشع بن نون	رج
	ی	صوم التابوت	كط
اير	ىه	عيد القصبح الصنفير ووفاة أشمويل النبي	J
	کح	صيوم ووفاة أشمويل النبي عليه السلام	K
	9	عيد العنصرة وهو يومان	اب
	کج	صبوم العجل ويسمونه أيضنا مبوم الباكورة	لخ
سيرن	ک	صنوم مقثل العلماء	址
	کز	صوم مقتل حنينا	4
تمز	يد	صوم بداية حصار أورشليم وتخريبها	le
	i	صنوم موت هارون عليه السنلام	از
	ط	صوم تخريب بخت نصر لبيت المقدس	لح
أوب	ڼ	صوم خروج بخت نصر من بيت المقدس	لط
	بج	منوم انطفاء المصباح في الهيكل	۴
أيلل	ڼ	منوم موت الجواسيس	ما

### الباب الحادي عشر

## فى أسباب أعياد اليهود

لما فرغنا من جدول أعياد اليهود فإننا نتحدث الآن عن أسبابها وأيامها : أما عيد أول العام فيسمونه عشرتا، وهذا في اليوم الأول من تشرين.

وجاء في نص أية من التوراة (الأمر) بصوم هذا اليوم. وفي هذا اليوم قبل قربان إبراهيم عَبِينَ فنزل الكبش فذبحه بدلاً من إسحاق عَبِينَة، ولهذا السبب ينفخ في هذا اليوم في البوق ثلاث مرات، ويقولون: إن هذا هو الصوت الذي أسمعه إبليس إلى سارة، كما يقولون: إن هذه الضحية كانت في شهر نيسن، ولكنهم أوردوها هنا كما كانت هجرة الرسول عَرَانِينَ : في شهر ربيع الأول، وأوردوها في محرم.

- (ب) وهذا صوم كدليان بن أحيقام بن شافان الذي أعطى له بخت نصر الملك على بيت المقدس بعد أن سبى بنى إسرائيل، فقد جعله ملكًا على هؤلاء المستضعفين في بيت المقدس. ولما رأى القواد والزعماء من اليهود صدق اعتقاده في بخت نصر غضبوا منه، وقصدوا سفح الجبل الذي كان مقيمًا فيه وقتلوه مع قوم من الكلدانيين كانوا معه، ولما قتله هؤلاء القوم خافوا من بخت نصر فرحلوا عن بيت المقدس، ودخلوا مصر وجعلوها وطنًا لهم.
- (ج) صبوم ربا عقيبا، وهو الذي عذبوه في أيام اليونان ومات في السجن، كما مات فجأة في هذا اليوم عشرون نفراً من زعماء بني إسرائيل، ولهذا فهم يصومون هذا اليوم.

- (د) وصوم العذاب هذا بسبب خطأ داود النبى ﷺ، فقد أحصى بنى إسرائيل وعدهم، فبعث الله عز وجل له رسالة على لسان حاد الرسول (يقول فيها) : إن فعلك هذا كان خطأ، ولهذا الخطأ عقوبة، فالآن تخير أحد هذه الثلاثة : إما قحط ينوم أعوامًا، أو يهزمك العدو ويخرجك من ملكك فتغيب ثلاثة أشهر عن دارك ومالك وعيالك، أو يتفشى الموت بين قومك فيموت أكثرهم في ثلاثة أيام. فتخير واحدًا من هذه الثلاثة. فاختار داود ﷺ الموت، وفي منتصف هذا اليوم مات سبعون ألف رجل من بنى إسرائيل.
- (هـ) صوم الكيپور، ومعناه الكفارة، وكان فيه توبة بنى إسرائيل من عبادة العجل. ولو أتى هذا اليوم فى يوم السبت يسمونه عاشور؛ والصوم مفروض عليهم فى هذا اليوم بنص التوراة ، وهذا الصوم فريضة عليهم، وإذا لم يصمه شخص فإنهم يقهرونه ويعنفونه، ويسمون (هذا) الصوم باللغة العربية تعيينًا، أما الصوم الآخر فيصومونه تطوعًا فى وقت الأحداث الأخرى كما ذكرنا قبل ذلك مثل قتل كدليا وعقوبة الموت فجأة.

ولا يقع لهم صوم إلا في يومين، لأن الليل والنهار أربع وعشرون ساعة، والصوم بالنسبة لهم يجب أن يكون خمسًا وعشرين ساعة، ولا يتأتى ذلك في يوم وليلة.

- (و) عيد المظال (۱)، ومعنى المظال الظل، وسببه ما أمرهم فى السفر الثالث (۲) من التوراة (حيث قال): حينما تنقلوا طعامكم احتفلوا سبعة أيام، وتعطلوا وتفرغوا من كل الأعمال، وفى اليوم الثامن استريحوا واصنعوا ظلالاً واجلسوا تحتها حتى يعرف مخالفوكم أننى أجلستكم فى ظلال وراحة، ولهذا السبب صنعوا فى وقت العيد العرايش من الفروع والأوراق الخضراء الموجودة بكل شجرة تكون فى هذه اليقعة.
- (ز) عيد عرابا<sup>(۱)</sup> هو حجهم، فيرقصون حول المذابح بالموز والموالح وسعف النخيل وأغصان الصغصاف وهو المسمى عرابًا، وبهذا الترتيب يسمون هذا العيد صغصاف الصغصاف.

- (ح) عيد الجمع : يسمون هذا العيد بلغشهم : عصارت، وكل الأعياد تمر بهذا العيد، ومعنى ذلك أن هذا آخر الأعياد.
- (ط) عيد التبريك: ويسمون هذا العيد باللغة العبرية بركث يعنى: بركة ويسمونه أيضًا موت موسى، لأن موسى عليه الصلاة والسلام دعا وطلب من الله تعالى حتى يؤخر أجله، واستجاب الله تعالى دعاءه وأمهله، وحينما اقتربت المهلة أدرك أنه لن يؤخر ومات في هذا اليوم.
- (ى) صيدقيا : وهو الذى صار فيه بخت نصر ملكًا على بيت المقدس لأول مرة، وأسر الملك بوتاجين صيدقيا، وحينما عصاه قدم مرة أخرى وحاصر بيت المقدس سبعة أشهر، فهرب صيدقيا، فقبض عليه بخت نصر وذبح كل أولاده أمامه، ثم قيده وحمله إلى بابل وحبسه في السجن.
- (يا) وصوم النياح<sup>(٤)</sup> هذا سببه إحراق يهويا قيم الملك العظيم ما يسمونه بالقينوث، وكان أن كتب يوروخ كاتب أرميا النبى رسالة هذا القينوث سطر فيها ما لحق ببيت المقدس من جيوش بخت نصر ، فأحرق (يهويا قيم) القينوث لما لحق قلبه من الألم.
- (يب) حنكه: وتفسيرها التنظيف والنظام، وسببه أن أنطياخوس ملك أنطاكية قد انتصر على اليهود وارتكب الكثير من المحرمات في حقهم، وكان بغراس وزيره، وقد فرض على اليهود المغلوبين عشرة قوانين جائرة (هي):

أولاً: عدم كف يد السوء عنهم.

تانيا: ذبح باكوريله (٥).

ثالثًا: عدم الاغتسال من الحيض.

رابعًا: الامتناع عن الصلاة،

خامساً: عدم الختان.

سادسنًا: عدم قراءة التوراة.

سابعًا: فعل الذنوب،

ثامنًا: برسردكادينستن<sup>(٦)</sup> حتى لا يكون لهم نصيب من ثوابها.

تاسعًا: الأنس والاعتقاد في المديح<sup>(٧)</sup>.

عاشراً: أن يقدموا بناتهم إلى الملك ثم يعطوهم بعد ذلك إلى أزواجهن، ولما وصل إلى جارية كان لها ثمانية إخوة وحل الموعد خرجت هذه الفتاة حاسرة الوجه متزينة، فرأها إخوتها وكل قومها، وحينما رأها أخوها الأصغر أنكرها إنكاراً شديداً، فاحتال ولبس ملابس النساء وزين نفسه كما تتزين الجميلات من النساء، وقدم إلى بلاط ذلك الملك الذي استن هذه السنن القديمة ومثل بين يديه، وحينما خلا المكان قتله، ونجا بنو إسرائيل جميعًا من الإثم، وفي الليلة الأولى أوقدوا مصباحًا على أبوابهم، وفي الليلة الثانية أوقدوا مصباحين، وظلوا كذلك حتى أوقدوا في الليلة الثامنة مصابيح بعدد هؤلاء الإخوة، وبقيت تلك العادة حتى الآن.

- (يج) ظهور الظلمة: ويذكرون في سبب صومه: أن تلما ملك مصر أكره بني إسرائيل فترجموا التوراة من العبرية إلى اليونانية فأظلمت الدنيا ثلاثة أيام، وهذا الخبر معروف أن الذي وضعه فيليد لقوس، وأخذ لقوس من تلك الترجمة نسخة، وفي هذا الوقت كان بنو إسرائيل ينعمون بالحرية في مصر، وقد أحسن إليهم (ملك مصر) وأعادهم إلى منازلهم، وهذه الترجمة قام بها سبعون من كهنتهم ويسمونها الترجمة السبعينية، وهذه واحدة من تخليط وتحريف التوراة، فقد ذكر الله عز وجل في القرآن الكريم: ﴿ يُحْرَفُونَ الْكُلِمَ عَن مُواضِعه ﴾ سورة المائدة: ١٣
  - (يد) وفي اليوم التالي لذلك كانوا يصومون، وظل هذا الرسم باقيًا لديهم.
- (یه) وهذا الصوم یأتی بعد صوم الظلمة، یقول ثقاتهم: إن عظماء بنی إسرائیل ذکروا أنهم لم یوضحوا فی کتبهم المنکرات والصعوبات التی کانت سببًا فی ذلك.

- (يو) صوم الحصار: وسببه قدوم بخت نصر للمرة الثانية إلى بيت المقدس، وكتب في سفر الملوك أن بخت نصر ذهب إلى أورشليم يعنى بيت المقدس في العام العاشر من ملكه، ونزل فيها من اليوم العاشر من الشهر العاشر يعنى تموز ونصب المنجنيق واستولى على بيت المقدس وخربه.
- (يز) وهو صوم موت الصديقين، وكان هذا في عصر يوشع بن نون، وهؤلاء هم الزهاد وكان بنو إسرائيل يعظمونهم، فهم الذين كانوا يديرون أمورهم وكانوا يقومون بالحسبة بين شعبهم، ثم مات هؤلاء الزهاد دفعة واحدة، فأمر يوشع فصاموا جميعًا، وصارت هذه سنة لديهم.
- (يح) صوم قتل الأسباط: وسبب هذا الصوم أن سبط بنيامين بن يعقوب قد فجروا؛ إذ قدم إليهم ضيف مع امرأته، ونزل في منزل كبيرهم، فتجمع هؤلاء السبط وطلبوا تلك المرأة من صاحب المنزل حتى يفجروا بها، فتشفع كثيرًا وحمل ابنته العذراء (طالبًا) أن يأخذوها بدلاً من المرأة ولكنهم لم يستمعوا إلى كلامه، وردوا شفاعته، واقتحموا منزله، وأخرجوا امرأة الضيف، واجتمعوا عليها طوال الليل حتى تنفس الصبح، وحينما علم شعب إسرائيل بهذا الأمر أمروا بالجهاد، فقتلوا خمسة وعشرين ألف رجل من هذا السبط، وهرب سبعمائة رجل منهم، واختفوا في زوايا الصحارى حتى نجوا من القتل.
- (يط) وكانت فتنة الكهان، فإن الفتنة في أمور الدين وقعت بين قبيلتين من بنى إسرائيل: واحدة كانت تسمى قبيلة أشما والأخرى كانت تسمى مليل<sup>(A)</sup>، فتحاربا وقتلت كلاهما من الأخرى العديد من الأفراد، ثم تدخل رؤساء بنى إسرائيل فأصلحوا ذات بينهما.
- (ك) في هذا اليوم مات موسى (ولهذا السبب يصوم بنو إسرائيل في هذا اليوم، والآن تحول هذا الصوم إلى سنتًة عندهم.
- (كا) وهذا عيد البوري وهو القرعة، ويسمونها المغلة، وتفسيرها الكتاب. والسبب في ذلك : أن ملك بابل كان له وزير يدعي هامان، وكان للملك زوجة اسمها موردخا وهي

من بنى إسرائيل، وكان هامان يحرض دائمًا ملك بابل على أن يلحق الأذى ببنى إسرائيل، كما كان يرغب أن تكون موردخا تابعة لأمره، ولكن موردخا لم تستجب له، فكان يزداد كل يوم تحريضًا للك بابل على قتل بنى إسرائيل وإلحاق الأذى بهم، حتى إنهم كانوا يرتكبون الجرائم ويلصقونها ببنى إسرائيل ويقتلونهم بها، فقصت موردخا على الملك حال هامان معها، فأحضر هامان وساله فأنكر، فأمر فأجروا القرعة فجات على هامان، وشهد عدة ممن كانوا يعرفون على صحة ذلك حتى صار الأمر معلومًا للملك، ثم أمر فربطوا هامان، وعاقبوه بالماء والنار والبرودة والحرارة، ثم صلبوه وقتلوه، وبقيت هذه العادة حتى اليوم، فإنهم في هذا اليوم يصنعون التماثيل باسم هامان ويحرقونها، ويسمى هذا اليوم أيضًا مامان كوب يعنى يوم هلاك هامان.

(كب وكج) لم أجد لهذين اليومين شرحًا في الكتب.

(كد) يوم موت ابنى هارون، وكان أحدهما يسمى ماراب والآخر بيهوا، وكان كلاهما من زعماء الكهنة في بني إسرائيل، وقد احترقا في طور سيناء، والسبب في ذلك أنهما قربا نارًا غريبة إلى الله تعالى – كما يتضح في التوراة في السفر الرابع<sup>(١)</sup> – فسلط الله وحده تلك النيران عليهما حتى احترقا بها،

(كه) في هذا اليوم كان موت مريم، ويتضح من السفر الرابع (١٠) في التوراة أنهم حينما دخلوا صحراء التيه في الشهر الأول ماتت أخت موسى عليه ، وكانت امرأة تقية مستجابة الدعوة، وحينما قدمت إلى التيه وكان المكان جافًا بلا ماء دعت ففجر الله عز وجل ببركتها الينابيع في التيه، وحينما ماتت جفت هذه الينابيع، وظل بنو إسرائيل ودوابهم عطشي ضائعين، فقدموا إلى موسى وهارون يشكون مما لحق بهم من الألم، فتشفع موسى وهارون إلى الله عز وجل حتى أمر الله تعالى موسى هارب بعصاد الحجر أسورة البقرة أية رقم ٢٠ ، لما ضرب بعصاه الحجر تفحرت المياه.

(كر) هذا اليوم أكل الفطير، ويسمونه البسحا وأيضاً الفسح، ومعنى كلمة الفسع : الطريق الواسع، وفي هذا اليوم يحجون ويذبحون الخراف، وفيه أيضًا أخرج بنو

إسرائيل من مصر في وقت صلاة المغرب، ولما كانوا مسرعين فقد عجنوا الدقيق وخبروه دون أن يتخمر، ثم جاهم الأمر أن يأكلوا الفطير سبعة أيام وأن لا يأكلوا الخبز المخمر وأن يبعدوه عن منازلهم في تلك الأيام، وكانوا يخافون من فرعون، فلما كان اليوم السابع قدم فرعون مع جيشه في إثرهم، وحينما وصلوا إلى نهر النيل أمر الله المياه لبني إسرائيل فانشقت وظهرت اليابسة وسط الماء فعبر بنو إسرائيل، وحينما وصل فرعون مع قومه في عقبهم، ورأى الماء على هذا النحو فانطلق فيه بجواده وحينما وصل وسط النهر غشيه الماء فغرق هو وقومه، وكان ذلك في الواحد والعشرين من نيسان، ويسمون هذا اليوم (اكس) وقد أحل فيه لبني إسرائيل أكل الخبز المخمر، ومعنى كلمة (اكس) (١٦) باللغة السريانية : القتل.

- (كذ) عيد اكس وهو اليوم الذي شرحته.
- (كج) فى هذا اليوم مات يوشع بن نون ، وكان تلميذًا لموسى فى حياته ، وحينما مات موسى كان يوشع خليفة على بنى إسرائيل، وخرجوا من التيه، وحينما مات صام بنو إسرائيل فى هذا اليوم ومسار سنة لهم، وبعضهم يقول : إن هذا اليوم يأتى فى الثامن عشر من اير.
- (كط) فى هذا اليوم صوم التابوت، وكان سبب ذلك أن بنى إسرائيل حاربوا أهل فلسطين، وفي ذلك الوقت كان قاضيهم هو عالى كاهن، وكان تابوت بنى إسرائيل معهم، وانتصر أهل فلسطين على بنى إسرائيل، وقتاوا ابن حفتر وفنخاس وأسروا ثلاثين ألف رجل، واستلبوا التابوت ووضعوه فى معابدهم، وحينما وصل هذا الخبر إلى عالى طار لبه وانكسر من الحزن ظهره، وسقط من فوق الكرسى، ومات فى الحال.
- (ل) الفصح الصغير: ومن عاداتهم أنه إذا قصر شخص فى الشروط التى تكون فى الفصح فى شهر نيسان وفاته ذلك العيد، فإنه يقضيه فى هذا اليوم. وقد جاء الأمر بهذا فى التوراة.

- (لا) في هذا اليوم مات أشمويل النبي، وقد رباه عالى كاهن، وأشمويل هذا هو الذي قال له بنو إسرائيل: ﴿ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلُ فِي سبيلِ اللّهِ ﴾ (١٢) فأرشد إلى شاول يعنى طالوت، ودعاه إليه، ودهنه بزيت القدس، وجعله ملكًا على بنى إسرائيل، وأمر الجميع قاطاعوه.
- (لب) وهذا هو صوم العنصرة، وباللغة العبرية : عسرتا، وهذا الاسم مشتق من الاجتماع، وقال الله تعالى في السفر الثاني (١٢) : "توجهوا إلى بيت الله في وقت الحصاد وفي باكورة كل ما تحصدونه وتحملونه (١٤) وكذلك في اليوم التالي، وفي هذا اليوم نزلت عشر آيات، ومن الفسح إلى هذا اليوم سبعة أسابيع بنص آيات التوراة، إذن فوجب بالقياس أن يكون يوم الباكورة هو الثاني لهذا العيد.
- (لج) صوم العجل، وعبادة العجل هذه وقعت مرة على أيام موسى عَلَيْكُم حينما ذهب للمناجباة في طور سيناء، والمرة الأخرى وقعت حتى جاهدهم بنو إسرائيل وردوهم.

وهذا الصوم فرضه على الأسباط العشرة يوريعم ملك بنى إسرائيل بعد ولاية سليمان ( وقد منعهم من حمل الباكورة إلى بيت المقدس (١٥).

- (لد) أما علماؤهم المقتولون فهم: شمعون وأشمويل وحنينا، وأحرق حنين الأخر(١٦)، ملفوفًا بالتوراة يوم فتع حصار أورشليم، ويصادف كسر ألواح شهادة موسى ( فقد رماها لهم بقضيب)، وأيضًا يتصادف في هذا اليوم أن تسطوموس ملك اليونان أحرق التوراة، وأيضًا في هذا اليوم نصبوا الصنم في الهيكل في عهد منشا.
  - (له): في هذا اليوم قتل حنين الذي يقولون عنه أنه نبي.
- ( لو) : فى هذا اليوم ضعربوا بيت المقدس، ويقول سفر الملوك: إن هذا كان فى التاسع من الشهر الخامس يعنى شهر نيسان، وأيضاً فى هذا اليوم ضرب القيصر طيطوس بيت المقدس وأمر فحرثوا أرضه جميعها وزرعوها، وفى هذا اليوم حرم الله تعالى الأرض الموعودة على بنى إسرائيل وظلوا فى التيه.

- ( لز) في هذا اليوم مات هارون ﷺ، وكان موته مصيبة صعبة على بنى إسرائيل.
- (لج) انطفاء المصباح في الهيكل، وهذا المصباح وضع في الناحية الغربية منه، وقد اطفأ أحاد الملك ذلك المصباح.
- ( لط) في هذا اليوم خرج بخت نصر من بيت المقدس وذهب إلى بابل، وكف يده عن قتل وسبى بني إسرائيل.
- (م) كان هذا اليوم موت جواسيسهم، وكانوا اثنى عشر نفرًا، مات عشرة فجأة أظهروا الخوف كذبًا لبنى إسرائيل، أما الاثنان اللذان لم يظهرا خوفًا فقد ظلا حيين حتى خرجا من التيه إلى الأرض الموروثة، وهذان الشخصان أحدهما يوشع والآخر كالب وقد خرج مع ابنه سالًا من أرض التيه.

كانت هذه كل أعياد اليهود التي ذكرتها، وقد أنهيتها بتوفيق الله تبارك وتعالى.

#### الهوامش

- (۱) يقول البيرونى فى الأثار الباقية ص ۲۷۷ : عيد المظال وأيامه سبعة متوالية فيها يستظلون بأغصان الخلاف والقصب وغيرها فى صحون دورهم، وذلك فريضة على المقيم دون المسافر، ويبطل فيها الأعمال لأن الله تعالى يقول فى السفر الثالث من التوراة : وفى خمسة عشر من الشهر السابع عيد المظال فلا تعملوا سبعة أيام، وحجوا قدام الله حجًا، وأجلسوا فى المظال بيت آل إسرائيل كلهم سبعة أيام، ليعلم أعقابكم أنى أجلست بنى إسرائيل فى المظال إذ أخرجتهم من مصر ويستعمله جماعة اليهود، وذكر أبو عيسى الوراق فى كتاب المقالات أن السامرة لا تُعيدُه (المترجم).
  - (٢) المخروج: ٢٣: ٢٢: ٢٤، النص الموجود هو المعنى العام للنص لا النص نفسه (المترجم).
- (٣) يقول البيروني ص ٢٧٧ : إن أخر يوم من عيد المظال وهو اليوم السابع منه والحادي والعشرون من الشهر يسمى عرافًا (المترجم).
  - (٤) يقول البيروني في الأثار الباقية (ص ٢٧٨):

صوم سيه إحراق يهويا قيم القراطيس المسماة قينون، وتفسيره النياح، وكان فيها وعد الله، جاء بها أرميا النبى في حال وصف بني إسرائيل في مستقبل الزمان وما يصيبهم من المكاره، وأنفذها على يدى يوروخ ابن فريون قرمى بها يهويا قيم إلى النار فضوعفت عليهم النياحة.

ويقول البيروني في القانون المسعودي: (أما صوم النياح فسببه إحراق يهويا قيم الملك المؤرخ المسمى قينوث، وقد كتب يوروخ كاتب أرميا النبي الوعيد بالحادث في بيت المقدس).

- (ه) ذكر الأستاذ حبيبي أنها وردت هكذا في النسختين (باكورمله) وأن تصحيحها إلى باگوريله كان اجتهاديا.
- (٦) العبارة باللغة الفارسية ' برسرد كادنيستن' وقد كتب الأستاذ حبيبى فى الحاشية أن هذه العبارة لم تفهم وأنها وردت هكذا فى النسختين التى نقل عنهما ولم نتوصل إلى ترجمة معقولة لها (المترجم) .
- (٧) العبارة بالفارسية أنس اندرمديح باورد، وذكر الأستاذ حبيبى أن تصحيحها لم يتيسر، وقد اجتهدنا في محاولة ترجمتها (المترجم).
  - (٨) بيت هلال: الآثار الباقية ص ٢٨٠ (المترجم).
  - (٩) العدد (٢:٤) في نص التوراة العربية: ناداب أبيهو (المترجم).
    - (۱۰) العدد ( ۲۰ : ۱ ۱۲) (المترجم) .

- (١١) في جنول البيروني : كيس اللس الكس.
- وفي الأثار الباقية ص ٢٨١: المكس المكمس (المترجم).
  - (١٢) سورة البقرة : ٢٤٦ .
  - (۱۳) الخريج (۱۲۲۲ ۱۷).
- (١٤) يقول البيروني في الأثار الباقية ص ٢٨١ : وقال تعالى في السفر الثاني من التوراة : 'وحجوا إلى ثلاث مرات في كل سنة : الأولى في حين الفطر، والثاني حين نزلت التوراة وهو حج العنصرة، والثالث في آخر السنة حين تدخلون ثماركم من المزارع ويكون على حجكم ونكركم الله في بيوت مقدسة، وفي هذا اليوم يؤتي بالباكورة من الغلات فيقرأون عليها، ويدعون لها بالبركة أما نص التوراة فهو كالأتي كما في الترجمة العربية : جاء في سفر الفروج (٢٢ ١٤ ، ١٧) : 'ثلاث مرات تعبدني في السنة تحفظ عيد الفطير تأكل فطيراً سبعة أيام كما أمرتك في وقت شهر أبيب لأنه فيه خرجت من مصر ولا يظهروا أمامي فارغين، وعيد الحصاد أبكار غلاتك التي تزرع في الحقل، وعيد الجمع في نهاية السنة عندما تجمع غلاتك من الحقل. (المترجم)
- (١٥) هكذا نص الجرديزي واكن ورد في الأثار للبيروني النص الآتي: 'واليوم الثالث والمشرون صوم ذكروا أنه اليوم الذي فرض فيه على الأسباط العشرة يوريعام بن بنط عبادة عجلين معمولين من ذهب فعبدوهما، وملكهم وأولاده زهاه ٢٤٠ سنة ، حتى غزاهم سليمان الأعشر ملك الموسل وسباهم ، فحينئذ اتحدوا مع معاثر الأصوات وذلك في أيام حزقيا ، وهذا المذكور كان من عبيد سليمان بن داود هرب منه وملكه بنو إسرائيل عليهم ، فمنعهم عن حج بيت المقدس بعبادة هذين العجلين ، علمًا منه أنهم إذا دخلوا بيت المقدس بدا لهم فيما ممنعوا من تمليكه وعرفوا حقيقة حاله فخلعوه وقتلوه من ٢٨٢ (المترجم) ،
  - (١٦) ربا حنينا بن ترديون. الأثار الباقية ص ٢٨٢ .



### الباب الثانى عشر

# فى أعياد النصارى بالجداول

اعلم أن النصارى مقسمون إلى ثلاثة أقسام، وكما هو مشهور: أحدها المكائية، والأخرى اليعاقبة، والثالثة النساطرة، وهذه الطوائف الثلاث لها في العام أيام معلومة للصوم والأعياد والذكارين، والأوقات التي تأتي بالشهور السريائية أكثرها للملكائية وهم يبالغون في هذا كثيرًا، وبعضها للنساطرة، وبعضها لليعاقبة، وقد وضعت أسماء المذاهب في جدول، ورقمت كل مذهب بحرف: فعلامة العياقبة (ع)، وعلامة الملكائيين (م)، وعلامة النساطرة (ط) حتى يكون معروفًا.

وقد جمعت في هذا الجدول كل ما استطعت أن أجمعه، ووضعته في خمسة جداول: الجدول الأول عدد الأيام والأعياد والذكارين بالحروف، وما وجدت شرحه كتبت رقم الجُمل بالأسود، أما ما تعذر شرحه ولم أجده فقد كتبت رقم شرحه بالأحمر، والجدول الثاني أسماء الأعياد وأوقاتها بالنسبة للمسيحيين، والجدول الثالث الأيام الماضية من الشهور السريانية بوقت كل عيد واحتفال وذكران، والجدول الخامس أرقام مذاهبهم بحروف الجمل، وهذا هو الجدول الذي وضعته حتى يكون معلوماً:

نكران أصحاب الكهف وكانوا سبعة في مدينة أفسيس ط ط م ذكران إبراهيم خليل الرحمن.  نكران فلغياء الشهيد وأندراوس السليج عن أذكران شموني وأرلاده يه عن أذكران شموني وأرلاده يه عن أذكران شوفاء الشهيد أذكران بوليانوس صاحب الإعاجيب ين أذكران الثلاثمانة والثمانية عشر شخصاً ين أذكران الثلاثمانة والثمانية عشر شخصاً ين أذكران مارت مريم كا كا م أذكران ثاب نوسيوس الملك . كي القبر أذكران فياة فم الذهب (١) . يع ين ذكران وفاة فم الذهب (١) . يع ين ذكران وفاة فم الذهب (١) . يع ين ذكران وفاة فم الذهب (١) . يع يع يع البتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً . يو إذا م البتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً . يو إذا م	العدد
نكران فلغياء الشهيد وأندرلوس السليع عيد الكران غريغريوس نوسى الكران غريغريوس نوسى السليع عيد الكران شمونى وأولاده عيد الكران فوفاء الشهيد عيد الكران الوقا صاحب الإنجيل الثالث الكران الثلاثمائة والثمانية عشر شخصاً لا كا كران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر كو م الكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام عيد الكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام عيد المدن وفاة فم الذهب (ا) .	i
نكران غريغريوس نوسى يب يب ع الكران شمونى وأولاده يب يه ع الكران شمونى وأولاده يب يه نكران فوقاء الشهيد يه أنكران بوليانوس صاحب الأعاجيب يت الكران لوقا صاحب الإنجيل الثالث يب الكران الثلاثمائة والثمانية عشر شخصاً له ع الكران مارت مريم كا م الكران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر كو م الكران ثار نوسيوس الملك . يب الكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام يب يب السلام يب يب السلام يب يب الملاء ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً . يب يب المباداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً .	ب
ذُكران شمونى وأولاده      ذُكران بوليانوس صاحب الأعاجيب      ذُكران بوليانوس صاحب الإعاجيب      ذُكران الوقا صاحب الإنجيل الثالث .      ذُكران الثلاثمائة والثمانية عشر شخصاً      ذُكران الثلاثمائة والثمانية عشر شخصاً      ذُكران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر      ذُكران ثلو نوسيوس الملك .      ذُكران وفاة فم الذهب(١) .      يج م	٦
نكران فوفاء الشهيد يذ أذر م الكران بوليانوس صاحب الأعاجيب يذ أذر م الكران لوقا صاحب الإنجيل الثالث . يع أنكران الثلاثمانة والثمانية عشر شخصاً ك كا م الكران الثلاثمانة والثمانية عشر شخصاً كا كا م الكران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر كو م الكران ثاو نوسيوس الملك . كي الكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام يب يب أنكران وفاة فم الذهب(١) . يو إذا م ابتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً . يو إذا م	J
ذُكُران بوليانوس صاحب الأعاجيب     ذُكُران لوقا صاحب الإنجيل الثالث .      ذُكُران الثلاثمائة والثمانية عشر شخصاً     ذُكُران الثلاثمائة والثمانية عشر شخصاً     ذُكُران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر     ذُكُران ثار نوسيوس الملك .      ذُكُران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام     ذُكُران وفاة فم الذهب(١) .      يج يع المناف ا	-
ذُكران الثلاثمائة والثمانية عشر شخصاً ك كا م كران مارت مريم كو م كران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر كو م كران ثاو دوسيوس الملك . ك كران ثاو دوسيوس الملك . يب نكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام يب يب م كران وفاة فم الذهب(١) . يب يب م ابتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً . يو إدام م الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً .	و
ذُكران الثلاثمائة والثمانية عشر شخصاً ك كا م كران مارت مريم كو م كران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر كو م كران ثاو دوسيوس الملك . ك كران ثاو دوسيوس الملك . يب نكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام يب يب م كران وفاة فم الذهب(١) . يب يب م ابتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً . يو إدام م الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً .	ز
ذكران مارت مريم       كا م         ذكران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر       كو م         ذكران ثار نوسيوس الملك .       ى م         ذكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام       يب       م         ذكران وفاة فم الذهب(١) .       يج       م         ابتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً .       يو       إذ       م	۲
ذُكران دفن رأس يحيى بن زكريا في القبر كو م ذُكران ثاو ذوسيوس الملك . ي ذكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام يب يب م ذكران وفاة فم الذهب <sup>(۱)</sup> . يج يج م ابتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً .	F
ذكران ثاو ذوسيوس الملك .  ذكران ثاو ذوسيوس الملك .  ذكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام  ذكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام  ذكران وفاة فم الذهب(١) .  ابتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً .  يو إذا م	ی
نكران فليفس تلميذ المسيح عليه السلام يب يب أنكران وفاة فم الذهب (١) . يج م ابتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً . يو يو الم	با
ذكران وفاة فم الذهب (۱) . المنطقة فم الم	<b>;</b>
ابتداء صوم الميلاد ، وكان قبل ذلك أربعين يوماً . يو [3] م	بج
1	يد
1 1 1 1 1 1 1 1 1	يو
ذكران يعقوب ( ذكران يوحنا البتول) ك الحجم ع المحمد المحمد البتول المحمد	بر.
دُكران شهداء القرس وملكرديق. كه المرس وملكرديق.	25
ذُكران أندرلوس السليح وأندر لوس الشهيد . ل	تج

المذاهب	الشهور	دليگاا	أعياد النصارى وصومهم وذكارينهم	العدد
۴		i	ذُكُران مارتوما السليح	6
م		ب	نكران يعقوب ترب المسيح عليقة	کا
٢	Ŋ		ذكران سابا السليع	کب
م	كانون ا	ن	نْكُران يوحنا بطرق أورشليم	کج
۲	الأول	کا	ذُكُران دانيال الرسول عَلَيْكُلِمُ	کد
٠,		کب	نكران يوسف الذي دفن جسد المسيح عليه	که
ش(۲)		که	ليلة ميلاد المسبح عُلِيَ اللهِ	کو
۲	(	کو	ذكران داود الرسول ويعقوب بطرق أورشليم	کز
۴		کع	ذُكْران الأطفال الذي قتلوا في طلب المسيح من طرف هيرودوس	کح
۴		ī	(عيد القلنداس )	کط
۲			مىوم الدنج	J
m		و	عيد الدنج وغسل يحيى المسيح في نهر الأردن	<b>Y</b>
۱ ۴	كانو	يا	ذُكُران ثانوسيوس السليع الكبير	لب
٠	كانون الأخر	હ	تمام عيد الدنج وذكران الآباء الذين قتلوا في طور سيناء	لج
٤	٠٩,	به	ذُكْران بولس السليح	ᆈ
٢	٠	کب	ذكُران أسطاسيوس الفارس الشهيد	4
۴ ا	·	کد	ذُكْران يهود السليح ترب شمعون	le le
۴		کذ	ذكران يوحنا مم الذهب بطريق القسطنطينية	لز
ط		ب	عيد الشمع وأول إدخال المسيح إلى الهيكل	닌
۴	4	٤	ذُكْران بوليانس البعلبكي الشهيد في دمشق	ᆈ
٤	<b>यो</b> ष	هـ	ذكران يرحنا أسقف القسطنطينية	٠
٦		Ь	ذُكْران بطرس مطران دمشق الذي قطعوا لسانه	لم
_ ^		کد	ذُكُران وجود رأس يحيى المعمدان	مب

			<del></del>	
الذاهب	الشهور	الأيام	أعياد النصارى ومنومهم وذكارينهم	العدد
6		4	ذُكُران الشهداء الأربعين	مج
٩	أذار	کا	ذكران القديسين الذين أحرقوا بئيدى اللصوص	مد
م		له	عيد السبار يعنى البشرى إلى مريم بحمل المسيح عَلَيْكُمْ	4.
۴	41	۲	عيد هيكل اسطفانوس عليكان	مو
۴	نيسان	که	ذُكُران مرقوس صاحب الإنجيل الثاني	
٢		i	ذُكُران إيرميا الرسول عَلَيْتُكُمْ	ß
م		و	ذُكْران أيوب المنديق	مط
ع		و	ذُكُران يوحنا صاحب الإنجيل الرابع	ن
4		ز	عيد ظهور الصلب في سماء بيت المقدس	نا
4		۲	ذكران يوحنا صاحب الإنجيل الرابع	نب
٤	` <b>-</b> 7•	ط	ذُكُران أيشعيا الرسول عليه السلام	نج
۴		يو	عيد الورد ( مستحدث )	ند
۲	ار	يو	ذكْران زكريا الرسول عَلَيْتَكِيْرَ	نه
۴		난	ذكران سبي بيت المقدس	نر
۲		کب	ذكران قسطنطين المظفر	نز
۴		کج	نكران شمعون صاحب العجائب	نع
م		که	عيد الورد وفريك السنبل	نط
۴		i	ذُكْران يوسطينيانوس الفياسوف	m
ع		i	ذكران حزقيل الرسول ﷺ	اسا
ا م ا	4	و	ذكران الثلاثة ألاف شهيد في بيت المقدس	سب
r	حزيران	یب	ذكران مكتبة الإنجيل	سج
م		ىي	ذُكْران غريغوريوس رب المعجزات	سد
۲ ا		کب	ذكران رؤساء الملائكة جبريل وميكائيل	سه
٦		ک∢	ذُكْران مولد يحيى بن زكريا المعمدان	سو
٢		ی	ذكران تلاميذ المسيح (السبعين)	سر

المذاهب	الشهور	الأيام	أعياد النصاري وصومهم وذكارينهم	العدر
4		1	ذُكْران اللي عشر من المراريين	سع
٢		٦	ذگران مرتوما	سىط
<b>L</b>		ß	نَكُرانَ الخمسة وأربعين شهيدًا	ع
٢	تموز	يب	ظهورالسبيح في بولس	le
٦	بز	بو	ذُكْران مرجورجس الشهيد	عب
۲		<b>ਹ</b>	قريان العنب	عج
٦		كز	ذُكْران شمعون أول من صنع الصومعة	عد
۴		J	عيد كنيسة مريم	46
٠		ì	أول منوم وفاة مريم ( خمسة عشر يومًا )	عو
۴		រ	ذُكُران الشهداء السبعة مع والدتهم	عز
,		٤	ذكران إيليشع الرسول عليسكام	عج
۴		د	ذكران إلياس الرسول الحى	لمد
<b> </b>	<u>ئ</u> .	هـ	نكران موسى الرسول عَلَيْتَانِهُ	فب
ش		J	عيد طور تابور أول التجلي	فا
<u>ش</u>		يه	عيد وفاة مريم البتول ( في جبل صهيون )	فب
م		يو	ذكران ارسول إيشعيا وحزقيل وزكريا	فج
ش		یز	( أخر عيد التجلى )	فد
۴		성	ذُكُران ثار نو سيوس السليح -	فه

العدد	أعياد النصاري ومسمهم وذكارينهم		الشهور	المذاهب
فو	ذكرى الشهداء المصريين	<u>6</u>		٤
فز	نُكُران إيليشع أم يحيى بن زكريا المعمدان	كز	أب	م
فح	ذُكُران مقتل يحيى المعمدان	كط		۴
há	عيد إكليل السنة ونهايته	1		۴
من	ذکُران یوشع بن نون	٤	أيلول	۴
ميا	ذكران بوليوس البطرك	و	7	٤
مب	نُكُران مولد مريم البتول	٦		,
مىج	عيد كنيسة القيامة في بيت المقدس	સ		٠
مىد	عيد وجود الصليب لهيلاني أم قسطنطين	હ		<u>L</u>
مه	عيد اكتشاف الصليب الهيلاني الناس	تد		ř
مبو	عيد ينقلا الشهيد	এ		ع
صز	عيد كنيسة مارخوس في القيسارية	کب	أيلول	r
مع	ذُكُران مريوانيس قمر الذهب	کب		,
مىط	ذُكُران نقل بدن يوحنا الإنجيلي	کز		•
		1		

والأن تذكر شرح وأسباب أعياد النصارى وكيفية كل عيد :

(i) وجدت في الكتب القديمة أن أصحاب الكهف هؤلاء كانوا في زمن قلطيانوس الملك، وقد دعاهم إلى دبنه فلم يستجيبوا، وهربوا من عنده ودخلوا في غار، وكانوا سبعة ومعهم كلبهم، واختفوا في ذلك الغار فأرسل الله تعالى عليهم النوم، وابتوا نائمين ثلاثمائة عام وتسعة .

وفى هذا اليوم أول تشرين الأول استيقظوا من النوم، وخرج واحد منهم، وحينما رأه الناس ذهبوا معه ليروا الآخرين أيضاً، فأضل الله تعالى هذا الشخص ومن معه عن طريق الغار حتى لا يدرك أصحاب الكهف أحد، ثم ناموا مرة أخرى فى ذلك الغار، وسيظلون نائمين حتى أخر الزمان.

- (ب) ذُكْرَانُ إبراهيم الخليل ﷺ، والنصارى يعظمون هذا اليوم ويهبون فيه الصدقات، ويقولون : إن إبراهيم ﷺ قد نجا من النار في هذا اليوم.
- (ج) يقولون : إن هذا اليوم هو ذكران لوقا، ويسمونه البشارة، وهذا اللفظ هو المعرب لكلمة إنكليون، وفيه أخبار المسيح من الأول حتى الآخر، وقد كتبه أربعة أشغاص بلغات مختلفة :

الأول: كتبه متى في فلسطين باللغة العبرية.

والثائى: كتبه مرقوس في بلاد الروم باللغة الرومية.

والثالث: كتبه يوحنا في أفسيس باليونان باللغة اليونانية.

والرابع: كتبه لوقا في الإسكندرية باللغة اليونانية .

ثم سمى هؤلاء الأربعة ما كتبوه إنگليون، وقد سموا ذكران لوقا لأنه كان عظيمًا كثير الزهد، ولما تمت ترجمة الإنگليون أطلقوا على هذا اليوم ذكران.

(ط) وهؤلاء كانوا ثلاثمائة وثمانية عشر، وكلهم كانوا أساقفة وزهادًا ومسيحيين، وماتوا كلهم في يوم واحد.

- (ى) وفيه تختفى رياح الصبا، وفي هذا الوقت يمتنعون عن القصد والحجامة، ويقولون : إذا قصد دم تكون مضرته أكثر من نفعه.
- (يا) في هذا الوقت يمنع الأطباء أكل المواد الحريفة، والمجامعة في هذا الوقت مكروهة أشد كراهية.
  - (يب) تتحرك ذكور الحيوانات، ويأمن أهل السفن من الرياح المخالفة.
- (كو) ليلة ميلاد عيسى صلوات الله عليه، والخلاف فى هذه الليلة أو أذكره يطول الكتاب، وهم يختلفون فى اليوم أيضًا، ويقولون : إن الولادة كانت فى السادس من كانون الآخر.
- (د) ؟: (<sup>۲)</sup> يمنع الأطباء في هذا اليوم من شرب الماء البارد خاصة في الليل بعد النوم، فإن الخطر من الماء أن يتحول إلى الصفرا في بدن الإنسان، ويأمرون بأكل لحوم الطيور ناضحة؛ وبشرب الماء الدافئ قبل الطعام، وبعد ذلك تكون المجامعة محمودة في هذا الوقت.
- (يح) يكون عيد الزيتون، ويقولون: إنه يأتى إلى كنيسة مريم كل ما بولاية الروم من طائر السار وقد أمسك كل واحد في فمه بغصن زيتون، ويرميه هناك، ويحمله الناس ويأخذون منه الزيت ويضيئون به مصباح الكنيسة، ويقول البعض: إن ذلك هو طلسم بليناس(1).
- (ب) ؟ : (°) السابع من تشرين الأول وقت المطر، وفي هذا اليوم تكون الأمطار ويقل الانزلاق.
- (كه) ذكران يوسف، ويوسف هذا هو الذي وضع جسد المسيح في القبر حسب الدعائهم في هذا اليوم، وهم يعظمون هذا اليوم لذلك السبب.
  - (لا) عيد الدنج في هذا اليوم. وقد نزل يحيى في نهر الأردن في هذا اليوم.
    - (لح) ويكون فيه تمام العيد، وقد قتل الآباء في جبل الطور بسيناء.

- (لب) في هذا الوقت يزرعون أشجار العنب في مصر، ويعمرون البساتين.
- (لخ) في هذا اليوم السابع من شباط حلول الجمرة الأولى، ويميل الهواء من البرودة إلى الحرارة.
  - (لط) الرابع عشر من شباط تحل الجمرة الثانية، ويتحسن الهواء.
- (م) فى هذا يظهر طائر غليواز $^{(1)}$  وبغ $^{(1)}$ ، ويصير باطن الأرض دافئًا وتصير الدنيا أكثر بهجة.
- (ما) في هذا اليوم الخامس عشر من شباط يرتفع الماء من جنوع الأشجار إلى فروعها، وتبدو الأشجار نضرة خضراء.
- (مب) نزول الجمرة الثالثة في الواحد والعشرين من شباط، ويصير الهواء جميلاً رائقًا وتقل البرودة.
- (مع) وهو يوم السادس والعشرين من شباط أول أيام العجوز، وفي هذا اليوم يصير الهواء في غاية البرودة، وتكون البرودة شديدة وصعبة، ثم بعد ذلك يتجه (الطقس) نحو الحرارة.
- (مد) : في هذا اليوم الثامن من أذار تظهر العصافير في ديار غزنين، ويصير الهواء جميلاً.
- (مه) وهو السابع من أذار، وفي هذا الوقت يأمر الأطباء بأكل لحوم الأسماك والحلوى، ويأمرون بتجنب أكل الحريف من الطعام.
- (مز) وهو يوم الرابع والعشرين من نيسان، بداية مد الفرات، ويمتد كل يوم حتى بصل إلى الجدر.
- (نا) عيد ظهور الصليب، والسبب في ذلك: أنه ظهر في السماء شهاب مثل الصليب فقالوا لقسطنطين الملك: سوف تظفر إذا صنعت رايتك على هذا الشكل، فصنعها وظفر، والسبب في مسيحية قسطنطين هو هذا الأمر، وبقى هذا الرسم بين الأقباط فهم يحملون صلبانًا وسط الجيوش أمام كل ملك أو بطريق.

- (ند) أما عيد الورد ( فسببه ) أن أم يحيى بن زكريا عليها السلام قدمت إلى مريم وأحضرت إليها هدية ورد، فأخذته، وشكرت الله عز وجل، وأظهرت الفرح والسرور.
- (نح) في هذا اليوم تتحسن وتلطف رياح البحر، ولا تهب الرياح العكسية، ويسوق الملاحون السفن ولا يكون هناك خطر عليها.
- (سا) في هذا اليوم تأخذ رياح السموم في الذهاب إلى الأماكن المعتادة، ويزداد ماء النيل، وينتشر الطاعون.
- (سد) يقول ثيانوق المصرى في كناشه في : هذا اليوم في ديار مصر (بار الكم) (^).
- (سسو) هذا الوقت يبتدئ فيه مد نهر النيل، وهو عيد لهم، وتأخذ مياهه في الامتداد وتقوى.
- (سط) وفيه كان مولد يحيى بن زكريا عليهما السلام وفي هذا الوقت تشتد الحرارة ويكون أمر الغيب للنصاري في هذا اليوم.
- (عد) في هذا اليوم تسقط جمرة الصيف، وتصل الحرارة إلى نهايتها، ويبلغ الصيف أقصى مداه في هذا اليوم.
- (عز) وهو يوم التاسع عشر من تموز، وأول باحور<sup>(1)</sup>، وأيام باحور ستة أيام، وأهل التجارب يستداون على الشتاء المقبل بهذه الأيام الستة، وكل يوم يكون ممطرًا من هذه الأيام والجو ملبد، يكون هذا الشهر من الشتاء غزير الأمطار، أما إذا مضى باحور جافًا فإن الشتاء يكون جافًا أيضًا والله أعلم. وأيضًا يسمون هذا اليوم موالد السنة، وكل برج يكون القمر فيه في هذا اليوم يكون ذلك البرج دليل السنة، فإذا كان القمر في برج الحمل يكون القمح أقل، وإذا كان القمر في برج الثور تكون الأمطار غزيرة وتنتشر علة الصداع، وفي المسيف تكون رياح السموم شديدة، وفي الشتاء يكون البرد شديدًا زمهريرًا وتلحق الأفات بالفواكه، وإذا كان القمر في برج الأسد تكثر الغلال مأن العام يكون جافًا ويظلم الملك الناس، وإذا كان القمر في برج الأسد تكثر الغلال من القمح والشعير والأرزن (دا) وتكون رخيصة، ويكذب الناس كثيرًا في المعاملات،

ويرحل الناس من ظلم السلاطين. وإذا كان القصر في برج السنبلة تكثر الأمطار، وتتحسن الزراعة، وتكون فاكهة الأشجار جيدة أيضًا، ولكن تلحق الأفات بالحيوانات. وإذا كان القمر في برج العقرب ترخص الأسعار وترتاح الدنيا من الاضطرابات ولكن تكثر الأمراض. وإذا كان القمر في برج القوس تكون الراحة وتصير المعيشة رغدة، ولكن تكون الخصومة دائمة بين غوغاء الناس وعامتهم. وإذا كان القمر في برج الجدى يكون المطر غزيرًا وتكون الغلال كثيرة ويرسل الملوك كثيرًا من الجيوش في كل مكان وتكون الأسعار رخيصة. وإذا كان القمر في برج الدلو تلحق بالجند المصائب وينتشر بين الناس مرض اليرقان في هذا العام، وإذا كان القمر في برج الحوت تسقط الكثير من الأمطار ويكون العام خيرًا وترخص الأسعار، والله أعلم. وفي هذا اليوم يطلع الكلب الجبار(١٠٠).

- (فا) يسمون هذا اليوم عيد "طورتابور"، وكما يدعون : هذا هو اليوم الذي خرج فيه المسيح وقد خلا من تلاميذه، وذهب على جبل بين السحاب، وعاش مع موسى بن عمران وإلياس وراهم، ثم عاد مرة ثانية إلى تلاميذه.
  - (فح) وفي هذا تتحسن الرياح وتنكسر حرارة الصيف، ويبرد باطن الأرض.
    - (مسب) ولدت مريم بنت عمران في هذا اليوم، وهم يجلونه.
- (عم) في هذا اليوم ذُكُرانُ اليسم، وفي هذا الوقت يمنع الأطباء الناس من الذهاب إلى الحمام ومن أكل الكثير من الفاكهة، لأن في كليهما ضرر.
- (فع) في هذا الوقت يصير الليل جميلاً، وتنكسر السموم في الأماكن المعتادة، وكان فيه أيضاً مقتل يحيي بن زكريا عليهما السلام.
- (صب) في هذا اليهم يأخذ نهر النيل في الزيادة ويقوى كل يوم، وفي هذه الأربعين يومًا يكون (فصد الدم) وشرب النواء والاستقراع محمودًا.
- .... (۱۲) في هذا يلاحظون الريح بدقة، فأى ريح تهب وكل ريح تذهب في هذا اليوم يكون لهم الغلبة على هذه الريح طول العمر.
- هذا هو المقدار الذي وجدته في شرح أعياد وصوم وذكران النصاري، وقد ذكرته بإذن الله تعالى.

#### الهوامش

- (۱) هو القديس يوحنا وهو أحد أبناء الكنيسة اليونانية ويطريق القسطنطينية في سنة ٣٩٨هـ، وقد قام بإصلاحات في الكنيسة، ولهذا السبب عزل من جانب الإمبراطور وأوذى، ولما كان لمواعظه أثر كبير على الناس فقد أطلقوا عليه (فم الذهب) وقد كتب في المسائل الدينية كثيرًا من المؤلفات.
  - (٢) يعنى : مشترك بين المذاهب الثلاثة.
  - (٢) وضع الأستاذ حبيبي علامة استفهام عند هذا الحرف ربما لأنه غير صحيح.
- (٤) بليناس بن بطياس أشهر مطلسم، وقد عمل في مغارة الإسكندرية طلسمًا وصنع مرأة حينما تنظر فيها ترى جميع السفن على أبواب الروم والقسطنطينية ولا يخفي عنك شيء.
  - (٥) وضع الأستاذ حبيبي علامة استفهام عند هذا الحرف ربما لأنه غير صحيح.
- (١) غليواج وغليواز هو طائر ويسمونه كوشت ربا أيضًا وهو يكون ستة أشهر ذكرا وستة أنثى ، ويعضهم يقول : إنه يكون عامًا ذكرًا وعامًا أنثى (برهان قاطع ص ٧٩٩، ٨٠٠) .
  - (٧) هذه الكلمة باقية في لغة الباشتو حتى الآن رهو طائر يأكل السمك.
  - (٨) يقول الأستاذ حبيبي : هكذا وردت في النسختين التي صحح عنهما ولم يعرف أصل هذه الكلمة.
- (٩) نكر البيروني في الآثار الباقية ص ٢٦٨ : الباحور في سبعة أيام متوالية أخرها الرابع والعشرون من الشهر، والباحور والبحران مشتق في اللغة اليونانية والسريانية من حكم الحكام، وقيل : أن البحران مشتق من البحر.
  - (١٠) نوع من الغلال (المترجم).
  - (۱۱) وهو الشعرى اليمانية العبور [ الأثار الباقية ص ٢٩٦] ويقول أبو نواس في ديوانه : مضى أبلول وارتفع الحرور وأخبت نارها الشعرى العبور (المترجم)
    - (١٢) ذكر الأستاذ حبيبي أن هذا الكان خال وليس له حرف.

## الباب الثالث عشر

# فى أعياد ورسوم المغان ( الجوس ) بالجدول

والأن أتحدث عن كيفية أعياد المجوس والأعاجم، وأوضح في أي يوم من أيامهم يكون كل عيد، وقد أوردته في الجدول أيضًا بنفس الطريقة التي ذكرت بها أعياد العرب، وقد أوردت هذا في أربعة جداول: الأول العدد. والثاني أسماء الاحتفالات والأعياد . والجدول الثالث في أيام وشهور العجم، والجدول الرابع في شهور المجوس، وهذا هو الجدول كما رسم هنا :

الشهر	الأيام	أعياد واحتفالات المجوس	العدد
	أك	توروز الملوك	Î
	J	النوروز الكبير كما يسميه الخاصة	ب
فروردين	یز	ابتداء الباز	
	يط	(۱) نودیکان	د
	د	اردی بهشتگا	
أردى بهشت	کو	أول كَهنبار الثالث	و
4	J	آخر كَهنبار الثالث	ذ
	9	خرداد کان	٦
خردادماء	کو	أبل كَهنبار الرابع	ᆂ
عِ ا	J	آخر كَهنبار الرابع	ي
تبرما	بج	تيركان ويسمونه عيد الاغتسال	ات
a	رکان الکبیر بد		لي
عردادماه	š	مرد اذکان	بب
ا بُو	ઇ	؟ (شهر) يور كَان ويسمونه العيد	يج
	J	يوركَان ويسمونه عيد آذار	ĥ
يورماه	يو - يز	أول كَهِنبار الخامس	ىي
	실	آخر کَهنبار الخامس	يو
	يو	مهركَان	یز
مهرماه	کا	رام روز المهر كَان الكبير	يح

<sup>(</sup>۱) زوردیگان : فیما یبدو آنها فروردیگان ؛ لأن الجردیزی فی الشرح کتبها فروردیگان، وکتبها البیرونی فی الآثار الباقیة: فرورد گان.

الشهر	الأيام	أعياد واحتفالات المجوس	العدر
آبان ماه	ĸ	آباًنگان	يط
ماه آزر	ì	عيد الربيع ويسمونه عيد ركوب الكوسج	کا
	i	عيد خره ويسمونه عيد التسمين يومًا	کب کج
دی ماه	۲	عید أول دی	کد
	ŕ	عيد كهنبار الأول	44
	٦ï	أكل الثوم	کو
دی ماه	ىيە	عيد دى الثاني وأخر الكهنبار الأول	کز
ا بو	يه	بتیکان	کح
	يو	لیلة کار کهل ؟	كمل
	کج	عید دی اثثالث	J
	بهنجنة		K
3	هـ	برسده ( برسدق )	لب
بهن ماه	Ç	ليلة السدق	لج
	J	رش الماء في أصفهان	كد
-		كتابة التعاريذ	4
سفندار مذما	يا	أول كهنبار الثاني عيد زردشت	او
ا مُ	به	اَحْر <b>گهنبار الثانی عید زردش</b> ت	لز



### الباب الرابع عشر

# فى شرح احتفالات وأعياد المغان ( الجوس )

كانت للمجوس احتفالات كثيرة في الزمان القديم، وقد أوردت هنا في هذا الجدول ما وجدته، والأن أذكر شرح وأسباب كل واحد على النحو الذي وجدته في الكتب أيضاً.

- (ألف): ويسمون هذا اليوم النوروز، لأنه أول العام، ويكون الليل متساويًا مع النهار، وتنعدم الظلال من الحوائط، وتدخل الشمس من النوافذ، وكانت رسوم وعادات المجوس أيام ملوكهم القدماء هكذا: كانوا يفتتحون الخراج في هذا اليوم، ويقول العجم: في هذا اليوم امتطي جمشيد عجلاً، وذهب ناحية الجنوب لحرب الشياطين والزنوج، واحتدم معهم في معركة، وقهرهم جميعًا.
- (ب) يسمون هذا اليوم: النوروز<sup>(۱)</sup> الكبير فقد رجع فيه جمشيد من حرب الزنوج والشياطين مكللاً بالظفر والنصر، وأتى بكثير من الغنائم، وفي اليوم الذي أتى فيه بجواهر الغنائم جمعها كلها فوق عرشه حتى يراها كل إنسان، ودخلت الشمس من النافذة ووقعت على هذه الجواهر فأضيئ القصر كله من انعكاسها؛ ولهذا السبب لقبوه "شيد"، وكلمة شيد باللغة الفارسية معناها: الضياء، ولهذا السبب يسمون الشمس تخورشيد"، وخور معناها: قرص الشمس، وشيد معناها: الضياء، وفي هذا اليوم يرشون الأماكن بالماء، فهذا اليوم اسم لملاك موكل بالماء بحسب قولهم.
- (جـ) : وهذا اليوم (بداية الباز للمغان)، ويسمون هذا الباز بالعربية: الزمزمة، وهي: التوقف عن الكلام، وفي الصقيقة هي: التحدث في وقت الاضطرار، وهم

يعتكفون فى هذا اليوم ولا يتحدثون مع إنسان، وقد ورد فى كتابهم: إنهم حينما يعبدون الله فيجب أن يعبدوه بكل كيانهم، ويكون لسانهم خاليًا من أى حديث حتى تكون العبارة سليمة.

وهذه الزمزمة يسلكونها وقت الطعام أيضاً ، ولا يتحدثون طالما لم ينتهوا من طعامهم (٢) ، ويقولون: إن هذا اليوم سروش ، وهو اسم لملاك عينه الله تعالى لإلحاق الأذى بالشياطين، وهذا اليوم حينما يحل في أي شهر يعظمونه ويتبركون به .

- (د): يوم التاسع عشر يسمونه فرورديگان، وهذا اليوم موافق (اسمه) للشهر (الذي هو فيه)، وقد جرى في عادات المجوس أن كل يوم يوافق اسمه الشهر الذي يكون فيه فإنهم يعظمون هذا اليوم.
- (هـ) : ويسمون اليوم الثالث من أردى بهشتگان<sup>(٣)</sup>، وهم يعظمونه للاتفاق مع اسم الشهر، ويحتفلون به، ويقولون : إن هذا اليوم على اسم ملاك موكل بالنار.
- (و): هذا هو الكهنبار السادس، وهو ستة أيام، فقد خلق الله تعالى الخلق في هذه الأيام الستة، كما هو واضح في الكتب المنزلة مثل التوراة والإنجيل والزبور والفرقان.

ولكن المجوس يقولون: إن الله تبارك وتعالى خلق السماء فى الكهنبار الأول وكان هذا فى أول دى، والماء فى الكهنبار الثانى وكان هذا فى الصادى عشر من أسفندارمذ، وخلق الأرض فى الكهنبار الثالث وكان هذا فى السادس والعشرين من أردى بهشت، وخلق النباتات فى الكهنبار الرابع وهذا فى السادس والعشرين من شهر خرداد، وخلق الحيوانات فى الكهنبار الخامس وكان هذا فى السابع عشر من شهر يور، وخلق الإنس فى الكهنبار السادس، وكان هذا فى أول الأيام المسروقة آخر آبان.

وهذا (أى الكهنبار) بنفس لغة كتاب الأوستا، وقد ذكرت شرح الكهنبار بنفس لغة كتاب الأوستا، وقد ذكرت شرح لكهنبار هنا مجملاً حتى يكون معلومًا لدى القارئ فى أى مكان يأتى فيه (1).

- (ز) نَحْر الكَهنبار الثالث .
- (ح) خردادكان وهذا اليوم موافق مع الشهر،
  - (ط، ی) الگهنبار الرابع ،
- (يا): تيركان الثالث عشر من شهر تير موافق للشهر، وهذا اليوم هو الذي رمى فيه أرش السهم، في هذا الوقت الذي تم فيه الصلح بين منوچهر وأفراسياب، وقال لنوچهر: أي مكان يصل فيه سهمك سيكون اللا . فرمى السهم من جبل رويان (٥). وسقط هذا السهم في جبل بين فرغانة وطخارستان، ووصل السهم في اليوم التالي إلى هذا الجبل، ويحتفل المجوس في اليوم التالي ويقولون: لقد وصل السهم هنا في هذا اليوم. وفي تيركان يغتسل الفرس، ويكسرون المطابخ والكوانين، ويقولون: إن الناس نجت في هذا اليوم من حصار أفراسياب وانصرف كل شخص إلى عمله، وفي هذه الأيام يطبخون القمح مع الفاكهة ويأكلونهما. ويقولون: في هذا اليوم يطبخ الجميع الحنطة ويأكلونها إذ لم يستطيعوا طحن الحنطة لأن الكل كان في الحصار. ويقولون: إن السبب في الاغتسال هو أن كيخسرو حينما رجع من حرب أفراسياب نزل وحيداً إن السبب في الاغتسال هو أن كيخسرو حينما رجع من حرب أفراسياب نزل وحيداً على عين ماء، فأخذته سنة من النوم، فوصل إليه بيثرن بن كيو فوجده نائماً فرشً عليه على عين ماء، فأخذته سنة من النوم، فوصل إليه بيثرن بن كيو فوجده نائماً فرشً عليه الماء حتى استيقظ من النوم، وبقيت عادة الاغتسال بينهم في هذا اليوم سنة .

#### ( یب) مردادگان .

- (يد): هذا اليوم شهريور گان، ويسمى: عيد آذر؛ لأنه فى آخر أيام المعيف . وهو أول تغيير الهواء وميله إلى البرودة، وفيه يرغب الناس فى إشعال النار أمامهم.
- (يه يو): وهو أول الكهنبار الخامس، ويكون في منتصف شهريور في يوم مهر، وهو يوم الطهارة، وهو ليس للفرس ولكنه أمر معروف، وهو أول فصل تيرماه ويسمونه "خزان أول" يعنى الخريف الأول، وبعده بخمسة عشر يومًا "خزان دوم" (يعنى) الخريف الخاص والعام.

- (يذ): وهو يوم المهركان، واسم اليوم والشهر متفقان، ويقولون: إنه في هذا اليوم انتصر أفريدون على بيوراسف الذي يسمونه الضحاك، وأخذه أسيرًا وقيده، وحمله إلى دماوند، وحيسه هناك.
- (يح): وهو المهركان العظيم، ويقول بعض المجوس: إن نصر أفريدون على بيوراسف كان في رام روز من مهرماه، وقد أمر زردشت نبى المغان بأن يعظموا هذا اليوم ويوم النوروز.
- (يط): فى يوم آبانگان أجرى بامرزو بن طلماسب الماء فى النهيرات التى كان أفراسياب قد حفرها، وأيضًا فى هذا اليوم وصل الخبر إلى كل الممالك: إن الملك قد زال عن الضحاك ووصل إلى أفريدون، فاطمئن الناس على مالهم وملكهم، وجلسوا أمنين مع نسائهم وأبنائهم بعد أن لم يكن هناك أمان.
- (ك): أما هزورد كان فهو عيد للمجوس، وهم يصنعون فيه الأطعمة والأشربة ويضعونها في مكان، ويقولون: إن روح موتانا تأتى وتأكلها لأن هذه الأيام موسومة بتربية الروح، وهي الأخيرة من أبان ماه، أما الأيام المسترقة فهي من جملة الكبيسة حتى يتم العام، وقد فعلوا هذا بعد زرادشت، واختلف المغان في هذا: بعضهم قال: إن فروردكان خمسة أيام لاحقة، والبعض يقول: إنها خمسة مسترقة، وللاحتياط حتى لا يفوت فرورد كان وضعوا الأيام العشرة وخمسة أيام وخمسة أيام مسترقة من فروردگان.
- (كأ): أما عيد الربيع فيسمونه ركوب الكوسج ، وفي زمان الأكاسرة كان عيد الربيع في أذرما، وفي هذا اليوم كانوا يركبون رجلاً أمرد على حمار، وقد لبس الغلالة (١)، وربط فوق رأسه العمامة، وحمل مروحة في يده ليرى بها عن نفسه، وربط بعضاً من صور الشتاء على بدنه بحبل ، وكان يشير بهذا إلى أن البرودة انتهت وحلت الحرارة. وقد جعل البعض من فارس هذا الرسم وهذه العادة (مجالاً) للضحك والسخرية، ولكن كان في المروحة سم هذا المسكين وفي الغلالة نزع روحه.

وفى هذا اليوم عيد خره، وشهر دى شهر معظم عند المجوس، وهم يسمون أول يوم فيه باسمه، وهذا اليوم عظيم البركة لديهم ويسمونه " نودروز" أى التسعون يوما؛ لأن بينه وبين النوروز تسعين يوماً.

- ( کد): عید دی<sup>(۷)</sup>.
- (كه): أول الكهنبار الأول ،
- (كو): وهو يوم سير سور<sup>(A)</sup>، وفيه يطهو المجوس طعامًا ويأكلونه، ويقواون: إن هذه الأطعمة تدفع مضرة الشياطين، كما يقولون: في هذا اليوم تغلبت الشياطين على جمشيد وقتلوه.
  - (كذ): وهو يوم العيد الثاني لدى، وأخر الكهنبار الأول .
- (كج): وهو يوم بتيكان، يصنع فيه المجوس التماثيل من الطين أو العجين على هيئة إنسان، ويتبتون هذه التماثيل خلف الأبواب، وقد تركوا هذا الآن لما فيه من التشبه بعبادة الأمنام وهم ينكرونها.
- ( كظ): أما ليلة كاوكيل<sup>(١)</sup>، فهى بعد الضامس عشر من الشهر، وفيها يزينون بقرة، ويضرجون ويقولون: إنهم حينما فطموا أفريدون من لبن الأم ركب بقرة، وفى هذا اليوم أطلق والد أفريدون بقرة أثفيان هذه، وكان الضحاك قد منعها عن أتفيان وضاق الأمر عليه. والمجوس لهذا السبب يعظمون هذا اليوم بسبب أفريدون وأثفيان.
  - (ل): عيد دي الثالث،
- (لا): وهو يوم بهمنجنه، وعادة العجم: أن يطبخوا في هذا اليوم، ويضعوا في وعاء الطبخ (شيئًا) من كل أنواع النباتات والفلال والبقول ولحوم كل الحيوانات، ويسمونه: وعاء بهمنجنة. يطبخون فيه، ويبيعون في كل مكان، وفي هذا اليوم يأكلون بهمن سرخ (١٠) مع اللبن الطارج، وهو مبارك عندهم، فهو مفيد في الحفظ، ويمنع عين السوء .

- (لب): ويطلقون على سده: السده الجديد، وهي قبل سده بخمسة أيام.
- (لج): والسده العظيم، يقول المغان: إن الناس في هذا اليوم بلغوا المائة من نسل ميش وميشانه " وهما أول إنسانين، وهما عند المغان كآدم وحواء عند المسلمين، ثم قال البعض: إن بين هذا اليوم وبين النوروز مائة يوم وليلة، يعنى خمسين يوم وخمسين ليلة، ولهذا السبب أسموه " سده أي مائة. أما السبب في إشعال النار فيه فإن أرمائيل(۱۱)، الذي كان وزيراً لبيوراسب كان رجلاً حسن النية، وعندما كان الضحاك يأمر بقتل رجلين من أجل ثعابينه ، كان أرمائيل يقتل واحداً من هذين الرجلين ويطلق سراح الآخر (قائلاً له): حتى تختفي عن العالم اذهب إلى مكان لا يدركك فيه إنسان، وحينما انتصر أفريدون على الضحاك كان هؤلاء الناس الذين أعتقهم أرمائيل مائة رجل، وكانوا جميعاً مختبئين في جبل دماوند .

وقدم أرمائيل إلى أفريدون وتقرب إليه وأخبره بهذا ، فلم يصدقه أفريدون وأرسل شخصًا ثقة إلى هذا الجبل ليرى ويكتشف الحقيقة ويخبره، وقد أمر أرمائيل هؤلاء المتنكرين بأن يشعل كل واحد منهم شعلة حتى يراهم أفريدون جميعًا، فأوقدوا مائة شعلة، ولشفقة أرمائيل عليهم امتدحه أفريدون وأعطاه ولاية دماوند، وحتى هذا الوقت مازالت في حوزة أولاده.

- (لد): أماأب ريزگان أصفهان أي رش الماء في أصفهان فهو أن الناس يرشون الماء عدة مرات، والسبب في ذلك: أن الأمطار لم تسقط في إيران في عهد فيروز بن يزدجرد جد أنوشيروان العادل، وذهب فيروز إلى معبد نار يسمونه: أذر خوره، وتعبد كثيرًا وتصدق على الفقراء وتضرع إلى الله كثيرًا حتى انهمرت الأمطار، وكل وقت تتساقط فيه الأمطار في هذا اليوم يبتهج المغان ويجعلونه عيدًا، وهذه العادة باقية في أصفهان حتى اليوم.
- (له): وهذا اليوم هو الخامس من استفندارمذ، وهو أيضًا اسم للملاك الموكل بالأرض وبالنساء الصالحات العفيفات (١٢)، وفي الزمان القديم كان هذا العيد خاصًا

بالنساء، وكانوا يسمونه مرد كيران عيث كن يخترن الرجال وفق مرادهن، ويسمون هذا اليوم: كتبة الرقاع، ويكتبون فيه التعاويذ من أجل الحشرات والهوام ويلصقونها على الجدران والحوائط حتى يقل ضررها.

كانت هذه أسباب أعياد واحتفالات المفان التي وجدناها، وبالله التوفيق وهو الموفق والمعين.

#### الهوامش

الشمسية بالشهور العربية ]	بَدأ بِتَارِيخِ ٢١ مارس . [ السنة ا	السنة الفارسية ون	أشهر
الحــمل،	بدایته ۲۱ مارس، ویوافق مارس وإبریل	قروديين	(١)
الثـــور،	بدايته ۲۱ إبريل، ويوافق إبريل ومايو	اردى بشهت	(٢)
المِـوزاء.	بدایته ۲۱ مایر، ویوافق مایو ویونیه	خرداد	(۲)
السرطان.	بدایت ۲۱ یونیه، ریوافق بونیه ویولیه	ثير	(٤)
الأســـد.	بدايته ۲۱ يوليه، ويوافق يوليه وأغسطس	مرداد	(0)
المستراء،	بدايته ٢١ أغسطس، ويوافق أغسطس، وسبتمبر	شهريور	<b>(</b> 7)
الميــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بدايته ٢١ سبتمبر، ويوافق سبنمبر وأكنوبر	مهر	(Y)
ر العقرب.	بدايت ٢١ أكتوير، ويوافق أكتوير ونوفمبر	آبان	(^)
القـــىس.	بدايته ۲۱ بنوغمبر، ويوافق نوفمبر وديسمبر	أنر	(٩)
الجــدى،	بدایته ۲۱ دیسمبر، ویوافق دیسمبر وینایر	د <i>ی</i>	<b>(</b> \.)
السدلس.	بدلیته ۲۱ ینایر، ویوافق بنایر وفبرایر	بهنن	(۱۱)
الحسين.	بدايته ٢١ فبراير، ويوافق فبراير ومارس (المترجم)	اسقندارمذ	(11)

- (٢) قال البيروني في الآثار الباقية من ٢١٢ : وسروش أول من أمر بالزمزمة وهو الإيماء بالغنة لا بكلام مفهوم. ولذلك أنهم إذا صلوا أو سبحوا الله وقدسوه تناولوا الطعام في وسط ذلك غلا يمكنهم الكلام وسط الصلاة فيهمهمون ويشيرون ولا يتكلمون، وهذا على ما أخبرني به أدرخورا المهندس وقال غيره : بل ذلك لئلا يصل بخار الأفواه إلى الأطعمة (المترجم).
- (٣) وهو الشهر الثاني من السنة الشمسية (ثور) ومعنى كلمة آردى بشهت الشبيه بالجنة ؛ لأن كلمة آرد معناها شبيه وبهشت معناها الجنة، وهذا الشهر يأتى في وسط فصل الربيع حينما يرق الهواء ويصفو الجو وتخضر النباتات، ولهذا فهم يسمونه : الشبيه بالجنة (المترجم).
- (٤) ذكر هذا الجرديزي ولكن الشرح لم يكتب بلغة الأوستا، وفيما يبدن أن هذه الصفحات التي ذكرها فيه قد ضاعت.

- ٠٠ . رويان في شمال طبرسدار
- (\*) الغلالة : بكنسر الأول يرغير التُوب المُتمسل بالبدن، ويعضيهم بقول : هو الثوب الذي يلبس الدراع تحته،
- (٧) رهم اسم انشهر العاشر من السنة الشمسية، وفي هذه الغثرة تكون الشمس في برج الجدى، ويكون أول الشناء ، وهو كذلك اسم اليوم الناسم من كل شهر ، والغرس يتختونه عيداً ( برهان قاطم ).
  - (٨) وهو يوم النّوم .
  - (٩) بذكر البيروني أنها تسمى كا كثل وهي في لينة السادس عشر ( الأثار من ٢٦٧ ).
- (١٠) وهو نوع من الحشائش يزهر في شهر بهمناً في الشتاء، وفي عيد يهمن ينثرون أزهار بهمن الحمراء وألبيضاء على الأطحمة ويأكلونها مع السكر، ويعتقبون أنه مقو وحافظ ، وهذا النوع من العشيش معروف في الطب وله جذر أبيص أو أحمر واسمه في البهلوية. وهومن.
  - (۱۱) البيروني : أزمائيل ص ۲۲۷.
- (١٢) يقول البيروني في الأثار الباقية ص ٢٢٩ : واسفندارمذ هو الموكل بالأرض والموكل بالرأة المسالحة المفيفة الفاطة للفير والمحبة لزوجها . ذكر في الأثار الباقية: مرّد كيران، وذكر الاستاذ حبيبي أن مردكيران أصبح لأنها وردت هكذا في المن.



### الباب الخامس عشر

# فى أعياد الهنود

اعلم أن الهنود يسمون العيد رُاتر، ومعنى رُاتر هو: 'الحركة تجاه السفر"، وأكثر أعياد الهنود هي التي تكون متعلقة بالنساء والأطفال، وقد جمعت هنا ما وجدته من أعيادهم، وقد أدرجته بالجدول حتى يكون إيجاده سهلاً، وقد وضعت جدول الهنود على النحو الذي وضعت به جدول أعياد المغان ، وهذا هو الجدول:

•		
ا ، مأد الرسور أ	أعدك الهنود	
ريم المحمد ا المحمد المحمد	the state of the s	
جييو	الله عالي المحيير الأنهاء المالية الما	!
ڊ جيئر	سين عشد الله	_ *
بيدان	كردم الم	
بيشان	سيندن ا	ھـ
٠٠ ٠٠٠ <del>٠٠٠٠ ٠٠٠</del> ٠ جپرت	عيد رياني پنجمي (٦)	ತ
أشار	أهاري ، وهذا النسهر كله مثل العيد	ز
(اشوجج) <sup>(۷)</sup>	مها نقمی،	
اشوجج		占
اشوجج	عيد أشوك يسمى أيضاً : أهو (١).	ی
بهادريت	پترپکش <sup>(۱۰)</sup> ،	
بهادریت	هریالی. <sup>(۱۱)</sup>	يب
بهادریت	گابهت. <sup>(۱۲)</sup>	بج
	بيدر بيدران بيشان جبرت آشار (اشوجج) <sup>(۷)</sup> اشوجج اشوجج بهادريت بهادريت	جينر جينر (جينر) بيشاك بيشاك بيشاك بيشاك بيشاك عيد ريبي پنجمي (٦) مثل العيد آشار مها نفس. (اشوجج) (٧) مها نفس. (اشوجج) (٩) عيد أشوك بيسمي أيضاً : أهو (٩) . اشوجج بهادريت بهادريت بهادريت بهادريت بهادريت بهادريت بهادريت المراز (١١) .

<sup>(</sup>١) أصله بالسنسكريتية إكادش EKA DASHL

- (۲) مندولی
- (۲) هندولی چیترچینتی، رکلمة چنتی معناها ذکری مواد CHETRA JAYANTI
  - (٤) كررتر GAU RATAR
  - (ه) الأصل السنسكريتي بسنتي BASANTI
    - (٦) مها لكشمى MAHA LAKSHMI
      - (٧) اسم الشهر أشوين
        - (A) بهو VHOP
    - (۱) أشوك چينتي ASHOK JAYANTI
      - PITRA PAKSH بتربكش (۱۰)
        - (۱۱) مریالیHARYALE
      - (۱۲) كابهت GABHIT (المترجم)

أيام الشهر	أسماء الشهور	أعياد الهنود	العدد
٤	بهادريت	دروب هر(۱)	يد
يا	بهادرپت	بربت <sup>(۲)</sup>	ب
يو	بهادرپت	کرارة <sup>(۲)</sup>	یو
کو–کز	بهادريت	گونالهيد <sup>(٤)</sup>	يو
i	(كارتك)	ديوالي(٥)	
ج هذا الشهر ليسموجهاً الرّ	منگهر	کوان پاتریج <sup>(٦)</sup>	يط
444	پوش	عيد يوهول(٧)	۷
٦		(^) اشتك(^)	کا
۲	پوش	سا کارتم(۱)	کب
ξ .	ماک	متریج <sup>(۱۰)</sup>	کج
کج	ماک	مانسرتگ <sup>(۱۱)</sup>	کد
٥	پالسگن	پررارت <u>ک <sup>(۱۲)</sup></u>	4
4≤	پالسگن	أوداد(۱۲)	کو
کو	پالسگن	شوارتر <sup>(۱</sup> ٤)	کز
کج	پالسگن	پویتن(۱۵)	کح
l			1 (

- (۱) الأميل درويد DROPAD
  - (۲) بریتPRIT
  - (۲) کراره KARARA
- (٤) گوناهلید GONALAHEED
- (ه) دبيالي أو ديوالي : أكبر عيد، والهنائكة يحتفلون به ثلاثة أيام DEEPA WALI DEEWALI
  - (٦) كوان يترج (٦) اسم الشهر ميكد COAN PATRAJ
    - (۷) پرمول POHOL
    - (۸) أشيك ASHTIK
    - (۱) سنکراتری SANK RATRE
      - (۱۰) مترج HATRAJ
    - (۱۱) مان سرتك MANSRTAK
      - (۱۲) پوارتك POWARTIK
        - (۱۲) أوداد UDAD
    - (۱٤) شوراتری SHIWRATRE
    - (۱۵) پوتین، ویسمونه پاکن PHAGUN (المترجم)



#### الباب السادس عشر

# فى شرح أعياد الهنود

والآن أذكر شرح أسباب وعادات كل عيد للهنود على النهو الذي وجدته في الكتب.

- (i) يسمون هذا اليوم: أكدوس، وهو عيد أهل كشمير، وسببه: أن متى ملكهم قد انتصر على الترك الذين استولوا على الهندوستان، وعندهم أن متى هذا كان ملك الدنيا كلها، وأكثر من هذا أن ملوكهم يعتقدون ذلك، ويعظمون تاريخ متى، ولكن ليس كما يقولون؛ إذ إن من المكن أن يستولى واحد من الفرس أو واحد من الترك أو واحد من العرب أو الروم على الدنيا كلها وهذا لا يكون غريبًا، أما أن يستولى عليها أحد الهنود أيضاً ( فهذا عجيب)؛ فإن كل أخبار الدنيا معروفة ومكتوبة فى الكتب ولم يرد مطلقًا أن هنديًا قد استولى على الدنيا بأسرها، ولكنهم لا يعرفون دنيا غير الهندوستان، وحينما يستولى شخص على الهندوستان يقولون: إنه يملك الدنيا(١).
- (ب) ويسمون هذا اليوم: هندولي، وهذا العيد يجتمعون فيه حول ديرهر باسديو، ويضعون هذا الإله في أرجوحة ويحركونها بالطريقة المعروفة، وفي هذا اليوم ينصبون مثل هذه الأراجيح في منازلهم، ويفرحون وبيت هجون، وليس مثله شهر عندهم، ويطلقون عليه: بابهند، وهذا اليوم هو عيد النساء، وفيه يتزين ويقدمن إلى أزواجهن ويطلبن الهدايا.
- (ج) ويسمون هذا اليوم: چيتر جشت، وفي هذا العيد يبتهجون باسم المعبود بهگبت (۲)، ويفسلون فيه رؤوسهم ويوزعون الصدقات.

(د) وكورتر هذا هو عيد للنساء، سمى باسم كور بنت جبل هماجل<sup>(۲)</sup>، زوجة مهادير، وفي هذا اليوم يغسلن رؤوسهن ويزين أنفسهن ويذكرن اسمها في أحاديثهن، ويضمن المصابيح ، ويتطيبن ، ولا يأكلن مطلقًا، ويتلاعبن بالأراجيح، وفي الغد يتصدقن ويأكلن.

والأرجوحة حبل طويل قد عقدوه من ناحيتين، وربطوا بينهما لوحة أو مهدًا، ويضمعون الدمى على هذه اللوحة أو المهد ، ويطلقون عليها: أواديج ، وأحيانًا يجلس الرجال والنساء والأطفال على هذه اللوحة ويحركونها، ويسمون هذا في الفارسية: كاز.

- (هـ) وهذا هو يوم بسنت، ويكون في العاشر من بيساك، وفي هذا اليوم يضرج البراهمة إلى الصحراء بصحبة الملك، ويشعلون نارًا عظيمة في كل جهة من الجهات الأربعة، ويتولى القربان فيها أربعة براهمة بعدد الجهات الأربعة، ثم يرجعون في اليوم السادس عشر. وفي هذا الشهر يتساوى الليل مع النهار، وهم يحسبون هذا ، وفي هذا اليوم يعيدون ويستضيفون البراهمة.
- (و) وهذا اليوم هو أول چيرت، وهو يوم الاجتماع ، وهم يتخذون هذا اليوم عيدًا، ويطرحون باكورة الزروع في الماء على سبيل التبرك، ويبتهجون، ويكون عيد روب پنجمى في أول شهر چيرت (چيت)، وهذا هو عيد النساء .
- (ز) يدخل شهر إشار، وفيه يتصدقون، ويسمون هذا: آهاري، وفيه تجدد الأواني والأوعية الفخارية، ويستقبل البراهمة هذا الشهر بالدعاء وهو كالعيد عندهم.
- (ح) مهانفمى: وهو اليوم الثامن من أشوجج، ويكون القمر فى منزل مول، والمنزل التاسع عشر يعنى شوله (٤)، وفيه يبتدئون فى مص قصب السكر، ومهانفمى هذه كانت أخت باسديو، وهم يتقربون بباكورة قصب السكر ويحملونه إلى صنم يسمونه: بهكبت، كما يتقربون إليه بالكثير من الصدقات، وينحرون الجديان، ومن لا يملك شيئًا يظل واقفًا أمامه حتى يقتل نفسه.

- (ط) وهو يوم بهاى، ويقول الهنود؛ إن هذا هو اسم باسديو، وفي هذا اليوم دنة باسديو خاله كنس للمصارعة، والأن صارت العادة أن يلعب الناس مع الحيوانات الأخرى، ويتصارع أحدهما مع الآخر، ويقيمون الولائم.
- (ى) وفى السادس عشر عيد، وفيه يتصدقون على البراهمة، ويسمون هذا اليوم: أسوك ( أشوك)، ويسمونه أيضًا : أهوى . وفى هذا الوقت يكون المنزل السابع للقمر يعنى الذراع، وهذا العيد هو يوم اللعب والسرور والابتهاج.
- (با): وفى شهر بهادريت (بد) حينما يصل القمر إلى منزل مك المنزل العاشر، وفي نصف الشهر يعبد الآباء الصنم الذي يسمونه: بتربكش؛ لأن مجى، القمر في هذا المنزل في هذا الوقت يكون قريبًا من الاستقبال، وفي هذا الوقت يتصدقون خمسة عشر يومًا باسم الآباء.
- (يب): ويسمون هذا اليوم: هربالى ، ويكون فى الثلث الأخير من بهادريت، وهو عيد النساء، ومن عاداتهن: أن يأخذن شيئًا من الأوعية، ويزرعن فيها من كل البذور، وحيتما تنبت يحضرنها فى هذا اليوم ، ويرمين عليها الورد والروائح الطيبة، ويلعبن فى الليل ، وحيتما يكون الصباح الباكر يحضرن بهذا النبات إلى الأحواض، ويغسلنه ويغسلن ، ثم يتصدقن.
- (يج): كلبهت، وهذا هو اليوم السادس، ففي هذا اليوم يعطون الطعام للمسجونين.
- (يد): بزوب، وهو اليوم الثامن حينما يصير القمر في نصف قرصه، وفيه يغتسل النساء ويطهين ما نبت من الحبوب، ثم يهيئنها جيدًا ويأكلنها، ولا يعطينها لأولادهن، وتحتفل النساء بهذا العيد طلبًا للحمل والولد.
- (يه): بربت، وهذا هو اليوم الخامس عشر من بهادريت، وفي هذا اليوم يصنعون حبلاً طويلاً على مقدار سادن الصنم، ويسمون هذا الحبل: الملمع بريت ، ثم يحملون هذا الحبل هدية إلى السادن ويقولون : إن هذا الصبل بقدر قامة صنم باسديو

ويلقونه في عنق السادن هكذا حتى يصل إلى قدمه، ويبتهجون. وهذا اليوم هو عيد عظيم لهم.

(يو): ويسمون هذا: كراره، ويكون هذا في السادس عشر من بهادريت، ومدة هذا العيد سبعة أيام، فينزينون الاطفال ويتطيبون ويلعبون مع الحيوانات الأخرى، وعندما يكون اليوم السابع يزين الرجال أنفسهم ويتصدقون على البراهمة ويفعلون فعال الخير.

(يز): وحينما يصل القمر إلى منزل روهنى يكون فى المنزل الرابع، يعنى دبران المسمى كونالهيد، وفيه يحتفلون ثلاثة أيام ويظهرون السرور ويلعبون ويصرحون، ويقولون: إن باسديو ولد فى هذه الأونة.

يقول مؤلف هذا الكتاب أبو سعيد عبد المي بن الضحاك: سمعت هذا من الخواجة أبى الريحان محمد بن أحمد البيروني – رحمه الله – إذ قال: قال جيبشرم الهندى: إن الناس في كشمير يحتقلون في يوم السادس والعشرين والسابع والعشرين من بهادريت؛ لأنه في هذا اليوم يأتي تهربت بقطعة الخشب التي يسمونها: كنه، في وسط أدشتان قصبة كشمير، ويقولون: إن مهاديو يرسل تلك الخشبة، ومن خواص تلك الخشبة: إنه إذا عزم شخص أن يمسكها فلا يستطيع أن يمسكها؛ فهي لا تمسك باليد، ويقول بعض أهل كشمير: إن هذه الخشبة تخرج من حوض يسمونه كوديشهر، وهذا الحوض على شمال نهر بهت، وهذا يكون في منتصف بيساك، يقول أهل كشمير: وهذا المحض على شمال نهر بهت، وهذا يكون في منتصف بيساك، يقول أهل كشمير: وهذا وقت الفيضان تطفو خشبة بمقدار قامة رجلين وتظل بضعة أيام ثم تختفي دون أن تمتد لها يد شخص مطلقًا، وسمعت أن قابوس بن وشمگير (ه) صنع جنزيرًا محكمًا وأمر فألقوه على الخشبة وربطوها به ربطًا محكمًا وفي اليوم التالي نظروا المكان فوجدوا الخشبة قد اختفت، وقال جيبشرم؛ أيضًا في حدود سوات (١٠)، في جبال ناحية كيري (٧)،

يوجد مكان يسمى ترنجاى يجتمع فيه ثلاثة وخمسون نهرًا تبيض مياهها في هذين اليومين، ويقولون: أن مهاديو يغسل نفسه بهذا الماء في النهار.

(يج): يسمون هذا اليوم: ديوالي، وهو أول كارتك وهو يوم الاجتماع في برج الميزان. وهم يغتسلون في هذا اليوم ويتزينون، وفيه يهدى بعضهم إلى بعض أوراق التنبول والقوقل، ويذهبون إلى ديوهرها (٨)، ويتصدقون، ويلعبون ويظهرون الابتهاج والسرور حتى منتصف اليوم، وفي هذه الليلة يوقدون الكثير من المصابيح في كل مكان حتى تضاء الدنيا، والسبب في ذلك أن لجمي زوجة باسديو تخرج كل عام في هذا اليوم مع بل بن بيروجن بن برملاد المحبوس في الأرض السابعة ، وتأتي إلى هذه الدنيا، ويسمون هذا اليوم " بل راج " يعني بادمشاهي بل أي ملك بل، ويقولون : إنه كان في "دست چك" يعني زمان السهولة والرغد والفير، ونحن أيضًا نبتهج ونفعل الخير مع الناس مثل ذلك الزمان (٩).

وفى هذا الشهر بعد الاستقبال يقيمون الولائم ويزينون النساء(١٠).

- (يط): كوان باتريج، وهو اليوم الثالث لمنكهر، وهو عيد النساء يسمونه كور وفي هذا اليوم يجتمعون في منازل الأغنياء، ويجمعون جميع أوثان كور الفضية ويضعونها على كرسى ويعطرونها، ويلعبون طوال الليل ، ويتصدقون في الغداة ، ويوم استقبال منكهر يكون أيضًا عيدًا للنساء.
- (گ): وهو يوم يوهول، وهو الرابع من پوش (۱۱)، وهم في هذا اليوم يطهون يوهول، وهو طعام حلو، ويأكلون منه.
- (كا): ويسمونه: عيد اشتكك، وهو في الثامن من پوش ، في هذا اليوم يجمعون البراهمة حتى يأكلونه، ثم يحسنون إليهم ،
- (كب): وهو اليوم الثالث والعشرون من پوش، ويسمون هذا اليوم: مساكارتم، ويأكلون السلجم في هذا اليوم(١٢).

- (كج): ويسمونه. هتريج، وهو الثالث من ماك، وهو عيد النساء على اسم كرر: ويجتمع الجميع في منازل عظمائهم بالقرب من وثن كور، ويضمرن حوله الثياب الفاخرة والعطر الطيب والأطعمة الشهية، وفي كل مجمع يحتفلون فيه يجب أن يضعوا مناة وثمان تطعم من الأواني، وكلها تكون مملوءة بالماء حتى يبرد هذا الماء ثم يختسل به النساء أربع مرات في أرباع هذه الليلة، وفي الغداة يتصدقون ويقدن العرس والولائم، وفي هذا الشهر تغتسل النساء عامة بالماء البارد، وفي آخر هذا الشهر في اليرم التاسع والعشرين منه في الوقت الذي يتبقى من الليل ساعة وخمس دقائق يتغمسون في الماء سبع مرات .
- (كد): ما نسرتك ، وهو اليوم الثالث والعشرون من ماك، ويسمونه أيضًا: ماهاتن وفي هذا اليوم يقيمون الولائم ويطهون الأطعمة من اللحم والماش (١٢) الأسود ذي الحبات الكبيرة.
- (كه): ويسمون هذا اليوم: پورارتك، وهو الثامن من بالكن، وفي هذا اليوم يطهون الأطعمة من أجل البراهمة من الدقيق وسمن البقر، ويعطونهم من كل طعام يأكلونه تبركًا.
- (كو): ويسمون هذا اليوم: "أوداد" وهذا اليوم يكون في استقبال "بالكن"، وهو عيد السناء، ويسمونه أيضًا "هولي"، ويبحثون عن الأماكن المنخفضة ويشعلون فيها نيرانًا قوية، ويسمون هذا: "جاماهة"، ثم يرمون هذه النيران خارج القرية في كل جانب.
- (كن): حينما ينقضى أفداد فالليلة التالية منه تسمى: "شوراتر"، فيها يستيقظون جميعًا طول الليل ولا ينامون، ويخدمون مهاديو، ويهدون إليه الروائح الطيبة والرياحين..
- (كع): ويسمون هذا اليوم: بوبتن، وهو اليوم الثالث والعشرين من بالكن، وفيه يأكلون الأرز بالسمن والسكر .

هذا القدر من أعيادهم الذي وجدته، وهو الذي ذكرته، وكانت هذه هي كل الأعياد التي ذكرتها لخمس من الأمم: المسلمين واليهود والمسيحيين والمغان والهنود، وانتهت مقالة الأعياد وشرحها، وبعد هذا أتحدث عن المعارف والأنساب، وأطلب التوفيق من الله عز وجل لإتمامها، إنه خير موفق ومعين.

#### الهوامش

- (۱) نص عبارة البيروني في كتابه تحقيق ما للهند من مقوله مقبولة في العقل أو مرنولة ص ٤٨٦ : وإن كان ممكنًا أن يستولي هندي كما استولى بوناني ورومي وبابلي وفارسي ، ولكن أكثر الأخبار القريبة منا هي كالمررة عندنا ، وكان هذا المذكور ملك أرض الهند بأسرها فهم لا يعرفون غيرها ولا غير أهلها.
  - (۲) بها کبد .
  - (۲) جبل هما چل.
  - (٤) شوله: وهو أحد منازل القمر.
- (ه) شمس المعالى أبو الحسن قابوس بن وشمكير بن زيار الملك الرابع لآل زيار ، وحكم من ٢٦٦هـ حتى وفاته عام ٢٠٦هـ.
  - (٦) وتوجد الآن بهذا الاسم على بعد مائة ميل شمال شرقى بيشاور.
- (۷) وهو نفس المكان الذى يعرف باسم گهري في سفح جبال گاغان، وتقع على شاطئ نهر كونار في أخر شرقي وادى بگهل، وكان هذا الوادى في الزمان القديم في حصص شرقي سوان (طبقات ناصري ج ٢ ص ٢٦٢).
  - (٨) ديوهرها: في اللغة السنسكرينية بمعنى المعبد ، وهم يعبدون فيه الأصنام.
- (٩) يقول البيرونى في هذه الفقرة ما نصبه ص ٤٩ : ` وسببه أن لكشمى زوجة باسدبو تخلف عن بل بن بيروجن الملك المحبوس في الأرض السابعة كل سنة في هذا اليوم وتخرجه إلى الدنيا فيسمى بل راج أي إمارة بل، ويزعمون أنه كان في كرتاجوك زمان الخير فنحن نفرح لأن يومنا مشابه لذلك الزمان، وفي هذا الشهر إذا انقضى الاستقبال أقاموا الضيافات وزينوا النساء. (المترجم)
- (١٠) وردت هذه الكلمة في الجرديزي: زنارداران، ولكن ليس لها معنى هنا، وقد رجع الأستاذ حبيبي في هامشه أن تكون الكلمة وزنان رادر أن بيارايند ويؤكد حدسه هذا ما ورد في كتاب الهند في هذا الصدد: وفي هذا الشهر إذا انقضى الاستقبال أقامو الضيافات وزينوا النساء البيروني ص ٤٩٠ (المترجم).
  - (۱۱) بوش: هو الشهر العاشر الهندى .
    - (١٢) العبارة بالفارسية:
- أ واندرين روزطعا مهاى شلغم خورنداً، ويذكر الأستاذ حبيبى أن كلمة شلغم فى النسختين لم تقرأ أبدًا وقد وضعها سلغم لأن البيروني قال: ويأكلون السلجم.
  - (١٢) نوع من البقول يشبه العدس .

#### الباب السابع عشر

# فى المعارف والأنساب

يقول مؤلف هذا الكتاب أبو سعيد عبد الحي بن الضحاك بن محمود الجرديزي : حينما خلق الله تبارك وتعالى هذه الدنيا، كما أراد وجعلها مستقرًا لبني أدم - امتنَّ عليهم بأن قال في هذا المقام : ﴿ وَلَقُدْ كُرِّمْنَا بَنِي آدَمُ وَحَمَلْنَاهُمُ فِي الَّبِرُ وَالْبُحْرِ وَرَزَقْنَاهُم مَنُ الطُّيِّجَات ﴾(١)، ثم خلق الناس متفاوتين كالتفاوت الذي بين الدنيا، فمثلاً: مكة والمدينة والحجاز واليمن والعراق وخراسان والنيمروز وجزء من الشام وما يسمي بالفارسية ( إيران)، هذه الأرض فضلها الله تبارك وتعالى على الدنيا طراً منذ بداية العالم حتى الأن، وهذه الديار وأهلها محترمون، وهم سادة الدنيا بأسرها فلم يؤخذ منهم عبيد أو غلمان إلى مكان أخبر، ولم يجر العرف ولا العادة بذلك، بل إن أهل الجهات الأخرى هم الذين كانوا يخدمون أهل هذه الديار وكانت العبيد والغلمان تجلب منها إليهم، وكان سكان الولايات والأطراف لهؤلاء في الدنيا مثل الخدم، وذلك في تأدية الخراج والانقياد والطاعة، سواء عن طريق الأسر أو أخذ الغلمان والخدم منهم بالبيم والشراء؛ وسبب هذا: أن هؤلاء من بين الناس طرًا أذكى وأكمل عقلاً، وأشجع وأميز يطولة، كما أنهم أكثر بصبيرة وأعظم سخاء، وأهل الدنيا أقل منهم في كل هذه الأمور، ولهذه الأسباب فقد دان المالم لهؤلاء القوم إنْ طوعًا وإن كرهًا، ولما كان حالهم في الدنيا على هذه الصورة كانوا في غني عن التعريف، وأحوالهم أشهر وأعرف من أي تعريف، ولقد تركت معارفهم لأننى لو شغلت بها لخرج الكتاب عن حد الاختصار. ولقد فحصت أحوال وأنساب أربع طبقات هم الذين على جوانب الدنيا الأربعة، أهل للشرق وأهل المغرب وأهل الشمال وأهل الجنوب. أما أهل المشرق فهم الهنود، وأهل المغرب هم الروم، وأهل الشمال هم الترك وأهل الشمال هم الترك وأهل المبنوب هم الزنوج، وذكرت في البداية أحوال وأنساب الترك إذ هم أقرب إلى المسلمين.

# أحوال وأنساب الترك

يقول عبد الله بن خرداذبه في كتاب (الأخبار) الذي كتبه: إن الترك من جملة الصينيين، ويقول أبو عمرو عبد الله بن المقفع في كتاب (ربع الدنيا) : حينما خرج نوح عَلَيْكُمْ مِن السفينة كانت الدنبا خالبة من الناس وكان له ثلاثة أبناء: سام وحيام ويافث ، فقسم الدنيا على أبنائه: فأعطى لحام أرض السود وديارها: برها ويمرها وجِزائرها مثل: الزنج والحبشة والنوبة والبرير، وجاءت العراق وخراسان والصجار واليمن والشام وإيرانشهر من نصيب سام، ووصلت الترك وسقلاب ويأجوج ومأجوج حتى الصبين إلى يافث. ولما كانت ولاية تركستان أكثر بعدًا عن العمران فقد أطلقوا على دبارها الترك. ودعا نوح عَلَيْكُمْ وطلب من الله عز وجل أن يعلم بافث اسمًا حيثما يتلوه تسقط الأمطار فاستجاب الله عز وجل دعاءه في الحال، وحينما تعلم يافث هذا الاسم كتبه على حجر وعلقه في رقبته احتياطًا حتى لا ينساه، وكل وقت كان يطلب الأمطار بهذا الاسم كانت الأمطار تتساقط ، وإذا ضرب هذا الحجر في الماء وأعطى ذلك الماء لمريض شُفي، وكان أبناء يافث يمتلكون هذا الحجر بالميراث، حتى كثر نسله مثل الغز والخلخ والضرر وأمثالهم ؛ فدب الخلاف بينهم بسبب ذلك الحجر، وكان في أيدي الغز، واتفقوا قائلين: " إننا سوف نجتمع في اليوم الفلاني ونجري القرعة ومن تقع عليه نعطيه الحجر" ، وأحضر الغز حجرًا أخر مثله ونقشوا عليه الدعاء، وعلق عظيمهم ذلك الحجر المزور في رقبته، ولما حل المعاد أجروا القرعة فأصبات الظلم، فأعطوهم الحجر المزور، ويقى الحجر الأصلى عند الغز، ولهذا السبب يطلب الترك الأمطار بالمحر.

أما قلة شعرهم ورداءة طبعهم ( فسببه ) أن ياغث مرض في طفولته ولم ينفع معه علاج ، فقالت عجوز شمطاء لوالدته: أعطه خصيبة نملة ولبن ذئب حتى يشفى من ثلك العلة، وظلت والدته شهراً متصلاً تعطيه من هذين الشيئين حتى شقى من المرض، ولكنه أتى أمرداً وجاء أبناؤه هكذا، وقلة الشعر بسبب خصية النملة أما رداءة الطبع فبسبب لبن الذئب، ومن يافث هذا جاء الترك، وكما وجدت في الكتب سوف أذكرهم قبيلة قبيلة الآن:

# الخلسخ

يقولون: إن خلخ كان من عظماء الترك، وكانوا يتنقلون من مكان إلى مكان ، وكانت والدة الخلخ تجلس على دابة وقد خلا المكان إلا منها، فلحق بها أحد الضدم وأراد بها السوء فطرحته خارجًا وهددته؛ إذ من المعروف عن نساء الترك طهارة الذيل والعفة، وحينما رأى الخادم ذلك خاف وهرب، وذهب إلى ناحية التغزغز في ولاية الخاقان، وفي مكان الصيد وجده رجل من الخاقانيين في مكان شديد القذارة وقد لف نفسه برداء ممزق فأسماه ( يباغو) ثم اصطحبه إلى الخاقان.

وحينما علم الخاقان بحاله جمع الخلخ الذين كانوا في ولايته جميعًا، وأعطى يباغو الرياسة عليهم (٢)، وأسمى تلك القبيلة (يباغو الخلخ).

ثم قدم رجل من التركستان إلى قبيلة التغزغن، وعشق جارية من جماعة يباغو، وخطفها وحملها إلى التركستان، فأخذها خاقان التركستان منه وقربها إليه ورعاها رعاية طيبة، وكتب رسالة إلى أهل بيت الجارية وأخبرهم عن أحوالها ودعاهم إليه، وحينما قدموا عمر الأماكن جميعًا ودعاهم إليه، ولما وصل الخبر إلى باقى القبيلة أتى جميع أفرادها إلى هناك، فلما كثر عددهم فى ولايته أسكنهم على طريقة العرب، ولقبهم بلقب (خبوى)(٢).

وظلوا على هذا الحال حتى هجم التركستانيون على الخاقانيين وقتلوا منهم اثنى عشر سيدًا معروفًا، ثم أعملوا السيف حتى قتلوا الخاقانيين (جميعًا) فانتقل ملك الخاقان إلى الجونيان<sup>(1)</sup> من الخلخ، وكان آخر شخص قتل من الضاقانيين هو الخاقان ختغلان.

وأول خلفى تـولى الرياسة هـو ايلمالـش جبويـه، وبقيت الرياسة فى الخلخ، ومن قبيلة يباغو الخلخ توجد قبائل كثيرة في تركستان، وسوف يأتى شرحها الذى وجدته.

#### الكيسماك

وأصلهم: أن عظيم التتار حينما مات أعقب ولدين ، تولى الابن الأكبر الملك، فحقد الأصغر على أخيه وكان يدعى (شد) (٥). وصمم على أن يقتل أخاه الاكبر فلم يستطع ، فخاف على نفسه، وكان له جارية يعشقها فحمل تلك الجارية وهرب من أخيه، وذهب إلى مكان به المياه غنريرة وأشجار كثيرة وصيد وفير، فضرب خيامه هناك ونزل.

وكان كل يوم هو والجارية يصطادان، ويأكلان من لحوم الصيد، ويصنعان الملابس من جلد السمور والسنجاب والقاقم. حتى قدم إليهما سبعة من مولدى التتار أحدهم: إيمى، والأخر إيماك ، والثالث تتار، والرابع بالاندر، والخامس خفچاق، والسادس نقاز، والسابع أجلاد ، وهؤلاء القوم كانوا قد أتوا بدواب سادتهم للرعى حيث لم تبق مراعى في ديارهم، فنزلوا حيث يوجد شد طلبًا للرعى، وحينما رأتهم الجارية خرجت وقالت: ( أرتش) يعنى: انزلوا ، فسمى النهر لهذا السبب: أرتش(١).

وعرف القوم تلك الجارية فنزلوا جميعًا وضربوا خيامهم، ولما وصل شد - وكان قد أحضر صبيدًا كثيرًا - استضافهم، وظلوا هناك حتى الشتاء وانهمرت ونزلت الثلوج فلم يستطيعوا العودة، وكانت الحشائش وفيرة فظلوا هناك طوال الشتاء.

وحينما تحسن الهواء وتوقفت الثلوج أرسلوا رسولاً إلى مضارب التتارحتى يأتى بأخبارهم، فلما وصل إلى هناك رأى الأماكن كلها قد خربت وخلت من الناس؛ فقد أغار العدو عليهم جميعًا وقتلهم ، ومن بقى منهم فقد قدم إلى هذا الرسول من سفوح الجبال، فاختلى هذا الرسول بأصدقائه وأخبرهم، فاتجهوا جميعًا إلى آرتش. فلما وصلوا إلى هناك سلموا على شد بالرياسة وعظموه، وكل من سمع بهم أخذ يجىء إليهم حتى اجتمع إليهم سبعمائة شخص.

وقد ظلوا زمانًا طويلاً في خدمة (شد). وحينما كثروا تفرقوا في شعاب الجبال حتى صاروا سبعة قبائل باسم هؤلاء السبعة الذين ذكرتهم.

والكيماك جميعًا طباعهم سيئة؛ أعداء الغرباء لا يحبون الضيف، وكان شد مع قومه ذات يوم على نهر أرتش فانبعث صوت (ينادى): "يا شد أعطني يدك في الماء" ولم ير شد إلا شعرًا كان يطفو على سطح الماء، فربط حصانه ونزل في الماء وأمسك ذلك الشعر فكانت زوجته خاتون، فسألها كيف سقطت؟ فقالت : ابتلعني تمساح على شاطئ النهر، وأهل الكيماك يعظمون ذلك النهر ويعيدونه ويسجدون له، ويقولون : إن هذا النهر هو إله الكيماك، وأسموا شد: تع ، يعني : من سمع صوتًا في الماء ولم يخف،

أما طريق الكيماك فهو من پاراب إلى ده نو. ويتجه السائر من ده نو إلى الكيماك، ويعترضه نهر فيعبره ، ثم ينزل في صحراء . وتسمى الترك هذا المكان: الوممن (٧) ، ومن هناك يصل إلى نهر يسمونه : سنوق، ويعبر منه إلى أرض ملحة، ثم يصل من هناك إلى جبل يسمونه: كنداورتاعى " ويسير على شاطئ هذا النهر بين الخضرة والحشائش والأشجار الكثيفة (٨) ، حتى يصل إلى منبع النهر وهو جبل عظيم، ثم يسير على الجبل في طريق ضيق، وينزل من جبل أورتاعى إلى نهر أسس، وفي هذا الطريق لا تنفذ الشمس من خلال الأشجار إلى الناس مسيرة خمسة أيام، حتى يصل السائر إلى جيحون الذي يسمونه أسس ، ومياهه سوداء ، وياتي من حدود المشرق حتى يصل إلى أبواب طبرستان، ومن نهر أسس حتى نهر آرتش تكون بداية حدود الكيماك، وعلى الجهات الأربع لهذا النهر توجد الجياد الوحشية، ويرى منها في المكان الواحد ألفً

أو أأذان، ويقواون: إن نتاجهم كان ركائب الملوك، ولم يكونوا عادرين على أن بمدكوا هذه الجياد إلا بالوثاق، وحينما كانوا بمسكونها كانوا بمنطون ظهورها ويروضونها حتى راضت وائتلفت مع الناس، ونهر آرتش هذا نهر عظيم إلى حد أنه لو سار إنسان على شاطئه ووقف فإنه لا يميز من كان على الشاطئ الأخر: أبعد المسافة، رمياهه سرداء.. ومن نهر آرتش يعبر السائر حتى ينزل إلى خيام الكيماك.

وليس لديهم منزل، لأنهم جميعًا يعيشون في انغابات والوديان والصحاري، وكلهم مُلاّك بقر وغنم، وليس عندهم إبل ، ولو ساق تاجر جملاً إلى هناك فإنه لا يعيش أكثر من عام! لأن الجمل يموت حينما يأكل من أعشابهم.

وليس عندهم ملح مطلقًا، وإذا باع شخص ملحًا فإنه يأخذ (عوضًا) عنه جلد السمور، وشرابهم في الصيف لبن الجياد ويسمونه: القمز.

وفى الشتاء يصنع كل شخص ما يكفيه من القديد وأكثره من لحوم الأغنام والجياد والبقر. وفى هذه النواحي يسقط كثير من الثلوج، ويكون ارتفاع الثلوج بمقدار بوصة فوق الأرض، وفى الشتاء يسوقون الدواب حتى ولاية الأغراق<sup>(٩)</sup>، إلى مكان يسمونه: أو كتاع، ومن أجل الشتاء صنعوا من الخشب أماكن للماء تحت الأرض، وحينما تتجمد الثلوج ولا تستطيع دوابهم أن تشرب منه فإنهم يشربون من الماء الذى ادخروه فى أول أشهر الصيف، وصيدهم هو السمور والقاقم، ويسمون رئيسهم: يبغو.

### اليغمـــائية

أما حال اليغمائية فإنه حينما رأى تُرنُك الخاقان أن الخلخ كثروا وصارت لهم الغلبة وتصادقوا مع هياطلة تخار وتزوجوا نساءهم وزوجوهم ؛ رأوا ضعف تركستان فخافوا على ولايتهم. ثم هرب قوم من التغزغز، وخرجوا من قبيلتهم ودخلوا بين الخلخ فلم يفعل الخلخ لهم شيئًا مطلقًا، ثم أمرهم تُرنُك الخاقان فنزلوا بين الخلخ والكيماك،

وكان لهم زعيم سيئ شرير يدعى: يغما، وولايتهم على شمال الصين على مسيرة شهر واحد، وأهلها أغنياء لديهم دواب كثيرة، ويأتون بالسمور الصيني الجيد من هناك، وقد تعصبوا فيما بينهم، وبزل قوم منهم في جوار تُرك الضاقان، وحينما اقتربوا من اليغمائية واختلطوا بهم أرسلوا شخصًا إلى تُرك الفاقان فخبروه عن أحوالهم وقالوا: لقد قدمنا لخدمتكم ولو تأذنوا نكون مع اليغمائية في كل مكان، فسر ترك الضاقان لذلك وقالوا لهم قولاً كريمًا فأذنوا لهم بما طلبوا، ولكن الخلخ كانوا يسيئون معاملتهم، فلما اشتد بهم الضيق ذهبوا من هناك إلى الكيماك، وبعد مضي مدة أخذ شدتع في مضايقتهم وألحق الضرر بهم وطلب منهم الخراج وضايقهم، فطلبوا الأمان من ترك الخاقان، وذهبوا من بين الخلخ والكيماك إلى الخاقان، فأسمى الخاقان زعيمهم: يغماتم، بدلاً من : شدتم.

#### الخسسرخيز

أما سبب تجمع الخرخيز وزعيمهم فهو أن زعيمهم كان من جملة السقالبة، وكان واحدًا من زعمائهم، وكان في سقلاب، وكان هناك رسول قد قدم من الروم فقتل هذا الرجل الرسول، وسبب قتله: أن الروم من نسل سام بن نوح والسقالبة من نسل يافث، ولهم علاقة بالكلب فقد تربوا بلبنه، وقصة هذا: هي أنهم حينما أخذوا خصية النملة ليافث دعت النملة ألا يسر الله عز وجل يافثًا من ناحية أبنائه. وحينما جاء ليافث ابن وكان يسمى: أمكة، كان كفيف البصر، وكان الكلب له أربعة عيون في ذلك الوقت، وكان ليافث كلبة كانت في حالة وضع، فقتل يافث ابن الكلبة وأرضع ابنه لبنها حتى صار في الرابعة من عمره، وكان يمسك أذن الكلبة ويسير على شكل العميان ، وحينما ولدت الكلبة مرة أخرى تركت ابن يافث وشكرت الله عز وجل على نجاتها من ذلك الابن، ولما كان اليوم التالي صارت عينا الكلبة لهذا الطفل، وبقى للكلبة عينان، وبقى أثر هذا على وجه الكلبة، حتى الأن، ولهذا السبب يسمونهم: سكلابي، وقتل هذا الرسول في عذه المناظرة.

ولم يكن هناك بد من وجوب خروج هذا الزعيم من سقلاب، فذهب إلى الخزر، فاستقبله خاقان الخزر استقبالاً حسنًا وأحسن وفادته طيله حياته، ولما ولى خاقان آخر تضايق منه، ولم يكن هناك حيلة في أن يترك المكان، فرحل وقدم إلى شحرت، وكان شحرت هذا رجلاً من عظماء الخزر، وكان يجلس بين أهل الخزر والكيماك بالفي فارس، فأرسل الخزر رجلاً إلى شحرت ( يقول له ): أخرج السقلابي ، فأخبر السقلابي بذلك فذهب السقلابي إلى ولاية أخزر، فقد كانت بينه وبين أهلها قرابة . ولما وصل في الطريق إلى مكان يتوسط الكيماك، وكانت أحوال خاقان التغزغز سيئة مع قبيلته وقد غضب منهم وقتلهم فأتوا متفرقين واحدًا أو اثنين إلى السقلابي، فتقبلهم جميعًا وأحسن معاملتهم بما يليق بهم حتى كثروا، وأرسل إلى يشحرت(١٠) شخصاً وعقد معه أواصر الصداقة حتى قوى، ثم هجم على الغز وقتل الكثير منهم، وأخذ منهم كثيرًا من الأسرى، وحصل على مال كثير سواء عن طريق الفارة والهجوم أو عن طريق الأسرى، فقد باعهم جميعًا، وأسمى تلك القبيلة التي اجتمعت معه: خرخيز، ولما وصل خبره إلى سقلاب قدم إليه أناس كثيرون من السقالية مع الأهل والذخيرة والعدة والعتاد، واختلطوا مع الآخرين، ونمت بينهم أواصر الصلة حتى صاروا جميعًا ( شخصًا ) واحدًا. وعلامة السقالبة في الخرخيز ظاهرة وهي احمرار الشعر وبياض الجلد.

أما طريق خرختين من التغزغن: فإن السائر يسير من چينا نجكت (۱۱) إلى خسن (۱۲) ، ومن خسن إلى نوخبك حتى كمپزارت مسيرة شهر أو شهرين بين الحشائش ، ثم يسير خمسة أيام في الصحراء ، ومن كمپزارت حتى مانبك لو (۱۲) ، ثم يسير خمسة أيام في الصحراء ، ومن كمپزارت حتى ما نبك لو يسير يومين في الجبال ، ثم يصل إلى غابة وتظهر أماكن فسيحة وعيون وأماكن الصيد، ويظل كذلك حتى يظهر جبل يسمونه: ما نبك لو، وهو جبل عال به يكثر السمور والسنجاب والغزلان التي بها نافحة المسك ، كما تكثر الأشجار والصيد وهو جبل كثير الغنى والعمران . ثم يتجه (السائر) من مانبك لو إلى كوكمان في طريق به مراعي وعيون ماء

عذبة وصيد كثير، ويظل يسير أربعة أيام في مثل هذه الأماكن حتى يصل الى جبل كوكمان ، وهو جبل عال به أشجار كثيره ، وطريقه ضيق .

ومن كوكمان حتى حائط الخرخيز (مسيرة) سبعة أيام في طريق واسع به خضرة وماء، وهي أماكن جميلة بها أشجار ملتفة يصبعب على العدو الدخول فيها وكأن الطريق كله بستان حتى يصل (السائر) إلى حائط الخرخيز، وهناك معسكر خاقان الخرخيز وهو من أجمل وأبدع الأماكن، وله ثلاثة طرق بصعب اختراقها لما فيها من جيال مرتفعة وأشجار ملتفة، ومن هذه الطرق الثلاثة طريق يتجه إلى التغزغز وهذا يكون صوب الجنوب ، والآخر إلى كيماك والخلخ وهذا يكون ناحية المغرب، وثلاثة أخرى تتجه ناحية الصحراء، ثم يجب السير ثلاثة أشهر حتى بصل السائر إلى قبيلة بسمونها "فورى" (١٤)، وهم، قبيلة كبيرة، وهذا أيضًا له طريقان يتجهان إلى المسحراء: أحدهما طريق مسيرته ثلاثة أشهر، والآخر الواقع جهة اليسار طريق مسيرته شهران، ولكن هذا الطريق صبعب فالذاهب فيه يجب أن يسبير بين الغابات والأشجار الكثيفة، وهو طريق ضيق وأماكنه ضيقة ومياهه كثيرة وأنهاره متصلة، وتهطل هناك الأمطار بغزارة، والسائر في هذا الطريق يجب أن يدير (وسائل) النقل والفرش التي سيجلس عليها، فبإن الطريق منف منور بالماء ولا يمكن وضع شيء على الأرض، ويجب السبير في أثر النواب حتى يعبر تلك المياه، وفي هذه المياه أناس متوحشون لا يختلطون بأحد مطلقًا. ولا يعرفون لغة أحد كما لا يعرف أحد لغتهم، فهم وحوش أدمية، وهم يضعون كل شيء فوق ظهورهم، وملابسهم من جلود الوحوش، وإذا خرجوا من هذه البحيرة فإنهم يكونون مثل السمك الذي يضيق تنفسه كثيرًا إذا خرج من الماء، وقسيهم من الخشب، وملايسهم من جلود الوحوش ، وطعامهم من لحوم الصيد، ومذهبهم أنهم لا يمدون أيديهم مطلقًا إلى ملابس وأمتعة أي إنسان، وحينما يحاربون فإنهم يخرجون مع عيالهم وذخائرهم، وهينما يظفرون بالعدو فإنهم لا يمدون أيديهم على أمتعته ولكنهم يشعلون النار فيها، ولا يحملون شيئًا مطلقًا إلا السلاح والحديد، ويكون لقاؤهم بزوجاتهم على هيئة الحيوانات ذوات الأربع، ويدفعون مهر النساء وحوشًا أو وديانًا

تكثر بها الوحوش والأشجار الكثيفة. ولو ذهب أحد من هؤلاء إلى الضرخيز فإنه لا يتناول الطعام (عنده)، وإذا رأى أحدهم صديقه فإنه يهرب ويفر، ولو مات أحدهم فإنهم يحملون جثته إلى الجبل ويعلقونها على شجرة حتى تفنى، ويجلب المسك والفراء وقرون البقر الصينى من ناحية الخرخيز، أما أهل الخرخيز فهم يحرقون الجثة مثل الهنود ويقولون: إن النار هى أطهر شيء كما تطهر كل شيء تمسه، وهى تطهر الجثة من القانورات والذنوب.

وبعض الخرخيز يعبد البقر، وبعضهم يقدس الرياح؛ وبعضهم القنفذ، والبعض العقعق؛ وبعضهم الأشجار الجميلة، وبينهم رجل يأتى كل عام فى يوم معلوم ويحضر كل المطربين وجميع أنواع آلات السرور ويسمون هذا الرجل: فغيتون. وحينما يأخذ المطربون فى السماع يفقد (هذا الرجل) الوعى، فيسألونه عن كل ما سيكون فى هذا العام من الضيق والسعة والأمطار والقحط والخوف والطمأنينة وغلبة العدو، فيذكرها كلها، وما يقوله بحدث أكثره كما يقال.

#### التسبت

أما التبت فسببها: أن رجلاً من مشاهير حمير اسمه: ثابت، كان من جملة معتمدى ملوك اليمن الذين كانوا يسمونهم: تبع. وحينما أعطى التبع نيابة الملك إلى ثابت كتبت أمه ورقة إلى ثابت ( تقول فيها ) : إن أحد التتابعة ذهب ناحية المشرق، واجتهد كثيراً حتى وصل إلى ولاية نباتها ذهب وترابها مسك وحشائشها بخور وصيدها الغزلان المسكية، وعلى جبالها الثلوج؛ ومحراؤها أنضر الأماكن، وتسقى زراعتها بالتراب والغبار بدلاً من الماء. وحينما قرأ ثابت هذه الورقة مال قلبه فكون جيشًا عظيمًا، وذهب وحينما وصل إلى التبت رأى فيها كل هذه العلامات فصار معلومًا له أنها هي، فسر كثيراً وقد بلغها حينما حل الظلام حتى إن الرجال لم ير أحدهم الآخر.

فنامان أبليس الشديد علين مسارهُ في ثابتًا هذا ، عملوم في الهواء، وكان ثابت يليس دائمًا در عَا تحت ملابسة، ولد يكن أبدد بعرف ذلك فيا، ووجيعه الشياطين على قمة جيل عال. وطل هناك عشرين يوسًا تم تقدم إليه إكبس عني شكل رجل عجور وأمره ( قائلاً): استجد لي واطع أماري، فأفادل كامنا أمان، فأنزله إيذرس من فوق قاملة الجبل، وفاعلُ الفاحشة كل منهما عن الآخر ، أم تدلي ترعر ثابت مثل النساء، وندلت عنه استباب الزيئة، وربط عصبانة منفرة، على جبيئة وأحذ الأعمل بتساقط من حانسها في قمه ويبلغيه، وقيال: كل من مريد أن يطول عسيرة ولا يكون له عبدو يجب أن يأكل من هذا الحيوان، وأمره إبليس ( قائلاً ): اقتل سبعة من قادة جيشك، وذكر اسم كل واحد، ثم سنأله ثابت: ماذا سيكون لي حبندا أنفذ هذه الشروط وأطيع أمرك؟ قال: ستصبع خاقان، وستسخر لك كل هذه البلاد، وستصير سيدًا لكل الأقوام، ثم أنزله من هوق الجبل فرأى رجلاً من الجيش كان يجمع الحطب ، وكان قد رأه من مدة ، وكان إبليس يسير معه مثل رجل عجون، فسأله ثابت عن الجيش فقال: بعد ذهابك دب المُلاف بينهم. وسأل الجندي ثابتًا عن حاله فأجاب إبليس : لقد حملته الملائكة حتى أمره الله عن وجل بأوامره وألبسه درعه، وأنزله معى وفي الحال أسرع هذا الرجل إلى العسكر وأخير الجيش بما رأه وسمعه،

وفى عقبه وصل ثابت وفعل كل ما أمر به (إبليس) وأسموه الخاقان، والهذا السبب فإن أهل التبت يأكلون القمل، ويأتي بعضهم بعضا، ويسدلون شعورهم مثل النساء، ويربطون عليه عصابة، وعقيدة تبت خاقان: أنه قدم من السماء ومعه درع من نور.

أما طريق التبت فإنه يخرج من "ختن" حتى "الشان"، ويمر على جبال ختن ، وهذه الجبال عامرة تكثر بها الحيوانات مثل الأبقار الوحشية وغير الوحشية والأغنام، ومن هذه الجبال يحمل إلى الشان، ويمتد هناك جسر من طرف جبل إلى طرف جبل أخر.

ويقولون: إن أهل ختن هم الذين أقاموا هذا الجسر في الأزمنة السابقة.

ومن هذا الجسر حتى باب تبت خاقان يوجد جبل حينما يقترب منه الناس فإنها تضيق أنفاسهم من هوائه فلا يستطيعون التنفس، ويثقل لسانهم، ويموت كثير من الناس فيه، وأهل التبت يسمون هذا الجبل: جبل السم. وحينما يترك (السائر) مدينة كاشغر فإنه يسير على الطريق الأيمن بين جبلين من ناحية المشرق ويمر عليهما ويصل إلى ولاية يسمونها: أوزكند (١٥)، وولايتها أربعون فرسخًا نصفها جبال ونصفها سهول ملتصقة (١٦)، وفي كاشغر قرى كثيرة ومدن لا تعد ولا تحصى.

وفي الأيام السالفة كانت تلك الولاية (تابعة) لتبت خاقان. ثم يتجه (السائر) من ولاية كاشغر إلى سار سامكث، قمن هناك يسير إلى نهر اليشو ويقطع صحراء حتى يظهر نهير يتجه إلى كجا<sup>(۱۷)</sup>، وعلى شاطئ هذا النهير ناحية الصحراء توجد قرية حمحان<sup>(۱۸)</sup>، ويسكنها أهل التبت، ثم يستقبل (السائر) نهرًا يعبرونه بالسفن ويدخلون إلى حدود التبت، وحينما يصلون إلى ولاية تبت خاقان يجدون بها معبدًا به أصنام كثيرة، ومن هذه الأصنام صنم وضع فوق كرسى وقد وضعوا وراءه شيئًا من الخشب مثل الرأس وعليه يتكئ هذا الصنم، وحينما تضع يدك على ظهر الصنم يخرج منه شرر كالنار، وعلى شمال هذا المكان صحراء، وعلى شاطئ النهر يكثر شجر العناب.

#### برسخسان

أما أصل برسخان فقد كانوا من العجم وفارس، وسبب ذلك: أن الإسكندر ذا القرنين حينما انتصر على دارا وهزم العجم، واستولى على إيرانشهر اعتقد أنهم بعد رحيله سيخرجون ويقتلون خليفته ويستولون على الملك؛ لأن العجم كانوا نوى رأى وتدبير وشجاعة وعلم كثير وحيلة ودها، وبصيرة وذكاء، فأخذ من كل ولاية واحداً أو اثنين كرهينة واصطحبهما معه، ثم اتجه إلى التركستان، ومن هناك قصد ختن،

وحيتما وصل إلى هناك في المكان الذي يسمى اليوم: برسخان وليلان(١٩) ، قالوا لذي القرنين: إن أمامنا طرق خربة وأماكن ضبيقة ليس بها علف، وهذه الأمتعة التي معك ستحتاج ( بوابها) إلى العلف، فأمر نو القرئين فدفنوا كل ما كان زائدًا، وحملوا النواب بالعلف ، وأمر عظماء إيران ( قائلاً): " وأنتم أيضاً انتظروا هنا، وحينما أحضر من ولاية الصين سأخذكم معى وأعيدكم إلى ولاياتكم"، فظلوا هناك بأمره، وحينما جاء الخبر بأن الإسكندر استولى على الصين ومن هناك ذهب إلى الهندوستان يئس عظماء إيران من الوصول إلى بلادهم، فأرسلوا شخصًا إلى الصين وأتوا بالعمال من بنائين ونجارين ونقاشين، وأمروهم أن يضعوا أماكن على غرار مدن فارس وأسموها: يارس خان، يعنى: أمير فارس، أما طريق برسخان فهو من نوبكت إلى كومبركت على طريق جگليان<sup>(٢٠)</sup>، ومن هناك إلى جيل<sup>(٢١)</sup>. وجيل هذا جبل طريقه ضيق، ومن هناك حتى يار اثنا عشر فرسخًا، ويار هذه قرية خرج منها ثلاثة ألاف رجل وتوطنوا بين خيام الحِكل، وعلى شكل الطريق بحيرة يسمونها: ايسمْ كول(٢٢)، وهي مقدار سبعة أيام في الطريق، ويصب في ايسـغ كـول هذه سـبحـون نهـرًا ومـيـاههـا ملحـة، ومن هناك حـتـي تونگ<sup>(۲۲).</sup> خمسة فراسخ، ومن تونك حتى برسخان مسيرة ثلاثة أيام، وليس في هذا الطريق شيء إلا خيام الجكُّل، ويسمون فلاح برسخان منع(٢٤)، ويخرج من برسخان سنة ألاف رجل يعيشون حول بحيرة ايسم كول في الجكّل، وعلى يمين برسخان قمتان عاليتان إحداهما تسمى: يبغو(٢٠)، والأخرى تسمى : أزار، ونهيرًا يسمى تفسخان(٢١) على جانب المشرق وحدود الصين، وهذه القمة شاهقة الارتفاع إلى حد أن الطيور التي تجيء من ناحية الصين لا تستطيع أن تمر من هناك.

#### الغــــز

الغز ويسمون ملكهم: تغزغزخاقان، وفي الزمان القديم كان تغزخاقان يدعى كورتگين، وأمه كانت من الصين، وكان له أخ يدعى خاقان وكانت أمه حرة فصمم خاقان على قتل أخيه كورتگين فجرح رقبته، ثم ألقى به في مقابر موتاهم، وكان

لكوربكين مرضعة فحملته إلى المويين ( اللهاع سائي الماعلة الأطنيا فعالجها داد الجرح حتى شفى، ثم حضر إلى مدينة أزل، وكانت عاصمة تغز خان، رفاز المتقد فاحتالوا حتى شفى، ثم حضر إلى مدينة أزل، وكانت عاصمة تغز خان، رفاز المتقد فاحتالوا حتى قصرا خبره على تغزغزخاقان، وطيبوا خلشره حتى أذن بعبسته واستبقاه عنده ثم ولاه إمارة نبچيكث (٢٠٠٠)، فاستعد كورتكبن واستمال أهل تلك الناحية وأحسن إليهم، وأخذ يتحين الفرص حتى سمع أن تغرخاتان خرج إلى السيد، فجمل جمعًا كثيفًا، وقصد تغز خاقان، وحينما الهي كلاهما الآخر تحاربا والتصر تورنكين جيش الخاقان، وهرب التغزخاقان ويخل حاصناً فأمر كورتكين فالدوا الأامان عامل كورتكين فالدوا الأمان عاملهم، وظل تغزغزخاقان في الحصن من شدة الجوع، وخرجوا جميعًا وطلبوا الأمان غامنهم، وظل تغزغزخاقان في الحصن فأرسل كورتگين رجاله إليه وقتلوه شنقًا، واستولي كورتكين على المك.

ويقولون: إن تغز خاقان كان له ألف غلام وأربعمائة جارية ، وكانوا يأكلون دائمًا كل يوم ثلاث مرات من عند الخاقان، ويحملون ما يشتهون من الأطعمة، ويحتسون الشراب وقت الطعام، وكان شرابهم من العنب.

وكان الخاقان لا يخرج أمام العامة إلا نادرًا، وعندما كان يركب كان يتقدم قواده الطرق، ومن قصره حتى أطراف المدينة كانت تصطف على الجانبين فرقتان من الناس، ويتقدم (الركب) أحد رؤساء المدينة ليوسع الطريق، وحينما كان ينزل من فوق صهوة جواده كانوا يحضرون الجواد من الدهليز، وكان الجميع يركع أمام الجواد حتى بمضى.

وكان التغز خاقان على مذهب الديناروي (٢٨)، وفي ولاياته توجد المسيحية والثنوية والشمنية (٢٩).

وكان له من الوزراء تسعة، وحينما كانوا يقبضون على شخص بتهمة السرقة كانوا يضعون القيد في أرجله ويربطون يديه على رقبته، ثم يضربونه مائتى عصا على كل فخذ من فخذيه ومائة على ظهره ، ثم يقطعون يديه وأننيه ويجدعون أنفه، ثم يطوفون به في الأسواق وينادى المنادى : " ليرى كل إنسان هذا حتى لا يفعل فعله".

وحينما يزنى شخص ببنت يضرب ثلاثمائة عصا، وينخذون منه جواداً (أنثى) ولجاماً فضياً، كما ينخذون منه فضة (قيمة) خمسين جملاً، ولو يزنى بسيدة يأتون بكليهما إلى بلاط الملك، وينمر الملك أن يضربوا كلاً منهما ثلاثمائة عصا، ويحبسون الرجل في خيمة حتى يجدد فرشًا كاملاً من الأبسطة الجديدة والطنافس ويعطيه لزوج تلك المرأة، ثم يزوجون الزانية بالزانى، كما يجب على الزانى أن يقدم للزوج زوجة (جديدة) أو يدفع له مهرها إذا كان الزانى غنيًا، أما إذا كان فقيراً فإنه يضرب ثلاثمائة عصا ويترك.

وإذا قتل شخص رجلاً فإنهم يلزمونه بفدية كبيرة حتى تستأصل ماله، ويسجنونه شهرًا، ويضربونه ثلاثمائة عصا ثم يطلقونه، أما إذا كان فقيرًا فإنهم يقتصرون على الضرب بالعصا ويطلقون سراحه.

والتفزغز خاقان يعيش في قصر حوائطه منخفضة، ومفروش بالأبسطة والطنافس، ويفرشون فوقها فرش أهل الإسلام ثم يضعون الديباج الصيني فوقها، إما عامتهم فيعيشون في الصحراء في الضيام والخرگاهات، ولباس ملوكهم هو الديباج الصيني والحرير، أما العامة فالحرير والكرياس، وثوبهم مثل اللحاف طويل له أكمام واسعة، وحزام ملكهم محلي بالدر، وحينما تقد الجموع إلى مجلسه فإنه يضع التاج على رأسه، وحينما يركب يركب معه ثلاثون ألف فارس يرتدي كلهم الدروع والجواشن وحراب الحرب.

أما طرقهم فهى من برسخان حتى بنچول<sup>(٢٦)</sup>، ومن بنجول إلى كجا، ومن كجا إلى أزل، ومن أزل إلى سيكت<sup>(٢٦)</sup>، ومن سيكت إلى مكشميغناڻور<sup>(٢٦)</sup>، ومن ثور إلى جكت مقدار مسيرة يوم واحد فى الطريق، وهذه الولاية أصنغر من كجا، وهى اثنتان وعشرون قرية، وهذه الصحراء قارسة البرودة فى الشتاء ويسقط بها ثلج قليل، وفى الصيف تكون شديدة الحرارة ، وبسبب الحرارة يبنى أهل تلك البلاد سراديب يحتمون بها من الحرارة وهم يمكثون بها كثيراً، وبهربون من أمطار تلك الصحراء فى بيوتهم ، وكل رجالهم يتمنطقون ويعلقون في منطقتهم السكين والخنجر، ويعلقون فيها كل شىء

يلزمهم، وعلى باب العهامل يجسم كل يوم ثلاثمائة أو أربعهائة رجل من الديناوريين (٢٢)، يقرأون صحف مانى بصوت عال، ثم يأتون إلى العامل يسلمون عليه، ويعودون ويرجعون من جينا نجكث إلى التغزغز (٢٤).

#### الصيين

أما الصين فهي بلاد عظيمة، وإن شغلت بشرح كل ولاياتها فسوف يخرج الكتاب عن الحدود المشروطة. وتبدأ طرقها من التغزغز وجيثا نجكث حتى قمول(٢٥) ناحية المشرق في الصحراء، وحين يصل السائر إلى بغ شور<sup>(٢١)</sup>، يعبر نهراً أمامه بالسفينة ويصل إلى قمول في اليوم الثامن، ويذهب من قمول في طريق صحراوي به عيون وحشائش ، ويسير سبعة أيام حتى يصل إلى مدينة من مدن الصين يسمونها ساجق ومن هناك بعد ثلاثة أيام يصل إلى سنكلاخ، ومن سنكلاخ سبعة أيام حتى سنمجو(٢٧)، ويصل من هناك إلى خاجو في ثلاثة أيام ، ومن هناك يصل إلى كجا في ثمانية أيام، ومن هناك بعد خمسة عشر يومًا يصل إلى نهر يسمى راغيان يعبرونه بسفينة، ومن بغ شور حتى خمدان (٢٨) التي هي مدينة الصين العظيمة مسيرة شهر، وفي الطريق رباطات ومنازل عامرة، ويقولون : إن مملكة الصين هي أكبر ممالك الأرض وأغنى الأماكن ، وهي واسعه فسيحة الأرجاء، وكل أهلها فطس الأنوف، وملابس رجالهم ونسائهم من الديباج والحرير، وكذلك ملابس فقرائهم وعبيدهم من الحرير، ولها أكمام واسعة، وأثوابهم طويلة تجر على الأرض من طولها، وكل أحيانهم مسقوفة ويرشبونها كل يوم بالماء ثلاث مرات وينظفونها (٢٦)، ولها أبواب عبالية من خشب السوسين، وبيوتهم بها تماثيل، وأبنيتهم من الطين والآجر، وللكهم جبش كثيف، ويقولون : إن أربعة ألاف رجل يأخذون معاشبهم من ذلك الملك، وله ثمانية عشر ألف قائد من الرجال ، وأهل الصين جميعًا يحبون الملبس، وهم أصحاب مروءة ، ثنابهم نظيفة ، ولهم أوان كثيرة.

يقول أبو زيد الحكيم<sup>(٤٠)</sup>: إن الترك الذين يسكنون الجيبال والصحاري هم صَينيون، وحدود الصين: أحدها ختن، والأخر الهند، والثالث بلور، والرابع يأجوج ومأجوج ، ويقول عبيد الله بن خرداذبه (٤١): إن كل من يذهب إلى الصين يرجم عالمًا وَعاقلاً وعظيمًا. والصين ملوك كثيرون أما أعظم ملوكهم فهو الفغفور، وهو لا يلبس غير الدبياج المذهب ولا يركب غير الجواد الأبيض، وفي الصين كلها لا يملك شخص غيره هذين الشيئين، والناس يرونه مرة واحدة كل عام، فهو يخرج ويركب على الجواد ، أما الآخرون فيترجلون وبسيرون أمامه وخلفه حتى يذهب إلى قبور أيائه، وجينما يقترب من مدافن أبائه يترجل ويسير إلى القبر ويعملي إذنًا بالمثول لديه، ويظل هناك حتى منتصف النهار ثم يعود ويمكث في قصره، ويقيمون قبة صغراء ديباجية خلف مجلسه، ويجلس الآخرون على الجانب الآخر من تلك القية، ويحضر هناك كل من في ملكه وحوزته من المطربين، ويهب الملك في هذا اليوم العطايا والصلات لكل شخص صغيرًا أو كبيرًا عظيمًا أو حقيرًا، ولا يستطيع شخص أن يقترب من الملك إلا إذا كان وزيرًا أو صاحبًا أو رسولاً قد قدم من عند ملك، وهو يأذن بالمثول في البلاط سبعة أيام في العام، ويراه قواد الجيش ورؤساء المدينة ، وحينما يصبيح: رسول، يحملونه إليه فيراه، وعندما يقدم رسول من عند ملك يمثل أمامه في الوقت الذي يأمر به، ويقف وزير عن يمين الفغفور ووزير عن شماله، وحينما يراه هذا الرسول من بعيد يكشف رأسه ويسجد له، ولا يرقع رأسه حتى يأمرونه، ثم يتقدم الحاجب مم الوزير ويسألون الرسول، ثم يخبرون الملك، ثم يأمر الملك أن يعملوا عرشًا من الديباج وكأسًّا فضيًّا مطليًا بالذهب، ويحملوه إلى الرسول ثم يأتوا به كل يوم للطعام في منزل الملك. وحينما يريد الملك أن يأتي جارية يصعد المنجمون فوق أسطح المنازل ويرون الطالع ويتخيرون له وقتًا يأتيها فيه.

وأكثر زراعة الصين تعتمد على مياه الأمطار، وحينما تقل الأمطار يرتفع سعر الغلال ، وحينئذ يذهب الملك إلى المعبد ويقبض على الرهبان (الشمنيين) ويضع الأغلال في رقابهم ويقيدهم ويهددهم (قائلاً): إذا لم تنزل الأمطار سوف أقتلكم ، ويظلون مقيدين حتى تنزل الامطار.

وفي قصر الملك مائة وثمانون من الكوسات والطبول حينما تغرب الشمس يقرعونها دفعة واحدة، وعندما يسمعها الناس يهرولون إلى منازلهم، وعند غروب الشمس لا يبقى في السوق شخص مطلقًا، ويأتى العسس شاهرين سيوفهم في الأسواق والطرقات، وكل من يجدونه خارج المنزل في ذلك الوقت يضربون عنقه في الحال ويكتبون على ظهره: هذا جزاء من يخرج عن أمر الملك، ولا يعاقبون المجرم إلا بالقتل.

أما (جزاء) الفحش فإنه لى قذف شخص شخصاً فإنهم يضربون القاذف بالعصى ثم يطلقون سراحه، ويقولون: إنه فى ناحية الصين وفى مملكتها يوجد أناس حمر الجلود حمر الشعور، يعيشون جميعًا فى سراديب، وحينما تشتد حرارة الشمس يهرعون إلى هذه السراديب، وعندما تغرب يخرجون منها إلى الخلاء.

أما طرقها فيذهب السائر من كاشغر إلى پايش، ومن پايش إلى كرمان<sup>(٢٦)</sup>، ومن كرمان إلى خمجان، ومن خمجان إلى غزا، ومن غزا إلى پونچه، ومن پونچه إلى أخجكت، ومن أخجكت إلى كنديلو، ومن هناك إلى رايكونيد، ومنها إلى تدروف، ومن تدروف إلى رستويه إلى رستويه ، وحتى يصل السائر إلى الصين فإنه يسير في قرى متصلة ، ومن رستويه إلى ختن، ومن ختن حتى مدينة الصين، وفي الوسط يظهر نهر يسمونه : يره، ومن هناك يصل إلى قرية يسمونها : يسموبم، ومن هناك إلى مقابر المسلمين، ومن هناك إلى مقابر المسلمين، ومن هناك إلى حرمي<sup>(٢٦)</sup> الذي يظهر من الصين، ومن هناك إلى مدينة ختن، ومن مدينة ختن ومن مدينة ختن ومن مدينة كجا مدينة عظيمة من حدود الصين ولكن بها التغزغز. وفي مدينة ختن أصنام كثيرة ففي هذه المدينة ستة عشر معبدًا، ويدينون بالشامانية، وفي المدينة كنيستان المسيحيين: إحداهما داخل المدينة، والأخرى خارجها، ويوجد في أسواقها القحاب والفاجرات.

وكل نسائهم ورجالهم شعورهم مدلاة مسترسلة، وأثوابهم مثل أثواب العرب. وتكثر الفاكهة في الصين كما يكثر القمح والچال(<sup>13)</sup> والذرة والسمسم والأترج والقطن، كما يكثر الحرير وأكثر لباسهم منه، وأشجار التوت كثيرة ويوجد من لديه ألف شجرة، كما يكثر الكروم والعنب والأنجاص بأنواعه، وفي قنواتهم توجد السلاحف. وفي ولاية

ختن توجد طواحين كثيرة، ولكل طاحونة حجر سفلى وهو ساكن لا يتصرك مطلقًا، وفى مقر الطاحونة توجد غرابيل كثيرة من الحرير الصينى تدور بالماء فينزل الدقيق وتبقى الردة، وعندهم آلة يسمونها: طاحونة الهواء، يرمون فيها الغلال فتنظفها: الفضلات فى جانب، والغلال النظيفة فى جانب آخر، وتدار تلك الطواحين بالرياح والمياه، ولديهم آلة أخرى يطحنون بها الزعتر والكال، وقد صنعت مستديرة مثل المعلف، ويضعون فيها خشبًا قويًا يربطون عليه حجرًا صلّاً، وفى أسفل الخشب صنعوا الطلسمات حتى يديرها الماء.

### الخـــزر

أما طريقها فيخرج السائر من گرگانج حتى جبل خوارزم، ثم يتجه من هذا الجبل إلى بجناك، ثم تظهر بحيرة خوارزم، ويعبر السائر البحيرة من اليمين ويمضى من هناك فيصل إلى اليابسة والصحراء، ويظل السائر فيها مدة تسعة أيام، وكل يوم أو يومين يصل إلى بثر فيدلى دلوه ويسقى دوابه، وعندما يكون اليوم العاشر يصل إلى العيون والمياه، والصيد هناك من كل نوع من طيور وغزلان، ثم يصل إلى مراع قليلة يظل بها ستة عشر يومًا، وفي اليوم السابع عشر يصل إلى خيام البجناك، ووادي ولاية البجناك مسيرته ثلاثون يومًا في الطريق، ومن كل ناحية (من حدود بلادهم) تتصل بهم أمة، منها ولاية الخفياخ، ومن الجنوب الفربي الفرر، ومن الغرب السقلاب، وهؤلاء جميعًا أهل غَزْو فهم يغيرون على البجناك (من ميبيعونهم ويبيعونهم ويبيعونه ويبيعونه

والبجناك أرباب مال وأصحاب دواب وأغنام كثيرة، كما يمتلكون الكثير من الأوانى الذهبية والفخصية، ولديهم أسلحة وفيرة ولهم مناطق فخصية، وأعلام وطراوات (٢١) يحملونها في الحرب، ولهم أبواق يعلقونها في قرون البقر ينفخون فيها وقت الحرب.

وطرق البجناك صعبة وعرة، فكل من يريد أن يضرج منها قاصداً أى جهة عليه أن يشترى جياداً! لأن انحناءات الطرق ووعورتها وصعوبة مسالكها لا تمكن السائر من الخروج منها إلا على ظهور الدواب. ويسلك التجار إلى هناك طرقاً وعرة المسالك تمتلئ بالأشجار، وهم يعرفونها بعلامات النجوم. وبين البجناك والخزر عشرة أيام (يقطعها السائر) بين الصحارى والمشاجر والغابات حتى يبلغ الخزر. وولاية الخزر واسعة الأرجاء على جانبها جبل عظيم، وتمتد من هذا الجبل حتى تفليس (٢٧).

ولهم ملك عظيم يسمى الشاد<sup>(٤٨)</sup>، (كما أن) لهم ملكًا عظيم آخر يمسى: خاقان الخزر، وليس له إلا الاسم فقط، أما مدار كل شغل الولاية والحشم فهو على الشاد، وليس هناك إنسان أعظم منه مطلقًا، ورئيسهم الأعظم يهودى<sup>(٤٩)</sup>، وكل من يميل إليه من الكبراء والعظماء كذلك، أما الباقون فهم على دين يشبه دين الأتراك الغز.

ولهم مدينتان عظيمتان: إحداهما يسمونها سارغش<sup>(٥٠)</sup>، والأخرى ختلغ<sup>(١٥)</sup>. ومقامهم في الشتاء في هاتين المدينتين ، وحينما يأتي الربيع يخرجون إلى الخلاء ولا يعودون إلى المدينة إلا حينما يحل الشتاء . وفي هذه المدينة قوم من المسلمين ، لهم مساجد وأثمة ومؤذنون ومدارس، ويأخذ منهم الخزر كل عام شيئًا (من المال) من كل قدر طاقته.

وهم يذهبون كل عام إلى ولاية بجناك للغزو، ويجلبون من هناك المال والسبايا، ويأخذ الشاد خراجه ويوزعه على الجيش، ولهم أثناء غزو البرداس<sup>(٢٥)</sup> الأعلام والطراوات والجواشن المحكمة والمعارك الضارية. وحينما يركب ملك الخزر يركب معه عشرة آلاف فارس بعدتهم وألاتهم، بعضهم يأخذون الرواتب وبعضهم يأخذ مما يوضع على الأغنياء من أموال وصدقات. وحينما يذهبون إلى الغزو يتركون جيشاً كثيفًا في ديارهم حتى يرعوا الأبناء والذخيرة.

ولهم طلائع تتقدم الجيش كما تتقدم الملك الشموع والنفاطات التي صنعت من الشمع حتى يسير على نورها مع الجيش. وحينما يغنمون غنيمة فإنهم يجتمعون جميعًا

في المعسكر ثم ينفذ قائدهم لنفسه كل ما يريد من تلك الغنائم، ثم يقسم الباقي بين الجيش، ويأمر قائدهم أن بحمل كل جندى دبوسًا له رأس حادة مقداره ثلاثة أذرع، وحينما ينزلون يغرسون تلك الدبابيس حولهم، ويعلقون على كل دبوس درعًا، وبذلك يصنعون ما يشبه السور للمعسكر ، وأو أراد عدو أن يباغتهم ليلاً ويقيم معهم معركة فإنه لا يستطيع ؛ لأن المعسكر بتلك الدبابيس المدرعة يصير كأنه الحصن.

وفي ولاية الخزر تكثر الزروع والبساتين ، وتتوفر النعم، ويكثر العمل، ومن هناك يأتون بالشمع الجيد.

أما البرداس فهو بين الخزر والبلكار، وبين البرداس والخزر مسيرة خمسة عشر يومًا، وكلهم تحت طاعة ملك الخزر. ويخرج من البرداس عشرة آلاف فارس ليس لهم قائد يأمرهم، إلا أنه في كل محلة يوجد شيخ أو شيخان للفصل بينهم في الخصومات أو في أي شيء يقع بينهم. والبرداس ولاية كبيرة، وكل عام تدب العداوة وتقع الحروب بينهم وبين البلكار والبجناك. وأهل البرداس كلهم أصحاب جلد وشجاعة، ودينهم مثل دين الغز، ووجوههم جميلة بيضاء. وإذا ارتكب أحدهم خيانة في حق الأخر مثل ظلم أو جرح فإنه لا يتم الصلح إلا إذا جوزي (المعتدى) بنفس ما صنغ .

وحينما تبلغ الفتاة (فإنها تخرج عن طاعة والدها) (٥٣)، فتختار من تريده زوجًا لنفسها، فيأتي ويطلبها من والدها ويتزوجها.

ولدى أهل البرداس إبل وأبقار كثيرة وعسل بلا حصر، وأكثر أموالهم من جلود القاقم. وهم فريقان: فريق يحرق الموتى والفريق الآخر يدفنهم، وجلوسهم فى الخلاء، وأكثر أشجارهم من شجر الخلخ<sup>(30)</sup>، ولهم مزارع، وأموالهم من العسل، وملبسهم من جلد القاقم، وطول ولايتهم مسيرة تسعة عشر يومًا، ومثل ذلك فى العرض. ومن ولايتهم حتى الخزر أرض واسعة عامرة بها عيون وأشجار ومياه جارية وأنهار.

وبعضهم حينما يذهب من البرداس إلى الخزر فإنهم يذهبون عن طريق نهر أتل<sup>(٥٥)</sup>، ويركبون السفن، كما يذهب البعض بالطريق البرى.

وسلاحهم الحرية والقوس ، وليس لهم دروع ، وليس لكل واحد منهم جواد إلا الأغنياء ذوى النعم الكثيرة، ولباسهم القرطق والعباءة ، ولا توجد فاكهة في هذه الولاية، وشرابهم من العسل، ولهم قلنسوة وعمامة يلفونها حولها.

#### البلكسار

أما البلكار فهى متصلة مع البرداس، وأهل البلكار على شاطئ جيحون الذى يصب ماؤه فى بحر الخزر، ويسمون هذا الجزء من جيحون: نهر أتل، وهو بين الخزر وسقلاب، ويسمون ملكهم املان وهو ينتمى إلى الإسلام، والبلكار حوالى خمسمائة ألف بيت، وكل بلادهم غابات ملتفة الأشجار، وهم يتجولون فيها من مكان إلى مكان، وهم ثلاث طوائف: الأولى يسمونها برسولا<sup>(٢٥)</sup>، والثانية أسكل<sup>(٧٥)</sup>، والثالثة البلكار. وتعيش هذه الطوائف الثلاث فى مكان واحد . وللخزر معهم معاملات، وهم يحضرون التجارة، وكذلك يحضرون الروس ، وتجارتهم كلها السمور والقاقم والسنجاب.

وهم يعيشون على شواطئ الأنهار، ولهم زراعة فهم يزرعون كل الحبوب مثل القمع والشعير والكال<sup>(٨٥)</sup>، والعدس والماش<sup>(٩٥)</sup>، وكل شيء غير ذلك (من الحبوب).

وأكثرهم ينتسب للإسلام ، وتوجد في ولايتهم مساجد ومدارس ومؤذنون وأئمة وحينما يرى كافر أحد معارفه من المسلمين فإنه يسجد له.

وبين البلكار والبرداس مسيرة ثلاثة ايام، وهم دائمًا يذهبون للغزو، ويهجمون على البرداس ويأسرونهم. ولديهم أسلحة كثيرة ودواب وجياد أصيلة.

وحينما يطلب الملك دوابًا فإنهم يعطونه، وكذلك يأخذ العشر من كل من يتاجر، وحينما يتزوج الرجل فإن الملك يأخذ من كل من الزوجين جوادًا.

ولباسهم يشبه لباس المسلمين، وقبورهم تشبه قبورهم، وأكثر أموالهم فراء القاقم (١٠)، وليس لهم صنامت (١١)، وهم عوضًا عن الفضة يعطون فراء الدلق الواحد بدرهمين، ويأخذون من ديار الإسلام الدرهم الأبيض المستدير، فالمسلمون يحملون هذه الدراهم وهم يشترون بها منهم كل شيء ، ثم يعطى البلكان تلك الدراهم إلى الروس والسقالبة؛ فهؤلاء القوم لا يبيعون الملابس والأقمشة والأمتعة إلا بالدرهم الصامت.

## الجغـــرية

حدود المجغر بين ولاية البلكار وولاية أسكل وهي من البلكار أيضاً، والمجغرية قوم من الترك، ولقائدهم عشرون ألف فارس، وهذا القائد يسمونه: "كنده"(٢٢)، وهو اسم للكهم الأعظم. أما القائد الذي يصدر الأمر بالأعمال فيسمونه: "جله"، والمجغرية يفعلون ما يأمر به.

أما الذين على يسار نهر جيحون ناحية السقلاب فهم قوم من الروم، وكلهم مسيحيون، ويسمونهم: نندر، وهم أكثر عددًا من المجغرية، ولكنهم أضعف، ويطلقون على فرعى جيدون: أتل (١٤)، ودوبا (١٥).

ولما كان المجفرية يستقرون على شاطئ النهر فهم يرون هؤلاء النندرية.

وتحت النندرية على شاطئ النهر جبل عظيم، ويخرج الماء بجانب هذا الجبل، وخلفه يوجد قوم من النصارى يسمونهم: مروات، وبينهم وبين النندر مسيرة عشرة أيام. وهم أقوام كثيرة، وملابسهم تشبه ملابس العرب من ناحية العمامة والقميص والجبة.

ولهم زراعة، وجبالهم بها كروم، ومياههم تجرى على وجه الأرض ، وليس لديهم قنوات، ويقواون : إن عددهم أكثر من الروم، وهم أمة منفصلة، وأكثر تجارتهم مع العرب.

وذلك النهر الواقع على يمين المجغر يمتد إلى السقلاب، ومن هناك يسير في ديار الخزر، وذلك النهر هو أعظم من هذين (٢٦).

وولاية المجغر كلها أشجار وبحيرات، وأرضها رطبة، وهم جميعًا يتغلبون على السقالبة ويرهقونهم فيتخذونهم كالأسرى لهم.

والمجغرية يعبدون النيران، ويذهبون إلى غزو السقلاب والروس، ويجلبون من هناك الرقيق ويحملونه إلى بلاد الروم ويبيعونه.

والمجغرية أصحاب جمال وشكل حسن، وملابسهم من الديباج، وأسلحتهم من الفضة الخالصة والدر الخالص، ودائمًا يذهبون للإغارة على السقالية.

ومن المجغر حتى السقلاب مسيرة عشرة أيام في طريق مغبر، وفي السقلاب مدينة يسمونها: وانتيت (٦٧).

ولديهم عادات عند الزواج: فإنهم حينما يريدون الزواج يحملون مهراً على قدر المرأة وثرائها، ويذهبون به إليها على الدواب (سواء فى ذلك) قليلة أو كثيرة، وحينما يجلسون لتحديد المهر فإن والد العروس يصحب والد العريس إلى منزله، ويجمع كل ما لديه من فراء السمور والقاقم والسنجاب والدله وفراء بطن الثعلب مع الأردية المطرزة بالذهب والديباج، يجمع كل هذه الجلود ومقدارها عشرة، ثم يلفها في بساط ويربطها على جواد والد العريس، ويصحبه بها إلى منزله، وكل ما يجب أن يدفع من مهر العروس من دواب وأموال صامتة يرسلونها كلها إلى العروس، وحينئذ يحضرون العروس إلى منزل العريس.

#### السقـــلاب

بين البجناك والسقالاب طريق مسيرته عشرة أيام، وهذا الطريق وعر واكن به عيون وأشجار كثيرة وولاية السقلاب مكان فسيح به أشجار كثيفة، وأكثر السقالبة يعيش بين هذه الأشجار، وليس لديهم كروم أو مزارع، وعندهم بيوت لانحل مصنوعة من الخشب، وبها عسل كثير، ويستخرجون من البيت الواحد خمسين منا من الشهد أو ستين أو مائة، وهم يربون الخنازير، وقطعانها عندهم كالأغنام عندنا.

وإذا مات أحد رجالهم فإنهم يحرقونه، أما إذا ماتت امرأة فإنهم يقطعون يدها ووجهها بالسكين، وعندما يحرقون الجثة فإنهم يأتون في اليوم التالي ويأخنون الرماد من هناك، ويحملونه في جرار يضعونها على مرتفع فإذا مضى عام على الميت فإنهم يحضرون الكثير من الشهد، ويجتمع أهل بيت الميت ويجلسون على قبره ويأكلون هذا، ثم يعودون.

وهم يعبدون البقر، وأكثر زراعتهم الجاورس<sup>(۱۸)</sup>، وحينما يكون وقت الحصاد فإنهم يضعون حبوب الجاورس في مغرفة ثم يرفعون رؤوسهم إلى السماء ويقولون: يارب أنت الذي جعلت هذا رزقًا ووهبتنا إياه<sup>(۱۹)</sup>.

وعندهم أنواع متعددة من الآلات الموسيقية مثل العود والطنبور والناى وما شابه ذلك، ونايهم طويل فهو يصل إلى ذراعين، وللعود ثمانى نغمات وهو عريض، وشرابهم من العسل، وهم يعزفون الأنغام وقت حرق الميت ويقولون: نحن مسرورون لأن الرحمة ستهبط عليه.

وجيادهم قليلة، وملبسهم قميص وموزة (٧٠)، وأحذيتهم على شكل الأحذية التى ترتديها نساء طبرستان، وعيشتهم بسيطة، والسلاح الذى يحاربون به هو الحربة والدرع والسنان.

ورئيسهم يلبس التاج، ويدين له الكل بالطاعة والولاء، ورئيس الرؤساء يسمونه "سوبت ملك"، ويسمون خليفته "سونبج"، ويسمون مقر ملكه "جراوت" ويعقد السوق في هذه المدينة ثلاث مرات في الشهر، وهم يتفقدون فيه كل شيء، كما يبيعون كل شيء.

ومن عاداتهم: أنهم يقيمون الحصون، فكل عدة أشخاص يتجمعون ويقيمون حصنًا؛ لأن المجغرية يهجمون ويغيرون عليهم في كل وقت، و(عندما) يأتي المجغرية فإن السقالبة يدخلون في تلك الحصون التي شيدوها، وأكثر إقامتهم في الشتاء في تلك القلاع والحصون، أما في الصيف فإقامتهم بين المشاجر وفي الرياض والبساتين. ولهم عبيد كثيرون،

وإذا قبضوا على سارق فإنهم يسلبون كل ماله، ثم يرسلونه فى أطراف الولاية ويعذبونه هناك، ولا يروج بينهم الزنا. وإذا أحبت امرأة رجلاً فإنها تقترب منه، وحينما تعطيه يدها فإنه يتنوجها إذا لم تكن متزوجة، أما إذا كانت متزوجة فإنه يبعدها ويقول: "لو كان فيك فلاح لحفظت نفسك"، وإذا زنت امرأة متزوجة فإنهم يقتلونها ولا يقبلون منها عذراً. وعندهم الشراب والشهد كثير، ومن الناس من يكون لديه مائة دن من شراب الشهد.

## أميا اليروس

أما الروس فهى جزيرة فى البحر مسيرتها ثلاثة أيام فى ثلاثة أيام، وكلها غابات وأشجار، أما أرضها فهى شديدة الرطوبة بحيث إذا وضعت قدمك فوقها فإنها لا تتحرك من الرطوبة. ولهم ملك يدعى خاقان الروس.

وفى هذه الجزيرة حوالى مائة ألف فارس، وهم يذهبون دائمًا إلى غزو السقالبة فى السفن فيقضون عليهم ويتخذونهم سبايا ثم يحملونهم إلى الخزر والبلكار ويبيعونهم، وليس عندهم زرع ولا بذر، أما زراعتهم فهى الغارة على السقالبة، وحينما يولد لهم ابن فإنهم يمتشقون الحسام ويضعونه أمامه، ويقول الوالد: ليس عندى ذهب

ولا فضة ولا مال فأتركه ميراتًا لك، هذا ميراتك فامتشقه وجرده بنفسك (٧١)، وتجارتهم السمور والسنجاب وغيرها من الفراء.

وهم أناس طاهرو الثياب، يرعون رقيقهم، ولا يجيزون ظلم الفقير بينهم، ولو وقع الظلم فإنهم يلومون الظالم وينصفون الفقير منه.

وملابس الروس والسقالبة من الكتان، ورجالهم يزينون أيديهم بالأساور الذهبية.

وتوجد في هذه الجزيرة مدن كبيرة، وفيها تكثر السيوف السلمانية، وحينما يحاربون يتحدون جميعًا ولا يخالف أحدهم الآخر خاصة أمام العدو.

وحينما يشكو أحدهم الآخر إلى الضاقان فإنه قد يفصل فى الدعوى بأمره، وقد يأمرهما بالمبارزة، وأيهما يطعن بسيف فإن صاحب ذلك السيف يكون هو المظلوم.

ولديهم أطباء، وحكمهم نافذ على ملوكهم، وحينما يأخذ طبيب رجالاً أو امرأة ويضع حبلاً في رقبته ويعلقه في مكانه حتى يهلك ويقول هذا الأمر للملك فإنهم يرضون بذلك ولا يقول له إنسان شيئًا، وملكهم يأخذ العشر من التجار، وهم يذهبون دائمًا إلى السقلاب بالمائة والمائتين، وطيلة مكثهم يستولون على النفقات عنوة، ويذهب من السقالبة أناس كثيرون إلى بلاد الروس، ويخدمون الروس حتى يأمنوا من الرق، وشلوارهم مائة ذراع(٢٧) وحينما يلبسونه فإنهم يرفعونه إلى الركبة ويعقدونه، ولديهم أثواب كالألحفة، وهم يلبسون القبعة، وجميعهم لا وفاء عندهم، وعندما يذهب أحدهم لقضاء حاجة فإنه يصحب معه اثنين أو ثلاثة مدججين بالسلاح حتى يحرسوه، ولو وجد أحدهم شخصاً وحيداً فإنه يقتله.

وحينما يقتلون رجلاً عظيمًا فإنهم يحفرون له فى الأرض قبراً فسيح الأرجاء كالمنزل الواسع، ويضعون معه كل ملابسه وأساوره، ووعاء مائه والطعام والشراب، والأموال الصامتة ، كما يضعون امرأته معه، ثم يغلقون القبر حتى تموت امرأته.

#### بيسسوير

أما ولاية سرير فبينها وبين الخزر اثنا عشر فرسخًا، فالسائر يذهب أولاً في صحراء، وبعد ذلك يقترب من جبل عال ونهر، ثم يسير ثلاثة أيام حتى يصل إلى قلعة الملك، وهذه القلعة على قمة جبل، أربعة فراسخ في أربعة، وسورها من الحجر . ولهذا الملك عرشان: أحدهما ذهبي، والآخر فضي، وهو يجلس على العرش الذهبي، أما ندماؤه فيجلسون على العرش الفضي.

وأكثر أهل القلعة مسيحيون، وباقى أهل الملكة كفار، وفي هذه المملكة عشرون ألف قبيلة ومذهب ، ولهم قرى وضياع، وهم يعبدون الأسد .

وحينما يموت أحدهم فإنهم يضعونه في النعش، ويخرجونه إلى ميدان، ويتركونه مناك ثلاثة أيام وهو على هذا النحو، ثم يحضرون في اليوم الثالث وقد ارتدوا الأسلحة والدروع والجواشن كما حملوا (سائر) الأسلحة الأخرى، ويقفون في طرف الميدان، ويصوبون الحراب، ويضعون السهام في الأقواس، ثم يجربون السيوف، ويهجمون على الميت ولكن لا يطعنونه، ويقولون: إن سبب ذلك أن رجلاً منهم مات، ودفنوه، ولما كان اليوم الثالث خرج من القبر، وحينما سالوه قال: غاب عنى الوعى، فدفنتمونى، ثم ارتدت إلى الروح في القبر مرة أخرى فنهضت وخرجت، والآن حينما يموت واحد منهم فإنهم لا يدفنونه ثلاثة أيام، وإنما يخيفونه بالحراب والسهام والسيوف، فإذا كان حيًا فسيقوم بنفسه أما إذا كان غير ذلك فإنهم يدفنونه، وقد بقيت هذه العادة عندهم.

وهم يسمون ملكهم آواز، وعلى يمين السرير توجد ولاية تسمى جندان<sup>(٧٢)</sup>، وأهل جندان لهم ثلاثة أديان: فحينما يكون يوم الجمعة فإنهم يذهبون مع المسلمين إلى المسجد ويؤدون صلاة الجمعة ثم يرجعون، وحينما يكون السبت فإنهم يأتون إلى الكنائس ويتعبدون مع المسيحيين على طريقتهم، ولوسالهم شخص لماذا تفعلون ذلك؟ فإنهم يقولون: إن هذه الفرق الثلاث أحدها يخالف الآخر وكل شخص يقول: إننى على حق<sup>(٤٤)</sup>، إذن فنحن موافقون مع الفرق الثلاثة لعلنا ندرك الحق في ذلك. وعلى بعد عشرة

فراسخ من سرير توجد شجرة ليس فيها ثمر، وكل أربعاء يأتي أهل هذه المدينة ومعهم كل أنواع الفواكه ، فيعلقونها في تلك الشجرة، ثم يسجدون لها، ويقدمون القرابين هناك.

## اللان(۵۷)

يخرج السائر من سرير ويسير ثلاثة أيام وسط الجبال والمراعى حتى يصل إلى المان، وملكها مسيحى، وكل أهل مملكته كفار يعبدون الأصنام. ومن حدودها يسير الإنسان عشرة أيام بين الأشجار والنهيرات والغدران والأماكن النضرة حتى يصل إلى قلعة يسمونها " باب اللان وهى على قمة جبل، وتحت هذا الجبل طريق مستقيم، وحوله من جميع النواحى جبال عالية، ويتناوب المراسة على هذه القلعة ليلاً ونهاراً ألف رجل.

## جكل وتركشي

أما طريق جكّل وتركشى فإنك حين تقصد نويكت فإنه يجب أن تذهب ناحية بنجيكت، ويسمون دهقان بنجيكت كولبقار، ومن هناك يخرج ثمانون ألف رجل، والقرية المتصلة بها يسمونها: أوزكت. ولها دهقان أخر، وعلى يسار هذه القرية توجد ثلاث قرى، وبينها وبين هذه القرى قرية يسمونها: سوياب، ودهقانها شفيق يبغو أو من رجاله، ويركب معه خمسمائة فارس، وهذه القرية مجاورة للجبل، وقرية أخرى يسمونها: خوتكيال وهي على بعد فرسخ من هذه القرية ، ومن هناك يخرج خمسة ألاف رجل، ويسمون دهقانها: يغليلا، وهو تركشي يعيش في الصحراء، والقرية الثالثة يسمونها: دلوغغ، وهي أصغر، فمنها يخرح حوالي ثلاثمائة شخص، وهذه القرية أيضاً قريبة من الجبل ، والترك يتقربون إلى هذا الجبل ويقسمون به، ويقولون: إن هذا هو مكان رب العزة. تعالى الله عما يقولون.

وحينما تترك هذا الكوتل<sup>(٢١)</sup> فإنك تجد على يساره ولاية التركستان من تخسيان وأرمان، وهناك قرية يسمونها سويان بين أوزكت وأرمان ويخرج من هناك عشرون ألف رجل، وعلى مقربة من هذا قرية يسمونها: "بيكلغ" ويوجد فى هذه القرية شقيق جبويه<sup>(٢٧)</sup>، وحينما يركب يصحبه خمسمائة رجل، وإذا حدث له أمر فإنه يركب معه ثلاثة ألاف رجل من حول تلك القرية، ويسمون دهقانها: " بدان سانكو" وأصله منها، ويخرج من هناك سبعة ألاف رجل، ويوجد ماء بالقرب من هذا الكوتل، وحينما تعبر من هناك يظهر أتراك چكل وتظهر خيامهم وخرگاهاتهم.

كانت هذه هى معارف الترك التى وجدت بعضها فى "المسالك والممالك" للجيهانى (٨٠) ويعضها من توضيح الدنيا (٢٠١)؛ ويعضها من كتاب عبيد الله خرداذبه (٨٠)؛ ويعضها أوردته هنا من أماكن متفرقة، ومن الجائز أن تكون لهم قبائل غير هذه، ولكن لم توجد أخبارهم، فليعذروني،

#### الهوامش

- (١) سورة الإسراء، أية [٧٠].
- (۲) العبارة الفارسية ' يباغو رابر إيشان.. رياست داد' ذكر الأستاذ حببى أنها في كلا النسختين اللتين اعتمد عليهما ' برايشان بارساعت رياست داد' وذكر أن كلمة ( بارساعت ) غير واضحة لذلك وضع نقاطاً مكانها ، ويقول: بجوز أن تكون ( أرساتك ) التي أتت في تاريخ رشيدي بشكل (أورستك) وهي اسم قبيلة في ختاى وتبت.
- (٣) يقول الأستاذ حبيبى : إن كلمة ( خبوى ) التى وردت فى كلا النسختين لم تفهم. ولكن مساحب (برهان قاطع) يقول : إن كلمة ( خبيوه ) معناها ( سامان كار ) أى مدبر الأمور ، ومن الجائز أن تكون ( خبيوه ) . ويقول ، ويقول مينارسكى فى تعليقات (حدود العالم) ص ٢٨٨ : إن هذه الكلمة (خبوى = خبيوه) ، ويقول الكاشغرى فى (الديوان) ج ٣ ، ص ٢٤ : إنه لقب أقل من الفاقان.
  - (٤) جرنبان وهي قبيلة من الخلج.
- (ه) يقول الأستاذ حبيبى: إن هذه الكلمة وردت في اللغة الدرية الطغارية في كتبية بغلان: شاد، وقد غبيطها
   الطبرى الشد والشذ، وهي في اللغة الطغارية بمعنى شاه، أي ملك.
  - (٦) نهر أرتش ونهر إرتشت كلاهما منحيحة.
- (٧) يقول الأستاذ حبيبى: ذكرت هكذا في النسختين اللتين صحح عنهما، ويذكر أن مينارسكى تردد أيضاً في قراستها فقد قرأها مرة: أوبوقمن، ومرة أولوقمن.
- (A) ذكرت في النص (در ختان شش؟ ) ويذكر الأستاذ هبيبي أنها ذكرت هكذا في النسختين، ولكنه يرجح أن تكون ( درختان كشن ) بمعنى : الأشجار الكليفة.
- (٩) يذكر الأستاذ حبيبى أن كلا النسختين (عراق)، ولكن مينارسكى يرجع أن تكون (أغراق)، ذلك أن العراق حتى العصر السلجوقي كانت بعيدة عن ذهاب وإياب القبائل التركية والمغرلية، وكلمة أغراق ذكرت في (ديوان لغات الترك) للكاشغرى، وفي طبقات ناصري أنها اسم قبيلة كانت تحارب ضد چنگيز خان، ويقول المروزي في (طبائع الحيوان): إنهم كانوا يحملون دوابهم وقت سقوط الثاوج إلى ناحية غزية.
  - (۱۰) هكذا وردت، وذكرت قبل ذلك شحرت.
    - (١١) مكذا في المتن.
    - (١٢) مكذا في المتن.

- (١٣) يقول الأستاذ حبيبي نقلاً عن مينارسكي : إن مانبك لو منطقة مراعي نواحي جبل التاء.
- (١٤) فورى : إحدى قبائل المغول بالاستناد إلى جامع التواريخ، ويخلط بارتراد بينها وبين كولى كن من مجموعة تواوس قبائل الترك.
  - (١٥) أرزكند أن أوزجند مدينة في نواحي فرغانة بما وراء النهر.
    - (١٦) الجملة باللغة الفارسية:
    - ٔ نیمی آزرکرها، ونیمی پیچیده کورستان

ذكر حبيبى نقلاً عن تعليقات مينارسكى أن كلمة ( كررستان ) بمعنى السهول أو الجبال العارية، ويرى الأستاذ حبيبى أن كلمة ( كورستان بمعنى الجبال العارية – لم ترد فى كتب اللغة بهذا المعنى، ويرى بارتواد كما ذكر حبيبى أن كلمة ( كررستان ) هى ( كورستان ) بمعنى المقابر.

أما الأستاذ حبيبي فيرى أن كلمة (كوره) مأخوذة من (خوره) التي تستعمل مجازاً بمعنى ناحية وقصبة والمدن والقرى العامرة، ويرى أن (كور) بضم الأول وفتح الثاني في العربية هي جمع (كوره). وكلمة (پيچيده) معناها الملتصفة والقريبة، ونحن نرى أن ترجمة الكلمة بالسهول الملتصفة هي أقرب المعاني لا سيما وأن الجرديزي يقول قبلها مباشرة: "نصفها جبال" (المترجم).

- (١٧) وهي مدينة على حدود ما وراء النهر والصين.
- (١٨) يقول الأستاذ حبيبي إنها من المحتمل أن تكون ( برخمان ) فإنها في (حدود العالم) من جملة بلاد التبت ومينارسكي متردد في قراعتها فهو يقرأها حمحان أو حمحاب.
  - (١٩) يسمونها لبان، ويحتمل أن تكون ليلان هي لبان.
  - (٢٠) هكذا ضبطها حبيبي، : فهر يقول : إن چكل ناحية من النواحي هناك كما ذكر في (حدود العالم).
- (٢١) يكتب الكاشغرى فى العشرين قبيلة التركية اسم جميل بضمتين، رمن الجائز أن جميل كث هى مسكن هذه القبيلة، ومينارسكى يعتبر أن جبل أريق هو هذا المكان، وهو يقع فى مدخل وادى بوام، ويضيف حبيبى أنه فى المتن رجح ( جيل ) اعتماداً على مينارسكى.
- (٢٢) اسم هذا الجبل اليوم ابسك كول، والبيروني في جدول جغرافية القانون يكتب هذا الاسم ايسى كول يعنى البحيرة الحارة، وهي بالقرب من برسخان.
  - (٢٣) منسوب إلى أحد الأبناء الترك الأربعة الأسطوريين، وكان أحدهم يسمى تونك.
  - (٢٤) يكتبها مينارسكي بامنغ ، ثم يقول : إنه يجرز أن يكون منف وهي رائجة بين أهل القرغيز.
- (٢٥) يبغو: وفي الأصل يذكر الكاشغري أنه يوجد بالقرب من برستهان واد باسم يفغوذ وهو يبغو هذا، وهو عبارة عن وادي ( جزت) الحالى وبقع في تينشان الوسطى بالقرب من منبع نهر أفسود.
  - (٢٦) تفسخان · تفشخان = توشقان بالتركية بمعنى أرنب، وهو ممر المجرى الفربى القسو وطريق وادى إدل .
    - (۲۷) وهي مدينة من مدن سمرقند على شاطئ نهر بخاري.

- (۲۸) يقول الاستاذ حبيبى: إن الكلمة وردت هكذا في الأصل ويضيف هل هي دينار؟ ونرى أن الديناروي ربما
   كان مذهبًا معروفًا لأن الجرديزي يذكر بعد ذلك الديانات التي كانت معروفة هناك. (المترجم)
  - (٢٩) الشمنية : كانوا يعيدون الأوثان وبقاياهم الآن بالهند والمدين والتغزغز، ويسميهم أهل خراسان شمنان. (الآثار الباقية ص ٢٦) (المترجم).
    - (٢٠) في (حدود العالم) بنجول على حدود الخلخ.
- (٢١) يقول مينارسكى: كلمة سيكند يمعنى القرى الثلاث، ويسمى الصينيون منطقة بارخورتورسى كند وتقع على بعد اثنى عشر كيلو متراً غرب تورفان.
  - (٣٢) مكشميفناثور : ذكرت في (حدود العالم) كمسيفيا وهي قرية بين جبلين ناحية التغزغز.
- (٣٣) العبارة باللغة الفارسية: ( وبردر عامل أنجا هرروز سيمند باچهار صد مرد گردآيند أن ديناوريان رصحف ماني رابا أواز بلندهمي خوانند )، ويذكر الأستاذ حبيبي أنه يعرف من سياق الكلام أن هؤلاء الناس كانوا يدينون بالديانة المانوية، ولكن هذا الاسم وهو ديناور لم يرد في كشفيات تورفان التي ظهرت في كتاب جيكسون، ثم يقول: أظن من بيت واحد قرأته للفردوسي أن أصل هذه الكلمة دين إوران ذلك لأن الفردوسي يقول عن ماني:

#### بمىور تكرى كفت بيغمبرم

#### زدين أوران جهان برترم

قال للرسام: أنا نبي، وأنا أعلى من معلمي الدين في الدنيا .

ويضيف الأستاذ حبيبي أن كلمة دين أوران التي وردت هنا يجب الوقوف عندها، ذلك لأن الطبقات في شريعة ماني خمسة: معلمين - مشمسين - قسيسين - مسيقين - سماعين، إذن فمن المكن أن تكون كلمة ديناوران التي ذكرها الجرديزي يقمد بها المعلمين الذين كانوا يعلمون الديانة المانوية، ومن المكن أن يقال حدساً : إن مراد الفردوسني أن الأنبياء ليسوا معلمين، ذلك لأن هنا وظيفة الدين أوران هي قراءة وتبليغ صحف ماني، ثم يضيف الأستاذ حبيبي : إن هذا الكلام لا يزال حدساً وتخميناً.

- (٣٤) بالفارسية (وازجينا نجكث بازيكرد؟ شود وبتغزغز) هكذا في الفارسية، ووضع الأستاذ حبيبي استفهامات وقال: إنها غير واضحة في الأصل ولم يستطع قراحها .
- (٢٥) ويكتبها مينارسكي : باخمود خمول = قمول، ويذكر (حدود العالم) أن بها مراعي وأماكن لخرگاهات التغزغز.
- (٣٦) بغ شور هذه على حد قول صاحب (حدود العالم) كانت مدينة الصين العظيمة، وهي غير بغ شور التي تقع في غرجستان شمال هرات ، والنسبة إلى هذه بغويست.
  - (٢٧) ويكتبها مينارسكي سوچو ، وقد وجدت في الكتابات التركية عن أورخون : سوچو بالبق.
    - (٣٨) خمدان مدينة عظيمة في الصين ، وهي مقر فغفور الصين.

- (٢٩) كتب الأستاذ حبيبي أن هذه الصفحة لم يستطع قرانتها بسبب الرطوية التي علقت بها، لذلك فهو قد صحمها تصحيحاً حدسياً والكلمة بالفارسية برونيد.
  - (٤٠) يقصد أبا زيد أحمد بن سهل البلخي المتوفي عام ٢٢٢هـ، والمواود عام ٢٣٥ هـ .
  - (٤١) عبيد الله بن أحمد بن خرداذبه ( ٢١١ ~ ٣٠٠هـ) مؤلف كتاب 'المسالك والممالك' .
    - (٤٢) هكذا في النص، ويردت في "حدود العالم" كريان.
    - (٤٣) يقول الأستاذ حبيبي : من الجائز أن تكون حرمي هي سور الصين .
      - (22) هو نوع من الغلال الدقيقة.
  - (٤٥) ذكر الأستاذ حبيبي أن هذه السطور في الأصل قد أصابها التلف فأصبحت غير قابلة للقراءة .
    - (٤٦) الطراوة : هي النوب المريري الذي يعلق على الحربة والعلم في الحرب.
    - ٤٧) في الأصل ( وازكره تاتفليس مكند) ، وقد صححها حبيبي إلى (دازكره تاتفليس بكشد).
- (٤٨) كلمة شاد هى الصورة القديمة لكلمة شاه مثل كلمة ساه هى الشكل القديم لكلمة چاه، وهذه الكلمة كتبها الطبرى ومؤرخو العرب الشاذ والشذ بإلماق الألف واللام العربية، والمؤرخون المتأخرون لم يكن لديهم علم عن الأصل القديم لهذه الكلمة فجعلوا الألف واللام جزءً من الكلمة.
- (٤٩) أضاف الأستاذ حبيبى ما ترجمته: (ورثيسهم الأعظم يهودى) وهذه الإضافة ليست موجودة بالنص الأصلى كما نبه هو على ذلك، ونحن نميل إلى عدم ذكر هذه الإضافة لأن الرئيس الأعظم عند الخزر إنما هو الشاد فقط، وهذا مصرح به فى النص، ومن ثم لا داعى لهذه الإضافة بعد ذلك خاصة وأنها تغيد أن هناك رئيسًا أعظم وهو شخص أخر غير الشاد، مع أن النص قبل ذلك يقول: (وليس هناك أعظم من الشاد مطلقًا) ( المترجم ).
- (٥٠) سبارغش: ذكرت في "حدود العالم" سبارغز، وفي "الأعلاق النفيسة" لابن رسته : سبارعشن، ويقول مينارسكي : إن الجزء الأول من هذه الكلمة وهو ( سريع ) تركي الأصل بمعنى أصفر، وسبارعشن هذه يجب أن تكون مدينة سقسين المعروفة .
  - (٥١) ختلم: بضم الخاء واللام ، يقول الأستاذ حبيبي نقلا عن مينارسكي : إنها بمعنى راض ومسرير.
- ر ٢ه) يقول ابن رسته : إن برداس بين الخزر والبلكار يفصلها عن الخرّر مسيرة خمسة عشر يومًا، وعن البلكار مسيرة ثلاثة أيام.
  - (٣٥) هكذا النص، ولعله يقصد أن أمرها في شأن الزواج إنما يكون بيدها ولا سلطان الوالد عليها ( المترجم ).
    - (٤٥) نوع من التوت البرى .
- (٥٥) أتل نهر ينبع من جبل في شمال الارتش، ويمر في وسط الغور والكيماك غربًا بين البنجال والترك والبرطاس، ويصب في بحر الخزر وسط مدينة أتل في حدود الخزر.

- (٥٦) هكذا في الأصل وهو متفق مع ابن رسته. وفي "حدود العالم" (بهضولا) ويقول عنها مينارسكي: إنها تتفق مع برزويلاء التي ذكر في الشاهنامة، ويرزيلاء التي ذكرت في مجمل التواريخ والقصم، ويرزولاو للإدريسي، وتوجد حتى الآن محطة للسكة الحديد باسم برزولا بين كييف وأوديسه.
  - (٥٧) هكذا في الأصل، وفي حبود العالم ( أشكال )، وفي ابن رسته ( أسفل ).
    - (٨٥) نوع من الفلال حبوبه صفيرة جدًا ( برهان قاطع ) ( المترجم ).
      - (٩٩) نوع من العبوب كالعدس يطبخ ويؤكل ( المترجم ).
  - (٦٠) وهو حيوان له فراء يسمونه القاقم وقط الصحراء، ومعربه: الدلق. (المترجم).
  - (٦١) كتابة عن الذهب والغضة والنقود والمجوهرات . والمال الناطق هو ما يكون من جوار وغلمان.
- (٦٢) يقول مينارسكي : إن ترك ألتاى يطلقون كندى على الأشراف الذين بعد الملك، وفي الشاهنامة : كند هو السع يطل سقلاب.
- (٦٣) ورد في تحقيق حبيبي (بحر الروم)، وفي تعليقات مينارسكي على "حدود المالم" ورد الآتي : ويلادهم نتصل ببحيرة الروم وفي هذه البحيرة يصب نهران، ويعيش هؤلاء الناس بين هذين النهرين (ص ١٦٠ ١٦٠) (المترجم).
  - (٦٤) أثل وقد ورد في حدود العالم أنه نهر الفولجا.
    - (١٥) للراد منه هو الدينوب الحالي.
- (٦٦) أورد حبيبى النص هكذا دون تعليق، ولكن مينارسكى يقول في تعليقه على حدود العالم: "بلادهم متصلة ببحر الروم (هكذا) ومستقر هؤلاء القرم على شواطئ نهرين أحدهما ولما (" دوبا)، والآخر يسمى (أثل) وهما أكبر من جيحون، ص ١٦٥ (المترجم).
  - (٦٧) ذكرت في "حدود العالم" من ١٨٨ : واينيت هي أول مدينة على مشرق صقلاب.
- (۱۸٪) الجاورس ويسمى أيضنًا: الجال، وهو حبوب صغيرة تشبه حبوب الأرزن الذي يقدم للحمام كطعام (۱۸٪). (المترجم).
- (٦٩) يقول الأستاذ حبيبى: إن في كلا النسختين ورد النص (مارا بأرزداني) ولكنها من الجائز أن تقرأ (١٩) وقد ترجمتها على المعنى الثاني، ويقول ابن رسته حاكيًا قولهم على هذا النحو: "يا رب أنت الذي رزقتنا فأتممه علينا".
- (٧٠) الموزة : حذاء يصل طوله إلى الركبة ويلبسه أصحاب المناطق الباردة عندما تهطل الثارج لأن نعله قد صمم بطريقة لا تجعل القدم تنزلق أثناء السير (المترجم).
- (٧١) هذه العبارة وردت في الجرديزي : [خود ملح ؟ وخود نجور ]، وفي حاشية الأستاذ حبيبي قال : إن هذه الكلمة موضع شك وقال : من الجائز أن تكون بياخ في صيغة الأمر من ياختن بمعنى تجريد السيف من غمده. (المترجم)

- (٧٢) هكذا في الأصل.
- (۷۳) يقول هبيبى: وردت هكذا في كلا النسختين، وفي (حدود العالم) : ص ۱۹۲ خندان، ونكرها ابن رسته خيزان، والمسعودي جيران، والبلاذري خيزان، وذكرها مينارسكي أخيداق.
- (٧٤) فيما يظهر هنا أنه سقط من حديث الجرديزى كلام لأنه تحدث عن ثلاث فرق ولم يذكر إلا المسلمين والمسيحيين، ويبدو أنه كان يخص اليهود بيوم السبت والمسيحيين بالأحد ولكن سقطت من النسخة أو تتكلت ( المترجم ).
- (٧٥) اللان: هي الكلمة المعربة لكلمة ألان، وعلى حد قول البيروني في تحديد الأماكن: هم الناس الذين ذهبوا بين خوارزم وجرجان بسواحل الخزر، ولفتهم مركبة من الخوارزمية والبچناكية، إذن فاللان يسكنون على الشاطئ الشرقي لبحيرة كسيين وقد ذكر الفردوسي قلعة اللان.
- (٧٩) الكوتل : هو الجبل المنخفض الذي يكون فوقه طريق للعبور ( لغات عاميانه فارسى أفغانستان) (المترجم).
  - (۷۷) چېرپه پېغن = چېغر.
- (٧٨) كان هذا الكتاب يقع في سبعة مجلدات، وهو مفقود ، ومؤلفه هو الوزير أبو عبد الله محمد بن أحمد الجيهائي توفي عام ٣٢٥ هـ، وكان وزيرًا للسامانيين.
- (٧٩) يقول حبيبى : من الجائز أن يكون هذا الكتاب قد ذكر هنا خطأ، وصحته هو أربع البنيا الذي ذكره الجرديزي قبل ذلك خاصة وأنه لا يوجد كتاب بهذا الاسم.
- (٨٠) اسمه: أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله المعروف بابن خردانبه، توفى حوالى عام ٢٠٠ هـ، وطبع كتابه المسالك والممالك في ليدن عام ١٨٨٩م.

## $^{(1)}$ الباب الثامن عشر

## فى معارف الروم

اعلم أن الروم مملكة عظيمة، وقراها كثيرة، والروم أناس أذكياء أهل علم عظيم، يدينون بالمسيحية منذ الأزمان الغابرة حتى هذا الوقت، وكان لهم حكماء وفالسفة كثيرون، وقد ألفوا كتبًا كثيرة وخاصة في علم الطب والطبائع.

#### کرکیس:

ذهب على طريقة "أرطكسر كسس" ولم يفكر في عدم انتظام الملك ، وجعل المال وسيلة لنسب الأشرار<sup>(٢)</sup>، واتجه إلى الطرب واللهو، ولم يتدبر العواقب مطلقًا حتى خرج عليه خدمه وقتلوه وانتهى أمره.

#### صفر ياقوس:

حينما جلس صفر ياقوس على العرش كان متحيرًا في أول الأمر، وكان خائفًا مما فعله مع كركيس ، فلما مضت على ملكه عشرة أعوام أخذ في التعمير فعمر الولايات، ولما مضى على ملكه عشرون عامًا وضع السياسات، وأدب المغرورين، وقهر كثيرًا من الأشرار والمتمردين.

#### دار نوش:

حينما جلس دارنوش على العرش رأى المملكة عامرة، فلم يتدبر أيضنًا العواقب، وأدار ظهره المملكة فلم يعرف داءها ولم يحمل همها، حتى ضاع كل ملكه من يده، وخرج عليه الأعداء وانتصروا عليه، وألحقوا به الأضرار حتى تاب وأناب، ولكن ( بعد ) ضياع الملك من يده.

## أرطكسركسس:

ويسمونه أيضًا: أردشير، وقد ظهر أفلاطون في زمانه، ووضع كتاب الدعائم، وذهب لرؤية أفلاطون ومنحه مالاً عظيمًا ولكنه لم يقبله.

## أوخوش بن أردشير:

وكان أوخوش هذا رجلاً محبًا للعلم معظمًا الأهله، وكان يلازمه دائمًا الكتب والحكماء، وكان دائم النظر في الكتب، ولم يخل مطلقًا من عالم أو كتاب، وحينما وصل إلى نهاية عمره جعل أرسين وليًا لعهده.

## أرسين بن أوخوش:

حينما جلس أرسين على الملك سار على سنة والده أيضًا: فقرب منه العلماء، وأحب أهل العلم، وكان دائمًا يأمر بالمناظرات في الكلام والجدل، وقد بذل النفس والمال الكثير في أمور الكتب وسبيل أهل العلم.

#### دارا بن دارا:

وكان شديد التكبر، فلم تكن لإنسان قدرة على الحديث أمامه مالم يأمره، ولكنه قتل في حرب الإسكندر، وبقتله تحطمت أسرة ملوك العجم، وذهب الملك من أيدى الفرس ووصل إلى الإسكندر.

وجاء عهد الإسكندريون واستولوا على الدنيا، وجاء ملوك الطوائف وظلوا في الملك حتى زمان أردشير بن بابك بن ساسان .

# أخبار الإسكندريين والبطالسة في عصر الإسكندر

حينما انقضى عصر الفرس والقبط وبنى إسرائيل، وانتصر ذو القرنين على دارا وهزمه، فكّر وزير دارا وأمير الفرس أنهما حينما يجدان الفرصة سوف يقتلان دارا ويحملان رأسه إلى ذى القرنين حتى يستقبلهم ويكافئهم على الخدمة التى فعلوها، وعلى هذا النحو سلكوا مع دارا حتى نزل ونام، فقدموا من أعلى وجزوا رأسه، وقدموا إلى ذى القرنين، فحينما رأهم سألهم : أى عمل كان لكما معه؟ فقالا: أحدنا كان وزيره والأخر صاحب شرطته، فقال: لم تفيا له فلن تفيا لى. ثم أمر فسلخوا جاودهما وصلبوهما وأمطروهما وابلاً من السهام، وأمر فنادوا: " هذا جزاء من يخون سيده " .

#### ذو القرنين:

وكانوا يسمونه الإسكندر، واسمه: أخشندروس بن فيلقوس بن مصوبر بن هرمس ابن هردوس بن روم بن اطي بن لوثان بن يافث بن سرجون بن رومية بن بربط بن نوفل إبن روقي بن الأصفر بن البعر بن العيص بن إسحاق بن إبراهيم عليهما السلام . وفي أخبار العجم . إن نسبه من العجم، وهو ابن دارا بن بهمن بن اسفنديار، وأمه بنت فيلقوس واقترب منها انبعث من فيلقوس، والسبب في ذلك أن دارا حينما أحضر بنت فيلقوس واقترب منها انبعث من فمها رائحة كريهة، فأمر دارا الأطباء فعالجوها حتى ذهبت هذه الرائحة منها. وعلى الرغم من ذلك فإن الغصة لم تخرج من قلب دارا فأعادها إلى منزل أبيها فيلقوس، وكانت حاملاً، وفي منزل والدها ولدت ابنًا، ولو قال والدها: إن هذا ابن ملك العجم فإن العار يتملكه ، فنسبه إلى نفسه.

وحينما انتهى عهد فيلقوس وجلس الإسكندر مكانه لم تسمح له همته أن يقتصر على عرش مقدونيا؛ فنظر في كل ملوك الأرض فلم يجد أعظم من دارا، وكانوا يأتون له

كل عام من الروم بألف بيضة ذهبية كل واحدة مائة مثقال، وكان هذا خراج الروم الذى تعطيه له.

وحينما جلس الإسكندر على العرش أرسل له دارا من يجبى منه الخراج فلم يعطه نو القرنين وقال: " ماتت الدجاجة التي كانت تبيض الذهب، والآن لن تستطيع أن تأخذ منا إلا السيف" ، ورجع الرسول وأخبر دارا، وكان دارا رجلاً عظيمًا، ولم يعرف أن في الدنيا كلها إنسان يستطيع أن يظهر هذه الجرأة ويبديها أمامه ، وفي الحال كتب رسالة إلى الإسكندر (قال فيها): " استعد لحربي" ، وحينما وصل رسول دارا كان نو القرنين قد استعد، وفي الحال غادر الروم للقاء دارا ، وحينما سمع دارا أنه قد جاء أمر من حضر من جيشه أن يتجه لحرب الإسكندر، ولما دارت بينهما رحى الحرب لم يمض وقت طويل حتى هزم دارا، وفي ذلك الوقت أحضروا رأسه إلى الإسكندر، وصار له ملك العجم مرة واحدة.

وحينما هزم العجم لم يرجع إلى الروم، وإنما اتجه على هذا النحو إلى ما وراء النهر وتركستان، واستولى على تلك الديار حتى الصين وما وراءها ، واتجه من هناك إلى الهندوستان فاستولى عليها كلها، وكل مكان ذهب إليه كان يرجع بالنصر والظفر، وجعل كل الملوك على وجه الأرض مسخرين له في أقل زمان.

وكان الحكيم أرسط وطاليس في زمانه، وكتب كتابًا في المنطق، وصنف الكثير من التصانيف في أصول الطب والكلام، وكان أرسط طاليس هذا وزير الإسكندر، وكل ما فعله الإسكندر إنما كان بمشورته، واستن كثيرًا من السنن الحسنة.

وحينما قدم الناس إليه من أقاصى التركستان يشتكون من يأجوج ومأجوج أقام السد الذى لا يزال قائمًا حتى اليوم، وانقطع شر يأجوج ومأجوج عن الدنيا بأسرها، وفي مدينة كالف<sup>(٢)</sup> أقام جسرًا على جيحون وجعل من هناك رباطًا، واستولى على فارس وإيران والهند والسند والشام والحجاز والزنج والحبش والمغرب والأندلس والصين وما وراء الصين.

وأخيرًا مات في أوج عظمته ومجده، وأتوا بتابوته إلى الإسكندرية.

## أولاعوس بطليموس:

وضعوا بداية تاريخ الإسكندر من ملك أولاعوس، ولم يمض على ملكه ثلاثة عشر عامًا حتى وضعوا تاريخ الإسكندر.

## فيلا فليس بطليموس:

حينما جلس فيلا فليس على العرش ومضى على ملكه أربعة وعشرون عامًا خرج أشك من سفوح الجبال، واستولى على ملك إيران، وسموا قومه: الأشكانيين، ويدعون: ملوك الطوائف. وفي هذا الوقت الذي جلس فيه استعبد المصريون اليهود، فخلص اليهود من أيدى المصريين وأطلقهم.

## يطليموس أور حاطليس:

حينما جلس أور حاطليس على العرش بمصر سيَّر الأمور على طريقة الأخرين، فقهر كثيرًا من الملوك، وهزم كثيرًا منهم، ودخل في طاعته إيطياخوش العظيم ملك الشام والعراق، وبأمره كانت ترسل كل عام ألف بدرة دراهم إلى رومية.

#### فيلوناطر بطليموس:

حيثما تسلم فيلو ناطر العرش جمع ايطياخوش العظيم جيشًا واتجه لحربه وانتصر على فيلوناطر وخلص اليهود من يديه.

## أفيقالس بطليموس:

حينما جلس أفيقالس على العرش كان أول عمل عمله أن أعد جيشًا وقصد إيطياخوش العظيم وهزمه، واستولى على الستولى على الشام، واستأصل قوم إيطياخوش جميعًا وأخرجهم من الملك.

#### فيلو منظر بطليموس:

حينما جلس فيلو منظر على العرش كانت الدنيا هادئة، فبنى مدينة أنطاكية، وكانوا يسمونها: سمونى، وكان رجلاً شجاعًا، وكان يحب أهل العلم ويتحدث معهم دائمًا، ولم يفعل شيئًا قط دون مشورتهم.

## آلو حاطيس بطليموس:

وكان ألوحاطيس في زمان ايطياخوش أيضًا، وقد أبطل الدين اليهودي وألزم اليهودي والزم اليهودي والزم اليهود أن يتركوا دينهم، وأمرهم بعنف أن يتحولوا عن هذا الدين، وكل من لم يمتثل عاقبه أشد العقاب وألمه أشد الإيلام حتى هلك كثير من الناس في هذا الأمر(٤). .......

فرغبوا العلم إلى كل شخص، وتعلموا من أجل بقاء العلم حتى لا يندش، وحينما مات بقراط بقى له تلاميذ من أبناء أسقلبيوس مثل: ثاسلوس ودراقن ومايا أرسيا ابنته، ومن التلاميذ الآخرين مثل: بقراط بن ثاسلوس، وبقراط بن دراقن، ولاذن وما سرجس ومكسانوس وفولوس، وكان أحسن وأعظم تلاميذه: مانيسون واسطاس وساورى وغورس وسنبلقيوس وثانالس. وكان علم الطب في هذه الطائفة حيتى جالينوس.

والأطباء الذين كانوا في فترة بقراط وجالينوس: سنبلقيوس الطبيب الذي فسر كتب بقراط، وأنقيلاوس، ومولوقس، وأرسطراطس القياس، وغالوس، ومتروديطس رب العقاقير، وسنطاليس مفسر كتاب بقراط، وماينوس، وغوروس، ومنيس، وأندروماخس وأوراس، وسوناخس، وروفس مهره<sup>(٥)</sup>، وماذا موموس، وأريجانس، وماسقور پدوس وطيماوس، وثيادر يطوس الذي يسمونه موهبة الله والمزوج باسمه، ومسيدناوس الذي فتح علم الطب، ومارس كوئي<sup>(٢)</sup>.

وحينما شب جالينوس نظر في كتب الأوائل، ورأى كثيرًا من الكلام المتناقض في هذه الكتب، فاحتاط وتفحص كل الكتب باستقصاء، وأحرق كل ما وجده متناقضًا وأبطله، وكان له تلاميذ مثل: أفريطي وأقاموس وحاربكسالس وأرسالوس ومارنقوس وفاقوتوس وماريس ومرعاليس وهرمس الطبيب وبولاس وحاحوقا وكلماس وفلس حلقوري الذي كان يعالج الأمراض الصعبة ولم يكن يخطئ أبدًا وديمقراطيس وبطليموس الطبيب ومادفس وسادراوس الذي كان لقبه الساهر، وبلاديوس مفسر كتاب يقراط، وفلاء قطورلي الطبيبة التي تعلم منها جالينوس كثيرًا من الأدوية وخاصة الأشياء التي كانت تستعمل للنساء، وديوجافس الطبيب وأسلينس الكحال وأسفلسارس البلادري(٧)؟ وبقراط الگوارشي، والأطباء الذين كانوا بين جالينوس وإسماق بن حنين. مثل: اصطفن الإسكندراني وجاسيوس وانقيلادس ومارينوس، وكان هؤلاء الأربعة من الإسكندرية، وقد فسروا كتب جالينوس وبعضها اختصروه ويعضها شرحوه، وطيماوس الطرسوسي، والسيمري الملقب بالهلال؛ لأنه كان طوال اليوم في المنزل لا يضرج مشخولاً بتأليف الكتب، وأربياسيوس صاحب الكنائيش، وقولش صاحب كناش ثريا ودياسقور بدوس الكحال، وأريباسيوس التوابلي الذي كان يجيد معرفة أمراض النساء، وأقرونيطس الإسكندراني، والأطباء الذي كانوا من عهد إسحاق بن حنين حتى هذا الوقت مثل : ثابت بن قرة الحرائي، ويوجنا بن سرافيون، وسابور بن سهل، ومحمد بن زكريا، وعيسى بن صهارنجت، ويوحنا بن ماسوبه، وبختيشوع بن جبرائيل، ويوسف بن سامه (۸) .. (۸)

#### الهوامش

- (١) ورد فى الأصل: الباب السابع والعشرون، وقد صحح حبيبى ذلك تمشيا مع الترتيب الطبيعى للأيواب إلى الباب الثامن عشر، وهذا الباب فى الأصل ورد مفرقًا إلى قسمين: قسم أتى بعد تجدول الخلفاء العباسيين والقسم الثانى أتى بعد تاريخ الغزنويين، وقد ضم حبيبى القسمين معًا، وجعلهما بابًا واحدًا، ويشير حبيبى إلى أن بعض المطالب قد سقطت من بين هذين القسمين.
- (Y) العبارة باللغة الفارسية: برسم ارطكسر كسس رفت ونسب؟ بدان وغواسته كرد" وفي الماشية وضع الأستاذ حبيبي علامة استفهام عند نهاية كلمة (نسب؟) وقد اجتهدت في ترجمتها على النحو الوارد. (المترجم)
  - (٢) وكانت مدينة على الشاطئ الأيمن لنهر أمو في مقابل أمل.
    - (٤) سقط في الأصل .
  - (٥) كتبت هكذا في النص الفارسي، ورضع الأستاذ حبيبي عليها علامة استفهام.
    - (٦) كذا في الأصل، وقد وضع الأستاذ حييبي عليها علامة استفهام.
      - (٧) كذا في النص الفارسي ( المترجم ).
- (٨) هكذا في الأصل، ويذهب حبيبي إلى أنه من الجائز أن بكون هو يوسف الساهر الطبيب الذي كان أيام
   المكتفى.
  - (١) سقط من الأصل.
  - (١٠) يراجع في هذا الباب المسادر الأنية:
    - الفهرست لابن النديم .
  - عيون الأنباء في طبقات الأطباء لابن أبي أصببعة.
    - طبقات الأملياء لابن حلجل.
  - إخبار العلماء بأخبار الحكماء لابن القفطي. (المترجم)



# الباب التاسع عشر<sup>(۱)</sup>

## في معارف الهنود

أما أهل الهند فهم حاذقون، أذكياء ماهرون، يعملون أعمالاً دقيقة جميلة، خرج من بينهم الكثير من العلماء وبخاصة في ولاية كشمير، وصناعاتهم جيدة الإبداع، ولهم في دينهم فرق، وفي عاداتهم مذاهب، وقد أوردت هنا ما وجدته من معارفهم ليكون معلوماً، والهنود ماهرون في حفظ الأنساب متحققون منها، وهم لا يزوجون ولا يتزوجون ممن يخالفهم في الانساب، ويقول أبو عبد الله الجيهاني في كتاب (التواريخ) الذي صنفه : إنهم سبع طوائف:

أولهم: الشاكبرية: وهي أشرف الطوائف، تسجد لها كل قبائل الهند، وهم لا يسجدون لأحد، والملك فيهم ، وهم قلة.

البراهمة: وايس فيهم الملك، وهم يسجدون للسمنيين، والسمنيون لا يسجدون لهم وأكثر البراهمة لا يشربون الخمر ولا يأكلون اللحم.

والثّالثّة : الكشترية: وهذه الطائفة لا يشربون أكثر من ثلاثة ( أقداح) ، والبراهمة لا يزوجونهم ولكنهم يتزوجون منهم.

الرابعة : هم الشودرية: وهم الزراع والبستانيون ، وهم يتحدثون مع الكشترية، والكشترية لا يزوجونهم ولكنهم يتزوجون منهم.

السادسة: السندائية: وهم أرباب الألحان والمختصون بأعمال الجلد والتعذيب، ونساؤهم جميلات، وإذا عشق برهمي امرأة منهم فإنهم يخرجونه من زمرة الزهاد ولا

يعدونه من البراهمة؛ ولهذا السبب فإن السندالية لا يمسهم أحد، وهم يسيرون وفى أيديهم مطرد فى أعلاه حلقة وفى هذه الحلقة وضعت حلقات صغيرة، وهم يشيرون بهذه الخشبة حتى يرى الناس ويسمعون صوت تلك الحلقات، فيفسحون الطريق؛ حتى لا يلحق بهم ضرر.

السابعة: الدنبية: وهم سود البشرة، وجميعهم موسيقيون وراقصون، وهم جميعًا على طريق السندالية، يختلطون بهم ويتزوجون منهم ولا يزوجونهم(١).

أما علمهم وأدبهم فهو أنواع متعددة: أحدها : السحر، ويقولون: إنهم حينما يريدون شيئًا فإنهم يفعلون كل ما يريدون، وهم يعالجون المرضى بالسحر فيخرجون المرض حيثما يكون ويحولونه إلى شخص آخر.

والآخر: الوهم والفكر، ويقولون: إنهم يصلون إلى أشياء عجيبة عن طريق الوهم، وقد بلغوا الغاية في الحديث عن المعنويات وكذلك الوهميات، وهم يحلون الأشياء الصعبة بالاعتقاد والوهم بما لا يستطاع التحدث عنه، وهم يفعلون النيرنجات والخيالات التي يتحير فيها العلماء العظام، ويسمون علمهم هذا " الشمانند(٢)" ومعناها: الطلاسم العجيبة التي يفعلونها، وهم يدعون بأدعية يفعلون بها الطلاسم ويعلمونها لتلاميذهم، ومن أدعيتهم العجيبة (ما يدعون به في) البرد وتسييره من مكان إلى مكان ، ولهذا السبب تمجدهم القرى وأماكن المقاطعة لأنهم يحفظونهم من البرد، وكل عام تجدد الثناء عليهم مقاطعتهم، وإذا امتنع شخص فإنهم يسقطون البرد على أرضه.

والدعاء الآخر للسم يخرجونه من جسد الناس، وحكى محمد بن ولك الجرديزى: إن رجلاً لدغه تعبان، وتجمد في مكانه وصار ميتًا، وأرادوا أن يدفنوه فوصل هندى وقال: إن هذا الرجل فاقد الوعى وليس ميتًا، وأخذ في تلاوة التعاويذ فنهض الرجل وارتد إليه وعيه، ثم أخرج السم من المكان الذي لدغه الشعبان، ونهض الرجل بسلام وذهب.

ومثل هذه العجائب يبدون الكثير من تلاوة التعاويذ وعلم الطب مما لم ير مثله إنسان في ديار المسلمين، وأدعيتهم في الطب كثيرة: منها لحفظ الصحة، والقضاء على

المرض، وتأخير الشيخوخة، وزيادة القوة ، وغير ذلك من منع أمراض الشيخوخة، وأشياء عجيبة مما رأه بعض أصدقائي وبعض ما سمعته.

وعلم الحسباب والمساحة والهندسة والنجوم علمهم فى هذا الباب وتعلقهم به وصل) إلى حد لا يستطاع أن يقال إن هذا من فعل البشر، وهم يحركون – بعلم الألحان والرقص وصناعة آلات السرور والأغانى العجيبة – ما هو صعب بحيث لا يكون جسد إلا ويتحرك .

وقد صنعوا أنواعًا كثيرة من الأسلحة، وصنعوا عتاد الحرب: مثل البوق والطبول، وأشياء بسيطة يبعثون منها أصواتًا مفزعة هائلة مثل صوت الفيل أو صوت الأسد؛ فكل من يسمعها يندهش ويتملك قلبه الفزع والرعب من صوتها.

وأيضًا صنعوا العيدان للطرب والسماع، وهؤلاء الذين يصنعون مثل هذه الأشياء يعيشون في مشرق الهندوستان ويسمونهم: الكامروت، ويصنعون أشياء بحيث إذا رأها إنسان أو سمع بها يقر أن هؤلاء ليسوا بشرًا بل جنا أو عفاريت.

والمدن التى يصنعون بها هذه العجائب من ولاية قندهار على جانب كشمير، والأخرى ولاية الكنگ، وواهدة من هذه المدن هي جلندهر التي يوجد بكثرة في ولايتها الهليلة والبليله<sup>(۲)</sup>، والدار خاشاك<sup>(1)</sup>، ويقول الهنود: إن الملك عندهم يعيش مائتين وخمسين عامًا، ويركب طوال الوقت ويصطاد، وهو كالشباب في لقائه بالنساء، وكل هذا بالعلاج والحيلة، والمدينة الأخرى هي مدينة سراوست<sup>(۵)</sup>، ويقولون: إن هذا المكان هو مكان مولد بوذا ، ومدينة كشكري، ويقولون: إنها مكان هلاك بوذا، ومدينة جتركوت حيث ينبت هناك الشيطرح الهندي، وفي جبالها يوجد الدار خاشاك، وأشياء كثيرة، وفيها مسكن العظماء ، وبها يتعلمون السحر، ويتلقون كل العلوم من أرباب السحر.

ومدينة أوجين التى بها المهاكلية، وقد حدد كتاب زيج أركند<sup>(١)</sup> طولها، وبها كثير من خزائن الكتب والحكمة.

#### الطهوائف:

يقول أبو عبد الله الجيهاني: إن الهنود تسع وتسعون فرقة، وكل هؤلاء يجتمعون في اثنين وأربعين نوعًا، ومدار هؤلاء جميعًا على أربعة أنواع، وأنا سوف أشرح هذه الأسس الأربعة بتوفيق الله .

## أول الطبوائف:

هم الذين يتبتون الله جل شائه، ويعترفون بالأمر والنهى من الأنبياء، ويقرون بالثواب والعقاب، وأن كل شخص ينال الثواب والعقاب على قدر عمله.

#### وثانى الطوائف:

هم الذين ينكرون الأنبياء، وهؤلاء يسمون الشمنية .

#### والثالثة:

هم الذين يثبتون البارى عز وجل، ويقرون بالجنة والنار ، ويقولون : إنهم حينما يذهبون إلى هناك فإنهم يبقون إلى الأبد حيث لا ينقطع الثواب أو العقاب من الله جلاله.

#### وتقول الطائفة الرابعة:

إن الثواب والعقاب متناسخين في السعادة والشقاء، والجنة والنار على قدر العمل والذنب، وليس هناك أبد، ولما كان الإنسان يجد الثواب على قدر الفعل فإنه يخرج من ' هناك ( ولا يخلد )، وهذا قول الشمنية الذين يسمونهم: البوذيين .

أما كل من يثبت الله جل جلاله من البراهمة فإنه يقول: إن رسول الله إلى الخلق كان ملاكًا اسمه " باسديو". وقد أتى إليهم بالرسالة على شكل بشر ولم يكن معه كتاب، وكانت له أباد أربعة: في إحداها اسبتل سينفًا؛ وفي الأخرى غمد السيف؛ وفي الثالثة 'الجكر' وهو سلاح الهنود، ويرمون به ظهر الفيل ويكون على شكل حلقة قد سنوا أطرافها؛ وفي يده الرابعة وهق، وقد جلس على العنقاء (السميرغ) وله اثنا عشر رأسًا، الأولى: مثل رأس البشير، والثانية : مثل رأس الأسيد، والثالثة : مثل رأس الحصان، والرابعة: مثل رأس الفيل، والخامسة: مثل رأس الخنزير، والسادسة: مثل رأس الخروف، والسابعة : مثل رأس البقرة، والثامنة : مثل رأس الذئب، والتاسعة : مثل رأس الدبك، والعاشيرة : مثل رأس الكلب، والجادية عشير : مثل رأس العنزة، والثانية عشر : مثل رأس النسر، ولهم في هذه الرؤوس تأويلات كثيرة، ويقولون : إن باسديو أتى برسالة يقول الله عز وجل فيها: (اعبدوني، وقدسوا النار فقد جعلتها مقدسة وجعلتها في أعلى المراتب، وأخفت فيها الضبياء، وجعلت بها نفع أهل الدنبا في كل شيء سواء للقرابين أو للعطور أو للزيوت أو من أجل الأطعمة والغلال، ونهيتهم عن ذبح أو قتل أي كائن حي إلا ما يكون قريانًا، وأمرتهم أن يأتوا بحيل ويربطوه من الكتف الأيمن إلى تحت الإبط الأيسس، ويلبسونه ويسمونه "جنو"، ونهاهم عن شرب الخمر، وقول الكذب، وعن أكل طعام أي شخص لا يكون من ملتهم أو من كبارهم، وأباح الزنا حتى يقوى النسل ولا ينقص وتضيء الدنيا (وتعمر)، وأمر بأن يصنعوا تمثالاً له، وأن يعبدوه، ويطوفوا حول جهاته الأربع<sup>(٧)</sup> كل يوم ثلاث مرات، وأن يضربوا الدفوف وينفخوا الدخن(^) ويرقصوا أمامه، وأن يعبدوا البقرة ويسجدوا لها حيثما يرونها،

ولا يجوز لبرهمى أن يعبر نهر الكنكك، وشرط دينهم أنهم لا يعلمون شخصاً إلا إذا كان من ذريتهم، وإذا ارتد شخص عن دينهم فانهم لا يقبلونه مالم يتطهر، ويطهرونه بأن يحلقوا رأسه وذقنه وحواجبه ورموشه وكل شعرة على جسده، ثم يجمعون خمسة أشياء: روث البقرة وبولها ولبنها وزبدتها وماء الكنكك، هذه الأشياء الخمسة يجمعونها ويعطونها له لينكل منها مقدار رطل في طاسة معدنية، ثم يصبون

منها على رأسه، ثم بعد ذلك يطلون كل جسده، وهكذا يفعلون عشرة أيام على قدر تمرده وخروجه عن الدين، ثم يذهب إلى بقرة ويسجد لها.

#### الطائفة الثانية : المهاديوية :

وهم يقولون: إن نبيهم كان ملاكًا من الملائكة، وكان اسمه: مهاديو، وقد أتى إليهم على صورة بشرية، راكبًا بقرة، وقد وضع تاجًا على رأسه، وزين هذا التاج بعظام الموتى، كما ارتدى من هذه العظام قلادة على رقبته، وأمسك بيده جمجمة إنسان، ويالأخرى حربة رأسها ذو ثلاث شعب، وعقد عليها ريشة طاووس. وقد قدم إليهم وأمرهم بعبادة الله، وهم يعبدون مهاديو أيضًا فهو مثل الله سبحانه وتعالى؛ إذ أن كل شيء يتم على يديه، وهم يصنعون صنمًا مثله (يعبدونه).

ومن عاداتهم: أنهم يمسكون الأشياء التى تنالها أيديهم، ويصنعون منها قالادة، ويلبسونها لأحدهم ثم يعظمونه. ومن هذه الأشياء أيضًا يصنعون تاجًا ويضعونه على رأسه، ثم يمسحون وجهه وجسده بالرماد، ثم يلفونه من الوسط حتى الأرجل بخرقة عرضها قيراطين وطولها يكون على قدر ما يلفه من وسطه إلى أرجله، وهذه الضرقة ملونة بكل الألوان المركبة التى لا تضتلط ببعضها، ويضعون جرسًا في رجله، ويمسك عصا في يده يضعها على الرقبة، ويعلق فيها من ناحية الظهر قرعة خالية وكوزًا من فخار، ويكون بواحدة منهما رماد يمسح به كل يوم، وحينما يعطيه إنسان صدقة فإنه يمسح بهذا الرماد على جبهته، ويضع في الأخرى الطعام، وحرام على هذا الشخص قتل أي كائن حي، وأكل اللحم، والقرب من النساء، وجمع المال، ومعاشه من الصدقة. وهذه الطبقة يسمونها أيضًا: (بهرارة) (البهرارية). وهم في حديث الرقي والخرافات مهرة مهارة شديدة، وفي اليد الأخرى

لهذا الرجل طبل له رأسان تشبهان رأس البقرة، ويدقون هذا الطبل، وحينما يحركونه ينبعث منه صوبت يعرفونه في أماكن العبادة، وأكثرهم يجتمعون في الصحاري والأماكن الخربة، وحينما يأتون إلى العمران يرفعون أصواتهم بحمد الله عز وجل ويثنون عليه بأنه خالف مهاديو، ثم يذكرون مهاديو أيضًا بالحمد والثناء، ويدقون الطبل بأيديهم ثم يثتون على مهاديو بالشعر والألحان والزهد في الدنيا، وتجتمع الناس والكلاب<sup>(١)</sup> حوله بسبب أصوات هذه الأجراس التي وضعها في أرجله.

والكابالية : وهم قوم يقولون : إن نبيهم كان ملاكًا اسمه "رشب"، وقد قدم إليهم على صورة بشر، وقد تطهر بالرماد، وعلى رأسه قبعة من الصوف الأحمر طولها ثلاثة أشبار، وحولها قطع من عظام جمجمة أدمية، وهو يأتى ويحضر معه رجلاً من عظماء العصر ويضع هذا في رقبته، وفي هذا الوقت يأتى الذين يقدسونه ويصنعون من هذه الأشياء قلائد، ويضعونها في رقبته، ثم يربطون مثل الحزام على وسطه، كما يضعون منها في يده (سوارًا)، وفي قدمه مثل الخلخال، وهو يمسك بيد عظام جمجمة أدمية وفي الأخرى طبل مثل طبل المهاديو، وقال لهم متنبيهم : إن هذا ربكم. تعالى الله عما يقولون.

ثم صنع شيئًا مستديرًا يشبه آلة الرجل التناسلية، طولها ذراعان وقطرها شبر، ويسمونها بلغتهم :لند، كما يسمونها شبالنگك، وتفسيرها آلة الرجل التناسلية، وهم يعبدونها، ويقولون إن سبب التناسل في هذه الدنيا هو هذه الآلة، وهؤلاء الناس عرايا لا يلبسون ملابس قط إلا القلنسوة على هذا النسق الذي ذكرناه، وأيضًا يسيرون على نسق شباشيوا ويعلقون في آلاتهم التناسلية جرسًا كبيرًا، وبذلك لا يستطيعون مطلقًا أن يقربوا النساء، وكل من يقترب منهم من النساء أو الرجال يسجد لهم ويعظمهم، وهم بهذا يتقربون إلى الله تعالى ويستضيفونهم ويجلسونهم على كرسى من شدة ثقل ذلك الجرس، ثم يبخرون آلتهم التناسلية، ويثنون عليهم ويقولون : ليعطنا الله عز وجل نصيبًا

من أجركم، ومعاشهم من الصدقة، وكلهم عرايا، وبعضهم يثقبون أجسادهم، ويضعون حلقة من النحاس أو القصدير أو الحديد في ذلك الثقب حتى يضيء قليلاً.

والرامنية: في ولاية دكشايت (١٠) يعنى في شمال (١١) مدينة بازناين (٢١)، وكان رامان ملكًا عظيمًا، وكان أحكم أهل زمانه، ثم سقط بهمته فادعى النبوة وقال الناس: إن طريق الجنة مذهبه وهو الدليل لها، فقبل أهل مملكته ذلك المذهب منه، ثم دعاهم إلى عبادته وقال: اعبدوني إذا كنتم تريدون رضاء الله. وقال أقرباؤه وأهله: إنه حدثت مشادة بينه وبين راوان العفريت (٢٦)، ولم يقبل العفريت دينه، وكان هذا العفريت في جزيرة تسمى: الربوة، وكانت حوائط هذه الجزيرة قد نسجت من الجواهر واللآلئ والمياقوت والزمرد ونفائس الجواهر الأخرى؛ ويوجد بهذه الجزيرة كل أنواع الخضروات والعطور؛ وفي شأن هذه الجزيرة يروون كلامًا عجيبًا يطول شرحه، مثال الخضروات والعطور؛ وفي شأن هذه الجزيرة يروون كلامًا عجيبًا يطول شرحه، مثال ذلك: الجسر الذي أقاموه على البحر وما شابه ذلك، وقدم راوان وأخذ امرأة رامان وأتي بها إلى هذه الجزيرة، ووقعت الحرب بينهما فظلا يتحاربان حتى قتل رامان العفريت، واسترد امرأته.

أما الذين يثبتون الخالق جل جلاله والجزاء، ولكنهم ينكرون الأنبياء فيقولون: دعا الله عز وجل الخلق ليذكر لهم أنه ليس بحاجة إلى غيره، فقد وضع فى عقولهم حب الخير وكراهية الشر، والمساعدة غير مطلوبة من شخص آخر في الأشياء التي لا يحتملها العقل أو تخالف طبع البدن، فليست لله عز وجل حاجة إلى عبيده ولا إلى عبادتهم، ويقولون: إن الوصول إلى الجنة يكون بالاشتغال بالمعقولات ومخالفة طبيعة البدن، والبحث عن هذا الشيء في غاية الصعوبة وبخاصة على من يثبتونه حتى يصلون إلى مقصدهم.

ويقول بعضهم: إن الومنول إلى الحق (قائم) على حقيقة فناء الجسد والتخلص من كثافة النفس والبدن، لأن الجسد يحث على الننوب ويجملها في مرأى العين.

وبعضهم ربط العالم بالفلك والطب ومختلف العلوم والأداب، وكانوا جميعًا أرباب فكر، وقد أعدوا أنفسهم دائمًا لهذا الأمر، ويقولون : بالمجاهدة والزهد تستطيع أن

تصل إلى ذلك المكان الذي ترى فيه الملائكة وتتحدث إليك، وتأخذ منها الفوائد، وهم النين وضعوا كتب العلوم والآداب، ويقولون: إنهم يصلون من المحسوسات إلى حيث يدركون المعقولات.

القسم الأول(١٠١): هو استعمال الإرادة فيما يرغبون، والفكر في تفتيق الحيلة على ما يدعون، وقمع (الرغبة) فيما يكسبون، ورد التهم عن كل شيء حتى يبدو جميلاً. ومكان هؤلاء العلماء(٥٠٥) الجبال، فقد جعلوا قممها من أجل أجسادهم، وكانوا يصنعون أطعمتهم من البلح والنبات والحشائش، ومن هذا الطعام الذي يطعمون طوال أوقاتهم صارت حواسهم أكثر إرهافًا وعيونهم أشد حدة وقلويهم أسرع إدراكًا، وهم يصلون إلى كل ما يتمنون من الأمطار والرياح والبرد وإهباط الطيور وقنص الوحوش والطيران في الجو كالطيور.

وهؤلاء الناس هم الذين وضعوا السحر، وصنعوا الكثير من العجائب من أجل تصحيح مذهبهم، ويقولون : إن أحدهم كان يجلس في مكان وحوله الطيور تغرد فدعا فتساقطت أجنحتها ووقعت، وحينما وصل ذلك الخبر إلى ملك ذلك الزمان أمر (قائلاً) : أخرجوه من ولايتي حتى لا يدعو بشيء فيتهدم ملكي.

وجماعة تسمى النكريتية يعنى: المصفدون بالحديد، وهم دائمًا حليقو الذقن والرأس، ولا يسترون من أجسادهم إلا العورة، ويصفدون أنفسهم بالحديد من الوسط حتى الصدر، ويقولون: (إننا نفعل ذلك) حتى لا تنفتح البطن من كثرة ما بها من العلم، ودائمًا معهم وعاء للشرب، وهم لا يعلمون إنسانًا معارفهم، ولا يتحدثون مع شخص إلا إذا صار من دينهم.

وجماعة يدعون الكنگاياترية: ومثل هذه الجماعة التى فى الهند توجد جماعات فى كل مكان، وسنتهم كما يلى: إن كل شخص يرتكب إثمًا أو ذنبًا – كأن يؤدى أمه وأباه أو يرتكب سيئة – فإنه فى أى مكان يوجد فيه قريبًا أو بعيدًا من الهند فعليه أن يذهب من هذا المكان إلى الكنج ويغتسل بمائه، ويكون هذا كفارة لذنبه، ولو مات أثناء السفر فإنه يقبل منه.

وجماعة يسمون الچترية : وأكثرهم من أمراء الهند وشيعة ملوكهم، ودينهم هو خدمة الملوك ومساعدتهم في كل حال، وهم يقولون : نحن لا نملك نفعًا لأنفسنا أو دفعًا للضر عنها، والأصوب أن نخدم الملوك ونكون عندهم ونجتهد ضد عدوهم، فإن ظفرنا فسوف نزداد قدرًا لدى الملوك وسيعلو شأننا وسيرتفع جاهنا ونفوذنا بأحسن ما في الدنيا، وإذا متنا في هذا المسعى فسيكون نصيبنا الجنة بكل نعمها. وكل هذه الطبقة أصحاب مروءة وشجاعة وأرباب سيوف بتارة، وهم عن بذل الروح لا يصبرون.

وجماعة يسمون البهادروزية ، ويقولون : إنهم كانوا ثلاثة إخوة فاحتال اثنان منهم حتى أسقطا الأخ الثالث من فوق صهوة جواد وكان يسمى بهادروز، ومات فسلخا جلده ونزعاه : فكان اتساع الأرض من جلده، والجبال من عظامه، وتلك المياه من دمائه، وهذه الأشجار والنباتات من شعره؛ وتحت هذا الرمز معنى آخر. وسنتهم أنهم طوال الشعور يتدلى منهم بتساو على جميع الجوانب إلى حد أنهم لا يبصرون إلا من خلاله. وهم يلبسون صدرة ويخرجون أيديهم من الأكمام، وصدورهم مفتوحة، ويربطون جنزيرًا على وسطهم، ويصحب كلَّ رجل رجلُ آخر يمسك جنزيره، ولا يشربون (الخمر)، وحجهم يكون إلى جبل يسمى (چون غر)، وهم يذهبون إلى هذا الجبل وينودون على بهادروز (٢١)، ويمدحون الجبل چون، وقد صنعوا في هذا الجبل منزلاً عظيماً رسموا (فيه) صورة بهادروز ممتطياً صهوة جواده، ولهذا المنزل باب حينما يدخلونه يكممون أفواههم حتى لا يصل النفس إلى جسد الصنم، ويقدمون له القرابين، وحينما تذهب هذه الطائفة إلى الولايات الأخرى يذكرون هذه القصص التي عليها مذهبهم، ويحركون رؤوسهم (١٠٠٠). وغير هذا المنزل توجد منازل آخرى رسموا فيها صورة بهادروز وأخويه : چون، ومرسى، كما صنعوا التماثيل ؛ أما المنزل الذي في جبل چون غر فهم يعظمونه.

وجماعة منهم يسمونهم المهاكلية : ولهم صنم يدعونه : مهاكال، وله أربع أيد، ولونه بلون السماء، وله شعر كثيف، ودموعه تتساقط، وله بطن قد خرجت، ووضع على ظهره جلد فيل حيث يجرى الدم من هناك، وفي أذنيه ثعبانان، وفي كل من أياديه

الأربعة ثعبان ورأس إنسان وعصا، ودفع أحد الأيدى تجاه الرأس، ووضع تاجًا على الرأس من عظام القحف، ويقولون: إنهم يعبدون هذا العفريت لعظمته، ففيه كثير من الخصال المحمودة والمذمومة، وقد أقاموا له في الهند الكثير من المعابد، وأهل هذا المذهب يدخلون هذه المعابد ثلاث مرات في اليوم، ويسجدون لمهاكال ويطوفون حوله، ولهم هناك مكان يسمونه أجر (١٨) فيه صنم كبير على صورة مهاكال، وهم يرفعون إليه حاجات الدنيا والأخرة، ويتعلمون منه علم العزايم، ويأتون أعمالاً عجيبة ويقولون: إن كل هذا من تعليمه، ويأتى إليه الرجل ويقول: زوجني المرأة الفلانية أو أعطني الشيء الفلاني، ويأتى البعض فيعبده ويصوم (عنده) عن الطعام عدة أيام ثم يتضرع إليه ويطلب حاجته. ويمسك بعضهم مصباحًا حديديًا في أسفله حربة يضعونها على أكفهم ويضغطون حتى تدخل الكف وتثقبه، ثم يضيئون المصباح، ويجثون بكلتا ركبتيهم أمام الصنم ويتضرعون (قائلين): تقبل منا هذا المجيء إلى هذا المعبد.

وطائفة منهم يسمونهم الديواترية(١٠): وطريقتهم أنهم يصنعون صنمًا، ثم يجلسونه على بقرة، ويضربون فوقه قبة مرتفعة، ثم يسحبون تلك البقرة، ويطوف الناس من حولها، ويضربون الدفوف والعيدان. وفي هذا اليوم تتجمع كل قحاب الولاية ويجلسن على الخيول والفيلة، وقد عقدن الكثير من زيئتهن، ويذهب الناس إليهن ويطوفون حولهن كطوافهم حول الصنم، وهذا يكون في فصل الربيع، وحينما يمضى ذلك اليوم يحملون الصنم من مكانه، ولهذا الصنم خزينة توجد بها تماثيل على مثال الملوك السابقين وقادة الولايات وأئمة الملل، ولهم تماثيل (أيضًا) على مثال الدواب والطيور والعفاريت، وهم في ذلك اليوم يعقدون الزينات حول الأصنام، ثم يلعبون حولها، وبعد انتهاء العيد يعيدونها إلى الخزينة.

وطائفة يسمونهم البهكتية (٢٠): وعادتهم أنهم يصنعون صنمًا على هيئة امرأة قوق رأسها تاج، ولها أربعة أيد دُقٌ في إحداها مسمار، وأمسكت بالأخرى سيفًا ووضعت في الثالثة البحر، وفي الرابعة الحكر (٢١)، وكلاهما من أسلحة الهند، وحينما تأتى الشمس في منتصف برج الميزان يزينون هذا الصنم، ويصنعون عرشًا يضعونه بين

يديه، ثم يحضرون كل ما يجدنه من النباتات أو أغصان الأشجار ويضعونه على ذلك العرش، كما يجمعون فيه الروائح الطيبة، ثم ينحرون الذبائح، فيحضرون أنواعًا من الجواميس والخراف، ويضعون العلف أمامها حتى تأكل، ثم يضربون عنقها بالسيف فتطير الرأس أمام الصنم، وهذا هو قربانهم، وكذلك يفعلون حتى ينقضى العيد. هذا هو فعل عامتهم، أما ملوكهم فإنهم يحضرون رجلاً أحمر الشعر، أخضر العينين، ويضعون أمام الصنم حربة قاطعة ماضية ويجعلون سنها إلى أعلى، ثم يأمرون الرجل بأن يضع رأسه على تلك الحربة، ويأتي رجل ثان فيضربه على رأسه حتى تدخل تلك الحربة في جبهته، ويموت في الحال، ويقولون: إنهم بذلك بنالون ثوابًا عظيمًا، وفي هذا الوقت يبتهجون ويقيمون الولائم ويشربون.

وطائفة تسمى الجلبه كتيه: أى عباد الله، ويقولون: إن على الماء ملاكًا، والماء أصل كل النباتات والحيوانات وأصل الحياة، وكل مكان يزداد فيه الماء تكثر النباتات وتكون ولادة الحيوان وعمران الدنيا.

(وعندما يريد رجل عبادة الماء فإنه (٢٦) ) يأتى وينزل فى الماء حتى وسطه، ويمكث فيه أكثر من ساعتين، ويمسك فى يده الرياحين ويقطعها قطعًا صغيرة ثم يلقيها فى الماء وهو يسبح ويتلو شيئًا، وحينما يريد أن يرجع فإنه يحرك الماء بيده، ويأخذ قدرًا منه يرشه على الرأس وعلى المكان الذى سيخرج منه، ثم يعود ويسجد للماء.

وطائفة تسمى الاگنيهوترية: أى عبدة النيران، وهم يقولون: إن النار أعظم العناصر وأهم الجواهر، وكل من يحرق نفسه بها يتطهر من جميع القاذورات، وهم يحفرون أخدودًا مربعًا، ويشعلون فيه نيرانًا كثيرة حتى تعلو تلك النيران، ثم يحضرون الطعام والملابس والذهب والفضة والجواهر والدانگو(٢٢) والروائح العطرة ويلقون كل هذا في النيران، ثم يطوفون حولها. ولهؤلاء القوم ملوك عظام.

وطائفة يدعون الجندربهكتيه : أي عباد القمر، وهم يقولون : إن القمر ملاك من الملائكة العظام، وقد صنعوا له صنمًا أجلسوه على بقرة، ووضعوا أمامه أربعة تماثيل،

وبيد ذلك الصنم جوهرة. وهؤلاء القوم يصومون منتصف كل شهر ولا يفطرون حتى يروا الهلال، وحينما يتم البدر يعتلون الأسطح ويشمون الروائح العطرة وينظرون القمر على وجه حسن، ثم ينزلون إلى المنازل ويفطرون، ويأتون أمام ذلك الصنم ويرقصون ويلعبون.

وطائفة يسمونها البهكتيه: أي عباد الشمس، وقد صنعوا (لها) صنمًا أركبوه على بقرة، وأحكموا في الأمام أربعة خيول، وأمام ذلك الصنم ملاك من الملائكة يعبدونه ويسجدون له، ثم يضربون أمامه بالدفوف ويعزفون النايات، (ويوقفون عليه) الضياع والغلات الكثيرة، ولهم في هذا الصنم كلام كثير، ويأتي المرضى إليه ويصومون له ليلاً ونهارًا حتى يروا في المنام من يقول لهم: لقد تصققت رغبتكم، وعندنذ يفطرون، ويسمون هذا الصوم: لكهن.

وكان يوجد اثنان من هذا الصنم، وقد هدمهما السلطان محمود مع غيرهما في الهند.

وطائفة تسمى المهابرفتيه: وطريقتهم: أن يذهب رجل إلى المقابر ويأخذ من عظام جثة محترقة، ثم يأتى إلى العمران وينادى مويخًا الناس ويقول: أيها العصاة المذنبون، يا من صرتم أسرى للهوى وعبيدًا للطبيعة، وسقطتم فى فتنة الشهوة، إلى متى لن تتوبوا عن قتل الآباء ومجامعة الأمهات ؟!

يعنى: إن الرجال والنساء لن يتوبوا مالم يصيروا مثلنا، ويسيروا في طريقنا ويثوبوا إلى أنفسهم، ويصيروا أذلة حتى يصبحوا أعزة.

وطائفة يدعون الأمركجرية: ويقواون: إنهم يتشبهون بالوحوش، فيمشون على أربع، ويأكلون الحشائش بالفم، ولا يحلقون رؤوسهم ولا يفعلون شيئًا مطلقًا(٢٤).

وطائلة تسمى الويرية: ويعنون بذلك الصامتون، وهم لا يؤنون شخصًا، ولا يلحقون ألمًا بإنسان، ولا يتحدثون مع أحد، ويأكلون ما يجدونه من الطعام، ولا يأكلون اللحم ولا يتزوجون.

وطائفة منهم تسمى النيكسية: ويعنون بذلك: الباحثون عن طريق الجنة، وهم يأتون إلى العمران، ويصحبهم النساء والقوم، ويجتمعون في السوق، ويغرقون في الخيال، ويظلون كذلك فترة، ثم يجلسون ويصيحون: لقد نسينا الذهاب، ثم يأتى رجل فيمسك رجله فيضعها في الأمام ثم يضعها مرة أخرى، وهكذا يجعله يسير عدة خطوات بصعوبة، ويقول له: اذهب هكذا، فيذهب ويدعو له.

وطائفة يدعون الكشتكرتيه (٢٦) والسيدريه (٢٦): وهم عرايا لا يخفون إلا عوراتهم ، ولهم عصا يضعونها فوق رقبتهم وقرعة بها كل شيء يمتلكونه، وكيس به طعام يعلقونه في العصا، وفي اليد الأخرى مظلة من ريش الطاروس، وهؤلاء القوم أهل جدل، ويأتي مع كل رجل منهم تابعه، ومعهم كرسي يجلسون عليه، وليس لهم عمل طوال اليوم سوى نزع الشعر من الرأس والرموش والحواجب والذقن، وينزعون كل شعرة في الجسد لأن به سيكون عذاب البدن، ويقولون : كان هناك ملك يرغب في هذا المذهب، فعروا جسده، ثم قالوا له : كل شعرك هذا يجب أن ينزع، وقالوا : لا تصرخ حينما ينزعون شعرك، بل قل : واراحتاه. وحينما نزعوا كثيراً من الشعر تألم وصاح، فقالوا : اقد أفسدت الأمر. فصمت وتوقف عن قول واراحتاه، فقالوا : إذا قلت كذلك حتى ينزع كل هذا الشعر فإنك تنال الجنة، وأخنوا في نزع الشعر ولحقه ألم كثير، فلم يجد لديه صبراً فشد نفسه من أيديهم وعاد إلى مكانه وتراجع عن مذهبهم، فقالوا : يجب الهروب من الذهب الذي أوله كنب.

ويوجد أناس منهم يحرقون أنفسهم بالنار، وهم يفعلون ذلك حيث يحفرون أخدوداً بجوار الماء، ثم يملأونه بالنار، والشخص الذي يأتي ويبخر نفسه ويسجد لكل إنسان، فإنه يرمى نفسه في الأخدود، وحينما تسقط النار عليه يخرج ويغوص في الماء طويلاً حتى يموت، وإذا مات في المنتصف فإنهم يحزنون ويقولون: لم ينل الجنة. وبعضهم يسخنون الأحجار ثم يلقون رجلاً على ظهره، ويضعون قطع الأحجار الصغيرة الساخنة على بطنه حتى تثقب البطن وتخرج الأمعاء ويموت. وبعضهم يشعل نيراناً أربعة ويجلسون وسطها بإحدى رجليهم ويمسكون الأخرى بأيديهم، ويظلون هكذا حتى

تشتعل النار فيهم، وتجف أمعاؤهم ويضعفون فيسقطون ويموتون ويحترقون ، وبعضهم يقطع من فخذه ولحمه قطعًا قطعًا، ويفصل كل جزء عن الآخر، ويرمون الأجزاء في النار، ويغنون شيئًا من أغانيهم، ويلتف الناس حوله يمدحونه ويرغبونه في الجزاء، ويدعون لعل الله سبحانه وتعالى يمنحهم تلك المرتبة، ويظلون يفعلون ذلك حتى يموت. وبعضهم يغوص في روث البقر حتى الساق، ثم يجلسون ويشعلون النار في هذا الروث، ويظلون هكذا حتى تتأجع النار فتحرقه، ويسقط ويموت.

وبعضهم يحمى تنوراً ويجلس بداخله فتشتعل النار فيه وتحرقه، ويساله الناس: هل وصلت إليك رياحين الجنة ؟ ويظل يجيب حتى يحترق ويموت، وبعضهم يقتل نفسه بالجوع والعطش ويسمونهم: (انشيان) (۲۷)، (وهم مختلفون)؛ فشخص يموت في اليوم العشرين، وبعضهم يقاوم حتى الثلاثين (وهم يتدرجون): فأولاً يعجزون عن السير، ثم عن الجلوس، ثم عن الحديث، ثم يتعطل حسهم، وحينما يجفون مثل الخشب لا يتحركون وبتجمدون.

وطائفة يدعون الترشولكية (١٨١)؛ وطريقتهم : إن هناك شجرة تسمى : باتو، وهذه الشجرة تنبت من الأرض، وتعلو، ويخرج منها غصن طويل على كل جاتب، ثم يتجه إلى الأرض ويصنع جذوراً ، ويكبر، ويظل على هذا، ولو يتركون الشجرة لأخذت مكان ولاية، ولكنهم يقطعون بعضها ويحرقون البعض الأخر حتى تزداد قوتها. ولأهل هذه الملة مكان تتجمع فيه مياه الكتج، وهناك حيث تزدهر الشجرة العظيمة الكبيرة فإنهم ينصبون تحتها شيئًا يسمونه الترسول وهو من الحديد، يغرسونه في الوسط مثل العمود، وهو يرتفع فوق الماء بمقدار عدة عشرات من الأدرع، وعندما يصير خشب (الباتو) أكثر قوة يصنعون (منه) ثلاثة أفرع يجعلونها في رأس الترسول، ويجعلون هذه الأفرع قوية وحادة ونظيفة ومصقولة. وحينما تتأجع النار يجلس رجل على معبر المياه بالقرب من الشجرة، ويقرأ كتابًا ويقول لنهر الكنج : أيها العظيم يا محل الرغبة والأمل والانتظار، يا طريق الجنة، أنت النهير الذي تخرج من وسط الجنة وترشد الناس إليها، فطوبي لذلك الذي يعتلى الشجرة ويقذف بنفسه فوق العمود فيسمع ذلك كل الموجودين

من الناس، فيعتلى أحدهم شجرة الباتو ويقذف بنفسه على العمود، فيقطع إربًا إربًا على أسنانه ويسقط في المياه، ويدعو له من كان موجودًا من الناس، ويقولون: لقد ذهب إلى الجنة.

وطائفة ..... (٢٩) وطريقتهم: أنهم يأتون كل يوم إلى المكان الذى يلتقى فيه نهر الكنكك بنهر جون، ومع كل واحد منهم سلاح حاد مثل السيف والخنجر والأسلحة الحادة الأخرى، فإذا أراد أحد الفاسدين أن يطهر نفسه ويتقرب إلى الله فإنه يأتى أمام هؤلاء القوم، فيخلعون عليه كل ما لديهم من اللباس والزينة والأطواق الذهبية والأساور وما شابه ذلك، ثم يستخدمون فيه ما يملكون من الآلات الحادة، ويقتلونه ويمزقونه إربًا إربًا، ثم يرمون بنصفه في نهر الكنكك، ونصفه الآخر في نهر جون، ويقولون : إن هذين النهرين سيحملانه إلى الجنة.

ومنهم قوم يخرج من بينهم عابد يذهب إلى الصحراء بصحبة جمع عظيم يدعون له ويرغبونه، ثم ينفرد عنهم ويجلس وحيدًا في مكان، فتجتمع عليه كل طيور الصيد مثل العقبان والنسور والصقور والشواهين والعنقاوات وما شابه ذلك من الطيور الجارحة، ويظل جالسًا في مكانه ساكنًا حتى تعتليه هذه الطيور، ثم تتجاسر عليه فتنقره بمنقارها، ثم تمزق عمامته وتنزع لحمه وهو صامت لا ينظر، حتى تأخذ لحمه وتأكله، ثم يسلم الروح وهو على هذه الحالة من السكون والطيور تأكل لحمه كله وتبقى عظامه، وحينما ينقض الناس يأتى أهله لرؤيته، ويحمل كل شخص منهم قطعة من تلك العظام المحترقة فإنهم عند الحاجة للتبرك، ويحرقها ويحفظها في المنزل، ولأهمية تلك العظام المحترقة فإنهم عند الحاجة يستعملونها في علاج المرضى.

تلك هي معارف الهنود التي أيضبحتها ، وما وجدته فقد أظهرته هنا. وبالله التوفيق وعليه التكلان

#### الهوامش

(۱) لا يضفى على البال أن الجرديزي قال في أول هذا الباب: إن طبقات الهند سبعة ، ولكنه بعد ذلك بين وشرح أحوال ست طبقات ، ومن الجائز أن يكون شرح الطبقة الأخرى قد سقط في الشرح، ولما كان الشرح والعبارات متساوية بين الجرديزي والمروزي فبناءً على هذا من المكن أن يقال: إن منخذهما واحد أو أن المروزي أخذ من الجرديزي ، ويشرح المروزي الطبقتين الأخيرتين هكذا:

الطبقة السادسة: البيشية وهم أصحاب الصناعات والحرف، والطبقات الأهرى لا يرَوجونهم ولا يتزوجون منهم.

الطبقة السابعة : البنبية وعملهم اللعب والطرب ، والسندالية لا يزوجونهم.

- (٢) وفي طبائع الحيران للمروزي: السيمانيدات.
- (٢) الهليلة والبليله وهو دواء قابض بارد جاف.
- (٤) يقول الأستاذ حبيبى : إن مينارسكى كتبها جاشاك، ثم يقول : إن خشب جاشكه نوع من الخشب أصفر حسن الرائعة.
- (ه) جات في طبقات ناصرى : سرستى، ولكن مينارسكى ضبطها : سراوستى، ويقول : إن سراوستى لم تكن مكان ولادة بوذا ولكنها كانت محلاً لنشاطه.
  - (٦) والمراد زيج كنده كاديكه، تأليف البرهم كويته الفلكي الهندي الذي تلقى عنه البيروني في الهند علم الفلك.
- (٧) في طبائع الحيوان : 'ويطوفون حوله كل يوم ثلاث مرات بالمعازف ووقود الدخن' واحتمال أن تكون الكلمة دخنة وليست زحنة كما وردت في متن الجرديزي.
  - (٨) في الأصل (رخنة)، وفي طبائع الحيوان (بخن) ، وقد رجع الأستاذ حبيبي ما في طبائع الحيوان.
- (٩) في الأصل المخطوط "سكان" ولكن الاستاذ حبيبي وضعها في تحقيقه "سكان" أي كلاب، ولكن مينارسكي جرى على ما في أصل المخطوط وهو "سكان" وقال في حواشيه : إن مفردها ساكن، ولما كان المقام يرجع ما وضعه الاستاذ حبيبي في تحقيقه فقد جرينا عليه في ترجمتنا، (المترجم).
- (١٠) مينارسكي في تعليقات طبائع الحيوان ضبط هذه الكلمة دكشايت (دكشينايتهه) ومعناها ناحية الجنوب.

- (١١) يقرل حبيبي : يجب أن تكون هذه الكلمة جنوب.
- (١٢) ذكرت هكذا في الأصل وهي غالبًا 'ناراين' ، ويقول البيروني في كتاب الهند : إنها تقع على بعد ٨٨ فرسخ شمال غربي قنوج.
- (١٣) هكذا في الأصل، ولكن راوان بن ويشروا كان ملكًا لجزيرة لنكا، وهو الذي سرق سيتا ولكن زوجها رامه جهندره استولى على ملك راوان.
  - (١٤) هكذا النص دون أي تمهيد أو ذكر لأقسام تالية للقسم المذكور. (المترجم)
  - (١٥) في الأصل (رئيسان)، وصححها مينارسكي (ريشيان)، ومعناها في الويدية والسنسكريتية : العلماء.
    - (١٦) هكذا في الأصل.
- (١٧) يقول الأستاذ حبيبي نقلاً عن مينارسكي : إنه من الجائز أن تكون حركة الرأس هذه لخداع الناس أو للاستخفاف يهم.
  - (١٨) عند الشهرستاني : (اختر) الملل جـ٢ من ٢٦٧ (المترجم).
- (١٩) ذكر الأستاذ حبيبى في حاشيته أن هذه الصفحة كانت غير مقروءة لكثير ما لحق بها من التلف. وقد ذكر المروزى ديوياتريد وأصل هذه الكلمة ديو، ياترايا أو ديوى ياترا، ومعناها الأول الزيارة أو الطواف حول بنت الله صر ٢٩٤.
  - (٢٠) وفي السنسكريتية بهكت بمعنى درويش روحاني، وأيضًا بهكتاي بمعنى زاهد وعابد (المترجم).
  - (٢١) البجر هو قرص الشمس (حبيبي نقلاً عن مينارسكي)، والجكر هو دبوس حديدي (برهان قاطع).
    - (٢٢) اقتبسنا هذه الزيادة من الشهرستاني حتى يرتبط المعنى ويتضبع جـ٢ ص ٦٩ (المترجم).
      - (٢٣) نوع من الفلال يتكون من الحمص والباقلاء والعدس.
        - (٢٤) وعند المروزى : ولا يستعملون حيلة في دفع ضر.
- (٢٥) يقول الأستإذ حبيبى: "كتب مينارسكى فى ترجمة هذا الفصل نقلاً عن الدكتور بارنيت تصحيح هذه الكلمة كيشة + كرتى، ومعناها بالفارسية "موى بريده"، وترجمتها نوى الشعور العليقة. أو كيشة + لونهى يعنى "موى كنده" وترجمتها نوى الشعور المنزوعة.
- (٢٦) يقول مينارسكى : وضع الدكتور بارنيت مكان سيدر شكل بيندر أويجنه دهره ، ومعناها دارنده يكه وترجمتها أمالك المروحة . (المترجم) .
- (٢٧) ذكر الأستاذ حبيبى أن هذه الكلمة بناء على قول مينارسكى (نه سيه براكريت)، معناها (ناخورنده) وترجمتها 'الماثعون غير الأكلين'. (المترجم).
- (٢٨) الترشولكية : نسبة إلى الترشول أو الترسول السنسكريتية، ومعناها الحربة ذات الأذرع الثلاثة. وهي سلاح المهاديوية.
  - (٢٩) سقط من الأصل.

## فهرس الأعلام والأماكن والكتب



## حرف الألف(١)

```
× أبسكون /
أتسز بن خوارزم شاه /
          × أجر /
          أدم عَلَيْتُكُمْ /
          × أذربيجان
          أذرخوره /
          آذرگسپ /
       آذین جشنس /
           اُرِش /
         × أزانوار /
           أزخداه /
       أزرمي دخت /
           × آس /
        أل افراسياب
```

<sup>(</sup>١) أشرنا إلى الأماكن بعلامة (x) .

```
أل بويه /
                أل باوند /
             أل باينجور /
                أل زيار /
         ال الرسول يَتَافِينِ /
   آل سامان (سامانیان) /
               أل محمد /
                 x أمل /
           أمنة بنت وهب/
        × أمو أموى (نهر) /
              أواز (أوار) /
          أبان بن عثمان /
           إبراهيم ﷺ /
          إبراهيم الإمام /
      إبراهيم بن الأشتر /
إبراهيم بن ألبتكين حاجب /
إبراهيم بن أحمد الساماني/
        إبراهيم بن الوليد /
    إبراهيم بن محمد عالي الم
إبراهيم بن صالح المروزي /
```

```
إبراهيم بن زينويه
      إبراهيم سيمجور /
      إبراهيم بن الليث /
     إبراهيم بن جبريل /
إبراهيم عبد الله الهاشمي/
            × أبرشهر /
                أبرهة /
        أبستا (كتاب) /
                × أبلة /
       ابن أبي السواد /
             ابن بھیج /
           ابن المفار/
           ابن الحنفية /
           ابن خرداذبه /
      ابن علاثة العقيلي /
  ابن دمنة (القادر بالله) /
             ابن الزبير /
            ابن سرخك /
           ابن علمدار /
            ابن العميد /
```

```
ابن طباطبا /
                   ابن المقفع /
                  این مسعود /
             ابن نومرد (رافع) /
                   ابن پوسف /
         أبو إبراهيم الساماني /
أبو أحمد بن محمود جلال الدولة /
         أبو إسحاق الذركاني /
          أبو إسحاق القاضي /
                     أبو أمية /
           أبو أيوب الأنصاري /
               أبو أيوب زياد /
       أبو بكر - أبو بكر الصديق
               أبو بكر العمى /
             أبو بكر قهستاني /
    أبو بكر بكر (مولى الرسول) /
             أبو جعفر الزيادي /
    أبو جعفر عبد الله بن عباس /
     أبو جعفر المنصور (خليفة) /
             أبو جعفر العتبى /
```

```
أبو جعفر (الهادي) /
                  أيو جعفر الغوري /
             أبو جعفر محمد الحسين /
            أبو جعفر محمد بن نصر /
          أبو جعفر محمد بن القاسم /
أبو جعفر (ابن أخت إبراهيم الساماني) /
          أبو الجهم بن عطيف الباهلي/
                 أبو حارثة المصري /
           أبق الحارث منصور بن نوح /
          أبو الحارث بن أبى القاسم /
        أبو الحسن على بن أبي طالب /
   أبو الحسن محمد بن إبراهيم (أمير) /
                     أبو المسن بويه /
         أبو الحسن طاهر بن الفضل /
                 أبر الحسن بن سعد /
               أبو المسن الشعرائي /
               أبو الحسين الحمولي /
                 أبو الحسين العتبي/
            أبو الحسين محمد المزنى /
                     أبو حفص ثعث /
```

```
أبو خالد /
               أبو الخصيب الحاجب
     أبو داود خالد بن إبراهيم الذهلي
                      أبو الذباب /
                       أبورافع /
  أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني
           أبو زيد الحكيم (البلخي) /
                       أبوساج /
                       أبو سرايا /
                       أبو سفيان /
                 أبو سعيد الشيبي/
                  أبو سعيد (ملك) /
                   أبو سعيد مالك /
                  أبو سلمة الخلال/
                 أبو سهل الزوزني /
               أبو سهل الحمدوي /
أبو شجاع بهاء الدين الدولة فناخسرو/
                أبو شحمة بن عمر /
        أبو صالح عبد الله بن محمد /
                      × أبو صبير /
                      أبو ضميرة /
```

```
أبو طالب /
            أبو عبادة ثابت بن يحيى /
        أبق العباس أحمد بن حموية /
             أبو العباس الأصفهاني/
                   أبو العباس تاش/
                      أبو السفاح/
               أبو العباس الصعلوك/
                      أيو العباس /
        أبو العباس فضل بن سليمان /
                      أبو عبد الله /
              أبو عبد الله بن حفص /
  أبو عبد الله محمد بن أحمد الشبلي /
                 أبو عبد الله عثمان /
      أبو عبد الله معاوية بن عبد الله /
         أبو عبد الله يعقوب بن داود /
          أبو عبد الله خوارزم شاه /
        أبو عبد الله محمد الجنهائي /
أبو عبد الله أحمد بن محمد الجيهاني /
             أبو عبد الرحمن معاوية /
   أبو على أحمد بن محمد الجاغاني /
```

```
أبو على بن إسحاق/
                أبو على إلياس/
           أبو على السيمجوري /
       أبو على محمد الدامغاني/
         أبو على محمد البلعمي/
أبو على محمد بن محمد الجيهائي /
                أبو على ماكان /
       أبو على بن على بن الليث /
               أبو عمرو عثمان /
      أبو عون عبد الملك بن يزيد /
            أبو عياش الكهائي /
               أبو الفتح موبود /
            أبو الفتح بن العميد /
            أبو الفرج السامري/
 أبق القضل محمد بن عبد الرحيم/
           أبو الفضل الخنامتي/
          أبو الفضل بن العميد /
    أبو الفوارس بن عضد الدولة /
     أبو الفوارس بن بهاء الدولة /
           أبو القاسم الخزاعي/
```

```
أبو القاسم السيمجوري/
                              أبو القاسم التاجي/
                   أبو القاسم عبيد الله بن سليمان /
                                    أبو كالبجار /
                                      أبو كبشة /
                                      أبو لزاؤة /
                                        أبو لهب /
                         أبو محمد (الإمام حسن) /
                              أبو محمد الخلادي/
                       أبو محمد على (ر، المكتفي) /
                                أيو محمد المهلب/
                 أبو مسلم عبد الرحمن الخراساني /
                      أبو المظفر عبد الله بن أحمد /
                       أبو المظفر محمد بن أحمد /
                              أبو معاذ الفاريابي /
                            أبو منصور (الخليفة) /
أبو منصور محمد بن عبد الرزاق سبه سالار خراسان /
                        أبو منصور (أمير جرديز) /
                             أبو منصور بن عزيز /
                    أبو منصور يوسف بن إسحاق /
```

```
أبو موسى الأشعري /
        أبو موسى هارون /
              أبو مويهبة /
أبو نصر منصور بن بايقرا /
        أبو نصر أبو زيد /
      أبو نصر بهاء الدولة /
              أبو نعمان /
      أبو النجم بن عمران /
              أبو وهب /
      أبو هلال الطالقائي/
              أبو يوسف/
               × أبيورد /
                 إبيهوا /
                × أتل /
                 أثفيان /
                 أجلاد /
             أحاد (ملك) /
               أحباش /
م
          أحمد بن داود /
        أحمد بن إسحاق/
```

```
أحمد بن إسرائيل/
              أحمد بن أسد الساماني /
أحمد بن إسماعيل الساماني (ر. الشهيد) /
           أحمد بن بويه (أبو الحسين) /
                      أحمد الجيهاني /
                        أحمد الحاج/
                أحمد بن حسن العتبي /
              أحمد بن حسين العتبي /
                     أحمد بن حمويه /
                        أحمد خاقان /
                   أحمد بن الخمسي /
                         أحمد دراز /
                      أحمد بن سهيل /
                    أحمد بن عبد الله /
                أحمد بن عبد الصمد /
                 أحمد بن عبد العزيز /
                أحمد بن على الميكالي/
                     أحمد بن عمادة /
              أحمد بن محمد القزويني/
                     أحمد بن محمد /
```

```
أحمد بن محمد (الغزنوي) /
أحمد بن محمد بن مظفر /
أحمد بن منصور قراتگين /
        أحمد بن موجب /
        أحمد الميمندي /
         أحمد بن نوح /
  أحمد بن ولك الجرديزي /
         أحمد بنالتكين /
               أحنف /
أخبار بن خرداذبه (كتاب) /
                أداورا /
              الأدبهگيه /
           × أدشتان /
               × أران /
        × أربل (جيال) /
              × أرتش /
               أرتكين /
             أرجاسب /
             × أردبيل /
        أردشير بن بابك /
         أردشير رومي /
```

```
أردشير هرمز /
       أردشير خره /
أردوان أصفر بن بلاش/
         أرسالوس /
      أرسطاطًاليس/
      أرسطۇاطس /
    أرسلان الجاذب/
     × أرض الداود /
      أرطكسراكس/
        أرسيجانس/
           أرسين /
          × أركك /
          × أركان /
          × أرمان /
    أرماييل (وزير) /
      أرميا (النبي)/
         × أرمينية /
           أرنواز /
        أرونداسب /
    أروى بنت كريز /
```

```
أريباسبوس /
                    × أزار /
                    × أزل /
              أسامة بن زيد /
                  × أسيهبد /
                × أسبيجاب /
                  × أستخر /
                 × أسترأباد /
                إسحاق المسلحة /
   إسحاق بن إبراهيم الفارابي /
إسحاق بن إبراهيم (أمير بغداد) /
           إسحاق بن أحمد /
               إسحاق حنين /
               × أسد أباد /
      أسد بن عبد الله القسري /
          إسرائيل السلجوقي/
                  × أسس /
                   أسطاس /
               اسطاسيوس /
                اسطفانوس /
```

```
أسفار بن شيرويه /
            × اسفرایین /
              × اسفزار /
             اسقلسارس /
               اسفندیار /
              اسقلبيوس /
            اسكل (قبيلة) /
        الإسكندر المقدوني/
             الإسكندريين /
               إسكندرية /
    أسلم بن زرعة الكلابي /
                اسليمس /
                  أسماء /
      إسماعيل أبو الحسن /
إسماعيل بن أحمد الساماني /
      إسماعيل بن إسحاق /
               إسماعيل /
        إسماعيل بن حماد /
     إسماعيل بن سبگتگين /
       إسماعيل بن صبيح /
```

```
إسماعيل بن طغان /
         إسماعيل بن عباد /
إسماعيل بن منتصر الساماني /
 إسماعيل بن نصر الساماني /
           الأسود العنسي /
          أسيد بن عبد الله /
        أشرس بن عبد الله /
             × أشروسنة /
           أشعث بن محمد /
            أشك بن بلاش/
               الاشكانيين /
                 اشمویل /
          اصبهید السکزی /
       × اصطفر – استفر /
                 اصطفڻ /
             أصحاب الفيل/
           أصحاب الكهف/
                   أصرم /
               × أصفهان /
   الأطروش (حسن بن على) /
```

```
× أغراق /
                 أقاموس /
               أفراسياب /
               أفرونيطس /
                 أفريطي /
        أفريدون بن اثفيان /
                 أفريقية /
                 أفسيس /
                 أفشين /
                  أففان /
                 أفلاطون /
أفلع بن محمد (أمير جرديز) /
                أفيقالس /
         أقراطيس الرومية /
                 أكاسرة /
             أكنى موترية /
                   البرز /
                 البتگين /
          البتكين النجاري/
                التونتاش /
```

```
الزكي /
                    × اللان /
                  × الوممن /
                الوحاطيس /
                    الياروق /
        إلياس (عليه السلام) /
             إلياس بن أسد /
          إلياس بن إسحاق /
                 × اليشور /
          أمامة (بنت على) /
         أم أبيها (بنت على) /
                  أم أيمن /
     أم الحسن (بنت على) / .
أم حبيبة (نوجة النبي المُنْفِيم) /
                أم الحجاج/
 أم حكيم (عمة النبي عَبِيْكِمِ ) /
            أم الخير سلمي /
أم سلمة (زوجة النبي المانية) /
       أم عمر (بنت عثمان) /
        أم الكرام (بنت على) /
```

```
أم كلثوم /
            أم كلثوم (بنت على) /
         أم موسى بنت منصور /
         أم هاني بنت أبي طالب /
                   الأمر كجريه /
                         أمكة /
                        أملان /
        أمير بن أحمد اليشكري /
               أمير بن عبد الله /
أمير حميد (ر. حميد بن منصور) /
               أميرك الطوسى /
      أميمة (نهجة النبي عَيِّاتُهُم) /
       الأمين بن هارون الرشيد /
               أمية بن عبد الله /
                     × الأنبار /
                 أنج (الماجب) /
                        إنجيل /
                      × أندرخ /
                      الأندلس /
                   أندروماخس /
```

```
انس /
                أنشيان /
               أنطاكية /
            أنطياخوس /
              أنطيخس /
               إنگليون /
              انقيلاس /
              أنندپال /
أنوشيروان (ر . نوشيروان) /
              × أنيسس /
                أوارس /
    أوتامش (أبو موسى) /
                أوجين /
               أوخوش /
            أورحاطليس/
              × أوزكت /
              × أوزگند /
             × أورشليم /
                أوفيه /
                × أوق /
```

```
أركتاغ /
        أولاعوس /
        × الأمواز /
       إياز ايماق/
         × إيران /
        إيرانيين /
       إيرانشهر /
 إيرج بن أفرينون /
          إيرميا /
     × ایسغ کول /
         إيشعيا /
     إيطياخوش /
       × إيفان /
       إيكوتكين /
        × إيلاق /
        إيلك خان /
  إيلمالس جبوبه /
          إيلمنكو/
إيليسع عليه السلام/
           إيماق /
```

```
ايماك /
                             ایمی /
                        أيوب ﷺ /
                    أيوب بن سليمان /
                   اینکهان بن انکهد /
حرف الباء
                     × باب الأبواب /
                          باب بلغ /
                       بابك الخرمي/
                         × بابل /
                        × بادغیس /
                     باربد (مطرب) /
                          بارمانی /
                          × باری /
                         × بازناین /
                     باسديو (ملاك) /
                         × باسند /
                         × باسیان /
                            باطس /
               الباقر (الإمام محمد) /
```

```
باينجور /
بانهه بن محمد بن مللی /
            × باورد /
              بايتوز /
              بئراسد /
              ببداح /
         بجكم ماكاني /
              بجناك /
   بجيراو راجه بهاطية /
           × بحرین /
       بحير بن ورقا /
     × بحيرة خوارزم /
           × بخاری /
          بخت نمس /
     بختيار (الحاجب) /
 بختیشوع بن جبرائیل /
         بدان سانکو /
          بدر الدجي /
بدر عبد الله (أبو النجم) /
         بدر الشرابي /
```

```
بدر الكبير /
           بدیل /
     براترو کرش /
برازبنده بن بمرون /
  براز بن ماهویه /
   برامكة وبرمك /
         براهمة /
         × بربر /
        × برادس /
          بردع /
       × برسخان /
   برسولا (قبيلة) /
   × برغند (قلعة) /
         البرقعي /
          × برنه /
برة بنت عبد العزى /
    × برهن آباد /
 بزر جمهر الحكيم /
         × بست /
          بستام /
```

```
بستان سیاوشان /
     بستان مرود /
× بستان نخجیران /
        بسطام /
         بشجه /
        × بصرة /
        بطالسة /
       × بطایح /
 بطرس (مطران) /
      بطليمس /
       × بغداد /
          بغرا /
      x بغ شور /
  بقراط بن دراقن /
 بقراط الكوارشي /
        بكتفدى /
        بكترزون /
   بكر بن العباس/
    بكر بن مالك /
    بکر بن محمد /
```

```
× بكير بن وساج /
         بگتپه /
    بل بن بیروجن /
      بلاديوس /
  بلاش بن پرویز /
  بلاش بن فيروز /
         بلاندر /
          × بلخ /
        × بلخان /
        × بلغاریا /
بلكاتكين (الحاجب) /
         × بلگار /
         بلعمی /
         × بلوز /
          × بلور /
          × بم/
      × بنجیکت /
       × بنجول /
   بنداد بن فیروز /
         بندویه /
   بنو أسد (قبيلة) /
```

```
بنو إسرائيل/
        بنر أمية /
     بنوجستان /
       بنو سالم /
       بنو سليم /
      بنوشيبان /
      بنو العباس/
      بنو قريظة /
      بنو کلاب /
       بنو الليث /
      بنو النضير/
     بنوهاشم /
      بنو هلال /
       × بوام /
     بوران دخت /
      × بوزکان /
    × بوغا الكبير /
       بولانوس /
   بولس السليح /
     بوليانوس /
بوليوس (البطرك) /
```

```
بويه /
بهاء النولة بن عضد النولة (أبو نصر) /
                       بها دوریه /
                         بهاطية /
                      بها فرید مغ /
             بها فريديان البادغيسي/
                          × بهت /
                          بهراریه /
                   بهرام بن بهرام /
                      بهرام جربین /
                  بهرام بن شابور /
                       بهرام گور /
                   بهرام بن هرمز /
                         مبهرامان /
                          بهگبت /
                   بهروز (مطرب) /
              × بهمن آباد (بهمبوا) /
               × بهمن اردشیر خره /
                 بهمن بن اسفندیار /
                      × بهیم نگر /
                        بهيم ديوا /
```

```
× بيت المقدس /
                       بيٹرن /
                بیستون اشمگیر /
                      بیکلیغ /
                      بيوراسب /
                        × بيه /
(پ)
                      × پاراب /
            پارس (اسم شخص) /
                  × پارس خان /
                × پایش (بالس) /
                    × پرشاور /
                     × پروان /
                پروزی بن هرمز /
                پرویز (خسرو) /
             بشوتن بن گشتاسب /
                      × پنجده /
                     × پنجوای /
                       پورتگين /
                    × پوشنگك /
                      × پرنجه /
```

```
پیران ویسه /
                   پير الحاجب /
(ت)
                  تاش (الحاجب) /
                     × تاكيشر /
                     × تانیسر /
                     التاهرتي /
                     × التبت /
                 التبت (خاقان) /
                          تبع /
                         التتار /
                   × تخارستان /
                    × تخسیان /
                     × تدریف /
                     × تراکیه /
                      الترشولية /
                       × ترك /
                     ترك أتراك /
                 الترك السلاجقة /
                      ترك الغز /
                   تره كان خلج /
```

```
× ترکستان /
    التركمان /
    × ترمذ /
    × ترنجای /
    تروجنبال /
    × تستر /
   تسطوموس /
        تع /
     × تغزغز /
تغزغز (خاقان) /
   × تفسخان /
    x تقلیس /
  × تگین آباد /
  تکین خازن /
        تلك /
 تميم بن نصر /
     التميمية /
 توراة (كتاب) /
    × توران /
     تورتاش /
      توزون /
```

```
توضيح الدنيا (كتاب)/
                         × توك /
                         × تونك /
                           التيه /
(ث)
                  ثابت الحميري /
                 ثابت بن سلیمان /
                    ثابت بن قرة /
                        ٹاٹائس /
                       ٹاسلوس /
                     ثاونوسيوس /
                   ثبادر يطوس /
                        ثنبوس /
                     ثنوية (دين) /
                         ثوبان /
                        ثوريعم /
                          ٹیاذق /
(ج)
                           جابر /
```

```
× جاجرم /
           جاسيوس /
            جالينوس /
           جاماسب /
             × جاهه /
              × جبال /
        جبرائيل (ملاك) /
     جيرائيل بن يحيى /
     جبويه (ملك الترك) /
               جبير /
              الجت /
           × جتركوت /
               جحش/
               جحفة /
  جديع بن على الكرماني /
جراح بن عبد الله الحكمي/
            × جراوت /
            × جرجان /
            × جرديز /
            الجرديزي/
```

```
جرير بن يزيد /
           × الجزيرة /
        × جزيرة حماد /
       × جزيرة المغرب /
              جستان /
          × جسر منبج /
         چشنسپ بنده /
      جعدة بنت أشعث /
        جعدة بن درهم /
جعدة بن هبيرة المخزومي /
جعفر بن أحمد المعتضد /
         جعفر البرمكي/
جعفر بن بغلاغز الماجب /
       جعفر بن حنظلة /
       جعفر شماينقوا /
    جعفر الطيار بن على /
   جعفر بن عبد الواحد /
 جعفر بن محمد الصادق/
 جعفر بن محمد الأشعث/
       جعفر بن محمود /
```

```
جعفر بن مردانشاة /
     جعفر بن الهادي /
          × جکر بند /
           چکر سوم /
            × جکت /
    جل بهكتيه (فرقة) /
          × جلندهر /
          جله (قائد) /
  جمشید بن ویونکهان /
       الجمل (موقعة) /
         جمل (قبيلة) /
         × جمل کٹ /
      چمهور بن مرار /
             جندان /
         جندربهگتية /
       × جند بشاپور /
            × جنكى /
             الجنيد /
الجنيد بن عبد الرحمن /
          × جوزجان /
```

```
× جون /
                  × جوى موليان /
     جويرية (زوجة الرسول عَرِيْكُمْ) /
                       جيبشرم /
                          جيبال /
                   جيجك التركية /
                      × جيحون /
                      × جيرنج /
                     × جيل أريق /
(5)
                       × جرديز /
                       الجرديزي /
                         × چاج /
                       × چالوس /
                    چثرية (فرقة) /
                           چکر /
                    چکل وټرگش /
                  چگلیان (جیگل) /
                      × چندرای /
                  چونيان (قبيلة) /
```

```
چون غر /
                       چهر أزاد /
                     چينا نجکث /
(2)
           حاتم بن نعمان الباهلي /
                        حاحوقا /
                     حاريكسالس /
                        المارث /
       الحارث (عم الرسول عَرِيْكُمْ) /
                الحارث بن سريع /
                          حام /
                 × حبش – حبشة /
                   حبشية الرومية /
                الحجاج بن يوسف/
                      × العجاز /
                        × حدیثه /
                        × حران /
                    حرب بن زیاد /
                 الحارث بن الأغر/
```

```
×حرة /
            حرورية (فرقة) /
            حرير العقيلي/
                 حزقيل /
           حسان بن تمیم /
           حسان بن نوح /
           حسن الأطروش/
حسن أبو الهيجا (ركن النولة) /
            حسن بن بویه /
          حسن بن عمران /
          حسن زيد العلوي /
          الحسن بن سهل /
        حسن طاهر العلوي /
     الحسن بن على (فاض) /
      حسن بن على بن عمر /
          حسن بن عثمان /
      حسن بن قاسم العلوي /
          حسن بن قحطبة /
            حسن فيروزان /
                  حسنك /
```

```
حسن بن مظفر /
          حسن میکالی /
        حسن بن میمون /
        حسین بن سهل /
       حسين الفوشنجي /
  الحسين بن على (ولينه) /
   حسين بن على التميمي /
   حسين بن على المروزي /
حسين بن على الباداغيسي /
  حسین بن علی بن حسن /
      حسین بن محمود /
         حسين المعدان /
       حسین بن میکائیل /
         حصین بن نمیر /
  حصين بن مالك العنبري /
          حفتر بن عالی /
 حقص بن منصور المروزي /
         حفصة بنت عمر /
        حفصة كامگاري /
  الحكم بن عمرو الغفاري /
```

```
الحكم الطالقاني/
           حکیم /
      حکیم بخاری /
          × حلب /
         x حلوان /
     حماد الكندي/
    حمانة بنت على /
        × حمحان /
          حمران /
   حمزة بن أدرك /
حمزة بن عبد المطلب/
        × حمص /
    حمویه بن علی /
   حميد بن قحطبة /
   حميد بن مخارق /
          × حمير /
  حنتمة بنت هشام /
         × حوزان /
          × حيرة /
           حنينا /
```

```
خاتون /
              خاراخره/
        خازم بن خزيمة /
        خاقان المرغيز/
           خاقان المزر/
         خاقان (الترك)/
   × خاقان ترکی (قریة) /
        خاقان (الروس) /
        خالد بن إبراهيم/
خالد بن أسد الله القسرى/
         خالد بن برمك /
خالد بن عبد الله القسرى/
         خالد بن الوليد /
          خالد بن هيثم /
             × خانقین /
             خبوشان /
         ختغلان خبقان /
```

```
× ختلان /
                           × ختلغ /
                            × ختن /
                         خجستانی /
                         × خجکت /
                            خداداد /
خديجة بنت خويلد ( زوجة الرسول ١٠٠٠ )/
               خراج خراسان (کتاب) /
                         × خراسان /
                    خراشه بن سنان /
                         × خرتنگك /
                         × خرخيز /
                          × خرمك /
                        خره أربشير /
                           خزاعيين /
                       خزاعة (قبيلة) /
                            × خزر /
                          × خندي /
                            خزيمة /
                            خسرو/
```

```
خسرو پرویز /
         × خسن /
     خطلب بن يزيد /
         خففاج /
           خنیف /
           × خلج /
خلف بن أحمد (أمير) /
            خلم /
      خلوب الرومية /
           خليفة /
       × خمارتاش /
         خمجان /
         × خمدان /
        × خنامت /
        × خوارزم /
       خوارزم شاه /
           خواف /
       × خوتكيال /
         × خورنق /
         خوزستان /
```

```
خولة /
                         خریلد /
                  خيذر بن كاوس /
                        خیزرانی /
( . )
                        داشلیم /
                           دارا /
                   دارا بن داراب /
                    دارا بن دارا /
                    دارا بن بهمن /
                  دارا بن قابوس /
                  داراب بن بهمن /
                    × دار بشاه /
                      دارا بکرد /
                         دارابو /
                        دارنوش /
                         دانيال /
                     داود (ﷺ) /
                  داود التركمائي /
```

```
داود بن عباس /
 داود بن نصر /
 داود بن يزيد /
       دباوند /
       × بجلة /
    در آهنين /
      دراقن /
       ىرغان /
دريد بن المسة /
   × ىسكرە /
دع بنت وینگهان /
   × ىكشايت /
     × دلوغغ /
     × دماوند /
      × دمشق /
       دنبان /
      × دنبور /
    داندانقان /
        ىوپا /
مويان (المنجم) /
```

```
دهاکان نکاهید /
    × دهستان /
        × دهك /
       × ده نو /
       دهوليور /
دیا سقور بدوس /
   ديبال هريانه /
     × دیدی رو /
 × دير الجماحم /
    دير العاقول/
    × ديره رام /
     ديلم ديالة /
    ديمقراطيس/
   × دینارزاری /
  × دین أوریان /
       × دینور /
       ديواتريه /
```

```
ديوجايس /
                  × ديوهر باسيديو /
(¿)
                        نو القرنين /
 (,)
                           راجيال /
                      الراضى بالله /
                            رافع /
                     رافع بن الليث /
                    رافع بن هرثمة /
                        × راغیان /
                      رام أردشير /
                          رامانية /
                      × رام هرمز /
                     راميان (الملك) /
                          رایکوپند /
                 ربع الدنيا (كتاب) /
                   ربيع بن الحارثي/
```

```
ربيع بن زياد /
         ربيع بن يونس /
                ربيعة /
                رتبيل /
   رجاء بن حيوة الكندي/
         × رخج رخود /
             × رزگان /
               رستاق /
          رستم دستان /
      رستم بن فرخزاد /
         رستم البويهي /
            × رستویه /
رسول الله (محمد عربي )/
      الرشيد (هارون) /
           × رمىافة /
   الرضا (من أل البيت) /
               رفاعة /
               × رقة /
                رقية /
        رقية (بنت على) /
```

```
رملة (بنت على) /
                                   روس /
                                   روفس /
                              × رمل شم /
                                     ىدم /
                                   x رها /
                                 × رویان /
                             × رويين دز /
                                   × رى /
                      ريطة بنت عبيد الله /
(;;)
                            × زابلستان /
                                × زاغول /
                          زال (البهلوان) /
                                   زبطرة /
                                   زبيدة /
                         زبيدة بنت جعفر /
              الزبير (عم الرسول ﴿ اللهِ اللهِ
                                زردشت /
```

```
× زرنج /
       الزط (ر . الجت) /
       زکرویه بن مهرویه /
                 زکریا /
                × زم /
                زمزم /
                زمعة /
                 زنج /
                زنوج /
        زوبن طهماسب /
                × نود /
               × نعنن /
        زهير بن المسيب/
          زياد بن أبيه /
         زياد بن مالح /
      زيج أركند (كتاب) /
          زید بن ثابت /
         زيد بن حارثة /
      زيد بن على العلوى/
زید بن موسی (زید النار) /
```

```
زينب /
           زينب الكبرى (بنت على)/
                      × ژاشت /
( س )
                   سابا السليح /
                 سابور بن سهل /
                      × ساجو /
                     سادرایس /
                 × سارسا ماکٹ /
                       سارغ /
                     × سارغش /
                     × سارى /
                      × ساریه /
                ساریه بنت فیروز /
                    ساسابنین /
                 سالار بن بختيار /
                سالار بن شيردل /
             سالم بن عبد الرحمن /
                     × سالوس /
```

```
ساكبريه /
              سام بن نریمان /
                سام بن نوح /
       سامان خدا بن حامتان /
            سامانيين ساماني /
               × سامد کوت /
                  × سامرا /
                   ساوري /
                  × ساوه /
                سباش تگین /
                 × سېزوار /
               سبط بنیامین /
             سبگتگین (أمیر) /
         سبکتگین جاشنی گیر /
                   سبکری /
               × سیند انقان /
السديد (الأمير منصور بن نوح) /
             × سدير (قصر) /
                   سديف /
           سران بن وتشكان /
```

```
× سرواست /
            سرجون الرومي /
               × سرخس /
                × سردره /
               × سرستی /
           سرکس (مطرب) /
                × سرندیب /
                  سروش /
                × سرير /
         سعد بن أبى وقاص /
               سعد الخادم /
السعيد (الأمير نصر بن أحمد) /
             سعید بن بشیر/
             سعيد الجولاه /
        سعيد بن عبد العزيز /
          سعید بن عثمان /
    سعید (علی بن أبی سعید) /
     سعيد بن عمرو الحرشي /
           سعید بن منصور /
                   × سغد /
```

```
السفاح /
                × سفوق /
                  سفيئة /
                  سقالبة /
               × سقلاب /
                 سقلابي /
      × سقيفة بني ساعدة /
           سلامة بنت زيد /
                 سلاجقة /
            سلم بن أحوز /
             سلم بن زیاد /
          سلم بن فريدون /
          سلمان الفارسي /
          سلمی بنت صخر /
               × سلوقية /
          سليمان (ﷺ) /
          سليمان بن حسن /
       سلیمان بن عبد الملك /
سليمان بن عبد الله بن طاهر /
           سليمان بن كثير /
```

```
سليمان بن محمد الهاشمي /
        سلیمان بن نعیم /
        سلیمان بن وهب /
      سلیمان بن یرسف /
            سماق الزط/
             × سمدان /
           سمر بن عنتر /
            × سمرقند /
             × سمنگان /
             السمنيون /
              × سنام /
            سنبلقيس /
             سنحاريب /
                x سند /
                سناليه /
             سنطاليس /
              × سوات /
              × سواد /
               سوار /
            سونج (ملك) /
```

```
سوداوه /
            سودة /
سورة بن الحر الدارمي/
          × سوس /
           سوسن /
          سومناب /
         سوناخس /
        سوندهرای /
         × سوياب /
          × سویان /
       سويت (ملك) /
     سهل بن هاشم /
     سهل بن همدان /
      × سيام (قلعة) /
          سياوش /
         × سيحون /
          السيدرية /
 سيس (أستاذ سيس) /
        × سیستان /
        سيف النولة /
```

```
× سیکت /
              سيمجور الدويت دار/
                السيمرى (الهلال) /
                      × سیمویم /
(ش)
                  شابه بن الست /
                      × شابهار /
                       × شاپور /
              شاپور بن أردشير /
                  شاپور بن أشك /
                شاپور بن شابور /
                 شاپور بن هرمز /
               شادان بن مسرور /
                       شادتگین /
                      × شادیاخ /
                       شاركبرية /
                        × شام /
                       شامانية /
            شاه أفريدون بنت فيروز /
```

```
شب /
 شبل بن طهمان /
شجاع الطخاري/
       شحرت /
         شد /
        شدتتع /
        شراف /
شريح بن عبد الله /
        شريك /
        شعب /
       شقران /
        شگال /
    شما (قبيلة) /
       شمردل /
      شمعون /
       شمنیه /
       شموئيل /
       شمونی /
       شميله /
        شنباء /
```

```
شوكيال /
                        × شومان /
                         شهراكيم/
                         شهرناز /
                شهرو بن سرخاب /
                  شهريار بن برويز /
              شهریار بن زرین کمر /
  الشهيد (الأمير أحمد بن إسماعيل) /
                   شيبام الحروري/
                         × شیراز /
                     شيريه (ملك) /
                  شیرویه بن پرویز /
                   شيرين (مطرب) /
(<del>oo</del>)
                          الصابئة /
                   صفانیان خدات /
                         صغانیان /
                    صالح بن أحمد /
                 صالح بن عبد الله /
```

```
صالح بن عبد الرحمن /
                  صالح بن عدى /
                 منالح بن يوسف /
                    صحف مانی /
              الصعلوك (أبو جعفر) /
            الصعلوك (أبو العباس) /
                     صفرياقوس /
                        صفوان /
                          صفية /
                         مىفىن /
                       الصلابي /
                    أصول (ملك) /
                       صيدقيابم /
                       × الصين /
         x الصين وما وراء الصين /
(ض)
                        الضحاك /
         ضرار (عم الرسول عَرِيْنِينَ )/
                          مبرار /
```

```
ضرار بن حصين /
(طظ)
                        × طابران /
                         x طاق /
                         × طالقان /
                           طالوت /
           طاهر بن حسين البوشنگي /
                   طاهر بن حفص /
                    طاهر بن خلف /
                  طاهر بن عبد الله /
                    طاهر بن فضل /
                     طاهر بن على /
                طاهر بن عمرو الليث/
                  طاهر بن محمد /
            طاهر بن محمد البوشنگي/
                        × طاهریه /
                        الطائع لله /
                       × طیرستان /
               طب جالينوس (كتاب) /
```

```
× طبسین /
   طبقات شريعة ماني /
       × طخارستان /
            طرخون /
         × طرسوس /
             طغان /
       طلحة بن زريق /
      طلحة بن طاهر /
طلحة الطلحات الخزاعي/
    طلحة (صحابي) /
          طواوليس /
        × طورسیناء /
          × طوس /
        طوس بن تور/
      طوس بن نودر /
  طهمورث بن اینکهد /
     الطيب بن محمد /
طيمانسي الطرسوسي /
             ظلوم /
```

```
عاتكة /
                       عاتكة بنت يزيد /
                عاصم بن حمد الهلالي/
              عاصم بن عبد الله الهلالي /
        عاصم بن عمر (رضى الله عنه) /
                           عام الفيل /
                    عامر بن إسماعيل /
                       عامر بن ضبارة /
                       عامر بن فهيرة /
عائشة بنت أبى بكر ( زوج الرسول عِيَّانِيُم) /
      عائشة بنت عثمان (رضى الله عنه) /
                     عائشة بنت معاوية /
               العباس (رضى الله عنه) /
                        عباس الأحول /
                     العباس البرمكي /
                     العباس بن جعفر /
                     العباس بن حسين /
                        عباس بن داود /
                       عباس بن شقیق /
```

```
عباس بن على /
           عباس بن فضل /
           عباس بن مأمون /
                  العباسة /
       عبد الله بن أبي بكر /
          عبد الله بن أحمد /
           عبد الله بن أرقم /
         عبد الله بن أريقط /
         عبد الله بن الأشتر/
عبد الله الأصغر (ابن عثمان) /
 عبد الله الأكبر (ابن عثمان) /
                   عبد الله /
       عبد الله (عم السفاح) /
       عبد الله (ر. المأمون) /
           عبد الله بن جيد /
           عبد الله بن حميد /
          عبد الله بن حنظلة /
          عبد الله بن خازم /
          عبد الله بن رافع /
          عبد الله بن الزبير /
```

```
عبد الله بن سخى /
        عبد الله السكري/
       عبد الله بن سمرة /
        عبد الله بن طاهر /
        عبد الله بن عامر /
       عبد الله بن عباس /
   عبد الله بن عبد المطلب/
         عبد الله بن على /
         عبد الله بن عمر /
        عبد الله بن الفتح /
           عبد الله الليثي/
         عبد الله بن مالك /
عبد الله بن محمد ( المنظم ) /
عبد الله بن محمد الحرشي /
عبد الله بن محمد السكَّري /
   عبد الله بن محمد عزيز /
       عبد الله بن محمد /
       عبد الله بن مسلم /
       عبد الله بن معاوية /
        عبد الله بن المعتز/
```

```
عبد الله بن المقفع /
     عبد الجبار بن عبد الرحمن /
          عبد الحميد بن يحيى /
          عبد المي المرديزي /
  عبد الرحمن بن أبزى الخزاعي /
      عبد الرحمن بن الأشعث /
         عبد الرحمن بن جبلة /
        عيد الرحمن بن الحكم /
        عبد الرحمن الخارجي /
        عبد الرحمن بن زياد /
         عبد الرحمن بن عمر /
         عيد الرحمن القارس /
        عبد الرحُمن بن مسلم /
       عبد الرحمن بن ملجم /
       عبد الرحمن النيشابوري/
  عبد الرحمن بن نعيم الغامدي /
عبد الرشيد (السلطان الغزنوي) /
         عبد السلام بن مزاحم /
                عيد الصمد /
           عبد العزيز بن قرط /
```

```
عبد العزيز بن نوح /
         عبد العزيز بن الوليد /
عبد الغفار بن صالح الطالقاني /
                 عبد القيس /
       عبد الكريم بن فضل /
                 عبد الكعبة /
                 عبد المطلب /
            عبد الملك بن بدر /
          عبد الملك بن مروان /
   عبد الملك بن نوح الساماني/
              عيده بن قديد /
                     عبدوس /
            عبد الله الحارثي /
       عبد الله بن خرداذبه /
           عبد الله بن زياد /
          عبد الله بن سليمان /
  عبد الله بن محمد المرورودي/
          عبيد الله بن يحيى /
               عتب الأرمينية /
           العتبى (أبو جعفر) /
```

```
العتبى (أبو الحسين) /
العتبى (عبد الله بن أحمد) /
       عثمان بن عفان /
       عثمان بن عمارة /
         عثمان بن عمر /
        عثمان الكرماني/
        عثمان بن نهیك /
               العچم /
               عجيف /
          عدى بن أرطأة /
              × العراق /
             × العراقين /
                 العرب /
             × عرفات /
 عرفجة بن عامر السعدي /
             عزيز مصر /
               عصبام /
         عطا (ر. هاشم) /
          عقبة بن مسلم /
               عكرمة /
```

```
على بن جديم الكرماني /
         على الحاجب /
        على الدامغاني/
 على بن حسن بن بويه /
        علي بن شروين /
على بن عبد الله العباسي /
        على بن عيسى /
       على بن القاسم /
    على بن قدر زاحوق /
          على قهندزي /
            على كامه /
       على بن المرزيان/
 على بن مرسى الرضا /
        على بن هشام /
      علوی – علوبین /
        عمر أبو البعث/
        عمر بن أعين /
         عمر بن جميل /
 عمر بن الخطاب (رياك) /
    عمر بن عبد العزيز /
```

```
عمر بن عثمان /
                عمر بن على /
               عمر بن مسعد /
               عمر بن هبيرة /
      عمر بن هند (ملك الحيرة) /
                      عمرو /
                 عمرو الأزرق/
        عمرو بن زرارة القسري /
               عمرو بن سعد /
              عمرو بن العاص /
              عمرو بن عثمان /
       عمرو بن اللبث الصفاري/
          عمرو بن يزيد الأزدي/
عمرو بن يعقوب بن عمرو بن الليث/
                      عمرة /
                    × عمورية /
                عمير بن أحمد /
                    العنسى /
              عون بن عبد الله /
                عيسى (ﷺ) /
```

```
عيسى بن أعين /
            عیسی بن علی ماهان /
            عيسى بن صهار بخت /
                عیسی بن معدان /
                    × عين التمر/
                     عين شمس /
(غ)
               غازى أخر سالار /
            غازی حادب اسبگتین /
            غالب بن استادسیس /
                     الغالب بالله /
                       غالوس /
                    × غدير خم /
                    × غرجستان /
                    غربغورياس /
                          الغز/
                         × غزا /
                       × غزنین /
                      × غزنة /
```

```
غزية بنت جابر /
                  غسان بن عباد /
                          غصن /
           غطريف بن عطاء الكندى/
                    غفارية (قبيلة) /
                        × غمدان /
                           × غور /
                        × غوربند /
                        × غورك /
                        غوروسى /
                         الغيداق /
<u>(ف)</u>
                          فادرون /
                         × فارس /
                   الفاروق (تُخْفُك) / إ
                       × فاریاب /
                   فاطمة بنت أسد /
             فاطمة بنت على ( رُخُتُك ) /
            فاطمة بنت عمر ( المنتيه ) /
```

```
فاطمة بنت محمد (ﷺ)/
            فاقرقوس /
                فاميه /
          فايق الخاصة /
                 فتح /
                فتگین /
                فتيان /
          فتيحة الرومية /
             x القرات /
       فرامر زین رستم /
      فرامر زین دستان /
             × قراوه /
              × فربر /
     فرخزاد بن خسرو /
                فرس /
               فرعون /
             × فرغانة /
              الفرقان /
              فرنگیس /
               فضالة /
```

```
الفضل بن الربيع /
      الفضل بن سليمان /
       القضل بن سهل /
      الفضل بن مروان /
      الفضل بن محمد /
الفضل بن يحيى البرمكي /
               فغفور /
          فلاد قطورلی /
          فلس حلقوري /
               فلغباء /
            × فلسطين /
            فم الذهب /
             فناخسرو/
              فنحاس /
               فوفاء /
              فولوس /
             × فيروز /
          × فيروزخره /
   فيروز (مولى جميين) /
                فيروز /
```

```
× فیزوزین یزدجرد /
                       فيلا فليس /
                        فليقوس /
                       فيلومنظر /
                        فيلوناطر /
                      فيليد لقوس /
                         فيليفس /
                         × الفييم /
(ق)
                قابوس بن وشمگير /
                      القادر بالله /
                        القادسية /
               القاسم بن عبد الله /
         القاسم بن محمد ( السلام) /
                     القامر بالله /
                   القائم بأمر الله /
                       × قبادخره /
                   قباد بن شیرویه /
                   قباد بن فیروز /
```

```
× قبرص /
       الأقباط /
 قبطية (قبيلة ) /
        قبول /
       قتاخان /
  قتيبة بن مسلم /
       قسم /
قحطية بن شبيب /
 قدامة الحرشي/
      قدرخان /
        القرآن /
       قراتگین /
 قراطيس الرومية/
       قرامطة /
    قرب الرومية /
       × قرنين /
       قریش /
     × قزوين /
     × قسطانة /
مسطنطين (ملك) /
```

```
× قسطنطينية /
قسورة بن محمد /
× قصر ابن مبیرة /
   قصر شيرين /
  × قصر المقابل/
 × قصر مجاشع /
   قصر مسرور /
      القعديين /
     قلطيانوس /
     × قلعة بلخ /
         × قم /
       × قمول /
          قنبر /
      × قندمار /
      × قنسرین /
       × قنوج /
    قورى (قبيلة) /
       × قومش /
      × قهستان /
       × قهندز /
```

```
× قيرات /
                       × قىسارية /
             قيس بن هيثم السلمي /
                          قينوث /
( 알 )
                          كابالية /
                          × كابل /
                   كارنامة (كتاب) /
                        × کاشفر /
                           كالب /
                            كالف /
                       × كالنجر /
                        كاليجار /
                       × کامروت /
                 كامگار السامائي /
                      الكامگاريون /
                            کاوہ /
              كاوس (ر . كيكاوس) /
                      كتاب بقراط /
```

```
كتاب الدعائم/
           كتاب القنى /
كتب أبى الريحان البيروني /
                × کتر /
                × کجا /
         كدليا بن احيقام /
              × کربلاء /
        × كرخ - كروخ /
                  کرد /
              کرسیوز /
               کرکیس /
              × کرمان /
             كرمانشاه /
             کرمین کٹ /
         کسری بن پرویز /
         کسری بن هرمز /
                × کش /
         الكشترية (فرقة) /
       الكشتكرتية (فرقة) /
             × كشكرى /
```

```
× کشمیر /
      × کشمیهن /
      × کشنور /
        x الكنبة /
           كلبية /
         کلجندر /
         کلمانس /
كليلة ودمنة (كتاب) /
      × کمکانان /
        كمندان /
        الكميجية /
     × کمیزارت /
    كناش (كتاب) /
كناش ثريا (كتاب) /
  × كندا أورتاعي /
      × کندسان /
    کنده (سالار) /
        × کندیلو /
   كندية (قبيلة) /
  كنية (شخص) /
```

```
کنس /
        × كنك ذر /
      × کودیشهر /
         كورتگين /
        × کورجبال /
        × الكوفة /
        × کوکمان /
          كولبقار /
    کولی کم (قبیلة) /
      × كومبركت /
        × کوهنیز /
         الكيانيين /
        کی بشین /
كيخسرو بن سياوش /
        كى رش /
     كيقباد بن دع /
         کیکانان /
  كيكارس بن كيقباد /
         × کیکرد /
```

```
× الكيماك /
                         كيومرث /
(گلت)
              كتشاشب بن لهراسب/
                       گرشاسب /
                        × گرگان /
                         کرگانج /
                     گل کامگاری /
                     × گندبان دز /
                         × کنج /
                      كنج رستاق /
                        × کنگك /
                      كنگاياترية /
                       × كواليار /
                  گودرز بن شاپور /
              کودرز بن کشواذگان /
                   گودرز بن کهبن /
                            کور /
             × کورکانان – کورکان /
```

```
کوین /
                       × گویان /
               × گهري (کيري) /
                         × گیل /
                    کیوین کودرز /
(J)
                          لاذن /
                  لاهز بن قريظة /
                 × لاهور(لوهور) /
                         لچمی /
                          لنقاز /
                          لوقا /
                     × لوهکوت /
                     × لوهركوت /
                      لهراسب /
                   الليث بن سعد /
                  الليث بن نصر /
                      × ليلان /
                  لیلی بن نعمان /
```

```
× ماتوره /
    × ماخان /
      ماداب /
      مادفس /
 × مادون النهر /
  ماذاموموس /
مارتهما السليح /
      مارده /
     مارسب /
    مارنقوس /
      ماریس /
    × ماریگلة /
    مارينوس /
      مارية /
   × مارندان /
مازیار بن قارن /
    ماسرجس /
 ماسقوريدوس /
ما کان بن کاکی /
```

```
مالك بن دينار /
             مالك بن هيثم /
          المأمون بن هارون /
مأمون بن محمد خوارزمشاه /
             مانی بن فتق /
                  المانوية /
               × مانبك لو /
                مانيسون /
          x ما وراء الصين /
            × ما وراء النهر/
                 ماهروی /
             × ماه سبذان /
                   ما هوي /
                مايا أرسيا /
                 ما ينوسر /
                   مبارك /
                   المبيضة /
         المتقى بالله إبراهيم/
            المتوكل على الله /
               متى (ملك) /
```

```
مترو ديطوس /
                 مجاشع /
           مجدود (الأمير) /
                 المجغرية /
                 × مجكن /
                  محتاج /
          محسن الخارجي /
       محسن بن على (ض) /
          محمد بن أبي بكر /
محمد بن إبراهيم السيمجوري /
   محمد بن إبراهيم العلوى /
           محمد بن أجهد /
    محمد بن أحمد الجيهاني /
     محمد بن أحمد الشبلي/
     محمد بن أحمد فريفون /
   محمد بن أحمد (المعتضد) /
محمد بن أحمد (أبو العياس) /
             محمد الأمين /
            محمد البرغشي /
            محمد البرمكي/
```

```
محمد بن بشر /
          محمد البلعمي /
محمد بن جعفر (أبو سعيد) /
 محمد بن جعفر (المتوكل) /
 محمد بن جعفر العارض /
        محمد بن حسن /
     محمد بن حسين مت /
 محمد بن حميد الطوسى /
  محمد بن حميد الطاهري /
       محمد بن زبیدة /
          محمد بن زید /
         محمد بن سعید /
        محمد بن سليمان /
        محمد بن سهل /
        محمد بن المبول/
         محمد بن طاهر /
          محمد الطائي /
     محمد طغان الماجب /
        محمد بن العباس /
 محمد بن عيد الله البلعمي /
```

```
محمد بن عبد الله بن عامر /
 محمد بن عبد الجبار العتبي/
      محمد بن عبد الرزاق /
      محمد بن عبد الصمد /
       محمد بن عبد الملك /
            محمد بن عزيز /
     محمد بن على (الإمام) /
     محمد بن على بن مقلة /
  محمد بن عيسى الدامغاني/
          محمد بن القاسم /
     محمد بن قريعة (قاض) /
           محمد بن مسلم /
            محمد المصعبي/
           محمد بن المظفر/
          محمد بن المغيرة /
     محمد بن محمد الحاكم/
     محمد بن محمد المزنى /
    محمد بن المهلب المروزي /
محمد (ابن السلطان محمود) /
           محمد بن نصر /
```

```
محمد بن نولة الخارجي /
      محمد بن هارون /
      محمد بن هرمز /
      محمد بن يحيي /
       محمد بن يزيد /
 محمود (سلطان غزنة)/
             مخارق /
        مخزوم (قبيلة) /
        مخلد بن يزيد /
          × المدائن /
              مدعم /
            x المدينة /
    مراجل البادغيسي /
        مرار بن أنس /
             مرتوما /
         مرجورجس /
             مرداويز /
        مرس النقيب /
      مرسل الجرديزي/
            مرعاليس /
```

```
مرقوس /
                     × مرنج /
                      × مرو /
                مروات (قبيلة) /
         مروان الحمار (خليفة) /
                    × مرورود /
     مرو شاهجان أو موشايگان /
              مريم بنت عمران /
       مريوانيس (قمر الذهب) /
              مزدك بن بامداد /
                     المزدكية /
                     × مزنة /
المسالك والممالك للجيهاني (كتاب) /
       مسجد الرسول (﴿ السِّينَ ﴾ /
            مسجد جامع مرو /
          مسجد جامع نشابور /
                المستعين بالله /
                المستكفى بالله /
                  × مستنگك /
  مسعود (ابن السلطان محمود) /
```

```
مسعود بن مودود (أبو جعفر) /
           مسلم بن سعید /
           مسلم بن عقبة /
        مسلمة بن عبد الملك /
           المسيب بن زهير /
           المسيح (ﷺ) /
  مسيحية مسيحيون نصاري /
         مسيلمة (الكذاب) /
               مسيناس /
                  مشعلة /
               × مشکوی /
                × مصر /
        مصعب بن عبد الله /
          مصعب بن رزیق /
         مصعب بن الزبير /
           مصر ممتریون /
          مطرف بن محمد /
                المطيع لله /
             معارف الروم /
           معاذ بن مسلم /
```

```
المعاذيين /
   معاویة بن أبی سفیان /
                معارية /
             المعتز بالله /
            المعتصم بالله/
            المعتضد بالله /
          المعتمد على الله /
          معدل بن الليث /
معمور بن سفيان اليشكري/
        المغان (المجوس) /
               × المغرب /
                  المغيرة /
        المفضل بن المهلب /
             المقتدر بالله /
              × مقدونيا /
                المقوقس /
                  المقنع /
                   المقوم /
             المكتفى بالله /
               × مكران /
```

```
مكسانوس /
               مكشميفناڻور /
                   / مكة ×
                  × ملتان /
            ملحان الگوباني /
              ملوك الطوائف /
                  × ملطية /
                     مليل /
                     منات /
                  × منبج /
               المنتصر بالله/
                 × مندیش /
        المنذر بن امرئ القيس /
                   المنصور /
         منصور بن إسحاق /
           منصور بن بايقرا /
             منصور بن على /
             منصور قراتگین /
منصور بن محمد بن عبد الرزاق/
   منصور بن نوح (الساماني) /
```

```
منصور بن يزيد /
              × المنصورة /
            المنطق (كتاب) /
                    منع /
                منگيتراك /
                منوجهر /
                  منوس /
                 × منى /
              المؤتمن بالله /
مودود بن مسعود (السلطان) /
                موردخا /
                  موريق /
            موسى (ﷺ) /
           موسى البرمكي/
   موسى بن عبد الله عامر /
           موسى بن كعب /
              × الموصيل /
             الموفق بالله /
                × موقان /
                مولوقس /
```

```
مؤنس /
        مهابرفتية /
          مهاديو /
          مهاكال /
         مهاكالية /
         مهانقمی /
         × مهاین /
       المهتدي بالله /
 المهدى بن منصور /
         مهران /
المهلب بن أبى صفرة /
         المهودية /
      × میافارقین /
     × میسان ×
× میسون بنت بحدل /
    ميشي ومشيانة /
         میکائیل /
          × میله /
           ميمون /
```

```
ميمونة (بنت على ناشي) /
                        مینس /
                       × ميهنة /
(j)
             ناصر الدين والدولة /
                  ×نای لامان /
                         نباته /
                        النبط /
                      × نخشب /
                نرسی بن بهرام /
                نرسی بن ویزن /
                  × نزن باورد /
                      × نسا /
                       تساطره /
                     × نشاپور /
                        نشاه /
                 نصاری نجران /
         نصر بن أحمد الساماني /
                 نصر (الحاجب)/
```

```
نصر بن سبکتگین /
        نصر بن سیار /
        نصر بن شبث /
       نصر بن صالح /
       نصر بن عمرو /
       نصر بن مالك /
     نصر بن المختاري /
نصر بن نوح (الساماني)/

    خصيبين /

            × نعاجي /
      النعمان بن مقرن /
     النعمان بن المنذر /
             نعمانية /
 نفيسة (بنت على والله على الم
             نكربيتية /
                نندا /
              × نندنه /
            × نواکٹ /
              × نوبه /
          × نوبند گان /
```

```
× نوبنجان /
                       × نوجکث /
                     نوح (عَلَيْكُامُ) /
           نوح بن أسد (الساماني) /
نوح بن منصور (الساماني الرضي) /
نوح بن نصر (الأمير حميد الساماني) /
                         x توخیك /
                           × نور /
       نور الدولة (سالار بن بختيار) /
                    × نوشاد بلخ /
                       نوشيروان /
                         × نوقان /
                        × نویکت /
                         × نهاوند /
                    × نهر الأردن /
                       × نهر بلخ /
                       × نهر زاب /
                       × نهر والة /
                      × نهر النيل/
                         النيكسية /
```

```
× التيمروز /
                      نیروسنگك /
(ھــ)
                          الهادي /
                هارون (عليه السلام)
                  هارین بن ایلك /
                   هارون الرشيد /
               هاشم المقنع (عطا) /
                     الهاشميون /
               الهاشميون في بلخ /
                          هامان /
                       × مانسى /
         هاني بن قبيصة الشيباني /
                       × مبيان /
                          هذيل /
                         هرابدة /
                        × هرات /
                   هرثمة بن أعين /
                 هرمز بن خسرو /
                         هردت /
```

```
× هرمز أردشير /
  هرمز بن بلاش /
 هرمز بن شابور /
هرمز بن نوشروان /
 هرمز بن نزسی /
هرمز بن يزدجرد /
        هرمس /
        هرويه /
   × هزاراسب /
   هشام بن الملك /
        هشتم /
    × هفت خان /
      × هيرمند /
      × هماجل /
        همای /
     x همدان /
      × الهند /
   مند بنت عتبة /
  مند بنت المهلب /
        الهنود /
```

```
× الهندوستان /
                     مرشنكك /
                     هيروبوس /
                      الهياطلة /
                       هیلانی /
(e)
                    الواثق بالله /
                     x واسط /
                    × واشگرد /
                     الواقدي /
                     × وانتيت /
                     × وردى /
                      × ورواليز /
                وشمگیر بن زیار /
         رمىيف (حاجب تركى) /
              ركيع بن أبي سود /
              وكيع بن الدورقية /
              الوليد بن عبد الملك /
              الوليد بن مصعب /
                الوليد بن يزيد /
```

```
× والشستان /
                         ونتو /
                        الويرية /
                 ويزن بن بلاش /
                       × ويهند /
(ی)
               يأجوج ومأجوج /
                        يافث /
                   يبغو - يباغو /
        يحيى بن أسد (الساماني) /
                  يحيى بن أكثم /
                  يحيى بن خالد /
         يحيى بن زكريا (ﷺ) /
                 یحیی بن زید /
                 يحيى بن زيدويه /
                یحیی بن سعید /
               يحيى بن عبد الله /
                 یحیی بن علی /
         یحیی بن علی بن عیسی /
```

```
یحیی بن معاذ /
            × اليرموك /
               × يره /
        يزدجرد الأثيم /
      یزدجرد بن بهرام /
     یزدجرد بن شهریار /
                 يزيد /
      یزید بن أبی مسلم /
     يزيد بن عبد الملك /
          یزید بن عمر /
         يزيد بن معاوية /
        يزيد بن المهلب /
              ىسار /
        يعقىب بن داود /
يعقوب بن الليث الصفاري/
              اليعاقبة /
               يغرخان /
               يغليلا /
                 يغما /
              اليغمائية /
```

```
يقطيه /
            × اليمامة /
             × اليمن /
            اليمانيون /
                ينقلا /
              يرحنا /
    يوحنا بن سراقيون /
    يرحنا بن ماسويه /
            يوريعام /
            يوسطينيا /
    يسف بن إسحاق /
 يوسف الثقفي الحروري/
     يوسف بن سامو /
    یوسف بن سبکتگین /
يوسف بن يعقوب (علينه) /
       يوسف بن نون /
           × اليونان /
              اليهود /
              يهودا /
```

#### المؤلف في سطوره

أبو سعيد عبد الحى بن محمود الجرديزى أحد المؤرخين العظام فى منتصف القرن الرابع وأوائل القرن الخامس الهجرى، وهو ينتسب إلى مدينة جرديز إحدى المدن المعروفة فى جنوب شرق العاصمة كابل.

عاش الجرديزى فى مدينة غزنة عاصمة السلطان محمود الفزنوى وأحد عواصم المشرق الإسلامي فى ذلك الوقت، ويبدو أن الجرديزى كتب مصنفه (زين الأخبار) فى هذه المدينة، وأطلق عليه هذا الاسم تيمنًا بالسلطان عبد الرشيد نجل السلطان محمود الفزنوى، وكان يلقب بزين الملة.

ويبدو من الأحداث التي سردها الجرديزي عن الدولة الغزنوية أنه كان يشغل منصبًا سياسيًا في البلاط الغزنوي، وهذا أتاح له معرفة كثير من الأسرار التي كانت تجرى في الدولة، مما جعل لمصنفه أهمية كبيرة.

توفى الجرديزي حوالى عام ٤٤٢هـ، ولم يصلنا منه إلا زين الأخبار، وربما تكون له مؤلفات أخرى وضاعت.

#### المترجمة في سطورا

### علفاف السيد زيدان

أستاذ اللغة الفارسية وآدابها بكلية الدراسات الإنسانية جامعة الأزهر

- أول سيدة عربية سافرت إلى أفغانستان لدراسة الدكتوراه في الأدب الفارسي في جامعة كابل، بأفغانستان.

## \* تولت العديد من المناصب في جامعة الأزهر:

- رئيسة قسم اللغة الفارسية وأدابها بكليتى الدراسات الإسلامية والعربية والدراسات الإنسانية
  - وكيلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية.
    - وكيلة كلية الدراسات الإنسانية.
    - عميدة كلية الدراسات الإنسانية.
  - مقررة اللجنة العلمية الدائمة لترقية أساتذة اللغات الشرقية بجامعة الأزهر.

# \*لها في مجال الترجمة العديد من الترجمات أهمها

- زين الأخبار للجرديزى المتوفى عام ٤٤٣هـ. وترجع أهمية هذا الكتاب إلى أنه الكتاب الوحيد الذى يُؤرخ لمنطقة خراسان حتى تاريخ وفاة المؤلف ؛ لأن جميع الكتب التى ألفت عن خراسان لم يتبق منها سوى هذا الكتاب.
- العلاقات الأفغانية الروسية من عهد الأمير دوست محمد خان حتى ببرك من العلاقات الأفغانية الدكتور حق شناس.

وترجع أهمية هذا الكتاب لتناوله الأحداث التي مرت على أفغانستان من منتصف القرن التاسع عشر والقرن العشرين، كما يتناول تدخل الروس في أفغانستان، ويركز على أهم الأحداث التي مرت بالمنطقة.

- أسد الإسلام الظافر أحمد شاه مسعود، وهذا الكتاب يتناول حرب الروس في أفغانستان ، يلقى الضوء على حياة أحمد شاه مسعود وجهاده.

### \* المؤتمرات الدولية :-

رأست العديد من المؤتمرات الدولية التي أقيمت بجامعة الأزهر، وأهم هذه المؤتمرات:

- المسلمون في آسيا الوسطى والقوقان: وهو أول مؤتمر دولي يعقد عن أسيا الوسطى بعد سقوط الاتحاد السوفييتي ، وطبعت أبحاث هذا المؤتمر في ثمانية مجلدات بجامعة الأزهر.
- الدراسات الإسلامية عند غير العرب: وقد دعى لهذا المؤتمر العديد من العلماء على مستوى العالم، وطبعت أبحاثه في سبعة مجلدات بجامعة الأزهر.
- الترجمة ودورها في تفاعل الحضارات: وهو أول مؤتمر دولي يعقد عن الترجمة في مصر ويوضح أثر الترجمة في تلاقى الحضارات، ودعى له العلماء من جميع أنحاء العالم، وجاءت مطبوعاته في ثلاثة مجلدات كبيرة، كل مجلد ألف صفحة ، وقد طبعت أعمال هذا المؤتمر في جامعة الأزهر، وقد ترجم الكثير من أبحاث هذا المؤتمر إلى الفارسية في كثير من الدوائر العلمية الإيرانية.
- سافرت إلى إيران وأفغانستان بدعوة من حكومتيهما؛ لتمثيل مصر في عدد من المؤتمرات الدولية التي عقدت في الدولتين الشِقيقتين.